



Tél. 692-3831

FLEURS



1183 rue St-Jean

529-9961



POUR UN MEILLEUR SERVICE LES POSTES D'ESSENCE  
**IRVING LES PETROLES INC.**  
 Huile à Chauffage Jour & Nuit  
 SERVICE DE LIVRAISON & D'ENTRETIEN DE BRULEURS "GRATUIT"  
 2750 Ch des Foulons Sillery

SERVICE D'ASSURANCE SUR PIECES  
 Un Seul Numéro Pour Québec et la Banlieue  
**651-4660**

Belvédère Av - Suite  
 1105 APPARTEMENTS BELVEDERE - Suite

- 326 Duval Marie-Marthe 683-5726
- 401 Gascon Claire Mme 527-3569
- 402 Paré Françoise 683-9824
- 402a Baugh Normand 683-5948
- 402b Trépanier R
- 403 Keable A Mme
- 404 Pelletier S
- 404a Grandmont Philippe
- 404b Trudelle Lucie 681-2825
- 405 Fortin M 527-2060
- 405a Laganère Lucie 683-5170
- 406 Roy Blanche 681-6900
- 407 Langlais Antoine Mme 683-8051
- 408 Paris Madeleine 683-9151
- 408a Nadeau Rita
- 409 Garon Charles-Eugène 681-2763
- 410 Celicourt Emmanuelle 681-0341
- 411 Pépin Jean-Paul 681-8387
- 412 Noël Blanche 681-8905
- 413 St-Onge L
- 414 Shehyn Henri Mme 527-7114
- 415 Dion Robert 683-5028
- 416 Crépault Blanche Mme 681-2362
- 417 Gonthier P E 681-2153
- 418 Pike Dave
- 419 Martineau Marguerite 683-1800
- 420 Deves Geneviève 527-7934

1135 APPARTEMENTS

- 1 Lacasse Janette Mme 527-5608
- 2 Lacasse J A Mme 683-3284
- 3 Dumontier C 527-7379
- 4 Bédard Dominique
- 5 Hayden Yvonne Mme 527-8410
- 6 Belley Catherine Mme 527-9053
- 7 Guay Marie Mme
- 8 Gagnon Félix 527-8103

1145 APPARTEMENTS

- 1 Laliberté Roméo 688-1196
- 2 Bilodeau André 527-4020
- 3 Pelland Marthe Mme 527-1935
- 4 Lévesque René
- 5 Belzile André 527-7254
- 6 Samson Thérèse 683-0593
- 7 Savard D
- 8 Keating Antonio 681-2579

1155 APPARTEMENTS

- 1 Vacant
- 2 Clark J Charles 683-2467
- 3 Larouche E J Mme 683-9054
- 4 Lemoine Lindsay
- 5 Plamondon Cécile 527-0510
- 6 Kownig Charlotte Mme 681-3879
- 7 Vallerand Y 527-6168
- 8 Lemire Suzanne

1175 L'Heureux Valmond 683-1327

1185 APPARTEMENTS

- 1 Delisle Jeanne D'Arc 683-1113
- 2 Fiset Lucien 683-9093
- 3 Audette André 683-5729
- 4 Martineau Hugues 687-0777
- 5 Pigeon Marcel 683-4314
- 6 Lagueux Annette 527-3393
- 7 Keiller Carel
- 8 Bouchard E André @ 527-7201

1195 APPARTEMENTS

- 1 Dion Rosaire 683-2615
- 2 Mercier Armand 527-6391
- 3 Lacoursière Gérard 681-4734
- 4 Demers Antonio 527-6372
- 5 Vacant
- 6 Cliche Louis P 527-6539
- 7 Boissonneault J A 681-8901
- 8 Rousseau André 681-1559

**BELVEDERE AV (S) - De 905 St-Cyrille O**  
 Boul sud à 890 Chem St-Louis  
 Le côté est de cette Avenue est dans  
 la Ville de Québec  
 The east side of this Avenue is in  
 Québec City

1000 Belvédère Salon de Beauté 527-4127  
 1040 Gouvernement du Canada - Approvisionnement & Services (Achats) 694-3151

Gouvernement du Canada - Approvisionnement & Services (Projets & Statistiques) 694-3587

1060 Flynn Nora Mme @ 527-4247  
 1080 Communauté des Pères Oblats 683-0806

Tremblay Yvan Rév Père @ 683-0806

1120 Poulin Gaston @

1140 Roberge Raoul @ 527-9624

1160 Mercier Joseph @ 681-2596

Matte Alfred

1170 Lamontagne Blanche Mme 527-8445

1172 Monaghan Clément @ 527-1697

1180 Houde Jean-Marc @

1190 Cathcart Harold @ 681-7048

**BENJAMIN SULTE (SF)** 173

1420 Gagné Claude 872-3014

1425 Hardy Yvon 872-6182

1433 McDonald Georges 872-6668

1445 St-Antoine Charles 872-4851

1446 Couturier Carol

1464 Laroochelle Gilles 872-9633

1478 Perron Diane Mme

**BENOIT XV BOUL - De 1360 1ère Av nord à 300 24ème** 70

105 Banque Provinciale du Canada 529-9316

125 LE FLANDRE maison appartements

101 Trudel Paul-Emile 529-1394

102 Vacant

103 Le Flandre (Bureau) 529-1394

104 Vacant

105 Vacant

106 Caron Louis-Marie

107 Delair Michel 523-2631

108 Gingras René 522-8066

109 Després Louis 694-0682

110 Vacant

201 Letarte Fernand 529-8012

202 Bolduc Lucienne 524-7258

203 Proulx Jacques 522-2176

204 Vacant

205 Giroux Claude

206 Lachance Yvonne Mme 694-1718

207 Diotte Mado 523-3629

208 Cloutier Maurice

209 Vacant

210 Bérubé Ginette

301 Genest Georges

302 Hamel Cécile Mme 523-6455

303 Bélanger Hector 524-9462

304 Belleau Louis-Philippe 524-8814

305 Bernard Michel 524-9579

306 Bolduc Raoul

307 Guay Colette

308 Roy Maria 523-4583

309 Ruelland Ida Mme 523-5897

310 Asselin André

401 Vacant

402 Refus

403 Naud Emilien

404 Tremblay Judith Mme 523-0514

405 Bergeron Rose

406 Fortin Jacynthe 523-6326

407 Boudreau Marcel

408 Cloutier Rita

409 Vacant

410 Lamarre Hector

501 Côté Jean

502 Rousseau Ginette

503 Gosselin Cécile P 523-8891

504 Gamache Nicole

505 Vacant

506 Michaud Denise 523-7681

507 Pageot Rolande

- 508 Michaud Eugénie
- 509 Bélanger Gérard 524-0961
- 510 Vacant
- 601 Boulay Denis 529-4005
- 602 Jolin Rodolphe @ 524-7603
- 603 Tremblay Simone Mme 523-6938
- 604 Vacant
- 605 Gagné Monique 529-1117
- 606 Boulon Philippe
- 607 Ruchet Pierre François 524-1964
- 608 Perron Micheline 523-9114
- 609 Vacant
- 610 Tremblay Richard
- 701 Frenette Marc
- 702 Nolin Line
- 703 Gauthier J L Mme
- 704 Côté Laurette
- 705 Vacant
- 706 Vacant
- 707 Rioux Albert 524-8551
- 708 Larouche J Marie
- 709 Refus
- 710 Gagnon J Georges 522-2321
- 801 Godin Lisette
- 802 Barbeau Thérèse 524-9562
- 803 Sylvain Origène 524-7620
- 804 Vacant
- 805 Vacant
- 806 Duquet Alonzo 523-7228
- 807 Lafrance Michel
- 808 Girard Yolande
- 809 Labeaume Françoise 523-8910
- 810 Vacant
- 901 Vacant
- 902 Vacant
- 903 Sylvain Origène
- 904 Lebel Fernand 522-7370
- 905 Dubé Yolande
- 906 Lacasse Diana
- 907 Pichette Thérèse 523-5313
- 908 Gilbert Hermine
- 909 Refus
- 910 Vacant
- 1001 Vacant
- 1002 Guyot Alain 523-5594
- St-Pierre Cécile 524-8030
- 1004 Gauthier Louis-Marie 525-6649
- 1005 Caron Marguerite M 524-9550
- 1006 Simard Marguerite 529-3840
- 1007 Beaudoin Gilles
- 1008 Couture Antonia
- 1009 Noreau Marc 524-3440
- 1010 Vacant
- 1101 St-Hilaire Jean-Paul 522-7387
- 1102 St-Pierre Cécile 524-8030
- 1103 Tremblay Claude
- 1104 Vacant
- 1105 Fortin Clermont 523-7779
- 1106 Vacant
- 1107 Bourque Gilles
- 1108 Chénard Francis
- 1109 Vacant
- 1110 Vacant
- 1201 Vacant
- 1202 Lefrançois Claude
- 1203 St-Pierre Richard
- 1204 Absent
- 1205 Labadie Raymond
- 1206 Forcier Wilday
- 1207 Lescault Elie 524-2629
- 1208 Paquet Juliette 525-6564
- 1209 Pouliot Conrad
- 1210 Vacant
- 1401 Poulin Pierre
- 1402 St-Charles Marie
- 1403 Bouchard Roger 523-7990
- 1404 Absent
- 1405 Gauthier Denise
- 1406 Vacant
- 1407 Francoeur Michelle
- 1408 Roberge Odette 524-9486
- 1409 Vacant
- 1410 Marquis Marcelle
- 1501 St-Amant Guy
- 1502 Plourde Bernard
- 1503 Boucher Simon
- 1504 Lahoud D
- 1505 Mercier Jacques
- 1506 Vacant

(LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA SUR LA VIE)

# Canada Life Assurance Co.

2835 CHEMIN GOMIN, G1V 2K1

JEAN BUSSIERES, C.L.U., gérant

TEL. 653-9258

**LA Great-West**  
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

**NORMAND LAVOIE, C.L.U., Gérant - Branch Manager**  
**BUR. 529-6217 — RES. 687-5885**  
**SUITE 516, 2 PLACE QUEBEC** **QUEBEC, P.Q., G1R 2B5**

Benoit XV Boul - Suite  
125 LE FLANDRE - Suite  
1507 Bernard Daniel  
1508 Fortier Michel  
1509 Vacant  
1510 Perron Reynald  
135 Habitat Québec 529-1394  
141 Letarte Olive Mme 522-3628  
143 Leclerc Arthur 524-7441  
145 Trottier Paul 529-1596  
147 Refus  
149 Encinas Olivette Mme 523-6282

155 APPARTEMENTS  
1 Gagnon Henri C @ 525-8793  
2 Refus  
3 Fraser Pierre 524-8978  
4 Roussel Thérèse 523-8130  
5 Bilodeau Idola Mme 524-2948  
6 Giroux Hermina Mme 523-1461  
7 Bélanger Alice 522-2576  
8 L'Heureux Judith 523-8570

163 APPARTEMENTS  
1 Lachapelle Huguette 523-7152  
2 Otis G  
3 Ayotte Pierrette 523-5937  
4 Bouchard Henri  
5 Refus  
6 Brousseau G  
7 Chabot Martin 524-7245  
8 Huot J M

165 APPARTEMENTS  
1 Fournier Daniel 524-9875  
2 Thibault Laurent 529-3580  
3 Letarte Rosaire 524-6483  
4 Lemay Gérard 525-5648  
5 Lavallée Renelle 523-7064  
6 Otis Roland  
7 Nassif Annette  
8 Dionne M R

167 APPARTEMENTS  
1 Leboeuf Carole  
2 Bilodeau Lucien 523-1667  
3 Huot -  
4 Bérubé Fernand 523-8449  
5 Vacant  
6 Duquet P  
7 Simard Jacques  
8 Morin D

175 APPARTEMENTS  
1 Trottier Armand @ 524-7868  
2 Caumartin Urbain 525-8667  
3 Duguay Yvonne Mme 524-1047  
4 Vézina Albert 524-2103  
5 Grenier Henri 523-4315  
6 Association Professionnelle des  
Cadres Infirmiers 529-7819

235 APPARTEMENTS  
1 Trottier Alice Mme @ 525-8830  
2 Castonguay Yvette Mme 524-4189  
3 Galibois Gilles 523-3713  
4 Deslauriers J H 524-3118  
5 Collin Jean B  
6 Trottier Maurice imm 529-0171  
7 Vacant  
8 Roy Hélène Mme 529-8038

238 Baribeau Eva Mme @ 523-2039  
INTERSECTION 2EME AV  
240 Després Jean 524-6896  
242 La Richelière Mme 523-2813  
248 Marcoux André 529-1665  
250 Bourret Marguerite Mme 523-9710  
252 Savard Simone Mme  
254 Laplante Lucie Mme  
256 Guilbault Napoléon @ 524-0627  
258 Bégin Gilles 529-4687  
DEBUT 14EME

1400 Poitras Louis H @ 522-6219  
Lapointe Eva Mme  
1401 APPARTEMENTS  
1 Dompierre M Gaston

2 Hamelin Rose-Marie 525-6488  
3 Gignac Françoise Mme 522-7200  
1402 Fiset Joseph Mme 524-6738  
1404 Vacant  
1404a Heroguelle Jean-Maurice 529-8312  
1404b Descombes Gabriel 523-4284

1410 Hamelin Madeleine  
1412 Fournier Rachelle 524-4070  
1413 Lafrenière Thérèse  
1414 Laflamme Donat 523-3885  
1415 Metzger Dan 522-1301  
1424 Lafrance Marcel 522-3686  
1426 Trottier Louise 524-9424  
Trottier Jean-Marc 523-5142

1444 Beaudry Lionel 524-9017  
1446 Beaudry Armand 524-8116  
1460 Fitzback P Emile 523-7301  
1462 Lambert Germaine Mme 524-5739  
1474 Roy Claire Mme 529-5487  
1476 Dufour Raymond  
1478 Robillard Jean-Claude 524-6638  
1488 Gaulin Maurice @ 529-2263  
1489 Laperrrière Benoit @ 524-5081  
1490 Potvin Raymond 523-0531  
1491 Hamel Marguerite Mme 524-2218  
1492 Brochu Yvan 523-9929  
1493 Boucher Cécile Mme 523-0989

DEBUT 15EME  
1500 Brulotte Jacques 523-5561  
1501 Lapointe Ernest @ 525-8385  
1502 Vacant  
1504 Brindamour Georges 525-7346  
1506 Absent  
1508 Soeurs de St-François d'Assise  
organisation religieuse 524-9962  
1510 Absent  
1511 Beaudry Florence 524-2214  
1513 Vaillancourt André 523-5789  
1515 Scott Louis @ 529-1529  
Gagné B

1517 Cormier Louise  
1519 Montminy Alfred 524-6066  
1522 Vacant  
1524 Labadie Sylvio 524-6533  
1526 Savard Robert 524-6494  
1531 Ouimet Rose D Mme @ 524-2046  
1538 Plante André 525-7307  
1540 Savard Roland  
1542 Pearson Ronald 529-1897  
1553 Bédard Liliane Mme 523-2675  
1555 Brousseau Adrien @ 529-4789  
1625 Notre-Dame de Roc Amadour  
Collège 688-7772

1643 Tétu Suzanne  
1645 Laroche Marc @ 523-6565  
1647 Tardif Pierre 694-9503  
1650 Bélanger Raymond @ 525-5008  
1663 Robitaille Georges 523-6544  
1689 Pelletier Céline 523-0239  
1691 Croteau Carmen 524-2946  
1695 Leclerc Raymond @ 524-0750  
FIN 3EME AV  
DEBUT 17EME

1700 Laberge Juliette Mme @ 524-1133  
1701 Lavoie Gaétane 524-7301  
1702 Trépanier Louis-Philippe 524-2237  
1703 Marcotte Jacques  
1704 Benoit Geraldine 522-7346  
1750 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Jardin Bleu Garderie Enr 525-6323  
3 Larouche Charles A 525-8957  
4 Pelletier Marc 523-8185  
5 Vacant

1751 APPARTEMENTS  
1 Miller Fernande 525-5282  
2 Roy Suzanne Mme 523-1236  
3 Lemier Hermann 523-0575  
4 Bernier L 529-4891  
5 Gauthier Walter  
1753 Lafrance Henri 524-6053  
1775 Savard Pierre E agent de réclamation @ 522-3240  
Vachon Georges  
INTERSECTION 18EME

1850 Côté Rose Mme @ 523-4406  
1871 Morin Nicole

1873 Labrecque Gabriel @  
1875 Mercier Elina Mme 522-5071  
1877 Vézina Céline  
1880 Mercier Emile @ 524-0809  
Mercier Simone 522-4926  
1885 APPARTEMENTS  
1 Bouchard Rita Mme  
2 Alain Lorenzo 522-7616  
3 Bellisle Paul-Henri 529-3875  
4 Bourdon -  
5 Bertrand Elzéar 523-4955

1895 APPARTEMENTS  
1 Dubois Joseph Jacques 525-8631  
2 Bordages Marcel 522-2108  
3 Massé Odilon 524-1588  
4 Cloutier Léo 525-9080  
5 Thibault Julienne Mme 525-9839  
1899 APPARTEMENTS  
1 Sauvageau Albert @ 524-8282  
2 Leblond Théodème 524-7305  
3 Dussault Roland 525-5016  
DEBUT 19EME

1900 Drouin Jean-Marc @ 524-4571  
1901 Lambert Claude 529-1458  
1903 Vacant  
1911 Varela José  
1913 Blais Jean-Claude  
1937 Chassé Claude @ 524-7571  
1938 Dumas Auguste 522-6607  
1939 Refus  
1940 Latulippe Gilles @ 529-5426  
1941 Hardy Julienne 524-9130  
1942 Tanguay Gervais  
1944 Thériault Réjeanne 524-7797

1975 APPARTEMENTS  
1 Kirouac Raymond 525-7758  
2 Savard Laurette 524-2108  
3 Mercier E  
1978 Légaré Jeannine Mme 523-9048  
1977 Pouliot Léo 525-8609  
1978 Matte Bernadette Mme @ 523-4554  
1979 Gagnon René 524-6555  
1995 Racine Gabriel 529-4274  
Girard Louise 524-2763  
1998 Bégin Germaine Mme 525-8022  
2001 APPARTEMENTS  
1 Dumontier Marcel  
2 Dallaire Jean-Yves  
3 Chalifour Michèle  
4 Mercier Paula Mme @ 524-5353  
5 Amyot Jeanne d'Arc Mme  
6 Gingras Lise 524-5645

2010 Simard Blanche Mme @ 525-5350  
2012 Massicotte C Edouard 524-9783  
2015 Laverdière Julienne Mme @  
529-1425  
2017 Poulin Arthur 529-1464  
2029 Verreault Georges 524-9423  
2031 Verreault Louis @ 525-6445  
2033 Noel Roger Mme 525-7718  
2035 Parent J Henri @ 524-6562  
2040 Boily Albert @ 524-6606  
2063 Vacant  
2064 Cloutier Camille @ 523-2382  
2065 Delisle Régina Mme @ 522-7329  
2066 Tremblay Gaston 523-3964  
2067 Delisle Régis 525-6230  
2081 Marier Roger 524-1252  
2083 Feeney Claude 525-7059  
2089 Laroche Jean-Baptiste @ 523-8740  
2090 APPARTEMENTS  
Mercier Jean-Yves 524-6934

1 Losier -  
2 Maranda Elmila  
2 Guilbault Conrad @ 523-0169  
4 Vézina Léda Mme 524-2258  
2091 Audy Michel 523-7988  
2093 Vacant  
2095 Vachon René @ 523-2951  
2097 Paris Guy 529-7800  
2099 Vachon Maurice @ 523-5758  
DEBUT 21EME

2105 Vacant  
2107 Absent  
2109 Pouliot Gaston 523-2339  
2110 Blouin Roger 522-1157  
2121 Cormier Gilles 524-4021  
2123 Boucher Eva Mme 524-2902  
2125 Houle Roger

**Centrale des Syndicats Démocratiques**

Président, Paul E. Dalpé — Vice-Président, Jean-Paul Hélin  
Secrétaire, Réal Labelle — Trésorier, Jacques Dion — Coord. des Services, Amédée Dalpé  
Bureau Montréal: 188, Dorchester est — Tél. (514) 866-1065  
Siège Social: 801, 4ème Rue, Québec 3 — Tél. (418) 529-2956

**SALON**  
**FLEURI**

135 ST-JOSEPH EST, QUEBEC  
Stationnement gratuit à l'arrière du magasin  
**524-5218**



**ARMAND GOSSELIN & FILS INC**

PRODUITS PHOTOGRAPHIQUES EN GROS-DETAIL — PRODUITS D'ARTS GRAPHIQUES

159 Commerciale, Lévis (C.P. 10)

Tél. 837-3689

# L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI

Siège Social: 1145 de la Canardière

Québec, P.Q. GIL 4V7

Tél. 529-4924—Région 418

Benoit XV Boul - Suite  
2126 APPARTEMENTS  
1 Charest D 524-9622  
2 Verreault Louise  
3 Labrie Claudette 523-7572  
4 Néron Bernard 523-6675  
5 Morin Pierrette 524-6088  
6 Lafrenière Marie-Claire Mme  
2127 Brousseau Hermas 524-5838  
2129 Vacant  
2130 Vacant  
2131 Turgeon Jean-Pierre @  
2133 Zenadocchio Benito 525-9258  
2135 Mc Gee Michel 523-8426  
2137 Pelletier Claire 524-6491  
2139 Boutet Julienne Mme @ 524-1613  
2181 Vacant  
2183 Caron Cordonnerie 523-5721  
Caron A C Mme @ 523-5721  
2188 Duff Yvonne Mme 523-5219  
2190 Bourgeois J H @ 522-1096  
2192 Bernier Laval 524-7903  
2194 Tremblay Diane 523-1334  
Cléroutt Yvette  
2196 Fortin Maurice 523-8936  
2198 Leblanc Anne 524-7742  
DEBUT 22EME  
2210 Paré Léo @ 523-4006  
DEBUT 23EME  
2305 APPARTEMENTS  
Les Immeubles Bourdeau Inc  
524-9226  
1 Nordic Extincteurs & Alarmes Inc  
523-5101  
12 Boucher Paul-Émile 694-0299  
13 Pelletier Jean J 524-3875  
14 Simard Pierre 524-9026  
15 Duncan Vernon  
16 Boutin E  
17 Laroche Marcellin  
18 Dumont A 524-6343  
21 Gagné Michel 523-7887  
22 Donnelly Herbert 524-9842  
23 Mitchell G 523-6187  
24 Morin M 524-7923  
25 Lord Eugène 524-1767  
26 Coutu G  
27 Lapointe Gérard 529-1594  
28 Dubé Robert  
31 Gagnon Robert 524-9325  
32 Meeteau Paul 524-3813  
33 Ouellet R 524-6903  
34 Rochefort C  
35 Doherty E C 524-4413  
36 Riendeau B Gemma 523-6815  
37 Beland Majella  
38 St-Hilaire Robert 523-3600  
41 Perreault J  
42 Dallaire Géraldine 523-0139  
43 Vacant  
44 Filiotte B A 524-5438  
45 Boudreau Léon Maurice 524-6235  
46 Shields Bernadette Mme 523-3441  
47 Bric Martin P S 523-1249  
48 Blouin Lionel  
51 Marotte Robert  
52 Côté Rachel 529-7411  
53 Émond Claude 523-4582  
54 Ouellet Paul-René 523-7696  
55 Maurice Grégoire 529-2477  
56 Boileau Paul 524-3223  
57 Lamothe André  
58 Gagnon Adrien  
61 Gingras André 522-4386  
62 Gosselin M 523-4841  
63 Boilard C  
64 Donnelly Carolle  
65 Beaupré Nicole 522-5914  
66 Robitaille Cécile Mme 524-8241  
67 Villeneuve G Mme 524-8377  
68 Lafond Guy 524-8222

86

BERGEMONT AV - De 1075 de la Canardière nord

1418 Roy Adrien 525-7783  
1420 Dumas Jean-Baptiste @ 523-9974  
1424 Giguère Roger  
1430 Cooper Claude 525-7557

1436 Drolet Rémi  
1440 Deschênes Gérard @ 525-5339  
1450 Allison Joseph @ 522-7480  
1460 Gosselin Julien  
Fiola Murielle  
1470 Lirette André  
Pichette Thérèse @ 529-7561  
1480 Desrochers Rodrigue 525-6501  
1490 Côté Eugène 529-3049  
1510 Boily Etienne @ 524-7717  
1515 Simard Benoît @ 525-8790  
1520 Simard André  
1525 Richard Anna Mme 524-0707  
1540 Jobin Lucien @ 523-0257  
1550 Pleau Réal 524-8966  
1551 Lettic Yvan @ 524-6221  
1556 Martel André @ 522-1180  
1557 Cloutier Marcel @ 524-4739  
1559 Cloutier Pierre 694-0692  
1565 Jacques F  
1567 Château-neuf Gilles @  
1568 Paquet Jules Henri @ 523-5034  
1573 Simard Alexandrine Mme @ 523-0092  
1575 Morin Maurice 522-3377  
1579 Lolita Liée bas 522-5204  
FIN LEBLOND  
1580 Joncas Antoinette Mme  
1584 Jobin Marie-Louis  
1585 Merizzi Guy Inc importateur  
522-5203  
1588 Durand Cécile Mme @ 524-1333  
1600 Duggan Albert Edward @ 525-7957  
1603 Cie Atlantic Ltée agt mfrs 524-7875  
1605 Dorval Gérard @ 523-6267  
1607 Blouin Clovis 523-5431  
1610 Zari Martin 524-3379  
1611 Dufour Armand @ 525-9711  
1620 Zari Rosina Mme @ 522-4525  
1625 Bonenfant Rosaire 523-4357  
1630 Desjardins A  
1640 Pagé Robert 524-7912  
Savoie Claude 529-3609  
1641 Plamondon Gérard-Noël 529-4756  
1645 Plante Wilfrid @ 522-5544  
1650 Ratté Valéda Mme @ 525-7343  
1655 Bolduc René 523-8759  
FIN FISET  
1660 Pépin Rose Anna Mme @ 522-1190  
1665 Tremblay Donat 522-6161  
1675 Bacon Marie Thérèse Mme  
1680 Sturton Maria Mme @ 522-8648  
1685 Jean Hélène  
1705 Godin Wellie épice 529-8911  
1709 Hazel Harry @ 524-2662  
1710 Beaudet Cécilia Mme @ 523-8902  
1715 Boily Béatrice Mme 522-4876  
1719 Giguère Albert 523-2996  
1720 Cantin Armand 524-4817  
1725 Gingras Gilles 522-2956  
1731 Fillion Jean-Marie  
1735 Lemieux Philippe @ 523-8650  
1735b Vacant  
1745 Villeneuve Roger 523-2485  
1746 Hudon Lucien 529-1466  
1748 Ryan Germaine Mme 524-9554  
1750 Hudon Paul-Émile 522-1026  
1751 Lainé Wilfrid 525-5536  
1755 Forgues Alban  
1759 Labonté Roch 523-6053  
1760 Tam Chum Ming 529-4332  
1761 Bélanger Joseph Mme 523-0066  
1762 Lefort Jacques @ 523-4610  
1764 Julien Claude 529-0700  
1765 Paradis André 522-8745  
1769 Bélanger Ulric 524-8572  
1770 Laroche Yvon 529-8551  
1771 Allaire Placide @ 524-3787  
1772 Paquet Claude @ 523-1801  
1775 Bélanger Georges  
1778 Vacant  
FIN DEBLOIS  
1779 Lucas Philippe @ 529-1584  
1780 Simard Henri @ 524-1280  
1781 Vacant  
1782a Lamothe Paul  
1782b Morneau Marcel 522-8018  
1783 Beaudet Oscar @ 523-5166  
1784a Delisle Grace 529-5542  
1784b Bolduc René 694-0091

1785 Drapeau Jean-Louis 524-9107  
1789 Naud Roland 525-9958  
1790 Godin Christine  
1791 APPARTEMENTS  
1 Veau Louis F  
2 Papillon Béranice Mme 523-5745  
3 Tiboutot Albert 525-8070  
4 Babin René  
5 Allard Carmen Mme 529-5856  
6 Langlois Lionel 522-2223  
INTERSECTION 18EME  
1792 Poirier André Albert 523-8484  
1794 Milhomme Wilfrid @ 522-8607  
1795 Ferland Alcide  
Thibault Gilberte 522-3748  
1797 Barbeau Maria Mme 524-6242  
1798b Grenier Henri Octave 523-0250  
1799 Caron Roger 524-7716  
1825 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Girard Claude  
3 Desrosiers Sylvie  
4 Tremblay Gaston 529-1554  
1832 Barbeau Jacques @ 523-8540  
1834 Paquet Albert 524-5481  
1836 Poulin Léonidas @ 529-5151  
1837 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Boutet Michel 524-0817  
3 Roberge Thérèse  
4 Parent C  
1838 Robitaille Philippe  
1839 Desroches Jean-Paul 525-7681  
1840 Labbé Yvon 524-5530  
1841 Gauthier Lucia Mme @ 522-2683  
1842 McGinnis Pierrette Mme 524-6854  
1843 Bell Annette Mme @ 523-3631  
1845 Jobidon Annette Mme  
1848 Rousseau Jean-Paul @ 523-6396  
1850 Carrette Henri 523-7776  
1854 Godbout Jean @ 523-0432  
1856 Pelletier Guy 524-1563  
1858 Demers Charles 529-7635  
1864 Demers Fernand @ 522-2416  
1866 APPARTEMENTS  
1 Gagnon Christiane  
2 Dubreuil Lionel  
3 Noël Raymond  
4 Lavoie Jacinthe 529-7850  
5 Côté Diane 529-6932  
6 Gravel Lise  
7 Racine Monique  
8 Dumais L  
1868 APPARTEMENTS  
9 Lortie Jean @ 525-9515  
10 Deschamps J  
11 McNicoll France 524-9523  
12 Gagnon J  
13 Racine A  
1872 Guay Albert 523-1745  
1874 Tompson Eugène @ 523-7079  
1875 APPARTEMENTS  
1 Dufresne Pierre 523-8753  
2 Thibodeau Gilles  
3 Ouellet Gervaise 524-6643  
4 Béland E  
5 Plante Rachel  
6 Bouchard Eva Mme 522-1461  
7 Vacant  
8 Dussault André  
9 Garneau Noël 529-3480  
10 Garneau Rosanne 522-8364  
11 Miller Robert 524-6935  
12 Garneau Liette 522-6957  
1896 APPARTEMENTS  
1 Côté Richard 523-7573  
2 Sirois Jean-Marie @ 524-1973  
3 Dompierre Irène Mme 523-4551  
1900 APPARTEMENTS  
1 Payeur Robert  
2 Lafleur Charles 529-4296  
3 McGrath John  
4 Déry Gaston 524-4280  
1910 Gingras Raymond  
1920 Jalbert Jean-Yves  
Laberge P E  
1925 APPARTEMENTS  
1 Marcolte Gilles 529-2823  
2 Cooper Ben 524-6098

Tél.: Région 418, 692-3790

47 et 49 rue Buade — 34 rue St-Anne  
C.P. 309 Haute Ville — Québec (4e), Canada

GIR 4A2

300 Côte Du Passage, Lévis

Librairie Garnneau

Limitée

MAISON FONDÉE EN 1844



Le Déménageur Québécois Ltée

LOCAL — LONGUE DISTANCE — EMBALLAGE  
ENTREPOSAGE — ESTIMES GRATUITS  
SPECIALITÉ: EDIFICE A BUREAUX — AGENT MAYFLOWER

Tél. 872-3757

1785 Route de l'Aéroport, Ste-Foy,

DIAMANTAIRES — BIJOUTIERS

## HENRY BIRKS & SONS LIMITED

16 de la Fabrique - Tél. 692-3822

Centre d'Achats, Ste-Foy - Tél. 653-4035

2 Place Québec - Tél. 529-0231





# Le Semainier paroissial

TEL. 527-4196

2271, rue Lemieux  
Duburger, Qué.**Bergemont Av - Suite**

- 1925 APPARTEMENTS - Suite  
3 Larose Albert Mme  
4 Tremblay Camille 524-9967  
5 Hamel Pierre 529-5905  
6 Gagné Robert 523-4065  
1930 Roberge P 523-3132  
1940 Lachance Paul-Aimée 523-6940  
1945 APPARTEMENTS  
1 Blais Roland 524-7744  
2 Doyon Michel 522-2657  
3 Cadeau Pierre 523-5302  
4 Lafleur André 524-6192  
5 Heppell Conrad 529-8016  
6 Villeneuve Jacques  
1950 Lemay Cyrille @ 524-4089  
1960 Brochu Roger 523-0434  
1970 Labilloy Edgar 523-5523  
1971 Buanderie de Stores Vénitiens Enr  
525-6548  
1973 Martel Marcel  
1975 Giguère Claude @ 525-6548  
1980 O'Neil Lawrence 525-7923  
1990 Vacant  
2010 Dubois Réjean  
2015 APPARTEMENTS  
1 Landry Claudette  
2 Palace Lionel  
3 Vacant  
4 Lepire Thérèse  
5 Simard Louise  
6 Beaumont Maurice 522-8415  
7 Marcoux Jacqueline  
8 Maillette Denis 522-5956  
9 Dumas D 524-1056  
10 Poliquin Denis 529-3436  
2020 Vallée Luc garage @ 524-2573  
2024 Renaud Louise Mme  
2025 APPARTEMENTS  
1 Guay Irenée @ 529-5176  
2 Pelletier Jean-Eudes 529-5541  
3 Roy Gaston 524-6718  
4 Labrecque Jacques  
5 St-Cyr Hélène 523-4093  
6 Lébreux Reynald 529-8018  
2026 Guillot Irène 522-6081  
2030 Harvey Ovila 522-2612  
2034 Gagné Jean-Claude  
2036 Bouffard Marie-Paule Mme 522-8954  
2038 Boisvert Claude 524-9056  
2040 Carbonneau Louis 522-3536  
2042 Auclair Gabriel 524-6726  
2044 Blouin Gilles @ 522-7303  
2045 APPARTEMENTS  
1 Pageot Suzanne Mme 529-6393  
2 Simard Raymond  
3 Letarte Yvette  
4 Drouin Chantal  
5 Lafond Carmen 522-7365  
6 Bouchard P 522-3629  
7 Boivin J  
8 Massicotte -  
9 Cloutier P  
10 St-Laurent Diane  
2046 Godin Robert 525-9778  
2048 Roy Gabriel @ 523-4450  
2060 Lemelin Claude @ 523-5991  
2064 Coulombe Eddy 524-6708  
2070 Godbout Jean-Marie 525-9703  
2074 Gagnon Alberta  
2080 Moisan Jacques 524-8300  
Dion Patrick 522-7730  
2084 Côté Monique 524-9122  
2085 APPARTEMENTS  
1 Nicol Pascal 523-7902  
2 Poirier Claudette  
3 Raymond Marcel 524-4034  
4 Giguère Gédéon  
5 Chenard Roland 523-4962  
6 Morin Diane 523-1366  
7 Chenard Armand 525-9595  
8 Mathieu Boutet Danielle  
2090 Tanguay Robert 523-2205  
2200 Lacerte Germaine Mme @ 524-1400  
2220 Bouchard Pierre 523-2818  
2240 Chabot Graziella Mme @ 524-1017  
2250 Chabot Lucien 524-7074  
2252 Blouin Jean-Baptiste 524-6504  
2254 Castonguay Robert 529-1813

- 2260 Pageau J Paul @ 522-6383  
2270 Drolet Jean-Marc 529-3159  
2280 Ruel Gérard @ 523-5030  
2290 Bélanger J Guy 524-1665  
2298 APPARTEMENTS  
1 Emond Louis-Maurice 523-7660  
2 Côté Jacques  
3 Paré Rolande Mme 529-2306  
4 Alarie Réjean 524-2101  
5 D'Amours M  
6 Chouinard G 694-0659  
7 Bélanger M  
8 Emond Plamondon Lina Mme @  
524-6116  
9 Renaud Michel  
10 Mongeau Marcel  
11 Hardy Romain 525-5522

**2660 APPARTEMENTS**

- 1 Dévost Adrien 626-1613  
2 Blondeau Gaston 628-4039  
3 Leclerc Gilles 628-2089  
4 Cornell James 628-0275  
5 Beaudoin Maurice 626-4954  
6 Gagné Jacques 626-6522  
2665 APPARTEMENTS  
1 Normand Ginette  
2 Bernier Bertrand 628-2876  
3 Lalancette Robert 626-2784  
4 Emond Claude 628-5812  
5 Mathieu Philippe 626-5010  
6 Blouin Jean-Marie 626-7492  
7 Tremblay C  
8 Allaire Jean-Paul 626-0389  
9 Girard R  
10 Létourneau Huguette 626-3713

**2670 APPARTEMENTS**

- 1 Martel Guy 628-0878  
2 Dubé Gilbert 628-2107  
3 Drouin Claude 628-4864  
4 Leblanc Joseph 628-2196  
5 Filion René Jr 623-5738  
6 Massicotte Richard 628-2339  
2675 APPARTEMENTS  
1 Emond Suzanne  
2 Brousseau Lucie 628-8114  
3 Refus  
4 Corbin Huguette 626-4559  
5 Vézina J 628-0904  
6 Boutet Jean-Baptiste 628-2333  
7 Simard Pierre 628-5007  
8 Laflamme J Y  
9 Pichette Guy 628-6600  
10 Marcoux A 626-5351

**FIN DES BOULEAUX E****2680 APPARTEMENTS**

- 1 Demers Robert 623-3298  
2 Bolduc René 626-9850  
3 Leblanc Pierre 628-1821  
4 Nadeau Serge  
5 Crépion Guy 626-7532  
6 Rhéaume André 628-6156  
Hudon Pierre 628-8257

**FIN DES CHENES E****2690 APPARTEMENTS**

- 1 Boutet Maurice 626-8916  
2 Carrier Louise  
3 Vacant  
4 Demers Gilles 626-7249  
5 Corcoran Irving 628-1468  
6 Gignac Gisèle 626-9552

**2760 APPARTEMENTS**

- 1 Tremblay Doris Mme  
2 Beaudry Jean-Yves  
3 Tremblay Denis 626-9817  
4 Lamarre Roger 623-0861  
5 D'Amours Jacques 623-2471  
6 Bédard D 626-5939

**2770 APPARTEMENTS**

- 1 Miville Romain 626-6946  
2 D'Amours Lucien 626-1507  
3 Lelièvre Lucien 626-0353  
4 St-Hilaire Omer 626-9308  
5 Vacant  
6 Lapointe Jean-Claude  
2775 APPARTEMENTS  
1 Tremblay Marcel 626-7748  
2 Lebel France  
3 Faguy Pierre 623-1622

80

- 4 Champagne Normand 626-8826  
5 Turcotte Lisette 626-8644  
6 Bolduc Michel 626-8698  
7 Bernier Françoise 628-8187  
8 Delisle René 626-3971  
9 Tardif Jean-Pierre 628-4407  
10 Grégoire Adèle Mme  
2780 APPARTEMENTS  
1 Savard Henri  
2 Guimond André  
3 Deschênes Gilles 628-5530  
4 Tendland Gilles 628-8648  
5 Refus  
6 Durand Guy  
2790 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Laroche Jacques 626-5017  
3 Leclerc Georges 626-5602  
4 Gagnon Jean-Guy 626-8491  
5 Rousseau Jean-Guy  
6 Bourgeois -

120

**BERGERETTE (N) - De 7 Carré Du Berger  
Est sans issue**

- 1 Lemelin André @ 842-1080  
5 Breton J N @ 842-5060  
6 Tremblay Claude @ 842-6350  
7 Fortier René @ 842-0315  
8 Nadeau Jacques @ 843-2806  
9 Fournier Jean-Yves @ 842-2432  
10 Lavallée Joseph @ 842-9135  
11 Pastinelli Jean-Pierre @ 843-1141  
12 Chouinard Maurice @ 842-1846  
13 Vacant

431

**BERGERON - De 67 Central N Boul ouest**

- 126 Boivin J Paul @ 681-3041  
128 Bergeron Antonio @ 527-5706  
130 Daniel Réginald @ 527-1666  
131 Turgeon Réjean @ 683-7178  
132 Trottier Robert @ 681-1785  
133 Paquet Paul-Emile @ 527-2411  
135 Rancourt Maurice @ 527-1615  
136 Voyer Guy @ 683-0317  
140 Noel Jean-Guy @ 688-9593  
141 Lavoie Jacques @ 683-3185  
144 Bédard Jean-Claude @ 683-4558  
145 Parent Emilien @ 687-0575  
148 Goulet Edmond @ 527-5882  
149 DeBonville René @ 681-3269  
153 Gagné Reynold @ 683-8812  
157 Fortin Léo @ 683-3892

173

**BERNANOS (SF)**

Aucune résidence

310

**BERNARDINE (SR) - De 211 Pierre Arthur  
sud à 128 Albertine**

- 7 Falardeau Gaston @ 839-8520  
9 Ruel Lucien 839-6111  
9a Vacant  
10 Roy Jean-Paul @ 839-8921  
11 Boivin Clément vêtements 839-6670  
12 Cantin Raymond @ 839-6327  
13 Lemieux Norbert @ 839-4220  
14 Gagnon Gérard @ 839-6929  
15 Marcoux Simone Mme @ 839-4435  
16 Duchesneau Lise Mme  
17 Gosselin Michel @ 839-6664  
18 Hamel Lucien @ 839-9241  
19 Lee William @ 839-6694  
20 Lambert Sarto automobile accessoire  
et pièce @ 839-6376  
21 Tremblay Gabriel @ 839-8649  
23 Cliche Jean-Claude camionnage @  
839-9962

270

**BERNATCHEZ AV (VV) - De 305 Wilfrid  
Hamel Boul nord sans issue**

- 71 Lamontagne Marc  
73 Bernatchez Ulfrand 683-9043  
75 Villeneuve Charles 688-9305  
75a Ruelland -  
85 Morin Gérard @ 683-8719  
87 Fournier Fernande Mme  
87b Bergeron Joseph  
97 Gagnon Roland @ 527-0346  
97a Aubin Claire  
99 Hamel Louis Philippe 527-9696

975 Av. Cartier  
Québec

Québec

Tel. 525-5178

285, 45e rue ouest

Québec 7

(Charlebourg)

agences  
d'assurances  
MONTREAL  
INC.

COURTIERS  
D'ASSURANCES AGREES



VITRIERIE  
GASTON TREMBLAY, président — Rés. 626-5341  
CHAMPLAIN (1969) INC.  
TEL. 628-8494

LES IMMEUBLES LANDO LTEE - LANDO REALTY LTD.

FERNAND MICHAUD, COURTIER

2, Place Québec, Suite 506, Québec 4

Tél. 522-5661




**Claude Miville Inc.**

626-0828 — 626-8193

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN — PLOMBERIE — CHAUFFAGE

LES SAVOUREUX BREUVAGES TOUJOURS  
PRETS EN UN "CLIN D'OEIL"  
23 choix de breuvages (chauds ou froids)

# Bevaredy

CAFE — CHOCOLAT — BOUILLONS — JUS DE FRUITS  
SYSTEME DE DISTRIBUTRICES A LA MESURE DE VOTRE ENTREPRISE

TEL. 681-0127



**PHARMACIE PELCHAT**  
AUTREFOIS — PHARMACIE RIVERIN  
JACQUES PELCHAT, L. Ph.

VENTE ET LOCATION DE BEQUILLES & CHAISES ROULANTES  
Tél. 683-3453  
Ville-Vanier

**Bernatchez Av (VV) - Suite**

- 101 Boulay Gaétan  
103 Savard Armand 681-9092  
105 Aubé Yvette 681-5671  
107 Lafond Roland 681-2505  
109 Boisvert A Garage 681-3079  
115 Paquet Néon Signs Enr  
123 APPARTEMENTS  
1 Chamberland Carmelle 527-3863  
2 Gagnon Lorenzo  
3 Bélanger Nicole 681-4812  
4 Vacant

- 125 Tessier Théodore 527-6405  
127 Robitaille Claude 683-7446  
131 Villeneuve Laurent @ 681-5587  
133 Lamontagne Roger 527-9883  
135 Pruneau Arthur @ 527-9894  
135a Pruneau Maurice 527-3277  
137 Pruneau Alcide  
139 Picard Jacques  
141 Jacques Alfred @ 681-8655  
143 Chamberland Adrien Mme  
149 Normand Michel 527-6900

- INTERSECTION GAGNE  
151 Beaupré Lucien @ 683-4117  
153 Porte secondaire  
155 Larochelle Roméo @ 681-1802  
155a Duguay Valmont 681-2444  
157 Bouchard Robert  
159 Roger Roland 681-9295  
159a Roger Léopold @ 681-1338  
161 Dompierre Jacques 527-6631  
163 Quirion Lambert 688-1084  
163a Bélanger Jacques 681-9333  
173 Roger Adélar @ 527-0395  
175 Leblanc Gilles 681-5812  
177 Vacant  
177a Vacant

- 181 Robert Laurent @ 683-7186  
183 Turmel Ovila  
197 Bilodeau Adrien @ 681-3856  
199 Gingras Jeannine Mme 527-2198  
201 Deguire Paul 688-1309  
203 Deguire Lucien @ 683-7559  
207 Nolin Georgette Mme 527-1364  
209 Paquet Jacques 681-1525  
211 Savard Charles 681-9725  
213 Roy Michel 681-9080  
217 Simard Roger 683-7343  
219 Coulombe Jean-Guy 681-3704

- INTERSECTION CHABOT  
232 Emond Adélar 527-5306  
233 Dion Jean-Louis rembourreur de meubles @ 681-7406  
234 Ratté Adélar 683-8247  
234a Paradis Jean-Marc 527-6438  
236 Normandeau Aurélien 527-2250  
238 Poulin Roger 527-0357  
238a Roy Emile 683-3994  
239-241 Falardeau Roger @ 681-3619  
240 Plante Paul-Emile 527-7748  
242 Dubé Jean 527-0511  
244 Barrette Armand 681-2545  
246 Jobin Marcel 681-8553  
249 Couture Raymond 683-9549  
250 Vacant  
251 Trudel Jean-Pierre 681-1567  
251a Vacant  
252 Vacant  
253 Malouin Laval 527-7301  
257 Saindon Martial 681-4726  
260 Saindon Claude @ 681-3839  
261 Couture Louis André @ 527-8717  
262 Déry Lorenzo 683-1075  
263 Labbé Gilles 527-9359  
268 Plante Félix 683-9287  
269 Descarreaux Mary Mme  
270 Blais Roland 527-8878  
Ben Taverne

- 271 Descarreaux Gérard @ 681-2357  
273 Descarreaux Georges 527-6224  
275 Descarreaux Roger @ 527-6724  
283 Hébert Philippe 681-8759  
287 Careau Paul-Henri 681-1084  
Guerette Gérard 681-7962  
289 Vacant  
291 Lemieux Louise Mme 527-6629  
293 Longchamp Michel @ 683-0708  
295 Audet Robert 527-1954

- 297 Morissette Yolande Mme 681-1550  
300 Gosselin Lorenzo 527-6347  
318 Lemay Hilaire 681-8209

## INTERSECTION BEAUCAGE

- 322 Lehouillier André 527-9324  
324 Robidoux J P 683-4526  
326 Bolduc Albert 683-1483  
332 Latulippe Clément @ 527-6748  
334 Thomassin Marc @ 681-7063  
336 Vacant  
336a Bouchard Pauline  
337 Fraser Jean-Claude @ 681-8457  
338 Lafrance Antonio 681-1708  
338a Goulet Rose Mme 683-7108  
339 Pichette Léandre 527-8501  
340 Drolet Victorien 681-8228  
341 Dumont Roland 681-6660  
342 Vézina Pierre 687-1183  
342a Dion Jean-Guy 683-7912  
343 Kirouac Anne Marie Mme  
344 Potvin Raymond 527-1754  
344a Pichette Marc  
345 Prémont Jean Chs 683-2028  
346 Lacombe Irène @ 681-8994  
347 Demers Raymond Mme 527-5578  
347a Vacant  
348 Vacant  
350 Verret Gaston  
352 Tremblay Jean-Paul 527-7621  
353 Allaire Rodrigue 681-6805  
354 Vacant  
355 Cormier Charles 527-3572  
364 Jobin Thomas @ 681-2350  
365 Gagnon Victor @  
367 Poulin Jean Guy 683-5217  
Gagnon Carol

## INTERSECTION BLOUIN

- 372 St-Laurent Paul-Emile  
374 Beaupré Pierre 688-8199  
376 Rousseau Edmond @ 527-4465  
381 Fradette Paul-Emile 527-8665  
383 Bédard Laurent 681-5316

## INTERSECTION CHEMIN DE FER

- 386 Levasseur Jacques @ 527-8708  
387 Marché Bernatchez épice 683-8188  
388 Bois Jean-Claude 527-3397  
389 Lortie Rosario 527-4163  
389a Vacant  
390 Couture Lionel  
391 Chabot Roland  
392 Vaudreuil Emilien @ 683-5595  
398 Auger Jean-Paul @ 683-9511  
419 Vacant  
420 Gagnon Maurice @ 683-4675  
422 Beaupré J Claude  
422a Racicot Jean-Marie 527-6517  
423 Sanfaçon Rita Mme @ 683-3901  
425 St-Hilaire Gérard 683-0573  
428 Lacombe J Hermogène @ 527-6076  
429 Ratté J Guy 681-2300  
431 Lortie Madeleine Mme 681-3803

## INTERSECTION LAPERRIERE

- 440 Métivier Ludger 681-3697  
440a Métivier L Enr entrep chemins 527-1297  
442 Jacob Sarakis @ 683-3113  
444 Corbin Roméo 683-7222  
446 Beaubien Jean-Paul 683-1038  
446a Langevin Richard  
448 Desbiens Raymond @ 527-1722  
449 Godin Marc-Henri @ 683-9210  
453 Tremblay Serge 687-0402  
454 Paiement Jacques  
Brousseau Denise Mme 687-5006  
455 Godin Yvon  
456 Tremblay Albert 683-0116  
457 Epicerie Métropole 527-1745  
458 Absent  
459 Beaupré Jean B @ 527-2153  
461 Labrecque Bernard 527-4012  
463 Deguire Jacques 527-5945  
465 Buisson Réal  
Langevin André  
467 Thivierge Laurent 681-7672  
467a Vacant  
471 Brousseau Jean-Marie @ 681-5663  
473 Vacant

## INTERSECTION LATULIPPE

## 481 APPARTEMENTS

- 1 Demers Jean  
2 Petit Jean 687-9776  
3 Emond Léopold 683-7515  
4 Gaudette Fernande Mme 687-3781  
5 Cousineau Serge  
6 Emond Julien 683-0316  
7 Cloutier Rodrigue  
8 Bélanger Cécile  
482 Morissette Aldège @ 688-1077  
484 Rodrigue Clermont 687-0918

## 491 APPARTEMENTS

- 1 Côté Denis  
2 Fortin Raymond  
3 Pruneau André 683-8920  
4 Tremblay Line Mme 687-3779  
5 Lapierre Claudette Mme  
6 Bélanger Jacques 681-8046  
7 Absent  
8 Lavoie Jean

## 497 APPARTEMENTS

- 1 Dion C N Mme  
2 Morin Monique Mme 687-5883  
3 Bertrand Gilbert 527-7191  
4 Nadeau Yvan 681-3648  
5 Lecourt Germain 527-2111  
6 Nadeau Alfred 683-7084  
7 Beaulieu G  
8 Martel Jean-Gilles

## 498 APPARTEMENTS

- 1 Carbonneau Lucienne 683-2182  
2 Poulin Pierrette 523-9661  
3 Moisan Rachel 681-1985  
4 Piché Jean-Charles  
5 Lapierre Robert 681-1809  
6 Lafrance Georges  
7 Moisan Michel  
8 Labbé Réjean

## 504 APPARTEMENTS

- 1 Labrie Albert 681-0329  
2 Larouche Lise  
3 Picard Donat Mme  
4 Hardy Laurier  
5 Coulombe Gilles 683-1477  
6 Bertrand Richard 527-5158  
7 Petit Jacques  
8 Maranda Michel

## 511 APPARTEMENTS

- 1 Desgagné Jean-Paul 527-5467  
2 Coulombe Marc  
3 Carrier Germain 527-5733  
4 Rousseau Marc  
5 Vacant  
6 Beaulieu Réjean  
7 Tardif Jean-Pierre 681-3362  
8 Dionne Jean-Marie

## 518 APPARTEMENTS

- 1 Bertrand Sylvie 687-2669  
2 Francoeur Michel 683-3383  
3 Verreault Claudette Mme  
4 Lemieux Yvan  
5 De Garie Monique Mme  
6 Beaudry Gilles  
7 Alain Claude 681-2501  
8 Carrier Yvan

## 519 APPARTEMENTS

- 1 Beaumont C B  
2 Théberge Gilles 527-2836  
3 Pilote Claude  
4 Tardif Victor 681-3362  
5 Girard Conrad  
6 Guglich Louise Mme 527-0327  
7 Julien Donald  
8 Lacasse Cyrille 527-0337

## 524 APPARTEMENTS

- 1 Ross Anne Marie  
2 Guay Robert 683-0929  
3 Blouin Eulalie Mme 687-0005  
4 Stevenson Brian  
5 Trépanier Conrad  
6 Després Régis 681-5601  
7 Martineau Marcelle  
8 Morin Clément

## 525 APPARTEMENTS

- 1 Cauchon Louis Georges 527-2457  
2 Godin Gilles 688-0526  
3 Mercier André 687-2203  
4 Morissette André  
5 Dompierre Lucien 527-7836

## TRANSPORT COUTURE LTEE

COUTURE'S MOVERS CANADA LTD.

Déménagement avec soin—Local et Longue Distance—Emballage—Entreposage—Assurance

48, St-Paul - C.P. 1454, Qué. 2

Tél. 692-0986

Membre de: UNITED VAN LINES



système de contrôle solaire

1198 COLBERT STE FOY  
QUÉBEC G1V 3V9  
418-851-571821, ÉLYSÉE PLACE BONAVENTURE  
MONTREAL H3A 1C3  
514-861-0729

sun control system inc.

("SUNTINT" FILM ANTI-SOLAIRE)  
Réfléchi Jusqu'à 81% de l'énergie solaire.Protège Meubles, Tapis, Draperies, Etalages contre  
les rayons ultraviolets.

Maintient la vitre en place en cas de bris.

Bernatchez Av (VV) - Suite  
525 APPARTEMENTS - Suite  
6 Samson Alain  
7 Bois Jacques 681-9026  
8 St-Hilaire Maurice 683-1834  
532 APPARTEMENTS  
1 Grenier André  
2 Lebel André  
3 Gagnon Michel  
4 April Yvon  
5 Côté Réal  
6 Soucy Ginette Mme  
7 Roy Georges  
8 Moisan Denis 681-1985  
535 APPARTEMENTS  
1 Morin Alfred 687-4604  
2 Vachon Réjean 687-5995  
3 Roy Alexandre 527-1095  
4 Drolet Marc 688-0965  
5 Auclair Richard  
6 Lapierre Huguette 681-0833  
7 Pichette Gilles  
8 Fortin Michel 681-2626  
INTERSECTION SAMSON  
541 Alain Gérard @ 681-2902  
543 Vacant  
545 Pelletier Roger automobiles réparation

290

BERNIER (B) - De 97 du Collège Av nord à  
5 Boyer Av

3 Bédard Roger @ 661-7430  
11 Deblois Michel @ 667-5095  
15 Vacant  
19 Brière Jean-Guy @ 661-0547  
20 Latouche Roger @ 661-4061  
22 Dubois Gilbert @ 661-7023  
24 Drouin Michel 663-4437  
25 Gagné Dominique @ 661-2493  
26 Langevin Raymond @ 661-0501  
29 Robert Paul-Henri @  
30 Deschamps Jacques @ 663-3047  
31 Bergeron Jean-Pierre @ 661-3625  
32 Painchaud Benoit @ 663-3222  
33 Racine Oscar @ 667-3769  
34 Parent Robert @ 663-7291  
35 Filion André @ 661-7065  
36 Bégin Réal @ 667-1322  
38 St-Pierre Claude @ 667-4418  
40 Morin Marcel @ 661-2409  
41 Garneau Laurent @ 661-8934  
42 Berthiaume Marguerite Mme @  
667-3520  
43 Refus  
46 Guay Lucien @ 663-4062  
47 Roy Fernand @ 663-3198  
49 Morisset Lucien @ 667-3224

390

BERNIER (SD) - De 804 Commerciale sud  
à 747 Route Trans-Canada

32 Audet Pierre 833-0218  
33 APPARTEMENTS  
1 Raymond Jacques 833-0159  
2 Guay Albert Ange 837-7910  
3 Plante Rock 833-4949  
4 Côté Jean-Marie @ 833-0280  
34 Drouin Réjean @ 833-2996  
35 Beaumont Adjudor @ 837-2105  
36 Beaudoin Marc André 837-3305  
37 Absent  
38 St-Pierre Gaétan 833-2424  
40 Thibaudeau Rosaire @ 837-1048  
41 Bolduc Magella notaire 837-0082  
42 Pageau Benoit 833-4340  
43 Turgeon Louis @ 833-2937  
45 Côté Jean-Marie @ 837-6985  
50 Roy Auguste @ 837-4987  
52 Bouchard Marcel @ 833-0690  
54 APPARTEMENTS  
1 Ferland Gilles 833-1811  
2 Fillion Florent 833-3318  
3 Anctil Michel  
4 Raymond Robert

14

BERTHELOT - De 548 St-Patrice sud à  
569 Grande Allée E

910 Breton Aline 524-6165  
912 Hébert Alphonse 525-5954  
914 Mercier Jean

916 APPARTEMENTS  
1 Dion J  
2 Lapointe Jean  
3 Lebel Roland  
920 Breton Raymond 525-6771  
930 Grégoire Denis  
934 Dumais André 523-5906  
Bisson Clémence 525-6910  
940 APPARTEMENTS  
1 Ouimet Yvonne Mme 529-5258  
2 Gagnon Charles  
3 Tupper Michel 524-8831  
4 Paquet Yvonne Mme  
944 White Lorette Mme 525-5988  
Baker Jeanne Mme  
INTERSECTION ST CYRILLE E  
BOUL

12

DEBUT BON PASTEUR

1055 St-Joseph Buanderie 522-6180  
INTERSECTION ST AMABLE  
1115 Gouvernement du Québec - Ecole des  
Beaux-Arts (porte secondaire)  
1135 Gilbert Henriette Mme @ 523-0841  
1140 Résidence Ste-Geneviève organisation  
de jeunes 522-2982  
1150 Vacant  
1180 Service de Bibliothèque Publique  
643-2140  
Gouvernement du Québec - Dévelop-  
pement Culturel Régional 643-7796  
1185 APPARTEMENTS  
1 St-Jacques Marc  
2 Lindsay Mary 525-7942  
3 Paul Hus Marc

72

BERTHIAUME - De 1996 1ère Av est à  
1975 Cardinal Villeneuve

108 APPARTEMENTS  
1 Lafond Jean-Paul 524-8209  
2 Letarte Bérange Mme 523-7752  
3 Fortin Warrens 523-0224  
4 Picard P André  
125 Fiset G Henri @ 523-0433  
127 Latulippe Patricia  
141 Bourbeau François @ 523-5648  
144 Donaldson Marc @ 694-0614  
151 Gauthier William @ 522-6505  
153 Bilodeau Denis  
161 Drouin Eddy maison de pension  
529-3456

162 APPARTEMENTS

1 Leclerc Clément @ 522-4334  
2 Légaré Thérèse 522-6326  
3 Dion Bernadette 524-8370  
4 Parent Maurice  
5 Lelivèvre M 523-0117  
175 APPARTEMENTS  
1 Poitras Vannutally @ 524-8137  
2 Brasseur Yvonne 529-5283  
3 Bélanger S 524-5335  
4 Duchesneau Georgette Mme  
178 Pouliot Paul @ 524-3269  
180 Perron Jean 524-1039  
182 Roussel Jean-Guy 529-6979  
191 Côté Alphonse @ 525-6345  
191a Tousignant André 522-5929  
192 Garant Jean-Charles @ 524-1694  
193 Lafrance Alma Mme 525-5242  
Donaldson Lucienne Mme 524-9673  
195 Noël Lucien @ 529-2646  
196 Plamondon Cécile Mme @ 523-2001  
197 Bouchard Yolande électrolytes traite-  
ments 524-4159

164

BERTHIER (SF) - De 873 John West à 812  
Pontbriand Av

2665 Vaillancourt Martin @ 651-3281  
2669 Laroche Louis N @ 651-4373  
DEBUT PONTBRIAND AV

BERUBE (VV) - De Béchard à Pruneau

395 Houde Hervé Ltée entrep plmb  
681-6264  
436 Pépin Raymond Ltée importateur  
687-0770

270

BIARD (SF) - De Colonel Jones à du Châ-  
teau

3352 Bergeron Ghislain 651-6076  
3354 Vacant  
3355 Arsenaud Pierre 651-7996  
3358 Duclous Louis 651-9775  
3359 Gignère Michel @ 656-9498  
3360 Vacant  
3365 Roy Paul-Emile @ 656-9430  
3367 Raymond Pierre @ 651-7692  
3368 Massicotte Robert @ 653-8565  
3369 Breton Langis @ 651-0317  
3371 Toutant Guy @ 653-8227  
3372 Ganese Franco @ 653-7759  
3375 Desrosiers Roland @ 656-9648  
3376 Pouliot Paul @ 653-8859  
3379 Marceau Louis @ 656-6155  
3380 Auger Lin @ 653-8846  
3384 Pelletier Georges 651-8050

159

BIBAUD - De 1190 Dorchester N est à  
1205 François 1er Av

300 Arsenaud Marie Mme 529-3450  
304 Vacant  
310 Trudel Jean-Jacques 522-4695  
315 Lapointe Adrien @ 523-8653  
315a St-Pierre André  
320 Paul Auto Enr Garage 523-8276  
321 Lapointe Marcel 525-7856  
325 Berrouard Paul E 523-7081  
327 Lachance Claude 524-7018  
334 Janvier Alphonse @ 523-7114  
335 Genois Jean-Pierre @ 523-4580  
339 Baribeau Roméo 522-1648  
340 Delamarre Arthur 524-9358  
341 King Georges  
345 Lamontagne Sylvio @ 525-6963  
348 Paquet Onésime  
350 Gravel Napoléon @ 522-8515  
354 Delamarre Raymond  
355 Loiseleur Normand  
358 Dellemarre Raymond (porte secondai-  
re)  
360 Poulin Juliette 524-8269  
361 Pageau Raymond 523-4392  
364 Morency Robert @  
365 Métivier Marcel 525-7035  
370 Vacant  
371 Morency Maurice 523-6935  
374 Pearson Lorenzo 522-2116  
375 Bédard René 524-7188  
395 Porte de service

63

BIENCOURT (SF) - De 774 Moreau Av est  
à Carré Pijart

2512 Bouffard Marcel @ 651-7968  
2513 Vézina Jacques @ 653-0460  
2518 Moreau Antonin @ 656-0904  
2519 Leahy Paul 656-6606  
2524 Roy Donat 656-6178  
2525 Thibault Maurice @ 653-3638  
2530 Robitaille Marc @ 653-2341  
2531 Thibault Auguste @ 653-4135  
2536 Boillard Roland @ 656-1934  
2537 Plante Normand @ 653-8598  
2543 Lepage J M @ 648-0036  
2550 Vachon Louis-Marie Abbé 653-8612  
St-Jean Baptiste de la Salle Eglise  
656-6468  
Savignac Roch Marie 658-0829  
Blondeau Guy 653-8612  
2555 Boulet Lily Mme @ 658-1790  
2557 Brosseau Bernard @ 651-7045  
2573 Dupont Jean Yves 653-7458  
2579 Hamel Jean-Baptiste @ 656-6878  
2587 Caron Gilles @ 653-2776  
DEBUT CARRE BON ACCUEIL  
2590 Ecole Nérée Tremblay 657-3100  
2593 Feeney Harry @ 653-2983  
2624 Falardeau Jean-Paul @ 653-3875  
2625 Laflamme Gérard @ 653-5908  
2629 Krstantas Emile @ 658-4169  
2630 Laliberté Marcel @ 651-1023  
2636 Bourassa Robert W @ 653-2527

166

BIENVENUE (C) - De 9395 Cloutier Boul  
ouest à 8605 Trudelle Av  
445 Drolet André décorateur ensemblier  
@ 626-3216

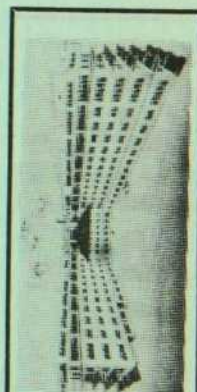
283

12, RUE COMMERCIALE, LEVIS



Confection  
pour hommes et Gargons  
Spécialité: Habits sur mesures

TEL. 837-4017



2135, Terrasse Codieux

Hôpital St-Augustin  
TEL. 667-3910  
Courville

POUR LE CONSOMMATEUR  
QUI VIT À L'ÈRE  
DE L'AUTOMOBILE...

club automobile du québec

871, Chemin Saint-Louis, Québec, G1K 7T2  
Tél. 688-3565



**RODRIGUE METAL LTEE**

Fer Ornemental — grille — balcon — escaliers  
Soudure haute pression — Décoration intérieure et extérieure  
40, D'ANVERS, ST-AUGUSTIN  
TEL. 878-2625

Charpente d'Acier

2515, DALTON, STE-FOY  
TEL. 653-9371

**UR IMMEUBLES**

Place des Quatre-Bourgeois — Tél.: 658-6690  
Galeries Ste-Anne — Tél.: 667-8010

**Bienvenue (C) - Suite**

- 480 Lemaire Jean-René @  
485 Sirois Raymond @ 628-3208  
DEBUT MONTCOURT  
530 Fréchette Guy @ 626-3546  
560 Carrier Madeleine @ 626-1434  
565 Perrier Claude 626-4900  
585 Dallaire Julien @ 628-1233  
590 Dufour Jean-Guy @ 626-9553  
595 Gilbert Edgar @ 626-2984  
630 Gauvreau Michel @ 626-7673  
640 Tanguay Vianney @ 628-6228  
660 Caron Jean @ 623-9066  
665 Marshall Réal @ 626-9326  
695 Pouliot Gilles @ 626-2556  
730 Lapointe Daniel  
735 Picard Raymond @ 623-5751  
760 Maltais Laurent @ 626-8180  
765 Boutet Fernand @ 626-8731  
786 Vacant  
790 Plante Yves @ 626-8561  
795 Vocelle Jean-Louis @ 626-0457  
835 Langlois Roger @ 626-9485  
860 Brochu Gaston @ 626-9787  
865 Lamonde Marc @ 626-2130  
890 Rinfret Yves @ 626-8356  
895 St-Cyr René @ 628-1460  
930 Beaudoin Claude @  
935 Lamontagne Gérard @ 626-7743  
960 Piccinin Aldo @ 626-8806  
965 Villeneuve Gilles @ 626-5708  
995 Boucher Alain 623-0383

**BIGAUQUETTE AV - De la Rivière St-Charles sud à 498 St-Vallier O**

- 25 Le Marie Antoinette Restaurant (Administration) 522-4053  
34 Serre du Sacré Coeur Enr fleuriste 525-5790

**FIN PERE LACOMBE**

- 40 Gagnon Maurice @ 524-8382  
41 Grenier Albert 523-0430  
42 Gagnon Gérard  
Gagnon Maurice (porte secondaire)  
45 Villeneuve Germaine  
49 Laroche Marcel @ 523-8310  
FIN ST ALEXIS  
51 Fradette Berthe @ 523-1368  
55 Fradette Lauréat 522-5796  
60 Roberge Eugène 524-9362  
61 Chabot Bernard @ 525-5371  
64 Rogerge Jacques @ 524-4869  
65 Godbout Rémy 523-3883  
68 Paquet Albert  
71 Magnan Jean-Charles 524-9863  
72 Letellier Valéda Mme 524-6072  
73 Arel J Onésime 523-0744

**INTERSECTION ST BENOIT**

- 74 Marois Raymond 524-7342  
76 Bolduc Marie-Ange Mme  
78 Vacant  
82 Dupont Jacques 529-2688  
84 Genesse Robert 694-0506  
88 Vacant  
90 Berner Napoléon mécan 524-7108  
92 Ferland Anna Mme  
94 Chabot Jean-Charles @ 529-4761  
95 Cinq Mars Gérard 529-4311  
96 Boucher Michel  
98 Martel Roger

**INTERSECTION ST MATHIAS**

- 102 Chabot Jean-Charles Enr épïc 522-0281  
108 Morin J A  
Boivin Emile 529-1632  
Lemelin Simon 523-2756  
112 Derose Narcisse 525-6656  
Soucy Gaston 529-2089  
116 Bouchard Alfred @ 524-1646  
118 Bourbeau Jules  
Langlais Jacques 523-6967  
Durand Maurice 522-7613  
122 Leclerc Cyranus @ 522-3617  
124 Martineau Alfred

**INTERSECTION ST LEON**

- 126 Leclerc Germaine Mme @ 523-8157  
128 Bernier Bernard 529-8242  
Simard Jean-Claude 525-5520

**134 APPARTEMENTS**

- 1 Maranda Blandine Mme @ 523-0907  
2 St-Michel Gaston 523-5346  
3 Pageau Jacques 524-8219  
4 Laplante Marie Anne Mme 524-5980  
140 Gagné Thomas Louis 523-0113  
145 Patronage Laval école & collège 522-2005

**INTERSECTION MONTMARTRE**

- 146 DeVarennes Paul-Henri @ 524-2029  
148 Labrecque Henri @ 524-0608  
152 Hudon Alfred 529-4776  
154 Falardeau Lionel 523-8823  
158 Déry Eugène @ 525-6517  
160 Saucier Paul huile à chauffage 522-2126

- 167 Doré Jean-Paul 523-0114  
Fiset Rose

- 168 Roberge Paul-Emile 522-5095  
169 Fiset Aurélien Mme @ 522-4697  
Maltais Richard @ 525-7270  
170 Boulet Laurent @ 523-2558  
171 Vacant

- 173 Ness John (porte secondaire)

**INTERSECTION STE AGNES**

- 179 Robitaille Rose Hélène Mme @ 529-5959  
180 Maranda Germaine @ 524-1072  
181 Robitaille Henri 524-6283  
187 Cité Automatiques Transmissions Inc garage 523-6092

**INTERSECTION TASCHEREAU AV**

- 205 Langevin Lucien 525-5024  
211 Drouin Reina Mme 523-9665  
Boivin Claudette 529-4821  
Latulippe Henri  
Lippé Raymond 524-4270

**BILODEAU (LA) - De 42 Louis-Philippe Guay à 14 de la Lande**

- 2 Voyer Fortunat @ 837-1979  
3 Morton Robert Bruce @  
4 Guay Gérard @ 837-8221  
5 Jenkins Roger @ 837-2920  
6 Daigle Henri @ 833-3898  
7 Proulx J René @ 837-2721  
8 Gosselin Honorat @ 837-8106  
9 Beaulieu Jean-Claude @ 837-3245  
10 Lévesque Robert @ 837-3260  
11 Labrecque Mireille Mme @ 837-3702  
12 Garneau Bruno @ 837-8621  
13 Lamontagne André @ 837-9534  
14 Lavigne Claude @ 837-9194  
14a Lavigne Claude (porte secondaire)

**BINET AV (C) - De 416 68ème O à Ouellet Av**

- 6870 Fortin Fernand @ 626-9597  
6875 Rood Laurent @ 626-3707  
6910 Pagé Rodolphe @ 626-0685  
6925 Bédard Roch @ 626-3876  
6955 Vaillancourt Gabriel @ 623-9553  
6970 Fournier Colette @ 626-3316  
Fournier Henri Charles  
6990 Coderre Maurice @ 626-1463  
6995 Dignard Jean @ 626-3910  
7020 Dubois Paul E @ 623-0623  
7025 Therrien Réal @ 623-1786  
7040 Tremblay Gaston 626-5341  
7045 Giroux Marc 628-8145  
7055 Vacant  
7080 Cantin Louis Alexandre @ 623-0245  
7085 Plamondon Paul @ 626-4092  
7100 Fiset Jean-Claude 626-4572  
7120 Allard Robert @ 626-4378  
7135 Dechenes Dominique @ 626-4213  
7160 Gingras Roland @ 626-5434  
7165 Audet Charles Edouard @ 623-4904  
7190 Lessard J Claude @ 623-9688

**BISHOP AV (SF) - De 2564 Ménard sud à 2563 Gregg**

- 1246 Belleau Roger @ 656-0753  
1248 Gelly Marcel @ 651-4491  
1250 Travers Arthur H @ 651-0716  
1277 Delisle Paul  
1280 Labrecque Jean J @ 651-2286  
1284 Boisvert L Mozart @ 651-3617  
1285 Tremblay Camille @

Les Fameux Pianos Yamaha, Mason & Willis  
REPARATION & ACCORDAGE — PAR NOS SPECIALISTES  
PLAN LOCATION ACHAT

1095 St-Jean  
692-3878

Succ Place Fleur de Lys  
529-0767

- 1287 Lescarbeau Paul-Emile @ 651-1211  
1288 Szots François @ 651-7472  
1292 Roy Jean E @ 651-2085  
1293 St-Yves Maurice @ 651-3390  
1295 Aubert Julien @  
1296 Lévesque Maurice @ 651-2379  
1300 Valois Guy @ 651-2706  
1301 Giguère Germain @ 651-4897  
1305 Cameron Thérèse Mme @ 651-4861  
1310 Larochelle Gérard @ 651-0392

**BISSON (SR) - De 54 Ouellet nord à 54 Bellevue**

- 3 Boutin Félicien 839-8353  
5 Beaudoin Alfred 839-9098  
7 Charest Ghyslain 839-6896  
8 Allen Jean-Paul @ 839-6277  
9 Vacant  
10 APPARTEMENTS  
Cloutier Robert J asse courtier 839-6402

- 1 Tremblay André 839-4447  
2 Dumont Françoise Mme 839-6972  
3 Landry Rachel Mme 839-9324  
4 Couture Oscar 839-6182  
11 Rancourt Judith Mme 839-6503  
12 Bruneau Arsène @ 839-9228  
13 Tremblay Raymond 839-6225  
DEBUT BEAUPRE

- 14 Nicole Epicerie Enr 839-8948  
Boucher Eugène @ 839-8948  
15 Hébert Claude @ 839-6436  
16 Fafard Jean-Guy @ 839-8708  
18 Roberge Jacques @ 839-6420  
20 Demers Lionel @ 839-9007

**BIZET - De 360 Vendôme est à 356 La Bohème**

- 2034 René Paul-Emile @ 681-3652  
2038 Olivier Bernard @ 683-5513  
2042 Turgeon Yvon @ 681-1323  
2046 Côté Eddy @  
2050 Desjardins Claude @  
2054 Villeneuve Germain @ 683-1126  
DEBUT DE L'AIGLON  
2058 Julien Paul @ 683-5106  
2062 Lu John @ 527-1531  
2066 Bernard Denis @ 681-5218  
2070 Côté René @ 683-0580

**BLAIN (N) - De l'Ormière Boul est à Aumier Av**

- SN Vacant  
698 Gagnon Paul 842-8714  
711 APPARTEMENTS  
10 Vacant  
11 Sasseville Jean-Pierre 843-3077  
12 Giroux Richard

- 14 Vacant  
15 Vacant  
16 Vacant  
17 Vacant  
20 Vacant  
21 Vacant  
22 Dubé D 842-2306  
23 Vacant  
24 Vacant  
25 Vacant  
30 Vacant  
31 Vacant  
32 Bernard Réjean  
33 Vacant  
34 Lachance Denis 842-3319  
35 Toupin Laurent 843-1673  
40 Bernard Monique  
41 Bergeron Serge  
42 Vacant  
43 Gosselin P  
44 Joncas Jocelyn 842-6896  
45 Vacant

- 730 Bélanger Guy Jr @ 843-2419  
734 Grenier Gabriel @ 843-2275  
742 Vacant  
746 Demers Roy @ 843-1595

**BLENARD (SF)  
Aucune résidence****THIBAudeau, LESAGE, THIBAudeau & NEPVEW**

— AVOCATS —

71, ST-PIERRE

TEL. 692-0687

*André Dumas*

FLEURISTE (1974) ENR.

7860 Boul. Henri Bourassa

Nous livrons partout . . .  
TEL.: 623-3943 - 623-3945

Charlesbourg



172  
BLERIOT (SF) - De Dalton sud à 2700 Watt  
445 3M Company machines de bureau  
vente & service 651-6115  
449 Vacant

228  
BLOUIN (L) - De 25 Adélarde Boul nord  
1 Lainé Louis-Philippe @ 837-7660  
3 Kronstrom Serge @ 837-8475  
4 Laberge Jean-Marie @ 833-2695  
6 Plante Michel @ 837-4543  
8 Bolduc Maurice @ 837-5532  
9 Thibault Ronald @ 837-4555  
10 Talbot Philippe @ 833-4348  
11 Gagné Laval @ 827-2991  
12 Labrecque Henri 837-0098  
14 Vacant

270  
BLOUIN (VV) - Des Limites de la Ville  
ouest à 380 Pierre Bertrand Boul  
INTERSECTION TURCOTTE  
INTERSECTION PLANTE  
FIN ST PHILIPPE AV  
180 La Plume Rouge Région Administrati-  
ve de Québec 681-0285  
Action 24 Québec organisations frater-  
nelles & bienfaisance 681-3501

190 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Vacant  
3 Pellerin Jean-Paul 681-9501  
4 Vacant  
5 Vacant  
6 Bilodeau Emmanuel 687-0713  
7-24 Absent

210 Beaudry Gérard 687-4204  
FIN BELANGER AV  
FIN PROULX AV  
FIN GIGUERE AV  
FIN GAUVIN AV  
INTERSECTION SANTERRE  
INTERSECTION BERNATCHEZ

431  
BLOUIN AV - De 1499 Père Lelièvre Boul  
DEBUT HALLE

131 Lamontagne Pierre 527-6039  
133 Boutin André 683-2092  
135 Bernier Raymond 688-9189  
137 Roy Réal 527-8885  
139 Mecteau Gérard 681-9307  
141 Petit Yvon 527-5164  
143 Caron Paul-Emile 527-5169  
145 de la Sablonnière Roland 683-8429  
147 Gauthier André 681-1303  
149 Drouin André 681-3624  
151 Gosselin Antoine 527-3098  
153 Girard Rosaire  
155 Imbeault Louis Phil 527-9353  
157 Société Centrale d'Hypothèques & de  
Logement 527-8772

159 Linteau Marie-Paule 683-3202  
161 Couture Marie May Mme 527-2462  
DEBUT JOBN

163 Belisle Marcel  
165 Brassat Roland 683-9770  
167 Tremblay Roger 681-3491  
169 Dion André 527-5894  
171 Morency J Paul 681-9209  
173 Gauthier Théodore 681-8885  
175 Leclerc Léonard 527-5710  
177 Garneau J Guy 688-9649  
179 Lépine Robert 683-2802  
181 Ruel Eugène 687-1358  
183 Leclerc Yvon 688-1373  
185 Castonguay Jacques 527-2197  
187 Poirier J Marie 688-0220  
189 Labbé Arthur 681-8931  
191 Bouchard J P  
193 Motard Robert 681-5295  
195 Bolduc Patrick 683-3711  
197 Larouche Jean-Eudes 681-6624  
199 Lamontagne J N 688-0684  
201 Bédard Jeannine Mme  
203 Lévesque Rodrigue 527-5059  
205 Chrétien Jacques 681-1340  
207 Larouche Laure 681-3982  
209 St-Pierre Norbert 681-1749  
211 Roy Paul 681-5890

213 Gagné Marcel 527-9473  
215 Girard J Claude 681-0924  
217 Daring J Baptiste  
219 Bouchard Bruno 683-7102  
220 Bertrand France  
221 Romichel Manic  
222 April Gaétan 527-0408  
223 Paquet Charles 681-5347  
224 St-Hilaire Raymond 681-2977  
225 St-Jean Irenée 681-5003  
226 Gariépy Roméo 527-9722  
228 Létourneau Jeannine Mme 681-2886  
230 Damours Albeni 527-8155  
232 Pouliot Romuald 683-1643  
234 Boissonneault Paul-Henri 527-7791  
236 Boutin Julien 527-9838  
238 Soulard André 681-7584  
240 Latulippe Raymond  
242 Mathieu Gaston 527-6904  
244 Boulay Dorille Mme  
246 Lavoie Jean-Marie 688-0428  
248 Lepage Richard @ 527-5676  
250 Mathieu Rolland 683-7904  
251 Albert Laurent 688-0538  
FIN STE ELIZABETH  
252 Bradet Alain 681-6744  
253 Pelletier Yvon 683-0252  
254 Bradet Jules 681-8879  
255 Cloutier Camilien 527-7203  
256 Vachon Carmen Mme 527-6355  
257 Dupont Henri 681-6687  
258 Drolet Albert  
259 Parent Michel @ 688-1787  
252 Poulin Dominique @ 688-0620  
256 Dubé Raymond @  
257 Thériault Serge @ 527-3787  
Roberge Carol @ 527-2917  
258 Martel Michel @ 527-3274  
259 Pépin J Paul @ 688-0349  
253 Poulin J Claude @ 683-8414  
251 Lepage Richard @ 688-0460  
252 Vacant  
253 Boulanger Roger @ 683-7727  
254 Brière Jacques @ 527-6675  
255 Leclerc Lorrain 527-8265  
257 Vacant  
259 Bergeron André @ 683-5620

295  
BOCHART (B) - De 204 Mongé nord à 209  
Radin

100 Boivin Michel @ 661-9385  
104 Déry André @ 661-7390  
106 Lagacé Armand @ 667-2323  
108 Langlois Norbert @ 661-7202  
110 Gendreau Richard @ 661-8689  
112 Vézina Jean-Pierre @ 661-5676  
115 Faucher Jacques @ 667-9867  
116 Guillot Louis @ 661-4670  
117 Tremblay Georges @ 667-3931  
118 Faucher Guy @ 661-7030

104  
BOILEAU - De 320 de Fatima Av ouest à  
355 Claudel

2940 Pagé Robert @ 871-5380  
2945 Tanguay J E 871-4290  
2955 Filion Georges-Emile @ 871-1658  
2960 Auclair Gaston 871-1491  
2965 Troutier Paul @ 871-5018  
2975 Clinique Les Saules 871-0532  
Villeneuve Roger @ 871-0532  
Produits Roberto Inc produits alimen-  
taires 871-0532  
2980 Carbonneau Joseph @ 871-1308  
2985 Zalitis Uldis @  
3000 Bégin Claude @ 871-4835

270  
BOILY AV (VV)  
686 Auclair Lucien @ 688-0093  
727 Verret Réal 527-8037

171  
BLAISE PASCAL (SF) - De Einstein à Watt  
Aucune résidence

53  
BOISCLERC - De 199 1ère Av ouest à  
2110 du Colisée Av  
1 Boisjoly Alexandre @ 523-1272  
2 Boissinot Gilberte  
3 Maite Marcel 523-7806  
4 Boucher Maurice @ 524-5652

5 Boisjoly Lucien @ 523-2892  
6 Champagne Firmin 523-6571  
7 Langlois Maurice lab dentaire 522-8430  
8 Paquet J Marie 524-0818  
9 Tremblay Roger 524-5654  
10 Letellier Honoré 524-9123  
11 Tremblay Jean-Louis 523-6660  
13 Pageau Claude 525-7636  
14 Renaud Arthur 529-2820  
15 Fontaine Paul-Eugène @ 524-4807  
16 Rioux Armand 522-8912  
17 Bourgault Roland 523-3482  
18 Clément Jean 523-3469  
19 Gagné Alphonse @ 523-3390  
20 Ste-Claire d'Assise Salle Paroissiale  
(porte secondaire)

21 Haince Marguerite Mme @ 524-5503  
25 St-Gelais Gérard Mme 524-8306  
29 Thériault Lionel 524-6864  
31 Couture Marcel 524-5998  
33 Grondin Jacques  
35 Grondin Irenée 523-7679  
37 Grondin Albert 529-1087  
39 Labrecque M  
41 Vacant  
45 Rhéaume Lucienne Mme @ 525-7614  
49 Vacant  
51 Perron Onésime  
53 Lambert Eugène @ 524-1751  
55 Normand Jean-Marie  
57 Lachance Lucienne Mme 522-8721  
63 Caisse Populaire Ste-Claire d'Assise  
529-5739

65 Guy Paul E Assurances Inc asse cour-  
tiers 523-4226  
FIN D'ASSISE

70 Ste-Claire d'Assise Salle Paroissiale  
(porte secondaire)

71 Boivin Georgette Mme 529-7898  
73 Julien Gilbert 523-2672  
75 Chez Dan restr 522-0951  
79 Verreault Angéline Mme  
83 Gauvin Lucie Mme @ 525-8549  
85 Lavoie Henri 525-5430  
87 Lacombe Donat Mme  
89 Absent  
91 Côté Line

95 APPARTEMENTS  
1 Absent  
2 Absent  
3 Vacant

4 Simard Fernand 522-7363  
5 Bélanger Rosanna 525-9846  
FIN DE LA NORMANDIE

100 APPARTEMENTS  
1 Jacques André @ 523-5994  
2 Thivierge -  
3 Absent

101 APPARTEMENTS  
1 Bouchard Doris 523-9107  
2 Leclerc Joseph 525-7821  
3 Auger Jacques 523-3464  
4 Arbour Paul 523-9837  
5 Labrecque Thérèse Mme 523-4134

103 Cloutier Wilfrid 525-9107  
103a Gaudreault Anne Mme 524-4463  
FIN JEANNE MANCE

107 Vacant  
109 Pépin Alcide 694-0686  
110 Vacant  
111 Ouellet Wilfrid @ 523-8529  
113 Vacant  
115 Gendron Léopold  
120 Libre Service (Shell) 522-2822

155  
BOIS DE CHENES (SF) - De 1547 du Tertre  
O sans issue

3554 Gagnon Philippe 658-2390  
3556 Desrosiers Guy 658-1534  
3560 Larouche Louis 651-6792  
3562 Arbour H Louis 658-1921  
3574 Bissonnette Pierre @ 651-8538  
3578 Proulx Narcisse @ 651-3243  
3583 Goulet Claude @ 651-7169  
3584 Laframboise Paul @ 656-0667  
3589 Lachance Bernard @ 656-1351  
3590 Lecours Michel @ 656-9656  
3593 Langlois Robert @ 653-7584  
3596 Plamondon Gilles @ 653-7429

TELEPHONE 692-3680  
STE-FOY 656-6783

*Holt, Renfrew*

PLACE DE L'HOTEL DE VILLE  
QUEBEC  
SUCURSAL: CENTRE D'ACHATS STE-FOY  
CHATEAU FRONTENAC

**BILODEAU & DORE LTEE**  
BOIS & MATERIAUX DE CONSTRUCTION  
517, BECHARD, G1M 2G1

TELEX 011-3907

TEL. 687-2610

**STE.FOY ELECTRONIQUE INC**

FISHER — SONY — DUAL — PANASONIC — KENWOOD — AGS — ISOPHON — GARRARD — P E  
ROBERTS — WEGA — SHARP — ELECTROVOICE ETC. — 3 SALONS DE DEMONSTRATION

3188 Chem. Ste-Foy, Ste-Foy, Tél. 653-3054

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-5838

# IMMEUBLES WESTMOUNT REALTIES

TELEX: 011-3350

580, Grande Allée est, Québec, Qué., G1R 2K2, Tél.: 522-7041

## A. E. LePAGE

### Bois de Chênes (SF) - Suite

- 3598 Lachance Rose-Aimé Mme
- 3602 Du Berger Jean 651-1152
- 3603 Atchison Lorne 653-4811
- 3604 Chantal M D 651-7560
- 3607 Audet Gilbert @ 653-9566
- 3608 Gélinas Jean-Marie @ 659-1096
- 3612 Ouellet Jean-Guy @ 656-6497
- 3616 Poiré Jean @ 651-3410
- 3617 Chamard Charles @ 653-4829
- 3620 Alcalde Manuel @ 658-2648

204

### BOIS DE COULONGES (S) - De 1280 Chem St-Louis sud

- SN Gouvernement du Québec-Ministère des Travaux Publics 527-2407
- SN Laliberté Raymond
- SN Lecompte Georges Emile @ 527-3351
- SN Houle Jean Laval

201

### BOISJOLI (S) - De 1235 Maguire Av ouest

- 2014 Joly Henri W @ 527-0747
- 2015 Morissette Antoine @ 529-2816
- 2019 Talbot J Alphonse @ 527-3211
- 2020 Sanschagrin Michel @ 688-0520
- 2029 Gilbert Marc @ 527-2814
- 2030 Arthur Alfred S @ 527-1768
- 2039 Fontaine Léopold @ 527-3838
- 2047 Beaulieu Marie @
- 2051 Faucher Albert @ 527-6705
- 2052 Tassé Yvon ing conseil @ 681-4862

#### INTERSECTION PASTEUR

- 2064 Simard Robert @ 681-1156
- 2065 Théberge Sévère @ 527-2103
- 2075 Fournier Adélard @ 527-2417
- 2076 White Charles @ 527-3753
- 2085 Talbot Paul @ 683-2162
- 2086 Caux Majella @ 527-4527
- 2087 Trudel Lucien @ 527-1412
- 2090 Latulippe P André @ 522-5062
- 2100 Vachon Lionel @ 683-0776
- 2101 Carrier Maurice @ 527-1358
- 2110 Boulanger J Louis @ 527-6392
- 2111 Dubois Louis de Gonzague @ 527-1403

#### INTERSECTION VAULTIER

- 2120 Bélanger Pierre @ 683-1618
- 2121 Stanley W G D @ 527-4293
- 2130 Perrault Etienne @ 681-9110
- 2131 Wren Douglas 688-1886
- 2136 Lachance Jean Robert @ 527-1979
- 2137 Coté Emile @ 527-4193
- 2144 Doucet Jean-Louis @ 527-2179
- 2145 Delage Jean @ 687-5505
- 2151 Blaquiere Paul @ 688-1679
- 2152 Michaud Yolande Mme @ 527-8486
- 2154 Tremblay Pierre @
- 2155 Chopard Fritz @ 683-9269
- 2158 Boeckner Keith @ 681-2225
- 2159 Labrecque J Emile @ 527-7177
- 2164 Lévesque J Maxime @ 683-3983
- 2165 Prémont Paul @ 683-8692
- 2170 Lavoie Georges @ 688-8370
- 2171 Legault Gédéon @ 527-7977
- 2174 Vincent Pierre @
- 2175 Vacant
- 2180 Findlay Frank @ 527-1082
- 2181 Fortin Maurice @ 527-4290
- 2186 Gourdeau Louis @ 681-5684
- 2187 Tétrault Rémi @
- 2192 Raymond Roger @ 681-5791
- 2195 Brun Henri @ 681-3939

#### FIN BRULART FIN DICKSON

- 2204 Le Fuir Michel @ 688-8762
- 2205 Déry Raphael @ 527-9106
- 2210 Bernier Jean @ 527-0694

#### INTERSECTION DES GOUVERNEURS

- 2225 Gagnon Jacques @
- 2226 Robitaille Rita Mme @ 527-7714

310

### BOISJOLI (SR) - De 72 Beaupré sud à SN du Progrès

- 2 Olivier Paul-Emile @ 839-8491
- 3 APPARTEMENTS
- 1a Veilleux Gilles 839-4729
- 2 Dubois Marcel 839-6538
- 3 Breton Charles Edouard 839-9061
- Fortin Jacques

- 4 Croteau Roger
- 5 Prévost Michel 839-6084
- 5 APPARTEMENTS
- 1 Carrier Alonzo 839-9783
- 2 Huard Jocelyn 839-6030
- 3 Absent
- 4 Bourget Paul-André
- 5 Dussault Clément
- 6 Tremblay André
- 6 Roy Léopold @ 839-8274
- 7 St-Romuald Nettoyeur Enr 839-8670
- Dumont Jacques @ 839-8670
- 8 Lemieux Denis @ 839-4243
- 9 Roberge Albert @ 839-6918
- 10 Roy Dominique @ 839-6171
- 11 Marcheterre Nelson @ 839-6851
- 12 Dorion Claude @ 829-8190
- Dupuis Ghislain 839-4360
- 13 Fournier Robert @ 839-8754
- 14 APPARTEMENTS
- 1 Couture Bernard
- 2 Lambert Julie 839-4630
- 3 Lebel Jean-Marc 839-6044
- 4 Absent
- 5 Morin Réal 839-4977
- 6 Boulet Félix 839-6953
- 7 Dumont Luc 839-6668
- 8 Absent
- 15 Turcotte Yvon @ 839-6867

#### 16 APPARTEMENTS

- Bélanger Daniel
- 1 Bourgault Fernand
- 2 Emond Michel
- 3 St-Pierre Raynald
- 4 Dumont Paul
- 5 Gagné Hubert 839-4709
- 6 Vacant
- 7 Sarrazin Richard 839-9397
- 8 Beaulieu Jean-Marie 839-9582
- 9 Garon Yves 839-4887
- 10 Joseph Raoul

#### 17 Roy François @ 839-6833

#### 18 APPARTEMENTS

- 1 Rochon Michel 839-4603
- 2 Couture Luc 839-4260
- 3 Fillion Dominique 839-4670
- 4 Beupré Adrien 839-6475
- 5 Buteau Guy 839-6890
- 6 Vacant
- 20 APPARTEMENTS
- 1 Lavoie Francine 839-4809
- 2 Absent
- 3 Lavoie Colette 839-6228
- 4 St-Pierre Charles 839-4745
- 5 Provencher Jacques
- 6 Absent
- 7 Absent
- 8 Bouchard Carol 839-4991
- 9 Laboissonnière Donat 839-4409
- 10 Dion Marie 839-8741
- 11 Absent
- 12 Vacant

#### 21 APPARTEMENTS

- 1 Lemay Yvon 839-4543
- 2 Couture Jacques
- 3 Pleau Tancrede 839-6233
- 4 Gosselin Marc
- 5 Absent
- 6 Lajoie Joachim 839-4779
- 22 APPARTEMENTS
- 1 Paquet Renald 839-8051
- 2 Dussault Yvon 839-4785
- 3 Robitaille Léona Mme 839-8621
- 4 Breton Gaston 839-4307
- 5 Hallé Philippe 839-6544
- 6 St-Pierre André 839-6917
- 7 Thompson Michel 839-9576
- 8 Martel Georgette 839-6728

#### 23 APPARTEMENTS

- a Vacant
- b Roy Sarto 839-4068
- 1 Séguin Serge
- 2 Poirier Denis 839-6062
- 3 Hains Fernand 839-4768
- 4 Pelchat Claire
- 5 Maschis Pady 839-4578
- 6 Vacant

### BOISSEAU - De 373 de Mazenod ouest à 360 Montmagny

- 220 Secrétariat de la Société Féminine St-Vincent de Paul
- DEBUT GIROUX
- 223 APPARTEMENTS
- 101 Morasse Jean-Marie
- 102 Godbout Henri
- 103 Talbot Marie Mme
- 104 Therrien Réal 523-7372
- 105 Légaré Roger 522-4897
- 201 Bérubé Omer
- 202 Laflamme Colette
- 203 Dompierre Noël
- 204 Jackson Simone Mme 524-3179
- 205 Lurette Roland
- 206 Dufresne Rachèle Mme 524-5925
- 207 Julien Alphonse Mme 524-1232
- 208 Tremblay Armand
- 301 Verreault Marie-Louise Mme 524-2080
- 302 Gaudreault Jeanne Mme
- 303 Pelletier Valéda Mme 524-1600
- 304 Roy Lucien
- 305 Dignard Simone Mme 524-3427
- 306 Robitaille Marcel 529-2675
- 307 Devarences Gertrude Mme
- 308 Villeneuve Maurice 523-6051
- 401 Masson François 525-6539
- 402 Roy Amanda Mme 529-7060
- 403 Girard J O 529-8663
- 404 Dubeau Graciosa Mme 524-7723
- 405 Boucher Téléphore 529-3046
- 406 Godbout Roger
- 407 Ledoux Germaine
- 408 Martel Jean-Paul 524-3841
- 501 Patry Roger 522-2816
- 502 Boucher Cyranus 524-6378
- 503 Lépine Pierre 522-6204
- 504 Nolet Antonio 523-4545
- 505 Harbour Albert 524-1358
- 506 Brousseau Rita 529-7289
- 507 Careau Victor Mme
- 508 Coulombe Juliette Mme 529-6952
- 601 Dallaire Henri 524-5501
- 602 Beaulieu Victor 522-5744
- 603 Cantin Marcel 522-3269
- 604 Desharnais Yvon
- 605 Langlois Georgette 523-6781
- 606 Côté M J
- 607 Falardeau Joseph 525-9368
- 608 Blais Léona Mme 524-7447
- 230 Scouts & Guides St-Sauveur
- 233 APPARTEMENTS
- 1 Grimard Pauline Mme 524-6227
- 2 Lapointe Lisette 524-5831
- 3 Marcan Gaétan
- 4 Gagnon Daniel
- 5 Garant Simone Mme
- 241 Lachance Alfredeline Mme 524-0922
- 245 Marchand Jean
- 251 Vacant
- 255 Vacant
- 259 Vacant
- 263 Chamberland Emilien 529-2236
- 269 Fleury Laval 523-1627
- Fortin Joseph 524-7055
- 275 Laprise Jean-Paul 529-7520
- 277 Neault Jean-Marc 529-2889
- Beaumont Lorenzo @ 529-4315
- Sirois Paul
- 285 Fortin Gaston
- Bérubé Claudette Mme
- 293 Porte Secondaire
- 303 Langevin Emile @ 522-6648
- 309 Langevin Emile maison de pension
- 315 Letarte Blanche
- DEBUT VICTORIA
- 321 Jobin Lucien @ 525-9131
- 327 Drolet Marguerite
- Caron Marguerite
- 333 Houde S Enr asse agt 525-9892
- 339 Lapointe Victor @ 525-9892
- 345 Bernier Joseph 523-1340
- 351 Bouchard Roger
- 353 Gilbert Blanche 523-9432
- 363 Québec Ville - Circulation Routière 694-7041

MEUBLES, BIJOUX  
ET APPAREILS ELECTRIQUES  
JEAN DUMONTIER  
MAURICE COLLIN  
—  
MEUBLES VILLE VANIER INC.  
41, Av. Plante, Ville-Vanier, Québec 8

MEUBLES, BIJOUX  
ET APPAREILS ELECTRIQUES  
JEAN DUMONTIER  
MAURICE COLLIN  
—  
MEUBLES VILLE VANIER INC.  
41, Av. Plante, Ville-Vanier, Québec 8

JARDIN DU REPOS inc.  
Le Parc Cimetière Océanographique du Québec Métro  
Quartier Laurentien Ste-Foy  
Bureau: 2030, Boul. Père Lelièvre, Québec  
688-8510

Morissette  
BOIS MATÉRIAUX RÉNOVATION

4245, BOUL. HAMEL ANCIENNE-LORETTE  
4008, BOUL. DU JARDIN ORSAINVILLE

TEL. 872-2874  
TEL. 628-0721



CHICOUTIMI — QUEBEC CENTRE — RIMOUSKI — SEPT-ÎLES  
TROIS-RIVIÈRES — STE-FOY — SHERBROOKE — VAL D'OR

Pour Réserve Gratuite

1-800-463-2820

**Boisseau - Suite**

369 Mariage Yvette Mme  
375 Godbout Gérard 525-6855  
381 Loubier Maurice  
387 Abel Daniel  
Gingras Yvan 523-0830

11

**INTERSECTION DUROCHER**

401 Martel Alice Mme (porte secondaire)  
402 Rathel Gérard 524-3628  
403 Martel Alice Mme @ 524-6303  
404 Fortin M E 525-6926  
408 Mathieu Lucienne 525-5804

410 Lapointe René  
Lapointe Raymond 523-5826  
411 Matte Georges @ 523-6109  
414 Grégoire Hélène 529-7219  
415 Petitlerc Rosaire 522-6367  
418 Leblanc Juliette 523-6700  
Tondreau Jeanne Mme 523-8724

419 Nadeau Gérard 524-4304  
421 Ouellet Richard 525-6571  
422 Mathieu Maurice 529-1809  
423 Cadieux Hubert

Lemieux Gemma 523-6021  
424 Alain Joseph 523-7295  
Paré Paul-Emile  
428 Lamonde Marie-Anna Mme 529-4074  
Morand Adjutor 529-3430

431 Boulianne Raymond 523-0586  
Boulianne Emilie Mme @ 523-1968  
432 Vézina Charles @ 525-6387  
Daigle Jules-Emile 524-2275

435 Noël René @ 524-9147  
Jocelyne Salon Enrg coiffure 524-2588  
436 Guimont Denis @ 524-1322  
Guimont Fernand @ 529-2050

441 Dubeau Jules  
444 Laperrière Joseph 522-3292  
445 Bouchard Cécile @ 522-1791  
448 Fournier Denis 529-5040

**INTERSECTION BAYARD**

459 Rousseau Réjean 524-6183  
463 Pépin Marie-Paule Mme  
Pépin Raymond 529-5004  
465 Absent

467 Lortie J Claude 523-9497  
Parent Jacques 524-3272  
469 Fortier Gaston 529-4000  
475 Turcotte Bernadette Mme  
479 Fortier Marguerite Mme 523-5837  
Paquet Richard 524-2777

481 Giroux Michel  
483 Le Royaume du Bonbon Enr confiseur  
485 Tremblay Nicol 522-7882  
489 Morneau Gloria Mme 529-8315  
493 Guay Maurice 524-1619  
495 Déry Roger 524-3409

**INTERSECTION ST-GERMAIN**

501 Labbé Desneige 529-2353  
502 Doyon Wilfrid @ 529-5970  
503 Vacant  
504 Montreuil Roland 529-5970  
506 Laverdière Juliette Mme 524-3028

**507 APPARTEMENTS**

1 Richard R  
2 Vachon Eva  
3 Vallée Gilles  
509 Perron Emile 522-6748  
510 Boulet Germaine @ 525-5283  
512 Perron Jean-Yves  
513 Garneau Gaudias 523-3777  
Gilbert Paul 525-7860  
Comeau Adélar 524-8992  
Fortier Irène 523-2789  
Rhéaume Jérémie 523-1180  
Guay Rachel Mme 523-3942  
Letarte Jean-Pierre 524-1227

520 Létourneau Lucienne @ 522-4270  
521 Vacant  
523 Lamontagne Serge 524-1878  
Guimont Victorien  
524 Turcot Lucien 524-9237  
525 Vacant  
526 Turcot Marcel 529-7641  
527 Pratte Yvonne Mme 523-8132  
Vézina Albert 522-5570

528 Tremblay Jean-Paul @ 524-8257  
529 Jacques Esther 523-5612

530 Laflamme Claude  
531 Bédard Robert 523-9259  
533 Savard Marie-Jeanne @ 524-5640  
534 Gauvin Jules  
Blouin Lucia Mme @  
Turcotte Roger 529-3098

535 Julien Emma  
537 Groleau Maurice 522-8507  
539 Boucher-  
540 Labbé Rose-Alma Mme 522-3531  
**INTERSECTION ST-LUC**

542 Vacant  
544 Plourde Gérard 525-5507  
547a Bruneau Gérard (porte secondaire)  
547½ Hardy Jeannette  
548 Vacant  
549 Picard Wenceslas @ 523-3918  
550 Dufour G A L 529-8244  
551 Lachance Alfred 522-8831  
554 Vacant

554½ St-Hilaire René  
556 Daigle Marguerite Mme @  
557 Noël Gilles  
558 Vacant  
559 APPARTEMENTS

1 Déry Jocelyne  
2 Comeau Guy  
3 Vacant  
4 Michaud Rosaire  
5 Larochele Almazor

559½ Vacant  
560 Gravel Lauréat  
Perreault Wilfrid 525-9047  
563 Drolet Maxime @ 523-5920  
564 Matte Alphonse @ 523-2588  
565 Drolet Normand 522-7423  
566 Vacant

Drolet Antoine 524-4181  
566½ Filion Jean-Paul mécan  
567 Bouget Arthur 522-4161  
Lirette Roland

568 Gravel Ernest 523-6691  
570 Légaré Marcel @ 523-8612  
571 Vacant  
572 Bernier Maurice 522-5927  
573 Légaré Fernande  
574 Pouliot Jean-Marie 524-5826  
575 Trudel Gérard 525-7793  
Laverdière Jeannette Mme 523-7925

576 Vacant  
577 Légaré J Paul 522-7321  
578 Vacant  
579 Guenard Gaston  
580 Alain Raynald  
581 Vacant  
582 Vacant  
583 Dery Gabrielle 529-7150  
585 Bernier Gilles 525-2644  
585a Bédard Lucien @ 529-4760  
585b Brousseau Lucien 523-2228  
585c Denis Jean-Claude  
586 Vacant  
587 Thompson Marthe Mme maison de pen-  
sion 525-7519

588 Vacant  
590 Vacant  
592 Carreau Pierre 529-3941  
Gravel Pierrette  
Miville Edmond  
Mitchel Cléophas 529-5912  
596 Godbout Arthur 525-8542

**INTERSECTION ST-SAUVEUR**

601 Villa de la Pizza 525-4751  
603 Parent Rachelle Mme 523-6748  
Drolet Lucien 523-6508  
605 Castonguay Anna Mme 525-8831  
605½ Milliard Ulysse 529-1128  
606 Saindon Normand 523-8935  
607 Hébert André 522-7782  
Gingras Gaëtan 522-3844  
608 Lavoie Ernest  
609 Robitaille Camille 522-5003  
611 Robitaille Camille camionnage  
522-5003

613 Daigle Raymond 524-5621  
614 APPARTEMENTS  
1 Garneau Emile  
2 Moisan Roger @ 524-8571  
3 Labrie Simone Mme 529-7743

27

**4 Hamel Rita 522-2975**

615 Champagne Paul E @ 525-5659  
616 Lapointe Lucien 529-3278  
617 Thivierge Oscar 529-7526  
618 Déry Pauline 525-9974  
619 Lanseigne Pierre 529-4758  
620 Marcoux Gérard 529-3008  
621 Rancourt Donat 523-5003  
622 Dufour Roland 523-3652  
623 Breton Jean-Charles 523-9956  
625 Poulin Alex 523-6847  
626 Langlois Gérard 524-2747  
626½ Linteau Blanche Mme 694-9301  
627 Simard Maurice 529-7556  
627 Bélanger Robert  
628 Bouffard Roland 694-9034  
629 Lortie Gabriel 523-3255  
630 Vacant  
631 Vacant  
633 Vacant  
635 Pouliot Ida 529-5480  
636 Frenette André @ 529-7093  
637 Pelchat Gérard 523-4344  
639 Gauthier Estelle Mme @ 529-3193  
640 Harbour Marcel 529-3970  
Moisan Maurice 523-1140  
Harbour André 523-2615

641 Tremblay Florida Mme 522-3048  
642 Lévesque Alphonse 523-1803  
Bédard Yolande 522-2904  
644 Robitaille Carmen Mme 524-3227  
Trudel Laurent 694-1099  
645 Ferland Robert 523-0474  
Déry Charles 523-7381  
646 Bisson Paul-Henri @ 523-6539  
647 Plante Jean-Claude 525-9586  
649 Arrial Louis Jr 524-6307  
649½ Langlois Jules 524-3953

649½ Langlois Jules 524-3953

649½ Langlois Jules 524-3953

649½ Langlois Jules 524-3953

649½ Langlois Jules 524-3953

649½ Langlois Jules 524-3953

649½ Langlois Jules 524-3953

649½ Langlois Jules 524-3953

**BOISSINOT - De 431 Monaco Boul nord à 2109 Lionel**

2123 Vrain Pierre @ 683-4260  
2126 Fiset Claude @ 688-9596  
2127 Paré Bernard @ 687-5398  
2131 Simard Lucille Mme @ 681-7686  
2134 Desrochers Jean @ 688-9549  
2135 Bidegaré Louis-Philippe @ 681-3071  
2136 Vacant  
2140 Juneau Michel @ 527-6465  
2141 Lalanne Maurice @ 681-4800  
2148 Porter William @ 681-4809  
2149 Drolet Roger @ 681-7963  
2156 Roy Charles @  
2157 Thivierge Joseph @ 681-2459  
2163 Ross Marc-Aurèle @ 683-3773  
2166 Fontaine André @ 663-4849

Royal Télévision Service radios & télévisions réparation 527-1291

165

**BOISVERDURE AV (SF) - De Massard sud à Montpetit**

1020 Morissette Damien @ 656-0823  
1021 Chevalier Jean-Denis @ 651-9368  
1024 Durandean Jean @ 658-2507  
1025 Lachapelle Roland @ 653-5580  
1028 Masson Pierre @ 656-0890  
1029 Bélanger Hervé @ 656-1110  
1032 Lefebvre Robert @ 651-5022  
1033 Landry Emilien @ 653-8665  
1036 Brasseur François  
1037 Cyr Lionel @ 653-2720  
1040 Mathieu J M @ 656-0563  
1041 Plante Guy @ 656-1178  
1043 Losier Yvon @ 653-9549  
1044 Falardeau Pierre @ 656-0752  
**DEBUT FRANCOIS LEBRUN**

1047 Pardoan André @ 653-7884  
1048 Marquis Gaston @ 653-8400  
1051 Théberge Louis  
1055 Beaulieu Gonzague @ 656-0171  
1059 Lavoie Jean @  
1063 Plante Jacques @ 656-6342  
1064 Hudon Jean Rock @ 651-7721  
1067 Fillion Claude @ 653-9537  
1068 Dupont Jacques @ 651-4202  
1071 Lortie Marc @ 656-3217  
1075 Chalifour Yves 653-5049  
1076 Blondeau Marc @ 656-0828  
1079 Le Port Michel @ 653-0936

22 George D. Davie

Lauzon, Qué.

Tél. 837-5841

**Davie Shipbuilding Limited**

CONSTRUCTION — REPARATION DE NAVIRES  
FABRICATIONS LOURDES D'ACIER & GENIE INDUSTRIEL

R. BERUBE, Prop.

**Nadeau & Desmont**  
GARAGE LIMOULOU QUÉ

601, 1ère Avenue Québec 3

Antirouille: Spécial: \$99,50

TUNE-UP — FREINS  
DEBOSSAGE ET PEINTURE REMORQUAGE  
ALIGNEMENT ET BALANCEMENT DE ROUES



**P.-H. VILLENEUVE**  
Quincaillerie

PLOMBERIE, SERRURERIE (CLES),  
REPARATION DE CHASSIS ALUMINIUM  
TAPISSERIE — COUPE DE VITRES

Livraison gratuite

230, Av. Proulx, Vanier

Tél.: 681-0555

**S.A.F. CONSTRUCTION 1973 INC.**TRAVAUX MECANISES, EXCAVATION, EGOUT AQUEUDUC, GRAVIER REMPLISSAGE  
LOCATION ET TRANSPORT DE MACHINERIE LOURDE  
CONSTRUCTION DE ROUTES

TEL. 882-2251

ST-HENRI DE LEVIS

Boisverdure Av (SF) - Suite  
1080 Lévesque Richard @ 659-1187  
1082 Richer Yvon 658-0191  
1083 Chevrette Marcel @ 656-6096

295

BOISVERT (B) - De 576 Ste-Anne Boul sud  
à 2 du Fleuve Av

- 2 Tremblay Jean-Claude @ 663-7184
- 3 Vacant
- 4 Tremblay Marcel @ 661-7006
- 5 Arsenaud Alvin 667-7357
- 6 Lafond Rodrigue
- 8 Laberge Alfred 667-0491
- 10 Tremblay Virginie Mme @ 663-3175
- 12 Dufour Claude 661-8906
- 14 Boudreau Raymond @ 667-2790
- 15 Leclerc Jean-Claude
- 16 Tremblay Georgette Mme @ 661-3182
- 17 Duchesne Charles A @ 661-7060
- 18 Briere Marie-Ange Mme @ 663-3264
- 19 Larivière Simone Mme 661-7019
- 20 Robitaille Michel 667-5317
- 21 Chenel Antonio

390

BOISVERT (SD) - De 22 de la Fabrique est  
à 23 Bourassa

- 1 Bergeron Paul-Emile @ 837-0376
- 2 Bouchard Liliane @ 837-9083
- 3 Dallaire Albert @ 837-3820
- 4 Bilodeau Gaston 837-8787
- 5 Dubé Gaston @ 837-8630
- 6 Bourbonnais Bernard @ 837-0566
- 7 Gagné Léandre @ 837-9412
- 8 Tanguay Jules entrep menus @ 837-3116
- 10 French Harry @ 837-3115
- 12 Picard Léo @ 833 4083
- 12a Bolduc Marcel 833-0230
- 14 Gagnon Marcel @ 837-5474
- 16 Couture Bernadette @ 837-9624
- 19 Bourassa Henri @ 837-6142
- 20 Couture Guy @ 833-2272
- 22 Roy Raymond @ 837-2574

170

BOIVIN (SF) - De 778 Terrasse Lauren-  
tienne ouest à 775 Myrand Av2115 Mademoiselle Merveille 681-0641  
2120 St-Thomas d'Aquin Ecole 657-3010  
INTERSECTION TERRASSE LAU-  
RENTIENNE

- 2121 APPARTEMENTS
- 1 Bussiére Gérard 681-2446
- 2 Martel Guy 681-6518
- 3 Bélizaire Jacqueline 687-2257
- 4 Chenel-Fournier Antoinette Mme  
527-8003
- 5 Tessier Maurice 681-1103
- 6 Lévié Martin 688-9061
- 7 Matte Rosaire 683-7989
- 8 Holmes Estelle Mme 681-2993
- 2125 APPARTEMENTS
- 1 Gosselin Jean
- 2 Dumas Gaétan 527-6570
- 3 Provost Guy 683-3107
- 4 Boutet Léopold 688-9716
- 5 Boutet Pierre 688-9897
- 6 Chabot Lucette
- 7 Morel Gilles 683-7392
- 8 Poiré Hélène

261

BOLDUC (LA) - De 16a Thibault sud à  
Champagnat E

- 16 Lepage Guy @ 833-2563
- 16a Absent
- 17 Bellemare Jean @ 833-2769
- 18 Fauchoux Christian @
- 19 Dionne Armand @ 833-2571
- 20 Absent
- 21 Côté Gaston @ 837-4535
- 21a Boutin Diane
- 22 Rivard André @ 833-3347
- 23 Lamontagne Robert @
- 24 Vacant
- 25 Absent
- 26 Vacant
- 29 Guay Hugues @ 833-0387
- 33 Bedikian Serge 833-2182
- 34 Absent
- 35 Absent
- 37 Plourde Gilbert 833-0563

- 39 Absent
- 41 Renaud Gilbert 833-1507
- 43 Boudreault Antony 833-1878
- 45 Thibault Marc 833-1098
- 47 Simpson Pierre @ 833-1176
- 49 Cayer Pierre 833-4765
- 51 Robitaille Guy
- 53 Roy Guy 837-2729
- 55 Absent
- 57 Absent
- 59 Boucher Bernard @ 833-4822
- 61 Absent

BON AIR (SD) - De 5 Pelletier à 582 La  
Falaise

- 1 Samson J Pierre @ 837-2394
- 2 Desjardins Georges Henri @ 837-4673
- 5 Lavoie Léonce @ 837-1420

390

BON AIR AV (SF) - De 2045 Chem Ste-Foy  
à 2050 St-Cyrille O Boul

- 801 Gaboury Jean P @ 527-7320
- 802 APPARTEMENTS
- 1 Ouellet Jean
- 2 Bédard Lucille 681-5154
- 3 Mathieu Raymond 683-5917
- 4 St-Pierre Marc
- 5 Coté Michel 681-5736
- 805 Lagloire Flora @ 688-9037
- 807 Le Blanc Michel @ 527-6489
- 808 Piché Jeanne d'Arc Mme @ 683-8059
- 809 Roy François @ 681-4937
- 811 Fontaine Jules 527-5330
- 812 Côté Bernard @
- 813 Lafrenière Céline Mme @ 527-0880
- 814 Plamondon Albertine Mme @ 527-2038
- 815 Bélanger Renée Mme
- 816 Lajeunesse Jean Paul @ 527-1741
- 817 Pichard Charles 683-3527
- Morin Corinne B Mme 681-2475
- 819 Coté Philippe archt @ 527-3829

168

INTERSECTION HELENE BOULE

- 820 Lamontagne Gustave @ 527-9829
- 821 Religieux St-Vincent de Paul 683-3441
- 824 Renaud Marcel @ 527-3029
- 825 Spénard Jacques 527-2418
- 826 Violette Edmond 683-0295
- 827 Sirois Georgette @ 683-7765
- 828 Bolduc André 688-9816
- 830 Caron Achille 527-1342
- 832 Dufour Luc @ 681-4841
- 833 Ouellet Florian @ 527-1444
- 834 Dufour Antoinette Mme 683-3523
- 835 Létourneau Sarto @ 527-8480
- 836 Gagnon Vallier 527-3948
- 836a D'Aquin Salon coif 681-5394
- 838 Racine Berthe Mme
- 839 Périgny Marguerite Mme @ 527-8356
- 840 Rancour Wellie @ 527-4271
- 842 Godin Emile 681-6407
- 843 Lapointe Marie Mme @ 683-4096
- Carneau Thérèse Mme 681-3653
- 844 Méthot France
- 846 Bédard Jean 683-0264
- 847 Chiquette Maurice 683-1691
- 848 Laverdière Bruno 683-5203
- 849 Plante G Arthur @ 527-7130
- 851 Thibault Clément 688-8631
- 852 Gingras Germaine @ 681-4310
- Cantin Irenée 527-2485
- 855 Laliberté Albert 681-1962
- Wells Anita Mme 683-0128
- 856 Bédard J Armand @ 527-9446
- 859 Theriault Yves 683-4160
- 863 Leclerc Yves @ 688-9388
- 867 Barré Denis @ 683-9982

INTERSECTION MUIR

- 870 APPARTEMENTS
- 1 Zibka Georges 527-4829
- 2 Larivière François 683-1202
- 3 Paré Réjean
- 871 APPARTEMENTS
- 1 Provencher Cécile Mme @ 681-5303
- 2 Egan Rodrigue 681-0913
- 3 Turenne Laurent 681-3100
- 872 Piuze Gabrielle Mme @ 527-2439
- 875 Durand Marc @ 527-8952
- 876 Simard Réjean
- Rufini Louise 681-7687

- 879 Boyer Gérald 681-8745
- Lessard Laurent 527-7651
- 880 Sanginito Mario @ 681-2750
- 882 Baril Gaston
- 883 Gosselin Ange Albert 527-9110
- 884 Dionne Marc A @ 527-9378
- 885 Guy Raymond @ 681-9332
- 887 Berrigan J C 683-5578
- Laliberté Louise 527-6553
- 888 Leclerc Rita 681-5233
- 889 St-Laurent Hilda Mme @ 681-3654
- Le Colombier jardin d'enfants 681-3654
- 890 Langevin Roger @ 527-9269
- 891 APPARTEMENTS
- 1 Otis Marie Renée 527-9798
- 2 Fraser Robert @ 681-5668
- 3 Mathieu Pierre
- 4 Gagnon M S
- 892 Bailey Meter Co Ltd 681-5644
- 892a Allard Thérèse
- 894 Dagenais Gaston 688-9997
- 895 Faguy Jacques
- 895a Absent
- 896 De Champlain Yvan 683-0108
- 897 Picard Jean-Marie @ 527-7283
- 898 Giguère Annette Mme 687-4909
- 900 Beaulieu Ludger @ 681-3998
- Poulin Jean-Marie 683-9998
- 901 Ménard Robert @ 683-9827
- 904 Deslauriers Pierre @ 683-7458
- 905 East Benoit @ 527-7724
- 906 Barry Maurice 527-3320
- 909 Barry René @ 527-7690
- 910 Dampousse Marie 688-0402
- Labrecque Julie
- 912 Tremblay Jacques @ 527-2815
- 913 Lanthier Normand 681-6539
- 914 Mercier J René @ 527-6277
- 916 Auclair Jean 683-2663
- 917 Turgeon Marie-Paule Mme @ 681-9377
- 920 Morin Robert P @ 683-9814
- 921 Towner Jacques @ 681-3149
- 922 Leblanc Alain 681-9284
- 923 Myrand Marguerite Mme 527-4661

- 923½ Mayrand Gilles
- 924 APPARTEMENTS
- 1 Foisy Gustave 681-6879
- 2 Cloutier Marie-Anna Mme @ 527-0773
- 3 Grenier Pierre 688-1187
- 925 Lavallée Bruno @ 681-6642
- 927 Boulay Annette Mme 683-0154
- DEBUT LE BOSQUET
- 928 Côté Emilienne 527-2288
- 929 Jacques Cécile Mme @ 683-0697
- 931 Langlois Jacques @ 683-0346
- 935 Boisvert Raymond 683-5636
- 937 Maillette Origène 688-0121
- 939 Bérubé Louis @ 681-9505

202

BONIN (S) - De 1885 Bourbonnière nord en  
quart de cercle à 1100 Maguire Av

- 1120 Grenon Léo @
- 1130 Rondeau Roger @ 681-3700
- 1135 Gouin Georges Henri @ 681-8021
- 1145 Guérard Jeanne Mme @ 681-8597
- 1146 Grégoire J Eddy @ 527-2632
- 1155 Côté Roméo @
- 1160 De Cazes Claire Mme 681-1175
- 1910 Gravel Lucien @ 688-0685
- 1915 Brun Odilon @ 527-0644
- Côté Estelle Mme 681-2742
- 1930 Bergeron E Lucien @ 683-9686
- 1935 Martin André @ 688-8395
- 1940 Samson Eugène Mme 681-8607
- 1950 Bédard Yvette Mme @ 688-1807
- 1955 Lamontagne Claude @ 688-0917
- 1957 Vacant
- 1962 Goulet L Léon @ 527-4204
- DEBUT LE GARDEUR AV

BONNE ENTENTE (SF) - De du Château à  
Colonel Jones

- 3354 Hodgson Bernard 658-5955
- 3356 Bissonnette Bernard @ 651-7228
- 3360 Dubé Jean-Luc @ 656-1577
- 3362 Desmeules Marc
- 3363 Loïselle Jacques @ 653-4154
- 3366 Poulin Marcel 656-1089
- Lemieux André 658-4028

159

Equipment Ltd.

EQUIPEMENT LOURD

Equipment Ltée. VENTE ET LOCATION

Québec 8

TEL. 681-3555

205 Av. St-Sacrement

**Mussens****EUGÈNE JOBIN ENR.**

ASSURANCES DE TOUS GENRES

G. MARTEL et J. P. FORTIN, Propriétaires

1091 Chemin St-Louis, Suite 302

G1S 1E2

Tél. 683-2761



# LES COOPÉRANTS

compagnie mutuelle d'assurance-vie

ASSURANCE GÉNÉRALE:  
Services d'Assurance les Coopérants Inc.  
F. THERRIEN C. L. U., gérant des ventes

Tél. Bur.: 667-7421 — Rés.: 872-6609  
2485 BOUL. STE-ANNE, SUITE 202

## Bonne Entente (SF) - Suite

- 3367 Godin Pierre @ 658-0803  
3368 Boivin Bertrand @ 658-0166  
3371 St-Arnaud Marcel @ 653-3558  
3372 Roy André 651-3965  
3374 Rootes James Lawrence @ 658-0870  
3375 Toulgoat Joe @ 653-9097  
3376 Bruneau Jean-Marie 651-3856  
3378 Paquet Richard @ 653-1022  
3379 Boursier J Henri @ 658-4457  
3382 Grisé Jacques 656-5294  
3383 Hackett Robert @ 656-9854  
3384 Gagnon Robert @ 653-3668

226

## BORD DE L'EAU (L) - De 324 St-Laurent nord sans issue

- 19 Dubé Joseph @ 837-0507  
21 Grégoire Richard @ 837-2397

165

## BORDIER (SF)

- 690 Robitaille Philippe Garage 656-9050

41

## BORNE - De 930 Ste-Thérèse ouest à 225 St-Sacrement

- 1010 Commission de Formation Professionnelle de la Main d'Oeuvre de la Région de Québec 681-0691

- 1050-1060 Commission des Ecoles Catholiques de Québec - Education Permanente 681-3512

## DEBUT MERCIER

- 1055 Machineries Générales H S Enr mécan 683-3466

- 1062 Chinc Inc quincc gros & distributeurs 692-1342

- 1085 Faber Shoes Inc chaussures mfrs 681-3495

- Association des Manufacturiers de Chaussures du Québec Inc 683-5332

- 1095 Gouvernement du Québec - Agriculture & Colonisation (Section Exposition) 643-2399

- 1105 Vacant

- 1140 Vacant

- 1245 Roberval Express Ltée 527-3413

- 1250 Drouin Marcel Transport 681-6161

- Asbestos Eastern Transport Inc

- 681-8158

- Murray Bay Transport Co Ltd

- 681-0517

- Michel Transport Inc 681-0517

- Day & Ross Transport Ltd 681-0537

- Victor Transport Ltée 681-0517

- 1265 Poitras P E Inc enseignes peintures & mfrs 681-6271

- 1275 Théberge Transport Ltée 527-3733

- Matane-Gaspésie Transport Inc

- 683-2376

- Emond Transport 527-1575

- Boutin Express 681-0611

- 1285 Jobin & Fils Inc (entrepot)

- 1287 Vacant

- 1289 Vacant

- 1291 Québec Enveloppe Limitée 527-3972

431

## BOSSUET - De Bégin sud à Victor Hugo

- 390 Yip Guy How @ 683-7966

- 394 St-Pierre Bernard @ 687-0193

- 400 Aubert Marcel @ 687-3205

- 404 Michaud Clermont @ 527-4362

230

## BOSSUET (L) - De Lamartine Nord à Route Kennedy

- 2 Bergeron Laurent @ 837-3769

- 3 Macomeau Joseph @ 837-1179

- 4 Cayer Henri @ 833-2527

- 5 Lang Louis @ 833-3752

- 6 Larose Fernand @ 837-8265

- 7 Couture Jean 833-2984

- 8 Plourde Robert @ 837-6115

- 9 Perron Bernard @ 837-3462

- 10 Bégin Jean-Paul 837-9741

- 11 Gagnon Maurice @ 837-5947

- 12 Carter Eddy 833-4327

- 13 Lemieux Léonidas 833-3876

- 14 Audet Yves 833-833-4853

- 15 Sawyer Gilles @ 833-3837

- 16 Gagnon Gaétan

- 17 Landry Albert @ 837-3192

- 18 Fortin Marc 833-2584

- 19 Joubert Evangéliste @ 833-0625

- 20 Carrier Denis 837-3860

- 21 Demers Rénauld 837-0437

- 22 Vacant

- 23 Thibault Jean Claude @

- 24 Bouchard Serge

- 25 Maheux Claude @ 837-3498

- 26 Dubreuil Jeannine Mme 837-4946

- 27 Plante Louis Joseph @ 833-2097

- 28 Blanchet Jacques 837-2536

- 30 Absent

- 31 Houle Martin @ 837-4324

- Houle Martin Enr entrep construction génl 837-4324

- 32 Fillion Madeleine Mme 833-0356

- 33 Bégin Jules 837-0450

- 34 Vachon Paul-Emile 837-1258

- 35 Jacques Jean-Marie @ 837-2645

- 36 Chamard Michel 833-0529

- 37 Absent

- 38 Marchand Michel 837-2293

- 39 Desjardins Roch 837-9828

- 40 Vacant

- 42 Lamontagne Arthur Mme 834-8143

## 100 APPARTEMENTS

- 1 Charest Raymonde 833-0782

- 2 Lavoie Georges 833-4203

- 3 Lavoie René Jean 833-1459

- 4 Boivin Fernande

- 5 St-Hilaire LÉO 837-6024

- 6 Labonté Noel 833-1246

- 7 Laflamme Grégoire 833-1578

- 8 Absent

## 102 APPARTEMENTS

- 1 Lapalme Yvan 833-0479

- 2 Larocque Guy 833-0681

- 3 Nicole Michel 833-3376

- 4 Otis Jean 837-0975

- 5 Fiset Yvon 837-0448

- 6 Brochu Jean 837-1795

- 7 Blais Irène Mme 833-0473

- 8 Ménard Yvonne

- 104 Thivierge Jacques

## 106 APPARTEMENTS

- 1 Dussault Paul-Henri 833-0215

- 2 Belzile Jean-Marc 833-2403

- 3 Pouliot Denis

- 4 Bernard Cajetan 833-0730

- 5 Mercier Marc André

- 6 Vacant

- 7 Vacant

- 8 Tailleur J Baptiste 837-0432

- 9 Guay Roger 833-1772

- 10 Lebel Jacques 837-6031

- 11 Blais Gilles

- 12 Boutin Russel 833-3850

## 108 APPARTEMENTS

- 1 Vacant

- 2 Vacant

- 3 Poulin P

- 4 Barrette M

- 5 Plante Paul H 833-1704

- 6 Frenette Charlemagne 837-7567

- 7 Vacant

- 8 Poirier André 833-0162

- 9 Lamarre Gérard 833-3472

- 10 Thibault André

- 11 Absent

## 112 APPARTEMENTS

- 1 Béland Michel 837-5160

- 2 Croft Sylvain 837-5586

- 3 Vacant

- 4 Vacant

- 5 Tourangeau Léo 833-1468

- 6 Moore Serge 833-3250

- 7 Létourneau Daniel 833-0591

- 8 Gagnon Roch

- 9 Vacant

- 10 Raymond Jacques 833-1335

- 11 Landry Yves

- 12 Vacant

- 14 Morais Carolle

- 15 Gervais Claude 837-0190

- 16 Vacant

## 114 APPARTEMENTS

- 1 Vacant

- 2 Blanchard Pierre

- 3 Paradis Gilles 837-6508

- 4 Vacant

- 5 Pouliot Irénée 837-0634

- 6 Dupuis N 837-1823

- 7 Robitaille Robert 833-3099

- 8 Vacant

- 9 Vendette Pierre

- 10 Dubois Ghislain

- 11 Villemure Pierre

- 12 Thériault J G

- 12a Vacant

- 14 Bouliga George Jr 833-0366

- 15 Absent

- 16 Vacant

## 116 APPARTEMENTS

- 1 Lajoie Jean-Marie 833-1635

- 2 Absent

- 3 Marquis François

- 4 Vacher Réginald 837-3320

- 5 Roy René 837-8662

- 6 Poulin Gisèle

- 7 Vézina Françoise Mme

- 8 Chouinard Claude 837-8379

- 9 Levesque Richard 837-5392

- 10 Isabelle Bernard Mme 837-3297

- 11 Richard Jean 833-0298

- 12 Casault Louis 837-7380

- 12a Nadeau Jean-Marc 833-1011

- 14 Vacant

- 15 Lantagne Clermont 833-0144

- 16 Bisson Gilles 837-7271

## 118 APPARTEMENTS

- 1 Boucher Michel 833-0183

- 2 Caron Jacques 837-3985

- 3 Goulet Noel 833-0197

- 4 Beaulieu Sylvia 833-1649

- 5 Monette Noel 837-8707

- 6 Thibeault Ida

- 7 Phaneuf André 833-1391

- 8 Vacant

- 9 Beaudoin Jean-Pierre 833-0450

- 10 Absent

- 11 Leclerc René 833-0363

- 12 Vacant

- 12a Gosselin Laurent 833-1345

- 14 Fournier Michel 837-3129

- 15 Lafond Y Mme 837-5968

- 16 Roy Victor

## 120 APPARTEMENTS

- 1 Dupuis André

- 2 Pelletier Normand 837-7949

- 3 Mignault Yvette 837-7698

- 4 Paradis Pierre

- 5 Gauthier Raymond 833-1374

- 6 Paquet Jean-Guy

- 7 Lantagne J 837-0418

- 8 Perreault Jules 837-2355

- 9 Gallichand Yvonne Mme

- 10 Morin Rosa Mme 833-2083

- 11 Dufresne Adrienne 837-8757

- 12 Goulet Paul-E 833-4293

- 14 L'Hebreux Raymond 837-4037

- 15 Duchesne Doris

- 16 Bourget Alain

## 130 APPARTEMENTS

- 1 Lavoie Charles

- 2 Absent

- 3 Vacant

- 4 Laflamme M P

- 5 Labonté J Bernard 837-2855

- 6 Allen L

- 7 Audet Marcel 837-9522

- 8 Chabot C 833-4399

- 9 Légaré Claude 837-0152

- 10 Dufour Gaston

## 132 APPARTEMENTS

- 1 Absent

- 2 Vacant

- 3 Absent

- 4 Morin Jean-Guy 833-1669

- 5 Chrétien Edouard Mme

- 6 Dumont Gaétan 833-0139

- 7 Fournier Jean-Yves 833-1481

- 8 Carrier Pierre 833-1053

- 9 Levasseur Jacques 833-1108

- 10 Absent

- 11 Mélançon Denis 833-4780



**turmel**  
QUEBEC

ACHETONS — VENDONS — ECHANGEONS — AUTOMOBILES NEUVES  
ET USAGEES D'OCCASIONS — SERVICE ET PIECES VOLVO

8 hrs à 21 hrs

1385, Dorchester Nord

Québec 3

Tél. 522-2793

A TRAVERS LE MONDE — THROUGHOUT THE WORLD  
Temporaire — Typists — Stenons — Dactylos — Key Punch  
office overload (QUEBEC) INC.  
UN COUP DE TELEPHONE SUFFIT — ONE PHONE CALL AWAY  
GIR 285  
Tél. 529-9371  
2, Place Québec, Suite 226  
2700 Boul. Laurier, Place Laurier Mail Ouest, 3ème Etage — Tél.: 653-2903

**NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY**  
Assurance-vie accident, maladie, groupe — Service des Assurances Collectives  
GUY MCINNES, Directeur d'Agence — GABRIEL THIBAUT, Gérant de Bureau  
RAYMONDE BARNABE, Gérante — Suite 608  
Téls. 529-0486 — 529-3665  
2 Place Québec, Suite 612

- Bossuet (L) - Suite**  
200 APPARTEMENTS - Suite  
2 Couture Gertrude Mme 833-1080  
3 Forgues Marie-Berthe 837-6457  
4 Fortin Albéni 837-0038  
5 Dumont Ernest 837-6266  
6 Garneau Simone Mme 827-6231  
202 APPARTEMENTS  
1 Carrier Henri 837-3009  
2 Dumont Rosa Mme  
3 St-Laurent Lucille Mme 837-2783  
4 Beaudoin Hormidas  
5 Hamelin Emilia Mme 837-7946  
6 Jenkins André 833-1119  
204 APPARTEMENTS  
1 Hébert Gilles 833-3742  
2 Martin Alexandre 833-0850  
3 Absent  
4 Lehouillier Gabrielle Mme 837-1317  
5 Vacant  
6 Labrecque Marcellin 837-2760  
206 APPARTEMENTS  
1 Lepage André 837-2854  
2 Pouliot C 833-0285  
3 Doyon Jeanne C Mme 833-3783  
4 Bilodeau Henri 837-3715  
5 Vacant  
6 Roy Suzanne Mme 837-1893  
208 APPARTEMENTS  
1 Vézina Léopold 837-2274  
2 LaFontaine Marie-Alma Mme  
3 Caron Denis 833-3617  
4 Ferland Benoit 837-8260  
5 Nadeau Jeanne D'Arc Mme 837-5518  
6 Carbonneau Claude 837-2111  
210 APPARTEMENTS  
1 Gosselin Donia 837-8072  
2 Bérubé Philippe 837-2196  
3 Leblanc Lucien 833-4071  
4 Fortin Angeline Mme 833-7633  
5 Massé Yvon 833-3391  
6 Boulianne Victor 833-2871  
212 APPARTEMENTS  
1 Talon Lorenzo 837-9853  
2 Audet-Bernier Thérèse Mme  
3 Lacombe Camille 837-0588  
4 Lepage Roméo 833-0138  
5 Simard Jeanne d'Arc Mme 837-8515  
6 Dubé Anne Marie Mme 837-6401  
214 APPARTEMENTS  
1 Samson Alberta Mme  
2 Ciguère Léona Mme 833-2204  
3 Lachance Bella Mme 833-4634  
4 Bissonnette Cécile Mme 833-0926  
5 Létourneau Cécile 837-0704  
6 Paré Gérard  
216 APPARTEMENTS  
1 Nadeau Yolande 833-0288  
2 Fournier Michel 837-3429  
3 Carrier Roland 837-0468  
4 Lizotte Jeanne Mme 837-1608  
5 Bernier Lucette Mme 837-6940  
6 Caron Charles Mme 837-5450

**BOSSUET (SF)** 173  
1547 Ziemniak André  
1551 Déry Jean-Pierre

- BOTREL (LA) - De 146 de l'Entente E Boul nord à 10 St-Gilbert** 263  
1 Caron Jean-Guy © 837-0482  
2 Labbé Richard © 837-2208  
3 Gagnon J Baptiste © 837-8198  
6 Sirois Raymond © 837-5192  
10 Pérusse Claude © 837-1873  
11 Vacant  
11a Vacant  
11b Vacant  
11c Fortin Diane  
11d Garneau Philibert 837-8645  
13 Gaumont Joseph © 837-5505  
14 Paquet Jacques 833-3978  
15 Houde Mackenzie © 837-5149  
INTERSECTION ST-JOSEPH E  
16 Beaumont Laval © 837-4174  
17 Fontaine Maurice © 837-9092  
17a Daneau Georgette Mme  
17b Turgeon Lucille 833-3663  
18 Lepage Maurice © 837-4016  
18a Asselin Richard 833-1453

- 20 Bernier Charles © 837-9793  
21a Roy Lise Mme 833-4880  
FIN ST-THEODORE  
22 Tanguay Alfred © 832-2379  
23 Harton Albert 837-5176  
25 Veilleux Julie Anna Mme © 837-1115  
27 Cardin Arthur © 837-6524  
DEBUT PHILIPPE BOUCHER  
28 Trudel Yves 837-9476  
St-Amand Aurèle 837-0088  
29 Anderson Marc 833-2371  
31 Vacant  
31a Laflamme Eric 837-9985  
32 Bolduc Charles 837-7935  
32a Michaud Jean Claude 833-2824  
33 Laperrière Héliène Mme © 837-1335  
34 Vacant  
34a Hamel C 833-2547  
34b Tavera Claude 837-2012  
35 Pelletier Luc © 837-8676  
36 Gagné Jean 837-1452  
36a Absent  
36b Dastous Gilles 833-0392  
38 Anderson Welly © 833-3743  
38a Lablamme Raymond 837-0811  
39 Bouchard Alain  
39a Gosselin Jacques 837-2186  
39b Tremblay Yvon  
40 Langlois Paul E © 837-7314  
45 Barras Gaston © 833-0417  
45a Ruel Gilles 837-0564  
110 Garneau Philibert 837-8645

**BOUCHARD - De 367 des Chênes O nord** 59  
sans issue

- 2820 APPARTEMENTS  
7 Prévost Donald 628-1710  
8 Siconnelli Gérard 628-6225  
9 Tremblay René 628-2576  
10 Marcotte Alex Québec Inc rideaux & draperies 628-2756  
Renovam Inc décorateur ensemblier 628-2757  
11 Bouchard Jean-Marie 626-3692  
12 Vacant  
2830 APPARTEMENTS  
1 Martineau Jean 626-0172  
2 Desrosiers Claude 628-2425  
3 Simard Antoine 626-3416  
4 Tessier Jean 626-7530  
Gagnon Alphonse 628-5490  
5 Absent  
6 Poulin Gaston J L 626-2313  
2840 APPARTEMENTS  
101 Bechard G  
102 Marcotte P  
103 Pelletier Laure 626-0184  
104 Demers G  
105 Vacant  
106 Vacant  
107 Vacant  
108 Vacant  
109 Gagné Camille 628-0403  
110 Ouellet C 626-6191  
201 Pelletier Yvon 628-6597  
202 Vachon P  
203 Vacant  
204 Boulet Guy  
205 Vacant  
206 Moisan C  
207 Vacant  
208 Burgess J 628-1922  
209 Bélanger L  
210 Lortie Léo 623-2302  
201 Laplante Robert 628-2117  
302 Delisle J P 626-1485  
303 Chabot M  
304 Poulin A  
305 Vacant  
306 Beaudoin G  
307 Boivin L  
308 Giroux R  
309 Savage Euclide 628-5730  
310 Bernard C  
401 Lapointe Bernard 626-7614  
402 Vallérand Rose Mme  
403 Vacant  
404 Lacroix G  
405 Auclair L

- 406 McNicoll Yvonne 623-2340  
407 Vacant  
408 Martel V  
409 Ménard M  
410 Poulin J  
501 Fortier J D  
502 Cossette Serge 626-9928  
503 Riopelle Claude 626-7141  
504 Watts F 623-4701  
505 Vacant  
506 Godin G 628-3346  
507 DeVarenes M  
508 Blondeau A  
509 Vacant  
510 Lemay R  
601 Chamberland Maurice 626-3702  
602 Bilodeau R  
603 Vacant  
604 Marcoux Charles Henri  
605 Ciguère Michelin  
606 Vacant  
607 Vacant  
608 Fréchette Jean P  
609 Villeneuve G  
610 Bélanger J R

**BOUCHARD (LA) - De 568 St-Joseph E sans** 262  
issue

- 2 Bouchard Roger © 837-5985  
3 Morissette Lucien chevaux vend 837-4002  
4 Sylvain Edmond Mme 837-0914

FIN VANIER

- 10 Brulotte Jean-Guy © 837-8249  
12 Brulotte Ange Albert © 837-8167  
16 Guay Alexandre © 837-8414  
18 Blouin Jean-Guy © 837-9652  
19 Garnier Henry © 837-5785  
20 Bouchard Jean-Marie © 837-6527  
21 Guay Noël 837-9869  
22 Noël Gilles © 837-4472  
24a Absent  
24b Fleury Laurent  
26 Gauthier Alfred ©  
28 Bissonnette Yves © 837-9664  
DEBUT ST-URBAIN  
30 Laverdière Guy 837-0756  
30a Soucy Denis 833-3108  
31 Bouchard L Philippe © 837-8025  
33 Guay André © 833-3508  
35 Desmeules Jacques © 837-3758  
37 Bussièrès Louis © 837-1744  
38 Asselin Léandre 833-0338  
39 Gosselin Roger © 837-8408  
40 Plante Jacques © 837-3285  
41 Morissette Henriot © 837-0417  
45 Bouchard Lauréat © 833-2911

**BOUCHER (SR) - De 10 Bégin sud sans is-** 420  
sue

- 1 Vallières Armand ©  
2 Demers Paul H © 839-8496  
4 Allard Ludovic © 839-9821  
6 Vacant

**BOUCHERVILLE (SF) - De 1037 Louis Jo-** 165  
bin Av est à Jeanne Leber

- 3337 Joly Jacques © 656-0434  
3341 Plante Robert © 656-6865  
3342 Migeotte Léopold © 656-9806  
3345 Fortin Jacques © 651-7578  
3346 Thivierge Pierre © 651-1146  
3349 Asselin J O E © 656-6326  
3350 Rondeau Raoul H © 656-6884  
3353 Rodrigue Jean © 651-6809  
3354 Morissette Denis ©  
3357 Bergeron Jean B © 653-2179  
3358 Caron Guy © 651-4196  
3361 Boivin Claude © 653-8492  
3362 Girard Jean-Marc © 658-7303  
3364 Vacant  
3365 Emery Urbain 656-0569  
3369 Durand André © 651-6421  
3375 Labrecque Jacques © 653-8995  
3376 Drolet Edouard © 653-4531  
3380 Lefavre Maurice ©

**TRUST GENERAL DU CANADA**

SUCCESSIONS — GESTION DE BIENS PERSONNELS — DEPOTS — IMMEUBLES  
PRETS HYPOTHECAIRES — FIDUCIAIRE ET DEPOSITAIRE — PLAN EPARGNE TRAITE

1091 Chemin St.-Louis

Québec G1K 7B8

Tél.: 688-0630

Succ: 300 Cote du Passage (Galeries Chagnon), Lévis G6V 6R8 Tél.: 833-4450

POUR MIEUX VOUS SERVIR

DE TOUT POUR

- Architectes • Arpenteurs • Artistes
- Dessinateurs • Ingénieurs • Publicité
- Imprimerie

Letraset



DISTRIBUE PAR ...

J.G. TROTTIER, INC.

980 - 982 Ave. de Salaberry,

Québec 6

(REGION 418) 522-3369

BOUCHETTE - De 1843 Bergemont Av  
ouest sans issue

## 1070 APPARTEMENTS

- 1 Vacant
- 2 Beauchemin Paul 524-6535
- 3 Savard Marthe Mme
- 4 Tremblay Jeannette Mme
- 5 Blouin Gérard Mme 694-1692
- 6 Dupuis Réjeanne 694-9504
- 7 Morin R 525-9358
- 8 Mercure Gérald 694-0813
- 9 Moreau Céline Mme 523-9191
- 10 Bilodeau J Lucien 522-6196
- 11 Dionne Monique
- 12 Girard Roland 523-4671
- 13 Lambert Luc 522-3420
- 14 Laplante Réal
- 15 Belleau Pierre 524-0689
- 16 Cloutier Angéline  
Therrien Hélène
- 17 Poliquin Thérèse 529-4326
- 18 Gagnon Denis 529-7839
- 19 Goyette Jacques 529-2423
- 20 Jutras Guy 525-5320

## 1075 APPARTEMENTS

- 1 Chantal Arthur 525-7756
- 2 Lévesque Réal 524-7373
- 3 Alain Paul 529-5127
- 4 Jourdain Marie Mme
- 5 Gignac Joseph 522-8700
- 6 Larouche Dorothy
- 7 Chicoine Léo 524-6125
- 8 Lemay Léna Mme 529-1944

## 1085 APPARTEMENTS

- 1 Vacant
  - 2 Letellier Jacques 529-5067
  - 3 Guay Christian 529-1193
  - 4 Rochette Alfred Mme 523-2103
  - 5 Vacant
  - 6 Richard Juliette Mme 529-8670
  - 7 Ferland Lucette Mme
  - 8 Solaliguc Lucy 522-1882
  - 9 Miller Philippe
- 1095 APPARTEMENTS
- 1 Busque André 529-4066
  - 2 Girard Pierre 523-3319
  - 3 Tremblay Jeannine 529-7488
  - 4 Carrette Pierre 525-6968
  - 5 Gagnon Yvon
  - 6 Villeneuve Jacques 524-3033
  - 7 Leduc France
  - 8 Gagnon Jeannine
  - 9 Dumont Réjean

BOUDREAU AV (C) - De 94ème ouest à  
Jean Talon

Aucune résidence

BOUFFARD - De 674 St-Bernard sud à 665  
Franklin

- 209 Savard Thérèse
- 213 Béland Richard
- 215 Asselin Marc-André 522-8438
- 217 Béland Raymond © 524-2912  
FIN ST-BONAVENTURE
- 225 Vacant  
INTERSECTION AQUEDUC
- 239 Goulet Edmond  
INTERSECTION STE-THERESE
- 311 Keable René publicité agence 524-8024
- 315 Vacant
- 325 Trudel Antonio 529-7648  
Bergeron Lauréat
- 331 Protec Antirouille Inc 523-3532
- 333 Servac Inc agt mfr 522-1228  
INTERSECTION DES OBLATS AV
- 360 Porte secondaire
- 361 Montreuil Maurice © 683-0780
- 363 Parent Roland  
Perron André  
Lievain Roland 687-3086
- 365-367 Picard Inc entrep plmb 681-4136
- 375 Desrochers Léo  
Desbiens Bélangère Mme 681-9431
- 377 Gilbert Gaston
- 381 Emond Etienne Mme 527-9772
- 385 Emond Michel © 681-8667

86

- 387 Bédard Louis-Philippe © 683-4181
- 391 Bédard Léopold 524-3012
- 395 Pouliot Gérard © 523-3451

## INTERSECTION NA POLEON

- 401 Martel Amédée 522-4840
- 402 Lirette André 683-5383
- 403 Légaré Yves 523-0561
- 405 Martel Jean-Charles 524-4366
- 406 Groleau Lauréat 681-1616
- 407 Picard Rachel  
Marcoux Jeanne
- 408 Belleau Jean-Guy  
Richer Jocelyn 527-2752
- 409 Perron Irène 681-9727
- 411 Brousseau Marcel 527-9871
- 412 Ratté Guy
- 413 Gagnon Rosaire 681-9574
- 414 Ratté Gaudias © 683-4528
- 415 Pelletier Claude 683-2039
- 417 Vallerand Yvon 681-7137
- 419 Métivier Antonio © 683-4311
- 420 Auger J Henri 681-2376  
Auger Willie 681-2376  
Shields Lucien
- 424 Bertrand Marcel 681-8727
- 426 APPARTEMENTS
- 1 Couture Thérèse 683-7861
- 2 Vacant
- 3 Côté Georges 681-4956
- 4 Gignac Lucien 527-0422  
INTERSECTION BAGOT
- 427 Vallerand Jean-Yves regrattier  
527-9445
- 429 Lavallée Gertrude Mme 683-7724
- 430 Fréchette Henri 683-4568

25

BOUGAINVILLE AV - De 647 Chem  
Ste-Foy sud à 640 Chem St-Louis

- 802 Vacant
- 803 Dumas Marie-Louise Mme
- 805 Vacant
- 807 Faguy Claude 681-8600
- 808 Lamothe Jeannine 681-5074
- 810 Coulombe D Mme
- 812 Morel Bernadette coiffure 527-6154
- 814 Langlois Ivan © 681-0177
- 815 Vacant
- 817 Phillips Anne Mme 683-4863
- 819 Scott Arthur N 527-1790
- 820 Lavoie Jeannette 527-7003
- 822 Cantin Emile 527-3210
- 824 Groulx Jean-Marc 681-3486
- 825 Mailloux Roméo 681-9755
- 826 Dion François © 683-3112
- 829 Vacant
- 830 Paré Ursula Mme 527-3924
- 831 Lalonde Marc ©
- 834 Gadbois Paul-Louis  
Beaulieu Madeleine 527-9959
- 835 Gobeil Charles E 681-7411
- 836 Desputeau Raymond 681-3061
- 837 Seale Earl 683-7422
- 838 Lévesque Alain 683-0930
- 839 Robitaille Claude 527-7131
- 840 Gauvin Adrien © 527-8143
- 841 Allard Gérald 681-8990
- 843 Fauchon Yvonne Mme 527-4981
- 845 Bédard Guy
- 847 Deschenes Jean J
- 849 Larose Cécile 527-6727
- 850 Arteau Odésie Mme © 527-8691
- 851 Routier Pier 681-7046
- 852 Thibaudeau Charles 527-5381
- 854 Roy Valère 527-5093
- 856 Bell Gilles 683-9646
- 858 Laforce Lucien 527-8972
- 860 Bouillon Philippe 681-6979
- 861 Vacant
- 862 Cloutier Richard 867-2209
- 864 Lapointe Laurette Mme 688-8192
- 865 Vacant
- 866 O'Farrell Pauline © 683-2834
- 867 Vacant
- 868 Vacant
- 869 Vacant
- 870 Landry Lucette 681-5694
- 871 Gaboury Fernande 527-2616
- 872 Martineau Albert Mme 681-5832
- 874 Gagnon Paulette Mme 683-4898

- 875 Bouchard Maurice © 681-6819
- 877 Pouliot Florence Mme 683-8750
- 879 Gaulin Lucienne ©

## 880 APPARTEMENTS

- 1 Vacant
- 2 Létourneau Hélène
- 3 Royer Léo 527-2880
- 4 Cavanaugh William 683-0680
- 5 Tabouret Daniel 683-1290
- 6 Mathieu Robert J 683-5423
- 881 Basteder Mme ©
- 883 Vallières Jean photographie appareils  
et accessoires 681-4506
- 885 Frenette Edouard ©
- 886 Gingras Albert © 527-8828  
Fortin Immeubles Inc 527-0347
- 887 Mercier Joseph 527-6634
- 888 Yaremko Michel 683-3964
- 889 Roy Jean-Marc © 527-5007
- 890 D'Amours Lottie 681-7910
- 891 Poulin Monique
- 892 Arsenault Patrick
- 893 Bournatzis Ken 681-9053  
Gaumont Louis 527-1604
- 894 Roe Dorothy 527-6135
- 895 Rolland Stanislas 681-3327
- 896 Gagné Valère 527-5920
- 898 Paradis Marie A Mme © 527-7183  
INTERSECTION PERE MARQUET-  
TE
- 900 Jobin Charlotte Mme © 527-7451
- 901 APPARTEMENTS
- 1 St-Maur Maurice
- 2 Lemieux Blanche 527-0678
- 3 Flamand Jeannette 681-7919
- 904 Doherty Irene © 683-9637
- 905 Blouin François Mme © 683-9389  
Genest Pierre 681-0779
- 908 Marier J Ludger 683-3710
- 909 Fiset Gaston © 527-7981
- 910 Doutre Jean B 681-1096
- 914 Demers Gérard 683-9241
- 920 Caron Charles 683-7954
- 924 Vallières Charles haut parleurs équi-  
pement 527-7952
- 925 Zrudlo Léon 683-0781
- 930 Delaney Romanus © 527-1889
- 931 APPARTEMENTS
- 1 Poitras Marie-Paule 681-9853
- 2 Paquin Alexandre 527-8281
- 3 Blais Anita Mme 681-0408
- 936 Royer Paule 681-4340
- 940 Stipanovic Ante 681-9327
- 941 Vacant
- 942 Plante Hélène 683-9176
- 945 Vacant
- 946 Plante René © 527-6362
- 948 Richard Eugène 527-6563
- 950 Boily Henri 681-9929
- 954 Jolin Madeleine Mme © 527-8855
- 960 De Ries Pierre
- 964 Scourby Antonio 681-2952
- 969 Paulin J Edgar 683-8430
- 970 Landry Carol © 527-5663
- 971 Kitsikis Anne Mme 683-8693
- 972 Breton Eugène 681-2129
- 974 Marier Lorraine Mme
- 975 Blouin Paul © 527-0438
- 980 Poliquin Alice Mme 681-7010
- 981 Lavoie Benoit 683-8709
- 981½ Lavoie Alfred ©
- 982 Miville Dechene Théo © 527-6551
- 983 Légaré Emilien 683-1012
- 984 Painchaud Louis 688-9426
- 985 Bernier Guy
- 986 APPARTEMENTS
- 1 Arcand André
- 2 Ducharme France © 623-8823
- 3 Desrochers Alice
- 4 Couture Chantal
- 987 Caron Marcel 527-7381
- 988 APPARTEMENTS
- Vachon Marcel  
Dekeil Joseph A
- 6 Daigle Armand
- 7 Morrissette Sonia
- 8 Jobin Benoit
- 989 L'Homme en Blanc Enr tapis & car-  
pettes nettoyeurs 525-6742

St-Agathe, Cité Lottinlière  
TEL. 888-3925BELANGER, RCA VICTOR, WESTINGHOUSE  
AGENT DES APPAREILS  
ELECTRIQUES — TAPIS  
St-Redempteur, Cité Lévis  
TEL. 832-6114MEUBLES ET ACCESSOIRES  
ELECTRIQUES — TAPIS

310 Est, St-Vallier

Code Postal G1K 6Z7

Tél. 523-1749

J. R. BERUBE ENR.

COURTIER D'ASSURANCES AGREES

## TRUST GENERAL DU CANADA

SUCCESSIONS — GESTION DE BIENS PERSONNELS — DEPOTS — IMMEUBLES  
PRETS HYPOTHECAIRES — FIDUCIAIRE ET DEPOSITAIRE — PLAN EPARGNE RETRAITE

1091 Chemin St.-Louis

Québec G1K 7B8

Tél.: 688-0630

Succ: 300 Cote du Passage (Galeries Chagnon), Lévis G6V 6R8 Tél.: 833-4450



SERVICE D'URGENCE  
628-4243  
930, STE-THERESE

BUREAU  
681-6393

QUEBEC

Bougainville Av - Suite  
989 Belzile Philippe @ 527-6692  
990 Caron Lise 681-6764  
991 Galibois Pierre 681-5683  
993 Galibois Suzanne  
994 Doré Willie Mme 681-1701  
995 Gravel Emilia Mme @ 527-6991  
997 Leclerc Marie 527-6543  
998 Bilodeau J O E 527-8293  
999 Brochu Louis Alfred @ 527-7497  
INTERSECTION ST-CYRILLE O  
BOUL

1010 St-Hilaire André @  
1020 Benoit Charles @ 681-2806  
Darveau Michel @ 687-9705  
1029 Provencher Diane 527-5849  
1040 Magnan Pierre Paul Mme @  
527-7101  
1045 Marceau Louis @ 681-0702  
FIN FRASER  
1050 Blouin Lorenzo @ 527-6421  
1055 Delage Claude @ 688-8638  
1060 Gaudreau Aimé @ 527-6190  
1065 Pomerleau Guy @ 683-2094  
1070 Paquet Roger @ 527-0404  
1075 Auger Gustave @ 681-2502  
1080 Lessard Julienne Mme @ 688-9524  
1085 St-Cyr Benoit @ 683-7696  
1090 Pageau Rodrigue @  
1095 Plamondon Huguette Mme @  
688-9471  
1110 Fugère Paul @ 527-8483  
1115 Vacant  
1120 Fugère Paul (porte secondaire)  
1130 Soeurs de la Charité (résidence)  
1135 Moore Maurice @ 527-7630  
1140 Coté Pierre Paul @ 681-6634  
1145 Bureau René @ 683-4170  
1155 Beaulne Guy @ 527-5458  
1160 Samson Olivier @ 527-1686  
1165 Mercier Jean avocat @ 527-6131  
1170 Lacroix Gilles @ 683-5793  
1175 Roberge Pierre @ 681-6526  
1180 Pouliot Béatrice Mme @ 527-1726  
1185 Thibaudeau Emma Mme @ 527-7440

BOULET (CO) - De 34 Côte de Courville  
est à 21 Massabieille  
2269 Mathieu Édouard @ 661-9513  
2271 Boucher Jacques 661-5954  
2272 Harbour Robert 667-4817  
2273 Brown Roland 663-7116  
2274 Gagnon Pierre Paul @ 663-9738  
2275 Tremblay Yvon 667-7801  
2276 Chabot Jean-Guy @ 661-7500  
2279 Tremblay Robert @ 661-5561  
2283 Drolet Michel @ 661-3935  
2300 APPARTEMENTS  
1 Binet Gilles 661-9840  
2 Jean Raymond 661-3016  
3 Garand Réjean  
4 Bélanger Pierre 661-3369  
2317 Rodrigue Rachel @ 661-5264  
2324 Lebrun Emile @ 661-3373  
2321 Boudreault Jacques @ 661-5963

BOULOGNE (SF) - De 3047 Chem St-  
Louis à 2997 Valmont  
2941 DesRoches Robert @  
2944 Lemoine Jeanne Mme @ 653-5158  
2945 Vacant  
2948 Fradet Maurice @ 656-9908  
2949 Lambert Marcel 653-0157  
FIN WILLIAM STUART  
2952 Bedford Geoffrey 651-9934  
2953 Michaud Gérard @ 656-1333  
2956 Careau René @ 651-2791  
2957 Slingerland Francis W @ 651-1241  
2960 Thériault Arthur N @ 651-3581  
2961 Hufty André @  
2964 Careau Edmond @ 651-9298  
2965 Barsalou Yves @ 656-1594  
2968 Pelletier Germain @ 651-5600  
2969 Vacant  
2972 Gagnon Langevin @ 656-9607  
2973 Mastine Gordon  
2976 Robitaille Jean @ 651-7464  
2977 Marcotte Marcel @ 651-3482  
2980 Parent Maurice @ 656-9890

2981 Vandal Thérèse @ 651-0217  
2984 Lachance Roger @  
2985 Prochaska Oldrick 651-5914  
2988 Langlois Léon Bernard 658-0241  
2989 Gagnon Pierre @ 653-0533  
2992 Tremblay Roger @ 659-1298  
2993 Debilde Marguerite 651-8155  
2996 Bernier Jean-Guy publicité agence  
658-0169  
2997 Tremblay Gabriel @ 656-6272  
3000 Donnelly Eléonore Mme @ 653-2617  
3001 Vacant  
3004 Bouchard Laurent 659-1214  
3009 Proulx Jean-Paul @ 651-1454  
3012 Houde A Robert @ 653-7438  
3013 Fortin Paul-Henri 653-4219  
3015 Tardif Gilles 658-0880  
3019 Ward Frédéric D @ 653-7338  
3023 Montminy Raymond @ 658-6951  
FIN MATAPEDIA  
3027 Laflamme A M 656-1328  
3031 Paré Jacques @ 653-2514  
3032 Drolet Paul-Emile @ 653-5931  
3035 Pageot Roland @ 653-8666  
3039 Landry J Armand @ 653-7996  
FIN LAROCHELLE  
3043 Jardon André @ 653-2645  
3044 Dutil Michel @ 653-5939  
3049 Girard Jacques @ 651-6533  
3053 Noël Jacques @ 651-3829  
3057 Boulanger Laurette Mme 656-0165

BOURASSA (LA) - De 357 St-Joseph E à  
Geo D Davie  
2 Drapeau Yvan 837-8105  
3 Vacant  
INTERSECTION PHILIPPE BEAU-  
BIEN

4 Desbiens Guy 837-8485  
4a Vacant  
5 Labarre Emile @ 837-1802  
7 Vaillancourt Paul E @ 833-0751  
8 Perkins Jeannette  
9 Brouillette Roger @ 837-1255  
12 Gosselin Georges @ 837-4401  
13 Descoteaux Sarto @ 837-8905  
14 Leblond Wilfrid 837-5297  
15 Absent  
16 Beaubien Origène @ 837-5254  
16a Beaubien Thérèse Mme 837-2312  
18 Charest Lionel @  
19 Robitaille Alice Mme @ 837-5001  
20 Bissonnette Roméo @ 837-5002  
20a Bissonnette Alexina Mme 837-4902  
22 Bissonnette Gertrude @ 837-4103  
24 Bissonnette Réal  
25 Absent  
26 Vacant  
26a Samson Noella Mme  
26b Fortin Malvina Mme 837-4903  
27 Mailloux Benjamin 833-0792  
28 Abbott Jean-Paul @ 837-8034  
29 Lacroix Eugène 837-4030  
29a Robitaille Fernand 837-2357  
30 Blais Richard  
30a Boudreault Benjamin 837-7363  
FIN DORVAL  
32 Dompierre Claude 837-0874  
33 Vézina Réal 837-4263  
34 Marcoux Gilberte  
35 Vézina Roger 837-1301  
36 Bélanger Albertine Mme @ 837-4032  
41 Drapeau Marie Louise Mme 837-2137  
42 Lavoie Albert @ 837-8679  
43 Guay Jean 833-0266  
44 Nolet Alice @ 837-0392  
FIN PHILIPPE BEAUBIEN  
45 Leblond Jean-Paul @ 837-8082  
50 National Hotel 837-7833  
Grenier Emile @ 837-9100  
54 Vézina Henriette Mme 833-2327  
56 Rioux Raymond 837-6321

BOURASSA (SD) - De 15 de la Fabrique  
sud à 810 Commerciale  
1 Gagnon Léon Paul @ 837-5358  
2 De L'Auberivière Ecole 837-1436  
Soeurs de l'Enfant Jésus organisation  
religieuse 837-4051

5 Soutières Charles Arthur 837-0320  
FIN DESJARDINS  
7 Bélanger C @ 837-3544  
8 Gagné Marcel @ 837-8498  
9 Bonneau Georges @ 833-4127  
10 Samson Euclide @ 837-9991  
11 Nadeau Ronaldo @ 837-6116  
11a Martineau Gertrude 837-7367  
14 Nadeau Laurent @ 837-8637  
23 Raymond Joseph @ 837-9075  
25 Gallichand Charles A 837-6540

BOURBEAU (B) - De 41 des Cascades  
Nord sans issue

8 Bédard Paul @ 667-3380  
12 Bédard Michel @ 663-0831  
14 Loiselle Claude @ 661-7164  
15 Jacques Jean-Paul @ 661-6510  
17 Roy Jacques @ 663-7174  
18 Lajeunesse Rodrigue @ 667-0358  
20 Perreault Marie-Ange Mme @  
663-3773  
21 Dallaire Lucien @ 661-0429  
23 Boulette Jean-Guy @ 661-0367  
25 Périard Claude @ 523-9367  
27 Tremblay Marcel @ 663-4639  
29 Dussault Maurice @ 667-3767  
30 Paquet Rodrigue @ 663-4786  
31 Ouellet Roland @ 661-0908  
32 Brunet Claude @ 663-3673  
33 Paquet Yvan @ 663-3459  
34 Ouellette Lucien @ 661-5137  
35 Poulin Maurice @ 663-7659  
36 Vacant  
37 Giguère Richard @ 661-3519  
38 Picard Maurice @ 663-9258  
39 Rioux Gilbert @ 661-0888  
41 Leclerc Marius @ 667-1038  
42 Devault Réjean @ 663-7443  
44 Moreau Alexandre @ 661-9300

BOURBEAU AV (C) - De 94ème O à 140  
Jean Talon ouest

9410 Carmichael Richard @ 626-2084  
9415 Corriveau Bruno @ 626-8108  
9420 Bouchard Paul-André @ 626-1153  
9425 Ferland Maurice @ 626-8862  
9430 Ferland Roland camionnage @  
628-6617  
9435 Coté Mendoza @ 623-5849  
9450 Maheux Benoit @ 623-2753  
9455 Fournier Raymond @ 626-2209  
9470 Perron Alfred @ 623-5787  
9475 Lachance Paul-Eugène @ 626-1644  
9480 Filion Léopold @ 626-2719  
9485 Hallé Philippe @ 626-0010

BOURBONNIERE AV (S) - De 1090 Rous-  
seau ouest à 1050 des Gouverneurs

1850 Gagnon François @ 527-8941  
1861 Emond Laval ing conseil 527-9158  
1880 Pakenham Albert W @ 683-9089  
1885 Refus

DEBUT BONIN  
1914 Sabourin Robert @ 527-1159  
1915 Potvin Pierre @ 527-4058  
1917 Potvin Rosario 683-8221  
FIN LE GARDEUR AV  
1925 Richard Gabrielle Mme @ 527-2828  
1930 Jolicoeur André @ 688-0473  
1945 Trempe J Alphonse @ 527-1960  
1961 Bragoli Martino @ 527-8757  
1981 Jalbert Louis @ 527-7931  
1991 Boissonnault Rosaire @ 527-7654  
INTERSECTION MAGUIRE AV

2007 Lebel Maurice J @ 527-2256  
2010 Ouellet Philippe @ 683-4805  
2015 Lamontagne Laurent @ 683-7293  
2016 Drapeau Gérard @  
2019 Coté André @ 683-4093  
2024 Charest Paul @  
2025 Perron Robert @ 527-7229  
2030 Yaccarini Benoit @ 688-9708  
2035 Gosselin Conrad @ 527-0424  
2039 Verreault Roger @ 527-5122  
2040 Giasson Roland @ 683-7286  
2044 De la Chevrotière André @ 681-1880  
2045 Kirouac Gérard @ 681-5924

**ARCHER FLEURISTE INC**

SERRES - GREENHOUSES

1237 Rte. de l'Église, Ste-Foy, Tél. 653-7284

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-8533

**AKAI R. LEHOULLIER ENR.**  
DEPOT DE SERVICE AUTORISÉ  
Sanyo, J.V.C., Nivico, Kenwood, Magnasonic  
Selfix, Goodman's, Sound design  
Tél.: 623-5135  
**ELECTRA**  
9450, Boul. Henri-Bourassa, Québec G1G-4E6

**Choumard**  
AUTOMOBILES INC.  
2400 Dalton, Ste-Foy, Qué. Tél. 653-4961  
• CHRYSLER • DODGE  
• DART • CORONET  
• CHARGER • CORDOBA  
• IMPERIAL  
• CAMIONS DODGE

# VOYAGES EN LIBERTE INC.

POUR DES VACANCES SUR MESURE.

350 CHEM. STE-FOY

TEL.: 683-2595

## Bourbonnière Av (S) - Suite

2051 Desaulniers Marcel @ 683-7093  
2063 Paradis Paule Mme @ 527-5580  
2064 Plourde Edmond Mme @ 681-5165  
2069 Picard Walter H mdses seches gros @ 527-2643

2076 Journault Joseph E @ 527-2709  
2083 Gauvin Michel @ 527-9366  
2084 Lessard Marc 527-1053  
2087 Moisan Antonio @ 527-6961  
2090 Des Rivières Jacques @ 527-7891  
2091 Vacant  
2095 Cheeseman Jeanne Mme @ 527-3530  
2100 Little William L @ 527-1324  
2109 Lyon Vincent E @ 527-2469  
2110 Paradis Bernard @ 527-3110  
2115 Smith Jean @ 688-0949  
2116 Philippon Jacques @ 527-4602  
2121 Bernier André @ 527-0355  
2127 Massicotte Hélène Mme @ 527-0621  
2130 Vacant  
2133 Belleau Claude @ 683-8178  
2134 McGrath Arnold @ 688-1351  
2136 Denison E N @ 527-1066  
2139 Lévesque Louis @ 683-0182  
2140 Arcand Raoul @ 681-2963  
2145 Jomphe Edouard @ 527-0387  
2146 Coté Roger R @ 527-2375  
2150 Pyle Clifford @ 527-2954

## DEBUT PARC BOURBONNIERE

2151 Morissette J Alphonse @ 527-9334  
2157 Kirkwood Gilbert G @ 527-4540  
2160 Gauvreau J B Paul @ 681-8446  
2163 Guay Valère @ 683-7636  
2164 McPeak Ken @ 527-3309  
2169 Lamontagne Philippe @ 681-4264  
2170 Audet Onésime @ 527-8854  
2175 Simard Fernand 688-1264  
2176 Drolet René J @ 527-3611  
2177 Tousignant Benoit @ 681-3687  
2181 Bellemare Guy @  
2185 Ducamp Frédéric Mme 683-5581  
2186 Nadeau Gérard  
2189 Gagné René @ 683-8172  
2190 Couture Pierrette 681-3878  
Soeurs de la Charité de St-Louis  
(maison des étudiants) 681-3878  
2195 Leblanc Napoléon @ 527-6398  
2200 Ouellet Guy @ 683-3895  
2205 Bérubé Léo @ 527-6353  
2215 Absent  
2219 Jovanovic Miodrag médecin @ 687-0978

## BOURDAGES

524 Gouvernement du Québec-Commission des Accidents du Travail 643-5850

## BOURDAIS (C) - De 8630 des Flandres est à de Lucerne Av

910 St-Jean Yves @ 626-8570  
920 Joncas Ghislain @ 626-3760  
930 Letarte Jean-Louis @ 626-7459  
940 Cloutier Georges @ 628-2491  
945 Bédard J Claude @ 626-8362  
950 Bruneau Pierre @ 628-5422  
955 Dubé Robert @ 623-4324  
Automation Québec Enr 623-4324  
960 Jobin Robert @ 628-4287  
965 Lachance Adrien @ 626-0067  
970 Giroux Jean @  
1050 Glode Robert @ 626-9896

## BOURDON - De 1896 1ère Av Ouest à 1860 d'Assise

2 Vacant  
4 Porte secondaire  
7 Carpenter Florence Mme @ 524-3316  
9 Drolet Marcel 523-7675  
10 Vacant  
11 Droco Inc entrep électn 529-0597  
12 Vacant  
15 Rochette Georges Mme 524-0846  
16 Morel Gérard @ 522-7785  
17 Morissette Léontine  
18 Huard Paul-Emile @ 525-6322  
19 Ouellet Jean-Paul @ 524-7175  
20 APPARTEMENTS  
2 Vacant

3 Vacant  
4 Henry J D  
5 Morel Yvonne Mme  
6 Miville Marcel 524-4432  
21 Genest Georges Henri @ 523-0612  
22 Fournier Elisabeth Mme @ 524-1489  
23 Robert Michel 524-6569  
24 Vacant  
25 Dolbec Charles Henri 523-0479  
27 Chamberland Magella @ 529-2730  
29 Tremblay Jean-Guy 524-7237  
30 APPARTEMENTS  
1 Giguère Adélar @ 523-8972  
2 Gignac Roland  
3 Simard Alma Mme  
31 APPARTEMENTS  
1-2 Racine Arthur @ 523-3634  
3 Giguère Jeanne Mme 524-0713  
4 Chalifour Lucille Mme 523-5840  
32 APPARTEMENTS  
1 Tremblay Maurice @ 525-9071  
2 Grégoire Roland 524-1667  
3 Maranda Anne Mme  
4 Desrosiers J 523-3292  
5 Vacant  
34 APPARTEMENTS  
1 Labrecque  
2 Fournier Marthe 523-1927  
3 Absent  
35 Larin Michel 523-7578  
36 Gravel Maurice @ 523-1262  
37 Gauthier Mario @ 525-5763  
39 Potvin Pascal Abbé  
40 Gravel Ebeniste Enr 523-1262  
41 Fortin Gérard @ 522-2817  
42 Paquet Yvan @ 529-7414  
43 Roy Véronique Mme 529-3534  
44 Lambert Oscar @ 525-8258  
45 Corriveau Léo @ 523-3540  
47 Cloutier Léo  
55 Drolet Marc André @ 529-4378  
60 Morency Hélène Mme @ 523-0097  
65 Boulet André

## BOURGET (SR) - De 2 St-Vincent Sud sans issue

1 Brulé Fernand 839-9909

## BOURGET (V) - De Royale Av nord sans issue

2 Bourget Lionel @ 661-9700  
4 Perrault Guy 663-0237  
22 Vaudreuil Mathias 667-0339  
23 Giroux Yves @ 663-9615  
24 Colgan Odilon 661-2162  
26 Villeneuve Marcel 661-0676  
28 Vacant  
30 Jalbert Claude 661-2367  
31 Latouche Yves @ 663-0206  
32 Gignac Lucien 663-0343  
34 Sylvestre François  
36 Renaud Michel 663-3835  
38 Beaulé Edgar 667-1331  
40 Sirois Gilles 661-9615  
41 O'Neil Louis 661-6089  
42 Latouche Lucienne Mme 663-9317  
44 Lavoie Paul  
44½ Lafrance Raymond 661-8014  
46 Sirois Lionel 661-8551  
48 Boulay Louis-Philippe 661-6436  
49 Perreault Aldéric @ 661-7285  
50 Neron Yves 663-0414  
52 Morneau Adrien 661-5258  
53 Laforest Paul @ 663-4789  
54 Bourgoin Jeanne d'Arc Mme @ 661-6861  
56 Latouche Alfred @ 663-6494  
57 Michaud Camille @ 663-6925  
61 Fortin Maurice @ 661-2884  
65 Perron Lauretta Mme @ 661-5262  
75 Turcotte Michel @ 661-7624  
76 APPARTEMENTS  
1 Clavet Gérard 663-9759  
2 Poitras Roger 661-4034  
3 Lafrenière René 663-9944  
83 Laplante Jacques 667-5510  
85 Houde Richard @ 663-4340  
91 Robitaille Jean-Claude @ 661-2531  
92 APPARTEMENTS  
1 Simard Paul-Henri 661-4154

2 Thomassin Jean-Marie 667-3788  
3 Jolin Florian 661-3206  
Jolin Clermont 661-8913  
95 Gauthier Raynald @ 661-0944  
95b Vacant  
114 Lafleur Nelson  
116 Poulin Laurette Mme @ 661-6106  
118 Desbecquets Paul @ 661-6463  
122 Jean-Claude @ 667-6178  
125 Giroux Jean-Marie @ 663-7014  
126 Noël Robert @ 661-4029  
130 Leclerc Gérard Réfrigération Enr 663-0250  
Leclerc Gérard @ 667-2761  
133 Leclerc Emilien @  
134 Caviola André J @ 667-3411  
135 Vacant  
137 Déry Rolland @ 667-0459  
138 Bourgeois David @ 663-6261  
141 Cinq Mars Jean Louis @ 667-2056  
144 Daigle Amédée @ 663-9722  
145 Rousseau Jean-Claude @ 661-3609  
146 Whittom Henri @ 663-0969  
147 Mercier Gaston @ 663-9069  
148 Labrie Roger @ 661-4377  
149 Robitaille Richard @  
150 Thivierge Rolland @ 661-5737  
151 Langevin Pierre @ 667-1746  
152 Beausoleil Denise Mme @ 667-5866  
153 Giroux Gaston entrep pntn @ 663-7328  
154 Bourdeau Fernand @ 667-8257  
155 Bernier Richard @ 667-9563  
156 Fréchette René @  
164 Falardeau Albert @ 661-6461  
167 Pageau André @ 667-1049

## BOURG ROYAL AV (G) - De 3210 Chem Royal aux Limites de la Ville

2125-2135 Auclair J A Cie Ltée entrep construction générale 661-6993  
2131 Vacant  
2145 Au Martinet restr 663-0063  
2151 Langevin Rodrigue barbier 667-5620  
2160 Vacant  
2161 Proulx Edouard @ 661-9904  
2170 Poulin Jean-Guy @ 663-7136  
2171 APPARTEMENTS  
1 Gagnon Gilles @ 661-2953  
2 Dorion Muriel 667-6217  
3 Lajoie Roland 663-7670  
4 Gaudreau Fernand Mme 661-4078  
5 Belleau Marcel 663-3342  
6 Leclerc Germaine Mme 663-0547  
2172 Roy Lucien 663-6685  
2181 Bisson Georges 663-6179  
2183 Ouellet André 667-1067  
2187 Godbout Lucien 661-0335  
2191 Bérubé Léopold @ 663-6427  
INTERSECTION LOYOLA  
2202 Filion Lauréat @ 663-6817  
2206 Gauthier René  
2209 Lafleur Gilles 667-6524  
Paré Adèle Mme 667-1517  
2212 Lane Marie Anne Mme @  
2222 Martineau Juliette 661-8037  
2224 Landry Gilles  
Bouchard Noël  
2225 Morency Lionel @ 661-9709  
2227 Lachance Henri 663-6390  
2230 Martineau Lionel garage 663-7103  
2231 Lefebvre Guy 667-6196  
Lord C 667-9322  
2235 Houde Philippe @ 661-3816  
2250 Lantier Jacques @ 663-7228  
2256 Drolet Omer 663-9003  
2261 Pelletier Etienne @ 663-0560  
Giguère Ghislain 667-5105  
2270 Roy René @ 663-0284  
2281 Bourg Royal Tabagie 661-2244  
Turcot Laundromat Enr 663-6724  
2283 Bourg Royal Tabagie 661-2244  
2285 Giroux Gilles  
2301 Carpentier Lionel @ 667-5034  
2303 Falardeau Marcel 661-6429  
DEBUT GUIMONT  
2306 Guérin Yvonne Mme @ 663-6829  
2309 Fortier Eugénie Mme @ 663-6125  
2313 Fortier Paul-Emile 661-2608  
2317 Cyr Doris 661-5269  
2320 Caron Laetitia Mme @



550, 1ère Avenue  
Tél. 529-6581  
1760, de l'Aéroport  
Tél. 872-3751 — 692-1425  
St-Foy  
Québec 3

**MOBILART INC.**  
AMEUBLEMENT — MACHINERIE DE BUREAU  
CONSULTATION EN AMENAGEMENT  
7 St-Vallier Est, Québec  
Tél.: (418) 525-6161



## SUN LIFE DU CANADA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

Gérant de Succursale Québec-Champlain - GEORGES LEPAGE

2, PLACE QUEBEC, SUITE 424

QUEBEC 4, P.Q.

# Québec Hilton

3 Place Québec

(418) 647-2411

Québec, Qué. G1R 4X3

343, rue St-Paul, C.P. 1514  
Québec, Qué. G1K 7H6  
TEL.: 692-3971

**Samsom & Hilton**  
Limitée

Q U I N C A I L L I E R S

**Montcalm Automobiles Inc.**  
— VOTRE GARAGE DE CONFIANCE —  
901 - 1ère AVENUE — QUEBEC 3 — TEL. 529-2131

Bourg Royal Av (G) - Suite  
2321 Marineau Jacques 667-3722  
2324 Lachance Gaston 663-6202  
2329 Crépeault Laurette Mme © 661-6427  
2331 Crépeault Lucien 663-6412  
2340 Vacant  
2341 Crépeault Eugène & Fils Inc asse  
courtier 667-0242  
2343 Garneau Joseph 661-9335  
2345 Leblond Robert 661-4494  
2347 Parent Ryna Mme  
2349 Asselin David 661-0837  
2351 St-Hilaire Jacques 661-0868  
2357 Huot Adjuitor 661-8289  
2359 Hains Raymond 667-2141  
2361 Picard Roger 663-7250  
2363 Andrews Jack  
2364 Lachance Lorenzo 661-2289  
DEBUT ST-LUCIEN  
2366 Poulin Fernand 661-2289  
2370 Noel J Antoine © 663-6833  
2371 Fortier Donat © 663-6866  
2376 Allen Léo © 663-3416  
2377 Rioux Eugène © 663-6229  
FIN DUBORD  
2380 Cardinal J Emile © 663-7329  
2390 Dubois Georges © 663-7320  
2391 Tremblay Clermont épïc 661-2313  
INTERSECTION JONCAS  
2404 Simard Roland 661-3053  
2406 Simard Jean-Paul 663-0664  
2408 Vacant  
2410 Simard Joseph © 663-0225  
2412 Rouleau Jean 661-8009  
2414 Absent  
2415 Leclerc Charles E 661-3691  
2419 Roy Alice 667-9814  
2423 Roy Léo 661-7115  
2424 Juneau Jean-Marie © 663-7336  
2430 Laflamme Herby © 663-6129  
2433 Bilodeau Joseph © 663-4420  
2436 Lagacé Gaston © 667-6501  
2438 Vacant  
2439 Paquet Eugène © 663-6626  
2446 Jobidon Rosaire 667-0312  
2448 Couture G Robert 661-8763  
2449 Lagacé Léon © 667-1073  
Bonbons Jacalin Enr 661-9231  
2451 Vacant  
2456 Bilodeau Gérard 667-0357  
2458 St-Hilaire Jacques 667-2816  
2461 Lemieux Jean-Marie 667-9537  
2463 Ouellet Freddy 661-2197  
2464 Nadeau Roland © 663-9086  
2468 Castonguay Claude 667-3164  
2476 Soucy Guy © 661-5494  
2482 Poirier Florida Mme © 663-9067  
2484 Poirier Jean-Louis 661-7054  
2485 APPARTEMENTS  
1 Ferland Gilles  
2 St-Pierre Yves  
3 Lachance J  
4 Morin Jean 667-7599  
5 Lachance Raoul 661-2627  
6 Perron A  
7 Picard Jérôme  
8 Huot Roger 667-9634  
9 Tremblay Jacques  
2490 Harvey Eugène 661-0601  
2492 Marcoux Joseph Adalbert ©  
663-6502  
2494 Tremblay Herménégilde © 663-6428  
2495 APPARTEMENTS  
1 Picard Jean-Paul 661-8451  
2 Paradis Claudette  
3 Henri Rose Aline  
4 Potvin Guy 663-3952  
5 Racine Clément 661-0858  
6 Sirois Michel 661-5089  
7 Légaré André 667-0852  
8 Morel Marc 661-8710  
9 Caron Martin  
10 Latouche Gilles  
2496 Langevin Robert 663-7688  
2499 Vacant  
254  
2915 Mont d'Youville Orphélinat 661-6951  
2930 Tremblay Jos 661-7858  
2930a Corriveau René 663-4666  
2930b Vacant

2961 Filteau Roland © 661-5386  
2963 Donnelly Norman 667-2494  
2969 Poitras Claude © 667-6345  
2971 Gosselin Chrysostome © 663-7126  
2973 Renaud Paul-Emile 663-9619  
3030 Ecole Hélène Boulé Mont d'Youville  
661-9024  
BOURLAMAQUE AV - De 195 Chem Ste-  
Foy à 190 Grande Allée O  
FIN DUMONT  
895 APPARTEMENTS BOURLAMAQUE  
1 Coté François 529-4197  
1a Houde Ernest 524-9969  
2 Croteau Rose Anna Mme 525-7919  
3 Fichette Armand 523-9840  
4 Dionne Paul 523-1985  
5 Ouzilleau Jacques 524-5836  
6 Beaudin Bernard 523-8941  
DEBUT PERE MARQUETTE  
913 Girard Monique  
915 Dolbec Transport Inc 523-9948  
917 Refus  
925 L'Heureux Tabagie 523-0603  
929 Bernier Jean 524-2957  
Lévesque Maurice  
935 Giguère Louise 523-7756  
936 Delisle Jeannine Mme 522-2981  
940 Boulanger Alice Mme 529-3011  
944 Gauthier Martin 529-5057  
946 Beaudry René Jr 529-4729  
948 Gilbert Rose Aurore Mme 525-9555  
INTERSECTION CREMAZIE  
950 APPARTEMENTS  
1 Bolduc Alfred  
2 Lavoie Arthur  
3 Bérubé Marie-Ange Mme  
4 Garneau Ghislaine Mme 523-5077  
960 APPARTEMENTS  
1 Bourget J Baptiste  
2 Labbé Fernand 522-3363  
3 Emond David 523-3309  
4 Delage Juliette Mme 523-1448  
969 Coté Alexandre © 523-6881  
970 APPARTEMENTS  
1 Marquis Pauline Mme 529-5298  
2 Bouffard L P Mme  
3 Bélanger Georgette Mme 522-4464  
4 Vacant  
971 Roméro Sarah  
Garon Jules 523-1871  
973 Dusseault Jean-Louis  
975 Desjardins Paul-Emile 525-9398  
Larouche Roger 529-6079  
977 Rhéaume Florence © 522-1134  
979 Thivierge Robert 522-2535  
980 APPARTEMENTS  
1 Beaudry Nazaire 523-0240  
2 Robitaille Jules 524-1077  
3-4 Vacant  
981 Soucy Camille 523-0940  
983 Mercier Marie-Ange Mme 623-2934  
985 Godbout Antoine  
987 Rochon Donat Mme 525-7360  
989 Tapis Cartier Décoration (1974) Enr  
tapis carpettes & couvre planchers  
525-6742  
Thivierge René 525-6742  
990 APPARTEMENTS  
501 Leclerc Philippe Mme 525-8664  
502 Proulx Jean-Paul 523-6336  
503 Lemelin Henri 523-0859  
504 Bouchard Gabrielle Mme  
505 Pruneau Albert 522-5792  
506 Demers L A Mme  
507 Gilbert Claude  
508 Renaud Claire Mme  
509 Roy Alice 529-5831  
510 Bélanger Yvan  
511 Pacaud Marguerite 525-6398  
512 Coté Irène 522-4920  
513 Audet A  
514 Letarte Yvette  
515 Dumas Claire  
516 Hamel Gaby  
517 Tremblay A Mme 522-4385  
518 Asselin Valère  
519 Deschenes Y  
520 Gagné Blanche Mme 523-5829  
521 Méthot André 529-4262

601 Trépanier L P  
602 Lemelin Phidélème 529-1129  
603 Bélanger Anne-Marie 522-4874  
604 Gaudreault Eliette Mme 523-6162  
605 Jennings Elzéar 523-0832  
606 Morin Lucille  
607 Vaillancourt Bernadette Mme  
524-7417  
608 Fontaine Béatrice 523-0333  
609 Pelletier Claire Mme 523-9524  
610 Rousseau A Mme 523-7163  
611 Laperrière-  
612 O'Reilley J Mme 523-8829  
613 Beaulieu P  
614 Thivierge G  
615 Jacques P Emile  
616 Patry Fernand 524-0729  
617 Marois Jules 524-6973  
618 Audet J  
619 Parent Germaine Mme  
620 Bourlamaque J 522-8824  
621 Mailloux Jean 523-4214  
701 Drolet M  
702 Thibodeau E  
703 McCormick Michael 524-2051  
704 St-Onge Lorenzo 524-6808  
705 Hamel C  
706 Guay M  
707 Bolduc Georgette  
708 Deschenes B Mme  
709 Arial Jacqueline 523-3569  
710 Lagueux Raymonde Mme  
711 Bergeron Thérèse 523-0573  
712 Duchaine C  
713 Carrier Bernadette 523-2304  
714 Doyon Florence 523-4048  
715 Drouin Simone 529-4018  
716 Tremblay V B Mme  
717 Bédard M Jeanne 524-3337  
718 Sirois Thomas Mme 523-0364  
719 Gauthier Rolande Mme 523-3723  
720 Vallérand Gérard 522-5425  
721 Corriveau J Claude 525-6466  
801 Keerwood Justin Mme  
802 St-Pierre Fortunat Mme 522-6975  
803 Paquet Rodolphe 522-3368  
804 Rousseau Yvette 529-6072  
805 Malouin Béatrice 524-8726  
806 Brouard Jean-Guy 523-9671  
807 Martel Jeannette Mme 529-2278  
808 Gagnon Pauline 523-9378  
809 Paré Marguerite Mme  
810 Bédard J O Mme  
811 Bigaouette A Mme  
812 Lortie Georges 523-9513  
813 Coté Georgette 525-7590  
814 Nadeau Aglaé Mme 523-8839  
815 Leclerc Yvonne 524-1936  
816 Morissette S Mme  
817 Fortin Charles  
818 Lyonnais Ahern Annette Mme  
525-7355  
819 Couture C  
820 Hudon Eric Mme 523-3510  
821 Auger Robert 524-7492  
901 Miller Henri Mme 523-3180  
902 Tremblay M Mme  
903 Lebel B G Mme 523-1836  
904 Jourdain J B 524-2262  
905 Roy Paul-Emile  
906 Gagnon R Mme  
907 Paradis Roger 525-9043  
908 Lemarquand John 523-0927  
909 Dussault Mariette 523-1416  
910 Jenkins Raymond 524-8621  
911 Gauthier B Mme  
912 Neveu Colombe 529-5678  
913 Morin Léo 523-9447  
914 Cloutier G  
915 Laflamme V H 523-6218  
916 Gingras Thérèse  
917 Laliberté René 522-2695  
918 Bourret Irène Mme  
919 Gingras F  
920 Munro L Mme  
921 Lebel Rita Mme  
1001 Vacant  
1002 Garneau Edgar 522-1158  
1003 Chouinard J B 529-1216  
1004 Beaulieu J Gustave 529-8656

*Bernier, Garon + Associés Inc.*

(COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS)

8167, 1ère Avenue

Charlesbourg, Québec, G1G 4B8

Tél. 628-4125





A LA BOUTIQUE

# FLORENT LAHAYE FLEURISTE ENR.

LIVRAISON QUEBEC - BANLIEU

8380 Boul. Henri-Bourassa

Tél.: 623-9855

Bourlamaque Av - Suite  
990 APPARTEMENTS - Suite  
1005 Marcoux Barthé  
1006 Bourassa André Mme 523-1716  
1007 Bissonnette Simone Mme 523-6534  
1008 Beaudet Alphonse 523-1504  
1009 Dorval Lucille 529-8000  
1010 Racine Jean-Louis  
1011 Caron J D Mme  
1012 Guimont Clairette  
1013 Beaulieu Marie  
1014 Lefrançois Gemma  
1015 Boisvert Maria Mme  
1016 Beaulieu Lucille  
1017 Martel Germaine Mme  
1018 Ferland C Mme  
1019 Harding U P  
1020 Dagneau Berthe Mme 524-2018  
1021 Carbray W A  
1101 Villeneuve Gisèle  
1102 Miller R  
1103 Chamberland Edmond Mme  
1104 Dempster Eddy 529-1202  
1105 Bernard Jean-Guy Mme  
1106 Bergeron Fernande  
1107 Toskin P Mme  
1108 Pépin Jeannette Mme  
1109 Lamontagne Henri Paul  
1110 Daigle Thérèse Mme  
1111 Royer Yvonne  
1112 Grenon France  
1113 Quirion Jean-Marie  
1114 Girard Michelle 522-5358  
1115 Hart H  
1116 Pelletier J 525-6730  
1117 Chamberland Adélar  
1118 Laverdière R Mme  
1119 Hall James  
1120 Desjardins Réginald  
1121 Claveau Yvan Mme  
1201 Trudel Raymond  
1202 Côté N Mme  
1203 Perron E  
1204 Kelly M  
1205 Gagné A  
1206 Turcotte Eric  
1207 Watts Douglas  
1208 Brown Marie  
1209 Ledoux J A  
1210 Leclerc P E  
1211 Racine Gisèle  
1212 Thibodeau Mariette  
1213 Nadeau Bernadette  
1214 Bédard L  
1215 Gauvin Emile  
1216 Simard L 522-5753  
1217 Tremblay Marcelle  
1218 Sellami M  
1219 Lemay Pierre  
1220 Vallières Marcel  
1221 Jean Clarisse Mme 525-9335  
991 Légaré Cordonnerie  
993 Frenette J Paul artiste @ 522-1743  
995 Humphrey Laurette Mme 523-6434  
INTERSECTION ST-CYRILLE O  
BOUL

1041 Turcotte Lionel @ 525-5022

1010 Cantin Denise 522-6777  
1011 Vacant  
1015 Fortier Roméo @ 523-4632  
1020 Godin Pharmacie 524-2471  
1026 Maltais Jean-Marie 522-2379  
1030 Couture Micheline 694-9481  
1038 Power Richard @ 523-7826  
1040 Marmion Mary 523-9772  
Darveau Guy  
1041 Turcotte Lionel @ 525-5022  
1043 Côté Paul 524-3674  
Côté Georges @ 525-7455  
1044 Rouillard Jean Inc entrep plmb  
529-0263  
1045 Rouleau P H  
1046 Côté J Charles @ 522-1993  
INTERSECTION FRASER  
1050 Porte secondaire  
1055 Corporation Evaluation Provincial  
Inc 525-6941  
1061 APPARTEMENTS  
1 Lacasse Madeleine

2 Marois Raoul Mme 522-4323  
3 Gagnon Rita Mme  
4 Bérubé A  
5 Chalifou Germaine  
6 Caron Yvonne  
21 Alain J A Mme  
1069 Hébert Marguerite 523-0428  
1070 APPARTEMENTS  
1 Verret Laurent  
2 Marcoux Noël  
3 Absent  
4 Bouchard J E  
5 Vacant  
6 Roy Lise  
7 Absent  
1075 Egan Laurence Mme 525-5335  
1080 APPARTEMENTS  
8 Leclerc Charles-Aimé  
9 Morency Marcel  
10 Poirier Richard  
11 Boudreault Jean-Pierre 529-4661  
12 Milliard M  
13 Absent  
14 Gagné M  
1085 Plante Elizabeth Mme @ 524-2116  
1105 Jasmin Léopold @ 522-7866  
1107 Fleury Jean-Guy 522-3339  
1109 Trudel Lucien 524-8279  
1110 Veilleux Jean-Marie  
1111 Hamel André  
1113 Vacant  
1115 Refus  
1117 Beaulieu Michel 523-4493  
1119 Duchaine Louis-Philippe 525-6213  
INTERSECTION ABERDEEN  
1120-1124 Bouchard Jean-Marie 523-6271  
1121 Carrier Simoné Mme 529-7440  
1123 Martineau Lauréat 525-5880  
1125 Savard Yvonne  
1127 Turgeon Lionel 529-8078  
1129 Gagnon Adalbert 523-3377  
1131 Shillington Clifford 525-8955  
1133 Lecompte Charlotte Mme 523-4345  
1135 Mills Patrick 522-2286  
1137 Lemieux Marthe 525-6845  
1139 Picher Berthilde 524-4485  
1141 Jobin Simonne L Mme @ 523-1588  
1143 West Rachel Mme 523-5293  
1145 Letarte Gérard 524-5725  
1147 Mercier Thérèse Mme 529-2624  
1149 Piché Réjeanne @ 524-0990  
1150 St-Dominique Ecole 688-7729  
1151 Gosselin Hangay Mme 523-5462  
1153 Richard Roland 522-2216  
1155 Parent Louis Mme 522-3029  
1157 Lemay Sylvio  
1158-1160 Commission des Ecoles Catho-  
liques (Centre d'Enseignement Au-  
dio Visuel) 688-7715  
1159 Refus  
1161 Gilpin Norman 525-5345  
1163 Miller Marguerite Mme 525-5295  
1164 Alimentation Grenier 529-5331  
1165 Caisse Populaire de St-Dominique  
529-9204  
1167 Richard Gustave 523-3135  
1168 Magher Louis (porte secondaire)  
1169 Beaudet Roland 523-0745  
1170 Café du Parc Enr 522-0254  
1171 Giguère Emile 523-5515  
1173 Vézina L Philippe @ 522-6529  
1175 Dussault Roger Ltée (entrepot)  
INTERSECTION SAUNDERS  
1180 Bourlamaque Tabagie  
1190 Gamache Marcel @ 524-5025

BOURRET AV (C) - De 255 Mathieu Boul  
aux Limites de la Cité  
9235 Beaumont Jacques @ 623-2294

BOUTET (B) - De 843 Royale Av nord  
sans issue  
1 Parent Félixine Mme 663-4963  
2 Grenier François 661-8356  
4 Duchesne Gérard 663-6895  
6 Cloutier Gilles 661-4217  
8 Dubé H Paul @ 661-0148  
10 Tremblay Onil 661-4293  
12 Boutet Jean-Baptiste @ 663-3852

14 Boutet Blaise 663-3719  
BOUTIN (LA) - De 509 St-Joseph E sud  
sans issue  
2 Patry Philippe @ 837-6242  
3 Bolduc Allen @ 837-0592  
4 Morency Lauréat @ 837-6241  
5 Leclerc Georges Emile @ 837-1801  
6 Guay Raymond @ 837-4452  
FIN LOUIS PHILIPPE RUEL  
9 Bissonnette Emile @ 837-4142  
11 Légaré Georges Aimé @ 833-0776  
13 Genest Albert @ 837-1952  
13a Genest Richard 833-8341  
14 Bourassa Fernande Mme @ 837-1852  
16 Boucher Joseph @  
18 Guay Jean-Paul @ 837-1953

BOIVIER (CHO)  
1180 Falardeau Eugène Ltée entrep cou-  
vreur 628-3324

BOUVIER (N) - De 2 St-Jacques Boul à  
100 Arnaud  
Aucune résidence

BRAILLE AV (SF) - De 2575 Dalton sud à  
Watt  
455 Cantine Mobile Ltée restr 653-8331

BRANLY (SF) - De 660 Graham Bell sud  
à 719 Myrand Av

2057 Laflamme Imprimerie Ltée  
681-0613  
Publici Inc 681-0613  
Composition Métropolitain Eng  
typographe 681-0613  
2069 Citadelle Service de Pneus 681-7351  
Escort Antirouille Enr automobiles  
réparation 688-8940  
2070 Dusco Revêtement en Aluminium  
681-0089  
Alsco Inc portes & chassis mfrs  
681-0089

2071 Vacant  
2073 S M A Inc 688-1667  
Chrysler Credit Canada Ltée finance  
co 683-2391  
2075 Morin Equipment Inc jardinage  
outils vend 687-9741  
2120-2124 Beautivage & Méthot Inc  
entrep construction génl 681-0221

BRASSARD - De 3785 Michelet Nord à  
Duchesne  
1405 Couture Jean-Pierre @ 872-4807  
1415 Breton Jacques @ 872-1398  
1425 Fortin André @ 872-4828  
1445 Pomerleau Yvon @ 872-4398  
1455 Larouche Rivard @ 872-2462  
1465 Morin Luc @ 872-6328  
1475 Paré Jean-Guy @ 872-6140  
1480 Vacant  
1485 Perron Gérard @ 872-6333  
1490 Roy Jean-Claude @ 872-6193  
1495 St-Laurent Denis 872-2067  
1500 Vaillancourt Robert @ 872-0227  
1505 Absent  
1510 Bois Yvon @ 872-1205  
1515 Picard Jean-Yves  
1520 St-Jean Jules @ 872-6113  
1525 Pouliot Pierre @ 872-4503  
1530 Lemoine Marc  
1535 Giroux Guy @ 872-6100

BREBEUF - De 32 Ste-Geneviève Av sud  
à 20 St-Denis Av  
2 Escojido André @ 694-0068  
3 Vacant  
4 St-Pierre Nicole 694-1758  
Ferland Francine 694-0817  
5 Cyr Roger  
6 APPARTEMENTS  
1 Labbé Guy 647-9355  
2 Vacant  
3 Vacant  
4 Vacant  
5 Vacant  
6 Canuel Roland  
7 Bisson Lucien



**RAYMOND MARTIN LTEE**  
FERBLANTERS - COUVREURS - ENTREPRENEURS ELECTRICIENS  
Spécialités: Chambre à Combustion - Air Climatisé - Couverture et Ventilation  
667 rue Champlain, Québec  
Tél. 529-0109



**HOTEL PAUL BAILLARGEON INC.**  
Salle à Manger - Salle de Réceptions - 2 Bar Salon - Taverne  
Piscine Intérieure - Vaste Terrain de Stationnement  
260 Voitures  
638 St-Vallier O.  
Tél. 529-3787



## LA COMPAGNIE DE SABLE LIMITEE

Sable Classifié (à mortier fin, à béton, gros), Sable Sissé, Sable Réplissage,  
Gravier et Pierre Ronde, Service Rapide, Livraison - ville et extérieur

CASE POSTALE 5097 BEAUPORT - QUEBEC 5, P.Q.

FERNAND HOUE, prés.

Appelez: 661-9207

514 Route St-Jean-Baptiste

# Radio Shack

Une Division de Tandy Leather Co. du Canada Limitée

2485 BOUL. STE-ANNE

667-4818

## MARTIN et LEVESQUE INC.

Jean Martin, Co-prop. - Lucien Lessard, Co-prop.  
LA MANUFACTURE DE VETEMENTS

TEL. 524-4684

529, 1ère AV., QUEBEC 3

- Brébeuf - Suite  
6 APPARTEMENTS - Suite  
8 Vacant  
9 Vacant  
10 Beaudoin A  
11 Vacant  
12 Vacant  
13 Vacant  
14 Vacant  
8 Renouf Menaig  
Dufour P 694-9095  
Giacomello Anne-Marie  
Wright Alan 694-9466

293

### BRETAGNE (B) - De 20 Juchereau Av nord aux Limites de la Cité

- 1 Guay Jacques @ 661-5422  
3 Lemieux Gilles @ 661-2868  
4 Gauthier Rita Mme @ 661-4288  
5 Pageau Raymond 661-0220  
7 Allaire Xavier @ 661-3756  
Allaire Plomberie & Fils Inc entrep plmb 661-3756  
8 Villeneuve Magella @ 661-2271  
9 Morin Laurent 663-7975  
11 Pageau Roger  
12 Vacant  
14 Lortie Lucien

10

### BRIAND AV - De 1 Grande Allée E sud à 10 Bernières Av

- 1230 Commission des Champs de Bataille Nationaux 694-4664  
DEBUT LAURIER AV  
1235 Club de Reforme de Québec Inc organisation politique 529-9071

112

### BRICAUF (N) - De Linteau Ouest sans issue

Aucune résidence

331

### BRIDEAU (CO)

- 60 Bernier Vilmont @ 663-4460  
62 Giroux Gilles @ 667-0310  
64 Gravel Laurent @ 661-7343  
71 APPARTEMENTS  
1 Absent  
2 Larouche Robert Mme  
3 St-Pierre Lise 663-7432  
4 Absent  
5 Mathieu Jacques  
6 Vacant  
7 Larouche André  
8 Beaudoin Oscar 667-4684  
9 Tanguay Rémi 667-5371  
10 Vacant  
11 Dulac Réjeanne  
12 Absent  
13 Beaudoin Réjean 667-4345  
14 Vacant  
15 Plourde Yvon 667-4423  
16 Absent

### 73 APPARTEMENTS

- 1 Desgagné Raymond 661-0121  
2 Gravel Michel 667-9870  
3 Lacasse Alcide 661-5548  
4 Beaulieu Denis  
5 Dubeau Pierre J 667-7417  
6 Therrien Léonce 661-6062  
7 Mathieu Marc 661-4507  
8 Lacasse Donald 661-4714  
9 Perreault Marc-André @ 667-3239

### 75 APPARTEMENTS

- 1 Huot Armand  
2 Chamberland François 667-7494  
3 Simard Denis 667-9809  
4 Larouche Marc @ 667-2215  
5 Desjardins Napoléon  
6 Lefrançois Jean-Claude  
7 Caron René 667-6299  
8 Giroux Réjean 667-3686  
9 Gagnon Gilbert @ 661-7459

### 77 APPARTEMENTS

- 1 Lafrance Georges 667-9325  
2 Evers Antoinette 661-2322  
3 Absent  
4 Deschenes Marc-André 663-6523  
5 Caron François 667-4478  
6 Dubeau Emérite 667-7629

- 7 Mercier Réjean 661-0726  
8 Laberge Gilles 663-4036  
78 Alain Bernard 663-4294  
79 APPARTEMENTS  
1 Raté Réal 667-8273  
2 Tremblay L 661-8029  
3 Boies Jacques 661-6645  
4 Absent  
5 Renaud Lionel 667-8195  
6 Vaillancourt Guy 667-9365  
7 Saez Cyrille 667-4155  
8 Breton Janine 667-8750

### 81 APPARTEMENTS

- 1 Boies Guy 661-7449  
2 Lemieux René 663-4135  
3 Michaud Henri 667-2250  
4 Lafond Roger 661-5046  
5 Vacant  
6 Lessard François 667-4017  
7 St-Laurent Noella Mme  
8 Lebrun Robert  
87 Bilodeau Michel @ 667-4956  
89 Verret Robert @ 667-0564  
91 Ferland Yvon @ 661-6302  
92 St-Hilaire Armand @ 667-2609  
93 Beaupré Gilles  
94 Fortin Jean-Pierre @ 661-9078  
95 Dick Paul @ 667-2171  
96 Racine Jean-Marie @ 667-6006  
97 Absent  
98 Simard André @ 667-3182  
99 Tremblay Gilles @ 663-0404  
100 Bergeron André @ 661-5946  
101 Giroux Florian @ 667-5958  
104 Martel Claude @ 667-2428  
104a Royer Charles 667-5522

158

### BRIDGE WATER (SF) - De 1629 Ranvoyzé Av ouest à 1627 Beau Site

- 2740 Bertrand Gilles @ 651-0397  
2742 Beaulieu-  
2743 Elouin Paul @ 651-4168  
2746 Thibeault J Lionel @ 651-0377  
2747 Cantin Raymond @ 651-3849  
2750 Teakle John 653-7112  
2751 Houde Louis @ 658-7357  
2754 Bourbonnais Claude B 653-8461  
2755 Laforce Paul @ 651-3591  
2757 Babin Clark @ 658-1389  
2758 Gignac Paul H @ 651-3419  
INTERSECTION COTE ROSS  
2770 Deschamps Marguerite @ 651-3847  
2773 Arcand Adrien @ 651-0401  
2774 Fournier Jean-Marcel @ 651-4721  
2777 Thibault Lucien @ 651-3121  
2778 Labrecque Gilles @ 656-0859  
2781 O'Brien Jean 659-1854  
2784 Daniel Balass @ 653-9702  
2785 Tremblay Michel @ 656-0712  
2790 Fournier André 651-5216

151

### BRISSON AV (SF) - De 3075 d'Amours sud à 3079 Milleret

- 741 Dubé Gérard entrep excavation & nivellement @ 653-3091  
742 Michaud Roch @ 653-0883  
Dumoulin Armand  
745 Gignac Aurélien @ 653-3368  
746 L'Hébreux Marcel @ 653-4854  
749 Blais Maurice @ 651-0892  
750 Renaud Simon @  
753 Chamberland Alfred @ 653-2315  
754 Bruneau Gustave @ 651-1955  
757 Gosselin Paul-André @ 651-1587  
758 Boudreau Raymond @ 653-3241  
761 Léger Raoul @ 651-1808  
762 Collin Gaston @ 651-1126  
765 Saindon Alidor @ 653-5493  
766 Marcotte Gérard @ 651-1040  
769 Poitras Richard @ 651-4738  
770 Lacasse Marc-Augèle @ 651-5637  
773 Arel Raymond @ 651-9914  
774 Noel Pierre @ 651-7793  
777 Laverdière René @ 653-3994  
778 Létourneau André @ 653-2546  
782 Slaughter William @ 651-5862

205

### BRODEUR (S) - De 1247 des Gouverneurs ouest à de Samos

- 2244 Rochon Roland @ 683-9307

- 2250 Bourque Pierre @ 681-6971  
2255 Blondeau Albert @ 527-0271  
INTERSECTION DE RAZILLY

162

### BROME (SF) - De 921 Gatineau à 929 Courchesne

- 2634 Crépin Marc @ 656-0239  
2635 Courchesne Robert 658-0402  
2638 Beland Charles @ 658-0157  
2639 Lambert Marcel @ 656-0204  
2643 Vallières Roger 651-1164  
2651 Matte André @ 653-9983  
2654 Brown Frans @ 656-0841  
2655 Bouchard Noel @ 651-5563  
2658 Kirouac Paul @ 653-0812  
2659 Gaudreault A @ 651-8762  
Gaudreault Edgar 651-5283  
DEBUT COURCHESNE  
2662 Langlois Guy @ 653-9760  
2665 Dacres John @  
2666 Boulanger Jacques @ 653-9646

165

### BROPHY AV (SF) - De 3141 des Galais sud à 3154 Montreux

- 1165 Ramsay Patrice @ 651-1721  
1170 Caron Denis @ 651-9526  
1171 Fleury André 653-0656  
1176 Campagna André @ 653-7135

### BROUAGE (SF) - Changé pour (changed to) De Brouage (SF)

15

### BROWN AV - De 590 Chem Ste-Foy sud à 580 Chem St-Louis

- 824 Drolet Magella @ 681-3011  
836 APPARTEMENTS

- 1 Cloutier Candide Mme 683-0444  
2 Ledoux Denis 527-8843  
3 Béland Louis 688-0654  
4 Thibault Marie Anne Mme 527-7751  
5 Vaillancourt Guy 527-1288  
6 Bisson L P Mme 681-9734  
INTERSECTION PERE ALBANEL

### 858 APPARTEMENTS

- 1 O'Connor W D 527-7543  
2 Dionne Régina 527-9694  
3 Vacant  
4 Dubreuil Colette 687-0529  
5 Cormier Georges J  
6 Ledoux André 681-9389

### 874 APPARTEMENTS

- 1 Breton Lionel 681-3729  
2 Sirois Gertrude 681-2289  
2b Girard Rita 688-0918  
3 Poliquin Georges A 683-9259  
4 Poirier Lina 681-8455  
5 Fiset Jacqueline Mme 681-9161  
6 Fréchette Gaston  
INTERSECTION PERE MARQUET-TE

- 910 Delisle Berthe @ 527-8020  
911 Lesage Roger @ 681-8289  
912 Thibault Marc Aurèle 681-4797  
915 Absent  
916 Gagnon Jean 688-9199  
917 Dumais J Arthur 527-7631  
920 Cauchon René 681-9430  
924 Slater Marie Mme @ 527-6982  
925 Royer Yvette @ 683-9723  
928 Gagnon Moise @ 527-6781  
929 Boudreau J Edouard 527-6523  
930 Chateaufort Louise 527-4888  
Labrecque L 683-7734  
Soucy Johanne 527-6406

- 931 Godin Berthe Mme 681-2335  
932 Fleury Jacqueline @ 683-4666  
935 Saville Gertrude Mme 527-8361  
936 Gagné Fernande Mme  
937 Coté Suzanne Mme 527-7241  
938 Watters Roger 527-7268  
939 Doyon Irénée @ 683-3975  
940 Dumas Albert V @ 527-6138  
941 Langlois Jacques @ 681-8328  
944 Vacant  
945 Gagnon Georges 688-9449  
946 Daignault Georges 687-5395  
948 Vacant  
949 De Kerckhove Ferry  
950 Vacant

## NETTOYEUR ECLAIR INC.

NETTOYAGE A SEC GARANTI SANS ODEUR — SERVICE I.H.R.E. A L'ATELIER  
O. DULLOS, Prés.

TEL. 661-6908

2520 EVANGELINE, GIFFARD, QUEBEC 5



Bois et Matériaux de Construction — Fermes Préfabriquées  
Système "Gang-Nail" — Nouvelles possibilités dans vos projets

TELS. 832-2971 — 843-2625

302, 23e RUE, CHARNY

QUEBEC, G6W 5J6



# TABLEAU DE CONTROLE MAGNETIQUE

725 Boul. Pierre - Bertrand

Tél.: 681-7708

915 EST. ST-VALLIER  
1077, RTE. DE L'ÉGLISE, STE-FOY  
PLACE FLEUR DE LYS, QUÉBEC

massicotte sports  
QUÉBEC, GIK 3P9

(418) 529-8851  
(418) 653-8751  
(418) 529-6156

1091 Chem. St-Louis

LA NATIONALE VIE DU CANADA

J. ADEODAT ROY, C.L.U., Directeur

Québec 6

Tél. 681-0521

## Brown Av - Suite

- 953 Leblond Hélène Mme 527-5776  
957 Cliche André 688-0270  
960 Hamel Claude 681-3280  
961 Corriveau Gérard Mme 681-7928  
964 Lizotte Georgette Mme @ 683-8723  
965 Valentine Roger 527-4412  
969 Dugas Georges E 527-4342  
970 Routier Arthur @ 681-8532  
972 Vacant  
973 Rhéaume Louis P 681-9859  
974 Vacant

## 976 APPARTEMENTS

- 1 Vacant  
2 Fournier Nicole  
3 Hamelin André 683-4833  
4 Lavoie Louise 683-1672  
5 Patrick Roméo  
6 Leclerc Hélène

977 Rochette Pierre 681-8479

## 978 APPARTEMENTS

- 1 Morin Bibiane 681-8336  
2 Fecteau Madeleine 681-8796  
3 Potvin Diane 683-9986  
4 Plante Paul André  
5 Girard Martial  
6 Mc Inley Emma Mme

979 Nadeau Roland @ 527-8553

980 Grenier Monique Mme @ 688-0981  
981 Maranda Adrien 527-8661

983 Pinault Gabrielle 527-7063

984 McMullin Jacques 683-8339

## 985 APPARTEMENTS

- 1 Michaud Guy  
2 Hardy Jacques 687-9682  
3 Lavelace L 687-2884  
987 Cormier Blanche Mme 527-1515  
988 Turgeon Georges 688-9252  
990 Montminy Grace Mme 687-5471  
991 Roy Francis @ 681-7196  
992 Garneau Paul Henri 527-8171  
993 Dumas A Radio & TV Enr 527-6181  
994 Garneau Antoinette Mme @ 527-7772  
998 Paré Jacqueline Salon 527-4772

INTERSECTION ST-CYRILLE O  
BOUL

21

## 1015 APPARTEMENTS

- 1 Roberge Adrienne 683-9852  
2 Vacant  
3 Coté Louis Philippe 683-3125  
4 Neville Annie 681-3190

1019 Bruneau Burt

McCaughy Aline 681-9718

1020 Masson Rachel Mme 527-8111

INTERSECTION FRASER

1030 Royer Estelle 687-2785

Deschenes Ginette 681-0770

1031 Brunelle Henri @ 527-1692

1033 Leclerc Gilles 681-3810

1035 Pépin Camille 688-0789

1040 Sylvestre Pierre 527-5274

1044 Martel Joseph A 527-6901

1045 Lemieux Lise

1050 Potvin Pierre Ferdinand 683-8127

1051 Brassard Claire N Mme 683-0216

1054 Létourneau Jean Charles 527-4629

1055 Brunelle Claire @ 683-9051

1060 Paquin René 687-0135

1061 Richard Jeanne Mme @ 527-7421

1064 Chiquette Henri @ 688-0251

1065 Létourneau Robert 688-1753

1075 Choquette Michel 681-0905

1081 Sanfaçon Roland 527-7119

1085 Davis Vida 527-8872

1090 Bertrand Edmond @ 681-1450

1095 Dallaire Juliette @ 527-6641

1110 Lapointe Pierre 527-9677

1111 Dallaire Madeleine 527-4526

Massue Louise Mme 687-3486

Gosselin Denis 683-2800

1114 Dolbec Paul H 683-4795

Dolbec P H Immeuble 688-8007

1115 Turgeon Marthe comptabilité service  
683-4603

1119 Tourigny Jean Jacques 683-0500

1120 Vacant

1125 Cimon Paul @ 683-8765

1130 Chassé Louis

- 1131 Russel Richard 681-7194  
1135 Rémillard Lucille Mme 688-0890  
1136 Chamberland Alfred @ 527-4224  
1139 Murray Berthe 527-8612  
1140 Lebel Marguerite Mme 527-7951  
1145 Brochu Laura Mme @ 683-1009  
1150-1152 Gagnon Olivette @ 681-7932  
1151 Dumas Jean 683-1836  
1155 D'Abbadie d'Arrast Charles  
1156 Béland Claude  
1160 Poirier Juliette Mme 683-7518  
1161 Boisvert Paul F 527-6234  
1164 Dessureault Royal @ 683-0381  
1165 Rivard Jules 683-0596  
1168 Vacant  
1169 Vacant  
1172 Dionne Claude  
1174 Normandeau Yves @ 681-9583  
1175 Vacant  
1176 Fecteau Marcel 683-1339  
1177 Vacant

## 1180 APPARTEMENTS

- 1 Fraser Constance Mme 527-6252  
2 Mercier Juliette Mme 683-2896  
3 Massé Micheline 527-8764  
4 Jobidon Rosaire 681-3215  
5 Saari Elisabeth 683-9981  
6 Huot Jean Baptiste 681-2565  
7 Crépeau Irène Mme 688-1813  
8 O'Connell Fréda Mme 527-7151

## 1185 APPARTEMENTS

- 1 Absent  
2 Lachance Gabrielle Mme 683-8033  
3 Paquet Jeanne Mme 681-5934  
4 Rousseau Napoléon 683-4662  
5 Bélanger Thérèse Mme 683-2471  
6 Boucher Estelle Mme 527-7486  
7 Caouette Jules 683-3516  
8 Plamondon T 688-9483

1190 Fortier Ernest

## 1195 APPARTEMENTS

- 9 DeCelles Cécile P Mme 527-2272  
10 Grenier L  
11 Vandry Marguerite Mme 527-1905  
12 Goriatchskine Serge  
13 Vacant  
14 Dupuis André 683-5997  
15 Lessard Françoise 527-1485  
16 Rochon Roby Mme 527-1361  
17 Fontaine Louis

201

## BRULART (S) - De 1249 Maguire ouest à 2195 Boisjoly

- 2014 Mercier Marie Paule Mme @ 688-1729  
2015 Missions Etrangères 687-2266  
2019 Fournier Georges René @ 527-1912  
2020 Lebel Gilles R @ 683-3326  
2025 Joli-Coeur Pierre @ 527-9687  
2030 Pouliot Jean Claude @ 683-4326  
2038 Scott Marjorie Mme @ 527-2626  
2039 Poulin Luc @ 681-5893  
2045 Bulman E S H @ 681-7991  
2046 McInnis Robert J @ 527-2101  
2051 Turcotte Bernard @ 681-2062  
INTERSECTION PASTEUR AV  
2052 Langlois Amyot @ 527-6620  
2064 Page Donald @  
Maeder Jean 527-4697  
2065 Pilon André @ 681-2898  
2067 Scott James @ 687-0242  
2069 Foucault Gilles @ 527-8427  
2076 Hirtle Walter @ 683-2826  
2086 Bisson Euclide @ 527-3111  
2090 Baby François @  
2091 Giguère Paul H @ 527-1192  
2100 Gourdeau François @ 527-5195  
2101 Refus  
2109 Fournier Jeannette Mme 527-2762  
2110 Lagueur Charles @ 527-2340  
2115 Mainguy Georges @ 527-8119  
2119 Tanguay Gilles @ 681-6438  
2120 Alméras Jacques @ 527-2274  
INTERSECTION VAULTIER  
2130 Légaré Renaud @ 683-7160  
2131 Catford Paul @ 683-7439  
2135 Roy Zachée @ 687-0288  
2136 Symes Donald @ 683-0873  
2144 Chalifour Gabriel @ 527-2112  
2151 Lavoie André @ 683-3076

- 2152 Mainville Claude @ 527-3978  
2154 Mercier Gaston @ 681-9750  
2155 Meilleur Robert @ 527-5040  
2158 Godin R J @ 681-3036  
2161 Grenier Royal @ 527-2095  
2164 McGilvray Robert W @ 527-2069  
2166 Moore Thomas J @ 687-2278  
2169 Carbonneau Paul @ 527-0659  
2173 Gauvreau Léo 681-7462  
2174 Dufresne Yves @ 681-2197  
2177 Carter Owen @ 527-4493  
2180 Castonguay Claude @ 681-5206  
2183 Laganière Fernand @ 527-6176  
2186 Kowalchuck Freddy @ 527-8470  
2189 Pagé Victor 688-0497  
2192 Lavergne Bernard @ 683-9980  
2195 Derome J Paul @ 527-7514  
2204 Samson Michel @ 527-5963  
2205 Beaulieu Rémy @ 527-2736  
2210 Marx Léon @ 681-0300  
2215 Sirois Normand J @ 683-9142  
2220 Dumais Denis @ 527-9064  
2221 Philippon Fernand @ 681-0801  
2223 Drolet Rolland @ 527-6744  
2225 Cazes Elmer Léonard @ 687-0965  
2227 Rooney Lauretta Mme @ 527-1590

88

## BRUNEAU - De 1588 de Vitré Av est

- 1620 Bruneau Restaurant Enr 661-5315  
1625 Bouchard Stella Mme @ 661-6489  
1635 Lamontagne Jude 661-9483  
Doré Paul 661-4975  
1645 Girard -  
1650 Gaieté Salon Enr 661-2345  
1655 Refus  
1780 Chicoine Wilfrid 661-0608  
1782 Absent

INTERSECTION DE LA RONDE AV  
INTERSECTION MAUFLIS AV  
INTERSECTION CHAMPFLEURY  
AV

94

- 1880 Lapointe Carol 661-3653  
1890 Mazerolle R 663-7786  
INTERSECTION ST PASCAL AV  
1980 Brisson Luc 667-6057  
1990 Vacant  
1995 Sheedy Eric @ 663-6967  
2015 Roy Paul 661-4688  
INTERSECTION BARDY AV

- 2050 Vacant  
2055 Lachance J Ernest 661-4691  
2065 Zicat Antonia (porte secondaire)  
2070 Dorion Yolandé 667-2482  
2075 Zicat Paul Edouard 661-0200  
INTERSECTION DE LA VEREN-  
DRYE

- 2080 Morel Yvonne (porte secondaire)  
2090 Langlois Gérard 661-2214  
2095 Gamache Jean Noel 661-9177  
2098 Vézina Jules Aimé @  
2110 Bussière Grégoire @ 663-0827  
INTERSECTION NICOLET AV

- 2115 Belisle Roméo @ 663-9588  
2140 Duguay Claire 667-9530  
2141 Gosselin Auxilia Mme @ 667-2348  
2142 Têtu Charles @ 663-7082  
2145 Meunier Raynold 661-2127  
2150 Landry Clément @ 663-4051  
2155 Boucher Willie @ 663-7277  
2160 Vacant

INTERSECTION DE LERY AV  
2170 Drolet Raymond @ 663-7992

- 2175 APPARTEMENTS  
1 Montgrain France  
2 Thomassin Emile @ 661-5143  
3 Parent André 661-7231  
2180 Gagnon Annoncia Mme @  
2190 APPARTEMENTS  
1 Pearson Gerry 667-8351  
2 Boissonneault Albertine Mme @  
663-0452  
3 Dion Emile 667-1940  
2210 Audet Miville @ 667-8156  
2225 APPARTEMENTS  
1 Connelly Madeleine 663-9314  
2 Michaud J Marie 661-7042  
3 Absent  
4 Gaulin Jean Marie 667-5189



# Meubles Louis XV Québec Enr.

SCULPTES A LA MAIN

1966 rue Notre-Dame

Ancienne-Lorette

Tél. 872-6313

**DOLBEC TRANSPORT Inc.**

DEMANAGEMENT LOCAL ET LONGUE DISTANCE

915 BOURLAMAQUE

TEL. 523-9948

**Bruneau - Suite**

- 5 Lefebvre Thérèse Mme 661-9433  
6 Boivin Clément 667-4727  
7 Landry Cécile 667-4584  
INTERSECTION MAILLOUX AV  
2229 Boies Jacques @ 663-6293  
2230 APPARTEMENTS  
1 Roy Albert @ 661-0142  
2 Bélanger Michele 667-9197  
3 Sylvain Céline 663-4015  
4 Couture Aurore  
5 Roy André  
6 Absent  
7 Vacant  
2250 APPARTEMENTS  
1 Laroche Camil  
1½ Bouchard Céline  
2 Voyzelle René @ 661-2775  
3 Gauvin Solange Mme 667-0187  
4 Hamel José 663-9071  
2285 Dubé Yvon @  
2290 APPARTEMENTS  
1 Simard Jean Jacques 661-9718  
2 Mercure Yvette Mme 661-2653  
3 Judd Walter 667-1162  
4 Turcotte Jacques 667-7668  
5 Alain Marcel 663-6852  
6 Mathieu Jean Luc 661-4263

**INTERSECTION DE NIVERVILLE AV**

- 2320 APPARTEMENTS  
1 Langlais Jean Marie  
2 Bosse Thérèse corsetière 661-9147  
3 Jacques Félix 667-4560  
4 St-Pierre Camil 663-0945  
5 Parent Reine  
6 Bussière Jean Guy 667-2763  
2330 APPARTEMENTS  
S-1 Vacant  
S-2 Plamondon Jean  
1 Dumont Paulette 661-4682  
2 Lefevre Claude  
3 Blouin J Claude 667-1619  
4 Gagnon Marie Paule Mme 667-6108  
5 Simard Paulette  
6 Normand Janine 661-7569  
7 Roy J H Mme 667-5692  
8 Vacant  
9 Boivin E  
2335 APPARTEMENTS  
S-1 Vacant  
S-2 Vacant  
1 Chaloux Gérard  
2 Lacroix F 667-8200  
3 Otis Camille 661-3374  
4 Bellemare G  
5 Lacasse Pierre P  
6 Veilleux Hubert 667-8358  
7 Boulanger Alain 661-3228  
8 Gosselin C  
9 Vacant  
2340 APPARTEMENTS  
S-1 Pagé Magella  
1 Marin Gemma 667-1447  
2 Dionne J Pierre  
3 Charest Michel 667-5405  
4 Dion Lyse  
5 Massé Gilberte  
6 Laflamme Camille 667-2758  
2345 APPARTEMENTS  
S-1 Aubé Denis  
1 Bouchard François 667-4566  
2 Morissette Albert 667-5911  
3 Vacant  
4 Gauthier Jules 667-9909  
5 Simon Claude 667-5901  
6 Royer Yvette 663-9767

**BRUNOY AV (C) - De 7005 10ème Av est nord à de Sologne**

- 7005 Boucher Roger @ 623-9631  
7015 Morin Marc @  
7030 Pelchat Gérard @ 626-0669  
7035 Poitras Jacques @ 626-2618  
7055 St-Amour Jean Paul @ 626-0137  
7075 Rémillard Antonio @ 626-1629  
7090 Coté André @ 623-1176  
7100 Bourret Gilles @ 628-3487

- 7105 Lebel Jean Guy @ 626-2440  
7110 Dion Fernand @  
7115 Ferland Louis Pierre @ 626-9423  
7130 Vacant  
7140 Beaudoin Louis G @ 628-1779  
7160 Courtemanche Onil distributeurs matériel publicitaire 628-7790  
7170 Beauregard Daniel 628-0591  
7180 Othot Céline 628-5742  
7190 Vacant  
7220 Dakin Horace @ 628-2921  
7230 Nadeau André @ 628-7914  
7250 Pilote Lionel @ 626-6376  
7255 Beauchamp Marc @ 628-1446  
7260 Lafrance Jean Claude @ 626-5153  
7265 Pelletier Gilles @ 626-9085  
7280 Carani Marcel @ 626-0132  
7285 Gaudreau Roland 628-2676  
7290 Drouin Jacques 626-4232  
7295 Gagné Eugène @ 626-7597  
7300 Langlois J Roméo @ 626-5994  
7310 Desmarais Christophe @  
7330 Michaud Eugène @ 626-0891  
7340 Labonté Henri @ 626-9405  
7360 Wiseman Magloire @ 626-5375  
7370 Gagnon Paul @ 626-3290  
7380 Girouard Normand @ 626-4073  
7385 Veilleux Marc André @ 623-9159  
7390 Blanchet Etienne 628-0197  
7395 Arteau Jacques @ 628-2126

**BUADE - De 2 du Fort ouest à 3 des Jardins**

- 3 EDIFICE  
Gouvernement du Canada - Bureau de Poste 694-3236  
103 Vacant  
200-203 Vacant  
208 Vacant  
300 Vacant  
308 Vacant  
7 Darlington John R Ltd mercerie pour hommes 692-2268  
9 APPARTEMENTS  
La Ripaille Restaurant Inc 692-2450  
1-9 Vacant  
11 Aux Délices Restaurant Regd 692-2463  
11½ Shilakos Steve  
15 APPARTEMENTS  
1-2 Wong Fred @  
3 Poulin Gérard  
16 Absent  
17 Québec Souvenirs magasin de cadeaux  
18 Notre Dame de Québec Fabrique (entree secondaire)  
19 Wong's Restaurant 692-2409  
21 La Boutique Canadienne Enrg artisanat 694-9817  
23 Boutique Syrx 523-3703  
27 Buade Tabagie 694-0102  
DEBUT DE TRESOR  
29 Jolicoeur Pharmacie 692-3732  
31 Café Buade Inc 692-3921  
33 Vacant  
35-43 Holt Renfrew Cie Ltée magasin à rayons 692-3680  
DEBUT DE LA FABRIQUE  
47-49 Librairie Garneau Ltée 692-3790  
57 D'Abbadie D'Arrast Arnaud Michel Aron Arthur  
59-61 Giguère J E Ltée (Sc) cigares & tabac 692-2296  
63 Le Gaulois restr 694-1582  
65 Absent  
67 Absent

**INTERSECTION DES JARDINS****BUFFON (SF)**

Aucune Résidence

**BURTON - De 899 Claire Fontaine est à 848 Scott**

- 404 Rémillard Lionel @ 523-5580  
405 Julien Cécile Mme @  
408 Poulin Jeanne 522-7694  
409 Doyhenard Christian @ 524-8127  
414 Gingras Antoinette Mme 523-9029  
415 Massicotte R M Mme 523-2742  
418 Bossé Eliane Mme 522-3166

- 420 Fournier Florian @ 523-5522  
425 Prévost Joseph Aimé @ 524-0765  
430 Bernier Jacques  
434 Vacant  
435 Giguère Jeannette Mme @ 529-3676  
436 Couture Charles Edouard 523-2201  
439 Tremblay -  
440 Grondines Michel 522-3410  
444 Giroux Jean Claude 525-7751  
445 Magnan Jean Paul @ 523-1428  
446 APPARTEMENTS  
1 Thisdale Lisette Mme  
2 Vallières Antonio 522-6610  
3 Coté Denise  
4 Gagnon Gilles 524-0651  
449 Lefebvre Berthe @ 523-1108  
450 Lévesque Nicole  
466 Bernier Louis 523-6170  
474 Montagnon Maria Mme 529-2811  
480 Létourneau André 524-3620  
494 Desroches Marius @ 524-2029

**C N R SUD (CY) - De 237 10ème nord sans issue**

- SN Allard Merrill (entrepôt)  
1028 Industrielle Soudure Enr  
1031 Roberge Rosaire entrep excavation & nivellement  
1032 Jo Jo Cantine 832-8289  
SN Charly Club de Golf

**CADET (N) - De Jérémie sud sans issue**

Aucune Résidence

**CADILLAC - De 74 Jacques-Cartier Av Nord sans issue**

- 1120 Dubuc Maurice garage 523-0988  
1130 Loubier Normand 525-9011  
1150 Boissinot Marguerite Mme  
1160 Turcotte Paul 529-7510  
1180 Pageau Paul Emile camionnage 525-8922

- 1210 Drouin Marc 694-0444  
1220 Vacant  
1230 Pageau Paul Emile @ 524-4563  
1240 Boiduc -  
1250 Duchesneau Rolland 523-2204  
1260 Tremblay Maurice 694-9870  
1270 Vacant  
1280 Baker Harold 524-6664

- FIN ROYAL ROUSSILLON  
1300 Gauthier Hélène Mme  
1360 Lebeuf Gilles 529-2731  
1370 Ouellette Cyrille Mme 522-5529  
1380 Fortin Maurice @ 524-1777  
Lizotte Jacqueline Mme 522-8816

- 1400 Goulet Donat  
1420 Blouin Henri @ 523-3044  
Blouin Alfréda Mme 522-2253

**INTERSECTION DE L'ESPINAY**

- 1425 Constantin Ghislain 524-1439  
1430 Guilmette Jean Louis  
1435 Doré Michel 529-8586  
1442 Lizotte Rodrigue @ 524-6224  
1445 Normand Simon Mme  
1451 Faucher Yvette Mme 525-8879  
1455 Rochette Cécile Mme 523-5842  
1457 Jacques Roland 525-5429  
1459 Payeur Jacques 529-8205  
1465 Fournier Roger 523-3538  
1475 Grondin Roméo 524-0650

- 1480 APPARTEMENTS  
1 Hudon M G 529-2688  
2 Thibault Claire Mme  
3 Coté Rachel 529-6437  
4 Delawade Thérèse Mme  
5 Frenette C Mme

- 1485 Marcoux David 524-7852  
1505 Porte secondaire  
1509 Labbé Albert @ 524-9347  
1510 APPARTEMENTS  
1 Dumais Jacqueline 523-8318  
2 Vidal Jean Paul 529-4237  
3 Jobin Gaston  
4 Bouvier Paul 529-1221  
5 Vacant  
1515 Beaulieu J Marc 524-7164  
1519 Bédard Mariette 529-2270  
1525 Paquette Adélie Mme 523-6243

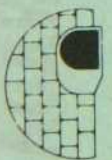
REFRIGERATION — CLIMATISATION  
ELECTRICITE  
Service 24 Heures

Tél. 687-2040

Ste-Foy

2100, Boulevard Charest Ouest

**Chabot inc.**



*De Bury, Fleuriste Inc.*

PLACE BOURG-ROYAL

1010, 80ème Rue Est, Charlesbourg G1H 6P2

Tél.: 628-1912

**JOSEPH CLERMONT INC. IMPRIMEURS-LITHOGRAPHES**

MANUFACTURE DE CHEMISES DE CLASSEMENT, GUIDES CARTES INDEX MARQUE PERFECTA

1851 Av. Yves Montreuil, Giffard

Québec G1E 3Z9

Tél. 667-3485 ou 667-3486

**P. Ferland** (1975) inc.

TEL.

**524-3531****Sanitone**  
Maire Melgare Cofit

QUEBEC

**294 DU PONT**

*Chalifour & Couillard Inc.*  
ASSURANCES  
1575, du Ruisseau — C.P. 130, Québec 6 — Tél. 681-6275  
VIE — GENERALES  
PAUL CHALIFOUR, L.L., C. D'A. ASS.  
REMI BLAIS, C. D'A. ASS.



445 Boul. Pierre-Bertrand, Ville Vanier - 681-2960  
**Centre de Rénovation**  
200 rue de l'Église, St-Romald - 839-0621  
Distributeur en gros de matériaux et de bois de construction  
Wholesalers to Building Supply Dealers



- Cadillac - Suite**  
1531 Miller Aurore Mme 529-4791  
1535 Vacant  
1539 Lortie Alex 529-7661  
1540 APPARTEMENTS  
1 Goulet Bert  
2 Nobert Yolande  
3 Charest Michel Mme  
4 Ouellet Irénée 524-8984  
5 Dumont Michel 524-8997  
1545 Beaumont Gérard 529-3543  
1551 Hamel Pierre  
1553 Bouret J Edouard @ 522-4534  
1555 Lapalm Kenneth 524-9596  
1559 Carrier P André 529-3117  
1560 APPARTEMENTS  
1 Savard Edouard 525-6604  
2 Barrette Albert 529-6360  
3 Hamel André 523-4776  
4 Dubuc Robert 523-9759  
5 Gignac Léonard 525-6336  
6 Durand Thérèse Mme 529-5887  
1565 Roussel Arthur Inc entrep électn  
523-5274  
1567 Roussel Arthur @ 523-7404  
1575 Royer Thérèse  
1580 APPARTEMENTS  
1 Coté Adélar 523-0320  
2 Hétu Emerilda Mme 525-5885  
3 Maheux Jean Paul 522-7546  
4 Ouellet Yvette Mme 529-1827  
5 Pageau Hélène Mme 524-9284  
6 Ouellet A 523-0347  
1585 Hansley Denis  
1605 Plante Paul Emile  
1615 Germain Gilles @ 522-2957  
1625 Tremblay Paul @ 522-8513  
1635 Lévesque Lucien @ 529-1419  
1637 Darveau Jeanne d'Arc Mme 529-8664  
Cloutier Angéline 529-4608  
1640 APPARTEMENTS  
1 Jean Pauline Mme  
2 Deschênes Albani 524-0756  
3 Duchesne Joseph  
4 Kelly Lucille Mme 523-6888  
5 Laplante Roland 523-6289  
6 Tremblay Pauline Mme  
7 Tardieu Gérard Marie 529-6975  
8 Lafrance Roger 523-4981  
1650 APPARTEMENTS  
1 Sirois Michel  
2 Lachance Armand 529-7771  
3 Leclerc Marguerite 524-3221  
4 Coté Paul Emile 524-1287  
5 Fortin Henri 524-6709  
6 Royer Yvon 524-2819  
7 Moisan Roger 524-1737  
8 Casse Marcel 523-0375  
1651 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Vacant  
3 Langevin Gilles 529-3627  
4 Caron Jean Marc 522-3453  
5 Proteau Léo 529-6985  
6 Pichette Louise 529-1501  
7 Vacant  
8 Dumont Linda 529-6297  
9 Dubé S  
10 Rioux Claire 524-1157  
11 Lemieux Louise 523-6564  
12 Béliveau Johanne 529-8682  
13 Gauvin I 529-1259  
14 Langlois Lise Anne 524-7420  
15 Hubert Stevens  
16 Simard M  
17 Cloutier Francine 529-4773  
18 Auclair Andrée 522-5366  
1660 APPARTEMENTS  
1 Lambert Elz  
2 Tremblay Lormay 522-8097  
3 McCallum July 529-7515  
4 Dugré Pierre 525-7631  
5 Vacant  
6 Gélinas Léonce 529-6431  
7 Refus  
8 Roy Bruno 529-7051  
Cyr Elphège  
9 Lefevre Sylvie 529-7860  
10 Rhéault Yoland 529-4459

- 11 Vacant  
12 Bélanger Lise 522-5538  
13 Ayotte N J  
14 Ménard Daniel 529-1550  
15 Guillemette Michel  
112  
**CALAIS (N) - De 184 Place Vanier en demi-cercle**  
15 Gosselin Léo @ 842-6203  
19 Langueux Roger @ 843-1351  
20 Coté Rodrigue @ 842-7606  
24 Vachon Raymond 842-5122  
28 Pageau André @ 842-5414  
Les Entreprises André Pageau Enr pu-  
blicité agence 842-5414  
32 Gagnon Régis @ 842-7795  
36 Lejeune Reynald @ 842-6038  
39 Boucher Wilfrid @ 842-5938  
40 Landry Berthold @ 842-7494  
41 Garant Jacques @ 842-5021  
43 Sanfaçon Gertrude Mme @ 842-3571  
Major Maurice 842-5160  
44 Vallières Marcel @ 842-7009  
45 Gingras Edmond @  
47 Veilleux Jules @ 842-2918  
48 Berthiaume Paul 842-0760  
49 Lessard Donald @ 842-2259  
51 Savard Albert @ 842-6005  
52 Bolduc Réal @ 842-8610  
55 Dugas Jacques @ 842-7546  
56 Flourde Georges @ 842-5951  
59 Boudreau Jean @ 842-4315  
60 Lejeune Wellie @ 842-6179  
63 Barbeau Jean Guy @ 843-3237  
64 Boivin Lorenzo @ 842-8460  
65 Jobin Jean Marie @ 842-5441  
43  
**CALIXA LAVALLEE - De 805 Côte Frank-  
lin sud à 955 St-Cyrille O Boul**  
610 APPARTEMENTS  
Roy Raymond syndic 681-0571  
Société Immobilière Clair Bois Inc  
imm 681-0458  
Investissements Nordiques Inc imm  
681-0458  
1 Lemay Micheline 681-9800  
2 Genois Jocelyne 681-4969  
3 Vacant  
4 Absent  
5 Mayrand Marcel 683-9066  
6 Martel Paul 681-7527  
7 Chouinard Hélène  
8 Gauthier Ginette  
9 Gourdeau Marie Claude  
615 APPARTEMENTS  
1 Sobriété Canada (porte secondaire)  
2 Suco organisation de bienfaisance  
683-1796  
3 Rallye Tiers Monde organisation de bien-  
faisance 681-0064  
Carrefour Tiers Monde organisation de  
bienfaisance 683-3590  
C A S O organisation de bienfaisance  
620 APPARTEMENTS  
1 Pickford Bertin 681-7517  
2 Lessard Gabriel  
3 Delisle Henri 683-7876  
4 Mailly Jules 683-7774  
5 Gagnon Oscar 683-3289  
6 Roy Jules 683-8914  
7 Malouin Denyse 681-9197  
8 McConnell Georges 681-6814  
625 APPARTEMENTS  
1 Morin Philippe 683-0327  
2 Lalancette Micheline  
3 Coté L C  
4 Thibodeau Ginette  
5 Bridges M  
6 Marin Claude  
7 Gosselin Jean  
8 Bety P  
9 Absent  
10 Absent  
11 Bérubé L 681-3850  
12 Brousseau Fernand  
13 Caron Daniel 681-9385  
14 Gosselin Claire 688-8594  
15 Gagné Gervais 688-1655  
16 Vacant

- 17 Lavallée N  
18 Chouinard Rachelle  
21 Beaudoin R  
22 Barbeau André  
23 Bédard Jean  
24 Binet Lise  
25 Matte N 681-5265  
26 Asselin Yolande 681-9875  
27 Lehoux D 683-4678  
28 Painchaud Simone  
31 Gabbino Stella 681-3829  
32 Blouin S  
33 DeCourcy M  
34 Vacant  
35 Vacant  
36 Fecteau Robert  
37 Giroux Rita 683-5013  
38 Rousseau Noel 683-4113  
640 APPARTEMENTS  
1 Boucher Denis 871-9778  
2 Bertin Raymond 681-5798  
3 Cadrin Jean Claude 681-4859  
4 Proulx J Rosaire 681-8814  
5 Frère Alphonse 527-7623  
6 Jolicœur J Philippe bois marchand  
681-8764  
7 Lauren H 681-3497  
8 Harton Jeannine Mme 681-9010  
670 APPARTEMENTS  
1 Lépine Gabrielle R  
2 Dupont Lauréat @ 683-0253  
3 Duclos Yvette 681-2947  
4 Vacant  
5 Lachance Jean  
6 Hamel Charlotte 688-9346  
7 Fournier Ronald 527-3206  
8 Vacant  
9 Stanley Jones 681-7995  
10 St-Pierre C  
11 Robitaille Suzanne 683-5058  
12 Harvey Rosaire 527-8842  
675 APPARTEMENTS  
1 Donovan U  
2 Charest Lise  
3 Vacant  
4 Paré Jean Léon 681-9586  
5 Goudreau Lucie 683-5510  
6 Bernier Hélène 683-7410  
7 Vacant  
8 Delisle Claire 687-0980  
9 Charest Gaston 681-2690  
10 Bergeron M 681-5328  
11 Vacant  
12 Hamel Lise 527-2897  
680 APPARTEMENTS  
1 Brière Suzanne 683-0763  
2 Jacques Angèle 683-5794  
3 Denis Louise 527-6788  
4 Labrecque Angèle 683-1486  
5 Tremblay Paul  
6 Bilodeau -  
7 Couture Rachelle 683-1806  
8 Laquerre J Paul 681-4582  
9 Turgeon Jean  
10 Bilodeau Denise 527-3877  
11 Vacant  
12 Vacant  
685 APPARTEMENTS  
1 Lafleur Claire Mme 688-1949  
2 Vacant  
3 Bahl Aline Mme 527-0790  
4 Landry Laurent 681-6636  
5 Fortin Richard Mme 681-3093  
6 Turgeon Claudette 688-0086  
7 Gingras Robert  
8 Dumais Ginette 681-6795  
9 Landry France 683-7562  
10 Bérubé Simone Mme 681-1551  
11 St-Pierre Murielle 681-6602  
12 Vacant  
720 APPARTEMENTS  
1 Jourdain Rita  
1a Béliveau Michelle  
1b Caron Danielle  
2 Marquis Rosette Mme 683-9209  
3 Pageot Lucienne 527-9433  
4 Fontaine Victor 527-7642  
5 Poulin Marcel 683-9429  
6 Paradis Georges 683-1476  
7 Parent Alexandre 681-3658

**Boutique du Rembourseur**

RESIDENTIEL — COMMERCIAL — INDUSTRIEL

2176 Norte-Dame, Ste-Foy (Ancienne-Lorette)

872-1510

SOUTH SHORE INDUSTRIES LTD

FURNITURE MANUFACTURERS  
MANUFACTURIERS DE MEUBLES

GUY LAFLAMME, Prés.

Ste-Croix, Co. Lotbinière, P.Q., C.P. 190, G0S 2H0

J. E. LIZOTTE, Vice-Prés.

R. GRAVEL, Prés.

**GRAVEL & CAUX INC.**

Entrepreneurs: Plomberie, Chauffage, Electricité, Ventilation

TEL. 681-0048

82 VERDUN

TAPIS — TUILE  
PRELART — TAPISSERIE626-8086  
628-2079**Tapis Bourg Royal**

1010, 80e Rue est, Centre d'Achat Bourg Royal

Charlesbourg

## Calixa Lavallée - Suite

## 725 APPARTEMENTS

- 1 Vacant
- 2 Nadeau Jean M 688-0568
- 3 Donovan H F 683-5863
- 4 Vacant
- 5 Giguère René 681-8853
- 6 Cloutier Francine 687-0372
- 7 Kinahan L M 681-2022
- 8 Absent

## 750 APPARTEMENTS

- 1 Drolet Bernadette Mme 688-1292
- 1a Papillon Ginette 681-4309
- 1b Angers Marie Claire 688-9010
- 2 Vacant
- 3 Audet A Mme 683-5149
- 4 Lorusso Paolo 527-0471
- 5 Vacant
- 6 Boilard Adélarde 683-0372
- 7 Bynes James

## 755 APPARTEMENTS

- 1 Crane Michael G 683-0585
- 2 Lamontagne Gilles 527-4621
- 3 Desbiens Antoinette Mme 527-6737
- 4 Dion Robert 681-9444
- 5 Lapointe Paul 681-2584
- 6 Fortier Thérèse Mme 683-1165
- 7 Paillé André
- 8 Murray Kenneth 527-9281

## 775 APPARTEMENTS

- 1 Laverdière Jeanne d'Arc 681-5364
- 2 Vacant
- 3 Poulin Mariette 527-7536
- 4 Perron Marielle
- 5 Vacant

## 11 Boissinot Jeanne

- 12 Delisle Marguerite 681-8844
- 13 Coté Luc
- 14 Garnier Napoléon J 681-8580
- 15 Grondines Claire
- 16 Thiboutot Marcel
- 21 Brulé Hélène
- 22 Fontaine Diane 688-9146
- 23 Gagnon Diane
- 24 Dubeau J Antoine 681-3346
- 25 Béland Claudine
- 26 Kadlic Jean 681-8206
- 31 Paradis Yves

## 32 Fradette Maurice 527-3641

- 33 Houde Gylaine
- 34 Vézina Julienne 681-4786
- 35 Roussel Rolande 681-5731
- 36 Lapointe Lise 681-3147
- 41 Morissette Martin 527-4752
- 42 McCune Henriette Mme 527-8594
- 43 Vacant
- 44 O'Farrell Esther 681-1200
- 45 Bourdeau Gaby
- 46 Cohen Maurice 681-3114

## 780 APPARTEMENTS

- 1 Cloutier Georges 683-5696
- 1a Roy Aline Mme 527-3843
- 2 Plamondon Paule Mme 681-5309
- 3 Lemieux Gérard
- 4 Stevens Frank 681-9361
- 5 Pugh Allan 683-8907
- 6 Rivet Juliette Mme 683-4648
- 7 Breton Aline 527-9810

## 820 Jarque Francisco 683-1304

- 830 Poulin Hubert @ 683-9900
- 840 APPARTEMENTS
- 1 Dionne Charles A @ 527-3100
- 2 Langlois Claudette 527-1977
- 3 Falardeau Colette B Mme 681-4505
- 4 Bernier Yvon 527-3969
- 5 Lauzon Jean Jacques 681-3178
- 6 Frénette Jean Marc 527-8309
- 7 Raymond Claire 527-8375

## 844 APPARTEMENTS

- 1 Grégoire Jean 683-5038
- 3 Morin Jeanne Mme 527-1547
- 4 Morency Robert
- 845 APPARTEMENTS
- a Gingras Raymond 527-0809
- b Dussault Guy
- 1 Absent
- 2 McKinnon Reynald 681-2185
- 3 Dionne Charles E 527-2080

## 4 McNicoll André 683-9456

- 5 Paradis Michel
- 6 Plamondon Marc Aurèle 527-1071
- 850 Beaudet J Lucien @ 688-1499
- 855 APPARTEMENTS
- 1 Chabot Eva Mme 681-6637
- 2 Poitras Jean Claude 683-4205
- 3 Fréchette Marguerite Mme 527-2633
- 4 Bégin Lionel 681-4060
- 5 Girard Gilles B 527-1651

INTERSECTION RAYMOND CAS-  
GRAIN

## 860 APPARTEMENTS

- 1 Picard Louise Philippe
- 2 Bouchard Henriette 681-0307
- 3 Blouin Rolande 681-4241
- 4 Mainville Guy H 683-0412
- 5 Turgeon André 527-6166
- 6 Fugère Irène 527-2992
- 7 Drouin T M 681-3340
- 8 Caron William R 683-4687

## 861 APPARTEMENTS

- 1 Tremblay Thomas 681-4225
- 2 Richette Négédia Mme 683-2601
- 3 Venne Alexandrine Mme 683-8848
- 4 Roy Ernest 527-4648
- 5 Breton Gilles 683-0529
- 6 Fortin Raymond 527-2824
- 7 Lapointe J
- 8 Picard Ruth Mme 688-1016

## 865 APPARTEMENTS

- 1 Cécile Salon Enr rideaux et draperies  
681-2882
- Savard Cécile 681-2882
- 2 Bouchard Bertrand 688-1912
- 3 Huot Roland 527-2554
- 4 Drouin Jean M 681-5968
- 5 Therriault J N 527-6683
- 6 Smith Stuart 527-7725
- 7 Bergeron Alice Mme 527-6083
- 8 Vachon Rachel Mme 683-2824

## 875 APPARTEMENTS

- 1 Boyd Joseph 527-0397
- 2 Nadeau Marguerite 683-9760
- 3 Allyn Elizabeth 527-8685
- 4 Bouzane Ager 683-8870
- 5 Walsh Peter 683-7594
- 6 Radley Walters Ruth 683-4786
- 7 Rodrigue Gérard 683-4085
- 8 Kennedy Georges L 527-8284

## 880 APPARTEMENTS

- 1 Rochette Jean 527-5218
- 2 Porte secondaire
- 3 Cayer Estelle Mme @ 527-1644
- 4 Guay Yvonne Mme 527-4080
- 5 Boucher Roger 683-3748
- 6 Vasseur Bruno 681-4062
- 7 Savard Marcelle 681-1229

## 885 APPARTEMENTS

- 1 Hamel Jeannette Mme 527-2492
- 2 Morneau Eva 527-0879
- 3 Lacroix René
- 4 Gelly Paul 688-9441
- 5 Plamondon Jules 681-5028
- 6 Huot Henri 681-6472
- 7 Dufour Georges Mme 683-3152
- 8 Andrews Yolande Mme

## 890 APPARTEMENTS

- 1 Blouin Honorine Mme @ 527-2028
- 2 Lévesque Roland 527-2026
- 3 L'Espérance Andrée

INTERSECTION PERE MARQUET-  
TE

## 925 APPARTEMENTS

- 1 Giroux Jean 683-3009
- 2 Lachance M P 527-5671
- 3 Anctil Rosaire 688-9242
- 4 Casgrain Mathilde 681-8126
- 5 Dalle René 683-0298
- 6 Maker Lucille Mme 527-6282
- 7 Laverdière Claude 681-9872
- 8 Lemieux Armand 681-5336
- 945 APPARTEMENTS
- 1 Pelletier Jacques 688-0929
- 2 Bouchard Paul 683-9582
- 3 Fitchett Arthur 527-5652
- 4 Lambert Yvonne Mme 683-8609
- 5 Lessard Jean 527-0736
- 6 Lebel Gaston 683-4027

## 7 Aderholdt Madeleine Mme 527-2850

- 8 Drolet J L 528-8322
- 950 Québec Ville Centre des Loisirs des  
Sts-Martyrs 527-4066

## 955 APPARTEMENTS

- 1 Roy Amanda Mme 527-5033
- 2 Vacant
- 3 Sirois Marie Louise Mme 524-2844
- 4 Demers Paul E 683-8738
- 5 Beaulieu Arthur 527-2631
- 6 Chabot Yvette 681-3616
- 7 Lévesque Pierre 681-2240

## 975 APPARTEMENTS

- 1 Perron André 688-1108
- 2 Tremblay D
- 3 Samson Georges 527-1307
- 4 Langlois Antoine 681-7542
- 5 Lefevre Willie 683-7230
- 6 Godin Gérard 683-0797
- 7 Martel Thérèse 527-6472
- 8 Sanfaçon Paul 683-9180

## 985 APPARTEMENTS

- 1 Vézina Irène Mme @
- 2 Despatis Pierre H 683-9963
- 3 Morin Gisèle 527-6093
- 4 Boissonault Charles Marie 527-8377
- 5 Miller Edward A 527-8796

## CAMBERT AV - De 1780 Carré Duclaux

## nord à 2825 Fontendel Boul

- 1785 Latulipe Léopold @
- 1790 Poirier J Clément @ 871-4981
- 1795 Gaudet Alphonse @ 871-4709
- 1800 Laflamme René @ 871-6435
- 1805 Gaudet Pierre @ 871-3254
- 1810 Asselin Gilles @ 871-0149
- 1815 Turcotte Pierre @ 871-4872
- 1820 Rodrigue Germain 871-5094
- 1825 Carpentier Luc @ 871-1749
- 1830 Bourassa Gérard 871-1722
- 1835 Chouinard Gérard @ 871-2537
- 1840 Chantal Richard @ 871-5071
- 1845 Jobin Léonce @ 871-3894
- 1850 Angers Paule Mme @ 871-0931
- 1855 Gagnon Lucien @ 871-1455
- 1860 Viennet Jean @ 871-0858
- 1865 Sirois Roméo @ 871-7755
- 1870 Renaud Elphège @ 871-5700
- 1875 Morissette Lorenzo @ 871-6249
- 1880 Guénette Léo @ 871-0804
- 1885 Reid Philippe @ 871-6953
- 1890 Kack Stephen @ 871-2776
- 1900 Cloutier Marcel 871-1454

## CAMBRAI (N) - De 30 du Foyer Ouest à

## 82 l'Heureux

- 100-102 Bonneau Robert @ 842-8489
- 104 Pelletier Guy Paul @ 842-0365
- 105 Lagueux André @ 842-8321
- 108 Beauchesne Raoul @ 842-6800
- 109 Lessard Jean @ 842-7180
- 112 Samson Gaston @ 843-2590
- 113 Laberge Charles H @ 842-7489
- 116 Morissette Robin @ 842-8155
- 117 Arcand Paul Emile @
- 120 Robitaille Jean @ 842-6431
- 121 Gauvin J G @ 842-5652
- 124 Béland -
- 125 Donnelly James entrep pnt @ 842-1046
- 128 Gravel Marcel @ 842-9730
- 129 Brazeau Vincent @ 842-7851
- 132 Tremblay Marcel @ 842-7012

## CAMIRE (SD) - De 779 Commerciale sud à

## Route Trans-Canada

- 2 Bourassa Richard 837-3111
- Guay Jean Marie
- 3 Charest Lazare barbier @ 837-2664
- 5 Aubé Rosario @ 837-0083
- 7 Bélanger Jean Marie @ 833-4021
- 8 Carrier André @ 837-1202
- Colette Salon coiffure 837-1202
- 9 Auger Roméo 837-3381
- 10 Vacant
- 11 B A Industries Ltée balais mfrs  
837-8713
- 12 Laliberté Benoit @ 837-7459
- 13 Veilleux Carol @ 837-3500
- 14 Laliberté Gérard @ 837-8619

**BARDOU FLEURISTE INC**

AU SERVICE DU PUBLIC DEPUIS 1921

1664 Chemin St-Louis

Québec 6

Tél. 527-2579

# LA VILLE DANS LA VILLE C'EST:

600 chambres au Hilton, 60 boutiques, 2 cinémas, plusieurs restaurants, beaucoup de stationnement.

les grands  
boulevards  
PLACE QUEBEC  
Place Québec inc. filiale de Trizec

**Camiré (SD) - Suite**  
15 Deschenes Jacques @ 833-4341  
Lavoie Germain 833-2030  
16 Bergeron Claude @  
Gagnon Fernand chiropraticien  
833-2023  
17 Thibault Adélaïde @ 837-2895

**CAMUS (SF)**  
Aucune Résidence

**CANDIAC - De 165 Chem Ste-Foy sud à  
162 Crémazie O**

805 Vacant  
809 Vacant  
815 Ouellet Juliette 523-9971  
825 Desrochers Jean Marie 529-5478  
INTERSECTION DUMONT

**830 APPARTEMENTS**  
1 Olsen Martha Mme 523-6887  
2 O'Connor Walter G 529-2475  
3 Simon J Romuald 522-4598  
840 Doyon Ilda Mme 525-7772  
Duchesneau Léopold 525-6224  
846 Brochu Richard 523-1772  
849 Vacant

851 Bouchard Claude 529-5534  
860 Vacant  
865 Blais Laurette Mme @ 523-8042  
875 Blais Laurette Mme maison de pension  
523-6377

**INTERSECTION ST LAURENT**  
880 Vacant  
881 Trépanier Joachim 523-6712  
885 La Frenière Yvonne Mme 522-2435  
Marois Roger 529-7068  
889 Brindamour Nicole  
INTERSECTION CREMAZIE O

**CANTIN (G) - De 1939 Yves Montreuil Av  
sans issue**

3265 Cloutier Jean Baptiste @ 663-4871  
3285 Venière Jules @ 663-0307  
3287 Venière Jean 661-2590  
3305 Mathieu André @ 663-9266  
3315 Rhéaume André @ 661-8045  
Demers Lorenzo

3335 Vacant  
3339 Coté Michel @ 663-3966  
3341 Dionne Raymonde  
3369 Bélizaire F  
3371 Bergeron Philippe @ 663-9596  
3375 Vézina J Claude @ 663-0213  
3379 Vézina Marie Anna Mme 667-2942  
3383 Bouchard Florian @ 663-6688

**INTERSECTION DU SANCTUAIRE**  
3389 Vézina Claude @ 661-2702  
3391 Demers Benoit  
3393 Bisson Jean Yves  
3395 Godin Benoit  
3399 Absent

**CANTIN (SF)**

1404 Tétréault Omer 872-4368  
1436 Santerre Michel 872-1958

**CANTIN (SR) - De 119 de la Fabrique sud  
à 61 Sax**

2 Beaulieu Marcel Abbé 839-9215  
3 Morin Benoit @ 839-9243  
3a Morin Edith 839-8105  
4 Paquet Maurice @ 839-9925  
5 Cantin Grégoire @ 839-9955  
6 Laprise Paul Henri @ 839-8779

**CAOUPETTE (B) - De 507 Royale Av nord  
aux Limites de la Cité**

3 Dubé Gérard @ 661-5810  
5 Cassista C Mme 663-7240  
5½ Langevin Paul Henri 661-5522  
FIN DU PLATEAU AV  
7 Paradis Maurice @ 663-9953  
9 Bélanger F Raoul @ 663-9112  
11 Bélanger Clovis 663-3815

**CAPITAINE BERNIER (L) - De Dallaire  
est**

47 Morissette Guy Lionel @ 837-4670

48 Duval Armand @ 837-6453  
49 Vien J Paul @ 837-8789  
50 Pelchat Edmond @ 837-2629  
51 Labrecque -  
52 Robitaille C E @ 837-4900  
53 Sirois Gaston @ 837-9884  
55 Pelchat Gaston @ 833-2733  
56 Thérberge André @ 837-8997  
57 Deslauriers André @ 837-5286  
58 Tanguay Roland @ 833-1062  
60 Brochu Amédée @ 837-2589  
INTERSECTION DORVAL

**CARDINAL (VV) - De 488½ Père Lelièvre  
Boul est à 222 Ducharme Av**

408 Nadeau Ghislain 681-7125  
410 Giguère Jacques @ 681-5293  
412 Absent  
415 Marois Serge 683-1379  
416 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Bilodeau Lauréat 681-9830  
3 Ferland René 688-9386  
4 Lacombe Roland 681-3365  
5 Paquet Jocelyn 683-9715  
6 Pelletier Armand 527-5209

417 Lapointe Jean Guy @ 688-8903  
421 Absent  
423 Lagacé Gaston 681-5555  
425 Thivierge Lucie Mme 683-9146  
427 Morency Camille  
431 Boissonneault Gérard 681-8381  
433 Beaumont Georges @ 527-7973  
444 Maheux Cécile Mme @ 681-0861  
452 Laroche Colette 683-9233  
454 Croteau Yvon 527-0509  
455 Lessard Gérard @ 527-0775  
456 Cardinal Jean Louis @ 527-1130  
457 Pellerin Lucien 683-7423  
460 Godbout Magella @ 681-2943  
460a Routhier Bernard 683-8525  
461 Deschênes Jacqueline 687-9399  
461b Vacant  
461c Vacant

462 Cardinal Robert 681-8029  
463 Alimentation Cardinal épïc 527-0664  
Blais André @ 527-0664  
465 Pruneau Rolland 688-1401  
472 Thibault Jacques 681-6598  
474 Leclerc Claude 683-1809  
476 Thibeault Roger @ 683-4195  
478 Thibault André  
480 Vacant  
482 Vacant  
484 Vacant

**CARDINAL BEGIN (LA) - De St-Joseph E  
sud à St-Louis de France**

1 Croteau Danielle 837-2180  
2 DeBeaumont Carmen Mme 837-4043  
3 Larose Maurice 837-5005  
4 Bolduc Roger J @ 837-5476  
5 Larrivée Antoine 837-1453  
5a Vachon Maurice 837-4671  
5c Robinson Armand 837-3003  
6 Pérusse Rita Mme @ 837-1187  
7 St-Laurent Lucien 837-1626  
8 Bernier Rodrigue 837-2969  
8a Robitaille Benoit 837-4165  
9 Beaudoin Henri 837-7118  
11 Bilodeau Roger 837-7986  
12 Coté Alberta Mme @ 837-5076  
13 Fortin Marcel @ 837-4675  
15 Thivierge Albert 837-1556  
16 Couture Paul Henri 837-5385  
16a Verreault Maurice 837-8191  
16b Roy Rosaire 837-0611  
17 Michaude Antoinette @ 837-5673  
18 Bilodeau Marguerite  
19 Léveillé Pierre  
20 Beshro S Albert @ 837-5341  
20a Absent  
21 Bégin Henri @ 837-3950  
24 Garneau Gaston @ 837-5475  
25 Fradette Noëlla 833-0173  
26 Coté Marc André @ 837-9786  
27 Desrochers Philippe 837-0510  
29 Garant Gérard 837-1612  
31 Absent

**CARDINAL ROULEAU AV - De 1405 Chem  
Ste-Foy sud à 1060 St-Cyrille O Boul**

45  
801 APPARTEMENTS  
1 Cliche Pierre Jr  
2 Lamarre Yvon 688-1288  
3 Bilodeau Cécile 681-2226  
806 APPARTEMENTS  
1 Bertrand Roger  
2 Keens Oswald A 683-8366  
3 Martel Antoinette 681-1462  
4 Ricard Jacqueline 687-5208  
5 Cloutier Luce Mme 683-8562  
6 Samson Lucien 681-7465  
807 APPARTEMENTS  
1 Marier Pauline @  
2 Marois Gilberte Mme @  
3 Moréna André 527-5356  
811 APPARTEMENTS  
1 Bouchard Normand  
2 Pelletier N 681-6608  
3 Pelletier Micheline  
4 Marceau Huguette 683-9591  
5 Rinfret Georges @ 681-8242  
6 Bastien Simone Mme 527-7589  
7 Bernier Marie-Anne Mme  
812 Tremblay Isabelle @ 527-6587  
815 Rochette Jean-Guy 527-4170  
818 Lessard Jean-Marc @ 527-7305  
819 Beaulé André @ 681-8510  
820 Counsellor Investment Corp imm  
683-4933  
Gagné Maurice @ 688-1421  
INTERSECTION RAYMOND CAS-  
GRAIN

821 Guimont Jeannette @ 527-9224  
851 Gagnon Jean Roch 687-0596  
862 Dionne Jean-Yves culture physique @  
527-0484  
Dionne Jean-Yves @ 527-0484  
863 Entrée secondaire  
872 Bourque Floyd @ 527-9414  
882 Couture Marcelle @ 683-4673  
884 Giroux Berthe Mme 527-4572  
886 Montreuil Yves Mme 527-4131  
888 Savard Charles E @ 527-6445  
897 Laberge Jean 527-0257  
Richard J Emile 527-4660  
Goulet Mokik  
INTERSECTION PERE MARQUET  
TE

898 Rousseau Louis 683-2056  
901 APPARTEMENTS  
1 Grenier Edouard 527-9130  
2 Nollet Imelda 683-0176  
3 Vacant  
4 Girouard Renaud 527-4787  
5 Miller Marcel 681-0883  
6 Cartier Huiles Ltée 527-9130  
7 Bernard Margotton  
904 APPARTEMENTS  
1 Thibault Simone Mme 527-3162  
2 Newel Jean 527-1395  
3 Hyde A A 683-8285  
4 Gagnon Robert  
5 Leblanc Antonia  
6 Vacant  
909 APPARTEMENTS  
1 Dorais Louis-Philippe @ 527-7844  
2 Absent  
2b Grégoire Michel 683-1380  
3 Tremblay Fernande Mme 681-5922  
4 Dorais Louis 681-8949  
911 Mercier Authur Mme 683-7608  
911a Lemarier L  
911b Dupont Roger 681-1284  
913 Duchesne M  
Brosseau Hervé 687-0036  
915 Desmeules André @ 681-2324  
924 APPARTEMENTS  
1 Bertrand J  
2 Kelliher Louise Mme  
3 Bertrand H  
980 Vida Eugène 681-2112  
982 McNamara William J @ 681-8363  
990 APPARTEMENTS  
1 Hardouin Noel Lucien @ 681-5926  
2 Lajeunesse Lucienne  
3 Kiely Marguerite Mme 681-6503

Exp. Desrochers  
FILS LTÉE

569, Ouest, St-Vallier, Qué. — Tél. 525-8141  
HUILLE A POELE — HUILLE A FOURNAISE  
Service Jour & Nuit  
BRULEURS — CHAUFFAGE A AIR CHAUD  
FOURNAISES-POT — CHAUFFE-EAU

de la Rive-Sud  
**Le peuple**  
Place Tanguay, Rond-Point  
Lévis, Qué., G6V 6W8  
TELS. 837-0262 — 837-2424

## EMBELLISSEMENT DuBERGER ENR.

SERVICE COMPLET D'AMENAGEMENT ET D'ENTRETIEN — PAYSAGISTES

2370 Boul. Hamel, O.

Tél. 683-2731





**SERVICE D'ÉVALUATION METROPOLITAIN**  
**CENTRE D'ESTIMATION METROPOLITAIN**  
**G. LASNIER & ASSOCIÉS**

C.P. 7248 QUEBEC, P.Q. G1G 5E5

626-8118

529-2555

626-8118

*Claude Michaud inc.*

ENTREPRENEUR TAPIS — TUILES ET PRELARTS  
 8335 Place Henri Bourassa, Charlebois  
 Tél.: 626-2977



*E. G. Automobiles Inc.*

Depositaire B.L.M. — Austin — M.G. — Jaguar  
 Route Kennedy, Lévis, Qué. Tél. 833-2135

AUSTIN  
 MG  
 TRIUMPH  
 LAND  
 ROVER  
 JAGUAR

**Cardinal Rouleau Av - Suite**  
 990 APPARTEMENTS - Suite  
 4 Thivierge André 688-9187  
 994 Roy Madeleine 527-2131  
 995 APPARTEMENTS  
 1 Thivierge René @ 527-1709  
 2 Poirier Théo Mme 681-4003  
 3 Gagnon Réal 688-1057  
 4 Vacant  
 996 Shields Clément 681-8502  
 998 Lacasse Eliane 683-4801  
 999 APPARTEMENTS  
 1 Bousquet J Donat @ 527-7816  
 2 Jeck Joann  
 3 Gagnon Fabienne Mme 683-0440

70

**CARDINAL VILLENEUVE BOUL - De**  
 1604 1ère Av nord  
 1596 Vacant  
 1615 Bégin Raymond 523-2081  
 1653 Grenon Fernande @  
 1655 Cauchon Thomas 522-3146  
 1663 Savard Jacqueline Mme 522-8973  
 1665 Maheux Claudette Mme 523-8975  
 FIN CARIGNAN SALIERES  
 1669 Dubois Dulcina Mme @ 523-2284  
 1671 Déry Joseph C 525-8467  
 1689 Bergeron Simone @ 522-1951  
 INTERSECTION 18ÈME  
 1725 APPARTEMENTS  
 1 Morin Jean-Eudes 522-3419  
 2 Cantin André 523-7431  
 3 Lambert Noël 523-8031  
 4 Tremblay G A  
 5 Letarte Suzanne  
 6 Soucy Jean  
 7 Leclerc Welly 523-4918  
 8 Flibotte Imelda Mme 522-8028  
 9 Ayotte Jeanne-Mance Mme  
 10 Gaudreau Christine 524-8166  
 11 Proteau Germaine 529-1115  
 12 Dubuc René 524-6603

72

1870 Côté Paul @ 523-7155  
 1874 APPARTEMENTS  
 1 Bolduc Donald 523-8086  
 2 Legault Lucien 525-9124  
 3 Bédard Louise Mme 524-5525  
 1875 APPARTEMENTS  
 1 Couture Jacqueline Mme @ 524-6771  
 2 Dupuis Liliane 523-5498  
 3 Bégin Yvonne 523-6775  
 1890 APPARTEMENTS  
 1 Poiré Maurice 522-8698  
 2 Boivin Jean-Paul 522-6039  
 3 Cyr Antoine 524-3360  
 4 Ouellet Lucien @ 522-8851  
 5 Prémont Marie-Blanche Mme 522-4503  
 6 Lemieux Léopold 522-1451  
 7 Gaudreault Armand @ 522-4219  
 1900 APPARTEMENTS  
 1 Landry J Edouard 529-7080  
 2 Fournier Yvonne Mme 525-8696  
 3 Gagnon Paul A 524-7756  
 4 Turmel Yvon 524-8136  
 5 Turgeon Réginald 524-2944  
 6 Turcotte André 523-5286  
 1916 En construction  
 1940 Pigeon Michel  
 1960 APPARTEMENTS  
 101 Fradette -  
 102 Roussel Denis  
 103 Brousseau Maurice  
 104 Parent Madeleine  
 105 Gaudreault Serge  
 106 Poirier Hubert  
 107 Richard Alphonse  
 108 Dubé Colombe Mme 524-5984  
 109 Carbonneau Michel  
 110 Brousseau Donald  
 201 Robitaille Jean 524-8270  
 202 Marcheterre Thérèse 524-4109  
 203 Gagné M R 525-6597  
 204 Perreault Line Mme 524-6554  
 205 Carbonneau R  
 206 Blouin Léo 524-8518  
 207 Allard M  
 208 Angers Daniel 523-5033

209 Ferland Gilles  
 210 Pérusse Arthur Mme  
 301 Trépanier Louise 524-5015  
 302 Rouleau J 523-9734  
 303 Ouellet Patricia 523-6444  
 304 Dubé Denis 524-8593  
 305 Dufour Thérèse 525-5534  
 306 Couture Michel 524-6380  
 307 Guérette Maurice 524-7972  
 308 Robitaille Jean-Louis  
 309 Lemelin Yves 623-2617  
 310 Jacques Jean-Louis  
 401 Bolduc Michel 523-7365  
 402 O'Farell Ida 522-6795  
 403 Blais Louise  
 404 Dion Marcel 523-6611  
 405 Racine Pierre 524-5641  
 406 Gauthier Jacques 524-6121  
 407 Robichaud Pierrette 529-8341  
 408 Barrette Jeannette 522-3116  
 409 Moore Kenneth 524-6622  
 410 Arsenault Marie  
 1975 Gailloux Benoit 523-9956  
 FIN HAMILTON  
 FIN MCGOWAN  
 FIN BERTHAUME  
 2051 Poirier Vita 524-8679  
 2053 Simoneau Jacques 523-2306  
 2059 Miron Wilfrid @ 522-8879  
 2080 APPARTEMENTS  
 1 Roberge Gabriel 524-6521  
 2 Fillion Lucien 522-3206  
 3 Blouin Alex 523-0248  
 4 Robitaille Gaétane  
 5 Jean Aimé 524-1379  
 6 Bédard Isidore  
 2086 APPARTEMENTS  
 1 Dechêne-Audibert Micheline Mme  
 522-2658  
 2 Goulet Pierre 522-8985  
 3 Refus  
 2090 APPARTEMENTS  
 1 Murphy Wenceslas 529-5410  
 2 Pouliot René 523-6481  
 3 Laliberté Fernand 525-8456  
 4 Matte Louise 522-7770  
 5 Savignac Carmelle  
 6 Dubé Jean-Pierre 529-7036  
 2091 Lafontaine Noël 523-5746  
 FIN ST ADELARD  
 2103 Perreault Léonidas @ 525-9981  
 2105 Gadoris André  
 2107 Darveau Charles-Henri @ 522-4179  
 2115 Lachance Gabriel @ 522-8609  
 2160 APPARTEMENTS  
 1 Baker Mme  
 2 Faucher Gilles  
 3 Talon Pierrette  
 4 Emond Lucie 529-3949  
 5 Angers Jeannette  
 6 Bordeleau P  
 11 Dumais Alice  
 107 Martel E 523-9998  
 108 Imbeault Roger  
 Desmeules Daniel  
 109 Ouellet Alain  
 110 Pilote Yvon  
 111 Simard Réal  
 112 Ménard C Mme 522-4132  
 213 Joly Alphonse 523-7209  
 214 Perreault Paula  
 215 Fournier Norbert  
 216 Coté Louis-Eugène  
 217 Grenier Gustave 523-9205  
 218 Dumas C 523-1976  
 319 Lavallée M 524-8391  
 320 McGee Michel 523-7206  
 321 Jobin Lise  
 322 Drouin Nicole 523-8717  
 323 Guy C 524-8890  
 324 Ouellet J  
 2190 APPARTEMENTS  
 1 Giguère C D  
 2 Allard Gaétan  
 3 Godbout Louis 523-2149  
 4 Rondeau Michel 524-8921  
 5 Gagnon Claudette 524-7687  
 6 Genest Jean  
 7 Langlois V Mme 522-6932

108 Hardy Clément  
 109 Couture Pauline  
 110 Gauvin Ghyslaine 523-3227  
 111 Consigny Claude 524-8507  
 112 Nolin Lucien 523-8357  
 113 Fraser Gérard 525-7517  
 114 Grégoire P H  
 215 Dupuis Daniel  
 216 Paquin Jules 524-2654  
 217 Gaulin Guy 524-9136  
 218 Bergeron Johanne 523-5119  
 219 Bélanger Lucie  
 220 Giguère Liane 524-5632  
 221 Bill Lorraine  
 322 Faouzi Zaidan  
 323 Guillemette A  
 324 Vacant  
 325 Couture Louis  
 326 Gagnon Francine  
 327 Nolin Gilles 524-2951  
 328 Matte Richard 524-6677  
 INTERSECTION 22ÈME  
 2220 Condon John 523-5938  
 2222 Bernard Maurice (porte secondaire)  
 2240 APPARTEMENTS  
 1 Pouliot Dorothée Mme 527-7379  
 2 Desrosiers Parise Mme 525-5615  
 3 Bourdeau Maurice 529-5102  
 4 Adams Leslier 523-1278  
 5 Blouin Rita Mme 522-2423  
 6 Coté Aline 523-6911  
 2241 APPARTEMENTS  
 1 Goupil Claude 524-7280  
 2 Milhomme Gaétan 525-7902  
 3 Laramée Charles E 523-1345  
 4 Gagné Roland 524-7624  
 5 Baudry Georgette Mme 523-3477  
 6 Bergeron Jean 523-8590  
 2245 APPARTEMENTS  
 1 Kallis Dany 529-2849  
 2 Lachance Marguerite Mme 529-6314  
 3 Normand Michel 523-1918  
 4 Blanchet Robert 524-8531  
 5 Ruel Gérard  
 6 Refus  
 2246 APPARTEMENTS  
 1 Fortier Roger 524-1162  
 2 Armstrong Germaine Mme 522-3396  
 3 Major André 523-5453  
 4 Larouche -  
 2265 Bouchard Robert J @ 525-5423  
 2266 APPARTEMENTS  
 1 Martel Claude 522-2844  
 2 Gauthier Albert 524-6261  
 3 Pageau Claude 529-1246  
 4 Lamothe A M  
 5 Bédard Charles 524-4283  
 6 Getty Gérard 522-4881  
 2267 Vacant  
 2275 Drolet Lucien @ 523-2994  
 2276 APPARTEMENTS  
 1 Bouffard Rosario 529-0335  
 2 Morency Jean-Luc 524-5051  
 3 Boissinot Joffrette Mme  
 4 Roy Sylvio 523-5429  
 5 Caron Germaine 522-7369  
 6 Hachez Eddy  
 2300 Jolicoeur Gaston @ 525-5827  
 2315 APPARTEMENTS  
 1 Lapière Jean-Guy 524-7490  
 2 Lavoie Eugène 522-2581  
 3 Beaulieu Dorila Mme  
 4 Nadeau Jeanne 525-5631  
 5 Couturier Robert 522-6752  
 6 Coté Jacques 523-2180  
 2325 APPARTEMENTS  
 1 Dion Roland 525-5452  
 2 Dumas Simone 529-3465  
 3 Chamard Léo Mme  
 4 Vacant  
 5 Absent  
 2326 Couture Louis @ 524-4521  
 2370 Boutet Aline Mme  
 2371 Dufour Richard 524-0992  
 Labbé Jean-Guy @ 524-9294  
 2372 Paquet Zéphirin @ 524-7650  
 2373 Chantal Charles-André 523-7745  
 2376 APPARTEMENTS  
 1 Vacant  
 2 Lortie Rosaire 522-8317

**PATRICK ZABE LTEE — FLEURISTE**

FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS

234 ST-VALLIER OUEST

TELS. 524-4724, 524-3140

**Ajoutez de la force à votre programme publicitaire en insérant une annonce  
dans l'annuaire de votre région.**

**Cardinal Villeneuve Boul - Suite**

- 2376 APPARTEMENTS - Suite  
3 Lamy André 523-6433  
4 Falardeau Robert 525-8594  
5 Jobin Lucien 523-5163  
6 Rousseau Fernande Mme  
2377 APPARTEMENTS  
1 St-Pierre Lucien @ 524-6159  
2 Picard Emilienne Mme 524-8266  
3 Cyr René 529-7866  
4 Pelletier J Pierre 522-4309  
2307 Blackburn Arthur @ 525-9673

**CAREAU - De la Petite Rivière ouest à  
2328 Lemieux**

- 1811 Dion Daniel @  
1814 Morin Irène Mme @ 527-1880  
1823 Mahoney Patrick @ 688-9247  
1828 Vacant  
1829 Plante Gaétan @ 527-4816  
1841 Morel Ronald @ 681-4967  
1842 Poulin Georges-Henri @ 527-9558  
1853 Valois Jean @ 683-5965  
1856 Jobin Roger @ 681-4484  
1870 Parent Wellie @  
1871 Larue Guy @ 681-3363  
1880 Lecours Emile 681-2184  
1881 Deschenes Jean-Claude @ 527-4890  
1898 Asselin P Emile @ 683-3572  
1912 Bédard Elzéar @ 527-9989  
1926 Duguay Simon @ 527-9154  
1940 Perron Paul @ 683-7275  
1954 Vigneault Gaston @ 683-5056  
1982 Rivard René @ 688-0416

**INTERSECTION CENTRAL BOUL**

- 2006 Coté Victor @ 527-5023  
2007 Houle Raymond @ 527-5754  
2014 Lachance Jean-Paul @ 527-2784  
2015 Lemoine André @ 527-1566  
2020 Desrosiers Marius @ 527-6383  
2021 Paré Marc @ 688-9290  
2026 Rioux Jean-Guy @ 527-6743  
2027 Bussièrès Dominique @ 681-3067  
2030 Roseberry Viateur @ 683-4173  
2033 Germain André @ 527-6849  
2036 Pelletier Roland @ 683-9423  
2037 Pouliot Lucien @ 527-5017  
2044 Roseberry Laurier @ 681-1668  
2045 Martel Roger @ 681-3306  
2050 Bergeron Paul-Henri @ 681-4205  
2055 Duchesneau Jacques @ 681-7092  
2058 Wagner Marcel @ 681-5210  
2059 Drolet Roger @ 527-4044  
2063 Déry René @ 527-4063  
2064 Powell Joffre @ 683-4216  
2068 Charest James @ 683-3126  
2069 Tanguay Camille @ 683-2812  
2076 Perreault J Gaston @ 683-4226

**INTERSECTION DARVEAU**

- 2104 Lapointe Marcel @ 527-1173  
2105 Ouellet Bertrand @ 681-5997  
2108 Bureau Simonne Mme @ 681-7634  
2111 Plamondon Raymond @ 681-5294  
2116 Dupuis Harold @ 527-5927  
2119 Beaulieu Robert T @ 527-5992  
2120 Lizotte Maurice @ 683-8994  
2125 Bouchard Joseph @ 681-4861  
2128 Paquet Gérard @ 681-7540  
2134 Gariépy Raymond @ 527-5172  
2135 Gagné Claude @ 683-3028  
2140 Giguère Jean-Paul @ 683-3158  
2141 Lafrenière Rolland @ 527-4242  
2148 Auclair André @ 683-3397  
2149 Vincent Jacques @ 683-7635  
2156 Vigneault Roger @ 683-5342  
2157 Beaulieu Jean-Paul @ 681-3789  
2162 Maltais André @ 688-0140  
2165 Ruel Maurice @ 688-9445  
2170 Vacant

**INTERSECTION MONACO BOUL**

- 2230 Dancause Paul @ 681-1530  
2240 Bédard Paul @ 683-0293  
2241 Ratté André @ 527-5935  
2250 Maguire John @ 683-1117  
2270 Fournier Michel @ 683-4223  
2271 Pelletier Jacques @ 681-2404  
2280 Lèvesque Béatrice Mme @ 681-1650  
2285 Girard Guy @ 688-1183  
DEBUT ST PRIME

- 2300 Beaudoin Léonard @ 681-9000  
2305 Salette Louis @ 687-0464  
2320 Lavoie Gilles @ 681-3832  
2321 Tanguay Joseph @ 527-4851

**CARIGNAN SALIERES - De 1700 1ère Av  
est à 1665 Cardinal Villeneuve Boul**

- 124 APPARTEMENTS  
1 Therrien Louis-Philippe  
2 Létourneau Judith  
7 Boutin Jules  
8 Pleau Robert  
127 Héon Lucie Mme @ 524-2043  
127a Nadeau Roger 523-8531  
128 Genest Robert @ 523-1204  
129 Genest Larry 523-5780  
135 APPARTEMENTS  
1 Trudel Jean-Marie  
2 Bernier Gilles  
2a Perreault Pierrette  
3 Vacant  
4 Vacant  
5 Sauvageau Wilfrid  
6 Tessier Geneviève Mme  
7 Sauvageau Jean-Marie 524-2159  
8 Mercier Gérard

- 138 Ouellet Paul E @ 524-7078  
140 Boulanger Jean-Claude  
147 Deschênes Henri-Paul  
149 Pomerleau Alfred  
164 APPARTEMENTS  
1 Guenette Gisèle Mme  
2 Lapointe Bernadette Mme @ 523-8315  
3 Drolet Albert  
4 Plante Léonel

**165 APPARTEMENTS**

- 1 Fournier Gilles  
2 Vacant  
3 Thériault Albert  
4 Guillemette Maurice  
5 Béland Noëlle  
6 Bernier Anna 529-7844  
7 Lafontaine Gilles 523-4034  
8 Jobidon Richard 524-6766  
180 Belzile J A 525-5886  
182 Gagné Marcel @ 524-4587  
191 APPARTEMENTS  
1 Pomerleau Joseph  
2 Gauvin Raymond  
3 De Beaumont R  
4 Pouliot J 529-5145  
5 Duchesne Germain  
6 Boillard Louise  
7 Caron Denise

**CARILLON - De la Rivière St-Charles sud  
à 296 des Oblats Av**

- 70 Tanguay Jean-François 524-6112  
DEBUT ST BENOIT  
72 (porte secondaire)  
74 Electro-Vox Inc communication systè-  
me 523-6744  
78 Poulin Victorien 524-8378  
80 Absent  
84 Laverdière Patrick 523-4391  
86 Cantin Napoléon  
88 Lefrançois Gaston 522-6175  
92 Marion Richard 523-2479  
96 Alain Marcel 523-9838  
102 Parent Roland 524-1177

**INTERSECTION ST MATHIAS  
FIN ST LEON**

- 103 Vacant  
104 Genest J Marie 523-7939  
106 Frenette Téléphore 523-2271  
108 Absent  
109 Vaillancourt Paul E @ 523-8663  
110 Laverdière Alexina Mme @ 523-6917  
112 Laverdière Georges 522-5379  
114 Villeneuve Roméo  
115 Blanchet M Jeanne  
Trudel Cécile  
116 Racine Tancred @ 523-1144  
118 Chabot Léopold 524-3266  
119 Vacant  
120 Vacant  
122 Vacant  
123 Paradis Roméo (porte secondaire)  
126 Vacant

- 127 Savard Omer 523-1910  
128 Roy Armand 529-4872  
Richard J René 522-5001  
129 Vacant  
130 Forgues Alphonse 523-5037  
131 Desgagnés Alice Mme 525-5777  
132 Thériault Charles 522-4203  
Morency Roger 524-3288  
134 Langlois Pauline  
Vachon Camil  
134½ Vacant  
136 Bérubé Jacques 522-6194  
137 Boudreau Liane Mme 522-2848  
FIN D'IBERVILLE  
138 Bédard Jean-Marie 525-9397  
139 Vacant  
141 Derooy Gabrielle Mme 523-9417  
142 Drolet Louise  
DEBUT MONTMARTRE  
143 Vacant  
143½ Jobin Léopold  
144 Magnan Réginald @ 524-5741  
De Varennes Maurice  
145 Derooy André 524-7763  
147 Vacant  
149 Robitaille René Inc papier d'emballage  
gros 525-4667  
152 Robert Ciment & Tuile Ltée 529-6716  
156 (porte secondaire)  
160 Lemieux J Pierre 529-5803  
Funérarium Carillon 525-4637  
Electro Logik Inc 523-0545

**165 Vacant****FIN FALARDEAU**

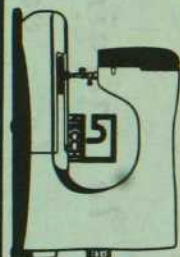
- 172 Roberge Antonio @ 525-6856  
174 St-Laurent Lucien 525-6211  
DEBUT STE AGNES  
176 Delisle Yvan 524-7519  
177 Labrecque Marguerite Mme  
180 Rouleau Paul 522-7703  
Boudreau E  
181 APPARTEMENTS  
1 Savard Marcel 525-9659  
2 Lachance P E 524-3395  
3 Tremblay Marcel 522-3080  
4 Lowe M

**FIN DE JUMONVILLE**

- 185 Boucher Gratien 523-5328  
INTERSECTION TASCHEREAU AV  
189 Pruneau Armand  
195 Vacant  
202 Vacant  
204 Couturier Cécile Mme  
208 Béland Madeleine 523-0520  
210 Bélanger Amabelis 522-7427  
214 Drouin P Henri 523-3683  
215 Martel Claude 524-1094  
Martel André 694-1146  
217 Martel Philias 523-2791  
218 Guay Albert 524-7596  
220 Absent  
222 Robitaille Blanche Mme @ 529-3094  
222½ Giguère Paul  
227 Lavage de Vitres National Inc édifice  
entretien 523-2047  
FIN BEDARD  
231 Jacques Antonio Mme  
235 Absent  
237 Huot Thérèse 522-7979  
INTERSECTION ST VALLIER O

- 251 Taverne Le Racoin (porte secondaire)  
253 Pageau Jean-Marie (porte secondaire)  
255 Lepage Germaine Mme 523-8693  
257 Tardif (porte de service)  
259 Gravel Antonio (porte secondaire)  
DEBUT DOLLARD  
265 Entrepôt  
269 Gagnon Philémon 529-5935  
271 Fiset Yvon 523-8847  
275 Perron Méa Mme  
279 Laferrière Albina Mme 524-5583  
287 Ruel Joseph 523-5739  
Bourgeois Madeleine Mme  
290 Centre Durocher 522-5681  
295 Vallières Salon coiffure 523-8033  
FIN CHENIER  
301 Vacant  
DEBUT STE THERESE

**Davie Shipbuilding Limited**  
CONSTRUCTION — REPARATION DE NAVIRES  
FABRICATIONS LOURDES D'ACIER & GENIE INDUSTRIEL  
22 George D. Davie  
Lauzon, Qué.  
Tél. 837-5841



**QUEBEC MACHINE A COUDRE**  
Vente — Service & Réparation sur Toutes Marques  
1579 DE LA CANARDIERE  
TEL. 626-2229



**MAURICE  
PARENT  
COURTIER**

**Courtier en Immeubles — Spécialité: Maison à revenus**

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLES DE QUEBEC

1205 CHEMIN STE-FOY, STE-FOY

TEL. 527-3565

# LES HUILES PAQUET ENR.

ALPH. PAQUET, Prop.

877, BOUL. RAYMOND

Distributeur d'huile à chauffage et Diesel  
Radio-Téléphone pour un service rapide . . .  
TEL. BUR. 663-3565 - RES. 663-4065

STE-THERESE DE LISIEUX

Votre annuaire est le miroir qui reflète la vie commerciale de votre ville

**Carillon - Suite**

- 311 Campagna Gemma Mme @ 529-4479  
314 Lapensée Jean-Paul 522-7461  
315 Goulet Marie-Rose 524-7806  
Drouin Antonio 523-9443  
Mazot André 529-6003  
320 Lègaré Yvon 525-6078  
323 Grégoire Gaston 524-9847  
Quirion Pierre 529-1097  
Ricard Pauline 522-1831  
Paradis Irène  
324 Routhier Paul-André 522-2302  
INTERSECTION PERE GRENIER  
326 Vacant  
327 Coté Jacques  
330 Vézina R  
Germain Jean-Paul  
331 Langlois Roméo 524-5522  
Tremblay Yves 529-7959  
Couture Fabiola Mme 523-0757  
334 Bélanger Germaine Mme @ 524-6172  
340 Lepage Thérèse 694-0325  
344 Poitras Joseph  
345 Paradis Serge 523-6387  
Lavigneur Lucien 529-1225

**CARILLON (L) - De St-Edouard sud à 12 Verdun**

- 3 Vacant  
5 APPARTEMENTS  
1 Girouard C 833-0954  
2 Jobin E 833-4682  
3 Boutet Madeleine 833-0665  
4 Perreault Napoléon  
6 Jolicoeur Félix @ 833-1529  
7 APPARTEMENTS  
1 Boutet Madeleine 833-0665  
2 Marcoux Rosaire 837-4874  
3 Vacant  
4 Boilard Ernest 839-2805  
5 D'Auteuil Gérard  
6 Langevin Val  
7 Sawyer Paul 837-6255  
8 Bussière Germain 837-5369  
9 Cartegnie Bernard 833-1584  
10 Normandeau Georges-Henri 833-4460  
11 Samson Denis 833-1658  
12 Parent Gilles 833-2901  
13 Bolduc K  
14 Lebel Albert 833-3695  
15 Perreault Jean-Charles 833-0677  
16 Daviau Pierre 837-7439  
17 Mercier Jean-Pierre 837-9140  
8a Vacant  
8b Laforest Jean-Pierre  
8c Aubin Michelle  
9 APPARTEMENTS  
1 Pelletier Marcel 833-0297  
2 Carrier Francis 833-1469  
3 O'Bonsawin Hélène  
4 Daquerre André 833-3355  
5 Proulx André 833-0770  
6 Després G 837-5212  
7 Normand Rosaire Mme 833-2686  
8 Talbot Amédée Mme 837-1992  
9 Comeau André  
10 Desrosiers Benoit 833-1492  
11 Routhier Alain 833-4271  
12 Bouchard Hervé 837-5494  
13 Vacant  
14 St-Pierre Eudore 837-0059  
15 Levasseur Gilles 837-9263  
16 Grimard Albéric 833-4640  
17 Lebel Cécile Mme 837-4500  
14 Ruest Nicole 833-3034  
Boulay Germain  
16 Boily Lauréanne 833-0195  
Carbonneau Rock 837-4510

**CARLETON - De 11 Arsenal sud à McMahon**

- 2 Porte secondaire  
4 Chartier Annette Mme 694-9075  
6 Morisson Jean-Claude 694-9071  
8 Poulin Réal 694-9895  
DEBUT ARSENAL

**CARMICHAEL (B) - De 811 de la Nativité**

- nord sans issue  
60 Carmichael Maurice @ 663-3856  
80 APPARTEMENTS  
1 Depeyre Roméo Mme 667-1709  
2 Racine Gisèle 661-3417  
3 Jolin André  
4 Poulin Yvon 667-5735  
5 Drolet Donald 667-8990  
6 Latulippe Marcel  
7 Buchanan Carolle  
8 Roy Gaétane  
9 Doyon Réjean 661-8283  
10 D'Anjou Jean 661-7853  
11 Vacant  
12 Clavet Pierre 667-3973  
13 Richard André 667-6290  
14 Dubois Réjean 661-9934  
15 Lavigne Paul-André 667-5425  
16 Bernier Yvon  
17 Vacant  
18 Albert Bernard 667-7555  
19 Lechasseur Marc-André 667-4834  
20 Fournel Réal 667-1782  
21 Vacant  
22 Plamondon Gilles 667-2311  
23 Grégoire Yves 667-1264  
24 Fortin Claude 661-7505  
85 APPARTEMENTS  
100 Bernier Camil  
101 Loubier André 667-7951  
102 Giroux René 667-7266  
103 Bouchard Ginette  
104 Bergeron Denis  
105 Vacant  
106 Richard Reynald 667-6985  
107 Vacant  
108 Dufour Irène Mme  
109 Messier Alcide 661-5185  
200 Bédard Gisèle Mme  
201 Langevin Claude 663-3969  
202 Morin Jean-Charles 667-5575  
203 Daigle Denis 667-6720  
204 Rhéaume Robert Mme  
205 Moisan Monique  
206 Dion Roland 667-6032  
207 Dubé Robert 667-3995  
208 Ouellet Luc 661-3552  
209 Leblond Lucienne 667-9422  
300 Harvey Nicol  
301 Villeneuve Jean-Luc 667-7389  
302 Fortier Diane 661-6659  
303 Prémont Roger 661-2607  
304 Cloutier Yvon  
305 Giroux Jocelyn 663-6409  
306 Vacant  
307 Dufresne Pierre 661-9752  
308 Bérubé Paul  
309 Huot Réjean  
400 Sirois Gérald 661-2581  
401 Martineau Paul 667-8859  
402 Nadeau Russel  
403 Lapointe Nicole Mme  
404 Chassé Hélène  
405 Savard Lionel 663-6961  
406 Sparer Lisette 667-7069  
407 Bélanger Jacques  
408 Vacant  
409 Vacant  
105 Carmichael Maurice @  
133 Garceau Jean-Yves @ 667-4113  
139 Martel Claude @ 667-6277  
140 Lemay Carmen Mme

**CARON - De la Rivière St-Charles sud à 191 St-Vallier E**

- 215 Telvex Systems Inc 522-3851  
Mendes Inc quilles allées constructeur 529-5395  
219 Laplante Jean-Louis  
225 Association Coopérative des Producteurs de Fourrures organisation d'affaires 522-1216  
Wood G H 529-0064  
DEBUT LALLEMANT  
INTERSECTION PRINCE EDOUARD  
257 Chantal Paul-Emile 523-5944  
Harvey Flavien 524-6127

- 259 Sansfaçon Alfreda 523-4959  
Jean Arthur 529-5659  
261 Marticotte Jacques  
St-Hilaire Roger  
265 Abel Gilles 524-4404  
267 Gingras Violette 529-2327  
Fitzpatrick J G  
268 Talbot Alice Mme @ 524-4438  
271 Porte de Service  
272 Girard Jean-Claude  
273 Belleau Léa Mme  
Armand Jacques  
275 Roberge Charles H épïc & boucher  
525-8611  
INTERSECTION DES COMMISSAIRES  
276 Buanderie Automate 524-0038  
280 Chamberland Léa 522-1629  
281-282 Vacant  
283 Champagne Hervé  
284 Vacant  
285 Carreau Aline Mme 524-7769  
287 Matte Alfred  
288 Villeneuve Aline 522-3385  
Carrier Denis 522-1419  
291 Lachance Wellie 525-8572  
Sincennes Joseph 523-7757  
292 St-Hilaire Roger 523-7933  
296 Vacant  
INTERSECTION DE LA REINE  
297 Porte secondaire  
304 Hamel Authur Mme 523-5834  
305 Plamondon Gaston 529-6244  
308 Noël Yvon 524-6839  
Savard Guy 524-1752  
309 Tremblay J Edgar @ 524-9785  
312 Noël Yvonne Mme 524-7224  
315 Chevanel Paul 523-3859  
Jobin Lauréat  
321 Vacant  
INTERSECTION DE LA SALLE  
326 Tapis Monarque Enrg 529-6440  
329 Maheux Roméo 523-2007  
335 Jinchereau Jacques  
338 APPARTEMENTS  
1 Paquin Roméo 524-9485  
2 Vacant  
3 Morin Rolland 525-9140  
4 Vacant  
5 Montreuil Benoit  
6 Fortier Monique  
7 Vacant  
8 Lachance Francine  
9 Moisan Jacques  
10 Vacant  
339 Jinchereau Roger 524-9124  
Marcoux Roger 524-8998  
Les Spécialités J P Caron  
340 Vacant  
344 Carpentier Benoit 525-5461  
345 Poulin Alice  
Cobeil Paul 522-7359  
348 Gagné L Inc épïc 529-9093  
352 Vacant  
INTERSECTION DU ROI  
356 Labelle Léonidas  
360 Fortin Jean-Paul  
370 Vacant  
INTERSECTION ST JOSEPH E  
410 Québec Zipper Enr chaussures réparation 522-0197  
422 Alimentation Réal Fournier épïc @ & boucher 522-4021  
429 Caisse Populaire de Notre-Dame de Jacques-Cartier 522-1522  
INTERSECTION NOTRE DAME DES ANGES  
437 Service Familial de Québec 524-3568  
Comité Paritaire du Camionnage du District de Québec organisation ouvrière 524-4619  
Comn des Ecoles Catholiques de Québec-Service Social Scolaire 524-3568  
Centre d'Action Bénévole organisation de bienfaisance 522-8163  
INTERSECTION CHAREST E BOUL  
INTERSECTION STE HELENE

Dites aux consommateurs ce que vendez

Annoncez dans votre annuaire

# Cartier

## Immeubles & Finance — Courtiers

Membre de la Chambre d'Immeubles de Québec et Photo M.L.S.

JEAN SANSFACON, Président

1582 Chemin St-Louis, Sillery

Tél. 681-6389

### Caron - Suite

- 480 Lizotte Inc artisanat 529-9586  
482 Zabé Le Bottier & Pantalonnier Ltée  
(entrepôt)  
486 Morin Rosaire barbier salon  
495 Drolet Radios d'Autos Inc (porte secon  
daire)

262

### CARON (LA) - De 430 St-Joseph E sud à Route Trans-Canada

- 2 Brulotte Albert @ 837-0057  
3 Lamarre Léo 837-5320  
3 Grenier Lucien 833-3571  
FIN ST MAGLOIRE  
4 Bellerive Adrien @ 837-1341  
5 Nadeau Jean-Guy  
8 Richard Georges @ 837-5395  
9 Vacant  
10 Tavera Maurice  
11 Brousseau Monique @ 837-1053  
12 Cameron Rosaire 837-8114  
13 Rivard Charles-Eugène @ 837-6067  
INTERSECTION ST IGNACE

- 14 Morin Joseph @ 837-7451  
15 Pelletier Charles-Edouard @ 837-9640  
15a Mercier Thérèse  
15b Lévesque Isidore  
15c Dubé Raymond 837-8731  
16 Bourbeau Armand 837-9772  
16a Morin Jean-Paul 837-3062  
16b Langlois Marcel  
17 Gamache Jean-Paul @ 837-3326  
17a Martin Roger 837-4369  
18 Boucher Louis @ 837-7368  
20 Gosselin Jean-Louis @ 837-6240  
21 Vacant

- 22 Alimentation Barbeau Enr épïc  
833-2147

- Barbeau Edouard  
23 Bellerive Joseph A @ 837-2778  
DEBUT DUPONT

- 27 Bourget Ghislaine @ 837-2809  
27a Vacant  
28 Lavroix Alphonse @ 837-8947  
28a Lacombe Maurice 837-2367  
29 Pelchat Amanda Mme @ 837-4453  
DEBUT LOUIS PHILIPPE RUEL  
32 Gosselin Armand photographie appa-  
reils & accessoires @ 837-4252

- 35 Groeszinger Rolf 837-5903  
35a Gauthier Jean-Guy  
37 Turgeon Julien @ 837-4651  
39 Talbot Robert 833-2718  
39a Turgeon Marc 833-3499  
41 Forgues Napoléon @ 837-5483  
43 Robitaille Pierre  
43a Vacant

### INTERSECTION VOIE FERREE

#### DEBUT DU VIEUX FORT

- 45 Pelletier Joseph @ 837-9501  
46 Aubert Maurice 833-1668  
48 Roy Maurice @ 837-9166  
50 Coté Romuald @ 837-9867  
55 Ouellet André @  
INTERSECTION ST GERARD

#### DEBUT OUELLET

- 61 Dionne Jean-Baptiste 837-8151  
61a Descoteaux Marguerite 837-5134  
62 Ouellet Yves  
64 Absent  
65 APPARTEMENTS  
1 Isabelle Laurent 837-7247  
2 Pelletier Laurent 833-2977  
3 Guay Henri 837-7447  
4 Godbout Raymond 833-4608  
66 Ouellet Gérard @ 837-3010  
68 Latremouille Jean @ 837-8468  
70 Isabelle Emilien @ 837-0862  
70a Isabelle Jean-Guy 833-2353  
71 Laurier Ernest @ 837-9122  
73 Bilodeau Gérard @  
74 Bédard René @ 837-1895  
75 Jacques André @ 837-4524  
75a Goupil Gérard 833-2537  
76 Rivard Auguste @ 837-3868

- 78 Guillemette Emond Mme 833-0579  
79 Larochelle Roger 833-1674  
80 Vacant  
81 Samson Paul-Eugène @ 833-4596  
82 Therrien Anna Mme @ 837-8008  
83 Samson Charles-Eugène @ 837-7954  
85 Croteau Raymond @ 837-8058  
86 Labrecque Paul @ 837-8388  
87 Guay Alfred @ 837-5477

#### FIN DES TREMBLES

- 90 Bérubé Authur @ 837-6188  
91 Gosselin Maurice @ 837-9033  
93 Labbé Yolande Mme @ 833-2358  
95 Couture Albert @ 837-7688  
97 Morin Benoit @ 837-2821  
104 Jacques Joseph @ 837-4596  
104a Brulotte Gérard 837-2287  
107 St-Pierre Marcel @ 837-0765  
108 Cloutier Gérard @ 837-2259  
109 Guay Bernard @ 837-4082  
110 Ouellet Raymond @ 833-2609  
113 Bourget Julien @ 837-2781  
118 Landry Roger @ 833-4626  
120 Dumont Marcel @ 837-3830  
122 Vézina Jacques @  
124 Labrecque Conrad @ 837-9009  
125 Breton Emilien @ 837-0985  
126 Turgeon André  
127 Bourget Marcel @ 837-0575  
129 Audet Hervé @ 837-2495  
132 Dubreuil Emilien @ 837-6411  
132a Vacant  
136 Vacant  
140 Absent

### CARRE ADER - En demi-cercle

- 1580 Thomassin Aurèle 871-1509  
1590 Paquet P Henri  
1600 Couture Roger R 871-0600  
Gallant Léopold  
1610 Desrochers Bernard Jr 871-7054  
Lemieux Marquis 871-0313  
1620 Giroux Pierre 871-1826  
Beaudry J Pierre 871-2944  
1630 Longchamps Eddy 871-6189  
1640 Dumont Marcel 871-9983  
Gauthier Guy 871-9195

- 1650 Drolet Marcel 871-1518  
1655 APPARTEMENTS  
1 Chalifoux Pierre 871-4818  
2 Legouic Guy 871-7515  
3 Bouchard Victorien 871-4413  
1660 Larrivière Gérard 871-8144  
Ancil Christian 871-8364

- 1661 APPARTEMENTS  
1 Rancourt Philippe  
2 Métivier Jacques @ 871-7236  
3 Fréchette M 871-7750

- 1665 Miller Marcel

- 1670 APPARTEMENTS

- 1 Moore René  
2 Denis Willie  
3 Vacant

- 1675 APPARTEMENTS

- 1 Blanchet Raymond 871-6418  
2 Développement C T D Inc 871-7721  
3 Vacant

- 1680 St-Onge Georges 871-6463  
Dodridge Lily-Ann 871-6372

- 1685 Turcotte Armand  
Canuel Jeannette

- 1690 Pelletier -  
Cantin P E D

- 1695 Doucet Donat 871-3204  
Painchaud François 871-4754

- 1710 APPARTEMENTS

- 1 Varin R  
2 Bitton S  
3 Dubé Gaston 871-7536  
4 Pruneau C  
5 Vacant  
6 Graves R  
7 Simard Réjean 871-9163  
8 Martin M 871-9904  
9 Godon J  
10 Lamothe Michel 871-4213  
11 Bolduc B  
12 Gaudreau M 871-8722  
13 Carrier Benoit 871-3444

- 14 Proulx Jean-Pierre 871-0300  
15 Jobin J P 871-8779  
16 Arcand C  
17 Lortie G  
18 Paquet G  
19 Lachance Hélène  
20 Latulippe S  
21 Jean Robert  
22 Lévesque Robert 871-5658  
23 Robert Paul 871-0354  
24 Lacroix Rita 871-6522  
25 Darveau J  
26 Brochu Charles H 527-7246  
27 De Grandpré M  
28 Savard Michel 871-0318  
1715 Simard Claude 871-6594  
1725 Brissette M  
1735 Lacroix Marcel  
Auger Fernand  
1745 Giroux France Mme  
1750 APPARTEMENTS

- 1 Turpin Eddy  
2 Lafontaine Denis  
3 Bordet Michel 871-1253  
4 Gélinas Armand 871-9008  
5 Tessier Michel  
6 Coté Charlotte 871-8438  
7 Saillant Hélène 527-9496  
8 Beaudoin René 871-9805  
9 Gagné Daniel 871-8988  
10 Sauvageau Jacques 871-7838  
11 Dubois Paul 871-3162  
12 Lavoie Roger 871-7298  
13 Dutil R

- 14 Harvey B  
15 Pedneault Michel 871-6317  
16 Bédard G O  
17 McDonald M  
18 Dufour René 871-8435  
19 Tardif G  
20 Careau R  
21 Langlois André 871-0200  
22 Dorval Claude 871-8098  
23 Gagnon Nicole 871-9637  
24 Boucher G  
25 Demers Y 871-9156  
26 Corriveau Michel 871-4955  
27 Tesar Georges  
28 Gaulin Borromé 871-0835  
29 Labrie A

- 30 Germain C Mme  
31 Blais R  
32 Raymond J M  
33 Belley F 871-9481  
34 Martel M  
35 Champoux F  
36 Gagné Serge  
37 Labrecque R  
38 Larivière G 871-0863  
39 Bouchard René  
40 Désilets Claude 871-6349  
1755 Turgeon Jacques 871-3500  
Cafferty J Austin 871-5671

- 1765 Vacant  
1775 Bureau Germain 871-7656  
Goulet René 871-2672

- 1780 APPARTEMENTS

- 1 Miss Québec Salon coif  
2 Vanasse Jean 871-6494  
3 Lefebvre Noella  
4 Godin Serge 871-5840  
5 Simard Gaétan  
6 Tremblay Gilles 871-6362  
7 Martineau A 871-7842  
8 Arcand Paul-André  
1785 Picard Bill 871-5627  
Coté Benoit  
1795 Lauzière Réal 871-4785  
Leherissey Marcel 871-0179

- 1800 APPARTEMENTS

- 1 Gour G  
2 Lamontagne Gérald 871-7923  
3 Roberge Jean 871-8351  
4 Morissette J G 871-4967  
5 Deschamps Guy 871-8496  
6 Plante Gaétan 871-8709  
7 Dahan D  
8 Parent André 871-7081

125 DALHOUSIE

TEL. (418) 692-1140 — TELEX: 011-3796  
C.P. 1973 SUCC. "B"

QUÉBEC, G1K 7V1

GAUVREAU, BEAUDRY LTEE / LTD.

## QUEBEC & CENTRAL EXPERTISE INC.

692-1120 AGENTS DE RECLAMATIONS GENERAUX — GENERAL CLAIMS ADJUSTERS 651-4412

C.P. - P.O. Box 95, Succ. B

81, St-Pierre

Québec, G1K 7A4

**UNION DES CARRIERES & PAVAGES LIMITEE**

Asphalte—Pierre Concassée—Gravier Concasse—Location de Machinerie—Sol-Ciment

496, 2ème Avenue, Québec

Téls. Bureau: 529-4156—Carrière: 623-4833

**Carré Ader - Suite**1805 Levesque Rita Mme 871-7467  
Roy B1815 Couture Alfred  
Bernier -**1820 APPARTEMENTS**1 Roy Clément 871-1900  
2 Lehoux Marie Mme 871-5172  
3 St-Onge Alain  
4 Dubé Roger 871-6413  
5 Camirand Denis 871-7624  
6 Perreault Carol 871-8242  
7 Masson Pierre  
8 Refus

1825 Lévesque Jean-Pierre 871-6758

Rosa Emile 871-0087

1835 Roy Roland 871-5131

Gurrie Gérard

**1840 APPARTEMENTS**1 Tremblay Noelle 871-1467  
2 Ouellet Romain 871-5989  
3 Zaragoza Alain  
4 Lepage Bernard 871-0067  
5 Beaulieu Louise  
6 Bergeron Julien 871-8527  
7 Leboeuf Yvan  
8 Dauteuil P

1845 Cusson Laurier 871-6836

Dubuc Jacques 871-9274

**1860 APPARTEMENTS**1 Vacant  
2 Clavet Guildo 871-8043  
3 Gilbert Gilles  
4 Poliquin André 871-6110  
5 Raymond Gilles 871-9747  
6 Arseneault R  
7 Galarneau Jean-René 871-4591  
1880 APPARTEMENTS  
1 Bédard Réjean  
2 Forgues Marc 871-7613  
3 Masson André 871-4094  
4 D'Amours A  
5 Solomon T  
6 Caillouette Gérald 871-4422  
7 Céli Claudette B Mme 871-6718

166

**CARRE BAYONNE (SF) - De 2475 Mgr La-  
flèche en demi-cercle**2496 Charette Laurent A 653-9843  
2502 St-Martin Jacques @ 656-0504  
2508 Labranche Raymond @ 656-0274  
2509 Vézina Raymond @ 653-8928  
2514 Caron Clément @ 656-1438  
2515 O'Farrell Jos @ 656-1893  
2519 Labrecque Denis @  
2520 Trudel Georges @ 653-2098  
2526 Bérubé Roger O @ 656-0457  
2527 Beaulieu Charles @ 653-4558  
2532 Lord Jean-Claude @ 656-1564  
2533 Dionne Jean-Marie @ 658-0848  
2536 Reinhardt P Emile @ 653-2412  
2540 Cloutier Fernand @ 651-2075  
2544 Drolet Gaston @ 656-6106  
2545 Grandtner Miroslav @  
2548 Raffaelli Lucio 651-8818  
2552 Pelletier Roger @ 653-5346

120

**CARRE BELAND (N) - De 10 Elizabeth II  
en demi-cercle**5 Levasseur Gaétan @ 842-9685  
6 Lalonde Philippe @ 842-9808  
9 Dumas Robert @  
10 Corcoran Harry @ 842-8145  
13 Auclair Yves Mme @ 843-2347

153

**CARRE BOCHART (SF) - De 859 Contre-  
Coeur Av en demi-cercle**3062 Vacant  
3189 Vaillancourt Alexandre @ 653-8200  
3190 Normand Jacques Equipement com-  
presseur à air 651-1503  
Normand Jacques 653-4647  
3191 Bilodeau Denis 651-9847  
Plamondon André @ 653-9061  
3192 Tremblay Ghislain @ 653-5707  
3195 Emond Maurice @ 653-2736  
3196 Purandaré Vossaret @ 651-5262  
3197 Desroches Francine  
3200 Lapointe Roland @ 653-55913201 Laroche Michel @ 651-1219  
3204 Verreault Roger @ 653-5690  
3205 Patenaude Venant @ 653-3963  
3208 Charbonneau Guy @ 651-9540  
3209 Masson Jean-Louis @ 653-7188  
3212 Dechene Jean-Paul @ 653-4653  
3213 Desrochers François agt mfr @  
653-7781  
3216 Thibault Claude @ 653-9881  
3220 Parent Lucien @ 653-2274  
3224 Kirouac J Thomas @ 653-7363  
3228 Jobin Laval 651-2860  
3232 Carrier Luc @ 653-3961  
3236 Nadeau Marcel @ 658-0026  
3240 Hétu André @ 658-0788  
3244 Thiboutot Johnny @ 653-5719  
3245 Voyer Guy @ 653-5692  
3248 Terroux Jean-Guy @ 653-5616  
3249 Phillon Fernand @ 656-9945  
3252 Lagadec J André @ 653-7316  
3256 Legendre J Camille @ 653-5665  
3257 Chantal Jean-Marc @ 653-7368  
3260 LaFerrière Paul @ 656-1897  
3261 Jobidon Jean-Paul @ 653-9573  
3263 Marquis Serge 658-3184  
3264 Chabot Jean @ 651-3361  
3265 Marchand Emile @ 653-0672  
3268 Ouellet Jean @ 651-3991

166

**CARRE BON ACCUEIL (SF) - De 2587****Biencourt sud en demi-cercle**707 Gagnon Denis @ 651-1431  
708 Bouffard Lauréat @ 656-6443  
711 Fortin Guy @ 653-4826  
712 Roberge Marcién @ 656-6626  
715 Guillemette Roger @ 651-8598  
716 Darveau Claude @ 651-3564  
719 Tardif Denis @ 653-8857  
720 Lavoie René @ 653-8420  
723 Gravel Maurice @ 653-8965  
725 Couturier Gisèle Mme 653-7171  
726 Routhier Paul-André @  
727 Bernard Alphonse  
759 Jobin Raoul entrep électn @ 653-5103  
760 Bolduc Camilien @ 651-7325  
763 Garneau Paul @ 653-4305  
764 Bourgelas Léopold @ 651-5308  
767 Lévesque Marcel @ 653-8465  
768 Bilodeau Jean @ 653-8675  
771 Beaulieu Roch @ 656-0429  
774 Gosselin Jean @ 653-3210  
775 Rioux Jean @ 653-0745  
779 Leclerc Paul @ 653-2408  
783 Brochu Ghislaine @ 651-1413  
792 Roy Raymond @ 651-3275  
795 Estable Puig Juan F @ 651-3825

104

**CARRE CAMERON - De 565 Balzac Av  
nord à 605 Balzac Av**2700 Caseault André @ 871-5618  
2710 Bureau Jean 871-5889  
2720 Leclerc Emile @ 871-5508  
2730 Morissette Paul-Emile @ 871-4017  
2740 Hovington Claude @ 871-4481  
2755 Drolet Gilles @ 871-2998  
2765 Jequel Jack @ 871-4104  
2775 Lafrance André @ 871-4804  
2785 Girard Gervais @ 871-1238  
2795 Scallen Frédéric @ 871-4223  
2800 Renaud Jean-Marc @ 871-7022  
2805 Guimont Jacques @ 871-8224  
2810 Faucher Robert @ 871-2263  
2815 Pouliot André @ 871-7189  
2820 Fournier Vincent @ 871-0281  
2825 Morneau Paul-Emile @ 871-5408  
2830 Giguère Rachel @  
2835 Cloutier Gaston @ 871-4249  
2840 Germain Florent @ 871-8113

120

**CARRE DALLAIRE (N) - De 5 St-Paul  
nord à St-François**

14 Bédard Armand 842-4684

**50 APPARTEMENTS**1 Rheault Claude  
2 Dumas Joseph Mme  
3 Absent  
4 Boivin Cécile  
5 Tremblay T Mme  
6 Bergeron Raymond 843-3850  
7 Vacant8 Mark Lise Mme  
9 Lavergne -  
56 APPARTEMENTS  
2 Lavoie Ovide 842-2218  
3 Goulet J Marc 842-8472  
4 Paquette M  
5 Bourret Jean-Marie Mme 842-6319  
6 Bédard G Mme  
60 APPARTEMENTS  
1 Mélançon M  
2 Jacques Claire Mme 843-3151  
3 Breton Raymond 843-1691  
4 Ouellette Guy 842-9441  
5 Pauzé Pierre  
6 Boutin Guy 843-2872  
7 Vacant  
8 Boisvert L 842-6311  
66 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Vacant  
3 Grimard D  
4 Vacant  
5 Talbot Nicole Mme  
6 Beaulieu Gisèle 842-9474  
7 Verret Michel  
8 Nadeau Lucien 842-6024  
74 APPARTEMENTS  
1 Lambert R2 Jalbert Raymond 843-3417  
3 Pruneau Roland 842-0163  
4 Barriault B 842-5825  
5 Burkuishan P M  
6 Letendre J C  
7 Lefebvre J P 843-3102  
8 Proulx J M  
9 Garneau Jeannine  
10 Vacant**89 APPARTEMENTS**1 Lavoie C  
2 Simons Pierre  
3 Foisy M  
4 Laplante Pierre  
5 Verret B  
6 Vacant  
7 Lafond Paolo 843-1347  
8 Reachman R  
9 Pépin D 842-8704  
10 Dumont Marcel 842-6993  
11 Lafond G  
12 Lafond L  
15 Bourbonnais Réjean 842-0560  
16 White Michel**90 APPARTEMENTS**1 - 2 Vacant  
3 Pouliot André 842-3083  
4 Vacant  
5 Béliveau Claude 843-2449  
6 Charron Réjean 843-2447  
7 Amyot Pierre Paul  
8 Gauthier Kelly  
9 - 10 Vacant  
106 Grenier Marc @  
122 Allard Henry @ 842-7249**132 APPARTEMENTS**1 Gariépy M  
2 Emond Albert Mme 842-0115  
3 Martel R  
4 Savard L Mme 842-5617  
5 Vacant**138 APPARTEMENTS**1 - 2 Vacant  
3 Delarosbil R  
4 Bourdages Roland 842-0459  
5 Laroche Jacques 843-4203  
6 St-Pierre J  
7 Verret Rachel Mme**149 APPARTEMENTS**1 Hébert -  
2 Vacant  
3 Bisson Hervé Mme  
4 Dallaire Guy  
5 Hains G  
6 Parent Réjean 843-1845  
7 Gauthier Alban 843-2612  
8 Bélanger Jacques 843-1623  
9 Tremblay L  
10 Thibodeau René  
11 Parent G 842-5840  
12 Albert Pierre  
13 Paquet Gérard 842-6640**TRUST GENERAL DU CANADA**SUCCESIONS — GESTION DE BIENS PERSONNELS — DEPOTS — IMMEUBLES  
PRETS HYPOTHECAIRES — FIDUCIAIRE ET DEPOSITAIRE — PLAN EPARGNE RETRAITE

1091 Chemin St.-Louis

Québec G1K 7B8

Tél.: 688-0630

Succ: 300 Cote du Passage (Galeries Chagnon), Lévis G6V 6R8 Tél.: 833-4450



# UNION DES CARRIERES & PAVAGES LIMITEE

Asphalte—Pierre Concassée—Gravier Concasse—Location de Machinerie—Sol-Ciment

496, 2ème Avenue, Québec

Téls. Bureau: 529-4156—Carrière: 623-4833

## Carré Dallaire (N) - Suite

- 149 APPARTEMENTS - Suite  
 14 Denis L P 842-5629  
 15 Goulet Jacques 842-9461  
 16 Leclerc Jean-Marc 843-3555  
 150 APPARTEMENTS  
 1 Laporte Eliane 843-2273  
 2 Auclair Gisèle  
 3 Therrien Jocelyne 842-7253  
 4 Lepage René 842-2802  
 5 Gagné Germain Mme 842-7459  
 6 Dubé René  
 7 Lachance Jacques  
 8 Babineau Yvon-Joseph  
 180 APPARTEMENTS  
 1 Bolduc G 842-4551  
 2 Malouin J L  
 3 Vacant  
 4 Dulong A C 842-2616  
 5 Labrie Henri 842-9906  
 204 APPARTEMENTS  
 2 Fillion Raoul 843-2978  
 3 Marquis J  
 4 Latulippe Réjean 843-1895  
 5 - 6 Vacant  
 7 Pratte R 842-9382  
 8 Bélanger J P 842-8977  
 9 Morrissette C  
 217 APPARTEMENTS  
 1 - 2 Vacant  
 3 Poitras Lise  
 4 Drapeau Lucie 843-1946  
 5 Verville Gilles  
 6 Bouchard H  
 7 Lévesque Christian  
 8 Vacant  
 9 Dubreuil Richard 842-2804  
 10 Vacant  
 11 Pelletier Denise  
 12 Vacant  
 13 Rioux Jeanne 842-2728  
 14 Tremblay Réjean 843-8112  
 15 Leclerc B  
 16 Vacant  
 218 APPARTEMENTS  
 1 Martin M J  
 2 Rousseau Gaétan  
 3 Dedieu Jean-Pierre  
 4 Vacant  
 5 Murray Julien 843-2088  
 6 Leclerc Denis 842-9385  
 7 Roberge G 842-3094  
 8 Fournier R Mme  
 9 Labrie -  
 10-12 Vacant  
 230 APPARTEMENTS  
 1 Leblanc Réjean 842-7686  
 2 Duplessis André 843-4196  
 3 Bérubé R A  
 4 Breton D  
 5 Tremblay Jean-Guy 842-8968  
 6 Ruel Jacques 842-9798  
 7 St-Onge L  
 8 Pelletier Jacques 842-0774  
 248 APPARTEMENTS  
 1 Giguère Jacques 842-9583  
 2 Bisson Gabriel 843-1959  
 3 Bourdages Maurice 843-1229  
 4 Coté Louis-Philippe 842-9427  
 5 Verret Claude 842-6302  
 6 Verret Lucie Mme  
 7 Watt D  
 8 Tessier P P 842-1590  
 258 APPARTEMENTS  
 1 - 8 Vacant  
 261 APPARTEMENTS  
 1 - 2 Vacant  
 3 Vachon L  
 4 Poirier Gilles 843-1644  
 5 Légaré Rosa Mme 842-4555  
 6 Vacant  
 7 Gagné Jacques 843-1486  
 8 Plamondon Serge  
 9 Mathieu Serge 843-1521  
 10 Leblanc Elizabeth Mme  
 11 Gourgue Serge  
 12 Martin Gaston 842-3114  
 273 APPARTEMENTS  
 1 Beaulé Yvon 842-5527

- 2 Vacant  
 3 Fortin Jean-Claude  
 4 Lefebvre Michel  
 5 Fowler Monique  
 6 Guérette Julien 842-0833  
 7 Proteau Lucien  
 8 Fortin Gérard  
 9 Leclerc Jacques  
 10 Audet Jean-Guy 842-8382  
 11 Plourde André 842-1256  
 12 Gendron Alain 843-3933  
 13 Garneau Yvon 842-9856  
 14 Grégoire Michel  
 15 Vacant  
 16 Gagnon Gilles  
 17 Coté Joseph  
 18 Perreault Marc 843-1873  
 19 Mainguy François 842-0711  
 20 Fortin Jacques 842-7323

## CARRÉ D'ANJOU (SF) - De d'Amours en demi-cercle

- 705 Cyr Maurice @ 656-0722  
 708 Moreault Marius @ 651-8808  
 709 Gagnon Louis @ 653-4780  
 715 Côté Pierre Henri @ 653-4815  
 716 Bélanger Jean-Paul @ 651-1888  
 719 Potvin Marc-André @ 653-0911  
 723 Caron Jean-Claude @ 651-3762  
 724 Laverdière Anne-Marie @ 653-2178  
 727 Alain Jean-Pierre @ 653-7085  
 731 Boucher Paul-Emile @ 651-4351  
 735 Bourgoin Romuald 653-8245  
 736 Verret Lucien @ 656-0552  
 739 Gaudreau Omer @ 651-9460  
 742 Bélanger Jules H comptabilité ser-  
 vice @ 653-7879  
 743 Boucher André @ 653-3924  
 747 Rochon Gilbert @ 656-0280  
 751 Thibault Jean-Charles @ 656-0369  
 755 Savary Pierre @  
 759 Bastide Adrien 651-8929  
 760 Guay Robert @ 658-0894  
 764 Ouellette Jean-Marie @ 656-1541  
 763 Ouellet Jean-Louis @ 658-0968  
 767 Proulx Gérard 651-3583  
 768 Boutin Georges @ 651-0404

## CARRÉ DE NEVERS (SF) - De Pie XII Boul en demi-cercle

- 3437 Beaumont Roger @ 653-9460  
 3440 Dugal Jean-Paul @ 656-0051  
 3441 Paquin Michel @ 651-4610  
 3442 Tanguay Georges E @ 656-9855  
 3443 Lachance Fernand @ 656-6139  
 3444 Lavoie Aldée @ 656-0112  
 3445 Lafleur Robert @ 653-2102  
 3446 Sood Romesh Chandler @ 658-0855  
 3447 Robitaille Henri @ 653-8125  
 3448 Côté Jacques 653-7816  
 3449 Boisclair J Marie @ 653-7559  
 3450 Poirier Denis @ 656-9433  
 3451 Cheruest Jean @ 653-7804  
 3452 Paton Laurent @  
 3453 Dumont Maurice @ 656-6623  
 3454 Perri Eugenio @ 651-5052  
 3455 Chassé Michel @ 651-7981  
 3456 Mercier Lise Mme @  
 3457 Ferron René @ 656-6134  
 3458 Gariépy Jean-Marc @ 653-5598  
 3459 Cleary Bernard @  
 3460 Robert Yvon @ 656-6986  
 3461 Fortin Gilles @ 656-6220  
 3463 Parent Maurice  
 3465 Beaudoin Jean-Luc @ 656-9165  
 3467 Ducharme Germain @ 656-6643  
 3468 Duval Marcel @ 658-4925  
 3469 Côté Jean-Claude @ 656-9955  
 3471 Demers Maurice @ 656-1856  
 3473 Dubé Maurice @ 656-6524  
 3474 Roy Marcel 653-0769  
 3475 Proulx Raymond @ 656-1372  
 3477 Porter Jean-Edgar @ 653-9855  
 3478 Côté André @ 656-1518  
 3479 Arnautovitch Paul @ 656-0572  
 3480 Richard Roger @ 659-3836  
 3481 Vacant  
 3482 Larose Roger @ 656-0502  
 3484 Michaud Gérald

- 3485 Gaboury Philippe @ 653-0430  
 3486 Miron Maurice @ 653-9139  
 3487 Martin Jacques @ 651-9634  
 3488 Lapointe Bruno @ 656-1726  
 3489 Raymond André 653-3232  
 3490 Guay Pierre 658-1867  
 3492 O'Neill Yvan @ 656-0992  
 3493 Gravel Jean-Noël @ 656-1659  
 3494 Roberge Benoit @ 656-0946  
 3495 Torkia Edouard @ 656-6110  
 3496 Rouleau Claude @ 656-9696

## CARRÉ DES BOSQUETS (LA)

- 150 Bégin Guy @ 833-1949  
 154 Absent  
 170 Porter Paul-Patrick @ 833-1856  
 174 Dorval Simon @ 833-1555  
 180 Absent  
 182 Absent  
 186 Absent  
 187 Absent  
 191 Absent  
 194 Prévost Benoit @ 833-1159  
 198 Absent  
 210 Fournier Jacques @ 833-3000

## CARRÉ DES CASCADES (LA)

- 15 Germain Normand @ 833-4747  
 15a Germain Normand chiropraticien  
 833-4747  
 16 APPARTEMENTS  
 1 Lessard Jean-Marc 833-1324  
 2 Veilleux André @ 837-5367  
 3 Absent  
 4 Mathieu André 833-2837  
 43 Ouzileau Jean-Claude @ 837-2968  
 49 Bourget Claude @ 837-0580  
 55 Sonier Denis @ 833-0240

## CARRÉ DE TILLY (SF) - De 3446 Mari-court nord en demi-cercle

- 3438 APPARTEMENTS  
 1 Morin Monique  
 2 Bisson Sylvie  
 3 Provençal Guy  
 4 Savard Francine 658-7495  
 5 Parent Jean-Pierre 658-1794  
 6 Paradis Richard  
 7 Godbout Claude 653-3080  
 8 Giroux Denis 651-4606  
 9 Mignault André 658-4464  
 10 Bélanger A  
 3440 APPARTEMENTS  
 1 St-Pierre J André  
 2 Deblois E  
 3 Crépeau Luc 653-1046  
 4 Pageau Suzanne 651-1969  
 5 Landry Gaétan  
 6 Simard David 651-9694  
 7 Burnett Frédéric 651-9701  
 8 Lavigne Rollande Mme 658-1810  
 9 Tremblay Esther 656-0631  
 3444 APPARTEMENTS  
 1 Gobeil Françoise 658-2978  
 2 Bouchard Serge 651-1218  
 3 Tremblay Rachel  
 4 Carrier Ovila 651-8602  
 5 Labrecque Paul 651-6041  
 6 Chiasson Jules 651-2216  
 7 Desmarais F  
 8 Bacon Gérald 658-4951  
 9 Arseneau Conan 653-7783  
 10 Jean Huguette 658-1226  
 3446 APPARTEMENTS  
 1 Rioux Christian 656-7112  
 2 Després René  
 3 Richard Jean  
 4 Blais Claude 656-0464  
 5 Paquet Pierre  
 6 Joly Lionel 651-5565  
 7 Maltais Raymond 651-5764  
 8 Rancourt Claude 651-0935  
 9 Massicotte R 658-5836  
 3450 APPARTEMENTS  
 1 Préfontaine Aurel 658-8845  
 2 Côté Aurore 653-3980  
 3 Jones Michel 653-2623  
 4 Maltais Robert 651-5718

71 St-Pierre, Québec, G1K 4A4

ASSURANCES GENERALES — COURTIERS ET AVISEURS  
 GUY CHENAIL, C.D'A.A. — CAMILLE LEBLOND, C.D'A.A.

Tél. 692-0434

H. R. BOUFFARD INC.

TELEX 011-3431

# TRUST GENERAL DU CANADA

SUCCESSIONS — GESTION DE BIENS PERSONNELS — DEPOTS — IMMEUBLES  
 PRETS HYPOTHECAIRES — FIDUCIAIRE ET DEPOSITAIRE — PLAN EPARGNE RETRAITE

1091 Chemin St.-Louis

Québec G1K 7B8

Tél.: 688-0630

Succ: 300 Cote du Passage (Galerie Chagnon), Lévis G6V 6R8 Tél.: 833-4450

# RICHARDSON SECURITIES OF CANADA

COURTIERS EN VALEURS — INVESTMENT DEALERS

MEMBRES DE TOUTES LES BOURSES CANADIENNES

1195 Rue St-Jean, Québec 4

M. JACQUES L. TREMBLAY, Gérant

Tél. 692-3900

**EUGENE LAVOIE INC**

Tél. 529-3741

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

580, Est Grande-Allée, Suite 210

## Carré de Tilly (SF) - Suite

3450 APPARTEMENTS - Suite

- 5 Parent Roger 658-6202
- 6 Perreault C Mme 658-4237
- 7 Rojas H 651-5586
- 8 Falardeau Roger 651-1496
- 9 Coulombe Céline

## 3452 APPARTEMENTS

- 1 Boulay Guy 658-6238
- 2 Cohen David
- 3 Pelletier Louise 651-1822
- 4 Quevillon Jean-Guy
- 5 Aubert Henri 656-9255
- 6 Ferland Denis 658-6636
- 7 Lapointe-Raymond 658-4891
- 8 Bélanger Normand
- 9 Gallant Clarence 651-7632
- 10 Vandal C

## 3456 APPARTEMENTS

- 30 Luc Danielle
- 31 Boisvert Robert 658-4134
- 32 Perreault Claude
- 33 Beurivage A
- 34 Morin Marie-Thérèse Mme 659-1633
- 35 Chabot Patricia
- 36 Beaulieu Yolande 658-2513
- 37 Bourque Jean-Louis
- 38 St-Hilaire Pierre 653-5063

## 3458 APPARTEMENTS

- 20 Goyette A
- 21 Plante J
- 22 Garneau L
- 23 St-Onge A
- 24 Lachance René
- 25 Halley Caroline Mme 653-0906
- 26 Coulombe Marcel 658-6151
- 27 Allard Germain 658-0329
- 28 Carrier Pierre
- 29 Boutet Marc

## 3460 APPARTEMENTS

- 10 Paquet Marie
- 11 Beaulieu Raymonde
- 12 Tavassoli M
- 14 Tremblay Marc
- 15 Tousignant -

## 3464 APPARTEMENTS

- 1 Dorval Simone
- 2 Carbonneau Jeanne 653-7190
- 3 Witier Pierre
- 4 Cantin Jean-Pierre 651-7409
- 5 Provencher Réjean 658-0551
- 6 Savard D
- 7 Gauthier Pierrette Mme 659-1353
- 8 Labrosse Serge 651-8963
- 9 Bergeron Pierre 658-5022
- 10 Pingaud Bernard

## 3466 APPARTEMENTS

- 1 Lavoie Marc
- 2 Falardeau Nicole
- 3 Bienvenue Guy
- 4 Côté J B
- 5 Van Antwer Pen
- 6 McClémens Francis 658-1901
- 7 Fiset Hélène
- 8 Desbiens Monique 658-2323
- 9 Trahan André 653-3977

## CARRÉ DE VIMY (LA) - De Bolduc en demi-cercle

- 10 Guay Robert @ 833-1502
- 12 Guay Alexina Mme 837-9022
- 24 Roy Jacques @ 837-9280
- 25 Vacant
- 27 Lambert Claude @ 837-8772
- 28 Lapiere Guy @ 837-3786
- 29 Chabot Denis 837-6454
- 30 Gauthier Cajetan @ 837-0019
- 35 Asselin Oniel @ 837-9044
- 36 Trahan Jacques 833-1122
- 37 Fleury Serge @ 833-2964
- 38 Archambault Vincent 833-4380
- 39 Vacant
- 40 Michaud Nelson 833-3394
- 41 Levesque Vital @ 837-2380
- 42 Paquin Yves @ 833-4589
- 43 Kirouac Fernand @ 833-1629
- 44 Lachapelle Jean-Guy @ 837-2285
- 45 Gilbert Richard @ 833-3190

- 46 Jenkins Jean-Guy @
- 47 Fleury Jean-Jacques @ 833-2724
- 48 Bégin Richard @ 833-2213
- 49 Lagace Jean 833-1437
- 50 Côté Marie-Renée 833-0237
- 51 Lévesque Louis-Marie @ 837-8484
- 52 Quirion Lorenzo
- 54 Létourneau Denis @ 833-0832
- 55 Roy André @
- 56 Bédard Benoit @ 837-8426

## CARRÉ DJON (N) - De 64 St-Charles en demi-cercle

- 101 Paquin Paul-Henri @ 842-1709
- 102 Lepage Henri-Paul
- 103 Brousseau Raymond @ 843-2249
- 105 Emond Patrice @ 842-8832
- 107 Gobeil Georges @ 842-3970
- 110 Boutin Yvette Mme @ 842-5196
- 111 Falardeau Jules @ 842-6671
- 114 Lebeuf Yvon @ 843-0743
- 115 Laflamme Jean B @ 842-8758
- 119 Leclerc Jean-Guy @ 842-5939
- 120 En construction
- 122 En construction
- 126 Gaumont Yvon 842-7698
- 134 Prémont Gaétan @ 843-1898
- 138 Marois Jules 842-6641
- 139 Pelletier Raymond @ 842-5005
- 146 Dompierre Jean-Guy @ 842-2265
- 149 Lacroix Egide @ 842-6914
- 150 Vidal Léo @ 842-4241
- 154 Bergeron Jacques @ 842-4847
- 158 Rousseau Robert @ 842-4188
- 159 Fiset Yves @ 842-1060
- 162 Pineau Lucien @ 842-2137
- 166 Orelick Robert @ 842-4594
- 169 Vallée Roland @ 842-5342
- 170 Rousseau Henri @ 842-5566
- 173 Côté Claude @ 842-2618
- 174 Haerinck Gaston @

## CARRÉ DU BERGER (N) - De 12 du Moulin en demi-cercle

- 1 Massé André @ 842-6114
- 1a Trudelle Jacques @ 842-4270
- 2 Deschênes Alphonse @ 842-1026
- 3 White John @ 842-9702
- 4 Deschênes Liliane Mme @ 842-1511
- 5 Jobin Jacques @ 842-7235
- 6 Plamondon Colbert @ 842-5334
- 7 Drouin Roland @ 842-1419
- 8 Lussier Robert @ 842-5992
- 9 Beaudet Michel @ 842-5619
- 9a Lavoie Etienne
- 10 Breton Robert @ 842-5107
- 11 Jobin Jean-Claude @ 842-1249
- 12 Côté Armand @ 843-2286
- 13 Fortin Marguerite Mme @ 842-4730
- 14 Pouliot Yvon @ 843-6235
- 16 Absent
- 17 Martel Raymond @ 843-0087
- 18 Blanchette André @ 842-8126
- 19 Robitaille Gaston @ 842-7498
- 20 Robert André @
- 21 Lamarre Pierre @ 842-9050
- 22 Biron Armand @ 842-4631
- 23 Frippiat Roger @ 842-1178
- 24 Castonguay Dominique @ 842-4445

## CARRÉ DUCLAUX - De 2605 Fontenelle Boul en demi-cercle

- 1375 Biver François @ 871-0193
- 1380 Tremblay Raymond @ 871-6340
- 1385 Fortier Pierre @ 871-5180
- 1390 Massicotte Jean-Charles @ 871-4727
- 1395 Rhéaume Yvon @ 871-0936
- 1400 Rocheleau Yvon @ 871-3681
- 1405 Savard Richard @ 871-0363
- 1410 Godbout Roger @ 871-5258
- 1415 Blais Jacques @ 871-6072

## DEBUT PLACE IBERT

- 1420 Lemieux André @ 871-6862
- 1425 Karas Joseph @ 871-2704
- 1430 Munger Ghislain @ 871-6881
- 1435 St-Onge Gonzague @ 871-5736

## FIN PLACE HENRIOT

- 1440 Lamontagne Jacques @ 871-5971

- 1445 DeChamplain Richard @ 871-3553
- 1450 Leguay J 871-5594
- 1455 Turcotte Henri @ 871-7158
- 1460 Baron Yves 871-5313
- 1465 Poulin Réjeanne @ 871-5198
- 1466 Falardeau Gérald @
- 1472 Chamberland Lauréat @ 871-4085
- 1475 Côté Lucien 871-3567
- 1478 Auguste Marcel @ 871-5263
- 1484 Fréchette Jean-Claude @ 871-3545
- 1485 Ratté Joseph @ 871-6649
- 1490 McKinnon Ghislain 871-3962
- 1495 Ayers Paul Georges @ 871-3598
- 1496 Pineault Edgar @ 871-6640
- 1502 Belley André @ 871-2591
- 1508 Roy Paul-André @ 871-0909
- 1515 Robitaille Serge @ 871-5576
- 1516 Lachance Claude @ 871-4445
- 1524 Dubé Jean-Charles @ 871-9660
- 1525 Lepage Benoit @ 871-9405
- 1532 Picard André @ 871-8183
- 1535 Vacant
- 1540 Lalonde André @ 871-0026
- 1545 Bédard Jean-Guy @ 871-6927
- 1550 Duchaine Paul-Yvon @ 871-1358
- 1555 Tremblay Claude @ 871-5626
- 1560 Gagnon Yvette
- 1565 Lamarche Pierre @ 871-4444
- 1570 Berthelot Alonzo 871-3122
- 1580 Vallée Gaston @ 871-3622
- 1590 Morin Jacques @ 871-3062
- 1600 Duchesne Florent Guy @ 871-0191
- 1605 Bilodeau Jacques @ 871-4854

## DEBUT PLACE HENRIOT

- 1610 Lacroix Norbert @ 871-3249
- 1615 Lemay Jean-Claude @ 871-3298

## DEBUT PLACE FOUQUET

- 1630 Masson Yvan @ 871-6026
- 1640 Langlois André @ 871-5062
- 1650 Vezeau Jean-Marc @ 871-0799
- 1655 Savard Laurier @ 871-3900
- 1660 Therrien Richard @ 871-0735
- 1670 Simard Jacques @ 871-0585
- 1680 Castonguay Jean-Marie @ 871-4762
- 1690 Pageau Marcel @ 871-9213
- 1700 Gilbert Léona Mme @ 871-1031
- 1710 Viens Germain @ 871-5044
- 1720 Dumont Jean-Marc @ 871-6963
- 1730 Dubois Alain @ 871-2444
- 1735 Larouche Jeannette Mme @ 871-6981
- 1740 Couturier Richard @ 871-8442
- 1745 Kack Donald @ 871-5600
- 1750 Maltais Albert @ 871-4631
- 1755 Lessard Yvon @ 871-5549
- 1765 Paquet Dollard @ 871-5181
- 1770 Vigneault Edouard @ 871-3236
- 1775 Doyer Alain @ 871-5753
- 1780 Santerre Réginald @ 871-2989

## DEBUT CABBERT AV

- 1785 Côté Raymond @ 871-5985
- 1790 Miller Roland @ 871-6347
- 1795 Tremblay Claude @ 871-0849
- 1800 Couture Claude @ 871-4480
- 1805 Gagnon Gaston @ 871-0854
- 1810 Montminy Arthur @ 871-2491
- 1815 Guévin Richard @ 871-2389
- 1820 Julien Jean-Claude @ 871-2322
- 1830 Renaud Gilles @ 871-3631
- 1835 Villeneuve Guy @ 871-1622
- 1840 Dion Claude @ 871-6513
- 1855 Painchaud Jean-Claude @ 871-3636
- 1860 Morasse Fernand @ 871-0954
- 1875 Vigneault Marcel @ 871-6053
- 1880 Papillon Jean @ 871-6700
- 1900 Paquet Yves @

## CARRÉ DUPRAT (N) - De 179 Arbour en demi-cercle

- 26 Roy Noel @ 843-3264
- 66 Langevin -
- 96 Pelletier Guy E @ 842-9101
- 102 Blanchet Paul @ 842-9939
- 108 Picard André @ 843-3632

## CARRÉ F X LEMIEUX (SD) - De 310 Commerciale sud à 2 Francine

- 2 APPARTEMENTS
- 1 Gagnon Jean-Pierre 837-3865

**LAITERIE LAVAL LTEE**

Tél. 529-9021

875, 4e Avenue, Québec 3

# ARCHER FLEURISTE INC

SERRES - GREENHOUSES

1237 Rte. de l'Église, Ste-Foy, Tél. 653-7284

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-8533

# LA BUANDERIE LEVIS NETTOYEURS NUTONE

# Tél. 527-2501

## Carré F X Lemieux (SD) - Suite

- 2 APPARTEMENTS - Suite  
2 Bourget Alice Mme  
3 Roy Camille 837-0972
- 4 Savard R  
4a Vallières Raoul 833-3885  
6a Roy Jean 837-1806  
7 Girard Jean-Claude @ 837-3558  
8 Belley René 833-3533  
9 Asselin Louis-Marie  
10 Ringuet Nick  
11 Grant Rolande Mme @ 837-2376  
11a Grant Paul 833-2923  
12 Boutin Luc @ 837-0322  
12a Gosselin Yvan 833-0864  
13 Defoy Raymond 837-0906  
14a Allen Léandre @ 837-4351  
14b Dubé Denis 837-9273  
15 Bélanger Edouard @ 837-3487  
16a Bédard Roger @ 837-5124  
16b Noël Claude 833-2764  
18 Shedy André @ 837-9847  
18a Bouchard Jean-Paul 833-3857  
18b Godbout C  
20 St-Pierre Gaétan  
20a Turcotte André 833-3013  
22 Larochelle Robert 833-1388  
Landry Héliène 833-3341  
24 Levasseur Emile @ 837-0824  
26 Huot Gilles @ 837-3431  
28 Drolet Gaston @ 833-3693  
30 Boulanger J R @ 837-0005  
32 Lemelin Bertrand @ 837-2998  
34 Dubois André @ 837-3096  
36 Petit Fernand @
- 200 APPARTEMENTS  
1 Dumont Gilles 837-6243  
2 Guay Marcel 837-0158  
3 Vallière Thérèse Mme 833-3827  
4 Absent

## CARRÉ LEPINE - De 545 du Pont sud à 701 St-Vallier E

- INTERSECTION FLEURIE  
556 Boutet André épïc & boucher 522-6983  
560 Denis Lucien 523-3826  
Cadorette Emile  
Godbout Gérard
- 570 Rousseau Léonidas @ 523-7726  
Chiricota Joseph  
Nadeau Honorius
- 576 Vacant  
590 Porte de service

## CARRÉ LORMEAU (SF) - De du Versant nord Boul en demi-cercle

- 3440 Arsenaud André @ 651-0512  
3445 Hardy Jean @  
3449 Delisle Gennard @ 656-1216  
3450 Refus  
3453 Philibert Adrien @  
3457 Desrochers Michel @ 651-7149  
3460 Roberge Nelson Abbé 658-4705  
3470 Leitass Roland @ 653-2443  
3480 Delisle Pierre 651-6483  
3483 Ayotte -  
3487 Gibson Denis @ 651-0677  
3490 Potvin Jacques @ 653-8854

## CARRÉ MAUGER (N) - De 21 St-André en demi-cercle

- 1 Dussault Louis @ 842-6631  
2 Bujold Edouard @ 842-4191  
3 Normand Georges @ 842-8655  
4 Bélanger Dollard @ 842-7213  
5 Desharnais Philippe @ 842-3249  
6 Lévesque Maurice @ 842-7340  
7 Bosc Alain @ 842-1695  
8 Foy Marc @ 842-1561  
9 Laflamme Archille @ 842-3953  
10 Pigeon Frank @ 842-2564  
11 Messier Gaston @ 842-2626  
12 Genois André @ 842-8239  
13 Rousseau Richard @ 842-7914  
15 Gagné Raymond @ 842-2311  
17 Mignault Fernand @  
19 Duguay Laurent @ 843-2489  
21 Cantin Gérard @ 842-2108

- 23 Thibault Philippe @ 842-3955  
25a Pagé Gilles 842-6960  
27 Pelletier Vincent @ 842-4277

## CARRÉ PARENT - Point de rencontre des rues St-Paul, St-André et Côté

Aucune résidence

## CARRÉ PIJART (SF) - De 762 Chevrement Av en demi-cercle

- 2482 Nadeau Léo entrep menus @  
653-2516
- 2483 Dugré Jacques @ 651-2990  
2488 Morin Hubert @ 653-0421  
2489 Brazeau Madeleine Mme @ 651-2289  
2494 Gariépy Pierre @ 652-5940  
2495 Côté Jean @ 653-9402  
2500 Bourgault Philippe @ 651-3452  
2501 Daneau Marcel @ 653-0767  
2506 Laroque Maurice @ 658-5142  
2507 Robitaille Roger @ 653-4715  
2512 Martin Yves @ 653-2995  
2513 Thiboutot Marc @ 653-1708  
2518 Ouellet Charles @  
2519 Zaprianoff Nicolas @ 651-8474  
2525 Gaudreau André @ 653-8638  
2531 Rozand Alfreda Mme @ 651-7899  
2537 Scantland Jean-Marie @ 653-4772  
2540 Bundock Jean-Benoit @ 651-9426  
2543 Lauzon Rollande @ 651-6157  
2549 Goulet Roger @ 653-2218  
2552 Galibois André @ 651-6857  
2555 Bélanger Raymond @ 658-7274  
2561 Dinh Bao Ling @  
2562 Cadoret Eddy @ 656-1049  
2567 Tourigny Raymond @ 653-4882  
2573 Larose Georges Marie @ 656-0143  
2578 Lainez Jean-Marcel @ 653-1698  
2579 Bélanger Jacques @ 653-3125  
2584 St-Julien Pierre @ 653-4387  
2585 Laflamme Yvon @ 651-6931  
2590 Roy Armand @ 653-9928  
2591 Drolet Jean-Yves @ 656-1704  
2596 Garneau Lucien @ 653-7818  
2597 Goulet Lionel @ 653-8502  
2602 Simard Roger @ 653-5970  
2603 Lewin Gerry @ 658-0820  
2609 Boivin Gilles @ 656-0380

## CARRÉ PREVEL (N) - De 18 du Moulin en demi-cercle

- 9910 Plamondon Raynald @ 842-5380  
9912 Rousseau Georges @ 842-1291  
9915 Lemoyne Maurice @ 842-3161  
9921 Paquet Pierre @ 842-2400  
9922 Therrien André @ 842-6035  
9927 Burnside C M @ 843-2272  
9928 Bouchard Roger @ 842-7320  
9933 Laberge Marc-André @ 842-1529  
9934 Trotter Georges @ 842-4384  
9940 Labrie André @ 842-0925  
9957 Bouchard Cyrille @ 842-7811  
9963 Dallaire Edmond @ 842-5229  
9976 Olharan Pierre @  
9982 Cossette Jean-Marie 842-4857  
9985 Langlois Lucien @ 842-2912  
9989 Tardif Marc-André @ 842-6233  
9990 Launière Omer @ 842-1600  
9993 Simard Etienne @ 842-2154  
9994 Veilleux Bertrand @ 842-6612  
9997 Simard Raymond @ 842-4667

## CARRÉ PROVENCE (N) - De 92 Miramont en demi-cercle

- 5 Mercier Laval @ 842-8101  
6 Lemieux Gaston @ 842-1612  
7 Vaillancourt Lorenzo @ 842-6198  
10 Dubé Richard @  
13 Perron Roch @ 842-4879  
14 Dupré Gérard @ 842-5978  
17 Blanchet Jean-Claude @ 842-0562  
18 Leclerc Robert @ 842-9603  
21 Lapointe Hugues @  
22 Ledoux Gérard @ 842-9129  
25 Grant Louis @ 842-7436  
26 Claveau Ghislain @  
29 Jean Maurice @ 842-9161  
30 Lévesque Maurice Léon @ 842-8750  
33 Cyr Jean-Louis @ 842-9341

- 34 Normand Claude @ 842-2898  
37 Lebeaume Maurice @ 842-8349  
38 Genest Jean-Pierre @ 843-1933  
42 Lavoie Romain @ 842-8522  
46 Marier Claude @ 842-8344  
50 Cloutier Jean-Guy @ 842-8847  
51 Lampron Fernand @ 842-6362  
54 Tremblay Benoit @ 842-4355  
55 Vézina Pierre @ 843-3864  
58 Bédard Euclide @ 842-6108  
59 Fleury Roger @ 842-8152  
62 Brochu Jean-Yves @ 842-2472  
66 Dion Gaston @ 842-2384  
74 Finidori Jeannot @ 842-8236  
78 Mercier Edgar @ 842-4467  
81 Plourde Marcel @ 843-1651  
82 Julien Réjean @ 842-5818  
85 Ratté Harry @ 843-2432  
90 Flamand Laurent @ 842-8619  
94 Duchesne Fernand @ 842-0719  
98 Leclerc Robert @ 843-1150  
102 Savard Paul-Emile @ 842-0646  
106 Giasson Raymond @ 842-6523  
109 Tremblay Gérard @ 843-1368  
113 Mercier John @ 842-1043  
114 Larochelle Germain @ 842-7746  
117 Fournier Eugène @ 842-1762  
118 Butler Raymond @ 843-2797  
121 Dublay Enr imperméabilisation  
842-8262  
122 Aubut Georges @ 842-0913  
125 Butler André @ 842-5459  
126 Pouliot Yvon @ 842-0061  
129 Morissette André @ 842-6026  
130 Gaumond Denis @ 843-1708  
133 Perron Gérard @ 842-1657  
134 Dorion Jeanne-d'Arc Mme @ 842-1708  
138 Montreuil Michel @  
149 Brushett Baxter 842-0663  
150 Breton Jean-Marc @ 842-7382  
153 Desjardins Jean-Guy @ 842-6345  
154 Bouchard Jacques @ 843-3603  
157 Dionne Robert @ 842-6382  
158 Noreau Gérard @ 842-1757  
162 Michaud Reynald @ 842-6633  
166 Duchesne Guy @ 842-6828  
170 Ménard Clodomir @ 842-8351  
174 Ménard Magella @ 842-2139  
177 Bouchard Aurélien @ 842-4094

## CARRÉ RICHARD (N) - De Arc-en-Ciel en demi-cercle

- 4 Ouellet Paul @  
7 Desmeules Gérard @ 843-2671  
8 Thibeault Laurent @ 843-1063  
11 Desmarais Léo @ 842-6371  
12 Cloutier Robert @ 842-9884  
15 Dugal Pierre @ 842-2286  
16 St-Pierre Claude 842-9608  
19 Vacant  
20 Vacant  
23 Harvey Pierre @ 842-0571  
24 Audeza Francisco @ 842-0164  
27 Racine Jean-Paul @ 842-9746  
31 Huard Marcel @ 842-6305  
35 Laliberté Louis-Philippe @ 842-0656  
39 Vacant  
43 Bouffard Jean-Paul @ 842-0706  
47 Paquet Raymond @ 842-0434  
51 Gervais Laval @ 842-8515  
55 Couture Michel @ 842-9067  
59 Paquet Mario @ 842-0701  
63 Chouinard Urbain @ 842-9707  
67 Vacant  
68 Vacant  
71 Vacant  
74-75 Vacant  
78-79 Vacant  
82 Falardeau Jude @ 842-2020  
83 Vacant  
86 Petitclerc Jean-Claude @ 842-0718  
87 Vacant  
89 Lamonde Claude @ 842-0792  
90 Vacant  
91 Vacant  
94 Barrette Louis 842-6715  
98 Lacombe Denis @ 842-0125  
99 Thériault Gilles @ 843-2605  
102 Vacant

580, Est Grande-Allée, Suite 210

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

Tél. 529-3741

# EUGENE LAVOIE INC

2670, Dalton, Parc Colbert  
Tél. 658-4200

TOUT POUR LE BUREAU!

# T. J. MOORE LITEE

337, RUE ST-JOSEPH, EST  
PLACE LAURIER, ANNEXE NORD  
122, COTE DE LA MONTAGNE

# DUN & BRADSTREET of CANADA LTD.

RAPPORTS DE CREDIT — COLLECTION COMMERCIALE

300 rue Dieppe, Québec

Téléphone 681-3522



POUR UN MEILLEUR SERVICE LES POSTES D'ESSENCE

## LES PETROLES INC.

Huile à Chauffage Jour & Nuit

SERVICE DE LIVRAISON & D'ENTRETIEN DE BRULEURS "GRATUIT"

2750 Ch des Foulons

Sillery

SERVICE D'ASSURANCE SUR PIECES  
Un Seul Numéro Pour Québec et la Banlieue

**651-4660**

Carré Richard (N) - Suite  
103 Gamache Pierre @ 842-0451  
107 Vacant  
111 St-Hilaire Clément @ 842-0396

**CARRE ROCHON (SF) - De Pie XII Boul en  
demi-cercle**

3435 Champoux Louis @ 651-2904  
3438 Heyland J Douglas @ 653-2481  
3439 Plamondon Laurent @  
3441 Doré -  
3443 Drouin Jacques @ 653-5423  
Beaulieu Jacques @ 656-6561  
3444 Cloutier Robert @ 651-3100  
3445 Truchon Raymond @ 651-0733  
3446 Léonard Jacques @ 656-9257  
3447 Hudon Lorenzo @ 651-2338  
3448 Bédard André @ 651-6036  
3449 Dufour Richard @ 653-2790  
3450 Charest Bernard @ 651-9864  
3451 Dupont Bernard @ 651-6284  
3452 Cauchon André @ 653-8500  
3453 Savary Jean @ 651-2858  
3454 Drolet Louis @ 656-1202  
3455 Tremblay Jean-Marie @ 656-1473  
3456 Collet André @ 656-1052  
3457 Castonguay André @ 656-1052  
3459 Landry Gilles @ 653-3791  
3460 Bélanger Pierre @ 651-8508  
3461 Bélanger Jean-Marc @ 653-9796  
3462 Litalien Albert @ 651-7436  
3463 Frenette Pierre @  
3465 Gauthier Serge @ 656-9572  
3467 Dufour J Eugène @ 658-4587  
3468 Girard Gilles @ 651-8056  
3469 Absent  
3471 Gauthier Louis @ 651-2809  
3473 Beaudin Jean @ 651-6397  
3474 Moisan Pierre @ 653-8168  
3475 Grenier Albert @ 656-0474  
Darling & Brady Ltée papier articles  
gros 656-0474

3476 Baillargeon Jean 658-3489  
3477 Matte Fernand @ 651-4638  
3478 Chalhoub Elias @ 651-0790  
3479 Leroux J Pierre @ 651-9577  
3480 Ouellette Paul @ 653-9961  
3481 Robert Jacques @ 653-8419  
3482 Racine Jacques @ 653-5132  
3483 Tremblay Yves @ 651-4313  
3484 Lasalle Pierre @ 651-0851  
3485 Navratil Laurent @ 656-6462  
3486 Drolet Gilbert @ 653-9776  
3487 Petryk Allen @ 651-6598  
3489 Paquet Gilles @ 656-1150  
3491 Vézina Yves @ 651-3486  
3493 Comsola Christian @ 653-4126  
3495 Gosselin Guy 651-6445  
3497 Tessier Léo Mme 653-8036  
3498 Beaulieu Jacques @ 653-7414  
3500 Chevalier Gilles 658-3128  
3504 St-Laurent Jacques @ 656-9187  
3505 Baller Rita Mme 656-9811  
3508 Demers Roger @ 653-5630  
3509 Brien Pierre 658-7396

**CARRE ROLLAND (SF) - De 3412 Mari-  
court nord en demi-cercle**

3398 APPARTEMENTS  
1 Durocher M  
2 Aguilar Juan 651-0974  
3 Drapeau P  
4 Vacant  
5 Drouin M  
6 Roy Y V 658-8421  
7 Roy Denise  
8 Allen Roch 651-8643  
9 Fortin Denis 653-8944  
10 Absent  
3400 APPARTEMENTS  
1-2 Kenny Charlene Mme 653-0860  
3 Parsons F  
4 Faucher Germain 653-9850  
5 Truchon L  
6 Gauthier Vincent  
7 Roy Claude 656-9937  
8 Lévesque Jean-Claude 651-2065

3402 APPARTEMENTS

1 Blouin André

2 Houde D 658-2166  
3 Albert Ernest 653-8146  
4 Blondeau Paul 658-8437  
5 Gailis Laimonis 651-7097

3404 APPARTEMENTS

1 Drouin Mario  
2 Bélanger Micheline 651-2013  
3 Marmen Thérèse Mme 653-4819  
4 Lemieux Gérald  
5 Gagnon André 658-2399  
6 Tremblay Thérèse Mme 658-0170  
7 Maguire Louis 653-2111  
8 Grenier Denis  
3406 APPARTEMENTS  
1 Laferrière Françoise Mme 656-6218  
2 Michaud R  
3 L'Ecuyer Mariette Mme 653-7133  
4 Prud'Hommeaux André 653-2126  
5 Dunberry Hector 658-2830

3408 APPARTEMENTS

1 Delage Maurice  
2 St-Laurent René 651-3142  
3 Wallach Joe  
4 Goyette Daniel 658-5549  
5 Mathieu Marcel 653-2294  
6 Nolet Pierre 653-8959  
7 DeBeaumont Richard 658-3253  
8 Rouleau D 658-3773  
9 Chladek Bohumil 651-4724  
10 Perron Jean

3410 APPARTEMENTS

1 Lemieux Mario 658-1941  
2 Gariépy Denise  
3 Le Rossignol Pierre 658-0740  
4 Refus  
5 Cloutier Henry 653-8604  
6 Croteau Léopold 653-7021  
7 Vacant  
8 Mailhot Robert

3412 APPARTEMENTS

1 Lemieux Simon 651-5187  
2 Coulombe Robert 651-9187  
3 Robert Louise  
4 Bourque Isabelle 651-1015  
5 Caron Raymond 658-5070  
6 Laporte Raymond 658-3965  
7 Adams Claude 651-0439  
8 Sylvain Adrienne  
9 Hamel Hélène 651-0789  
10 Racine Yvon 658-2482

3414 APPARTEMENTS

1 Caillouette L Yvan 658-7162  
2 Michaud Pierre 653-0895  
3 Vallières F  
4 Gosselin Yves 658-0104  
5 Smith Kathleen  
6 Lévesque Edmond 651-1957  
7 Bouchard Yvon  
8 Pépin Georges 651-2839

3416 APPARTEMENTS

1 Charest Rita Mme 658-2343  
2 Bernier Louise  
3 Carrière Yves 651-8579  
4 Hélié Jacqueline  
5 Drouin J A Mme 658-8194  
6 Schreiber Steve 653-7110  
7 Bourret René  
8 Fournier F Denis 656-6876  
9 Prud'Hommeaux Raymond 651-2456  
10 Ross Jocelyn 651-6962  
3418 APPARTEMENTS  
1 Alain Michel  
2 Grey G R 659-1411  
3 Frégot Marielle 653-4426  
4 Pelletier Alphonse 651-2451  
5 Frenette André 651-0373  
6 Lefrançois Moreau Madeleine Mme  
658-3031  
7 Beauvais Robert  
8 Lachance Yvon 658-0721

**CARRE ROUGE MONT (N) - De Montage  
sud à Coursol**

128 Rouillard Jean @ 842-5245  
160 Beauchesne Benoit @ 842-5902  
164 De Pinte Raymond @ 842-7628  
168 Rouleau Albert @ 842-8123  
172 Beaumont Jean-Marie @ 842-8231  
184 Fortin Denis @ 843-1669

196 Demers Raymond A @ 843-1038  
200 Baril Laurent @ 842-3037  
204 Auger Jacques @ 842-4580

**CARRE ROUSSIN (N) - De 1050 Royal en  
demi-cercle**

10 Vacant  
13 Gingras Luc @ 842-9092  
14 Sanfaçon Martial @ 842-9791  
17 Frenette Gilles @ 843-2235  
18 Tremblay Jean-Guy @ 842-6273  
21 Roy René @ 842-0040  
22 Adam Gustave 842-9803  
25 Vacant  
26 Simoneau Roland @ 842-9667  
29 Cloutier André @  
30 Vacant  
33 Vacant  
34 Vacant  
37 Boulet Claude @ 842-0391  
38 Kaine Robert @ 842-0384  
41 Vacant  
42 Paquet Marcel @ 842-8889  
46 Drouin Roland @ 843-2385  
50 Lessard André @ 842-0054  
54 Trudelle Claude @ 843-1378  
58 Boucher Jean-Claude @ 843-1231  
62 Audibert Roland @ 843-1881  
66 Laflamme René @ 842-8901  
70 Savard Jean-Claude @ 843-1829  
74 Gendron Julien @ 842-0942  
78 Laflamme Michel @ 843-2203  
80 Gagnon Maurice @ 842-9563  
84 Gingras Richard @ 842-7646  
85 Vacant  
88 Vacant  
89 Lamonde Claude @ 842-0792  
92 Vacant  
93 Vacant  
95 Vacant  
96 Vacant  
97 Vacant  
100 Vacant  
101 Boulay Michel @ 842-8782  
105 Deschênes René @ 843-4136  
119 Lafrance Réjean @ 842-7966

**CARRE TOURVILLE (N) - De 20 Eliza-  
beth II en demi-cercle**

5 Moreau Germain @ 842-7280  
6 Richard Réjean @ 842-4254  
9 Tremblay Camille @ 842-7161  
10 Leclerc Marcel @  
13 Brousseau Marcel @ 843-7445

**CARRE TREVOL (N) - De 136 Martigny en  
demi-cercle**

101 Levasseur Raoul @ 842-8568  
105 Gagnon Damien @ 842-2476  
115 St-Pierre Gérald @ 843-8703  
119 Savary Jean @ 842-4747  
123 Morin Richard @ 842-6742

**CARRE VALOIS (N) - De 11 St-Germain en  
demi-cercle**

49 Lachance Jean-Marie @ 842-1027  
50 Moreau J M @ 842-4504  
51 Guay Charles-Eugène @  
52 Audet Maurice @ 842-6126  
52½ Vacant  
53 Corneau Rosaire @  
54 Murray Julia Mme @ 842-2785  
55 Noel Georges @ 842-2410  
56 Roberge Raymond @ 842-3122  
57 Baillargeon Guy @  
58 Kelly Gilles @ 842-5704  
59 Robichaud Amédée @ 842-1173  
60 Bernard Gaston @ 842-7257  
61 Tremblay Marc 842-2030  
Robichaud Johanne  
62 Paradis Claude Mme @ 842-1589  
63 Sévigny Philippe @ 842-4495  
64 Dorion Lemoyne  
Martel Magella 842-1629  
65 Sévigny Réjean @  
67 Sylvain Yvon @ 843-1598  
69 Gagné Joseph @  
71 Girard J A @ 842-7777  
73 Lafontaine Armand @ 842-8319

(LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA SUR LA VIE)

# Canada Life Assurance Co.

2835 CHEMIN GOMIN, G1V 2K1

JEAN BUSSIERES, C.L.U., gérant

TEL. 653-9258

**BONEL LIMITEE**  
Liqueurs Sun Crest — Livraison à Domicile  
4ème Avenue, Centre Industriel  
St-Romuald — Tél. 839-9427, 692-2285



Manufacturier de Convoyeurs  
et  
Machines Spéciales  
990 Ste-Thérèse Québec Tél. 681-0291



ATELIER DE MÉCANIQUE  
**SHOOT INC.**  
MACHINE SHOP



DODGE — CHRYSLER — IMPERIAL — DART  
CORONET — CHARGER — COLT — CAMIONS DODGE

TELS. (418) 837-9383 — 833-4110

89, Route Kennedy

Lévis, P.Q.

**Carré Valois (N) - Suite**

- 75 Parent Guy @ 842-1278  
77 Lajoie André @ 842-1559  
79 Dumas Denise Mme @ 842-0361

120

**CARRE VARENNE (N) - De 40 Elizabeth II en demi-cercle**

**30 APPARTEMENTS**

- 1 Grégoire Jean-Guy 842-2359  
2 Vacant  
3 Bédard R  
4 Chamberland Denis 842-0859  
5 Grégoire Gérard 842-7555  
6 Vacant

227

**CARRIER (L) - De Wolfe sud**

- 1 Vacant  
2 Asselin Gertrude Mme 837-5378  
3 Poulin Germaine Mme @ 833-1775  
INTERSECTION ST JOSEPH

**4 Raymond Stanislas 837-2184**

**5 Vacant**

**6 Carpentier Léo 837-7398**

**8 Plante René 833-4635**

**10 Paradis Léandre @ 837-4231**

**12 Vacant**

**12a Bourassa René 833-1041**

**14 Pettigrew Adrienne 833-0166**

**16 Baillargeon Alida Mme @ 837-5922**

**DEBUT LE FRANCOIS**

**17 Bégin Adalbert @ 833-1167**

**17a Carrier Irène Mme 837-6198**

**DEBUT BLANCHETTE**

**18 Charté Laval @ 837-1551**

**19 Fradette Alexandre @ 837-8646**

**20 Carrier Léopold @ 837-7634**

**21 Lacroix Léo @ 837-9021**

**22 Vacant**

**23 Roy Léopold**

**24 Gagnon Amanda Mme @ 833-2988**

**25 Roy Eddy 837-1039**

**26 Cantin Georges L 837-4382**

**28 Cantin Jean-Marie @**

**29 Laroche Gaétane Mme 837-9198**

**30 Bernier Marcel 837-9648**

**31 Nolin Juliette Mme @**

**31a Dupuis Paul 837-0926**

**32 Michaud Madeleine 837-1708**

**33 Laflamme Maurice épïc & boucher**

**837-5811**

**33a Tremblay Gérard 837-3902**

**34 Rella Emmanuel 837-7661**

**35 Couture Magloire Mme**

**INTERSECTION BEGIN AV**

**36 Bégin Ovilva 837-8770**

**40 Potvin Laurent 833-0177**

**41 Vacant**

**42 Tremblay Auréa Mme 837-5971**

**45 Létourneau Joseph @ 837-5408**

**46 Marcoux Claude 837-4244**

**48 Couture Clermont @ 837-6278**

**51 Morin Marguerite Mme 837-8331**

**53 Laflamme Maurice @ 837-5560**

**55 Proulx Emilien**

**57 Turgeon J Aimé @ 837-6088**

**59 Vacant**

**60 Mercier Alfred @ 837-6150**

**61 Chabot Anita @ 837-2767**

**62 Caron Jeanne Mme @ 837-5267**

**63 Boulanger Raoul 837-5400**

**64 Fortier Charles 837-6039**

**65 Lemay Roger 837-2241**

**65½ Guénette Daniel 833-4709**

**66 Carrier J L A @ 837-5629**

**67 Guay Paul-Emile @ 837-5784**

**68 Poulin Martin 833-3653**

**69 Bégin Benoit 837-5048**

**70 Larochelle Henri @ 833-2816**

**71 Laroche Maurice 833-1710**

**73a Boily Marcel @ 837-3849**

**73a Beaudoin Rénaud 837-0838**

**74 Guay Jacques 837-5169**

**75 Blais Claude 837-0444**

**75a Blouin Blanche 837-1392**

**76 Carrier Guy 837-6200**

**77 Bégin Léger @ 837-6159**

**INTERSECTION ST GEORGES**

**80 APPARTEMENTS**

- 1 Dion Girard 837-9680  
2 Fréreau Gaston 833-0248  
3 Mercier Albert 837-4635  
4 Lévesque Jean-Louis 833-2285  
6 Coulombe Pierre A 837-4038  
84 Lemay Ghislain @ 837-4221  
86 Roy Pierre @ 837-1537  
88 Nadeau Jean-Claude @ 833-3312  
90 Gingras Alain @ 837-8781  
92 St-Vincent de Paul religieux (résidence) 833-2727  
94 Beaulieu Eric @ 833-2689  
96 Goulet J C @ 837-0900  
98 Rancourt Paul-Henri @ 837-2877

**CARROLL AV (S) - De Comtois sud à 2129 Marillac**

- 1310 Spratt Clément @ 681-5712  
1320 Gagné François @ 527-9647

**CARSWELL AV (SF) - De 2869 Sasseville sud sans issue**

- 1218 Seifert George @ 651-1466  
1222 Hébert Jean-Paul @ 653-5990  
1226 Gagné Benoit 653-4209  
1230 Ayotte Georges @ 653-7408  
1231 Carignan Daniel @ 653-7483  
1234 Atkins D Ralph @ 653-7935  
1235 Cagelet Adrien @ 653-5190  
1238 Ouellet Donald @ 651-3635  
Mathieu Denis 653-8629

**1239 Lemieux Gérard @ 653-3414**

**1242 Refus**

**FIN TREMBLAY**

**1246 Deschênes Robert @ 653-7349**

**1249 Durovic Vincent @ 651-3022**

**1253 Labrecque Roch @ 653-7453**

**1257 Allard Irénée 658-4601**

**1259 Dorfman Robert @ 653-5856**

**1260 Imbeau Louis @ 653-4681**

**1261 Bernier Antoine @ 653-7697**

**DEBUT LES GRONDINES**

**1264 Vacant**

**1268 Degan Stefano @ 656-6473**

**1269 Williams Jean 658-3911**

**1272 Bayne Alexander @ 653-7374**

**1273 Dussault Yvon @ 653-7126**

**1276 Lancup J Pierre 658-5291**

**1277 Laliberté Lucien @ 653-5969**

**1280 Thibault Gaston @ 659-1982**

**1281 Walsh Lucienne Mme @ 653-5710**

**1284 Audet Yvan @ 653-8929**

**1288 Rouleau Gabrielle Mme @ 651-3505**

**1292 Mercier Michel @ 656-9088**

**Pouliot Lorraine**

**1295 Gagnon Raymond @ 653-7641**

**Boucher Claudette 653-7924**

**1296 Dutil Robert 656-6680**

**1300 Lavallée Fernando @ 656-9802**

**1304 Hequette Jules 651-5420**

**INTERSECTION LEMIRE**

**1308 Thibodeau J Magloire @ 653-2048**

**1316 Sirois Yvon @ 653-5880**

**1320 Lapointe Réjean @ 658-6207**

**228**

**CARTIER (L) - De 248 St-Georges sud à Pie X Boul**

**1 Carrier Laurette @ 837-6160**

**2 Pérusse Marie-Jeanne Mme 837-5679**

**3 Leclerc Maurice @ 837-6488**

**3a Leclerc Guy 833-2495**

**5 Roy Jules @ 837-3416**

**9 Carrier Charles-Edouard @ 837-1529**

**11 Poulin Germaine @ 837-8214**

**15 Renaud Gaston @ 837-5188**

**15a Ouellet Charles 837-3923**

**17**

**CARTIER AV - De 95 Chem Ste-Foy sud à 95 Grande-Allée O**

**801 Porte secondaire**

**805 Nadeau Marie chiropraticien 529-5003**

**807 La Chaussure Moderne Enr chaussures réparation 523-3328**

**809 Auclair Antoinette Mme 524-2544**

**810 Ruel Anita Mme 694-0180**

**Schizas Harry 525-5968**

**812 Turcotte Léopold @ 529-3182**

229

**813 Cartier Nettoyeur Québec Inc 522-8274**

**813½ Leclerc Micheline**

**815 Marcotte Réjean 529-4792**

**Tremblay M P 622-8822**

**819 Coughlin Ken 524-6550**

**820 Mills Gérald 523-4937**

**Gagné Lévis 523-4288**

**821 Tardif Robert 529-7420**

**Caron Louis 529-2812**

**824 Vacant**

**INTERSECTION DUMONT**

**825 East & Masson Inc estimateurs 529-4707**

**829 Masson Bijouterie Enrg 529-3917**

**830 Villeneuve Lionel 529-5866**

**831 Arbour Maurice 523-1023**

**834 Côté Paul-Emile @ 524-1318**

**835 Patry Marcel @ 523-8622**

**836 Lirette Rolland 523-1457**

**838 Fontaine Wellie 523-0930**

**839 Roussin Albert 522-5498**

**840 Robitaille Paul-Albert 524-7932**

**841 Tanguay Lucia Mme 529-1479**

**844 Hamel Raymond 523-0287**

**845 Masson Yves 524-5912**

**849 Lavoie Rollande Mme 522-6371**

**850 Côté Jean-Marie 524-6314**

**851 Létourneau Odette Mme 694-0583**

**854 Racine Marie-Paule 523-4251**

**855 Caron Alfredeine 523-5264**

**859 Lortie Roger 523-0713**

**860 Côté Dina Mme 523-4388**

**861 Gagné Yvon @ 524-6189**

**862 Jobin Jeanne Mme @ 529-4304**

**864 Martin Roger 523-4040**

**865 Côté Alfred 523-1184**

**867 Gonthier Jean-Paul 523-3004**

**868 Falardeau Simone**

**870 Létourneau Denise**

**871 Talbot Marcel 522-6528**

**874 Tardif France 522-7585**

**875 McMullin Renée 522-7448**

**878 Crémazie Quincaillerie (porte secondaire)**

**879 Bélanger Marie-Paule Mme 525-5614**

**880 Poulin Aimée 523-6597**

**881 Lessard Dorothy Mme 523-9436**

**884 APPARTEMENTS**

**1 Dufour René 523-2276**

**2 Breton Céline 525-6627**

**3 Beaulieu Rosanne 524-9933**

**4 Vacant**

**885 Roy Léopold 525-8803**

**886 Vachon J L @ 525-7682**

**887 Morin Gérard**

**888 Racine Jules 523-2294**

**889 Jobin Jules @ 523-4487**

**890 Lavoie H Ernest 524-5873**

**891 Bélanger Pierre**

**892 Rioux Marcel 524-6440**

**894 Boucher Charles 523-2265**

**895 Jobin Germaine Mme @ 522-5593**

**897 Lapointe Marcelle 524-4255**

**900 Langlois Marcel 523-0469**

**904 Keable Yvon 524-9372**

**905 Jobin Jacques 524-9637**

**909 Giroux Raymond 525-5859**

**910 Paradis Simone Mme @ 523-9248**

**915 Hutchings Charles 523-4200**

**916 Pelletier Gérard 524-0843**

# L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI

Siège Social: 1145 de la Canardière

Québec, P.Q. G1L 4V7

Tél. 529-4924—Région 418

LE NO 1



- Cartier Av - Suite  
945 APPARTEMENTS - Suite  
3 Diedrich Siegmars @ 694-0839  
950 Boucherie Chevaline Cartier Inc  
525-6991  
951 Côté René épïc 522-6848  
INTERSECTION CREMAZIE O  
955 Tremblay Tabagie 529-3910  
956 Bilodeau Conrad Cordonnerie 522-4620  
958 Floraide Enrg fleuriste 527-1849  
959 Boutique Le Kebecoise Enr vêtements  
pour dames 523-5984  
960 Fontaine Salon Enr barbier salon  
525-6794  
965 Thivierge C H Enr boucher 529-2167  
969 Paolo Patisserie Enr 523-9972  
970 Fournier Cécile 524-8689  
Falardeau Anne Mme  
Boissonnault Joseph  
Michaud Pauline  
975 Montcalm Agences d'Assurances Enr  
525-5178  
976 Cartier Photo Reproduction Inc  
529-5375  
977 Vacant  
980 Café Péking 529-0345  
990 Vacant  
991 Cartier Electrique Enrg électriques  
accessoires vente et service  
523-1889  
995 Lindsay Crawford 524-9298  
St-Pierre J Armand 523-1011  
996 Jobin Fortunat Enr épïc 524-4674  
999 Soucy Pharmacie Enr 522-1235  
INTERSECTION ST CYRILLE O  
BOUL
- 1010 Pharand P Station  
1019 Cartier Théâtre 525-9340  
1020 Fortier Béatrice Mme 523-0696  
1024 Voyer René 529-3687  
1025 Laura Secord Candy Shop confiseur  
1029 Teinturerie Française (1963) Inc  
524-8144
- 1031 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Jinchereau Lucien 525-8422  
3 Gaudy L Mme 694-0371  
4 Reuf Hilda  
5 Cassidy Doreen 523-5870  
1032 Cloutier L Mme modiste 525-6308  
1035 Avco Services Financiers 524-2475  
1036 APPARTEMENTS  
1 Chartier J Laval  
2 Vacant  
3 Vacant  
4 Houde Roland 523-1172  
1040 Bardou & Fils Ltée épïc & boucher  
525-8135  
1048 Boulet Pierre bij 524-8355  
INTERSECTION FRASER  
1049 Banque de Montréal (Sc) 529-1325  
1050 Drouin Pierre 529-6907  
1051 Aubé Julien  
1055 Vacant  
1056 Jolicoeur Maurice  
1059 Gouvernement du Québec - Société  
des Alcools (Sc 208) 643-4334  
1060 Bérubé Marie Mme 525-8856  
1063 Rotisserie Kébec Bar B-Q Inc  
restr 529-0511  
1065 Chouinard Gaby 523-8278  
1066 Théonas Steve 522-5160  
1068 Orchidée Inc fleuriste 529-0739  
1069 Casgrain Simone Mme 524-4428  
1070 Coin Wash buanderie automate  
1074 APPARTEMENTS  
1 Vincent Dalma @ 522-2331  
2 Gilbert Luc 523-8375  
3 Lamontagne Jacques 525-7007  
4 Refus  
1075 Lavoie Yolande 523-7748  
1079 Côté Gaétan 525-6740  
1085 Vacant  
1086 Mercler Louis Gédéon 529-5944  
1090 Darveau Yvonne @ 523-6384  
1091 Gauvin Germaine @ 524-6153  
1092 Casault Simone 524-5545  
1094 Caux Arthur 524-4561
- 1095 Blondeau Lauréanne  
Guimond Maurice Mme  
Côté Jacqueline  
1096 Refus  
1098 Rioux Raymond 522-3466  
1104 Veilleux Léopold 524-8060  
1105 Drouin Camille 524-1647  
1109 Moffet Florence Mme 522-3663  
1114 La Grande Hermine restr 529-9767  
1115 Provisions Inc épïc & boucher  
525-7154  
1119 Morin Dominique 523-9569  
1120 Galerie Paul St-Cyr décorateur en-  
semble 523-8111  
1125 Tanguay Jeannette Mme 523-1775  
1131 Bradley C B 522-5225  
1134 Bourret H P  
1135 Whelan James 529-5220  
1139 Gravel Jacqueline 523-4622  
1144 Brasserie du Quartier  
1145 Fiset Louis 524-4071  
1148 Buffet Cartier Enr 523-5853  
INTERSECTION ABERDEEN  
1149 Millet Roux Cie Ltée pharmaceuti-  
ques produits 522-1271  
1150 St-Cyr Pharmacie 525-8132  
1151 APPARTEMENTS  
1 Coons Donald  
2 Courval Anne-Marie Mme 524-5944  
3 Emond F  
4 Lockwell S F 524-5936  
1152 Paré Adjuitor 522-1321  
1154 Tardif Lynne Mme 524-7158  
1155 Parent Armand 694-0321  
1157 Norton Wallace 522-8723  
1159 Langlois Eva Mme 522-3627  
1160 Vacant  
1164 Houde Jeanne Mme @ 525-6052  
1165 Langlois Eva Mme (porte secondaire)  
1169 Thibodeau Tabagie Enr 522-0218  
1170 Hannah Thomas 523-1474  
1174 Bouchard Alice Mme 525-6691  
1175 Dion Gédéon Mme  
Di Bernardo Salvator 525-6281  
1176 Paquin Gaston podiatre 524-2194  
1177 McGrath Maud  
Foucher Françoise 522-4839  
1178 Bois Jeannette Mme  
1179 Baker Gustave 525-6487  
1180 Matte Jean-René Enr décorateur  
ensemblier 523-0966  
1180a Turgeon René 522-5166  
1182 Nelson Fernande Mme 524-3075  
Paradis Paul 522-6007  
1184 Labadie Roger 525-8940  
Giguère Odette Mme 529-7559  
1186 Rondeau Yvette 529-5531  
Thibault Lucille 529-5408  
Filion & Grenier compts agréés  
522-6823  
1190 Boissinot Michel dentiste 522-7862  
1191 Cartier Garage Inc 529-4528  
Taxi Jaunes Ltée 522-2001  
1194 Etablissements Cartier Ltée nett et  
teinturiers 525-6081  
DEBUT SAUNDERS
- 15  
CASOT AV - De 390 Chem Ste-Foy sud à  
444 St-Cyrille O Boul  
800 Leclerc Madeleine podiatre 681-9893  
810 Atkinson John Mme 683-8754  
Lachance Adélad 527-9417  
820 Hardy Laurier @ 683-7401  
840 Chaput Paul A 681-9844  
850 Corriveau Anatole @ 683-9819  
860 APPARTEMENTS  
1-3-5 Plante Robert 527-9270  
2 Pellerin Arthur 683-7932  
4 Paré Lucien 681-3482  
6 Lunas Jasel  
7 Dupuis Yvonne  
8 Porte secondaire  
9 Déry Marie-Ange Mme 683-8624  
10 Francoeur S R  
11 Vacant  
12 Peacock Gertrude 683-0663  
13 Beaumont H G Mme  
14 Hayes C Mme 688-9473  
15 Grantham Gaby 681-5766
- 16 Marchand Jean-Baptiste Mme  
527-3587  
17 Charest Marie  
18 Gaulin R 681-3809  
19 Harris Flo 681-2028  
20 Angers E E Mme 527-0244  
21 Simpson Margiry 681-5015  
22 Poliquin Mary F 681-3374  
23 Hamel Gemma 683-7037  
24 Vézina Simone  
25 Vézina Gaby  
26 Lacasse Gratia Mme 527-3219  
27 O'Brien Katherine 681-2934  
28 Drapeau Antoinette Mme 527-0439  
29 Cosgrove Connie 681-4427  
30 Dufour M C  
31 Leclerc Clément Mme 683-4694  
32 Lavoie Suzanne 683-7907  
870 APPARTEMENTS  
1 Darveau Grenier Lussier Associés ing  
forestier 683-2835  
2 Dendrek Inc dessinateurs 683-2385  
3 Absent  
5 Gravel G E 687-0994  
880 APPARTEMENTS  
a Vacant  
1 Lussier Omer @ 527-6272  
2 Brassard J Armand Mme 527-7109  
3 Lussier Pierre 681-8377  
4 Rouleau Adrien 681-7532  
5 Ruel Georgette Mme 683-8081  
6 Gagnon Marielle Mme 683-9758  
INTERSECTION PERE MARQUET  
TE  
910 Pleau J Marie 527-8679  
914 Guimont Antoine 527-2294  
915 Belzile Gilbert @ 527-3089  
917 Soulard Horace 683-1068  
917a Vacant  
920 Gagné Maurice Mme 683-9152  
921 Campeau Nicole 687-5488  
924 Barrette Marcel  
928 Vacant  
932 Ouellet Sato Mme 683-7138  
934 Renault Roland J @ 681-4245  
937 DeBilly Mary Mme 683-0459  
935 Tremblay Florence Mme 683-4639  
938 Gosselin Yves 681-8734  
939 Chercuite Madeleine 681-6885  
940 Morin P Henri 683-9991  
941 Dion Jacques 681-7500  
942 Bougie Marie-Ange Mme 683-1457  
944 Vacant  
945 Côté Eliane Mme @ 683-9691  
948 Demers Blanche Mme 683-9294  
949 Granbois Alain 681-5545  
950 Doucet L P 681-9852  
951 Lacour Camille 683-9029  
953 Pelletier Pierre 688-9436  
954 Rousseau Marcelle 683-4637  
Dufour Gilles 681-6849  
955 Côté Blanche Mme 683-8181  
956 Drolet Pauline 527-6121  
Dallaire Ulric Mme 683-8265  
Dallaire J 683-8265  
957 Hardy Allan @ 681-0840  
958 Talbot Alexandre 681-9798  
962 Falardeau Antoinette  
Brady John  
963 Beaulieu Huguette @  
964 La Rue Lucien 683-8251  
965 Girard François @  
966 Robitaille Alban 688-8967  
967 Toussaint Raymond @  
970 Poitras Régis 681-5610  
972 Brochu Louis 681-2011  
974 Roy Yves  
975 Rondeau Jean-Marcel @ 683-7071  
976 APPARTEMENTS  
a Vacant  
1 Vacant  
2 Giasson Rose Mme 683-5182  
3 Lesage Charles 527-5682  
977 Boulay Jasmin Abbé @ 683-7808  
979 APPARTEMENTS  
1 Poulin Esther Mme 683-1434  
2 O'Leary Anne 527-4134  
3 Poirier Céline 681-3018  
980 Pelletier Guy 527-6441  
981 Warren Murray 527-6848

DIAMANTAIRES — BIJOUTIERS

## HENRY BIRKS & SONS LIMITED

16 de la Fabrique - Tél. 692-3822

Centre d'Achats, Ste-Foy - Tél. 653-4035

2 Place Québec - Tél 529-0231



INTERNATIONAL HARVESTER

CAMIONS INTERNATIONAL

1300 BOUL. CHAREST OUEST — QUEBEC, P.Q. — TEL. 527-2543

# COMPAGNIE HUBERT MOISAN

— DIRECTEURS DE FUNERAILLES —

## SALONS FUNERAIRES

253 Est St-Joseph ..... Tél. 524-2473  
1187 - 1ère Avenue ..... Tél. 525-8720  
35 Est Grande-Allée ..... Tél. 523-6962

### Casot Av - Suite

982 Bussière Micheline  
Caron Marie  
985 Joncas Louis ing conseil 681-9016  
986 Morel Gilles 527-5358  
Boutin Hélène 683-4724  
989 Gagnon Hervé @ 683-7644  
990 Trudel Roland 683-3987  
Munger Arlene 527-6851  
Royer Benoit  
992 Bouillard Roger  
994 St-Cyr Albert (porte secondaire)  
995 Porte secondaire  
996 Coté Jacques 683-3146

### CELINE (B)

84 Boulanger Armand @ 663-9414

### CENTRAL N BOUL - De la Petite Rivière nord

8 Turgeon Emile @ 683-7748  
9 Hébert Richard 683-5652  
10 Leblanc Léopold @ 681-8398  
12 Lapointe Albert @ 527-4724  
16 Lecours Jean @ 681-9245  
22 Robert Herman @ 527-0379  
28 Martin Germain 681-5611  
29 Savard Réjean boucher 683-1597  
34 Nadeau Lauréat @ 681-1834  
35 Carrier Antonio 527-0446  
37 Savard Michel 688-9542  
40 Dupont Gérard @ 683-4358  
41 Paradis André @ 681-8286  
44 Bélanger Mario 683-3874  
45 Morin Jacques 681-9169  
46 Sheehan Raymond @ 681-5857  
47 Desrosiers Rita G Mme 683-8689  
53 Loïselle Yvan 683-9772  
54 Handy Andy & Associés automobiles  
accessoires pièces 527-3380  
55 Beaulé Clermont 683-9589  
60 Boucher Bernard Station Esso  
681-3157  
67 Loisirs de Duberger Inc 687-2430  
71 Les TAXIS Co-Op 525-5191 (kiosque)  
INTERSECTION HAMEL BOUL  
DEBUT BERGERON  
DEBUT LAFRANCE  
110 Duberger Texaco Service 683-8613  
120 Langlois Roger @ 683-0135  
121 Gagnon J Yvon @ 681-2439  
122 Bouchard Roméo @ 681-1073  
123 Turcotte Daniel @ 683-3216  
124 Hétu René @ 527-0482  
126 Polacco Luciano @ 527-8570  
126a Tremblay Gilles 527-4421  
127 Grenier Laurent @ 687-0872  
128 Plante Marthe @ 681-7586  
129 Poitras Arthur @ 681-9247  
130 Bisson Gaston @ 527-5516  
131 Chamberland Cécile Mme @ 683-3148  
132 Doyon Emmanuel @ 527-2532  
133 Rusk Francis @ 683-8880  
134 Lemoine Armand @ 681-1006  
134½ Thivièrge Reynald  
135 Coté Jeannine @ 527-6194  
136 Gosselin Gabriel @ 683-4351  
137 Carrier Joseph @ 688-9084  
138 Langlois Robert @ 683-0280  
140 Tremblay P Henri @ 688-0000  
141 Lapointe Yvan @ 527-1473  
142 Bonnelly Lucien @ 527-2392  
143 Bérubé Lucien @ 527-5346  
144 Doré Louis André @ 681-6439  
145 Bouthillette Léopold @ 681-3024  
146 Marchand Raymond @ 527-6310  
147 Pouliot Gilles @ 527-4962  
148 Desrochers Pierrette Mme @  
150 Zal Léon @ 681-8486  
151 Darmagnac Laurent @ 527-4573  
152 Judd Harold @ 527-9452  
INTERSECTION DION  
154 Fortin J M @ 688-1450  
156 Jobin Robert @ 681-4423  
157 Boileau Gaston @ 681-3870  
158 Bilodeau André @ 683-2055  
160 Québec Ville-Aréna Duberger  
694-6469  
161 Couture Gérard entrep maçon @  
681-3723  
162 O'Connor Paul @ 527-5367

164 Cardinal Clovis @ 527-5321  
165 Dumont Jean-Marc @ 683-3832  
168 Bisson André @ 683-7626  
171 Grégoire Rosaire @ 683-7358  
172 Demers Jean Denis @ 527-1855  
175 Turgeon Roger @ 683-0360  
176 Gingras Léandre @ 681-2601  
Larose Paul  
180 Altman Bernard @ 681-1891  
181 Marcoux Jean-Paul @ 527-0711  
184 Lemay Georges @ 527-1313  
186 Lafond Oscar @ 681-6621  
194 Labadie Rosaire @ 527-4693  
217 Moisan Jean-Paul @ 683-3154

### DEBUT LAVERDIERE

220 Galarneau Arthur @ 681-3954  
231 Readman Marc André @ 688-9547  
237 Drolet Roger @ 683-3979  
239 Quesnel François @ 683-3729  
245 Vidal Irène Mme @ 527-5374

### DEBUT LAROCHE

265 Paradis Georges @ 527-1256  
281 Tanguay Jean M @ 687-6924  
302 Nadeau Raymond @ 527-5259  
305 Roy Gérard @ 527-5496  
306 Dion Eddy @  
310 Laroche Claude @ 688-1801  
311 Croteau Bertrand @ 681-4377  
320 Bilodeau Lucien @ 681-8863  
322 Soucy Gaston @ 688-9002  
326 Roy Laval @ 688-0254  
329 Anctil Raymond @ 681-9884  
330 Gravel Lucien @ 681-4280  
334 Ferland Joseph @ 527-9068  
340 Frédéric P Emile @ 681-8982  
346 Corneau Donald 527-5800  
347 Thibault Yves @ 681-5464  
352 Pelletier Magella @ 683-8973  
355 Barrette Gaston @ 681-1771  
360 Allard Honorius @  
361 Couture Adélar @ 683-9942  
368 Bergeron Aurélien @ 683-0231  
369 Boucher Bertrand @ 681-8293  
374 Barrette Maruis @ 688-9095  
375 Tousignant Gérard @ 683-3178  
377 Trudel André @ 683-3159  
378 Abraham Robert @ 688-1895  
379 Lemieux Roger @ 683-8001  
382 Lessard Alexandre @ 683-1394  
383 Imbeault Gilles @ 681-9990  
386 Bergeron Raymond @ 683-9710  
387 Morissette Armand @ 527-3377  
390 Gagnon Electronique Enr radios télé-  
visions réparation 527-6103  
Gagnon Yves @ 527-6103  
391 Marois Jules @ 683-7603  
394 Bergeron Gabriel @ 681-1748  
395 Vigneault André @ 527-4002  
398 Lachance Jacques @ 527-2033  
399 Langlois Charles-Emile @ 688-0130  
403 Absent  
DEBUT NADEAU  
INTERSECTION CAREAU  
406 O'Neill John @ 527-7334  
407 Drouin Marcel @ 688-1584  
SN Québec Ville-Piscine Municipale  
527-8213

### CENTRAL S BOUL - De la Petite Rivière sud à 1844 Lafleur

1 Cyr Jacques 681-7487  
1a Berger Raymond  
3 Dynes Lucien @ 687-2282  
5 Lajeunesse Raynald 688-9625  
7 Rémillard Yvonne Mme @ 683-3257  
DEBUT GIGUERE  
FIN PLACE COTE  
125 Martin Jos 681-3764  
INTERSECTION HAMEL O BOUL  
135 Houde Atelier de Pneus Inc 527-5770  
147 Boissinot Marie Rose Mme @  
683-5659  
149 Boissinot & Fils Ltée Imprimerie  
681-4183  
150 Structal Inc acier & produits acier  
vend 683-2561  
FIN DES FORGES  
155 En construction  
17 Grégoire Léo Garage Enr 681-3891

159 En construction

### CERVANTES (SF)

Aucune résidence

3701 Borgia Jean-Guy @ 661-4832  
3705 Vacant  
3725 Corbin Ludger @  
3727 Corbin Jean-Paul @ 667-5458  
3731 Huot Claude 661-2451  
3735 Grondin Jean-Pierre 663-4070  
3737 Haince Donald @  
3765 Lagacé Georgine Mme @ 661-0886  
3771 Lagacé Régent @ 663-6889  
3775 Lagacé André @ 661-9083  
3795 Lamontagne Gaston @ 661-2674  
3858 Cameron André @ 661-0312  
3860 Godin Hormidas @  
3860a Godin Maurice @ 667-1763  
3872 Rouleau Pierre @  
3880 Lemieux Robert @ 667-6187  
3884 Chiasson Azella @ 661-3154  
3886 Prévost Lucien @ 661-4438  
3890 Vacant  
3905 Poulin Almanzor @ 663-7740  
3915 Pellerin Paul-Emile @  
3930 Vacant  
3934 Fortier Henri @ 661-4963  
3935 Tremblay Marcel @  
3938 Vacant  
3945 Chassé Gilberte Mme  
3947 Boulanger Louis @ 661-4346  
3960 Vacant  
3961 Boulanger Jean-Yves @ 661-3377

### CHABOT (L) - De 14 Mont-Marie Av sud à 63 St-Georges

1 Bourget Léopold 837-4354  
2 Soucy René @ 837-0363  
2a Vacant  
2b Fortin Noel 837-5234  
3 Jacques Gilles 837-4823  
4 Robitaille Adélar @ 833-1598  
5 Tellier Rose Anna Mme @ 837-7434  
6 Lafontaine Albini @ 833-2678  
7 Lemieux Roland @ 837-7424  
7a Bissonnette Rhéal 837-0610  
8 Arsenaux Romuald 837-8435  
9 Bégin J Maurice @ 837-4445  
10 Louise Salomon coiffure 837-7383  
11 Roy Robert @ 837-9127  
12 Lagacé Fabiola Mme @ 837-4335  
12b Lemay Clément 833-0497  
12a Fafard Marie Mme (porte secondaire)  
13 Chénard Jean-Claude 837-1423  
14 Absent  
15 Chénier Rémi  
19 Fournier Jacques @ 837-7923  
19a Roy Jean  
19b Fournier Pierre 833-1547  
21 Fortier Roger 833-1652  
23 Therrien J Paul @ 837-9807  
25 Dufresne-  
27 Noel Richard @ 833-3168  
29 Lizotte Louis 837-1127  
35 Vacant  
37 Roberge Léo 833-4565  
38 Shink Gérard @ 837-9508  
39 Roberge Armand 837-0613  
40 Bisson Maurice 837-6021  
41 Marotte Denis @ 837-1735  
42 Pelchat Ernest @ 837-1535  
43 Proulx Aimé @ 837-8044  
44 Laliberté Emilienne Mme @  
45 Sanschagrin Arthur @ 837-1697  
46 Labonté Jean-Guy 837-3701  
48 Marceau Alfred 837-3721  
49 Bouchard Georges @ 837-1134  
50 Levasseur Luc Mme 833-4561  
50a Coulombe Marc 833-2031  
50b Thériault Roger  
52 Lehoullier Robert @ 837-1924  
54 Lord Grace Mme 837-9454  
54a Grenier René 833-2348

chrc  
AM  
FM

LE NO 1

INTERNATIONAL HARVESTER  
CAMIONS INTERNATIONAL  
1300 BOUL. CHAREST OUEST — QUEBEC, P.Q. — TEL. 527-2543



## Immeubles Canadiens Enr

Gilles Therriault, prop. - Rés: Tél. 529-1156

MEMBRES DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLES DE QUEBEC

129, 18ème Rue

Québec 3

Tél. Bur: 529-6178

# W. LECOUCRS INC.

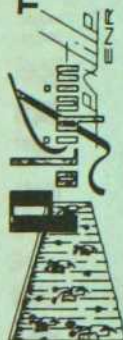
GARAGES, TENTES, TOILES ET AUVENTS, TOILE DE TENTES - TRAILERS  
**QUEBEC 3**  
**1075 - 18ème RUE**  
**TELS. 522-8271 - 72**

TAPIS, DRAPERIES, RIDEAUX ET ACCESSOIRES  
**EN GROS**  
 Jacques Polluin, Prop.

Tél. 667-6454

Québec

1401 Destimauville-Sud



CHABOT (VV) - Des Limites de la Ville  
 ouest à 574 Père Lelièvre Boul  
 INTERSECTION TURCOTTE  
 83 Gagné Maurice @ 683-3153  
 INTERSECTION PLANTE AV  
 100 Lévesque Gaston Inc meubles vend  
 683-3471  
 120 APPARTEMENTS  
 1 Vaudreuil Lucien 681-8558  
 2 DeFoy Lucien  
 3 Couture Alexandre 683-3144  
 4 Coté Joseph 681-1094  
 5 Guérard Lucien 688-8695  
 6 Bacque Jean-Pierre  
 128 APPARTEMENTS  
 1 Racine Roland 683-0466  
 2 Faucher Roy Marie-Paule  
 3 Breton Noël 527-0469  
 4 L'Heureux J Claude 688-0723  
 5 St-Laurent Marquis 527-3047  
 6 Drolet Roger 683-4732  
 141 Central Taxi Enr 683-2265  
 INTERSECTION BELANGER  
 168 Caisse Populaire Notre-Dame de Re-  
 couvrance 681-2292  
 174 Vacant  
 174a Dugal André  
 176 Bolduc Henri  
 178 Girard Léo 681-8781  
 180 Hébert Omer  
 183 Perreault Florent barbier  
 INTERSECTION ST PHILIPPE  
 186 Vacant  
 193 Normand Pharmacie Enr 681-4677  
 INTERSECTION PROULX  
 200 Bernard Juliette Mme @ 681-1070  
 INTERSECTION GIGUERE  
 250 Refus  
 261 Bédard Lucien 681-5870  
 263 Grégoire Annette Mme @ 683-8592  
 INTERSECTION GAUVIN  
 273 Bazinet André 683-5604  
 274 Bilodeau J Claude @ 527-5192  
 276 Moisan Jean 681-1987  
 283 Ratté Lucien @ 681-3463  
 283a Drolet Magella  
 285 Cantin Henri  
 DEBUT SANTERRE  
 293 Barrette Fernando @ 681-3763  
 295 Gamache Clément 681-3379  
 297 Gamache Marie Mme @ 683-7475  
 299 Marcell Paul @ 681-0919  
 301 Marcell Eric @ 683-7212  
 INTERSECTION BERNATCHEZ  
 323 Grenier Roger 683-8103  
 325 Absent  
 INTERSECTION PIERRE BER-  
 TRAND BOUL  
 FIN CHAMPAGNAT AV  
 SN St-Eugène Eglise  
 383 Notre-Dame du Canada Ecole  
 688-7922  
 INTERSECTION DUCHARME AV  
 408 Pichette Florian 688-9849  
 410 Sanschagrin Lucien @ 681-6746  
 411 Delisle Robert @ 681-3407  
 412 Lepage Ghislaine 527-1494  
 413 Gingras Jean-Marie 683-5916  
 417 APPARTEMENTS  
 1 Talbot Joseph 527-4800  
 2 Leclerc Jean Jacques  
 3 Bégin Maria Mme  
 4 Bouchard Rénaud 527-6340  
 5 Paquet Gérald  
 6 Lachance Gabriel 681-9582  
 427 APPARTEMENTS  
 1 Desroches Raymond @ 527-1832  
 2 Lachance Jacques 688-9344  
 3 Rancourt Yvon 683-5451  
 428 Beaumont Michel 683-3859  
 430 Ratté Claude @  
 433 APPARTEMENTS  
 Couillard Maurice 681-1382  
 1 Frigault Laurent 681-3630  
 2 Renaud Fernand 688-9462  
 3 Sauvageau Joseph 681-2450  
 4 Couillard Maurice 687-1382  
 5 Larcher Jocelyn 683-8481  
 6 St-Pierre-

## Claude Miville Inc.

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN — PLOMBERIE — CHAUFFAGE

626-0828 — 626-8193

INTERSECTION PRUNEAU AV  
 452 Lebel Jacques Mme 683-9258  
 Auger Jean 681-3618  
 Caron Gisèle Mme  
 456 Pelletier Jacques 683-8085  
 458 Michaud André 687-4504

CHALIFOUR (CO) - De 2164 Royale Av  
 sud à 2165 Ter Cadieux  
 14 Garneau Henri @ 661-7471  
 16 Paré Réjean 667-1568  
 18 Vacant  
 19 Labrie Roger 667-5429  
 20 Doyon Richard 667-5058  
 INTERSECTION DES CHUTES  
 BOUL

21 Vacant  
 22 Absent  
 23 Dufour Gaston 661-0102  
 24 Refus  
 25 Duchaine Lise Mme 667-7391  
 26 Dery Louis Emile  
 28 Brunet Jean 667-8244  
 29 Verret Roger @ 661-6732  
 30 Desjardins Françoise Mme 667-4031  
 32 Lapointe Joseph @ 667-0123  
 33 Arsenault Léo @ 661-5396  
 35 Berthelette Marie Anna 667-1805  
 36 Mallette Jean B @ 663-7138  
 37 APPARTEMENTS  
 1 Lachance Daniel 663-7797  
 2 Cloutier Gaston 661-5108  
 3 Bourret Jacques 661-3323  
 4 Lamontagne Roger 667-1885  
 5 Jobin André 667-4219  
 40 Déharnais Louis-Daniel  
 41 Conran Peter 667-7684  
 42 Barrette Joseph @ 663-6790  
 47 Roy Marc André @ 661-3195  
 50 Parent Aurèle @ 661-3262  
 55 Grenier Aimé @ 667-2835  
 58 Fillion Antonio @ 661-0446  
 63 Dion Mathias @ 663-4909  
 66 Desrosiers Maurice @ 663-6298  
 67 Laplante Marcel @ 661-2519  
 70 Langlois Laurent @ 661-8860  
 71 Blouin Rosaire @ 663-6433  
 74 Servais L Philippe @ 663-9380  
 75 Langlois Gérard @ 667-0880  
 78 Barrette Gaston @ 667-2570  
 79 Vallières Napoléon @ 663-3994  
 82 Terreau Rémi @ 681-0822  
 86 Asselin Jean @ 667-5921

CHAMBALON (SF) - De 1250 de Beauville  
 à 1258 Marest Av  
 3030 Allard Guy @ 653-9591  
 3031 Jolicoeur Gérard @ 651-8127  
 3034 Dugal Léon @ 653-2710  
 3035 Galbraith H Donald S @ 653-4290  
 3038 Rabbat Claude @ 653-5606  
 3039 Bernard Claude @ 653-5679  
 3042 Naud Roland @ 659-1320  
 3043 Laroche Robert @ 653-7152  
 3046 Martin Jacques @ 651-0701  
 3047 Vacant  
 3050 Gagnon Roger @ 653-0563  
 3051 Lachance Roland @ 653-4185  
 3054 Roy Lucien @ 653-8972  
 3055 Refus  
 3058 Poulin Charles A @ 653-4750  
 INTERSECTION MAREST  
 DEBUT LA LORRAINE AV  
 DEBUT VILLERAY AV

CHAMBELLE (SF) - De 980 Fournier Av  
 à Pouliot Av  
 2829 Coté Guy @ 653-9059  
 2830 St-Pierre Roméo entrep construc-  
 tion générale @ 653-9176  
 2833 Boucher Roger @ 653-5413  
 2834 Lapointe Fernand @ 653-3050

CHAMBERLAND - De 1841 Lafleur est  
 sans issue  
 118 APPARTEMENTS  
 1 Grandbois Normand @ 683-8428  
 2 St-Laurent Pierre  
 3 Hardy Yvette

4 Moisan Réjean 527-5020  
 5 Hébert Jacques 527-4280  
 6 Leclerc Guy  
 122 Roy Armand @ 688-1621  
 126 Robitaille Laura Mme  
 127 Chamberland Charles @ 681-5232  
 128 Bédard Louis-Philippe 683-0662  
 130 Bédard Michel @ 527-2901  
 130a Bédard Roland  
 131 McKinnon Yvonne Mme @ 681-1131  
 132 Genest Alexandre 681-3937  
 133 Absent  
 134 Beaulé Albert @  
 135 Binet Raymond @ 681-7501  
 136 Beaulé Alfred @ 527-5104  
 137 Faguy Jean-Pierre 683-0915  
 137a Houde Jean-Marc  
 138 Falardeau Cassidy 527-4767  
 139 Bureau Réjean 683-0621  
 141 Lauzon Ernest @ 527-9705  
 142 Fontaine Léo 681-5578  
 143 Houde Yvon  
 144 Beaupré Simone 527-5398  
 146 Auclair Delphis @ 527-9159  
 147 Bégin Gilles 681-6835  
 147½ Bégin Marie-Anne Mme @ 681-1300  
 150 Moffet P A @ 688-0020  
 151 Savard Roland @ 683-4246  
 152 Poirier Yvon  
 156 Whittom Arthur @ 681-4370  
 157 Tailleur Eliette Mme @ 527-7425  
 158 APPARTEMENTS  
 1 Nadeau Roland 527-7688  
 2 Létourneau Réjean 527-5552  
 3 Pelletier Gilbert 687-0614  
 4 Marcotte André 527-4263  
 5 Noël Roger @ 527-4926  
 6 Houde Jean 683-9006  
 163 Houde Nazaire @ 681-9107  
 Houde Tire Service Enr garage  
 527-5770  
 166 APPARTEMENTS  
 1 Vacant  
 2 St-Laurent Gaston 681-8062  
 3 Roy Maurice  
 4 Fortier Jean-Claude 688-9606  
 5 Fournier Marcel 681-8452  
 6 Absent  
 171 Roy Rénaud 527-4684  
 175 Richard Philippe  
 179 Labonté Paul-Henri @ 527-4937

CHAMBERRY (C) - De 495 Chatel nord à  
 595 Valdôme  
 8320 Ménard Clément @ 623-9264  
 8330 Martin Gérard @ 626-4586  
 8340 Ariel Benoit @ 626-8968  
 8350 Morin François @ 626-5785  
 8380 Sauna Fabric Inc 626-0325  
 8400 Huard Laurent @ 626-3987  
 8410 Lemieux Antonin @ 626-5080  
 8415 Grenier Marien @  
 8425 Lachapelle Jacques @ 626-5031  
 8430 Delisle André @ 626-5700  
 8435 Doyon Lorenzo @ 626-5210  
 8440 Marquis Jacques @ 623-5077  
 8445 Blanchet André @ 626-5142  
 8450 Allard André @ 626-6959  
 8455 Gélinas Raymond @ 623-1090  
 8460 Bernier Jules @ 626-4832  
 8465 Tessier Gérard @ 626-5779  
 8470 Guimont Célestin @ 628-0635  
 8475 Vachon Jean agt mfr @ 626-5417  
 8480 Parent Maurice @ 626-3533  
 8485 Julien Raymond @ 626-5561  
 8490 Bisson Jean @ 626-9690  
 8495 Bouchard Réal @ 626-6156

CHAMBLAY AV (SF) - De 2960 Les Gron-  
 dines sud sans issue  
 1253 Fleet Gérald @  
 1256 Daigle Paul @ 653-7663  
 1257 Wallwork William James @ 685-3091  
 1261 Paquet Raymond @ 658-2060  
 1262 Massicotte Guy @ 656-0212  
 1265 Dallaire Jean-Charles @ 656-0831  
 1268 Boiteau Pierre @ 656-0629  
 1269 Bellavance Albert @ 656-9645  
 1272 Poulin Jean-Noël @ 653-9765  
 1273 Lahaye J Albert @ 653-7819

## PEPINIERE BOURBEAU

INC.

8335, 1ère Avenue

— VOTRE SPECIALISTE —  
 PAYSAGISTE — PEPINIERISTE — TOURBE  
 TERRE — TUILE — ARBUSTE

Charlesbourg

Tél. 626-2930



# CANTIN & FILS LIMITEE

QUINCAILLERIE — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE — PEINTURES — ETC.

175 Rue St-Vallier Est

Québec 2

Tél. 525-7123

## Chambly Av (SF) - Suite

- 1276 Gobeil Yves @ 651-3716  
 1279 Lévesque André @ 653-7681  
 1280 Dion Louis P @ 651-1177  
 1293 Kell Thomas Hall @ 653-7771  
 1284 Turgeon Jean-Paul @ 656-6335  
 INTERSECTION MONTREAL  
 1295 Laflamme Albert @ 653-7694  
 1299 Roy André @ 653-7586  
 1300 Bouchard Wilfrand @ 653-5133  
 1303 Messier Jean-Guy @ 653-7507  
 1304 Boudreault Jean-Paul @ 651-8070  
 1307 Lamonde Fred @ 651-3214  
 1308 Penney Dave @ 651-0537  
 1311 Morin Jean-Guy @ 651-9409  
 1312 Farish William @ 656-9058  
 1315 Ouellet Alphonse @ 656-1393  
 2069 Bigras Serge

165

## CHAMBORD (SF) - De 1137 de la Barre ouest à 1134 Charleroi

- 3106 White Harvey @ 651-6645  
 3111 Absent  
 3115 Pagé Jules @ 653-5812  
 3119 Béliveau Donald @ 653-5405  
 FIN AMIENS AV  
 3122 Grimard Rosaire @ 653-5864  
 3123 Frei Imfeld Gunther 659-1174  
 3126 Boudreau Edwin @ 653-2653  
 3127 Baronet Albert @ 653-5323  
 3131 Laforge Hubert @ 658-3444  
 FIN CAMBRAI AV  
 3135 Desrochers Clément @ 658-3870  
 3136 Beaulac J Aldé @ 656-6361  
 3139 Crête Claude @ 653-5851  
 3142 Claveau Yves Gérard @ 653-7352  
 FIN FONTAINEBLEAU  
 3143 Langlois Louis-Philippe @ 653-2207  
 3147 Lacroix Benoit @ 658-3793  
 3154 Déry Claude @ 656-6442  
 3155 Gagnon Camilien @ 653-2598  
 FIN DE LA CHAMPAGNE  
 3158 Leblanc Georgette @ 653-2795  
 3159 Bourgeois Jean @ 653-8840  
 3164 Dussault René @ 653-4777  
 3166 Bérubé Egide @ 653-9169  
 DEBUT FABRE AV  
 3168 Soulières Gérard @  
 3169 Pioffet Michel @ 658-0031  
 3170 Roy Jean Nil @ 656-1617  
 3176 Bolduc Elie @ 653-2404

280

## CHAMBORD AV (C) - De 1050 Paul VI nord à Chamonix

- 7520 Laviguer Gilles @ 626-9057  
 7550 Duval Guy @ 626-7942  
 7580 Binet Jacques @ 623-4293  
 7585 Rondy Roger @ 626-6273  
 7610 Cloutier Armand 626-1865  
 7640 Desbiens Yvon @ 626-7548  
 7645 Bégin Raymond D @ 628-0470  
 7670 Clavet Jean-Guy @  
 7675 St-Laurent Maruis @ 628-2461  
 7700 Bussièrès André @ 626-0651  
 7730 Delisle André @ 623-9241  
 7760 Giguère Jean-Claude @ 626-7873  
 7765 Detata Charles @  
 7790 Goudreau Raymond @ 628-2717  
 7795 Bérubé Gaétan @ 628-7309

280

## CHAMONIX (C) - De 7830 10ème Av E sans issue

- 1040 Vacant  
 1045 Gagné Pierre @ 626-2005  
 1060 Belley André @ 626-2169  
 1065 Brulotte André @ 628-5682  
 1067 Brulotte Ida Mme 628-5023  
 1085 Vermette Michel @ 626-9049  
 1105 Boudreault Jean-Yves @ 623-0445  
 1125 Sanfacon Robert @ 626-8882  
 1145 Dubé Ronald @  
 1175 JARDIN DE SAVOIE  
 1 Poirier Gaétan 623-5932  
 2 Bernais Gaétan 628-6291  
 3 Beauregard Daniel 628-2703  
 4 Vacant  
 5 Carpentier Michel 626-8848  
 6 Larochelle Jacques 524-7981  
 7 Proulx René 628-2279

- 8 Thomassin Camille 628-6378  
 9 Casse Roland 628-5880  
 10 Dion Denise Mme 626-3994  
 11 Dugré Réjean 623-1174  
 12 Bergeron Jean-Guy 628-5907  
 13 Roux Marcel 628-2086  
 14 Forgues Gaétan 623-2590  
 15 Bédard Serge 628-3738  
 16 Lagueux Roland 626-2851  
 17 Racette Claude 628-7365  
 18 Gascon Michel @ 628-3969  
 19 Absent  
 20 Vacant  
 21 Boubel Gérard  
 22 Dusablon Denis 626-7045  
 23 Pilote Justin 628-2003  
 24 Fortin Denis 626-8891  
 25 Tremblay Edith Mme 623-4351  
 26 Bérubé Alfred 626-7575  
 27 Horman Solange Mme 626-2326  
 28 Turner Robert 628-5209  
 29 Nadeau Michel 628-4456  
 30 Paquet Raymond G 626-9743  
 31 Cloutier Gilles 628-2564  
 32 Drolet André 623-9926  
 33 Garon Roger 628-3212  
 34 Lavoie Paul 628-5612  
 35 Maguire Paul 623-2161  
 36 Trudel Ronald 628-1541  
 37 Lefrançois Claude 626-0602  
 38 Jacques Louis-Georges 628-0980  
 39 Desmeules Jacques 626-8786  
 40 Paradis Louis Roland 628-1966  
 41 Fortin Jacques 628-4944  
 42 Morency Charles 623-0584  
 43 Giroux Gilles 628-6684  
 44 Pelletier J Michel 623-7023  
 45 Métivier Jacques 628-6278  
 46 Drouin Bernard 626-3460  
 47 Cloutier Daniel 628-3028  
 48 Nadeau Armand 623-9144  
 49 Mecteau Michel  
 50 Lorion André 623-3839  
 51 Garneau Joan 628-7017  
 52 Marier Marcel 626-4599  
 53 Melancon Jacques  
 54 Turcotte Germain  
 55 Ménard Carol 628-1251  
 56 Bilodeau Paul A 628-7890  
 57 Fortin Claude  
 58 Trottier Germain  
 59 Lagrange Léandre  
 60 Meilleur Gaston 628-6409  
 61 Chrétien Gaston Jr 626-4849  
 62 Frenette Richard 626-5454  
 63 Wilson John 628-6216  
 64 Munier Pierre 628-2252  
 65 Jean Michel 623-4286  
 66 Houde Pierre 628-2540  
 67 Desbiens Lucien 623-1054  
 68 Audet François X 626-9655  
 69 Cloutier Richard 628-8631  
 70 Gaulin Michel 628-3498  
 71 St-Onge Michel 628-3053  
 72 Binette Guy  
 73 Normandeau Pierre  
 74 Riverin Maurice 626-5299  
 75 Absent  
 76 Coté Rénald 628-4659  
 77 Boulé Gilles  
 78 Théodorapis Harry  
 79 Breton Pierre 628-3877  
 80 Roy Denis 628-6578  
 81 Leclerc Guy 626-9837  
 82 Ducloux Jacques 623-9722  
 83 Roussel Roger 628-3974  
 84 Rondeau Colette Mme 628-2524  
 85 Beauvais J  
 86 Absent  
 87 Roberge André 628-5090  
 88 Fecteau Benoit 623-0950  
 89 Levesque Charles  
 90 Audy Guy 626-1376  
 91 Germain J Michel 623-4768  
 92 Paré Georges Henri 628-2536  
 93 Marcouiller Rosaire 626-0412  
 94 Dion Rose Aimée Mme 628-4194  
 95 Baker Henry 626-5149  
 96 Absent  
 97 Scott Louis-Pierre 626-0750

- 98 Turcotte Normand 628-6807  
 99 Vacant  
 100 Collard Gabriel 628-3051  
 101 Hamel Richard 628-6670  
 102 Chabot Richard 623-3358  
 103 Bruneau Hilarion  
 104 Perron Robert 628-8333  
 105 Lafrance Gérard 628-2975  
 106 Duchesne Roger  
 107 Gagnon Gilles 628-4858  
 108 Méthot Laurent 626-2195  
 109 Pelletier Gaston 626-0930  
 110 Zvaigin Walter 628-6838  
 111 Desgagnés Réjean 626-2850  
 112 Robert Jean-Guy  
 113 Turgeon Yvan 628-5272  
 114 Thibaudeau Serge 628-1063  
 115 Blouin Jacques 626-4103  
 116 Chamberland Claude 626-7951  
 117 Paradis Gérard  
 118 Giroux Jean 628-1318  
 119 Sauvageau André 628-5204  
 120 Mercier Jean-Luc  
 121 Croteau Marc 623-2118  
 122 Falardeau Rita Mme  
 123 Coté Solange 628-2724  
 124 Hudon Harold 626-2219  
 125 Légaré Guy 623-9366  
 126 D'Amours Donald 628-6602  
 127 Samson Jacques 628-3227  
 128 Morin Lucien  
 129 Sanschagrin G  
 130 Laforest Rock 628-5977  
 131 Claveau André  
 132 Refus  
 133 Dureault G  
 134 Joyal René 628-3681  
 135 Julien Claude 628-3002  
 136 Lachance Jean-Pierre 628-3811  
 137 Desnoyers Georges 628-2327  
 138 Benedek G 628-1823  
 139 Audet Denis 626-9012  
 140 Absent  
 141 Payeur Clément 623-2117  
 142 Vachon Clément 626-4819  
 143 Parent Georges 626-1589  
 144 Charest Gilles 628-5374  
 145 Chapus Pierre 628-3710  
 146 Paquet O 628-3976  
 147 Dupont Gil Wheeler 623-4715  
 148 Villemure Wilbrod 626-4916  
 149 Landry Gérard 623-5172  
 150 Maltais Yvan 626-4206  
 151 Beaudoin Jacques 628-5106  
 152 St-Louis Denis 623-2488  
 153 Mercure Georgette Mme 628-2442  
 154 Breton Pierre 628-1704  
 155 Plante J C 628-2784  
 156 Bacon Marcel 628-4720  
 157 Vacant  
 158 Bacon Armand 628-4588  
 159 Bouchard Jacques 628-4441  
 160 Grégoire Jean 628-4058  
 161 Morissette Gilberte Mme  
 162 Bouchard Huguette Mme 626-3471  
 163 Beaupré Yvan 628-4317  
 164 Beaulé Jean Guy 626-3398  
 165 Lemieux Gilles 628-5853  
 166 Tremblay François  
 167 Tremblay Gilles 628-2722  
 168 Audet Pierre 628-4950  
 169 Tremblay Joseph  
 170 Coté Jacques 626-2799  
 171 Perreault Darold 628-3243  
 172 Chabot Yvon  
 173 Savard J C  
 174 Lepage Pierre 628-4243  
 175 Blanchet Marthe Mme  
 176 Compagnon Jacques 626-9523  
 177 Proulx Gilles 626-6075  
 178 Holtz Jean 626-4716  
 179 Savard Michel 623-7617  
 180 Martineau Rodrigue 626-4327  
 181 Charland Daniel 623-4958  
 182 Landry Gérard 628-3367  
 183 Houde Omer 628-4521  
 184 Vacant  
 185 Drouin Serge 628-8987  
 186 Boivin Dominique 623-5392

1075-18ème RUE

QUÉBEC 3

TELS. 522-8271 - 72

1401 Destimauville-Sud

Québec

Tél. 667-6454

W. LECOUCRS INC.

GARAGES, TENTES, TOILES ET AUVENTS, TOILE DE TENTES - TRAILERS



TAPIS, DRAPERIES, RIDEAUX ET ACCESSOIRES  
EN GROS

Jacques Poliquin, Prop.

# PEPINIERE BOURBEAU

INC.

8335, 1ère Avenue

— VOTRE SPECIALISTE —  
PAYSAGISTE — PEPINIERISTE — TOURBE

TERRE — TUILE — ARBUSTE

Charlesbourg

Tél. 626-2930

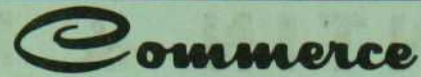


# LA COMPAGNIE DES CEMENTS DU ST-LAURENT

JACQUES J. GIASSON, Président — WILBROD DECARIE, Vice-Président — ADRIEN MORNEAU, Acheteur  
**Tél. 663-7831 Région 418**  
**CABLOGRAMME: "LAURENCIM" QUEBEC**  
**Boulevard Ste-Anne, Villeneuve, Québec 5, P.Q.**  
**Adresse Postale: Case 1156, Québec 2, P.Q.**



## LE GROUPE



LES COMPAGNIES D'ASSURANCE — GENERALE DE COMMERCE — CANADIENNE MERCANTILE — CANADIENNE NATIONAL

580 EST, GRANDE-ALLEE, QUEBEC

TEL. (418) 529-9331

### Chamonix (C) - Suite

- 1175 JARDIN DE SAVOIE - Suite
- 187 Godard Roger E
- 188 Pelletier Denis
- 189 Coté Ghislain
- 190 Fortin André 626-7858
- 191 Daigle Yvan 623-1418
- 192 Vacant
- 193 Brault Denis 626-4962
- 194 Absent
- 195 Soucy Gervais 628-4191
- 196 Lalonde Claude 628-3667
- 197 Martel Ghislain 626-2466
- 198 Guérard Carl
- 199 Lachance René 628-3605
- 200 Durand Pierre
- 1240 Gaulin Lionel @ 626-8821
- 1250 Lachance Fernand @ 628-4972

220

### CHAMPAGNAT (L) - De 15 Dallaire est sans issue

- 4 Dion André @ 837-6458
- 6 Blondeau Edgar @ 837-6018
- 7 Blouin Charles Henri @ 837-6890
- 8 Mercier Charles @
- 9 Dubé Patrick @
- 11 Veilleux Hugues @ 837-9950
- 15 Fauchon Lauréat @ 837-7516
- 17 Cantin Emilien @ 837-5285
- 30 Commission Régionale Louis Fréchet-organisation éducative 837-0241  
Champagnat Pavillon école & collège 837-0227
- 31 Lapointe Ida Mme 837-7594
- 33 Beaudoin André @ 837-0552
- 35 Gagné J Noel @ 837-2722
- 39 Pluze André @ 833-2383
- 41 Tardif Jean-Paul @ 837-4348
- 45 Ferland Gilbert @ 837-5280
- 47 Cayouette Pierre @ 837-5184
- 49 Lamontagne Huguette Mme @ 837-8136
- 50 Théberge Arthur @ 837-6538
- 51 Cantin Jean-Marc @ 833-2814
- 52 Samson Gabrielle @ 837-6525
- 54 Théberge Jean-Louis 833-0509
- 55 Breton Jean-Paul @ 837-2666
- 56 Lapierre Jacques @ 837-2717
- 57 Lemieux Benoit @ 837-4695
- 58 Talbot Marcel @ 837-6232
- 59 Dussault Roger @ 833-2862
- 60 Audet Gilles @ 837-4328
- 62 St-Pierre Raymond @ 837-8911
- 63 Carrier Roland @ 837-6803
- 67 Bédard Martial @ 837-8259
- 69 Nadeau Emile @ 837-5337
- 71 Rochette Guy @ 837-9490
- 73 Labrie Jean-Marc @ 837-5444
- 75 Asselin André arpenteur géomètre @ 837-8250
- 77 Poiré Georges @ 837-4135
- 81 Plante Napoléon @ 837-3133
- 81a Lemieux Philippe 837-3852
- 81b Belleau René 837-2578
- 81c Plante Clément 837-3853
- 81d Royer Solange 833-4488
- 142 Vacant

281

### CHAMPAGNAT E (LA) - De 60 Mgr Bourget ouest à 6 Lafontaine

- 205 Beaudoin Maurice @ 837-0876
- 209 Coté Ernest 833-2279
- 213 Juneau Norbert @ 833-3175
- 217 Levesque Robert @ 837-3586
- 221 Hanson Michel @ 833-1410  
Bergeron Marcellin 833-1768
- 233 Dion Jean-Marie @ 837-6045
- 237 Langlois Charles @ 833-3482
- 241 Veljanov Lazar @ 833-1796
- 245 Hamel Gaston @ 833-2778
- 249 Bourassa Henri @ 837-0695
- 253 Bernier Bertrand @ 833-0201
- 257 Bégin Gilles @ 837-5277
- 261 Boutin André Jean @ 833-4819
- 265 Hébert Maurice @ 837-2886
- 269 Guay Raymond M 837-4592
- 273 Ouellet Egide @
- 277 Laroche Guy @ 837-4639
- 281 Montreuil Richard @ 837-9709
- 282 Bissonnette Antoinette Mme @ 837-5103

- 284 Lemieux Léopold @ 833-2676
- 286 Aubert Roland @ 837-1905
- 288 Bourgon J Yves @ 837-2542
- 289 Fradette Anicet @ 837-3415
- 290 Jacques Marcel @ 837-4642
- 292 Cloutier Norbert @ 837-3831  
FIN LAFONTAINE
- 294 Boucher Jacques @ 837-3187
- 296 Coulombe Benoit @ 833-2781
- 298 Bilodeau Lucien 837-0979
- 300 Comtois François @ 833-1844
- 306 Carrier Yves @ 837-6378

270

### CHAMPAGNAT AV (VV) - De 300 Wilfrid Hamel Boul nord à 325 Chabot

- 100 Pouliot Marcel @ 527-8220
- 102 Grégoire Jean-Marie
- 103 Bertrand Raymond
- 105 Bibeau Gertrude Mme @ 681-8237
- 106 APPARTEMENTS
- 1 Beaupré Martin  
Grenier Albertine Mme 681-2050
- 2 Lagueux Thérèse Mme 681-5069
- 3 Charland Maurice 527-6738
- 107 Roussin Jean 681-8922
- 109 Lachance Fernand @ 683-9250
- 115 Dufour Jean-Yves @ 683-9206
- 116 Migneault Léopold @ 683-0960  
INTERSECTION GAGNE
- 122 Roger Héloïdore @ 681-3679
- 125 Jobin René @ 527-7789
- 128 Vacant
- 129 Migneault Jean-Charles 683-0606
- 130 Morency André  
Murray Rex 683-9171
- 131 Bouchard Henri @ 683-3058
- 132 Landry Jean-Guy 681-9870
- 140 Vacant
- 141 APPARTEMENTS
- 1 Beaudet Marie 681-1595
- 2 Beaudoin Robert 683-2476
- 3 Bouchard Ulysse @
- 4 Bouchard Adéline Mme 527-6790
- 5 Pelletier Raynald 681-4719
- 6 Fournier Guy 688-9047
- 142 Guay J Arthur 681-3260  
Auger Paul 527-0575
- 144 Simon Armand 681-1320
- 146 Auger Paul 527-0575
- 160 Sanschagrin Roland @ 681-4836
- 170 Boutin Valère @ 527-4001
- 180 Labrecque André @ 681-5173
- 184 Pépin Irmand @ 681-2782
- 192 Gauvin Clément @ 527-2388
- 200 Vézina Paul G @ 681-2347
- 210 Nadeau J Philippe @ 683-9866
- 222 Caron Ednéé Mme @ 681-5091 //

88

### CHAMPFLEURY AV - De la Voie Ferrée aux Limites de la Ville

- FIN ST EUGENE
- 1200 Toupin Robert 661-4900
- 1201 Valpato Pietro @ 661-6295
- 1203 Corcoran Frank @ 663-7701
- 1204 Coté Jean-Marie @ 661-9613
- 1205 Baker Charles 661-5950
- 1208 Paradis Emilien @ 667-7537
- 1210 Viel Bertrand 661-6891
- 1215 Tousignant Antoine 663-7414
- 1220 APPARTEMENTS
- 1 Garon Grégoire @ 667-2786
- 2 Drapeau Joan 663-9529
- 3 Caron Denis
- 1225 Beaupré J Léopold 667-2857  
Leclerc Charles Edouard 661-3540
- 1235 Bard Wilfrid 667-8538
- 1239 Bolduc Emile @ 661-0861
- 1240 APPARTEMENTS
- 1 Coté Annette Mme @ 663-7945
- 2 Lafleur Emile 661-0085
- 3 Carrier Léo Mme 661-5040
- 1241 Boulet Gilles 661-8529
- 1243 Paradis A 667-7460  
Turgeon Jacques
- 1245 APPARTEMENTS
- 1 Vacant
- 2 Tremblay Simone 667-7467
- 3 Leclerc Linda 667-9546
- 4 Huard Marcel 663-0935
- 5 Nolan Patrick 663-0406

- 6 Bernier Jeannine Mme 667-5036
- 1250 Rousseau Bernard
- 1260 Carrier Robert
- 1270 Boudreault Ludger @ 661-2132
- 1275 APPARTEMENTS

- 1 O'Neil Janine Mme 667-6388
- 2 Rioux Louis 667-3861
- 3 Arteau Jacqueline 667-0660
- 4 Vacant
- 5 Levesque Anita Mme
- 6 Simard Paul-Germain 667-2940
- 1280 Coté Daniel 667-5544
- 1300 APPARTEMENTS
- 1 Therrien Colette Mme
- 2 Guay M
- 3 Vacant
- 4 Lamothe Albertine
- 5 Vacant

- 1304 Arseneault Jean-Yves 667-5589  
Ampleman Jean-Marie 663-9028
- 1305 APPARTEMENTS

- 1 Jean Germain 667-0883
- 2 Poulin Raymond 661-9353
- 3 Potvin Marguerite Mme 661-3623
- 4 St-Pierre Hilaire 663-4054
- 5 Dorion Jean-Claude 661-3974
- 6 Cloutier André 661-7549

- 1310 Vacant
- 1311 Robichaud Ulysse 663-0511
- 1314 Frédéric Pierre 661-5586
- 1315 Marcoux Napoléon 661-9628
- 1317 Noël Jean-Baptiste 663-3432
- 1319 McCarthy Michel 667-4211
- 1320 Frédéric André @ 661-2078
- 1321 Vacant
- 1324 Lord Georgette Mme @ 663-0196
- 1325 Hébert Jean-Paul 663-0821
- 1330 Morin Alphonse 661-5629
- 1334 Allard Nicole
- 1340 Lemay Georges Albert 661-6058
- 1344 Carrier Aimé @ 661-0666
- 1345 Martineau Almanzor @ 667-2615  
Guay Raymond

- 1350 Moreau Yves 663-0705
- 1354 Moreau Georges 667-4297
- 1355 Guay Raymond 667-8862
- 1360 Vacant
- 1364 Martineau Paul 661-9571
- 1365 Gagné Alida Mme @ 661-2591  
Salon Crystal Enr coiffure 661-2591

- 1370 Morissette Marie-Ange Mme
- 1375 Dumont Alphonse
- 1380 Gagné Yvon 661-7480
- 1384 Dumais Réjean Mme 667-2100
- 1385 Boulanger L 663-7011
- 1386 Vacant
- 1390 Dion Armand 667-6387
- 1394 Aubé J Antonio 661-6273
- 1398 Cayer Denis 663-6270
- 1405 Boissinot Georges @ 661-0451  
INTERSECTION DE LA TRINITE

- 1409 Vacant
- 1415 Boissinot Francine 661-4454
- 1425 Desmarais Paul 663-0802
- 1429 Rouleau Claude @ 667-8984
- 1430 Collin Roméo @ 661-8179
- 1435 Filion Marc-André 667-1632
- 1440 Lachance Robert @ 663-0824
- 1441 Leveillé Paul-André 663-7901
- 1445 Perkins Lucien @ 663-0902
- 1450 Vacant
- 1453 Galichand Jean-Charles @ 661-2547
- 1455 Vacant
- 1460 Descombes Marcel
- 1461 Breton Alfred @ 667-0224
- 1462 Gauthier Albert
- 1464 Nolan James @ 667-9350
- 1465 Lachance Raymond Marie  
Bergeron Robert 661-9396

- 1470 Nolan Gerry @ 661-2491
- 1471 McCombe Valère 667-4839
- 1474 Létourneau Paul @ 663-0925
- 1475 Vacant
- 1480 Coté Henriette Mme @
- 1484 McBriarty Garty 667-6712
- 1485 Girard Paul-Emile
- 1490 Vacant
- 1495 Gobeil Jean-Joseph @ 661-7072
- 1500 Boivin Clément

# Studio Gosselin Ltée

10 AV BEGIN

LEVIS

TEL. 837-8868

**LE GROUPE****Commerce**

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE — GENERALE DE COMMERCE — CANADIENNE MERCANTILE — CANADIENNE NATIONAL

580 EST, GRANDE-ALLEE, QUEBEC

TEL. (418) 529-9331

Champfleury Av - Suite  
 1501 Lambert Richard  
 1505 Laflamme Jean-Paul  
 1507 Vacant  
 1509 Bouliane Florent  
 Rodrigue Murielle 667-9707  
 1510 Sergent Bernard @  
 1514 Racette Maurice @ 667-2840  
 1515 Vacant  
 1516 Albert Francine  
 1525 Tremblay Lorenzo 661-4104  
 1535 Bolduc Eugène @ 663-0332  
 1540 Roy Guy 661-6423  
 1545 Fiset Blaise @ 661-9460  
 1550 Vignola Romulus @ 661-2484  
 1555 Maltais Maurice 661-2567  
 1560 Morency Rolande 661-9739  
 1565 Tremblay Antoine 661-2230  
 1570 Vilmont Rodrigue @  
 1575 Rousseau Henri  
 1580 Guenard Jeannette Mme 661-6497  
 1584 Dorval Lionel  
 1590 Pichette Réginald 661-7798  
 1595 Coté Claudine  
 1597 Levesque Joseph  
**INTERSECTION BRUNEAU**  
 1598 Lepine D 661-8595  
 Tremblay Jacqueline Mme  
 1605 Thibault Clément épïc @ 663-0433  
 1607 Chaput Alice Mme 667-8906  
 1610 Lemay Stella Mme @ 663-0744  
 1615 Guillemette Joseph Mme 667-7372  
 Pelchat Léonard 681-5893  
 1620 Perron Gratien Mme @ 663-0845  
 1625 Vacant  
 1630 Vacant  
 1635 Roy Alain 661-4412  
 1640 Bergeron Armand @ 663-0889  
 1645 Coté Jean-Marie 661-9533  
 1650 Bisson Henri-Paul @ 667-9479  
 1655 Pruneau Evariste  
 1660 Gosselin J A 663-3236  
 1665 Vacant  
 1670 Poulin Léona Mme 661-2771  
 1675 Bergeron Lucien 661-5158  
 1705 Leclerc J Baptiste  
 1710 Paquet Roger @ 661-5169  
 1715 Lecompte Gabrielle  
 1725 Dion Mary 667-4146  
 1730 Laflamme Georges 663-0707  
 1735 Chamberland Ludger  
 1740 Jacob Françoise Mme  
 1745 Savard Arthur  
 1750 Beaudoin Francine Mme  
 1760 Deldalle Lucien @ 667-1960  
 1765 Labbé Eugène @ 661-8680  
 Bélanger Roméo 661-6544  
 1780 Roussel Jacques médecin @  
 661-3863  
 1785 Vacant  
**INTERSECTION DE LA CANAR-  
 DIERE**  
 1790 Boutique Paul Levesque mercerie  
 pour hommes 663-0383

96

**INTERSECTION 18EME**  
 1805 Tessier Roland 663-0828  
 1809 Kelly Thomas 661-7004  
 1815 Groulx Gilbert 667-1539  
 1821 Robillard Emile 661-9747  
 1825 Tremblay Reine Mme 661-4921  
 1829 Paquet Lucille 667-4561  
 1835 Noël Roger 667-3572  
 1839 Quirion Gaétan fruits vend gros &  
 courtage  
 1845 Pouliot Joseph 667-0180  
 1849 Larose Cécile Mme 661-6892  
 1851 Quirion Laura Mme 663-9537  
 1853 Michaud Yvette Mme 663-0304  
 1855 Vachon Madeleine Mme @ 661-0570  
 1857 Bourré André  
 1859 Bélanger Robert 663-4103  
 1861 Martin André 663-9526  
 1863 Langlois Philippe 661-4596  
 1865 Tremblay Roland 661-2966  
 1867 Bernier Fortier Jean 667-1514  
 1869 Landry Laurier 661-9694  
 1871 Brousseau Yvon

1873 Simard Gérard 667-7641  
 1875 Grenier Clément 661-6578  
 1877 Montambault Octava 661-5469  
 1879 Dionne Yvan 667-1748  
 1881 Pelletier Georges 661-5567  
 1883 Coté Paul-Emile 663-3918  
 1885 Fournel Marcel 661-2523  
 1887 Tardif Laurier 667-2977  
 1889 Lecourt Monique 667-9946  
 1891 Genest Georges 663-7742  
 1895 Fournier Gilles 663-6263  
 1897 Duguay Gilles 667-5493  
 1899 Normand François 661-2433  
 1905 Pedneault Paul @ 661-8804  
 1915 Corriveau Paul-Henri 663-0783  
**INTERSECTION DE FONDVILLE**  
 1925 Villeneuve Roland 661-0775  
 1935 Pesant Onésime @ 663-0892  
 1945 Rioux Philippe 667-6932  
 1949 Lacost Kim 661-5764  
 1950 St-Pascal de Maizerets Couvent (por  
 te secondaire)  
 1955 Chrétien Amédée 663-0682  
 1965 Lemay Come @ 661-8071  
 1969 Boulay Jean-Marc 661-5394  
 1975 Vacant  
 1980 St-Pascal Ecole Secondaire  
 688-7748  
 1981 Savard Jules E @ 661-5223  
 1985 Trahan Hervé 661-8263  
 1995 Fontaine Emile @ 661-6846  
**INTERSECTION DE GRANDVILLE**  
 2005 APPARTEMENTS  
 1 Brindamour Jules  
 2 Auclair Jean-Claude 661-2881  
 3 Lefebvre Gabriel 661-0172  
 4 Martin Rosaire 663-4533  
 5 Harvey Nil 667-1421  
 6 Royer Lauréat 661-0792  
 7 Grondin Lucette Mme 667-1936  
 8 Giroux Michel 661-9041  
 2035 Daigle Denise  
 2040 APPARTEMENTS  
 1 Clément Georges  
 2 Curodeau Albert @ 661-2416  
 3 Poitras Raymond 663-0494  
 4 Sylvain André  
 2045 Vacant  
 2055 APPARTEMENTS  
 1 Caron Hélène  
 2 Beaudet M P 667-9962  
 3 Vaillancourt Thérèse  
 4 Slater Georges 681-8710  
 5 Fiset Roland 667-3583  
 6 Baril Gaston 661-3815  
 7 Garon Micheline 663-6498  
 8 Labbé Charles-Eugène 663-7589  
 2060 APPARTEMENTS  
 1 Lizotte Jacques 667-8869  
 1a Cadorette Jacques  
 2 Gagnon Marie-Paule 661-9889  
 3a Belzile Yolande 661-2969  
 3b Racine Simone 663-4154  
 4 Absent  
 2075 Giguère Claude 661-0573  
 2085 APPARTEMENTS  
 2 Crépeault Victor 661-5001  
 3 Champagne Rolland 661-3858  
 4 Ménard Denis 667-6116  
 5 Godbout Maurice 661-4302  
 6 Labrecque Stella Mme 661-5450  
 7 Chamberland Pierre  
 8 Paris Irène Mme 661-8118  
 2090 Vézina Emmanuel @ 663-1373  
 2200 Tardif Maurice @ 663-3834  
 Larose René 667-0395  
 2205 Hébert Freddy @ 663-0923  
 2210 St-Hilaire Louise 661-6538  
 2215 Vacant  
 2223 Guilmette Jules  
 2225 Paquet Louis @ 663-0915  
 2225a Levesque Fernando  
 2227 APPARTEMENTS  
 1 Gagnon Lina 667-5919  
 2 Fortin Noël  
 3 Vacant  
 4 Gagné Marielle  
 2230 Poulin Yves @ 667-2465  
 2235 Giguère Willie @ 667-0588

2245 Landry Hilaire @ 661-4344  
 DEBUT LAFONTAINE  
 2250 Bouchard Philippe 661-4209  
 2251 Gagnon Michel  
 2253 Laflamme Maurice 663-0714  
 2255 Carrier Yvon 667-9090  
 Laflamme Denis  
 Laflamme Gabrielle  
 2265 Pelletier Richard @ 663-9921  
 2270 Willett Gérard @ 661-5559  
 2275 Simard Louis-René @  
 2279 Roberge Arthur @ 661-6071  
 DEBUT BALDWIN  
 2285 Guay Gérard @ 661-8759  
 2290 Molloy Joseph 663-0805  
 2292 Morissette Jean 667-5186  
 2295 Brassard Joseph N @  
 2305 Fontaine Sauveur @ 663-3914  
 2315 APPARTEMENTS  
 1 Pettigrew Euclide 667-2206  
 1a Paillé Jean M  
 2 Gagné Adéodat 663-3345  
 3 Plante Denise 667-7988  
 2320 Girard Gilles 667-8179  
 2325 APPARTEMENTS  
 1 Campeau Florian 667-7227  
 2 Patry Jacques 661-8040  
 3 Absent  
 4 Fortin Dominique 667-5882  
 5 Lanouette Roland 667-3738  
 2329 Lemieux Adrien @ 667-4625  
 Borgia Camille 661-3128  
 2330 Blouin Anselme @ 667-2776  
 2335 Lavoie Léontine Mme 667-1691  
 2339 Brais Albert 661-3232  
 2340 Antony Elisabeth 667-4604  
 DEBUT SIR ADOLPHE CHA  
 PLEAU  
 2345 Hudon Gérard @ 661-2168  
 2355 Fortin Henri @ 661-3508  
 2360 Huart André 661-5157  
 2365 Lacasse Maurice @ 667-2825  
 2370 Sylvain Paul @ 663-0462  
 2375 Cliche Marcel @ 663-0282  
 2380 Cyr Raynald 663-9240  
 2385 Morin Charles @ 661-0464  
 2390 Verville André 667-6330  
 2395 Fortin André 661-7276  
 2399 Frigon Adrien @ 663-7914  
**INTERSECTION 24EME**  
 2400 Leblanc Valmont @ 663-6546  
 2405 Fortin Noella Mme @ 661-8745  
 2409 Chauvette Guy  
 2410 Vallée Claude 661-8165  
 2415 Blais Fernando @ 661-0314  
 2420 Pépin Lionel @ 661-6259  
 2425 Nadeau Louis-Philippe 661-9914  
 2430 Pouliot Henri @ 663-3191  
 2435 Robitaille J Roger @ 667-2566  
 2445 Ouzilleau Robert @  
 2455 Fillion Jean-Yves 661-4211  
 2465 Labrecque Paul @ 663-3298  
 2469 Desmarais Vital 661-8243  
 2475 APPARTEMENTS  
 1 Plamondon J C  
 2 Jobin Maurice Mme 667-5759  
 3 Martin Gérard 663-7595  
 4 Noël Carole 667-9102  
 5 Rodrigue Raymond 661-7058  
 6 Girard Marcel 661-5941  
 2485 APPARTEMENTS  
 1 Simard Jean 667-5376  
 2 Breton L 667-8020  
 3 Deschenes Albert 667-0283  
 4 Audet J 667-4336  
 5 Dubuc Marie Mme 667-4363  
 6 Paré Gérard 663-7180  
 2490 St-Pie X Couvent 688-7831  
 DEBUT DE GRAND PRE  
 2495 APPARTEMENTS  
 1 Gagnon Liliane Mme 667-3825  
 2 Bouffard Hélène Mme 663-9751  
 3 Comeau Jeannette Mme  
 4 Ranger Claude 667-5462  
 5 Vacant  
 6 Girard Yvon 661-5793  
 2497 Rivard Marcel @ 661-3553  
 2499 Valin Raynald 661-7183

**Holt, Renfrew**  
 TELEPHONE 692-3680  
 STE-FOY 656-6783

PLACE DE L'HOTEL DE VILLE  
 QUEBEC  
 SUCCURSALE:  
 CENTRE D'ACHATS STE-FOY  
 CHATEAU FRONTENAC

98  
 490, RUE LAVOIE, (2e ETAGE)  
 VILLE VANIER, G1M 1B5  
  
**Fraternité Unie des Charpentiers — Menuisiers d'Amérique**  
**United Brotherhood of Carpenters and Joiners of America**  
 LOCAL 1427 — C.I.O. — A.F.L. — F.T.Q. — C.T.C.  
 TEL. (1-418) 687-2130

# Studio Gosselin Ltée

10 AV BEGIN

LEVIS

TEL. 837-8868

# CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN

PRETS HYPOTHECAIRES — ACHATS DE CREANCES — OBLIGATIONS A COURT TERME

1135 Chemin St-Louis

Sillery

Tél. 681-0277



# J. A. MAINGUY & FILS

JEAN-LOUIS MAINGUY

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

Ville Vanier

151 Rue Bélanger

Tél. 687-4050



- Champfleury Av - Suite  
2499 Simon Arthur 667-4587  
INTERSECTION 25EME
- 2515 APPARTEMENTS  
1 Picard Lucien 661-4764  
2 Drolet Ovila 661-6377  
3 Labrecque Jean-Paul 661-2171  
4 Fortin Carmelle Mme 663-0688  
5 Cyr Henri 667-9076  
6 Blouin Clément Marie 667-2592
- 2525 APPARTEMENTS  
1 Lepage Adélaïde 667-6519  
2 Fortin Lorrain 667-1701  
3 Fournier Denis 667-2902  
4 Thibault Marcel 661-3983  
5 Fortin Conrad 667-0114  
6 Careau Jocelyn
- 2535 APPARTEMENTS  
1 Genoie Pierre 661-5604  
2 Levac J G 667-9491  
3 Lapointe Gérard 667-5450  
4 Matte Lévis 667-0853  
5 Gravel Jean-Claude 661-3350  
6 Parent G
- 2555 APPARTEMENTS  
1 Whitton Claude 667-4372  
2 Burelle Jean 667-6294  
3 Verreault Raymond 661-8600  
4 Huot Pierre 667-9271  
5 Laforest Dell 661-9953  
6 Lavallée Fernande 667-9611
- 2575 APPARTEMENTS  
1 Hudon Joseph Charles 667-2568  
2 Leclerc Albert 661-8932  
3 Plageol Anne Mme 661-7871  
4 Trudel Pierre 667-7198  
5 Poulin Jean-Claude 667-1057  
6 Nadeau F 661-4322
- 2580 APPARTEMENTS  
1 Piché Gilles @ 661-6301  
2 Absent  
3 Langlois Roger 661-0276  
4 Gagnon Judes 667-4570  
5 Levasseur Priscilla 661-9080  
6 Blouin Georges 661-4928
- 2585 APPARTEMENTS  
1 Savard Jean-Marie 667-2193  
2 Lachance Jacques 667-0367  
3 Lachance Roland 661-6392  
4 Michaud Alain 667-5461  
5 Leclerc Jean-Guy 667-2614  
6 Desbiens Raymond Joseph 663-7770
- INTERSECTION 26EME
- 2645 APPARTEMENTS  
1 Coulombe Lorenzo  
2 Talbot Eva Mme 661-9596  
3 Tremblay Jean-Yves  
4 Bérubé Roland 661-4892  
5 Boulay Claude 667-5276
- 2655 Boily J Charles @ 681-8343  
2657 Vacant
- 2659 APPARTEMENTS  
1 Philibert Jean 667-2505  
2 Héroux Carol 667-5054  
3 Vacant  
4 Dupuis David 661-0091  
5 Frenette Lauréat 663-3631  
6 Simard Eddy 667-4675
- 2660 APPARTEMENTS  
1 Derome Jacques 667-9643  
2 Carpentier Robert  
3 Bourget Maurice 667-3620  
4 Bouchard Simone Mme 661-2782  
5 Bérubé Roger 667-2493  
6 Gauvin Maurice
- 2665 Galarneau Gonzague @ 661-3151
- 2670 APPARTEMENTS  
1 Gagnon Jacques  
2 Chabot Monique 667-2468  
3 Pelletier Georges E @ 667-3297  
4 Coté Benoit 667-3354  
5 Bélanger Julienne 661-7565  
6 LaFrance G
- 2675 Laverdière Clément @ 661-3168  
2680 Gagnon Jean-Claude @ 661-8682  
2682 Ruel Marc  
2685 Chouinard Valmont @ 667-3678  
2693 Tardif Louis @ 663-9995

- 2694 Rousseau Roger 661-7036  
2696 Dompierre Monique  
Cloutier Louise  
INTERSECTION 27EME  
2715 Catellier André @ 661-8837  
2717 Cayette Ghislain  
2725 Turner Sylva entrep pntr @  
663-6358  
2735 Dumas Gérard @ 661-8017

- CHAMPIGNY E (SF)  
1574 Huard Michel 872-4575  
1657 Migret Maurice 872-6105  
1674 Bériveau Philibert 872-3196  
1721 Borne Serge

- CHAMPIGNY O (SF)  
1952 Gilbert Aurèle 872-6553

- CHAMPLAIN - De 4 Notre-Dame sud ouest  
aux Limites de la Ville
- 8 Vacant  
10 Vacant  
12 Piché Marcel  
14 Vacant  
18 Ouellet Georges 692-2082  
20 Faucher Georges Enr épïc et boucher  
692-0062

- DEBUT PLACE MARCHÉ CHAM-  
PLAIN

- 28 Vacant  
34 Vacant  
38 Vacant  
42 Vacant  
44 Vacant  
46 Vacant  
48 Vacant  
54 Vacant  
54½ Guy Yvonne 692-1364  
56 Lacroix Charlotte Mme  
58 Vacant  
60 Vacant  
62 Gélinas Textile (Canada) mdses sèches  
gros 692-0593  
64 Vacant  
70 Jeffrey Salon coiffure 692-1961  
72 Vacant

## FIN PETIT CHAMPLAIN

- 78 Vacant  
101-103 Gouvernement du Canada - Dépar-  
tement des Transports 694-3719  
Gouvernement du Canada - Dépar-  
tement des Transports (Services  
Nautiques) 694-3234

## INTERSECTION CHAMPLAIN BOUL

- 265 Labbé Rose Mme 522-2228  
273 Absent  
275 Ferland Odilon @ 523-6720  
277 Piché Pierre 524-3063  
277 Sally Michel  
279 Hodgson Germaine Mme 529-3977  
283 Watt Marie-Anne Mme 523-9392  
Lavoie Irène Mme 524-5598  
285 Hodgson Jane Mme 523-8388  
287 Mathieu Clément 523-1634  
289 Thibault Dominique 529-1163  
Côté André 524-8093  
296 Gagnon Ida Mme @ 522-3560  
297 Fitzback Jean-Charles 524-3886  
Desnoyers Marie-Berthe 524-3127  
299 Laberge Laurent 523-9377  
300 Boisvert Léonce 529-4285  
Cadoret Claude  
303 Nadeau Lionel  
Lagacé Luc 529-2551  
Nadeau Denise  
Nadeau Magella 529-7557  
305 Watt Marguerite Mme 423-7519  
Nicolas Jean 522-2970  
Nadeau Frank 529-4897  
308 Lavoie Edgar @  
309 Vacant  
310 St-Hilaire Pauline 523-1654  
Frenette Jocelyn  
Lapointe Ginette  
311 Blaine Joseph @ 522-2852  
313 Deschenes Armand 524-2911  
Morissette Yvon 525-5403

- 315 Potvin Imelda Mme 523-3506  
Pelletier Jean Léonard  
316 Cadoret Benoit 525-1962  
317 Morissette Eugène @ 522-5066  
318 Vacant  
321 Delaney Daniel 524-2291  
323 O'Connell Stella épïc 525-8592  
325 Morissette Paul 523-1965  
327 Henderson Marie-Paule Mme  
522-7471  
328 Morissette Marcel @ 523-1578  
Morissette Louis @ 522-4568  
329 Gaboury Gilles 529-5165  
332 Donnelly Elisabeth Mme 524-2340  
334 Grenier Joseph @ 529-1593  
336 Tondreau Claudette Mme  
Le Buis Gilles 523-1765  
340 Labbé Jean P 522-4864  
342 Labbé Gérard @ 524-3235  
346 Guimond Paul E 524-9923  
348 O'Neil Yves  
Drolet Jean B 524-8781  
350 Vacant  
352 O'Connell Thomas J 525-7460  
354 O'Connell Stella  
356 Bergeron Thérèse Mme 529-4381  
358 Clermont Alexandre 529-3130  
360 APPARTEMENTS  
1 Desjardins Jean-Guy 522-6512  
2 Gagné Claude 529-5991  
3 Blaine Eugène 524-7226  
364 Fortier Laurent 524-9112  
366 Fortier Henri @ 529-2846  
Jean Marc-André  
368 Fortier Léo 522-1652  
370 Fortier Rose Anne Mme @ 523-8556  
Lachance Roger  
372 Michaud Huguette 524-7288  
373 Grenon Raymond  
Bernier Alexandra Mme 522-2854  
Voiselle Gérard 522-7276  
374 Robitaille Jean-Paul @ 522-7642  
375 Desnoyers Fernand 523-5816  
379 Oligny Roméo  
Dinan Nelly @ 522-4817  
381 Ross Grace Mme @ 523-0142  
382-384 Buteau François @ 524-6329  
Dinan James 524-9283  
388 Doré Marcel @ 522-5351  
390 Morissette Alfred Mme  
392 Fortier Roger 529-7498  
Gilbert Marianne Mme 524-1869  
394 Morissette Jean-Pierre 523-0961  
396 Gingras Marie P Mme @ 523-9633  
398 Doré Madeleine L Mme épïc  
523-0860
- 400 APPARTEMENTS  
1 Hodgson Georges 525-5393  
2 Couture Louis 522-3091  
3 Voiselle René 523-1595  
4 Berthiaume Elie 522-2942  
402 Doré Paul-Emile @ 523-0860  
404 Breault Armand  
405 Mecteau J Edmond 523-9387  
405½ Dupuis Gérald @ 523-3525  
406 Germain Maurice @ 524-6912  
407 Nestor James 523-2318  
408 Tondreau Roland @ 523-9642  
409 Vacant  
410 Morissette Marcel 522-7907  
411 Poirier Victor 523-3614  
412 Tondreau Raymond 522-3588  
413 Gagné Moïse 524-2608  
417 Tondreau Marguerite Mme 522-6666  
418 Voiselle Gaétan 523-1586  
419 Hodgson Ernest 524-3763  
Hodgson Catherine Mme  
420 Voiselle Alphonse @ 522-6783  
421 APPARTEMENTS  
1 Duguay Georges Henri 529-3524  
2 Gingras Basile  
3 Laroche Johanne Mme  
422 Vacant  
424 Talbot Anita Mme 529-4769  
Vallée Pierre-Alphonse 694-1849  
425 Caron Oliva  
Dubé Jean-Claude 524-7736  
427 Pouliot Euclide 529-3013  
Morin Emile



## ROGER HARTON

279, St-Vallier Ouest

Qué.

Entrepreneur: Briqueteur Maçon  
Spécialité: Tireur de Joints

Consultez-nous pour réparation

Bur. 523-3957, Rés. 529-7616

# CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN

PRETS HYPOTHECAIRES — ACHATS DE CREANCES — OBLIGATIONS A COURT TERME

1135 Chemin St-Louis

Sillery

Tél. 681-0277

## Champlain - Suite

- 438 Plourde Machinerie Electrique Inc moteurs électriques réparation 529-0306
- 440 Gingras Pierre @ 522-3574  
Gingras René 529-3208
- 444 Rousseau Arthur 522-2413  
Labonté Antoine 529-6312
- 445 Doré Gérard 522-7933  
Roche Jeanne Mme 525-7310  
Martel André
- 447 Hurens Joséphine 525-6613
- 449 Dodd Epicerie 523-0234
- 450 Clermont Joseph @ 524-0630  
Clermont Gaston 524-0610
- 451 Absent
- 453 Dinan Michael 523-6915
- 455 Morissette Marcel @ 523-2475
- 457 Breton -
- 459 Fitzgerald May @ 522-5890
- 461 Martin Raymond @ 524-2241  
Labbé Léonie 523-8548
- 462 Heinz Manfred 522-5553  
Delaney Gerry 523-9673  
Delaney Martin 524-3042
- 465 Haberlin Liliane Mme 523-4541
- 467 Chollet Cyrille 522-3484
- 468 Morin Jean-Paul @ 529-5819
- 469 Drouin Benoît @ 523-6359
- 470 Milhomme Charles @ 522-4547
- 472 Marcotte Anne-Marie Mme
- 473 Fortier Adolphe @ 523-9340
- 475 Vacant
- 475½ Béchette Arthur 529-5020
- 477 Dodd Michel J @ 523-0234
- 480-482 Union Internationale des Débardeurs organisation ouvrière 529-4139
- 491 Notre-Dame de la Garde Ecole 688-7718
- 509 Martin Rose Aimée Mme 529-7706
- 511 Deschenes Louis @
- 513 Vacant
- 515 Berthiaume Alfred
- 517 Dubé Jean 529-5589
- 519 Hughes Mary Mme 524-4472
- 521 Bélanger Léo
- 525 Baribeau Jean-Marc 523-3195
- 527 Dubé Gaston 524-0825
- 529 Absent
- 540 APPARTEMENTS
- 1 Hodgson Bernard
- 2 Morissette Louis 523-0769
- 3 Béchette Simon 523-9409
- 4 Noel Willina Mme 524-9588
- 5 Laberge Léon 525-6662
- 6 Guay Frémont 523-8473
- 550 Andrews Marcel @ 523-9584
- 551 Nolin Jean Charles @ 523-3774
- 553 Demers André @ 523-9946
- 555 Redmond John 522-3659  
Otis Lionel 522-3659
- 557 Blanchet Jacques 522-5706  
Gingras Antonio 529-1280
- 559 Voiselle Réal @ 523-0084
- 560 Morissette Jean-Claude @ 524-1511  
Vallée Paul
- 561 Morissette Aldéric @ 522-7911
- 563 Mecteau Edmond @ 523-0219
- 565 O'Neil Joseph @ 524-8392
- 566 Foisy Roland @ 522-7840
- 567 Fortier Paul-Emile 525-8335
- 574 Basque Phil 525-6942
- 576 Bordelau Adélar d'entrep lattage @ 523-4314
- 583 Couture Jeanne d'Arc
- 585 Miller Ernest 529-2217
- 587 Martel Paul H 525-8765
- 589 Morissette Alfred @ 524-5066  
Pelletier Charles 523-0414
- 593 Fortin Adélar d'entrep lattage @ 523-8930
- 593½ Doré André 522-5476
- 595 Desnoyers Albert @ 523-0314
- 595½ Potvin Adolphe 523-8832
- 597a Vacant
- 597b Lavoie Albert
- 597½ Pelchat Gilberte 523-1967
- 599 Béchette Georgette 523-3711
- 599½ Desnoyers Lucien

- 601 Desnoyers Jean-Marie @ 529-7627
- 607 Absent
- 629 Vacant
- 638 Vacant
- 640 Jeffrey Eugène 529-7113
- 642 Chez Eugène Restaurant 524-0130
- 648 Pelletier Gilles @ 694-1959  
Giguère Léo Mme
- 654 Simard André Jean (porte secondaire)
- 656 Simard André Jean @ 523-1397
- 657 Desnoyers Joseph E @ 523-7171
- 659 Vacant
- 661 Letellier Marguerite Mme 523-9068
- 663 Gingras Josaphat 523-2000
- 666 Chabot Antonio Inc banquets & réceptions 523-5555
- 667 Martin Raymond Ltée entrep electn 529-0109
- 671 Dion Jeanne @ 522-1173
- 673 Wiseman Paul H 524-0766
- 674 Voiselle-Dubois Denise 523-9805
- 675 Gagné Marcel
- 677 Morissette Antonio @ 524-5979
- 678 Vallée Paul 523-8501
- 683 Dubé Edmond @ 524-8906
- 687 Pelletier Abdou @ 522-3956
- 689 Vacant
- 690 Lachance Rosaire 524-3612
- 691 Talbot A Mme
- 692 Vacant
- 693 Drouin Roland @ 525-9464
- 694 Jourdain Pierre @ 524-8368
- 695 Vacant
- 699 Lessard Albert
- 700 Ménard Albert 522-1159
- 701 Morissette Marcel 522-8083
- 703 Godin J E 529-1198
- 704 Dubé Arthur @ 524-8693
- 705 Dubé Alphonse @ 522-8906
- 706 Gagné Fernand 524-8074
- 707 Drolet Jean-Baptiste
- 713 Giroux Gérard @ 523-6785
- 717 Grancher Wilfrid @ 525-7955
- 718 Mecteau Honoré @ 523-0932
- 719 O'Neil James @ 523-7338
- 720 Dubé Jacques 523-8971
- 721 Desnoyers Jean-Louis 522-5901  
Lapointe Rénéald @ 523-9879
- 723 Morissette Jean-Paul @ 525-7250
- 725 Berthiaume Marie
- 728 Vacant
- 731 Robillard Joseph @ 523-2126  
Quirion Denis 522-7998
- 734 Dugas Marc 525-5626  
Letellier Raymond 522-2374
- 736 Mecteau J M Réjean 529-5765
- 738 Dubé Marcel 529-3832  
Andrews Marcel 694-1580
- 739 Desnoyers Roland
- 740 Andrews Gérard 524-3426
- 741 Desnoyers Alfred 523-0534
- 744 Morissette Louis-Philippe
- 745 Belleau Lauréat @ 524-6516
- 746 Vacant
- 748 Watt Morris 522-1485
- 749 Voiselle Félix 524-8371
- 750 Gagnon Georges 523-3544
- 751 Morissette Honoré @ 524-8512
- 751½ Desnoyers René
- 752 Couture Maurice 529-1686
- 753 Rosetti Antonio 524-9794
- 754 Gagnon André @ 529-1686
- 755 Voiselle Jean B @ 525-9585
- 757 APPARTEMENTS
- 1 Vacant
- 2 Vallée Marcel 523-4465
- 3 Guay Roland 523-5461
- 4 Dubé Angéline Mme
- 5 Dubois Joseph 529-5885
- 6 Gagnon Jean-Louis @ 524-3728
- 758 Vallée Emile @ 524-1969
- 761 Notre Dame de la Garde Eglise  
Poulin Elzire Abbé 522-1326
- 762 Desnoyers Lucien 529-2042
- 764 Fortier Joséphine Mme 523-6482
- 766 Ménard Roméo 524-6161
- 772 Pelletier Pierre 525-5635
- 774 Tremblay Richard 529-6708
- 776 Souza José 522-6964

- 778 Nadeau Horace 524-1004
- 782 Demers Robert @ 525-7065
- 790 Wiseman Alfred 522-6078
- 791 Fortier Adolphe @ 529-1491
- 792 Morissette Edmond 524-1483
- 793 Fortier Marcel 522-4991
- 797 Fortier Gérard 529-5241
- 799 Hamel Marcel 525-9246  
Roy Diane Mme
- 801 St-Lawrence Tankers Ltd 522-5720
- 802 Vacant
- 803 Duchesneau Adjutor @ 523-2106
- 804 Vacant
- 807 Dion Roger @ 523-2981
- 811 Bilodeau Emilien @ 529-1935
- 815 Moitose Manuel @ 524-3030
- 819 Rouillard Léo @ 524-9703
- 821 Rouillard Jacques 522-8875
- 823 Jean Marguerite Mme @ 524-4509
- 836 Doré Marguerite
- FIN CHAMPLAIN BOUL
- 838 Vacant
- 840 Lagacé Roger
- 842 Vacant
- 844 Buffet Le Marinier restr 523-0329  
Doyon Gaétan 523-0329
- 876a Dion Jean-Guy 523-7358
- 876b Andrews Joséphine Mme @ 524-8618
- 878 Wiseman Jacques E 529-4880
- 878½ Wiseman Gabriel 522-4233
- 880 Berthiaume Marguerite @ 523-6416
- 882 Fillion Louissette 529-6335
- 882a Morissette Anna Mme 529-8601
- 882b Vacant
- 884 Dion Albert 524-7208  
Dion Rosario 522-2438
- 888 Blain Thérèse 522-7874
- 890 Blaine Jos Edward Jr @ 523-8647
- 892 George Stanley 523-1429
- 900 L'Escale Taverne 522-0163
- 908 Vacant
- 920 Vallée Alfred 523-4735
- 922 Vallée Jacques 522-5833
- 932 Beaudoin Laurent
- 934 Potvin Jacqueline @ 522-1351
- 938 Potvin Georges @ 522-3489
- 942 Potvin Pierre @
- 944 Bernard Gabriel 524-5991
- 946 Desnoyers Alfred 524-3127
- 954 Fortier Roland @ 522-3004  
Wiseman J P 524-7728

CHAMPLAIN (LA) - De 393 St-Joseph E sans issue

1 Davie Shipbuilding Ltd cafeteria 837-5841

CHAMPLAIN (SR) - De Dollard sud à 31 de la Fabrique

- 1 Doyon Fernand @ 839-6349
- 2 Fournier Gaston 839-4420
- 3 Roberge Pauline Mme @ 839-9968
- 4 Martineau Jean-Paul @ 839-9979
- 6 Joncas Bernadette Mme @ 839-9168

CHAMPLAIN BOUL - De 265 Champlain sud à 836 Champlain

Aucune résidence

CHAMPLAIN BOUL (S) - Des Limites de la Cité ouest

- SN St-Lawrence Tankers Ltd (entrepôt) 522-5720
- 851 Vacant
- 855 Gulf Oil Canada Ltée (bureau) 529-4178
- 861 Imperial Oil Limited huile à chauffage 683-4403
- 1061 Laliberté & Frères bateaux constructeurs 527-2432
- Québec Yacht Club 681-0466
- 1325 Texaco Canada Ltd 683-1561
- 1857 Shell Canada Ltd huile à chauffage 687-2506
- Confort au Foyer Shell 681-0581
- 2024 Petrofina Canada Ltée gaz compagnie 688-9212

**Davie Shipbuilding Limited**

CONSTRUCTION — REPARATION DE NAVIRES

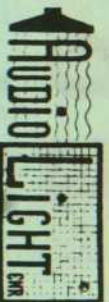
FABRICATIONS LOURDES D'ACIER & GENIE INDUSTRIEL

22 George D. Davie

Lauzon, Qué.

Tél. 837-5841

Tout en Stereo



652 ST-IGNACE angle Montmagny et Aiguaduc

Construction — Vente — Service

529-6664

C.P. 92 — QUEBEC



**ROGER HARTON**

279, St-Vallier Ouest

Qué.

Entrepreneur: Briqueteur Maçon  
Spécialité: Tireur de Joints

Consultez-nous pour réparation

Bur. 523-3957, Rés. 529-7616

# L'HOMME EN BLANC ENR.

NETTOYAGE DE TAPIS A LA VAPEUR

989 Bourlamaque

Tél. 525-6742

TEL. 692-0660

P. A. BOUTIN INC.

ASSUREURS - UNDERWRITERS

71 ST-PIERRE

228  
CHANOINE BLAIS (L) - De 288 St-Georges  
sud à 25 Durand

- 1 Absent
- 2 Guy Lucien 837-5187
- 3 Boutin Magella @ 837-6332
- 4 Bégin Jean-Paul @ 837-4067
- 5 Gaboury Fernand @ 837-8336
- 6 Beaulieu Julie Mme 837-5479
- 8 Zakem Germaine Mme @ 837-0529
- 8a Zakem Hélène
- 9 Gosselin Régis @ 837-1678
- 10 Dumont André @ 837-9504  
Couture André 837-2736
- 11 Charest Antonio @ 837-2164
- 12 Drouin Gildas @ 837-3150
- 12a Lemelin Eddy 837-9162
- 13 Gosselin Gaston @ 837-3516  
Roy Alvéria Mme @ 837-3078
- 14 Guay Jacques @ 837-8070
- 15 Guay Charles H @ 837-9228
- 16 Picard Irénée @ 837-9149
- 16a Dubé Thérèse 833-0472
- 17 Bélanger J Gaston @ 837-4888
- 18 Bernard Roland @ 837-9735
- 18a Vallières Jacques 837-8141
- 19 Turcotte Roger @ 837-0176
- 20 Tanguay Raymond entrep construction  
générale @ 837-9429
- 21 Carrier Michel entrep electn @  
833-2518
- 22 Michaud Raymond 837-2818
- 24 Couture Claude @ 837-0638

270  
CHANOINE COTE (VV) - De Wilfrid Hamel.  
Boul nord à 53 Blouin

- 101 Beaucage Victor @ 527-9238
- 103 Moisan Jean-Claude 527-8642
- 103b Dorval Françoise 683-5369
- 109 Asselin Joséphine Mme @ 681-5538
- 109½ Vacant
- 111 Asselin Albert 527-8548
- 113 Trudel Claude @ 683-8939
- 115 Roy Rosario 683-7111
- 119 Lortie Délia Mme 527-7919
- Lortie Arthur Jr @ 683-7516
- 129 Gagnon Robert @ 527-4232
- 131 Gagnon Huguette
- 133 Rochette Roger 681-3323
- 133a Tremblay Françoise
- 135 Vermette Anna Mme 527-1253
- 137 Gingras Charles-Emile 683-5800
- 139 Vacant
- 140 Vacant
- 141 Bussière Adélar @ 687-2871
- 143 Labbé Gaston 683-7997
- 145 Garant René @ 527-7487
- 147 Vacant
- 149 Labrecque Joseph @ 527-1116

DEBUT GAGNE

- 151 Michaud Jean-Marie 681-7637
- 153 Thibeault Yvan 681-6719
- 153½ Patry Roger 683-4148
- 155 Ratté Lucien 683-3857
- 161 Leblanc Claude 527-9887
- 169 Vaudreuil Magella @
- 171 Vacant
- 177 Bolduc Walbert @ 527-2176
- 179 Bolduc Jacques 681-7640
- 181 Cantin Maurice 527-9431
- 183 Rémillard Arthur @ 527-7239
- 189 Thibault Jean-Paul @ 527-1894
- 191a Poulin Guy
- 191b Servant Rolland 681-9139
- 191½ Thibeault Jos
- 193 Vacant
- 197 Duguay Viateur 681-8318
- 205 Bélanger Emile @ 527-7867
- 207 Bilodeau Jean-Marc 681-8384
- 213 Pagé Albert @ 527-8247
- 215 Pagé René 683-3252
- 215a Pagé Gérard 681-2603
- 217 Rigali Gérard 527-6509
- 219 Poulin Paul-Emile 683-7708
- 221 Pelletier Monique Mme 688-8860
- 225 Plante Lucien 527-6825
- 227 Méthot Gilles 681-4701
- 242 APPARTEMENTS
- 1 Drolet Jacqueline

- 2 Paré Claude 683-3277
- 3 Côté Jacinthe
- 4 Perron André
- 5 Tessier Yves
- 6 Déry Jean
- 7 Kelly Marie 688-1161
- 8 Blanchet Léopold 681-5492
- 9 Martel Yvonne Mme 681-1276
- 10 Pichette Jeannine Mme

250 APPARTEMENTS

- 1 Therrien Julien 683-4258
- 2 Duhaime Roland 688-1070
- 3 Savard Lucienne Mme 683-5160
- 4 Ringuette Gilles 687-1321
- 5 Marceau Gérard 687-0542
- 6 Morneau André 681-6629

258 APPARTEMENTS

- 1 Thibault Jean-Claude 688-9402
- 2 Maillé André 681-4870
- 3 Boudreau J Arthur 683-3786
- 4 Courcy Omer 527-7417
- 5 Bordeleau Lise 527-1873
- 6 Tardif A Mme

266 APPARTEMENTS

- 1 Tremblay Gérard 683-5464
- 2 Manny Marguerite Mme 683-8755
- 3 Gauvin Fernand 567-0410
- 4 Michaud Philippe 681-4435
- 5 Côté Pierre 687-0846
- 6 Drouin Fernand 683-7837

274 APPARTEMENTS

- 1 Rousseau Yvan 681-4925
- 2 Berthiaume Gille 527-3654
- 3 Cloutier Gilles 527-0766
- 4 Verret Jean-Marc 527-2213
- 5 Pelchat Camille 688-1463
- 6 Majeu Marcel 681-6829

282 APPARTEMENTS

- 1 Dubeau Nancy 527-4596
- 2 Côté Lucien 683-1871
- 3 Giguère Jean 527-4182
- 4 Perron J M 687-5705
- 5 Boulet Hercule 681-3302
- 6 Wong Johnny

290 APPARTEMENTS

- 1 Savoie Marc-André 687-2588
- 2 Ouellet Béatrice Mme 683-0639
- 3 Filteau Gérard 681-8636
- 4 Morissette Georges
- 5 St-Pierre -
- 6 Fiset Gaston 527-8073

308 APPARTEMENTS

- 1 Bergeron Georges
- 2 Villeneuve Léopold 683-4530
- 3 Hamel Henri 681-5932
- 4 Gingras Armand 688-8883
- 5 Vallières Robert 681-2113
- 6 Manzerolle Albert 681-4796

151  
CHANOINE GROULX (SF) - De du Vivier  
à la Verdure

747 APPARTEMENTS

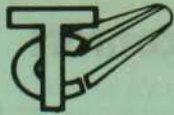
- 101 Brisoux Jacques 658-5726
- 102 Vacant
- 103 Lambert Michel
- 104 Gaudreau Yvan
- 105 Langlois Ghyslaine
- 106 Langis Michel
- 107 Porlier Mario 658-6888  
Brouillette François 651-0230
- 201 Plourde Jean-Marie 659-1106
- 202 Corriveau Pierre
- 203 Vacant
- 204 Lemelin Claudette
- 205 Richard M
- 206 Siddiqui Ahmed 658-8248
- 207 Dwyer Anthony 651-7656
- 208 Van Hecke Michel 653-5870
- 209 Husereau Jacques 651-9293
- 301 Vacant
- 302 Emond Gaston
- 303 Hamati Michel 658-3727
- 304 Shink Fernand 651-2810
- 305 Simard Huguette 651-8528
- 306 Duval René 656-0794
- 307 Meador James W 658-5979
- 308 Robert Jean-Marc 653-7927
- 309 Palliser A
- 401 Bergeron Gaston
- 402 Parent Maurice 651-1255
- 403 Béchar Donald
- 404 Grondin Renault 658-7864
- 405 Lebel Robert 651-8907
- 406 Dubé Jos Charles 658-0364
- 407 Refus
- 408 Carignan Jacqueline 651-0242
- 409 Loignon Lucie 658-2603
- 748 Ouellet Gilles @ 651-5267
- 752 Bérubé Jean-Paul @ 651-8780
- 756 Moreau Alcide @ 651-1523
- 760 Leblond Guy @ 656-0404
- 764 Royer Jacques @ 656-9207
- 772 Bourgeot René @ 656-0160
- 775 APPARTEMENTS
- 1 Vacant
- 2 Laflamme Marcel 651-5959
- 3 Tremblay Fernand 659-1196
- 4 Boulane Paul 656-6222
- 5 Dyevre Patrick 651-0882
- 6 Chrétien Jean-Louis
- 7 Robertson Luc 656-9941
- 8 Morisset Pierre 651-2527
- 776 Lemieux J C @ 651-7878
- 777 APPARTEMENTS
- 1 D'Auteuil Claire
- 2 Berthiaume D 658-3852
- 3 Lemelin Chantal 658-3423
- 4 Aubé A
- 5 Picard Raphaël 658-3988
- 6 Bilodeau M P
- 7 Godbout Gilles 651-3170
- 8 Refus
- 9 Kirouac Jacques 653-8517
- 10 Duquette Normand 651-9968
- 780 Pelletier Laurent
- 781 APPARTEMENTS
- 1 Plamondon Jean-Marc 658-1927
- 2 Talbot Louise 658-6765
- 3 Simoneau S
- 4 Pépin Arthur 653-0960
- 5 Thibodeau Pierre O 658-4133
- 6 Allard Claude 651-7794
- 7 Cloutier Carole 658-4548
- 8 St-Germain Claude 656-9314
- 784 Jacques Paul-Emile @ 656-9635
- 785 APPARTEMENTS
- 1 Leclerc Berthe 658-2391
- 2 Lavigne C 651-7926
- 3 Nadeau Marie 658-4110
- 4 Vacant
- 5 Savard Yvon 651-8738
- 6 Royer Léo 651-3769
- 7 Boivin Bernard 651-4047
- 8 Grek Boris 651-5006
- 9 Dubois M
- 10 Taurell Marcel
- 789 APPARTEMENTS
- 1 Nadeau Marie-Thérèse
- 2 Sévigny Yolande 656-1916
- 2a Refus
- 3 Bernier Lorraine
- 4 Gagné Victor 651-8607
- 5 Pelletier Clémence 656-9916
- 6 Desrosiers R
- 7 Blais J
- 8 Foisy M
- 790 Sirois Elmo @ 656-1840
- 791 APPARTEMENTS
- 1 Hogue Nicole
- 2 Nicole Réjean 658-2093
- 3 Nadeau Nicole 653-8139
- 4 Bernard Ginette 651-8310
- 5 Lehoux Jean-Guy 658-4025
- 6 Godbout Wellie 651-7519
- 7 Peters Oswald 658-2045
- 8 Gauthier Yvon 658-4926
- 9 Vacant
- 10 Lavoie Richard 659-1712
- 794 Rioux Gérard @ 656-0030  
Nady Lucienne 653-0453
- 795 APPARTEMENTS
- 1 Hayfield Guy
- 2 Srinivasan T K K 653-8177
- 2a Amyot Denyse
- 3 Bernier Lorraine
- 4 Carrier Jude
- 5 Guenette Huguette Mme 651-6684
- 6 Samson Jacques 656-1079
- 7 Richard Ronald 658-1077



BETON PRECONTRAIT et PREFABRIQUE

Téléphone: 628-0440

74 boulevard St-Joseph, Charlesbourg-Ouest, P.Q.



## TAPIS CARTIER DECORATION (1974) ENR.

TAPIS — PRELARTS — DRAPERIES — TAPISSERIES

989 BOURLAMAQUE

TEL.: 525-6742

### Chanoine Groulx (SF) - Suite

- 795 APPARTEMENTS - Suite  
8 Livernoche Fernand  
797 APPARTEMENTS  
1 Marineau Ginette 658-7071  
2 Aubrie Nicole  
3 Babineau Odile 651-8938  
4 Rochette Paul 653-3686  
5 Mamdy Jean François 653-4288  
6 Latulippe Gilles 651-2707  
7 Beaudry André 651-7303  
8 Caron André 651-2454  
9 Absent  
10 Vacant

### CHANOINE MARTIN AV (SF) - De 2795 $\frac{1}{2}$ Chem Ste-Foy sud sans issue

- FIN PERE CHAUMONOT  
803 Laquerre André 651-1887  
805a Rioux Magella 658-5547  
805b Caron Maurice  
807b Bédard Marise  
809 Lessard André 658-0845  
821 APPARTEMENTS  
1 Larocque Françoise 656-1380  
2 Laroche Anna 651-4268  
3 Maranda Gérard 653-0447  
821a Lamontagne Cécile Mme 651-9196  
827 APPARTEMENTS  
1 Juan Jean 651-6580  
2 Labonté Ghyslain  
3 Giguère Eva Mme 651-7225  
4 Morissette Yolande Mme 656-6425  
5 Lessard Gérard R 656-9972  
6 Dubé Pierre 658-6096  
7 Lambert Marguerite 651-3161  
8 Paquet Jacques 658-6640  
9 Carrier G 658-1300  
10 Boutin Maurice 651-9865  
11 Ouellet Albina 651-2961  
12 Francoeur Gilles 658-2205  
13 De Luca Firmino 658-3160  
14 Bélanger Y 656-9175  
15 Richard René 651-9628  
16 Gilbert Doris 651-4739

### 839 APPARTEMENTS

- 1 Lachance Jean-Claude 653-0731  
2 Cholette Gilles 651-8429  
3 Thivierge Marthe Mme 651-5203  
4 Vidal Jean-Charles 651-1491  
5 Tremblay Denise Mme 653-7826  
6 Drouin Jacqueline Mme 653-5783  
845 APPARTEMENTS  
1 Tremblay Violaine 651-5596  
2 Cadoret James 656-1086  
3 Hébert Pierre 658-2590  
4 Gravel Albert 653-5127  
5 Vacant  
6 Sirois Paul-Henri 653-7115  
856 Vacant

- 857 Boulay Jacques @ 651-1967  
860 Bédard Léopold 658-8205  
863 St-Laurent Maurice @ 653-3858  
864 Martin René 658-2340  
877 Gagnon Dominique @ 651-3903  
877a Drouin Robert  
878 Gosselin J Abel @ 653-5698  
883 Dorion Charles @ 658-1294  
883a Tanguay Bernadette  
887 Bédard Robert @ 653-3804  
888 Levert Guy @ 656-9547  
889 Nadeau Victor 651-5293  
891 Poirier Guilbert @ 651-9320  
894 Ouellet Réal @ 651-1661  
895 Murphy Claude @ 656-0290  
899 Cantin Gaétan @ 651-8941  
900 Houde Michel @ 656-0467  
900b Gauvreau Yvonne Mme 653-9811  
903 Turgeon Yvan @ 656-1307  
907 Gauthier Léopold @ 653-7945  
907b Massé Michèle  
908 Méthot Lucien @ 653-0830  
911 Taylor Gordon @ 653-2314  
912 Dufresne Georges @ 656-6333  
939 Marquis Eugène Honorable @ 651-1560

### CHANOINE MOREL AV (S) - De 1515 Lau- rier Boul sud à 1664 Chem St-Louis

- 1212 Beaudoin Paul-Eugène @ 681-9982

- 1214 Bolduc Marguerite Mme @ 527-4634  
1215 Brochu Jean-Marie Abbé 681-8191  
1218 Roy Lionel @ 527-2032  
1225 Absent  
1228 Morency Jacques @ 681-1573  
1229 St-Charles Garnier Couvent 657-3295  
1230 Guay Edgar @ 683-7232  
1232 Morel Alphonse Mme @ 527-3157  
1240 Gagnon Florian @  
1242 Corriveau Emilien @ 681-5501  
1244 Beaudet Laurent @ 527-1172  
1250 Breton Gédéon @ 527-6607  
1254 Desaulniers Neuville (porte secondai-  
re)

### 1255 Commission Régionale de Tilly 657-3323

- Sillery Ecole Secondaire 657-3323  
INTERSECTION SHEPPARD  
1272 Gardénia Fleuriste (1970) Enr  
683-2166

### 1274 Automatic Radio of Canada Ltd 683-1655

- 1276 APPARTEMENTS  
18 Tanguay Grégoire 681-5143  
20 Michaud Pierre 681-1620  
22 Castilloux Rose-Anne 683-5045  
24 Tremblay Marcelle 657-7148  
1278 Marché Garnier Market Inc épïc  
527-2516

### 1279 APPARTEMENTS

- 1 Hayes Dave 681-4781  
2 Bonneau Hélène 681-3285  
3 Roy Marcelle Mme 527-2039  
4 Fleming John 681-1629  
5 Vacant  
6 Linteau Emile 527-3661  
7 Roy Jules Henri 527-5695  
8 Ghollet G

### 1285 APPARTEMENTS

- 1 Delisle André 681-2641  
2 Talbot Raymond 527-4523  
3 Grenon Jules 683-4695  
4 Buchanan Blanche Mme 527-1048  
5 Dumas John W @ 527-9800  
6 Absent  
7 Formichelli Cesare 527-6075  
8 Boudreau M L Mme 683-7117  
1290 Marché Maxfield Enr 527-6425  
Sillery Coiffeur Enr 527-3215

### DEBUT LAIGHT AV

- 1295 APPARTEMENTS  
1 Fortier Françoise 527-7954  
2 Laflamme Edmond 527-8503  
3 Dion Cécile Mme 683-8486  
4 Sommerville Stanley 681-4878  
5 Kennedy George 683-4398  
6 Boulay Lauréat 681-4827  
7 Thibault Maurice 681-2066  
8 Hickey Léo 683-4208

### 1296 APPARTEMENTS

- 1 Ménard Claude 683-0305  
2 Allard J Adolphe  
3 Maranda Georges  
4 Rochette Lise Mme 688-8089  
5 Vacant  
6 Larochelle N 527-4057  
7 Grenon Cécile Mme  
8 Belleau Denise 681-4788

### 1298 APPARTEMENTS

- 1 Gagnon Thérèse 681-4444  
2 Roussy M  
3 Bouchard A  
4 Fournier M Françoise 527-0846  
5 Francoeur J  
6 Carbonneau Rosaire 681-6920  
1300 APPARTEMENTS  
1 Potvin L 527-4900  
2 Dupont Rémi 683-0630  
3 Guérin Mariette 683-8113  
4 Coté Raymond 683-0732  
5 Langlois M 681-8480  
6 Robin Robert 683-3811

### 1315 Absent

### 1320 APPARTEMENTS

- 1 Andray Immeubles Enr 527-3039  
Caron Immeubles Enr 527-3039  
Caron André Inc entrep électn 527-1744  
2 Bélanger Francyne 687-2486  
3 Brodie William E 527-4464

- 4 Pageau -  
1326 Guay Claude 527-5827  
1328 Guay Yvon @ 683-9469  
1329 Vacant

### DEBUT ST MICHEL

- 1330 Gignac Clermont 681-4580  
1331 Vacant  
1351 Gauthier Gemma @ 527-0294  
1353 Gauthier Fernand Mme 681-0754  
1355 Tardif Léopold @  
1357 Savard Noël  
1358 Robichaud Joseph Donat @ 527-8598  
1365 Bolduc Garage Inc 688-9114  
1368 Gauthier Jean B @  
1381 Grondin Alfred @ 527-5281  
1391 Gaboury Rodolphe @ 683-7960  
Picard -  
1393 Thomson Léona Mme 681-0750  
1401 Carbonneau Herman @ 527-6610  
1409 Thibault André @ 681-7569

### CHANOINE SCOTT AV (SF) - De la Voie Ferrée sud à 2800 Chem des Quatre Bourgeois

- 685 Vacant  
716 Beaudoin Henri 658-0345  
718 Harvey Yves 651-6267  
720 Thériault Jean-Marie 653-0523  
722 Robichaud Claude @ 651-3081  
724 Parizeault Paul 653-7915

### DEBUT LAMBERVILLE

### 727 APPARTEMENTS

- 1 Vézina Marcel  
2 Beget Arlette 651-9918  
3 Paradis Danielle  
4 Drolet J C  
5 Rouleau André 651-2659  
6 Turgeon Jean-Paul 658-5163

### 730 APPARTEMENTS

- 1 Corbin Georges 653-0760  
2 Demontigny Francine Mme  
3 Bressani Claire Mme 653-9490  
4 Alain Roger 651-1327  
731 APPARTEMENTS  
1 Turgeon Guy 651-7879  
2 Demeule Yvon 651-8136  
3 Durocher Robert  
4 Crête Jean-Guy  
5 Labrie André  
6 Lortie Liette 658-0518

### 735 APPARTEMENTS

- 1 Borgia Johanne 653-5526  
2 Cayen Gilles 651-8979  
3 Lévesque Daniel  
4 Bérubé Elzéar 658-0309  
5 MacDonald Dan  
6 Savary C  
7 De Bonville Jean 651-1669  
8 Caron Pierre Yves 651-5467  
736 Dupont Béatrice Mme 656-1064  
736a Thériault Jocelyn  
738 Lamoureux Jacques  
739 APPARTEMENTS

### 1 Morin G

- 2 Gauthier Louis  
3 Landry William 658-0182  
4 Boisvert Eugénia Mme 651-9339  
5 Fortier Esther 658-3587  
6 O'Farrell Desmond 651-7092  
7 Vacant  
8 Nadeau Francine 658-6115  
740 Clément Raymond 656-6020  
742 Jacques Jérôme 651-6310

### DEBUT LA PRADE

### 747 APPARTEMENTS

- 1 Banville Sylvio 656-6125  
2 Malenfant Valois 656-9671  
3 Gallant Réal 651-7143  
4 Gosselin Nicole 658-0804  
5 Talbot Jeannine  
6 Vacant

### 750 APPARTEMENTS

- 1 Couture Huguette 658-5720  
2 Béland Ernie 658-7141  
3 Piché Louise 658-7226  
4 Absent  
5 Barbeau André 653-4258  
6 Laflamme C 651-8594

71 ST-PIERRE

P. A. BOUTIN INC.

ASSUREURS — UNDERWRITERS

TEL. 692-0660

## BETON PREPARE

Téléphone: 628-0440

74 boulevard St-Joseph, Charlesbourg-Ouest, P.Q.



**CASTEL**  
CANADIAN IMPORT

345, RUE FORTIN, VANIER, QUÉBEC, G1M 1B2

**huile combustible**  
**équipement pour le perma-confort**  
**TÉL.: (418) 688-8110**

**SERVICE D'ENTRETIEN D'EDIFICES M.R. ENR.**

RESIDENTIEL, COMMERCIAL, INDUSTRIEL — ESTIME GRATUIT

TEL.: 529-4811

240 ABERDEEN

Chanoine Scott Av (SF) - Suite  
755 APPARTEMENTS  
1 Bilodeau Georgette Mme 658-0127  
2 Moineau Gilles  
3 Bernard Yvette Mme 653-5156  
4 Bolduc Jean-Paul 656-9123  
5 Lemieux Gérald  
6 Garneau Jacques 658-5299  
757 Martin Jean @ 651-1513  
758 APPARTEMENTS  
1 Bélanger André 659-1956  
2 Coulombe Denise 658-5152  
3 Desharnais Alain 658-5030  
759 Ricard -  
761 Lefrançois Gilles 651-0860  
762 Charbonneau André 651-6424  
763 Genest Magella @ 653-3954  
763a Wu Maurus  
765 Allard Laurie Mme 653-2694  
766 Côté Gérard 656-1093  
Bouchard Jean-Paul @ 656-0949  
767 Deschênes Ernest 653-3969  
767a Trépanier Cécile 658-2860  
768 Bérubé Alfred 653-8886  
769 Côté Pierre 658-4248  
770 Gauvin Fernand 651-4457  
771 Vaillancourt Martin @ 651-1048  
772 Pellerin Marie 651-1773  
775 Landry Rosaire @ 651-1069  
Landry Robert 651-6177  
778 Bisson Jean-Charles @ 651-1764  
779 Leclerc Clément @ 653-7016  
780 Fournier Guy 653-3448  
782 Veilleux Gérard @ 653-3041  
783 Doyon Hervé L @ 653-5318  
785 Potvin Louis 658-0180  
787 Simard Yvon @ 653-8429  
788 APPARTEMENTS  
1 Julien Pierre  
2 Vachon Serge  
3 Tremblay Carol  
790 APPARTEMENTS  
3 Absent  
4 Tremblay Céline  
5 Levesque Alain  
6 Nolin Denise  
792 Bouchard Claudette  
INTERSECTION CHEM STE FOY  
802 APPARTEMENTS  
Ste-Foy Centre Médical clinique  
653-4931  
04 Bergeron Armand médecin 653-4931  
05 Vézina Bernard médecin 653-4931  
06 Roy Claude médecin 653-4931  
101 Montminy Lionel médecin 653-4931  
106 Charlebois Jean médecin 653-4931  
107 Jean Roger médecin 653-4931  
108 Houde Pierre-Julien médecin  
653-4931  
111 Bélanger Jean-Marie médecin  
653-4931  
202 Lavallée Jean-Louis médecin  
653-4931  
203 Hébert Claude médecin 653-4931  
206 Bourque Roch André médecin  
653-4931  
Lou Wu médecin 653-4931  
210 Brien Louis médecin 653-4931  
211 Duchaine Prime médecin 653-4931  
DEBUT PERE CHAUMONT  
809 APPARTEMENTS  
1 Landry Arthur @ 653-3624  
2 Lachance C  
3 Dubé Jeanne 653-3535  
4 Hulbert François 651-5972  
5 Arsenaull Lynda 658-1469  
6 Falardeau Rita 653-0585  
813 Lord Jeanne 653-3040  
814 Gagnon Rita @ 653-5033  
815 Falardeau Roméo C Mme 653-3951  
816 Pelletier Liliane Mme 651-1868  
817 Chamard François 656-9339  
820 Robitaille Gérard @ 651-1801  
824 Gagnon Albert @ 653-3198  
825 Belcourt Raymond @ 656-1666  
826 Tessier Roger @ 651-1063  
827 Pilote Guy @ 653-8248  
827a Dallaire Germain  
829 Leahey Jean 653-7516

830 Thibault Paul @ 651-1768  
831 Larue Madeleine Mme @ 651-1263  
833 APPARTEMENTS  
1 Lemay Nicole  
2 Dufour Julie 658-2733  
3 Gignac Diane 658-4063  
4 Boucher Rose Alma 656-6814  
5 Arcand Mario 651-8331  
6 Marcotte Jeannette 653-3388  
835 Pierce Charles @ 651-1432  
836 Arteau Gérard @ 651-1812  
837 Gaboury Germaine Mme @ 651-6151  
840 APPARTEMENTS  
1 Cyr Philippe 651-5580  
2 Bertrand Henri 653-3387  
3 Laberge Louis  
4 Malenfant Robert 651-2303  
5 Tremblay René 658-1475  
6 Marshall Manfred 653-9150  
841 Boutin J Roméo @ 651-1106  
844 APPARTEMENTS  
1 Lacroix Pauline  
2 Mirault Eudore  
3 Bouchard Albert 651-1949  
4 Vacant  
5 Circé Claude 658-0079  
6 Poulin Roger 656-1818  
845 Bolduc Lucien @ 656-0088  
848 APPARTEMENTS  
a Marcoux Christiane 656-9302  
b Cloutier Robert 658-6766  
1 Bush Russell 658-3686  
2 Bouchard Ginette  
3 Gagnon Raymond 653-4161  
4 Emond Georgette 651-8951  
5 Nolet C  
849 Ouellette Danielle  
851 APPARTEMENTS  
1 Beaulieu Aimé agt mfr 653-4887  
2 Vacant  
3 Bergeron Jean-Charles @ 653-3511  
852 APPARTEMENTS  
1 Gaudreau Christiane 658-6279  
2 Vaillancourt Jean L 651-7265  
3 Couture Clément 651-8714  
4 Dionne Cyrille 651-1282  
5 Asselin Raymond  
6 Vacant  
854 Paquet Omer @ 651-1333  
DEBUT DE JOINVILLE  
877 Nadeau Laurent @ 651-7714  
880 Robitaille Jeanne B Mme @ 653-3247  
881 Bonneau Louis-Philippe @ 651-1348  
883 Turcotte Fernand @ 653-1016  
890 Vacant  
891 Gauthier Gilles @ 653-8259  
892 Dagnault Lauriette Mme @ 651-1355  
893 Lavoie Paul-Emile @ 651-1578  
895 Morency Pierre @ 651-1699  
898 Boucher Gilbert @ 651-1970  
899 Noël Régina Mme @ 653-2605  
900 Lemay Jean-Paul @ 651-1178  
903 Dupéré Arthur @ 653-3674  
904 Bouchard Paul-Emile @ 651-1167  
906 Dumont Hormidas @ 651-2771  
907 Vacant  
911 Routhier André @ 653-0784  
914 Caron Jean-Guy @ 656-6398  
915 Lou Wu @ 651-3279  
918 Tessier Marguerite Mme @ 653-2797  
919 Giguère Yvon @ 656-6493  
922 Landry Jean @ 658-1302  
926 Couture Alexandre @ 651-1833  
929 Laberge Charles Auguste @ 651-1301  
930 Falardeau Jacques 651-6560  
934 Boutin Alphonse @ 651-4293  
938 Lafrenière Robert B @ 651-1021  
939 Marquis Eugène Honorable @ 651-1560  
940 Jean France

291  
CHANTILLON AV (B) - De 8 Mozart est à 11  
Massenet  
11 Giroux Gaston @ 661-6601  
14 Grantham Harry (porte secondaire)  
15 Robitaille André @ 661-2492  
DEBUT CHOPIN  
16 Vacant  
17 Baril Gaston @ 661-6361  
DEBUT GOUNOD

19 Noreau Raymond @ 661-2593  
20 Clavet Marcel @ 661-0618  
25 Laberge Richard asse courtier @  
667-0213

283  
CHANTILLON AV (C) - De Grondin sans  
issue

9400 Houde Hermile  
9410 Cloutier Fernand @ 628-0045  
9420 St-Pierre Gérald @ 628-0221  
9430 Vacant  
9435 Turbide Eric @ 626-8885  
9440 Vacant  
9445 Dufresne Eric @  
9450 D'Amours Jean @ 628-0905

291  
CHAPAIS AV (B) - De 15 St-Edmond est à  
105 des Champs

2 Pouliot Jacques @ 663-6553  
6 Savard Robert 667-4801  
8 Lessard Denis 663-4572  
10 Mercier Jacques @ 663-9343  
14 Boucher Rosaire @ 663-9341  
16 Boucher Yvon 667-6480

INTERSECTION DU MANEGE

290  
25 Garneau Jacques @ 661-6391  
26 Levesque Anne-Marie Mme @ 661-6213

170  
CHAPDELAIN (SF) - Des Limites de la  
Ville à 2425 Chem Ste-Foy

2000 Langevin Marcel @ 681-0467  
2001 Laliberté Jacques @ 688-0382  
2002 Benabdallah Boufebja 681-7920  
2004 Charpentier Claude 681-8014  
2005 Delisle Léon @ 527-9788  
2006 Bélanger Reynald 527-8702  
2008 Bouchard René @ 683-0980  
2010 Jamieson Jim 688-1527  
2011 Laurin André @ 527-7847  
2012 Lortie Frank @  
2013 Absent  
2015 Bédard Roméo @ 688-0960  
2018 Dumas Lucien @ 681-3467  
2059 APPARTEMENTS  
101 Chapleau Gilbert 527-9658  
102 Laveau Marcel 688-0782  
103 Favron Jean  
104 Hamel J C 688-8547  
201 Hartwick S  
202 Paré François 683-4179  
203 Blanchet Robert 683-7075  
204 Veilleux Laurier 527-7050  
301 Santerre Armand 683-9527  
302 Leblond Rosaire 688-8875  
303 Bergeron Jean  
304 Lapointe Gilles 681-5551  
401 Larose Jacqueline 681-2119  
402 Roy Réjean 527-4702  
403 Boucher René 683-1159  
404 Descarreaux Gabrielle Mme 681-6721  
2060 Tardif Jean 683-8380  
DEBUT EMILE COTE AV

2066 Vacant  
2069 APPARTEMENTS  
1 Larocque Lucien 688-0324  
2 Bergeron L A 527-9708  
3 Zeiter John 688-1933  
4 Tremblay Marcel 681-5548  
5 Laberge Charles-Henri 527-3983  
6 Ouellet Joseph  
7 Lemieux Marcel compt agréé 527-8919  
8 Garon Jean R 687-0359  
2070 Côté Jean-Charles 687-0426  
2074 Lamontagne Roger @ 681-4957  
2076 Morel Pierre @ 527-9479  
2077 APPARTEMENTS  
5 Darveau J H Maurice 683-3940  
6 Pelletier Paul Yvon 527-3625  
7 Fortier De La Broquerie 527-8741  
8 Poulin Roger 683-9088  
9 Fortin Yvonne B Mme 683-5662  
10 Denis Bertrand 527-8204  
11 Cimon Jean-Charles 683-7268  
12 Ayoub Marcel 687-0637  
14 Paris Denis 683-3340  
15 Pelletier Jean-Pierre 688-9040  
DEBUT PLACE PHILIPPE

**TRUST GENERAL DU CANADA**

SUCCESSIONS — GESTION DE BIENS PERSONNELS — DEPOTS — IMMEUBLES  
PRETS HYPOTHECAIRES — FIDUCIAIRE ET DEPOSITAIRE — PLAN EPARGNE RETRAITE

1091 Chemin St.-Louis

Québec G1K 7B8

Tél.: 688-0630

Succ: 300 Cote du Passage (Galeries Chagnon), Lévis G6V 6R8 Tél.: 833-4450



**CASTEL**  
CANADIAN IMPORT

345, RUE FORTIN, VANIER, QUÉBEC, G1M 1B2

huile combustible  
équipement pour le perma-confort  
TÉL.: (418) 688-8110

**Chapdelaine (SF) - Suite**

- 2081 APPARTEMENTS  
1 Parent Louis B 688-8740  
2 Barrette Marcel @ 688-1992  
3 Gauthier André  
DEBUT DE LONGPRE AV  
2082 Julien Roland @ 681-4863  
2084 Monette Rose Mme @  
2085 APPARTEMENTS  
1 Ouellet Raymond 683-5949  
2 Tremblay R 687-0957  
3 Gingras D  
4 Houle François 683-1390  
5 Paradis M B  
6 Perreault Gilles  
2086 Perrin Yvanhoe @ 681-3027  
2088 Delisle François 681-8540  
2089 APPARTEMENTS  
1 Michaud Lucien  
2 Pelletier Rosaire 688-9309  
3 Lapierre Raynald 681-9480  
4 Henry Serge 687-2591  
5 Vacant  
6 Ménard Jacques 687-5891  
2090 Simoneau Yvan @ 683-4796  
2095 APPARTEMENTS  
1 Bernard Louise 688-9268  
2 Gagnon Francine 527-5434  
3 Leclerc Marc 527-8853  
4 Gagnon Roland 683-8094  
5 Boudreault Gilles 687-2140  
6 Racine Pierre 687-3805  
DEBUT TERRASSE LAURENTIEN  
NE  
2096 Fortin Gérard @ 527-1987  
2100 Bourgeault Jean-Paul @  
2104 Dorion P H @ 681-9471  
2110 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Talbot Raymond 688-0725  
3 Parent Jean-Louis 687-3906  
4 Dufour H 683-9707  
5 Vacant  
6 Boily Luc  
7 Levesque Lucie  
101 Vézina M E  
102 Lavoie Arthur 681-6443  
103 Létourneau C  
104 Boudreau Marc  
105 Lajoie Marlène 681-3920  
106 Croteau R  
107 Goulet Angèle  
108 Marcotte H  
109 Jean Simone  
110 Vacant  
111 Mailloux Louise 527-6250  
201 Delisle Jean 681-4283  
202 Vacant  
203 Côté Pauline 683-9085  
204 St-Pierre Jean C 687-2196  
205 Refus  
206 Audet Léo  
207 Vacant  
208 Anctil Lyse 683-2606  
209 Vacant  
210 Vacant  
211 Vacant  
301 Vacant  
302 Bilodeau Claude 688-8858  
303 Boucher Jacques  
304 Gagnon Ginette 681-9114  
305 Vacant  
306 Vacant  
307 Vacant  
308 Decharon Marc  
309 Vacant  
311 Vacant  
2131 APPARTEMENTS  
1 Lavoie Richard 527-6071  
2 Grondin Jocelyne  
3 Lacasse Marc 688-8985  
4 Beauchamp J H  
5 Villeneuve Suzanne  
6 Laquerre Anne-Marie 681-2343  
7 Girard Violette 527-2921  
8 Chabot Jean-Pierre 681-2140  
9 Lemay André  
10 Lavallée Robert 527-7645  
11 Johnson Roland

- 12 Rancourt A  
INTERSECTION MYRAND AV 166  
2175 APPARTEMENTS  
101 Turgeon Raynald 658-2908  
102 Routhier R 658-7359  
103 Giasson Gilles 658-1447  
104 Vacant  
105 Tessier Yvon  
107 Vacant  
108 Déry Francine 658-2818  
109 Gagnon Yves  
110 Blais Paul  
201 Robert Pierre  
202 Vacant  
203 Maheux Henri-Paul  
204 Laplante Albert  
205 Bernier R Mme  
206 Martin Pierre  
207 Fournier R 658-2755  
208 Vacant  
209 Legrand J P 658-2746  
210 Blanchette Georges 658-2716  
301 Corriveau Pierrette 658-2621  
302 Absent  
303 Lewin Robert 658-2696  
304 Alain G  
305 Cloutier Jacques  
306 Barrucco Robert 681-6949  
307 Métivier J Y 681-9234  
308 Roy Pierre 683-1078  
309 Drolet Jean-Louis  
310 Gauthier N 658-2531  
311 Plourde Pierre  
401 Vacant  
402 Ouellette Dominique  
403 Bergeron Jean-Pierre  
404 Lessard Michel  
405 Vacant  
406 Goyette J  
407 Vacant  
408 Blais René 658-2435  
409 Bélanger Micheline  
410 Bédard Armand 688-9854  
411 Breton Vivianne  
SN Belmont Cimetière 527-2975  
2176 Donaldson André 658-1030  
2185 APPARTEMENTS  
101 Duquette F 681-5405  
102 Marjara Harinder 527-9061  
103 Delaney Colette  
104 Vacant  
105 Vacant  
106 Levesque René  
107 Barrette Léo 683-5183  
108 Vacant  
109 Deveault Germain 658-2004  
110 Hince André  
201 Godbout Claude  
202 Vacant  
203 Gingras Line  
204 Vacant  
205 Bergeron Johnny 658-2238  
206 Vacant  
207 Boivin Gilles  
208 Baby Marie-Thérèse  
209 Picard Denise  
210 Bois Jeannette Mme  
301 Vacant  
302 Allard Berthe  
303 Lacroix Régis  
304 Tardif Claudette  
305 Ouellet Claude  
306 Vézina S  
307 Labonté-  
308 Vacant  
309 Kirallah Robyn  
310 Bergeron Robert  
311 St-Amour Jean  
401 Vacant  
402 Guilbault N 651-3906  
403 Blais Aline 658-2099  
404 Lavoie Yolande  
405 Vacant  
406 Rossignol Diane 658-2262  
407 Picard Francine  
408 Heon Paul  
409 Roy Carmen  
410 Girard Francine 658-5650

- 411 Vacant  
2190 APPARTEMENTS  
101 Desrochers Benoît  
102 Bégin Lorraine  
103 Gravel M  
104 Beaudoin Claudette  
105 Nguyen Than  
106 Desharnais Gisèle  
107 Goyette Serge  
108 Turgeon Danièle  
109 Tremblay Gilles  
110 Guest Marjolaine  
201 Lord Gilbert  
202 Gagnon Jean-Eudes 658-1850  
203 Vacant  
204 Lafrance Murielle  
205 Vacant  
206 Racine Serge 658-1835  
207 Otis Lucette 658-2054  
208 Bégin Denis 688-1265  
209 Marquis Michel 688-9079  
210 Tremblay J Ray  
301 Lord Jean Yves  
302 Vacant  
303 Mizutani Teruyoski 658-7054  
304 Rainville André  
305 Gauthier Robert 658-1737  
306 Vacant  
307 Paquet Gisèle  
308 Vacant  
309 Paillé Madeleine 527-2240  
310 Vacant  
311 Vacant  
401 St-Pierre Lucette 527-4592  
402 Hammond Maurice  
403 Grenier Diane  
404 Bolduc N  
405 Proulx Maurice 683-8028  
406 Nammour Rafie 658-1635  
407 Mercier René  
408 Charest Gaby  
409 Vacant  
410 Bolduc Clémence 681-3904  
411 Vacant  
2195 APPARTEMENTS  
101 Olson Joens  
102 Caron Rénaud  
103 Perron Réjean  
104 Litalien Julie  
105 Doyon Céline  
106 Larouche Damien  
107 Bournival Thérèse  
108 Ouellet Jean-Pierre 651-3674  
109 Williams H 658-1584  
110 St-Pierre A  
200 Absent  
201 Lemieux C  
202 Banville Marcelle  
203 Vacant  
204 Le Huy Hoang  
205 Morin P  
206 Turcotte F M O  
207 Tremblay L  
208 Morin Bernard  
209 Martineau R  
210 Absent  
301 Prud'homme Henri  
302 Rousseau Brigitte  
303 Bouchard M  
304 Gilbert René  
305 Daigle M  
306 Cyr Olivette  
307 Lanouette Evelyne  
308 Morin Marcel  
309 Castonguay Nicole  
310 Sénéchal Lynne  
311 Vacant  
312 Vacant  
401 Rouleau Jacques 681-5276  
402 Arseneault Marc  
403 Giguère Pierre  
404 Poirier Jean 658-3070  
405 Bordeleau Denis  
406 Belzile Danielle  
407 Martin R  
408 Bolduc Odette 527-8149  
409 Roberge R Michel  
410 Péruèse M 688-9315  
411 Simard Joseph



**TOILE GAUFFRÉE DE QUÉBEC INC.**  
MANUFACTURIERS DE TOILE — MATERIAUX DE CONSTRUCTION  
49 Rue Marie de l'Incarnation Québec  
Tél. 681-6221  
SUCCURSALES: LEVIS, PLACE TANGUAY — TEL. 833-1717  
LAC BEAUPORT PLAZZA, LEO T. JULIERE — TEL. 849-2817

**TRUST GENERAL DU CANADA**

SUCCESSIONS — GESTION DE BIENS PERSONNELS — DEPOTS — IMMEUBLES  
PRETS HYPOTHECAIRES — FIDUCIAIRE ET DEPOSITAIRE — PLAN EPARGNE RETRAITE

1091 Chemin St.-Louis

Québec G1K 7B8

Tél.: 688-0630

Succ: 300 Cote du Passage (Galeries Chagnon), Levis G6V 6R8 Tél.: 833-4450



# VENNE & THIBAUT

1510 Chemin Ste-Foy — Tél. 687-2350

Gérard Venne, F.I.R.A.C., HON.F.A.I.A.

Henri Thibault, M.I.R.A.C., M.A.A.P.Q.

**SAUNA FABRIC — VENTE & INSTALLATION**  
**ENTREPRENEUR ELECTRICIEN**  
**1695 Boul. Henri-Bourassa**  
**ROLAND LIZETTE INC.**

Tél.: 525-6181

## Chapdelaine (SF) - Suite

- 2200 APPARTEMENTS LES TOURS  
 CHAPDELAIN LTFE 653-0524  
 109 Croteau Gérard 653-0524  
 201 Thériault Gaston  
 209 St-Georges René 658-5627  
 306 Marcoux Madeleine 658-6509  
 309 Alvarez Gerardo Herman 658-8883  
 503 Petras Jiri 658-6754  
 504 Champagne Pierre  
 604 Goodyer Diane 658-2006  
 706 Rochette Jean 651-6064  
 708 Hamelin Pierre 651-4988  
 709 Desjardins Michel  
 805 Ferland R 651-4167  
 1006 Morin Jacques 658-8797  
 1203 Philippon Michel  
 1209 Poirier Louise  
 2210 Dépannage 2200 Enr épïc 658-8451  
 Les Tours Chapdelaine Ltée (bureau)  
 653-0524  
 2220 APPARTEMENTS  
 103 Beaupré Diane  
 107 Garant A  
 207 Tremblay -  
 208 Fugère Paul 658-0618  
 209 Vacant  
 301 Vacant  
 302 Simond -  
 303 Turgeon Pierre 653-9717  
 307 Smith-  
 403 Lemieux Gaston 658-5378  
 404 Côté Gabriel 658-6743  
 407 Rollin-  
 408 Pagé Jean  
 409 Cloutier J H  
 507 Demers Carol 651-9266  
 601 Marcotte Pat 658-7064  
 607 Patry Richard 651-4642  
 609 Royer M  
 803 Neal-  
 806 Drolet Jacques  
 809 Weisz Robert 659-1976  
 905 Nadeau Stella  
 909 Beaudet G  
 1206 Robidoux Guy L  
 2255 APPARTEMENTS  
 101 Gauthier D  
 102 Absent  
 103 Parent Mario  
 104 Cloutier Claude  
 105 Cloutier Lyne  
 106 Blanchard Marcel 651-8851  
 201 Gendron Alain  
 202 Dugal Yves  
 203 San Kapé D  
 204 Smith Gordon  
 205 Salgar Satish 658-0887  
 206 Biswas S C 658-0375  
 207 Picard Alain  
 208 Vacant  
 209 Cloutier Gérard Mme 658-4805  
 301 Plourde D  
 302 Naud Gilles  
 303 Alain Marthe  
 304 Russell Gilbert 658-4769  
 305 Irshad Mohammed 653-4277  
 306 Bernard Anne 658-3337  
 307 Cloutier Adrienne  
 308 Laroche René 658-7976  
 309 Fournier Marion  
 401 De la Durantaye Hélène  
 402 Durand Serge  
 403 Moneu Siméon 658-4274  
 404 Maltais Rock  
 405 Tremblay André  
 406 Pouliot Gilles  
 407 Gauthier Laval 658-4338  
 408 Boisclair Marc  
 409 Lavoie Madeleine 658-4374  
 410 Vacant

205

## CHAPLEAU (S) - De 1381 des Gouverneurs ouest

- 2275 Risi André ing conseil @ 683-0868  
 2280 Demers Louis-Philippe @ 688-0899  
 2285 Gilbert Gabriel @ 683-4511  
 2290 Hewitt James 527-5157  
 Ayoub Antoine 688-0092

- 2295 Randoïn Robert A @ 527-3989  
 2300 Faucher Pierre @ 681-3843  
 2305 Montminy Roger @ 527-2835  
 2315 Dubord Henri P @ 527-2337  
 2320 Moffet Gilbert @ 688-9407  
 2325 Vacant  
 2330 Beaudet Maurice @ 688-0901  
 2345 Racine Paul @ 688-0870  
 2350 Marquis Charles E ing civil 683-8646  
 2370 Brochu Marcel @ 651-6849  
 2375 Mylett William G @ 651-0363  
 2380 Marchand Yves @ 651-0804  
 2385 Vaugois Denis @ 656-6206  
 2405 Tessier Charles @ 651-4275  
 2410 Giguère Jean-Claude @ 653-8439  
 2425 Fillion Roméo @ 651-3618  
 2430 Laflamme Nicole Mme @ 651-0534  
 2435 Strang K R @ 651-9692

263

## CHAREST (LA) - De 32 St-Joseph E sud sans issue

- 3 Vacant  
 10 Picard Yolande @  
 10a Côté Michel 833-0193  
 12 Rancourt Edouard @ 837-5335  
 12a Vacant  
 14 Lavallée Alfred 833-2301  
 14a Lavallée Pauline Mme @ 837-5207  
 14b Picolli Josephé

24

## CHAREST E BOUL - De Langelier Boul est à 444 St-Roch

- 20 Jacques Cartier Ecole 688-7756  
 30 Québec Ville - Institut Canadien de Québec (Bibliothèque Municipale)  
 694-6356  
 DEBUT ST-CREPIN  
 INTERSECTION ST-ANSELME  
 69 Le Vagabond Enr bar 524-3622  
 75 Stéréo Compact (Québec) Inc 522-4763  
 117 Gendreau Philippe (porte secondaire)  
 120 Boulevard Charest Stationnement  
 525-7074  
 125 Dumas Hilda Mme @ 524-1850  
 135 APPARTEMENTS  
 1 Fiset Albertine @ 523-9395  
 2 Chamberland Yvonne 523-8915  
 3 Filion Richard 525-7219  
 4-5 Vacant  
 154 Vacant  
 155 EDIFICE  
 Club Social des Syndicalistes club  
 524-0718  
 Syndicat des Fonctionnaires Provinciaux de Québec Inc organisation ouvrière 529-4581  
 201 Syndicat des Employés de l'Hôpital St-Michel Archange organisation ouvrière 529-3978  
 202 Syndicat des Services Hospitaliers Inc organisation ouvrière 525-9170  
 203 Vacant  
 204 Vacant  
 205 Syndicat des Travailleurs de la Construction 529-5776  
 Union Nationale Catholique des Ferblantiers et Couvreurs 529-5776  
 Fédération des Bâtiments et du Bois 529-0388  
 Union Nationale des Peintres de Québec Inc 529-5776  
 Syndicat National des Calorifigeurs 529-5776  
 Syndicat National des Couvreurs de Planchers 529-5776  
 Syndicat des Fonctionnaires Provinciaux du Québec organisation ouvrière 529-4581  
 Syndicat National Catholique des Platriers du Canada Inc 529-5776  
 Syndicat National Catholique de Fer & Bronze Ornemental organisation ouvrière 529-5776  
 Union Nationale Catholique des Charpentiers Menuisiers de Québec 529-5776  
 Syndicat National Catholique des Menuisiers de Québec organisation ouvrière 529-5776

- 205 Syndicat National Catholique du Marbre et Terrazzo Inc 529-5776  
 Syndicat National Catholique des Briqueteurs et Maçons organisation ouvrière 529-5776  
 208 Vacant  
 216 Caisse Populaire des Syndicats Nationaux de Québec 523-9871  
 217 Syndicats Catholiques (Secrétariat) 524-4631  
 301 Fédération des Travailleurs du Papier organisation ouvrière 529-6638  
 302 Vacant  
 304-305 Salle de Conférence  
 306 Fédération des Affaires Sociales Inc 529-2561  
 401-405 Confédération des Syndicats Nationaux organisation ouvrière 529-2561  
 Fédération des Services Publics organisation ouvrière 529-2561  
 Fédération des Syndicats des Mines de la Métallurgie & des Produits Chimiques organisation ouvrière 529-2561  
 Fédération du Commerce organisation ouvrière 529-2561  
 421-432 Conseil Central des Syndicats Nationaux du Québec organisation ouvrière 529-8741  
 501-503-505 Service Familial de Québec organisation de bienfaisance 529-4971  
 158 Vacant  
 162 Cantin Etienne 524-8737  
 170 Bell Canada (garage)  
 INTERSECTION CARON  
 210 Gouvernement du Québec - Centre de la Main d'Oeuvre du Québec 643-8066  
 Rémillard & Riverin Inc assee courtier 529-2951  
 Association Patronale du Commerce de Québec Inc organisation d'affaires 522-6365  
 Comité Paritaire de la Tannerie organisation d'affaires 522-6365  
 Fédération Patronale des Coiffeurs du Québec Inc 522-6365  
 215 Buffet de la Gare restr 523-1119  
 216 Vacant  
 225-229 EDIFICE GARE CENTRALE D'AU TOBUS 524-4621  
 Gare Centrale d'Autobus Ltée 524-4692  
 American Express 529-2547  
 Lucerne Taxis Inc 529-2567  
 Empire Salon coiffure 524-6754  
 Gare Centrale Tabagie  
 100 Vacant  
 101 Québec Monde Agence de Voyages 529-2547  
 104 Absent  
 106 Voyageur Inc autobus transport 525-8111  
 Accélération Personnel Inc 522-1585  
 107 Association des Propriétaires d'Autobus de Québec organisation d'affaires 523-1493  
 108 Vacant  
 109 Caisse d'Epargne et d'Entraide Economique de Québec 529-2124  
 110 Avon Cosmetics 523-7706  
 114 Niagara Finance Ltée 529-8155  
 Maison d'Or importateurs  
 231 Service d'Optique Elite (Sc) opticiens gros 529-4655  
 239 Massicotte J R bij 524-4848  
 240 Handy Andy Stationnement 522-6691  
 250 Gouvernement du Québec - Ministère des Communications (Transport des Véhicules Automobiles) 643-5598  
 260 Vacant  
 280 Pop's Snack Bar Enrg restr 525-0005  
 INTERSECTION DORCHESTER S  
 290 Vacant  
 295 Dominion Corset Co Ltd (porte de service)  
 301 Au Petit Bedon restr 525-6723

# ARCHER FLEURISTE INC

SERRES - GREENHOUSES

1237 Rte. de l'Eglise, Ste-Foy, Tél. 653-7284

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-8533



# VENNE & THIBAUT

1510 Chemin Ste-Foy — Tél. 687-2350

Gérard Venne, F.I.R.A.C., HON.F.A.I.A.

Henri Thibault, M.I.R.A.C., M.A.A.P.Q.

- Charest E Boul - Suite  
304 Dupont Roméo station de service  
523-6965  
305 Champlain Vaisselle Importateurs  
Enr (Entrepôt)  
309 Bourget Maria Mme  
Bourget Armand 524-2054  
313 Vacant  
317 C A C Realty Ltd prêts hypothécaires  
529-9083  
Canadian Acceptance Corp Ltd finance  
compagnie 529-9083  
321 Du Boulevard Salon de Barbier  
525-0093  
329 Porte secondaire  
333 Le Barillet Pub 523-4054  
335 Picard J E Inc bij 523-0761  
340 Spécialiste du Stylo Enr plumes à  
réservoirs vend 523-7307  
345 Chamberland Charles A 523-7790  
Picard Louis-Philippe 524-4041  
Laberge Joseph L 523-9963  
349 Aliments Naturels A la Source de  
Santé 694-0550  
350 EDIFICE DU BOULEVARD LTEE  
Restaurant du Boulevard Tabagie  
52 Verret André agt mfr 523-8968  
Verret Florian agt mfr 523-6288  
54-56-58 Marcoux J J Inc agt mfr  
522-5186  
60 Marcoux André agt mfr 524-7587  
Marcoux Raymond agt mfr 524-7587  
100 Larue Gourdeau & Associés compt  
agréés 525-8151  
108 Beaudet J L Inc chauffage appareils  
529-3777  
202 Bellemare Fernand oculiste 529-3694  
204 Vacant  
206 Arrow Chemises (bureau) 523-2031  
208 Dussault & Laroche avocats 529-4551  
210 Harvey Woods Ltd vêtements 524-1578  
212 Brillant Paul agt mfr 523-2033  
302 Vacant  
305 T A S Communications Services  
522-2024  
306-308-310 Confédération Cie d'Assce  
Vie 529-4135  
402 Absent  
406-408 Alliance Cie Mutuelle d'Assce  
Vie 522-7181  
409 Vacant  
410-412 Vacant  
502 Mozart Ltée imm 522-6484  
504 Du Fré Inc 529-3777  
506 Clinique d'Hypnothérapie de Québec  
529-7946  
508 Dion Fernand & Jules agts mfrs  
523-6680  
510 Vacant  
512 Morneau Lucien avoc 523-0008  
602 Vacant  
604 Vacant  
606 N W G Sales Inc 523-6131  
608-610 Vacant  
700-702 Vacant  
706 Vacant  
709 Vacant  
800 Poulin & Petit avocats 529-0949  
803 Renaud Antonio Inc assee courtier  
529-0059  
804 Vacant  
810 Vacant  
350 Brasserie La Brahoule (bureau)  
523-5883  
351 Champlain Vaisselle Importateur Enr  
525-7905  
353 Champlain Vaisselle Importateur Enr  
(porte secondaire)  
354 Banque de Commerce Canadienne Im-  
périale (Sc) 522-3914  
355 Brel Studio Enr photog 523-8748  
359 Au Royaume de la Caméra Inc ca-  
méras vente et réparation 529-2557  
360 Couillard Georges H Inc imm 529-4921  
Les Associés Services Financiers Ltée  
529-9047  
Associates Acceptance Co Ltd finance  
compagnie 522-8984  
360 Sogim Ltée imm 529-4921  
Sorentim Administration Inc imm  
529-4921  
Les Courtiers Sorentim Inc imm  
529-4921  
Lamontagne Gustave dentiste 524-1066  
Chez Obélix restr 523-8533  
Garden M Inc 525-8344  
La Corporation des Administrateurs  
agréés du Québec 523-4068  
Kébec Salon de l'Electrolyse Enr  
529-6336  
Contechplan Canada Inc 523-0727  
Fradet André & Associés assee cour-  
tiers 529-2504  
Pineau Jean ing conseil 523-1616  
Dion Tremblay & Roy avocats 529-1788  
Chatigny Construction 529-5058  
363 Gouvernement du Québec - Ministère  
de la Famille et du Bien-Etre So-  
cial (porte secondaire)  
365 Gouvernement du Québec - Ministère  
de la Famille et du Bien-Etre So-  
cial Assistance Chômage Bureau  
Local St-Roch 643-3300  
367 EDIFICE GARNEAU  
Conseil Régional du Développement  
de la Région Administrative de Que-  
bec 529-8475  
369 Les Vêtements Raoul Garneau vête-  
ments mfrs 522-7056  
380 Banque Canadienne Nationale (Sc)  
529-0921  
382 Vacant  
384 Larocque Restaurant 522-5477  
386 Paradis Yvonne 523-7881  
Morin Albert  
395 Banque de Nouvelle-Ecosse (Sc)  
529-8811  
20  
INTERSECTION DE LA COURONNE  
405 Banque Provinciale du Canada (Sc)  
529-8448  
410 Syndicat de Québec Ltée (porte secon-  
daire)  
425 EDIFICE  
Gingras Côté Tremblay Rochette &  
Associés compt agréés 522-3854  
Lelièvre Gaston 522-7733  
Gingras Robitaille & Associés syndics  
522-3854  
Banque Provinciale du Canada (Sc)  
529-8448  
20-25-26 Banque Provinciale du Canada  
(Région du St-Laurent) 529-6181  
23-47 Banque Provinciale du Canada  
(Bureau Général) 522-5271  
52-Demers Gosselin & Doyon avocats  
529-9968  
54 Lelièvre Gaston 522-7733  
55 Tremblay J H bij 522-3247  
56 Vacant  
435 Syndicat de Québec Ltée (entrepôt)  
440 Metropolitan Stores Ltd (entrée secon-  
daire)  
449 Centre du Compresseur 522-3658  
451 Centre du Compresseur (porte secon-  
daire)  
453 Institut du Livre Enr libraire 525-7195  
455 EDIFICE  
Rainville Ernest photog 667-0333  
102 Gousse Alphonse  
103 Vacant  
104 Assurances Générales Enrg 522-2304  
105 La Solidarité Compagnie d'Assurance  
sur la Vie 524-4185  
457 Duchesne & Associés Inc prêts hypo-  
thécaires 529-0851  
480 Paquet Inc (Entrepôt)  
481 Laura Secord Candy confiseur  
487 EDIFICE  
100 Household Finance Corp of Canada  
finance compagnie 525-4626  
102 Chabot Paul-Eugène Inc assee compa-  
gnie 525-4875  
200 La Laurentienne Compagnie Mutuelle  
d'Assce (Sc) 525-4875  
201 Trudeau Jean agt mfr 525-6912  
202-203 Camay Salon Enr 525-6576  
487a Co-Op Rénovation 524-7533  
495 Docteur Scholl Magasin chaussures  
vend 525-7949  
496 Paquet Inc (porte secondaire)  
SN Kresge S S Co Ltd (porte secondaire)  
INTERSECTION DE L'EGLISE  
505 Banque Toronto Dominion 529-3707  
509 Marotte Boily Giguère & Cie compt  
agréés 529-0727  
Centre de Conceptologie et Concepthe  
rapie 524-5849  
Centre de Psychologie Pratique & de  
Yoga 524-5849  
511 Les Cordonniers Empire chaussures  
réparation 524-4575  
517 Dominion Electric Protection Co  
avertisseurs d'incendie et de vol  
529-8446  
529 Service Auditif de Québec Enr  
694-9911  
Beaulieu Pierre opticien 529-9351  
Rochon Diane 522-5906  
Gosselin Simone 524-9504  
533 Rott Beer Restaurant 529-7963  
537 Gouvernement du Québec - Service  
Juridique Universitaire Inc  
522-3989  
540 Paquet Inc  
541 Jolan Centre Podologique Enr orthopé-  
diques appareils 525-6755  
545 Au Jardin des Fleurs Enr fleuriste  
524-3564  
549 Aeterna Vie Compagnie d'Assurance  
529-2928  
555 Clément & Clément Inc bureaux  
accessoires et équipement  
529-9244  
565 Lafayette Restaurant Enr 522-2053  
572 Laliberté J B Ltée (entrée secondaire)  
SN Paquet Inc (Terrain de Stationnement)  
524-5121  
585 EDIFICE LAFAYETTE 523-7367  
902 Vacant  
903 Centre d'Affaires St-Roch Inc  
522-4787  
904 Simard Paul H & Cie compt agréés  
523-7367  
905 Vacant  
906 Samson Maurice médecin 523-9728  
587 Lafayette Club Enr 522-2053  
595 Clinique Tardif Enr 529-9721  
Tardif Paul E opticien 529-9721  
Caron Roger médecin 529-9721  
Sutton Bernard optométriste 529-9721  
Garneau Saul Inc 523-6837  
La Laurentienne Compagnie Mutuelle  
d'Assce Vie 529-8865  
Giasson Martin optom 529-9721  
Tardif J Aristide médecin 529-9721  
Caron Jean-Guy médecin 529-9721  
La Belle Humeur Restaurant 529-2884  
Lefebvre Lucien médecin 529-9721  
SN Odéon Cinéma Ltée (terrain de station-  
nement)  
599 Institut Edith Serei salon d'esthétique  
529-0665  
INTERSECTION DE LA CHAPELLE  
600 Brunet W Cie Ltée (porte secondaire)  
605 Le Petit Chaperon Rouge Inc vête-  
ments pour enfants 523-7345  
609 Arsenault A Electrolyse 529-5594  
621 Service Familial de Québec 529-4971  
625 Vacant  
627 Trans Canada Crédit Corp Ltd  
finance co 529-0031  
634 Dechêne Edgar Ltée fourrures mar-  
chand 523-3313  
642 Vacant  
650 Woolworth F W Co (entrée secondaire)  
665 Milliard Yvonne Mme  
Giguère Maurice Mme  
675 Vacant  
682 Labrecque Roland maison de pension  
Au Médaille Enr coiffure 529-1094  
695 Morisset D Enr laboratoire dentaire  
529-9219

TELE-CAPITALE LTEE  
1.137.200 TELESPÉCTATEURS PAR SEMAINE  
GCM-TV  
CRM-TV

LE **Syndicat**  
DE QUÉBEC

Trois Grands Magasins Pour Vous Servir

- ★ MAIL ST-ROCH
- ★ PLACE LAURIER
- ★ PLACE FLEUR DE LYS

529-7351

# Restaurant

MOTEL HONG-KONG

# HONG KONG

Licencié — Spécialités: Mets Chinois et Canadiens

OUVERT 11 A.M. A 5 A.M.

LIVRAISON A DOMICILE

Tél. 656-6021

3001 Boul. Laurier

Chambre à Louer

Tél. 658-0985

AIR CLIMATISE

## Charest E Boul - Suite

- 695 Dépôt Dentaire Canada Ltée dentistes  
accessoires et équipement 529-4174  
Nouvelvag Salon Enr coiffure 522-7903  
Gregory Système électrolytes traite-  
ments 529-1879  
696 Boulevard Taverne  
697 Avco Services Financiers 529-0541  
698 Turgeon Tabagie 525-0045  
Turgeon Casse Croute restr 525-0045  
699 Rouleau Guy opticien 523-6958

34

## INTERSECTION DU PONT

- 705 Coulombe Robert chiropraticien  
522-1297

## 709 APPARTEMENTS

- 1 Parent Hélène 524-3643  
2-3-4 Vacant

- 711 Vachon Paul barbier salon  
715 Gouvernement du Québec - Société des  
Alcools 643-4339  
721 Club Social Regard Inc  
725 Vacant  
750 Pollack Ltée (porte de service)  
755 Woo's House Restr (porte secondaire)  
759 APPARTEMENTS  
Woo Guy Sang 524-7187

- 1-2 Vacant  
3 Roy Gabrielle  
4 Duchesne Armand 524-7277  
5 Vacant  
6 Vacant  
21 Sito Charley  
22 Massé Bertrand Mme  
23-25 Vacant  
26 Bernier Henri  
27-28 Vacant

- 761 Woo's House Restaurant 524-7187  
763 Vacant  
765 Vacant  
769 Leclerc B E & Fils Ltée chapeaux  
mfrs 524-2620  
781 Chaptal Jean Enr cuir articles  
523-8337

## 786 APPARTEMENTS LA VERENDRYE

- 101 Bégin Jeannette  
102 Vacant  
103 Vacant  
104 Lafleur Guy 523-4921  
105 Rousseau Roland  
106 Demontigny Bernard  
107 Vacant  
108 Veilleux Lucien 522-6638  
109 Vacant  
110 Hébert Anita Mme  
201 Carrier Armand  
202 Plourde Armand  
203 Bergeron Yves  
204 Tremblay Cécile  
205 Thivierge Réal  
206 Vacant  
207 Nadeau Michel  
208 Deschênes Linda  
209 Thivierge Jean-Yves  
210 Gallant Fernand  
301 Vacant  
302 Vacant  
303 Vacant  
304-305 Vacant  
306 Morin Yvon  
307 Jacob Michel  
308 Vacant  
309 Vacant  
310 Vacant  
790 Christian Salon Enr coiffure 529-2220  
794 Le Cardinal Enr restr 523-1356  
795 Vacant  
798 Laurentide Finance Corp Ltd 529-0644  
INTERSECTION MGR GAUVREAU  
820 Vacant  
828 Vacant  
830 Roy J A Auto Parts Ltée automobiles  
accessoires et pièces gros  
522-6415  
836 Moisan Octave 522-5375  
840 Vacant  
848 Vacant  
INTERSECTION ST DOMINIQUE

## CHAREST O BOUL - De 460 Langelier

Boul ouest aux Limites de la Ville

- 1 Richard Taverne  
2 Napoli Restaurant 529-0369  
5 Blanchet René 525-7924  
6 Vacant  
11 Bernier Serge  
Langlois Roger  
Fortin Michel  
15 Bernard Francine  
Côté Réjean 524-1623  
17 Drolet Yvonne @  
21 Mechanic Auto Service Regd 523-3806  
25 Aux Galeries de l'Habit Inc 523-6228  
31 Letarte Gaudias 523-5941  
Boisvert Martial  
33 Vacant  
35 Salon Marie-Paule Enr 522-2872  
INTERSECTION DEMERS  
50 Nettoyeurs de la Capitale (Sc) 523-4169  
INTERSECTION SIGNAL  
111 General Bearing Service Ltd cous-  
sinets à billes mfrs 529-8088  
145 Proulx Thérèse Mme 523-2851  
Hamel Robert 529-2719  
155 Mario Salon coiffure 523-0593  
INTERSECTION DE MAZENOD  
227 Bédard Roger  
231 Plante Raymond @ 524-7343  
239 Vacant  
243 Maltais Maurice 523-8058  
Gadoury Robert 529-3808  
247 Badeau Gilles  
255 Pépin Claude  
255½ Moisan Christiane 524-2250  
259 Fortier Paul-Emile 522-2432  
265 Tabagie de l'Ouvrier cigares &  
tabac  
269 Lessard Paul-Emile  
Côté Jean-Marie  
273 Lafrance Léopold 523-3571  
Pouliot Denise 524-6271  
Pelletier Edmohd 524-9761  
291 Lessard Jean-Paul  
INTERSECTION VICTORIA  
311 Vézina -  
315 Lachance Thérèse Mme 529-3544  
325 Dion Jules Inc entrep electn 522-1519  
327 Dion Jules @ 522-1519  
331 Bolduc Roger @ 522-2976  
Bélanger Arthur  
331b Chalifour Omer  
339 Pièces d'Autos Economiques Enr  
523-2870  
343 Garneau Lucien 524-2679  
357 Fortin Marie-Ange Mme 525-5948  
Siconnelly Lucien 522-6260  
361 Bijouterie Cadeaux 524-3664  
365 Tremblay Marcel @ 524-3664  
371 Généreux Donald 523-4396  
375 Lavoie Rollande  
391 Leclerc Marcién  
395 Paquet Victorien @ 523-7487  
Carrier Roger 523-7518  
INTERSECTION DUROCHER  
401 Brasserie Trois Etoiles 647-9415  
405 Bond Francis 522-4229  
Bureau Jean  
409 Vacant  
411 Daigle Omer 529-8569  
417 Caux Gabriel 523-2801  
419 Laprise Jeannette 524-1482  
421 Vézina Jacques Alain  
423 Arsenault Ernest  
427 Dufresne Odilon @ 525-9018  
433 Lafleur Marguerite 529-1849  
437 Verret Roland 523-4609  
439 Bonneau Juliette Mme 524-8592  
Gilbert Clara 522-1368  
Drouin Robert 523-4612  
447 Greffard André  
INTERSECTION BAYARD  
461 Laflamme Thomas 529-2060  
463 Laflamme Jean-Noël  
465 Lepage Rémi  
467 Latulippe Jeanne D'Arc Mme  
469 Dubé Antonia 529-6329

3

- 471 Pleau Marcel  
Cardinal Lucien  
473 Althot Lucienne 524-9134  
475 Hébert Jean-Guy 522-1776  
479 Hébert Louise 523-2703  
503 Turgeon Jean-Claude 523-6354  
511 Garneau René @ 524-6692  
INTERSECTION ST-GERMAIN  
515 Asselin Ludger 523-6417  
519 Gauthier Alberta Mme 520-2628  
521 Gaudreault Paul  
523 Ruël Louis-David 523-7305  
525 Fortin Cléopas 529-2064  
529 Michaud Gaston 524-2242  
531 Boucher Jean-Marie 524-7837  
533 Blouin Donat 524-9797  
535 Lévesque Roland 529-2465  
539 Blais Alphonse 523-7609  
541 Bergeron Rita Mme @ 529-5978  
INTERSECTION ST-LUC  
553 Gagné Edgar @ 523-6156  
559 Vacant  
INTERSECTION AQUEDUC

27

- 575 Les Feuillages Préparés du Québec  
Inc 529-4473  
577 Minute Lunch restr 522-6070  
579 Simard Thomas @ 523-3300  
585 Simard Yvon 524-8381  
589 Couture Marguerite Mme 524-9037  
Simard Paul-André @ 524-6340  
Gauthier Rose 529-7984  
593 Picard Rolande Mme 524-5824  
595 Ferland & Fils Enrg épïc 525-8128  
INTERSECTION ST SAUVEUR  
607 St-Pierre Germaine Mme 523-2377  
609 Duclos Sylvio @ 523-9302  
611 Vacant  
615 Sylvain Raymond @ 522-8344  
Guidoin Robert 525-7051  
619 Pelletier Georges 524-4025  
621 Poitras Georges @ 524-0849  
623 Guérard Rosaire 523-3193  
625 Lassiseraye Roland Mme 524-6951  
627 Valois Alice Mme 524-8274  
629 Blouin Maurice @ 523-8963  
631 Vacant  
633 Boudreau Edmond 524-5075  
635 Cadorette Maude Mme @ 529-1971  
639 APPARTEMENTS  
1 Larøche Jean-Paul 524-1634  
2 Talbot Raymond 525-5945  
3 Gingras Armand 523-2361  
4 Verret Marie-Rose Mme 524-9924  
INTERSECTION MONTMAGNY  
655-665-770 C T C U Q (garage)  
INTERSECTION MARIE DE L'IN  
CARNATION

37

- 710 Desharnais Tire Service Inc automo-  
biles réparation 681-6041  
Desharnais & Fils Ltée garage  
681-6041  
730 Emond Gilles Garage  
INTERSECTION ANNA  
735 Fiset Michel Station de Service Gulf  
527-5335  
745 Econo Drive In Store automobiles  
accessoires & pièces 527-5844  
750 Marquette Gas Bar Station de Ser-  
vice 681-9262  
777 Laval Volkswagen Ltée 683-4451  
800 Fortin Marc Station Service Sunoco  
688-1746  
810 Banque Royale du Canada 683-2957  
820 Millen John Inc (Québec) automobiles  
accessoires et pièces gros 681-7771  
855 Arctic Laiterie Ltée 529-0581  
865 Informatel Inc 683-3645  
875 S D L Informatique Ltée 683-3645  
903 Dumont Auto Enr 681-9264  
905 U A P Inc automobiles accessoires &  
pièces 681-7201  
909 C A W L automobiles accessoires &  
pièces 681-7761  
DEBUT VINCENT MASSEY

41

Des Autobus pour répondre aux besoins de votre groupe  
La location se fait à l'Heure ou au voyage  
Nos spécialités vous aideront à préparer trajet et horaire

TEL. 688-9630 (poste 260)

C.T.C.U.Q. Service de location, 1500 rue Provinciale

Québec 8

COMMISSION  
DE TRANSPORT  
DE LA COMMUNAUTÉ  
URBAINE DE QUÉBEC



**ROY & BRETON INC.**  
AMEUBLEMENT DE BUREAU  
PAUL-A. ROY, prés.  
Tél. 886-3217 — Rés. 886-3330

C.P. 100 St-Vallier Bellechasse, Québec



**FRANK  
LANGEVIN**

2877 Boul. Hamel

COUVERT PAR ASSURANCE — 20 ANS DE SERVICE

NETTOYAGE GENERAL - MURS - PLAFONDS - PLANCHERS - MEUBLES & TAPIS

SERVICE D'ENLEVEMENT D'ODEUR "AIRKEM"

District Les Saules, Québec 8

FRANK LANGEVIN, Prés.

Tél. 871-7903

**Restaurant**

MOTEL HONG-KONG

**HONG KONG**

Licencié — Spécialités: Mets Chinois et Canadiens

OUVERT 11 A.M. A 5 A.M.

— LIVRAISON A DOMICILE —

Tél. 656-6021  
3001 Boul. Laurier  
Chambre à Louer  
Tél. 658-0985  
AIR CLIMATISE**Charest O Boul - Suite**

- 1130 Compagnie Générale Electrique du Canada Ltée électriques appareils et accessoires mfrs 683-3431
- 1163 Paquet Magella Inc tourismes automobiles 683-3503
- 1165 Midas Muffler 681-7831
- 1175 Brasserie Le Tourillon Inc restr 527-8062
- 1205 Thompson Products Ltd automobiles accessoires & pièces 527-3423  
FIN MARC LESCARBOT
- 1220 Goodyear Centre Go pneus vente et réparation 681-4646
- 1225 Gouvernement du Québec - R A M Q (Archives et Entrepôt) 643-7905
- 1235 Létourneau Distributeur Enr remboursement tissus & matériel 681-6117
- 1240 Jobin G M G Inc camions vente et service 681-0681
- 1240 Automobiles Inc automobiles agence et vente 681-0671  
Location Jobin Inc 681-0671
- 1250 Paradis Mufflers Paragaz Enr 681-8181
- 1269 Marc Motos Enr 683-1684
- 1271 Optique Richelieu Ltée 681-6194
- 1273 Allmo Paving Ltd entrep chemins 527-3478  
FIN TAILLON
- 1275 Dupéré & Voyer architectes 681-6379
- 1277 Transmission Automatique Le Lion automobiles réparation 688-8150
- 1279 Banque de Nouvelle-Ecosse 681-0057
- 1281 D B M Impression Inc 681-8055
- 1283 Gagnon Laurent Enr entrep plmb 683-3683
- 1285 Gouvernement du Canada - Centre de Main d'Oeuvre du Canada 694-4817
- 1287 Franklin Vitrerie Ltée 683-3602
- 1289 N T I Equipement & Planification de Bureau Ltée 681-7292
- 1295 Boiteau Luminaire Inc électriques appareils et accessoires vend 683-2271
- 1300 International Harvester Ltée camions vente & service 687-9510  
INTERSECTION ST-SACREMENT

**CHAREST O BOUL (SF) - Des Limites de la Ville de Québec aux Limites de la Ville de Ste-Foy**

- 1350 Canadian Trailmobile Ltée camions carrosseries mfrs 527-3481  
DEBUT LAVOISIER  
DEBUT GRAHAM BELL
- 1375 CENTRE CHAREST
- 1 Laurentide Finance Corp Ltd 683-1583
- 2 Office Speciality Inc bureaux accessoires et équipement 681-0271
- 3 Entrepôt
- 4 Toledo Scale Division of Reliance Electric Ltd balances mfrs 681-0201
- 5 La Cie Nationale Granwood Ltée 527-2511
- 6 Monroe La Compagnie des Calculateurs machines de bureaux vente et service 681-8197
- 7 Olympia Floor and Wall Tile Co importateurs 527-5035
- 8 Québec Compresseurs Ltée 688-9371  
International Compresseurs Enrg 681-0777
- 9 Wainbee Ltée 683-1956
- 10 Johnson Controls Ltée 681-0085
- 11 Chalut H & Cie Ltée barbiers salons de beauté accessoires et équipement 683-2236
- 12 Motorola Electronics du Canada communication systèmes 683-1722
- 17 Fleetwood Sylvania télévisions équipement vente et service 527-2524
- 18 Double Diamond Electronics Ltée électriques accessoires vente et service 681-4639
- 19 Le François Enr restr 681-4343
- 21 Dick A B Company of Canada Ltd polycopie machines 683-2305

- 22 Victor (Canada) Ltée électriques appareils & accessoires vend 681-6007
- 23 Panasonic Centre de Service électriques accessoires vente et service 681-8776  
Black & Decker Mfg Co Ltée scies mécaniques vend 687-1503
- 25 Canadian Hilti Ltée 681-4325
- 27 Qué-Mar Québec Inc 683-3404
- 28-29 Lemieux M Inc équipement industriel gros 683-2287
- 28a Safety Supply Co Ltd 687-2626
- 30 Smith Corona Marchant Division of S C M Canada Ltée machines de bureaux vente et service 683-2261
- 31 Canon Ltée 688-8336
- 32 Protection Incendie Viking Ltée gicleurs automatiques 527-6872
- 33 De Vilbiss (Canada) Ltd (Sc)
- 34 Dental Co of Canada Ltd dentistes accessoires et équipement 683-3411
- 1451 Les Huiles Marquette Ltée huile à chauffage 683-4944
- 1963 Addressograph Multigraph du Canada Ltée 683-2311
- 1963a Vidéo Technique Inc télévisions équipement vente et service 681-0659
- 1965 Laboratoire de Matériaux de Québec Inc 681-0051
- 1975 Aéro Photo Inc photographes commerciaux 683-2231  
Les Relevés Géophysiques Inc 683-2231  
Géo-Air Ltée aériens relevés 683-2231  
Gaudreault Pigeon & Cassista arpenteurs géomètres 683-2231
- 1995 Gouvernement du Québec - Sûreté du Québec 529-9611
- 2000 Côté Raymond Auto Inc 687-2210
- 2010 Boucher Ste-Marie Inc 681-6074
- 2015 Du Vallon Chrysler Plymouth Ltée 681-6076
- 2020 Frontenac Salon de Quilles 681-7726
- 2022 Vacant
- 2025 Laurier Auto Inc 681-4631
- 2060 Carette Automobiles Ltée 681-7371
- 2065 EDIFICE
- 3 Graphica Impression Enr 527-9222
- 4 Lanthier Prémont & Associés Inc estimateurs 683-1924
- 100 Lessard Robert Inc meubles vend 527-7323
- 101 Dorion & Hallissey estimateurs 681-6019
- 102 S N C Inc ing conseils 681-6144  
Exploritech Ltd 681-6146
- 103 Leclerc Rhéaume & Leclerc archt 687-2300
- 200 Enveloppe Internationale Ltd enveloppes mfrs 687-0223
- 201 Structure Laminex Ltée matériaux & accessoires de construction 683-3463
- 202 Studio H Savard Paulin
- 203 Union Carbide Canada Ltd gaz en cylindre
- 204 Bédard Gabriel asce courtier 527-7813
- 205 Vacant
- 206 Vacant
- 207 Atco Québec Ltée 683-1701
- 208 Insurance Company of North America agts de réclamation 681-9223
- 209 Decosol Canada Ltée 688-1046
- 210 Dorion Raymond Enr agt mfr 529-6433
- 211 Acme Seeley Ltée machines de bureau vente et service 527-9824
- 212 Les Carrières Bocham Inc 683-5220
- 2095 Tremblay Express Ltée transport compagnie 681-0586  
Frontenac Entrepôt Inc camions location 681-0508

- 2100 Cadel Ltée équipement industriel gros 687-9224  
Chabot Inc réfrigération commerciale & industrielle 687-2040
- 2125 Nolco Québec 687-2320
- 2145 Lahoud Maurice Ford Inc automobiles agence et vente 681-6311
- 2149 Vacant
- 2150 Nedco Ltée 681-6301
- 2151 Allard Audio Stéréo Inc 683-2171
- 2160 Québec Mack Inc camions carrosseries vend 688-1530
- 2180 Québec Mack Inc (garage)
- 2200 Compagnie Générale Electrique du Canada Ltée électriques appareils et accessoires vend 681-0231
- 2230 Canadian Liquid Air Ltd oxygène producteurs 683-1917
- 2240 Crane Supply chauffage appareils 681-0181
- 2300 Coulombe Alex Québec Ltée 683-2521  
172
- 2324 Dominion Ready Mix Inc béton préparé 651-4444  
Ciments Lafarge Canada Ltée ciment mfrs 653-2855  
171

**CHAREST O BOUL (SF)**

- 2900 Gouvernement du Québec - Société des Alcools du Québec 643-4321
- 2995 Ryder J H Machinery Co (Eastern) Ltd ascenseurs équipement et accessoires 651-9720
- 3000 Cusson Charles Ltée tracteurs pièces neuves & usagées 653-8755  
Terry Bruleurs Inc chauffage appareils 656-9707
- 3020 Caux Benoit Inc entrep électn 656-0732  
85

**CHARLAND - De Bergemont ouest sans issue**

- 1000 APPARTEMENTS
- 1 Lefrançois Maurice
- 2 Demers Paul-Eugène 523-3444
- 3 Leclerc Roméo 524-8780
- 4 Bédard Elie 524-5464
- 5 Roy Gaëtan
- 6 Cloutier Germaine S Mme 523-1753
- 7 Lemay Léon 529-8288
- 8 Bergeron Philippe 529-7688
- 9 Claveau Jean-Roch 529-2086
- 10 Gauthier Paul 523-8365
- 11 Hébert André 523-3610
- 12 Simard Ovila 525-9809
- 1075 APPARTEMENTS
- 1 Côté Florian 522-2897
- 2 Moffet Michel 529-8221
- 3 Tremblay Laval 529-2244
- 4 Breton Maurice 522-4212
- 5 Gagné Jacques 529-3203
- 6 Emond Robert 522-1312
- 1090 APPARTEMENTS
- 1 Lecours André 529-7779
- 2 Dallaire Raymond 525-5953
- 3 Turgeon Emile 523-8673
- 4 Mercier Gaston 529-4645
- 5 Parent Lucille 522-6530
- 6 Cloutier André 522-1810  
263

**CHARLAND (LA) - De 239 St-Joseph E nord à 97 Philippe Boucher**

- 3 Lacroix Maurice @ 837-0672
- 4 Samson Paul @ 837-5455
- 8 Samson Louis @ 837-5456
- 10 Fortier Maurice @ 837-5154
- 11 Laflamme Léon @ 837-4955
- 12 Laflamme Omer @ 837-4954
- 15 Boucher Joseph @ 837-4654
- 16 Nadeau Maurice @ 837-8223
- 16a Paquet Marguerite Mme 837-3488
- 17 Roberge Herménégilde @ 837-1792
- 18 Lagueux Paul @ 837-1832
- 18a Fraudet Gérard 833-3652
- 18b Lamontagne Maurice 837-1368
- 18c Fortin Elie 837-5790
- 19 Laflamme Alexandrine Mme @ 837-1044
- 19a Bourassa Réal 837-5141



2877 Boul. Hamel

COUVERT PAR ASSURANCE — 20 ANS DE SERVICE

NETTOYAGE GENERAL - MURS - PLAFONDS - PLANCHERS - MEUBLES & TAPIS  
SERVICE D'ENLEVEMENT D'ODEUR "AIRKEM"

District Les Saules, Québec 8

FRANK LANGEVIN, Prés.

Tél. 871-7903

1121, CHEMIN SAINTE-FOY

LE NUMERO 1 DE L'IMMEUBLE A QUEBEC

**MORIN & ASSOCIES COURTIERS INC.**

TEL. 683-2103

**Plaza Gaston Levesque Inc.**

AMEUBLEMENT COMPLET — PRIX LES PLUS BAS  
 100 rue Chabot Ville de Vanier Tél. 683-3471

**FLEURISTE ST-PASCAL ENR.**

BOUQUETS DE NOCES — FLEURS NATURELLES ASSORTIES  
 CORSAGE — BOUQUETS MORTUAIRES, ETC.

Près de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus coin de la Canardière et Maufrils

TEL. 663-3545

1680 MAUFRILS



**Laurier Auto Inc.**  
 2025 Ouest, Boul. Charest, Québec G1N 2E9, 681-4631



**American Motors Jeep**

**Charland (LA) - Suite**

- 20 Bourget Omer @ 837-1756  
 20a Labrecque André  
 21 Ruel Claude @ 837-4071  
 22 Beaudoin Céline 833-3853  
 22a Vacant  
 24 Coté Lucien @ 837-8716

253

**CHARLEROI AV (G) - De 2939 Chem Royal nord sans issue****2100 APPARTEMENTS**

- 1 Vaudreuil Michel 667-6569  
 2 Bernier Gilles 667-2756  
 3 Leclerc Albert  
 4 Mezzana Robert 667-5488  
 5 Bernier Viateur 661-9302  
 6 Quirion Nicole 661-6388  
 7 Thériault Yvon 661-7417  
 8 Careau Raynald 667-8111

2109 Blouin Marcel @ 663-0898

**2110 APPARTEMENTS**

- 1 Savard Paul-Emile 667-5166  
 2 Matte Albert  
 3 Nadeau Charles 667-7617  
 4 Dionne Denise  
 5 Gagné Monique 667-7408  
 6 Lambert Annette  
 7 Fodil Chérif Ali 667-6202  
 8 Héneault Alain

2113 Morency Réjean 661-4356

2119 Dussault Armand @ 663-6951

**2120 APPARTEMENTS**

- 1 Pageau Clovis  
 2 Coutu Rolande 663-0757  
 3 Vachon Adonia 667-5593  
 4 Langlois Jeanne 663-7350  
 5 Clavet Roger 661-5718  
 6 Gagné Monique Mme 667-1941  
 7 Perron Riette 667-6312  
 8 Dionne Lorraine 667-7135

2121 Audet Georgette Mme

2123 Vézina Michel 661-9443

2129 Samson Léopold @ 661-0298

**2130 APPARTEMENTS**

- 1 Goulet Jean-Guy 663-0265  
 2 Daigle Laurent 663-0240  
 3 Coté Jean 667-5165  
 4 Prémont Lucien 663-9361  
 5 Shérif France  
 6 Giroux Paul-Emile 663-3034  
 7 Cherif Hachem 667-6499  
 7 Carrier Richard 667-2915  
 8 Jetté Gaston 663-6395

**2135 APPARTEMENTS**

- 1 Bérubé Alexis @ 663-6435  
 2 Corriveau Marcel 661-2448  
 3 Philibert Gérald 661-5482
- 2138 Gariépy Cécile Mme 661-4855  
 2140 Poulin Lucien  
 2142 Girard Jacinthe Mme @ 663-4287  
 2144 Proulx Léandre 663-7601  
 2148 Amyot Omer 663-6737  
 2152 Pelletier Marie-Blanche Mme @ 663-6952
- 2156 Gaudreault Lionel  
 2159 Bérubé Alphonse @ 667-2359  
 2161 Bérubé Danielle  
 2164 Tremblay Paul-Emile @ 663-6235  
 Nolet Luc  
 2167 Bélanger Loyola @ 663-6831  
 2174 Champagne Joseph @ 667-2636  
 2180 Bonneau Marie Mme @ 667-8943  
 2181 Careau Rosaire @ 663-7509  
 2183 Boudreau Roméo  
 2187 Vacant

165

**CHARLEROI AV (SF) - De 3178 Neilson Boul sud à 3175 des Galais**

- 1109 Bernatchez Claudette @ 651-8419  
 1115 Aubry Michel @ 658-4118

**DEBUT HAMELIN****FIN DOUAI**

- 1122 Godin Jean-Paul @ 658-0624  
 1125 Bédard Yves @ 653-5700  
 1126 Boisvert René @ 653-9050  
 1130 Robitaille Donat @ 651-6309  
 1132 Ferragne André @ 651-0576  
 1134 Fraser Roger @ 651-6403  
 FIN CHAMBORD

- 1139 Demers Roger @ 653-9043  
 1142 Hérisset Paul @ 683-8874  
 1146 Doyon Michel @ 656-0238

200

**CHARLES AV (S) - De 1724 Claire Vue sud à 1810 Chem St-Louis**

- 1280 Simard & Voyer Inc (Bureau)  
 688-1921

**1300 APPARTEMENTS**

- 1 Côté Rose-Marie Mme  
 2 Gagnon Lionel  
 3 Sommerville Ken 687-4303  
 4 Label Alyne 527-8673  
 5 Deschambeault Thérèse 683-8080  
 6 Bresnahan Thomas 681-5620  
 7 Faguy Léandre 527-1282  
 8 Talbot Raymond

**1310 APPARTEMENTS**

- 1 Lessard Michel 681-2270  
 2 Fortier Ludger 681-7938  
 3 Nealson E A 683-8311  
 4 Gagnon Paul 527-7454  
 5 Lapointe Jocelyne 683-9919  
 6 Dow Donald 683-3175  
 7 Poiré -  
 8 Chassé M

**1311 APPARTEMENTS**

- 1 Nadeau Roland  
 2 Myrand Clermont 527-9841  
 3 Aubin Maria Mme 527-5898  
 4 Morissette Michel entrep chauffage et ventilation 683-3704

- 5 Huron Donat  
 6 Brisson Ovil  
 7 Bilodeau Léonard 527-6169  
 8 Groves Charles 683-0791

**1321 APPARTEMENTS**

- 1 Bouchard J Edgar 527-1505  
 2 Fontaine -  
 3 Lemieux Serge 683-4880  
 4 Théberge Jean-Paul 681-4086  
 5 Thibaudeau Léopold 683-7261  
 6 Roy Denis 683-1272  
 7 Dion Clément 683-5545  
 8 Bédard Paul

**INTERSECTION ST-MICHEL**

- 1380 Côté Adrien @ 683-9886  
 1390 Vacant  
 1391 Boudreault Jean-Marie @ 527-8592  
 1392 Gignac René @ 527-1630  
 1394 Gauthier Yvonne 527-3240

1398 McCann Jacqueline Mme 527-8911

1400 Martin Béatrice Mme @ 527-3020

1401 Laberge René 681-1930

1402 Martin Lucien @ 527-5747

1403 Jobin Gérard 681-3227

1405 Goulet Rolande 688-0156

1407 Grenon Gemma Mme @ 527-7387

1411 Leclerc William @ 527-2491

1421 Grenon Adolphe @ 527-0638

1423 Bélanger Lucie Mme

1433 Simms Timothy @ 683-0979

1440 Vacant

1465 Jean Marcel sculpteur 683-5803

1470 Vacant

1472 Hardy Irenée 681-3419

1479 Martineau Aimé @ 527-1838

225

**CHARLES EDOUARD (L) - De Fraser Nord**

- 2 Roy Uldéric @ 837-4226  
 2a Roy Paul 837-4559  
 4 Huard P Emile 837-4523  
 6 Barras Arthur  
 8 Lemieux Germaine Mme @ 837-1236  
 10 Samson Armand @ 837-3436  
 15 Lehoux Lionel 837-6283  
 17 Couture Jean-Paul @ 837-7967

205

**CHARLES HUOT (S) - De 2445 Laurier Boul à 2430 Chem St-Louis**

- 1210 Lanouette Léo @ 527-2947  
**DEBUT ALBERT LOZEAU**  
 1211 Frenette Rodolphe @ 651-3169  
 1215 Lemieux Beaudoin @ 651-3059  
 1220 Wells Winston G @ 651-2291  
 1221 Dagneault Roland @ 651-2641

- 1225 Gagnon Marcel @ 651-2731  
 1226 Lambert J Edouard @ 651-4407  
 1230 Guay Fernand @ 651-4320  
 1231 Grégoire Jean-Guy @ 653-8178  
 1235 Delisle Jean-Paul @ 651-0231  
 1236 Sicard Philippe @ 651-4524  
 1240 Demers Jean-Marie @ 651-2768  
 1241 Giroux A Victor @ 651-0922  
 1246 Routhier Philias @ 651-2211  
 1250 Dion Albert @ 651-0897  
 1251 Godbout L P 658-2457

**DEBUT TRIQUET**

- 1255 Plamondon Jean @ 651-2666  
 1256 Lemay Clément @ 651-2640  
 1260 Taschereau Roland 651-4887  
 1261 Dubé André @  
 1265 Dufresne Jean-Charles @ 651-4050  
 1266 Caron Yolande Mme @ 651-0835  
 1271 Dumais Jean @ 651-3870  
 1274 Mathieu Marc @ 651-6920  
 1275 White Sylvestre F @  
 1281 Jolicœur Jeanne @

**FIN MARIE VICTORIN**

- 1285 Ruthman H A @ 651-1334  
 1325 Patenaude J Roland 651-0600  
 Trudel Lucien @ 651-7259  
**FIN LEVASSEUR**  
 1335 Vigneault Rachel Mme @ 658-0919  
 1340 Quirion Raymond @ 651-7809  
 1355 Beaudoin P A @ 659-1142

**FIN NOURY**

- 1375 Bardou Paul @ 651-1450  
 1385 Amyot Claude @ 656-6166  
 1415 Rourke Desmond @ 651-3918  
 1420 Plamondon Guy @ 651-2926  
 1435 Cestre Gilbert  
 1440 Vacant  
 1455 Bédard Yves @ 651-3687  
 1460 Boily Marc @  
 1465 Dupuis Pierre @ 651-4099  
 1475 Guillemette Robert @ 651-3712

46

**CHARLEVOIX - De 9 Hamel ouest sans issue**

- 32 Centre Catherine de St-Augustin organisation religieuse 529-9576

200

**CHARLOTTE AV (S) - De 1699 St-Michel sud à 1690 Chem St-Louis**

- 1351 Boucher Marie-Laure Mme 681-4566  
 1360 Econo Wash buanderie automate 527-2315  
 1370a Attal -  
 1370b Boloug Y  
 1371 Lafleur Lucien @ 681-0948  
 1373 Gignac Laurent 527-4229  
 1381 McCann Jeanne D'Arc Mme 527-5338  
 1383 Absent

1391 Lewis Arthur @ 527-3019

1400 Bergeron Benoit 527-6520

1401 St-Laurent Marguerite Mme @ Boisvert Robert 527-3738

1402 Morais Jean-Roch @ 527-5421

1403 Caron Daniel 681-1857

1408 Lessard Valéria 681-7477

1410 Lacasse Marie-Ange Mme 681-8230

1418 Labadie Oscar (porte secondaire)

1419 Roy Paul-Emile

1421 Rossel Temy

1423 Camire Jacques

1427 Fiset Michel @ 688-9603

Gagnon Jean-Marie 681-4723

1433 Nadeau Philippe @ 527-3178

120

**CHARMONT (N) - De 570 Bastien Boul Nord à 30 St-Paul**

- 18 Laroche Jean @  
 20 Vaillancourt Paul E @ 842-3746  
 22 Turgeon Jean @ 842-6618  
 23 Sylvain Charles @ 842-7951  
 25 Jobin Georges @ 842-8983  
 26 Dion Raynald @ 842-5682  
 27 Bélanger Paul-Eugène @ 842-7923  
 28 Drapeau Raymond @ 843-2645  
 28a Prince Marcel 842-8987  
 29 Mundviller Yvon 842-2732  
 30 Sanfaçon Roger @ 842-4316  
 31 Blais Maurice @ 842-2362  
 32 Caron Marcel @ 842-4825

**LAPOINTE ROBERT**

160 - 18ème Rue

Marchand de Fourrures  
 Entreposage et Réparations Générales  
 Spécialité: Sur Mesures

TEL. 523-2075





**Laurier Auto Inc.**  
2025 Ouest, Boul. Charest, Québec G1N 2E9, 681-4631

**American  
Motors Jeep**



**Charmont (N) - Suite**

33 Savard Adrien @ 843-7387

**CHARRON (SF) - De Périgny sud à Biard**

622 Jobin François @ 658-1043  
623 Charron Michel A  
625 Uhel Jean-Yves @ 658-6273  
629 Maleensky Yvan @ 659-1048  
632 Awad Jean @ 656-9051  
635 Jolin Pierre @ 656-1123  
636 Pelletier Denis 651-6523  
637 Mathurin André 651-3506  
638 Noisieux Gilles @ 659-0160  
639 Handfield Louis @ 653-8014  
642 DeKominck Thomas @ 656-6456  
645 Lafleur Robert @ 658-3204  
646 Holden Patrick @ 653-0968  
647 Vézina Lucille Mme 651-9716  
Gaudet Alain 658-5072  
650 Therrien Denis @ 656-9716  
651 Gilbert Marcel @ 653-8269  
653 Valois Yves @ 651-7583  
654 Yergeau René @ 653-0780  
655 Maleport Jean @ 651-9818  
658 Maurais Jean-Claude @ 656-9027  
659 Jobin Ghislaine @ 658-3086  
662 Vacant

**CHASSE (SF) - De 1325 Nelles Av à Lalonde Av**

2520 Beaupré André @ 651-9390  
2521 Grégoire André @ 651-3800  
2522 Massenet Yves @ 651-4748  
2524 Slomic Ahmet @ 658-0135  
2525 Marois Michel @ 651-8893  
2527 Dubé I @ 651-9418  
2530 Marier Jean @ 653-8925  
2531 Lacroix Emile @ 651-4089  
2534 Villeneuve P Marcel  
2535 Keenan John @ 653-4490  
2536 Bédard Alma Mme @ 651-4588  
2537 Parent Jean-Paul @ 651-4488

**CHATEAUBRIAND (G) - De 3195 Abbé Beauchemin ouest à 3179 St-Samuel**

2455 Robitaille Adrien @ 628-2946  
2475 Giguère Léandre @ 667-2792  
2480 Proulx Magloire @  
2485 Gauthier Pierre 626-8777  
2490 Gravel Raymond @ 661-2137  
2495 Baillargeon Adrien @ 661-6613  
2550 Paquet Claude @ 667-4594  
2555 Dufour Rodrigue @ 661-4402  
2580 Leblond Gilbert 663-9988  
2585 Landry Réal @ 661-4306

**CHATEAUBRIAND (L) - De Lamartine est sans issue**

1 Gallant R 837-8048  
2 Breton Jean-Guy @ 837-0866  
Breton Jean-Guy Ltée bureaux accessoires et équipement 837-0866  
3 Morency Antoinette Mme 833-4499  
4 Cliche Adéodat @ 837-1216  
5 Bouffard Jean-Paul 833-1023  
DEBUT CLAUDEL  
7 Petitclerc Réjean 833-2643  
8 Fortin Claude @ 837-2580  
9 Audet Micheline 833-1756  
10 Breton Raymond @  
11 Nadeau Michel 833-1243  
12 Vacant  
13 Absent  
14 Fillion Georges @ 833-4082  
15 Absent  
16 Grenier Charles-Eugène @ 837-8930  
17 Montreuil Georges Mme 833-0223  
19 Bilodeau Nelson 833-3199  
20 Dion Paul-Emile @ 837-2850  
21 Bujold Henri-Louis 833-1650  
22 Caron Jean-Guy @ 837-0863  
23 Galvez José 837-0018  
24 Bellerive Adrien @ 833-1015  
25 Vacant  
26 Audet Jean-Guy @ 833-1693  
27 Quinn Gareth 833-1071  
28 Tanguay Emile @ 833-8330  
29 Turcotte Albert 837-1096

30 Morin Michel @ 833-4461  
31 Dufour Léonce 833-0475  
32 Delisle Raymond @ 833-0577  
33 Bouliga Georges Jr 833-0366  
35 Poulin Rosanne Mme 837-0184  
36 Bégin Raymond @ 837-6422  
37 Absent  
38 Lemelin Paul-Emile @ 837-7341  
39 Vacant  
40 Sawyer Pierre @ 833-0875  
41 Laforme Gilles 833-0495  
43 Roy Claude 833-3409  
45 Simoneau Serge 837-1483  
47 Vacant  
49 Blouin Guy 837-4234  
51 Bertrand Claude 837-8714  
53 Gravel Jean-Marc  
55 Chagnon Pierre  
57 Absent  
59 Morin Pierre  
61 Bélanger Clément 833-0759  
63 Vacant  
65 Rodrigue Simone Mme 833-4069  
67 Gosselin -  
69 Henry Jean-Paul 837-9903  
71 Hamelin Pierre 837-6386

**CHATEAUBRIAND (SF)**

Aucune résidence

**CHATEAUFORT (SF) - De 817 John West Av ouest**

2658 Beaulieu Ghislain @ 651-6088  
Sylvain Marie  
2661 Gauvin Maurice @ 653-3207  
2665 Refus  
FIN PONTBRIAND AV  
2666 Brunet Paul E @ 653-5560  
2670 Jackson Georges @ 656-5560  
2673 Veilleux Victor @ 653-7029  
2674 Beiers Robin J @ 651-2814  
2675 Veilleux Alma Mme 653-7029  
2679 Racine Gervaise Mme @ 653-9186  
2679a. Charest Agathe 651-6617  
2682 APPARTEMENTS  
1 Marquis Monique  
2 St-Laurent Jean-Yves  
3 Gilbert Valérie  
4 Côté Pierre  
5 Roy Liette 658-7904  
6 Lambert Caroline  
7 Daigle Christianne 658-1564  
8 Quenneville F  
9 St-Hilaire Hélène  
10 Fortin Colette 658-6337  
11 Vacant  
12 Dupont D  
13 Bouchard B  
14 Bédard Jacques  
15 Robitaille Yvon  
16 Moreau Roger 651-6893  
17 Roy Denis  
18 Castonguay André  
101 Joncas Paule 651-4051  
102 Bergeron Guy  
103 Chabot Martine 656-1565  
104 Simard Marc 658-3179  
105 Allard Paul 658-7040  
106 Alexander R 659-1295  
107 Bouchard M 651-4395  
108 Rousseau Cécile 656-0107  
109 Desgagnés Elizabeth 658-6124  
110 Fraser Gisèle 658-8891  
201 Bonneau Laurent J 658-7707  
Preventec Inc 658-7707  
202 Ruest -  
203 Gagné Jacqueline 651-3041  
204 Murphy Eileen 658-1740  
205 Lapointe Jean 658-2306  
206 L'Heureux Pierre 658-2410  
207 Jobin Marie  
208 Gaudreault Henri 658-8588  
209 Boulianne Aurèle  
210 Pelletier R  
211 Dolbec Francine  
301 Désy B  
302 Ledoux N 653-5023  
303 Manzi Carlos 658-1808

304 Gravel Robert 651-8410  
305 Carignan Irène 659-1968  
306 Jobin Gaston 651-4723  
307 Fontaine J 653-4485  
308 Frenette Claire  
309 Hardy Lucie 653-3960  
310 Labatut André 658-7471  
311 Dumont Rita 658-2405  
2683 APPARTEMENTS LE CHATEAU FORT  
1 Laliberté Benoit 656-0102  
2 Aubé Francine 651-5921  
3 Beaulé Yvon 658-6142  
4 Laliberté Benoit  
5 Corveau Lucien 651-8686  
6 Gaudreault Gilles 656-9381  
2684 Bujold Sylvie  
2686 APPARTEMENTS  
1 Héту Donald  
5 Vacant  
6 Côté S  
7 Richard Magella  
8 Picard Danielle 658-5863  
9 Boutet Ginette  
10 Boily Fernande

**CHATEAUGUAY - De 548 Langelier Boul ouest à 570 Montmagny**

30 Vacant  
36 Pakenham René 529-2630  
Michaud René 529-2665  
39 Vacant  
40 Abel Jean 524-1463  
43 Vacant  
44 Vézina Roland 522-6073  
45 Alain André 523-9214  
49 Careau Emile 694-9689  
Hamel Annette 522-6988  
50 Martel Charles-André 523-9369  
52 Langlois Wilfrid 529-1254  
54 Vaillancourt Adjuor @ 522-1139  
63 Lacroix Charles-Edouard @ 524-8720  
Bertrand G  
64 Cantin Gaston 525-5459  
71 Rochette Marguerite @ 525-7435  
79 Tremblay Justine 523-6142  
80 Beaulieu Marc @ 524-3018  
Tremblay Eugène  
83 Morency Arthur 524-1226  
84 Gignac Jean-Marie 522-4421  
91 Falardeau Jean-Yves 525-5415  
95 Veilleux Cyrille 523-9789  
98 Vacant

**INTERSECTION SIGNALI**

180 APPARTEMENTS  
1 Paquet Marcel  
2 Giguère Maurice entrep plmb @ 522-2697  
3 Genest Pierrette  
4 Giguère Anita

**INTERSECTION DE MAZENOD**

202 Labbé Marguerite 529-5580  
210 Vacant  
211 Fréchette Lauréat @ 524-6868  
213 Fréchette Garage  
214 Lacroix Clément 529-3920  
Ringuet Rita 523-7135  
215 Fleury Adélaïde @ 524-8576  
Duchesne Jean-Paul 523-7473  
218 Thibault Uldéric @ 524-2581  
222 Morency Gertrude @ 524-6865  
225 Guillemette Gilles  
Bérubé Madeleine  
226 Auger Louis L @ 525-9158  
230 Auger Ozéa 524-8971  
231 Sanfaçon Blanche Mme 529-5641  
Boucher M Ange 522-3454  
234 Tapin François 524-9387  
236 Letarte Marcel 524-5483  
238 Boutet Céline 524-8044  
239 Gosselin Bernadette @ 523-0130  
240 Laroche Benoit 524-1172  
242 Martin Yves 523-8223  
244 Laroche Lucie 524-8503  
245 Lemay Cécile Mme 524-7255  
247 Lemay André 529-6794  
250 Picard Clermont 524-6262  
251 Tremblay Corinne Mme 524-9964  
Tremblay Henri @ 523-5588

43 COTE DES ERABLES, CHARLESBOURG-OUEST

TEL.: 626-4000

**ROGER PARADIS INC.**  
- PAYSAGISTE -

**LAPOINTE ROBERT**

160 - 18ème Rue

Marchand de Fourrures  
Entreposage et Réparations Générales  
Spécialité: Sur Mesures

TEL. 523-2075



# PHARMACIE JACQUES SAMSON

PHARMACIEN CHIMISTE—VENTE & LOCATION—APPAREILS ORTHOPEDIQUES

189 St-Georges

Lévis

Tél. 837-2481

C.P. 70, STATION B  
TELEX 011-292 — D-U-N-S 20-430-8217  
Courtiers en Douane et Agents Expéditeurs  
Customs Brokers and Forwarding Agents

Tél. 692-1040 (Région 418 Area)

Québec 2

17, Rue St-Jacques

## Châteauguay - Suite

- 260 Letarte Maurice @ 529-7509  
265 Rouillard Maurice 524-4201  
Drouin Marcel 524-9051  
270 Proulx Lionel @ 524-8768  
271 Côté Philma  
279 Dionne Georges 529-1908  
280 Martin Alphonse 525-9761  
284 Poirier André  
287 Gagnon Marcelle 522-5870  
289 Thibault Gilles 523-7489  
INTERSECTION VICTORIA  
292 Guay Cécile Mme 529-4743  
296 Royer Maurice @ 524-7862  
Laberge André 523-2428  
305 Petitclerc Philippe 523-1620  
310 Beaudry Pierre 523-9150  
319 Guimont Jean-Marc @  
323 Guimont Gabriel 523-6175  
329 Tancrede Lucia Mme  
330 Labrie Raymond 523-4898  
333 Laflamme Eugène  
337 Goulet Yolande 523-2949  
340 Goulet Marcel 524-9552  
341 Bussière Fernand @ 523-7474  
345 Lapointe A  
347 Côté Suzanne  
350 Lamonde Roland @ 525-6704  
353 Côté Jean-Paul  
355 Guénard Emilienne Mme @ 523-5307  
365 Gagné Albany  
366 Boutin André 523-7310  
368 Drolet Lucien entrep finition planchers  
523-8166  
372 Rochon Olivette Mme @ 523-9905  
375 Côté Jean-Louis 529-2694  
378 Verret Gérard 522-2889  
Marcoux Rosaire 524-2120  
379 Perron Marcel 524-6749  
382 Vacant  
383 Fiset Maurice @ 525-9654  
390 Genest Henri @  
391 Lamonde Henri  
Paquet Jacques 522-4819  
Raymond Henri 524-6845  
392 Blouin François (porte secondaire)  
392½ Blouin François @ 525-8687  
393 Paquette Roger 529-2650  
Gagnon Jean-Louis 524-6087  
394 Blouin & Blouin Inc entrep construction  
génl 525-8687  
Rancourt Napoléon 525-5316  
Robert Carolle  
395 Pépin Lucien  
397 St-Armand Roland 523-7278  
399 Ampelman Adrien

## INTERSECTION DUROCHER

- 405 Bouchard Antoine 522-2191  
410 Plante Maurice 524-7639  
Matte Maurice 523-6291  
412 Plante Paul-Henri @ 524-8314  
418 Dechesne L  
Gingras Robert  
419 Blouin Alma Mme @ 524-2261  
Blouin Gaston 523-7494  
423 Falardeau Jean-Guy 523-8642  
Drolet Dolores Mme 523-3847  
424 Corriveau Lucienne Mme 524-3896  
Leclerc Laurent  
426 Grégoire Antoinette Mme  
427 Brindamour Antoinette Mme @  
525-6305  
428 Vacant  
429 Tardif Gaston 523-3513  
430 Dion Emilien  
432 Dupont Jules-Aimé 523-3841  
434 Cadorette Clément 529-8255  
436 Lachance J Marc 523-3357  
437 Jobin Jean-Baptiste @ 523-9482  
Jobin R A Laine 523-9482  
438 Langlois Albert 522-6928  
446 Ouellet Lucien @ 525-6789  
447 Vacant

## INTERSECTION BAYARD

- 455 Gagné Jean-Paul 688-0035  
456 Allard Albina Mme 681-4791  
460 Audy Gabrielle 683-4895

- 470 Boulangier Marguerite Mme @  
681-1389  
Genest Marie-Hélène 681-1653  
475-479 Dion Jean-Paul @ 681-2986  
480 Bilodeau Rose A Mme 683-9300  
482 Boulangier Lucien 683-0392  
483 Beaumont Jean-Paul 683-5592  
Garneau Louis-Philippe 527-3188  
485 Parent Yvette @ 681-1537  
487 Paquet Gilles  
Rolin Hélène 527-5461  
490 Lemay Roland @ 681-1267  
491 Clavet Emilia Mme 527-4453  
Marcoux Antoinette Mme  
INTERSECTION ST-GERMAIN  
INTERSECTION AQUEDEC

- 504 Ouellet Mme (porte secondaire)  
515 Dionne Claude 681-7939  
517 Boucher Armand 681-3091  
519 Corbeil Gilles  
520 Auger Rosario 683-3123  
Lachance Roméo 683-3546  
521 Lavallée Florence Mme 527-8026  
525 Dufour Lauréat  
526 Simard Cécile Mme @ 681-1256  
528 Simard Raymond Enr impr 681-2483  
529 Potvin Michel Garage 683-9551  
539 Vézina Arthur 683-2421  
540 Vacant  
547 Vaudreuil Paul 527-6677  
549 Tanguay Edouard 683-0818  
INTERSECTION ST-LUC  
552 Cazes John @  
Hines Mariane 683-5985  
553 Savard Jean-Pierre 683-5155  
555 Sanfaçon Eugène @ 683-0409  
557 Vacant  
558 Vacant  
559 Rousseau Jacques 681-7405  
Rood Georges Mme  
560 St-Malo Transmission Automatique  
Enr 683-8760

- 563 Bernier Jeannette Mme 681-9935  
564 Veilleux Camille Mme  
565 Marceau Germaine Mme  
566 Gauthier Amédée @ 683-0349  
569 Fortier Roger @ 683-0940  
572 Rigali Adélaré Jr @ 683-4301  
573 Bélanger Joseph 683-0949  
575 Vacant  
576 Gouge Dulcina Mme @ 683-8897  
578 Gouge André @ 683-3853  
579 Gagnon Jean 683-0528  
580 Leclerc Adélaré 681-3223  
Paré Colette Mme

## 581 APPARTEMENTS

- 1 Cantin Louise 681-4364  
2 Robitaille Raymond 681-3453  
3 Gingras René Mme 681-5790  
584 Fecteau Roger 527-8311  
585 Robitaille Lauréat 683-8355  
Daigle Lucien @ 527-0702  
Boutin Roch 683-0570  
587 Hains André 681-0795  
588 Lortie Blanche Mme @ 683-0728  
Lortie Emilien 527-6769  
Lortie Jean-Paul 681-4502  
589 Dubord Georges @ 527-9819  
590 Robitaille Gérard 681-8093  
592 Gagnon Joseph 681-9082  
595 Vacant  
596 Descarreaux Joseph 527-7080  
INTERSECTION ST-SAUVEUR

## 602 Vacant

## 610 Vacant

- 612 Les Tissus Yola coupons vend 681-3162  
612½ Moreau Robert  
614 Gauthier Gérard 527-0674  
618 Larouche Georgiane 683-3263  
620 Lafrance Carmelle 681-6549  
Boutet Marguerite Mme  
Lortie Gérard 688-9466  
622 Cantin Paul H @ 683-8903  
626 Vézina Maria 683-2045  
628 Vézina Yvon @ 681-1718  
630 APPARTEMENTS  
1 Plante Gérard @ 681-1938  
2 Blouin Albert 527-4349

- 3 Hale Henri 681-5280  
4 Nolin Joseph 681-1792  
5 Paquet Aline Mme 687-1485  
632 Langlois Emilien @ 683-0439  
634 Brousseau Emilienne Mme 683-1450  
636 Mercier Jean-Paul @ 683-0959  
638 Anderson Rodolphe @ 681-1249  
640 Harbour Maurice 527-2214  
642 Bédard Michel 527-6624  
643 Vandal Roger Abbé 681-4555  
644 Bédard Gustave @ 681-1050  
645 Porte de Service  
646 Nolin Raymond 681-0952  
648 Allen Philippe @ 527-0847

## CHATEAUGUAY (L) - De 40 St-Edouard

### est à 5 Salaberry

### 7 APPARTEMENTS

- 1 Gagné Réal  
2 Jenkins Patrice  
3 Beaudin Yves 833-3092  
4 Boulanger Denise 837-4372  
5 Leclerc Pierre 837-5486  
6 Turmel Herménégilde Mme

### 9 APPARTEMENTS

- 1 Castonguay Michel 833-1774  
2 Bégin Pierre  
3 Cloutier Léonce Mme 837-7329  
4 Bourdages Gaston 837-0121  
5 Boutin Joseph 837-5424  
6 Ramsay Eddy 837-7238

### 11 APPARTEMENTS

- 1 Gendron Gaston 837-1425  
2 Carrier Michel 833-3354  
3 Blais Charles 833-2745  
4 Lévesque Richard 837-4137  
5 Boisvert Luc  
6 Roussel Réjean

### 13 APPARTEMENTS

- 1 Carrier Claudette  
2 Bernier -  
3 Turgeon Albert 837-7537  
4 Paré Gérald 833-2607  
5 Lamonde Jean 833-1648  
6 Métivier Yves

### 15 APPARTEMENTS

- 1 Apollon Line 837-1634  
2 Rousseau Jean-Claude 837-8284  
3 Absent  
4 Bilodeau J Léo 833-3107  
5 Gagné Benoit 833-2304  
6 Soucy Gilles 837-0731  
7 Poisson Denis 833-3921  
8 Laflamme Gilles  
9 Bédard Bertrand 837-6267  
10 Côté Michel

### 11 Bernier Jacques

- 12 Perreault Donald  
12a Fontaine Louison 837-9487  
14 Lachance Gilles 833-0458  
15 Dufresne Gilles 837-0860  
16 Martin Denis 833-0383  
17 Rodrigue Magella @ 837-5095  
18 Morissette Léopold @ 837-9481

### 18a APPARTEMENTS

- 1 Dion Marcel  
2 Garneau Marie-Claire  
3 Roy Oscar  
4 Bilodeau Joseph  
18b Martel Jacques  
19 Dumont Edouard @ 833-3126  
20 Chartrand S 833-3841  
22 Bernier Pierre 837-5084  
23 Berrigan Marc @ 837-3313  
30 Couture Jean-Yves @ 833-3639  
32 Quirion Bertrand @ 833-1365  
34 Lacroix Alfred 837-2351

### 36 APPARTEMENTS

- 1 Isabelle Gaston 837-4827  
2 Bolduc Elias  
3 Rochette Gilles 837-5109  
4 Coulombe Réginald 833-4574  
5 Carrier Errol  
6 Martin René 837-9601

## CHATEAUNEUF (C) - De 7730 10ème Av E

- à Chambord Av  
1040 Marquis Roger @ 626-5756  
1045 Labbé Claude @ 626-0050

# J.F.V.

j.e. verreault  
& fils ltée.

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX  
1260 - 3ème AVENUE  
C.P. 1497  
TERMINUS  
QUÉBEC 2. - TÉL.: 529-4641

# qm

Le Distributeur Exclusif pour tout  
l'est de la Province, des Camions Mack

Québec Tél.: 688-1530 — Chicoutimi: 549-6952

quebec mack inc 2160 Boul. Charest Ouest

— Ste-Foy





# PHARMACIE JACQUES SAMSON

PHARMACIEN CHIMISTE—VENTE & LOCATION—APPAREILS ORTHOPEDIQUES

189 St-Georges

Lévis

Tél. 837-2481

## Châteaufort (C) - Suite

1060 Angers Jocelyn @ 626-8437  
1065 Lamarche Jacques @ 626-8253

**CHATEAUNEUF (G) - De 3165 Abbé Beau-**  
**chemin à Mgr Gosselin Boul**  
2445 Landry Arthur 661-0052  
2455 Cossette Denis @ 661-6623  
2465 Giguère Denis @ 667-0870

**CHATEAU PIERRE (G) - De 3135 Abbé**  
**Beauchemin à Mgr Gosselin Boul**  
2430 Drouin Jean-Pierre ébéniste @  
663-6810

**CHATELAINE (LA) - De 448 du Vieux Fort**  
**nord sans issue**

7 Côté Michel 837-8735  
8 Veilleux Louise Mme 837-3877  
9 Habitation d'AJac Inc 833-2714  
Lafamme Jacques 837-0396  
10 Donald Robert 833-2463  
11 Marceau Alain 833-3568  
12 Vacant  
13 Lègaré Alfred 833-0604  
14 Tremblay Jean 833-1702  
15 Desbiens Paul 837-1542  
16 Vacant  
17 Louro Manuel 833-3672  
18 Lachance Richard 837-5644  
19 Tremblay Claude 833-2444  
20 Bérubé Huguette Mme  
21 Courcy Jean-Claude 837-9528  
22 Painchaud Gilles 837-7693  
23 Gamache Paul 833-4506  
25 Tait William 833-0259  
27 Ross André 833-4391  
28 Poulin Pierre 833-1356  
29 Absent  
30 Fradette Jean-Marie 837-0578  
31 Pichard Paul 833-4315  
32 Gougeon Bernard 833-1051  
33 Vacant  
34 Vacant  
35 Absent  
36 Vacant  
38 Lafamme Laurent 837-5941  
40 Blondin Elie 833-3689

**CHATILLON (SF) - De Chem St-Louis nord**  
**à 165 de Galais (SF)**  
Aucune résidence

**CHATILLON AV (C)**  
Aucune résidence

**CHATRIAN AV - De 2930 St-Octave nord à**  
**2915 Morand**

1465 Roberge Alain 871-0427  
1467 Vézina Jean-Marie 871-8379  
1475 Boivin Charles-Henri 871-3379  
1477 Plourde Paul  
1479 Bédard Marcel 871-9973  
1480 Auclair Maurice @  
Barbeau Pierre 871-8106  
Coulombe J 871-2831  
1481 Plourde Roger @ 871-1135  
1485 Laroche Placide @ 871-5581  
1495 Tardif Edouard @ 871-4672  
1500 Turgeon Alphonse @ 871-1835  
1502 Boucher Louisette  
1505 Houde Raymond @ 871-3107  
1510 Trottier Joachim 871-1888  
1515 Paradis André @ 871-5822  
1520 Michaud Maurice @  
1522 Lapointe Paul Henri 871-2663  
1524 Absent  
1533 Beaumont Gaétane  
Robitaille Ernest 681-2828  
Jacques Monique 687-2775  
1535 Vacant  
1545 Journault Marc @ 871-2936  
1550 Villeneuve Louis-Georges @  
871-7534  
1555 Savard André @ 871-0170  
1560 Vidal Denis  
1562 Dubuc Léopold @ 871-7432  
1565 Vézina Alcide @ 871-3362  
St-Laurent André 871-2100

1570 Chamberland Ozanam @ 871-9935  
1575 Lizotte Armand @ 871-4349  
1585 Kartner René @ 871-6153  
1595 Langlois Adalbert édifices entretien  
@ 527-3965  
1600 Monaghan Jerry @ 871-0797  
1605 Carpentier Jacques @ 871-6136  
1610 Proulx Jean L @ 871-4776  
1615 Careau Raymond @ 871-4163  
1620 Gilbert Jacques @ 871-3987  
**DEBUT GIDE**  
1625 Lagacé Maurice @ 871-4708  
1635 Lavoie Emilien @ 871-3872  
1640 Lacroix Maurice @ 871-5331  
Lacroix Jean-Marc camionnage  
871-5331  
St-Hilaire Jean  
1645 Bérubé Léopold @  
Tremblay M  
Beaupré Julienne Mme  
1650 Bazin Claude @ 871-6681

**CHAUMAS (V) - De 169 Giroux Av nord**  
65 Côté Jean @ 661-5451  
69 Thibault Clément @ 661-8159  
72 Plante Roger @ 667-6562  
73 Michaud François @ 661-7585  
76 Perron Emmanuel @ 661-8456  
77 Simard Thomas 667-1488  
80 Hébert Fernand @ 661-2609  
81 Sigouin Richard @  
84 Bouchard Richanot @ 663-4283  
85 Roussel Ghislain @ 661-4384  
88 Robitaille Henri @ 661-4457  
89 Bourret Roger @ 661-2535  
93 Vacant  
96 Crispo Laurent  
97 Bergeron Maurice @ 661-3591

**CHAUMONT AV (S) - De 1055 Chem St-**  
**Louis sud à 995 Mont St-Denis**  
1005 Moisan Gilles @ 688-8079  
1014 Kastner David @ 527-1577  
1015 Brochu Jean @ 681-5415  
1025 Garneau Raymond @ 527-6142  
**FIN MONT ST-DENIS**  
1034 Fregault Guy @ 527-9346  
1044 Morin Jean-Louis @ 527-7684  
1045 Mainguy Lucien @ 683-8715  
1046 Archer Charles @ 527-6964  
1047 Leclerc Lucien @ 527-3118  
1048 Pouliot Jean-Pierre @ 527-4687  
1049 Lafrance Louise @ 527-6422  
1051 Boutin J Pierre @ 688-1871  
1054 Moreau Alphonse @ 683-4109  
1057 Rousseau Maurice @ 688-1601  
1059 Piette Guillaume @ 688-1492  
1061 Deslauriers Léopold @ 527-2624

**CHAUVEAU (SF)**  
1508 Genest André  
1539 Bureau René 872-6495  
1552 Gagnon Jacques  
1580 Les Habitations G Blanchet Inc  
872-4113

**CHAUVEAU AV - De 22 de la Fabrique sud**  
**à 81 Ste-Anne**  
2 EDIFICE  
Québec Ville Office Municipale d'Habita-  
tion de Québec 694-6104  
Sun Life du Canada Compagnie d'Assuran-  
ce Vie asse compagnie 692-3655  
Boivin Lagacé Lessard & Jessop avocats  
694-1312  
Flynn Rivard Jacques Cimon Lessard &  
Lemay avoc 692-3751  
Gagné Letarte Larue & Royer avocats  
692-2161  
Grenier Ruel & Cie Inc placements va  
leurs 692-3000  
100 Urbatique Inc 692-3006  
402 Vacant  
403-404 Prudentielle Compagnie d'Assuran-  
ce Ltée 692-3886  
6 Parc Auto Chauveau stationnements ter-  
rain  
20 Gouv du Québec - Ministère du Revenu  
643-6010

**CHAUVEAU BOUL (N) - Des Limites de**  
**Ste-Foy est à St-Bonaventure**  
**INTERSECTION L'ORMIERE BOUL**  
1 Commission Régionale Chauveau (Centre  
Administratif) 842-8451  
2 Vézina Roland 842-9775  
3 Ecole Polyvalente Neufchatel 842-8421  
4 Marois Joseph 842-5672  
SN Québec Ville - Parc Chauveau

5 Dubois Georges 842-5969  
6 Gaudreault André 843-1923  
7 Guénette Noël 842-5254  
8 St-Hilaire Maurice 842-2590  
10 Bouchard Paul @ 842-2729  
17 Drolet Guy @ 842-1224  
20 Bouchard Delphis Mme @  
22 Paquet Yvan 842-6920  
25 Delain Construction entrep construction  
génl 842-8795  
Tremblay Louis N @ 842-8795  
26 Bouchard Patrice Inc entrep construc-  
tion génl 842-4393  
Bouchard Patrice @ 842-1232  
28 Genoix Gaétan 842-1861  
28½ Gingras Emery 842-4838  
29 APPARTEMENTS  
1 Doublet Marcel 842-0165  
2 Carré Paul-André 843-1792  
3 Erickson Allan  
4 Noël Emilien 843-2816  
30 Carbonneau Wilfrid @ 842-9456  
31 Martel René 842-9790  
32 Chauveau Salon coif 843-2215  
Sanfaçon Marcel @ 842-4166  
35 Vallières Raymond @ 842-5759  
36 Trudel Edouard @ 843-2373  
37 Drolet Michel @ 842-2673  
38 Brousseau Maurice @ 842-5009  
40 Bastonais René @ 842-6708  
41 Tremblay D 843-3846  
43 Lemay Réal @ 842-2452  
46 Patry Gilles @

47 Lafamme Jean-Claude @ 842-6900  
49 O'Sullivan Patrick 842-0520  
50 Baron Gaston @ 842-2464  
51 Doiron Philippe @  
54 Langevin Gilles @ 842-7741  
55 Thiboutot Gilles @ 842-9728  
58 Falardeau Denis @ 842-0038  
59 Bérubé Germain @ 842-0573  
63 Kitching Trevor @ 842-9786  
67 Vaillancourt Jacques @ 842-0889  
70 L'Italien Réjean @ 842-3091  
71 Cloutier André @ 842-9640  
74 Matte S @ 842-2943  
86 Andrews Jacques  
87 Dumais Sabin @ 843-3362  
90 Genoix Michel 843-3522  
91 Hamel Wilfrid @ 842-0918  
94 Lelièvre Eugène @ 843-1807  
95 Fournier Arthur @ 842-5415  
98 Roy Jacques @ 842-0963  
99 Bédard Robert @ 842-9044  
102 Gignac Richard @ 842-4052  
103 Morneau Yvon @ 843-1239  
106 Fortin Bernard @ 843-1647  
107 Bédard Clément @ 843-1819  
110 Morin Rosario @ 843-1768  
111 Giroux Réginald @ 843-2019  
114 Deom Richard @ 843-2292  
115 Fradette Hugues @ 842-3362  
116 Turcotte Claude @ 843-2100  
119 Brisson Jean-Yves @ 843-1281  
122 Labbé Jean-Paul @ 843-4498  
130 Martel M 842-8174

138 Couture Régent @ 842-9151  
140 Labranche Jacques (résidence d'été)  
141 Pépin Omer @ 842-9143  
SN Valérie Snack Bar restr  
151 Fournier & Bédard entrep construction  
génl 842-9555  
Fournier Gilles @ 842-9555  
155 Moffet Jean-Paul @ 842-9125  
156 Couture Sunoco Service 842-5007  
157 Tremblay Marcel 842-0693  
163 Moffet Eva Mme @ 842-9506



380, 60ème RUE EST

PAYSAGISTE - Spécialité: PLANTATION DE GROS ARBRES

**MOTO-CULTURE MODERNE INC.**

TEL.: 623-1455

quebec mack inc

Le Distributeur Exclusif pour tout  
l'est de la Province, des Camions Mack

Québec Tél.: 688-1530 — Chicoutimi: 549-6952



Ste-Foy



## LES 3 STATIONS DES QUÉBÉCOIS

**Poulin Radiateurs Ltée**

JEAN-PAUL VOYER, Prés.  
623-0349

CONFIEZ VOS RADIATEURS A DES EXPERTS  
NETTOYAGE DE MOTEUR ET RESERVOIR A ESSENCE

110, 8ème RUE, QUEBEC 3

TEL. BUR: 529-9468

Chauveau Boul (N) - Suite  
165 Leclerc Paul-Henri 842-9116  
167 Moffet Adrien @ 842-9445  
175 Montegiani Bruno @ 842-9515  
179 Le Chatel Restaurant Enr 842-9357  
Blouin Marcel-Arthur @ 842-9357  
183 Bédard Philippe @ 842-9166  
185 Brasserie Lionel 842-8030  
187 Perron Marcel @ 842-9326  
201 Vacant  
203 Bédard Claude 842-9306  
205 Drolet Gaston @  
Drolet L M Gas Bar  
256 Paquet Emile @ 842-5061

280  
**CHAUIGNY (C) - De 4600 de Gaulle est sans issue**  
1025 APPARTEMENTS  
1 Fugère Eddy entrep excavation et nivellement 628-2174  
2 Breton Yvan 628-3621  
3 Harvey Jacques 623-7116  
4 Poulin Ghislain  
5 Vacant  
6 Benoit André 626-6994  
7 Bélanger Suzanne 626-9368  
8 Vacant  
9 Faucher Rosaire 623-1802  
10 Pedneault Lucien 626-7220  
11 Couture Mario 628-1276  
12 Roy Alice Mme  
13 Marceau Guy 626-6591  
14 Tessier Roch 628-6010  
Tessier Roch Enr bois marchand 628-6010  
15 Vacant  
16 Kelly Roger

161  
**CHAZY (SF) - De la Chaudière Boul à Industrielle Boul**  
Aucune résidence

155  
**CHEM DE LA GARE (SF) - De 3229 Chem St-Louis sud sans issue DEBUT PETIT ROCHER**  
531 Canadien National Gare de Ste-Foy  
1520 Hamel J B Inc jardinier paysagiste 653-3673  
Testeurs de Québec Ltée 653-7886  
3220 APPARTEMENTS  
101 Absent  
102 Dubé Simone 653-0629  
103 Godbout Germain 658-3333  
104 Cholette Marc 656-1519  
201 Valet J Paul  
202 Lacène Akheilil 658-6698  
203 Grenier Lise  
204 Beaumont M  
301 Izmoroglu Unal  
302 Mongrain R  
303 Raymond G  
304 Rémillard Rosaire  
401 Bédard Fernand 651-2207  
402 Turcotte René  
403 Blais J  
404 Belzile Langis  
3230 APPARTEMENTS  
101 Gendron Lucien 658-0028  
102 Deschênes M  
103 Lessard François Y 658-6867  
104 Therrien Rosaire 658-4438  
105 Blondeau Michel  
106 Boucher Raymond 651-3273  
201 Fortin Alain 653-7612  
202 Vacant  
203 Lemieux T  
204 Fillion Jean-Marie  
205 Thiboulet J P  
206 Prévost D  
301 Colombe M  
302 St-Denis Robert 651-5496  
303 Durand Yves  
304 Chandonnet Jean-François 658-7551  
305 Fortin G Mme  
306 Larocque J M 651-6542  
3240 APPARTEMENTS  
101 Fillion André  
102 Tomlinson Richard 658-1774  
103 Beaulieu Gilles

104 Lavallée P  
105 Genest Simon 651-2034  
106 Garcia Angelo 658-0513  
201 Massé Jacques 659-1727  
202 Bédard Pierre  
203 Erickson J  
203 Erickson K  
204 Darrell Madell  
205 Desmeules P 659-1169  
206 Caron Bertrand 658-8124  
301 Tremblay D  
302 Ouellet I  
303 Pelletier Gratien 658-5360  
304 Fillion H C  
305 Desrosiers Alain 658-5156  
306 Bertrand Claude 658-2283  
3250 APPARTEMENTS  
101 Lemelin Marjolaine 653-9480  
102 St-Cyr Jacques 658-6817  
103 Beaulieu Marcel 658-2774  
104 Couture Michel 658-0098  
105 Le Rouzes Serge 651-3495  
106 Albert G 651-9259  
201 Berthelot R  
202 Larose Claude 653-2378  
203 Nangle J  
204 Deslauriers J  
205 Tessier L 658-0479  
206 Assayag Marc 651-5134  
301 Montpetit Raymond 658-6174  
302 Proulx Y  
303 Dupont Robert 658-3401  
304 Martin Michel 651-9209  
305 Côté Edouard  
306 Lafontaine Pierre 658-8482  
3260 APPARTEMENTS  
101 Tardif R 658-3400  
102 Rochefort R 651-2900  
103 Gauvin Jean 651-9616  
104 Thibault C 658-6099  
105 Gagné Louis  
106 Lanouette J A  
201 Pelletier Pierre 658-1272  
202 Vacant  
203 Lamarre Y 656-1200  
204 Tardif Simon 656-9299  
205 Larochelle Jacques 658-3681  
206 Garand C  
301 Valentin Michel 651-9430  
302 Clermont Gilles 658-8296  
303 Vacant  
304 Lapointe Michel 658-5504  
305 Bouchard -  
306 Brooks K  
SN Gas Bec Inc 656-9172

206  
**CHEM DES FOULONS (S) - Des Limites de la Ville est**  
2025 Sillery Cité (Usine de Filtration) 527-1201  
2080 Sillery Cité garage 527-5016  
2100 Vacant  
2102 Les Lignes Bet-L-Enr 683-3157  
2109 Absent  
2111 Vacant  
2113 Absent  
2115 Vacant  
2130 Vacant  
2135 Sillery Cité Garage (porte secondaire)  
2146 Deraspe Raymond 681-3180  
2148 Chabot Gilles 527-2121  
2150 Borne Jacques 527-9206  
2160 Plante Jean-Guy 527-8645  
2162 Gilbert Denis @ 681-4491  
2164 Marceau André @ 688-0510  
2174 Roberge Pierre-Luc @  
2176 Morissette Pierre @ 683-1422  
2200 Vacant  
2202 Vacant  
2204 Lagacé Jacques  
2206 Vacant  
2208 Dussault Jean 658-4348  
2209 Rémillard Eva Mme 651-2655  
2210 Bernatchez Pierre  
2211 Baker Arthur 651-0469  
2212 Vacant  
2215 Gagné Zoel 651-4148  
2229 Tremblay & Paradis Autobus Inc 658-0914

2231 Brochu Edouard 651-9582  
2233 Marquis Roland Canac @ 651-3109  
2234 Giroux Jean 651-1670  
2235 Giroux Joseph Armand @ 651-3599  
2236 Giroux Maurice @ 651-2848  
2236b Corriveau Denis 651-9688  
2237 Guay J René @ 651-3259  
2238 Gaboury Joseph @ 651-3084  
2240 Ouellette Augustin @ 651-0497  
2242 Breton J Claude  
Gilbert Hervé 658-0857  
Breton Donald  
2243 Gaboury Jean-Paul @ 651-0307  
2244 Vacant  
2245 Miller Raymond @ 651-3469  
2245a Gaboury Joseph 651-0657  
2247 Villeneuve Yvonne Mme @ 651-0896  
2247a Villeneuve Gilles 651-0618  
2249 Villeneuve Claude 651-2694  
2249a McCann Raymond 651-2608  
2250 Vacant  
2251 Langlois Maurice  
2253 Langlois Wellie @ 651-3417  
2254 Therrien Adélar @ 651-2240  
2255 Villeneuve Irène Mme @ 651-4838  
2257 Proulx Jean-Baptiste @  
2258 Parent Paul-Emile  
2260 Parent Laurent @ 656-9201  
2266 Turgeon Antonio 656-6841  
2278 Béland Emile 651-3797  
2280 Gauthier Denis 651-3757  
2282 Paquet Adélar 651-2190  
2284 Lapointe Raymond  
2300 Bonnet Andrée Mme  
2303 Vacant  
2306 Thomassin Adélar @ 656-1097  
2306a Gingras Rosaire 651-4363  
2306b Soucy Jacques 651-5666  
2308 Villeneuve Julien  
2310 Vacant  
2312 Lauzon Louise  
2315 Dallaire Gabriel 651-3299  
2316 Côté Jean @ 653-3492  
2320 Vieille Maison des Jésuites musée 683-4640  
2321 Grondin Paul 651-5145  
2323 McCann Edouard @ 651-1892  
2325 Morissette Alice @ 651-0698  
2330 Absent  
2337 McCann Monique @ 651-4857  
2340 Connelly Nicole @  
2344 Connolly Zélia Mme  
2346 Tremblay Roland 651-4405  
2368 Fanny Industries Enr 656-6394  
2370 Beaulieu Antonio @ 651-0429  
2372 Beaulieu Paul 658-6592  
2372½ Sirois Pantaléon @ 651-2500  
2373 Les Pétales Inc (garage) 651-4660  
2374 Morissette Juliette Mme @ 651-0682  
2376 Morissette Juliette Mme épice 651-0682  
2380 Fréchette Rodolphe @ 651-0807  
2382 Fréchette Marcel 651-0948  
FIN COTE GIGNAC  
2400 Deschênes Maurice 651-4247  
2401 Munro Wilfrid @ 651-2720  
2402 Deschênes Elmira @ 651-3146  
2403 Vacant  
2405 Fréchette Gaston 651-3848  
2405½ Fréchette Bibiane Mme 651-2201  
2406 Chabot André 651-3070  
2407 Bérubé Eugène 653-4176  
2407½ Martel Aimé @ 651-4130  
2408 Gignac Lucien 651-4529  
2409 Absent  
2410 Gignac Roméo @ 651-2603  
2411 Vallières Emile @ 651-4919  
2412 Gignac Alfred  
2415 Trottier Lucien (résidence d'été)  
2416 Erickson Helmer  
2416½ Caron Lucienne Mme 651-4420  
2417 Trottier Roland 653-4401  
2418 Jordan Ian Bernard 658-5841  
2420 Jolin Sylvère @ 651-2099  
2430 Gagné Jean-Paul @ 651-0960  
2439 Jobin Marcel @ 651-2797  
2440 Belleau Edith Mme @ 651-0839  
2446 Plourde Léo (résidence d'été)  
2453 McCann Honoré @ 651-2977  
2463 Bossé Louise @

ARPEUTEURS — GEOMETRES — CONSEILLERS EN URBANISME

Adrien DUSSAULT a.g., i.f. — Raymond ARCHAMBAULT a.g., c.u.q. — Jean-Louis DEMERS a.g.

Jocelyn FORTIN a.g. — Claude BRODEUR a.g. — Pierre AUBE a.g., c.u.q.

3291 Chem. Ste-Foy, Ste-Foy, G1X 3V2 Tél. 658-4080



# ISIDORE DROUIN INC

ENTREPRENEUR PLOMBIER — ELECTRICIEN — COUVREUR

615 Arago Ouest

Québec 8

Tél. 683-2208

# ALPHONSE BLONDEAU & FILS LTEE

VENTE, REPARATION ET POSAGE DE RESSORTS D'AUTOS ET CAMIONS

145 Boul Des Cèdres

Tél. 626-6941



Chem des Foulons (S) - Suite  
 2473 Fortier Lauréat 651-2842  
 2483 Isabeau Vilandi @  
 2491 Vilandrè Basile @  
 2493 Vacant  
 2494 Vallières Fernand @ 658-5029  
 2495 Langlois Léopold @ 651-1271  
 2499 Trotter Lucien (résidence d'été)  
 2508 Pinault Robert archt 651-0803  
 Vilandrè Gilles archt 651-5033  
 2515 O'Connel Maurice @  
 2516 Gignac Henri  
 2517 O'Connel Mildred Mme 651-2638  
 2518 Wagner Roger @ 651-0769  
 2520 Robitaille Antoine (résidence d'été)  
 2521 Lambert Archie @ 651-2502  
 2522 Bérubé Jean-Louis (résidence d'été)  
 2523 Résidence d'été  
 2524 Résidence d'été  
 2525 Gosselin Emile 653-3030  
 2526 Vacant  
 2527 Résidence d'été  
 2528 Résidence d'été  
 2529 Résidence d'été  
 2530 Turpin Doris Mme @ 651-3159  
 2532 Gaboury Léo (résidence d'été)  
 2533 Lemieux L P (résidence)d'été  
 2534 Cantin Edmond @ 651-3348  
 2535 Absent  
 2536 Poirier Rénaud  
 2545 Gosselin Gérard @ 658-7790  
 2549 Martin Roger (résidence d'été)  
 2551 Vacant  
 2552 Résidence d'été  
 2554 Turmel Michel 651-7249  
 2556 Juneau Paul-Emile @ 651-2514  
 2558 Wagner Nelson @ 651-2004  
 2560 Robitaille Angéline Mme @ 651-2879  
 2565 Chalet d'été  
 2569 Chalet d'été  
 2570 Lavoie Wilfrid @ 651-3748  
 2582 Paquet -  
 2590 McCann Roland @ 651-0727  
 2592 Grimard Marcel 658-5287  
 2593 Vacant  
 2596 Leconte Joseph @ 651-3529  
 2603 Laflamme J Charles entrep menus @  
 651-7928  
 2604 Chevalier Rolland  
 Labalsi Emma Mme 651-2057  
 2605 Brousseau Wilfrid (résidence d'été)  
 @ 651-6721  
 2606 Gagnon Laurent 651-5872  
 2612 Dechêne Lumina Mme @ 651-4625  
 2615 Dechêne Lucien @ 651-2598  
 2620 Vacant  
 2621 Vacant  
 2622 Mercier Marthe  
 2624 Duquet Hermance 651-3407  
 2626 Kennedy Marcel @ 651-2759  
 2629 Côté Louis 653-3192  
 2630 Vacant  
 2632 Andrews Renè 651-4830  
 2633 Vocelle J A  
 2640 Ross William @ 651-2677  
 2650 Bolduc Alexandre @ 651-3956  
 2652 Vacant  
 2660 Vacant  
 2750 Les Pétroles Inc huile à chauffage  
 651-4660  
 Irving Oil Inc huile à chauffage  
 651-4660  
 3020 Davignon Antoine

168  
 CHEM DES QUATRE BOURGEOIS (SF) -  
 De 2425 Chem Ste-Foy ouest à 901  
 Pie XII Boul  
 2406 DUMONT EDIFICE  
 101 Vacant  
 102 Vacant  
 201 Vacant  
 202 Vacant  
 301 Soquem mines compagnies et opéra-  
 teurs 658-5400  
 2416 APPARTEMENTS LE BEAU LIEU  
 1 Arkison Claude  
 2 Vacant  
 6 Absent

10 Tremblay Jean Paul Abbé 658-4469  
 11 Delisle Michel 658-5856  
 12 Chicoine Jean Paul 658-5796  
 14 Lapointe Joseph 658-4582  
 20 Gendron Jean Paul 658-4593  
 21 Aerni Claude 658-5217  
 22 Grenier Henriette 658-4519  
 24 Leclerc C 658-4510  
 25 Vacant  
 30 Gagnon Louis 658-4735  
 31 Jacob Monique  
 32 Lévesque Victor 658-4728  
 34 Gauthier Maurice 658-4997  
 35 Paradis Rosanne 658-1493  
 2426 APPARTEMENTS PREVEL  
 1 Absent  
 2 Thibault Ernest 658-1548  
 3 Bernier Carole 658-5038  
 4 Morasse Ghislaine 658-0836  
 5 Bélanger Colette  
 6 Bois Alain 658-7327  
 7 Corbin Jacques 658-2319  
 8 Pelletier Hélène 658-0950  
 9 Bérubé Nicole 658-6147  
 10 Lemire Louis 658-4151  
 11 Lemire Jean 658-6257  
 12 Ouellet Denis  
 13 Pelletier Gilbert 658-5099  
 14 Tanguay André  
 15 Morad Jeannine 658-8207  
 16 Hetherington Nicole  
 17 Beaulieu Thérèse 658-1263  
 18 Tynan Thomas 658-1286  
 19 Pouliot Fernande 651-8860  
 20 Mbaye O  
 21 Laquerre Jacques 658-5282  
 22 Pilote Monique 658-1598  
 2456 APPARTEMENTS LE CHAMBORD  
 1 Beaudry Alain  
 2 Jacques Gaston  
 3 Mercier Martial 658-3746  
 4 Couillard Suzanne  
 5 Audet Lise  
 6 Arseneault Alain  
 7 Blais Richard 658-0582  
 8 Marceau Jean Louis 651-9397  
 9 Benboulid S Mme  
 10 Basque R V  
 11 Garon Louis  
 12 Lechasseur Alain 658-1857  
 13 Couture Luc  
 14 Lavoie Pierre 653-1133  
 15 Leblanc Lina 651-0350  
 16 Forgues Richard  
 2470 APPARTEMENTS LA REGENCE  
 1 Baril Jeanne  
 2 Emond Suzanne  
 3 Parent Carole  
 4 Whitney Stephen 651-8823  
 5 Baril Bernard 656-1441  
 6 St-Pierre Louise 658-1498  
 7 Duval Bernard  
 8 Langlois Louise 658-2234  
 9 Arseneault Emilien  
 10 Paquet Yvon 658-5114  
 11 Gagnon Jocelyne 658-4650  
 12 Gingras Claire  
 13 Dionne Napoléon 651-1269  
 14 Morin Jacqueline 651-6892  
 15 Simard Réal 658-3699  
 16 Pelletier Lucien  
 17 Duval Henri  
 18 Lebel Claire 658-0243  
 19 Drolet Fernande 658-0193  
 20 Bouchard Sam 653-5974  
 21 Blanchette Roger  
 22 Leduc Jean 651-4542  
 23 Labrie Jean Claude 658-4619  
 24 Kourilko Hélène 658-0273  
 25 Bérubé Jeanne  
 26 Julien Odile  
 27 Bossé Denis  
 28 Roy Robert  
 29 Monfette Yvon 653-3208  
 30 Papillon Josée  
 31 Bolduc Cécile 658-7743  
 32 Poitras Louis Philippe 658-0466  
 33 Lapierre René  
 34 Simard Danielle 658-0460

35 Vincent Denis 658-0883  
 36 Archambault Léo 658-0465  
 37 Couture Philippe 658-2693  
 38 Brisson G  
 39 Cantalejo José 656-9789  
 40 Levesque Monique 658-4350  
 41 Bérubé Serge  
 42 Pothier Denis 658-1593  
 43 Lapointe Paul Henri 658-5556  
 44 Fecteau André 658-1267  
 45 St-Cyr Paul  
 46 Lafond Lorraine 658-6053  
 47 Montégu Marie Christine 658-7664  
 48 Vacant  
 49 Lavoie Rita  
 50 Royer Roger  
 51 Pépin Réjean 653-2718  
 52 Lebel Charles 651-8084  
 53 Caron Alain  
 54 Bellavance Lionel 651-7988  
 55 Leprohon R 658-7100  
 56 Racine Claudine  
 57 Poulin Charles A 651-7937  
 58 Rao Umamami 658-5940  
 59 Couture Jean 658-2878  
 60 Aubry Ernest 656-9897  
 61 Malboeuf Lise  
 62 Huot Pierre Dominique 659-1248  
 63 Hudon Henri 658-6189  
 64 Bélanger Reine 651-7927  
 65 Hamel Raymond 651-7974  
 66 Devaud François 651-7965  
 67 Roy Jean 658-0039  
 68 Crête Marie 658-0566  
 69 Bureau Yvon 658-5303  
 70 Lefebvre Pierre 653-2924  
 71 Charest Daniel  
 72 Giroux Monique 658-2545  
 73 Yourens Arthur 658-6028  
 74 Proulx Denis 651-2670  
 75 Demers Odette 658-3202  
 76 Lepage Ronald  
 77 Bérubé Lucien 651-7824  
 78 Gaudreault Normand

164  
 INTERSECTION ROUTE DU  
 VALLON  
 2500 Pépin Denis Autos Ltée automobiles  
 agence & vente 653-2861  
 Budget Rent A Car system automobi  
 les location 651-6518  
 2555 Frères des Ecoles Chrétiennes  
 organisation religieuse 658-1560  
 2567 Frères des Ecoles Chrétiennes  
 (Archive) 656-0798  
 2625 Veilleux Jean Inc agt mfr 653-0845  
 2627 Buyze J Peter 658-5607  
 2631 Hébert Raymond @ 656-0194  
 2632 Darling Byron @ 656-0795  
 2635 Beaudoin Jean  
 2639 Brunet Joseph @ 653-9156  
 2643 Rivard Claude 651-8629  
 DEBUT BOSQUET AV  
 2644 Deslauriers Annette Mme @ 653-4810  
 FIN MOREAU AV  
 2650 Lamarre Blanche Mme 653-3577  
 2654 Montminy Jacques 681-6928  
 2655 Fréchette André @ 651-0361  
 2659 Desrochers P E @  
 2660 Carrier Raoul @ 656-9073  
 FIN JOHN WEST AV  
 2664 Pilote Colette Mme 656-9964  
 2665 Cantin Hervé @ 653-3540  
 Cantin Réal médecin 656-1272  
 2667 Garant Léopold @ 653-8816  
 2668 Pacaud La Bruère @ 653-3540  
 2672 Descent Lucien @ 651-1426  
 2675 Robinson Thomas Rév 653-9700  
 2687 Trinity Church  
 2700 Maison Marguerite d'Youville orga-  
 nisation religieuse 656-9313  
 Marguerite d'Youville Collège  
 656-9313  
 Soeurs de la Charité 656-9313  
 2763 Picard Victorin @ 651-4856  
 2765 Corriveau Madeleine 653-9653  
 2767 Langlais Welly @ 653-5140  
 2769 Bourque Jeannine  
 2771 Gingras Paul 651-6656

# GE

770 COTE D'ABRAHAM

CIE CANADIENNE D'EQUIPEMENT DE BUREAU LTEE

Jean-Paul Poulin

TEL.: 522-6876

# Paquet

CENTRE VILLE 524-5121  
 PLACE LAURIER 651-7070



VENTE et LOCATION D'OUTILLAGE



Québec 011-3556

Tél. 529-6511

205 RUE MONTMAGNY

AUTOS NEUVES ET USAGEES

Rue Principale Ouest/St-Romuald,  
Etchemin/839-4348

SERVICE DE CANTINE MOBILE  
DISTRIBUTRICES AUTOMATIQUES  
CAFETERIAS POUR INDUSTRIES ET  
INSTITUTIONS D'ENSEIGNEMENT

TEL. 653-8331

455 BRAILLE STE-FOY



- Chem des Quatre Bourgeois (SF) - Suite  
2773 Gilbert Augustin @ 653-8262  
2775 Beaupré Gérard @ 651-1504  
Girard Thérèse 658-5009  
2777 Slater Eddy @ 651-1119  
2779 Roberge Laurent @ 651-1077  
2781 Vacant  
2785 Laflamme Bernard dessinateur @  
653-9773  
DEBUT FOURNIER AV  
2795 Morneau Léo @ 653-0590  
2797 Gagnon Gertrude Mme @ 653-0663  
2798 Kirouac Ivan @ 653-1056
- 150  
FIN CHANOINE SCOTT AV  
2801 Vacant  
2802 Pelletier Jean Paul @ 653-1042  
2808 Bouliane Roland @ 656-1593  
2815 Lépine Cloutier Ltée dir de funérail-  
les 529-6811  
2816 Laroche J Henri @  
2820 Labrecque B Blais imm 651-9908  
Labrecque Blanche Mme 651-9908  
DEBUT MAINGUY  
2824 Boudreault Romain @ 653-3957  
2825 Robitaille Romain @ 653-3957  
Robitaille Joseph Cyrille @ 656-0455  
2828 St-Marc Eglise Presbytérienne  
Davidson Ross 656-0511  
INTERSECTION ROUTE DE  
L'EGLISE  
2860 Légaré Wilfrid Inc entrep construc-  
tion génl 653-4945  
Renaud Poulin Bertrand & Veillette  
dentistes 656-6018  
Association des Outfitters du Québec  
Inc 658-0770  
Matte David ing conseil 656-6763  
Rousseau & Barbeau notaires  
651-1055  
Pétrafina Canada Ltée 656-6011  
Reny Ltée machinerie lourde loca-  
tion 651-3272  
Canadian Industries Ltd explosifs  
vend 656-6724  
Banque de Commerce Canadienne  
Impériale 653-8328  
Legatec Inc entrep construction génl  
658-1739  
Les Immeubles Wilfrid Légaré (1971)  
Inc entrep construction génl  
653-4945  
Des Quatre Bourgeois Ecole de Con-  
duite Inc 651-8162  
Grenier Pierre Paul estimateur  
658-7858  
A F Agence de Vente Publicitaire Inc  
658-0002  
2882 Paré Rosaire @ 653-3025  
2900 QUATRE BOURGEOIS EDIFICE  
651-0811  
Bureau Sentinel Ltée asse co  
658-8523  
Kebec Amusement 651-0811  
Moulée Miracle Feeds 651-8224  
Les Services V E Inc 658-7388  
102 Planikopé Service Enr 653-5652  
103 Vacant  
201 Vacant  
202-204 Commission Scolaire du Nouveau  
Québec 658-0010  
210 Vacant  
212 Sirois & Lapointe avoc 658-0262  
300 Gervais Harvey Lacroix Lapointe  
Poliquin & Associés compt agréé  
658-3323  
301 Wawanesa Mutual Insurance Co  
661-7741  
302 Lagacé Robitaille & Lefrançois  
ing conseil 653-5201  
308 Vacant  
2910 Quatre Bourgeois Restaurant Inc  
656-6535  
INTERSECTION HENRI IV BOUL  
3000 APPARTEMENTS  
101 Boudreau Annette  
102 Bélanger Gilles 658-8485  
112 Guérin Lucie  
113 Coulombe Denise  
114 Turcotte Michèle 653-9545  
115 St-Pierre Donat 651-4954  
116 Gagnon Marcel  
117 Nolet C  
118 Trahan Gilles  
119 Chabot Luc  
201 Fournier Gisèle  
202 St-Cyr Roger  
212 Audet G  
213 Nadeau J  
214 Bélanger André  
215 Tremblay Claire 651-9665  
216 Dubeau Fernand 653-5379  
217 Huot Gérard  
218 Doiron Lucienne 658-5310  
219 Bérubé Judith  
301 Bégin F  
302 Babin S  
312 Beaumont J  
313 Arsenault V  
314 Paquin Guy  
315 Goudreau Monique 651-9486  
316 Boivin Carmelle  
317 Mémouin A  
318 Carrier Denis  
319 Morin Denis  
401 Fortin Alphonse 658-2338  
402 Vacant  
412 St-Pierre Gilles  
413 Imbault Johanne  
414 Cantin Micheline 658-0339  
415 Gagnon Louise 656-9230  
416 Boucher Camille  
417 Roy Paul H 656-9370  
418 Robert Daniel  
419 Perreault André  
3004 APPARTEMENTS  
103 Veilleux Danielle  
104 Levesque R 651-6588  
105 Greenberg Mike 658-3781  
106 Harvey Fernand  
107 Dubé Thérèse  
108 Chamberland Gaétane 651-1779  
109 Desbiens Jacques  
110 Raymond Noella  
111 Ouellet Félix  
203 Lepage J Guy  
204 Roy Réjean 658-7036  
205 Germain Marguerite  
206 McLean Nelson  
207 Gamelin Christiane  
208 Mathieu C H  
209 Simard P  
210 Gauthier Céline  
211 D'Assylva Suzanne  
303 Roy Whitton  
304 Bluteau Martial 658-6253  
305 Murray Denis  
306 St-Yves Marcien 656-9147  
307 Legros Diane  
308 Cloutier Robert  
309 Roy L  
310 Scherer Philippe  
311 Gagnon R  
403 Morissette Esthel  
404 Gilbert Rodrigue  
405 Bolduc Emile 653-0174  
406 Boucher Pierre  
407 Bergeron Jean  
408 Masse Michel  
409 Adams Donald 653-0562  
410 Beaulieu Claire 651-3643  
411 Demers Monique 656-1130  
3008 APPARTEMENTS  
107 Savard Réjean  
108 Murray Réal  
109 Synnott D  
110 Piché Yvon  
111 Lavoie Ghislain  
112 Tanguay André  
113 Pigelet Bernard  
114 Thibeault Renaud  
115 Vacant  
116 Koo Hummel Joseph  
208 Duchesne Ghislain  
209 St-Laurent Renée  
210 Blanchet Robert  
211 Dallaire André  
212 Archambault F  
213 Landry -  
214 Gosselin Robert  
215 Packwood Howard  
216 Dionne L  
217 Pilon Nicole  
307 Drouin Johanne  
308 Quirion Lucette 658-5591  
309 Lapierre André 651-9264  
310 Tarnowski Martin  
311 Gosselin Normand 656-9592  
312 Sévigny André 651-1615  
313 Cleary Jacques 658-5371  
314 Barbeau Bibiane 651-9774  
315 Carrier Théodore  
316 Dionne Gaston  
407 Brassard J  
408 Theriault Hugues  
409 Gingras Ghislain  
410 Carrier Lucie  
411 Gallagher Guy  
412 Boudreault Christiane 681-9147  
413 Bélanger Maurice  
414 Martin Lise  
415 Picard Claude 651-7224  
416 Vacant  
3010 APPARTEMENTS  
101 Perreault Robert 656-0575  
102 Chiasson Michel  
103 Girard Albert  
104 D'Amours Michel  
105 Lamontagne Fernand  
106 Toth Philippe  
117 Mercier René  
118 Rodriguez A 658-8067  
119 Routhier L C  
201 Parent Philippe  
202 Linteau Denis  
203 Saparanopol Richelieu Alexandre  
204 Grenier Roger  
205 Caron René 651-0257  
206 Roy Yvan  
207 Belisle Michelle 658-0129  
217 Martineau J Noel  
218 Harvey Fernand  
219 Candela Raphael  
301 Bourgoin Micheline  
302 Simard Rachel 659-1217  
303 Dubé Cécile 658-3483  
304 Aubin Nil 656-9157  
305 Bussiès Simone  
306 Audet Georges 658-1579  
308 Vacant  
317 Grenier Jacques  
318 Bernard Laurent  
319 Vacant  
401 Girard Michelle 658-2363  
402 Néron Gérard  
403 Blais Richard  
404 Roussin Jacques  
405 Richard Suzanne  
406 Simard Fernando  
407 Vacant  
417 Laperrrière Yves  
418 Vacant  
419 Bernier Pierre
- 153  
3062 Boucherie de Picardie Charcuterie  
Française boucher 653-0127  
Boulinguez Communication Inc  
651-1423  
Boulinguez Robert @ 651-1423  
Brossard Speed Shop 658-4421  
3070 Barrette Yves  
Robar Construction Inc 651-7660  
3072 APPARTEMENTS  
1 Lessard Alice Mme 651-4295  
2 Méthot Louis A 658-6052  
3 Angers Gaston  
4 Lané Patrick G  
3074 APPARTEMENTS  
5 Fiset Edwin  
6 Pelletier Denise  
7 Girard J S  
8 Dubé J Pierre  
3083 Giroux Lévesque & Fleury notaires  
651-2282  
Bégin Charland Valiquette (1972)  
Ltée ing conseils 653-4951  
Pinsonnault Pothier Bégin Delisle

LEFEBVRE, TAILLON, BOUTET, PAQUET, POULIOT &amp; ASS. INC.

TEL. 529-4957

376, RUE DU ROI, SUITE 404

QUEBEC 2, QUE.

Sears

## SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

22 George D. Davie

Lauzon, Qué.

Tél. 837-5841

## Davie Shipbuilding Limited

CONSTRUCTION — REPARATION DE NAVIRES  
FABRICATIONS LOURDES D'ACIER & GENIE INDUSTRIEL186 St-Paul — Québec, G1K 7P5  
Tél. 692-1990 C.P. 2326LA MAISON DU VERRE  
vitrerie  
citadelle  
québec  
Inc.Chem des Quatre Bourgeois (SF) - Suite  
3083 Veilleux Sauvageau Gobeil & Paquet  
avocats 653-2811

Belleville Cie Immobilière 653-4951

3084 APPARTEMENTS

- 1 Hébert Guimond 653-7544
- 2 Gaudreau Léopold 651-9127
- 3 Guerette F C
- 4 Fréchette Lucille 653-3049
- 5 Roy Lise

3096 APPARTEMENTS

- 1 Milot René 651-2977
- 2 Bélanger Paul
- 3 Bureau C
- 4 Laplante Jeanne Mance
- 5 Gauvin A

3104 APPARTEMENTS

- 1 Rivard René 653-7756
- 2 Levasseur J Paul 658-3830
- 3 Bernier Marie
- 4 Bélanger André
- 5 Vacant

3116 APPARTEMENTS

- 1 Arsenault Yvon 651-5741
- 2 Dea Normand
- 3 Giguère Jean P 653-5985
- 4 Defoy G 658-3571
- 5 Carrier E

3124 APPARTEMENTS

- 1 Lachance Gérald 659-1714
- 2 Boulay -
- 3 Coté Louise
- 4 Chabot B 658-6239
- 5 Michaud André

3136 APPARTEMENTS

- 1 Bélanger Jean Paul 651-3310
- 2 Alchem Ltd (bureau) 653-8000
- 3 Bélanger J V
- 4 Landry Y
- 5 Michaud Monique

3144 APPARTEMENTS

- 1 Gilbert Pierre 651-3468
- 2 Berger Gilles 659-1073
- 3 Lessard Clément 658-6802
- 4 Vacant
- 5 Blomelt Douglas

3156 APPARTEMENTS

- 1 St-Pierre Ginette
- 2 Boisvert Pierre 651-6853
- 3 Paquin Yvon
- 4 Lamontagne André
- 5 Gingras Marcel

3164 Lambert J B @ 656-9247

3175 Porte secondaire

3184 APPARTEMENTS

- 1 Leroux Renaud 651-8035
- 2 Tailleux Michel 651-7989
- 3 Bolduc Claude
- 4 Bernier Jacques
- 5 Bouchard Gilles

3196 APPARTEMENTS

- 1 Kingsland Loyd
- 2 Jacques Jocelyn 651-1952
- 3 Gerocians Lina
- 4 Ferland J 651-2447
- 5 Levesque Marie Josée

INTERSECTION MAURICE DUPLES

SIS BOUL

3200 Express Tabagie Inc 651-8922

3202 Dynamite Champlain Inc 656-0157

3210 Guay Shell Service 656-8191

3220 Centre Médical des Quatre Bourgeois  
653-40503229 Quatre Bourgeois Station de Service  
Esso 656-05593235 Texaco Place Bourgogne Enrg  
651-5951

3240 Bilodeau Guy B P Service 651-8747

165

3397 APPARTEMENTS

- 1 Lachance Yves
- 2 Bouchard Maude 658-3698
- 3 Marchand Jean
- 4 Blais Charles E 653-7164
- 5 Thivierge C
- 6 Dorion Yolande Mme 658-7223
- 7 Tessier Claude 656-9382
- 8 Chauvin Michel 658-4053

3399 APPARTEMENTS

- 1 Tremblay Edith 658-3363
- 2 Lemay Jacqueline
- 3 Ouellet Françoise 658-7295
- 4 Desruisseaux François
- 5 Fortin Eugène 651-7354
- 6 Caux Philippe
- 7 Gelly André 651-6538
- 8 Vacant
- 9 Dewilbe Roger 651-0545
- 10 Lalancette Denise

3400 CENTRE D'ACHAT PLACE NAVILES  
Gouvernement du Québec - Société des  
Alcools 656-0244Corriveau Quincaillerie Inc 651-6121  
Naviles Buffet restr 651-6252  
Naviles Salon Enr barbier salon  
653-3283Banque Toronto Dominion 653-8393  
Sam Centre de Couture Enr machi-  
nes à coudre vend 653-5324  
A & P Alimentation 651-0066

FIN DU CENTRE D'ACHAT

3403 APPARTEMENTS

- 1 Boucher J
- 2 Dubois Réjeanne Mme 658-8585
- 3 Bérubé Gilbert 651-8038
- 4 Paradis Clément 651-0988
- 5 Ross G
- 6 Simard Juliette 656-0419
- 7 Goulesque Jean Claude 658-1023
- 8 Yates William 651-2180

3405 APPARTEMENTS

- 1 Carpentier Marc
- 2 Le Borgne Alain
- 3 Blais Jocelyn 658-0091
- 4 Hoffmann K
- 5 Pelletier André 653-0402
- 6 Awad Rosine 653-4722
- 7 Hallé René 651-6245
- 8 Lafontaine Jacques
- 9 Dumas Nicole
- 10 Gravel Gilles

3409 APPARTEMENTS

- 1 Caron Jean Pierre
- 2 Tohill J
- 3 Lanouette Michel
- 4 Rodrigue G
- 5 Lemieux David 658-0540
- 6 Gourgue Joseph 651-2683
- 7 Barrette S
- 8 Lefebvre Jacques

3411 APPARTEMENTS

- 1 Moreau Josette
- 2 Fiset J
- 3 Lafleur Claude 651-0123
- 4 Millar Leslie
- 5 Bergeron Yvon 651-1842
- 6 Morin Pierre 653-3186
- 7 Hudon Nicole
- 8 Lemieux Lisette 651-4172
- 9 Lemieux L
- 10 Jacob Ginette 651-8119

3413 APPARTEMENTS

- 1 levers F 658-3739
- 2 Allaire G 651-8957  
Allaire Jean Paul
- 3 Hekman Donald E 658-8878
- 4 Angers Roch 653-5455
- 5 Vacant
- 6 Gauthier Jean 658-7805
- 7 Sylvain L 653-8958
- 8 Perreault Arthur

3415 APPARTEMENTS

- 1 Giguère P
- 2 Robert J
- 3 Dumas Jacques 651-1145
- 4 Bélanger Sylvie
- 5 Charest Pierrette 658-0192
- 6 Blache Fernand 651-1924
- 7 Vacant
- 8 Lambert Bernice 651-1574
- 9 Desbiens Guy 656-9232
- 10 Dionne T

3417 APPARTEMENTS

- 1 Pratte S
- 2 Hamel Gilles
- 3 Bélanger Henri
- 4 Girard Léon 656-9068

- 5 Goulet André 658-7018
- 6 Lemieux Benoit 651-6524
- 7 Leduc Claudette Mme 658-0303
- 8 Reimnitz Firmin 656-1345
- 9 Duval Douglas 653-3661

3419 APPARTEMENTS

- 1 Hamel Robert
- 2 Gosselin Lola 658-7257
- 3 Perreault Denis 651-6247
- 4 Gagnon René
- 5 Lemieux Yvon 658-7446
- 6 Bouffard François 658-5085
- 7 Corriveau Richard
- 8 Allaire J G
- 9 Kachtan Mazhar 656-0402
- 10 Philibert Denis 651-5803

3421 APPARTEMENTS

- 1 St-Pierre Armand 658-3277
- 2 Hazel Madeleine Mme 651-9777
- 3 Lanneville Réjean
- 4 Fortier Armand
- 5 Gousse Joseph
- 6 Couillard Pierre 651-0708
- 7 Couillard Isabelle 656-9979
- 8 Morin Clément 656-9394
- 9 Lefrançois Paul 651-7538

3423 APPARTEMENTS

- 1 Pressé Suzanne 656-4745
- 2 Germain Danielle
- 3 Lavoie Denise
- 4 Blais Nicole 658-5421
- 5 Sarault Pierre 651-2336
- 6 Garand Gérald 651-3373
- 7 Grondin Pierre
- 8 Dubé Arthur 651-4934
- 9 Girard Gilles 651-7750
- 10 Brisson L 651-9438

3425 APPARTEMENTS

- 1 Fleury G
- 2 Brousseau Johanne
- 3 Calixte A
- 4 Godbout Gérard 651-6301
- 5 Fiset Roger Mme
- 6 Desrochers Rosaire
- 7 Dallaire Ghislain 653-7054
- 8 Tousignant Jean
- 9 Labbé Fernand

3427 APPARTEMENTS

- 1 Boucher J Y
- 2 Jacob A 651-6850
- 3 Gagnon Bertrand
- 4 Servant Monique
- 5 Gilbert Hélène 658-0675
- 6 Tassé Yves
- 7 Gagné Diane 658-8310
- 8 Landry L
- 9 Pelletier A
- 10 Domey Jacques 653-2991

3429 APPARTEMENTS

- 1 Tremblay Adrien 651-0412
- 2 Marcotte Yves 651-7053
- 3 Haché Gilles
- 4 Bédard Laurent 651-7594
- 5 Auger Pierre
- 6 Viel J Omer 651-0538
- 7 Beaupré Léonie 658-4574
- 8 Girard Monique 651-9925
- 9 Marcotte Mario 658-1949

3431 APPARTEMENTS

- 1 Grenier Gaétan
- 2 Morin Roland 656-9810
- 3 Motard Claude
- 4 Cloutier P
- 5 Arsenault Gilles
- 6 O'Connell K
- 7 Légaré Jacques 658-4367
- 8 Landry Madeleine 658-7873
- 9 Arseneault Nicole B 658-1776
- 10 Tremblay Louise 651-9906

3495 APPARTEMENTS

- 1 Tremblay Guy 651-9362
- 2 Bluteau Rachel
- 3 Sanchez Edgardo 658-3555
- 4 Fréchette Jean 658-3248
- 5 Francoeur Maurice 656-0167
- 6 Francoeur D
- 7 Bergeron Gilles 653-5107
- 8 Lévesque Denis 658-2301



EDGAR BLONDEAU INC.

RESSORTS D'AUTOS ET CAMIONS

2490 Dalton, Centre Colbert Ste-Foy

Tél. 651-6880

CADILLAC — PONTIAC — BUICK — FIREBIRD — VENTURA



**giguère auto**

**529-1351**

375, BOUL. WILFRID HAMEL

QUEBEC 3

BOIS ET MATERIAUX  
DE CONSTRUCTIONLOUIS  
**CANAC-MARQUIS**  
LIMITEE

Tél. 687-3620

Québec G1N 3E5

25, Rue Marie de l'Incarnation

**Chem des Quatre Bourgeois (SF) - Suite**

- 3499 APPARTEMENTS  
1 Landry Richard  
2 Millier F  
3 Hains Jean Marc 651-7398  
4 Filiatrault P  
5 Taylor Thérèse 656-0243  
6 Fortin René 658-7241  
7 Walsh K  
8 Bélanger P  
9 Rancourt Gisèle 653-4103  
10 Boulay Marc  
11 Corbeil M  
12 Dumas P  
13 Patry Gaétan 651-2523  
14 Potvin André  
15 Cardinal Andrée  
16 Martin T 651-5944  
3500 Julien M Fina Service 651-5366

**CHEM DU BAC (SR) - De 1498 Commerciale sans issue**

Aucune résidence

**CHEM DU CIMETIERE (LA) - De 18 Mgr Bourget ouest sans issue**

SN Lauzon Cimetièrre

**CHEM GOMIN (S) - De 1190 Marguerite Bourgeois Av ouest à 1626 St-Cyrille O Boul**

- 1473 Blanchet Jeannette Mme 527-5089  
1475 Cullen Gérard 527-4451  
1483 Vachon Jean 527-2476  
Vachon Monique  
Godbout Françoise @ 687-0570  
1490 Julien Claire Mme 681-2488  
1492 Clavel Paul 681-4441  
1498 Poulin Judes 527-0591  
1500 Veathery Jean  
1501 Hogue Cléophas @ 627-2249  
1502 Seale David @ 681-2474  
1520 Absent  
1540 Vacant

**INTERSECTION FORGET AV**

- 1541 Vacant  
1543 Beshro Carmen Mme 527-0794  
1551 McGibbon Peter D @ 683-0963  
1570 Bédard Gustave @ 527-3761  
1573 Marceau Gilles @ 681-4438  
1574 Dussault Georges @ 681-3669  
1591 Drolet Jeannette Mme @ 527-1520  
1595 Lacroix Charles Mme @ 681-5332  
1620 Cyr Régent 683-7149

**INTERSECTION DE COULONGES AV**

- 1622 Girard Michel 683-8348  
1623 Lapointe Charles H @ 527-6317  
1630 Gauthier Charles A 681-2519  
1631 Miville Gabrielle Mme 527-7664  
1632 Godbout Paul @ 683-9126  
1633 Levasseur Simone @ 527-4312  
1633a Huard Patrice 527-9185  
1640 Lawson Arthur 681-2841  
Delisle Emilien

**1641 Bherer Martin Gendron Mark 681-2680****1643 Jobidon Marcel 527-4600 DEBUT DES SOURCES AV**

- 1660 Renaud L Philippe @ 527-2935  
1662 Roy Françoise Mme 681-2980  
1675 Mayrand Rémi @ 681-2095  
1680 De la Gembrière -  
1682 Leclerc Jean Claude 687-0688  
1685 Fournier Rodolphe @ 527-8095  
1688 Absent  
1690 Nadeau Simone Mme @ 527-4417  
1700 Ménard Albert @ 681-5146  
1701 Otis Evelynne 681-3002  
1703 Poulin Jean Paul  
1709 Michel Frédéric 681-0354  
DEBUT PARC CHESNAYE

**1711 Durocher Robert @ 683-4163****1749 Soeurs Missionnaires d'Afrique (Postulat) organisation religieuse 527-1317**

- 1750 Bédard Lucille  
1766 Douville Paul E ing conseil @ 527-8987

- 1770 Ethier Jacques @ 527-8124  
1785 Demers Fernand @ 688-9226  
1797 Béchard Georges  
1799 Vacant  
1800 Larouche Georges H @ 688-0449  
DEBUT ROUSSEAU AV  
1810 Julien Albert @ 527-8069  
1848 Vacant  
1850 Tremblay Laurent compt public @ 527-5879  
1859 Vaillancourt Pierre @ 683-9786  
1885 Deslauriers Henri @ 688-9096  
1895 Martel Aimé @ 681-4477  
1900 Vacant

**CHEM GOMIN (SF) - Des Limites de la Ville à 1195 Route de l'Eglise**

- SN Université Laval Génie Rurale 656-3163  
SN Université Laval-Zootecnie Expérimentale 656-2561  
SN Université Laval - Pavillon de Service de l'Agriculture 656-2561  
SN Université Laval - Centre de Biomédecine 656-2550  
SN Université Laval - Pavillon Phytotechnie  
SN Université Laval - Psychologie Expérimentale

**INTERSECTION ROUTE DU VALLON**

- 2560 Gouvernement du Canada - Centre de Recherche en Agriculture 694-4161

- 2588 Fortin Raymond @ 651-0645  
2592 Patel Rajni 658-5721  
2596 Absent

**2600 APPARTEMENTS**

- Royer Gisèle 651-1160  
101 Smith Raymond  
102 Hart Eden 651-9108  
103 Fillion L D  
104 Léonard Mario  
104b Martineau André  
105 Turgeon Robert  
201 Richard Cécile  
202 Dugal Danielle  
203 Laferrière Gilles  
204 Rossignol Rénald 658-5539  
205 Demers Médora Mme 658-3529  
205a Rocheleau M  
301 Kanidis Nick  
302 Maltais Jean-Baptiste  
303 Dufour Yvette  
304 Pelletier Fernand 658-5965  
305 Tremblay Claude  
306 Beaulieu M  
401 Baker Claudette  
402 Gervais Georges  
403 Pépin Josée  
404 Boivin Paul Emile  
405 Bergeron Claude 658-2654  
405a Cloutier Ginette  
406 Nadeau Monique  
2604 Beshro Raymond maison de pension 658-2899

**INTERSECTION JEAN DEQUEN AV**

- 2635 Taxi Laurier Ste-Foy Enr 651-2727  
2655 Brasserie La Houblonnière Enr  
2830 Blais Georges 653-9873  
2834 Mélançon Clovis @ 653-9835

**2835 EDIFICE GOMIN**

- Dumont Blais McNeil & Associés ing forestier 653-2652  
Grolier Ltée éditeur 656-9980  
Compagnie d'Assurance du Canada sur la Vie 653-9258  
Le Groupe Prévoyant du Canada (Sc) 653-8355  
La Laurentienne Compagnie Mutuelle d'Assurance 651-2055  
Philips Electronic Industries Ltd radiologiques appareils & accessoires 651-4075  
Langlais Pierre ing conseil 653-2733  
Lavigne & Marquis archts 651-1845  
Bouchard Maurice archt 653-7288  
Zurich Compagnie d'Assurance 658-3650

- 2835 EDIFICE GOMIN - Suite  
Béchard F & Associés Administrateurs 651-2142  
Morin Paquet & Associés Inc assece courtiers 651-4510  
Demers Marcel dentiste 653-3249  
Conseils Régionaux de Développement Associés du Québec 658-3210  
L'Industrielle Cie Assurance Vie 653-4001  
Lanvic Inc restr  
Union des Conseils de Comté de la Province de Québec 651-3343  
Hudon S & Associés estimateurs 651-0634  
Lemieux Bertrand dentiste 653-9425

**2842 Côté Bernadette INTERSECTION FOURNIER AV**FIN LANDRY AV  
INTERSECTION ROUTE DE L'EGLISE**CHEM MASTAI - De 2775 de la Canardière nord**

- SN St-Michel Archange Hopital 661-7781  
SN Clinique Roy & Rousseau 661-7735  
SN Dufrost Pavillon maison de santé 661-7781  
SN La Jemmerais Pavillon maison de santé 661-1781

- 2475 Absent  
2479 Chateauvert Joseph 663-6493  
2481 Vacant

**CHEM ROYAL (G) - Des Limites de Québec aux Limites de la Ville**

2900 Absent

**2901 APPARTEMENTS**

- 1 Vacant  
2 Hunter Raymond  
3 Audet Jean Maurice 667-2106  
4 Vacant  
5 Thibeault Héléne  
6 Vacant  
7 Pépin Rolande Mme 667-7359  
8 Ste-Marie Arthur  
9 Caron Robert 667-6215  
10 Paré Jean Paul 667-6145  
11 Robichaud Yvan 667-7269  
12 Dumas Jean Pierre 667-8323  
13 Gaudreau Freddy 667-0716  
14 Tremblay Gérard 661-6021  
15 Vézina Jean Marie 663-4504  
16 Moisan Jean Claude 661-8661  
17 Audet Yvonne Mme 667-0370  
18 Roberge André 667-2349  
19 Roy Normand  
20 Giroux Noel 663-9214  
21 Pouliot Paul Emile 667-6468  
22 Dugas Esther Mme  
23 Scott Robert 667-9875  
24 Chabot Conrad 667-1409  
25 Mainguy Jean Marc  
26 Hains André 663-9855  
27 Villeneuve Clément  
28 Côté Jacques 663-6184  
29 Gagnon Robert 667-9954  
30 Norman Adrien 667-1781  
31 Dupont Raymond 667-5794  
32 Hudon Gérard 661-0125  
DEBUT MGR GAUTHIER BOUL

**2903 APPARTEMENTS**

- 1 Galarneau Roger  
2 Vacant  
3 Gosselin Jean Louis  
4 Paquin Michèle  
5 Paradis Solange Mme 667-1675  
6 Lapointe Monique 663-9557  
7 Gagné Michel 667-4238  
8 Vacant  
9 Langevin André 667-0684  
10 Boisvert Denise 663-4237  
11 Deguire Andrée 667-4792  
12 Blais Yvon 667-6885  
13 Delisle Réjean 663-4188  
14 Robin Pauline 667-6521  
15 Parent Daniel 667-8858  
16 Cyr Magella 661-8775

Spécialités Décoration Intérieure Couvre-Plan-  
cher Draperies, Rembourrage, Nettoyage de  
Tapis Résidentiel et Commercial

L. G. BOUDREAU — J. BOUDREAU

Tél. 529-2906

Québec G1L 2W4

BOUTIQUE  
**moquette inc.**

522, 3ème Avenue



LES **INDUSTRIES FORTIER LTEE**  
ST-HENRI  
QUEBEC

Cté Lévis, Qué.  
Tél. 692-0152N.-D. du Bon Conseil  
Cté. Drummond  
Tél. (819) 336-5246Sherbrooke  
Tél. (819) 563-606090 sud, Dorchester  
Tél. 525-4745



# RENEE FLEURISTE INC.

2 BOUTIQUES A PLACE LAURIER

2700, BOUL. LAURIER, STE-FOY

L. G. GASTONGUAY, Prés.

TEL. 653-2644 ou 653-8711

Chem Royal (G) - Suite  
 2903 APPARTEMENTS - Suite  
 17 DeLaunière Denise 663-6362  
 18 Blouin Henri 667-6665  
 19 Picard Marianna Mme 667-7480  
 20 Tremblay Fernand  
 21 Vacant  
 22 Samson Yvon 667-7451  
 23 Bouffard Raymonde Mme 667-4703  
 24 Vacant  
 25 Pelletier Georgette 661-9370  
 26 Beaudet Lise 663-9950  
 27 Dion Marcel  
 28 Vacant  
 29 Poulin Louis  
 30 Sévigny Danielle 661-1825  
 31 Tremblay Angelo 667-8544  
 32 Morency Michel  
 33 Vacant  
 34 Deschênes Marie Paule  
 35 Vacant  
 36 Albert Lucette 661-6035  
 2905 APPARTEMENTS  
 1 Giroux Marthe 661-9792  
 2 Vacant  
 3 Roberge Bruno 661-6379  
 4 Maheux Gérard  
 5 Tremblay Germain  
 6 Ratté Berthe 663-7165  
 7 Audet Aline  
 8 Vacant  
 9 Joly Jacqueline 661-8844  
 10 Savard Céline  
 11 Vacant  
 12 Gourde Francine  
 13 Vacant  
 14 Simard Gilbert  
 15 Boivin Céline 667-2182  
 16 Giguère Florianne 661-5915  
 17 Tremblay Raynald  
 18 Vacant  
 19 Levesque Jean Claude 667-7080  
 20 Vacant  
 21 Vacant  
 22 Hamel Michel 661-5151  
 23 Prévost Denise 667-5024  
 24 Ouellet Denis 661-5834  
 25 Morin Yves 667-3450  
 26 Aubin Jeanne 663-4461  
 27 Vallée Michel  
 28 McKinnon Denis 663-7663  
 29 Vacant  
 30 Simard Clément  
 31 Beupré Jean 661-7946  
 32 Lemelin Yves 667-0841  
 33 Gariépy Jean Pierre 661-5267  
 34 Masson Michel 661-4616  
 35 Thibodeau Gilles 663-6516  
 36 Vacant  
 DEBUT MGR GAUTHIER BOUL  
 2910 Sanfaçon Taxi 663-6514  
 2911 Roy Géraldine @ 663-6065  
 2912 Leblond Lucille Mme 661-0882  
 2913 Gignac Joseph  
 2915 Roy Adélar @ 663-6247  
 2920 Goulet Gilbert 663-0652  
 2921 Côté Marcel 661-4915  
 2922 Bouchard François @ 667-0110  
 2924 Bouffard Georges 661-3986  
 2925 Roy Charles Henri @ 663-7257  
 2926 Roy Fernand 661-4228  
 2927 Viger Joseph H @ 661-2813  
 2928 Cloutier Jean Claude @  
 2930 Turbide Yvonne Mme 667-1880  
 2934 APPARTEMENTS  
 1 Bolduc Yves 663-0713  
 2 Labbé Françoise Mme 661-4605  
 3 Vacant  
 4 Roy Gaston  
 5 Huot Simone Mme 661-6385  
 6 Alexandre Louise 663-4473  
 7 Légière Esther 661-8004  
 8 Bédard Louis Philippe  
 2935 Beaudoin Guy @ 661-7179  
 2936 APPARTEMENTS  
 1 Fortin Nicole 667-2810  
 2 Chouinard Ronald  
 3 Absent  
 4 Fortin Gilles

5 Hébert J Marie 661-8386  
 6 Nadeau Claude 661-4410  
 7 Guénette Lisette 667-7096  
 8 Giroux Claude 667-7945  
 2939 Dubé Fernande  
 2940 APPARTEMENTS  
 1 Bulcao Antonio 661-9562  
 2 De Bellefeuille Richard  
 3 Turgeon Laurent 681-8681  
 4 Michaud Lucie 663-9568  
 5 Blouin Roland  
 6 Garneau Léonard 667-4177  
 7 De La Durantaye Padoue 667-8897  
 8 St-Hilaire Rita Mme 667-2782  
 2941 Vacant  
 2942 APPARTEMENTS  
 1 Garneau Léopold 661-8030  
 2 Boily Lisette 667-0407  
 3 Blouin Georgette Mme  
 4 Vacant  
 5 Labbé Wilfrid 663-9728  
 6 Jalbert Louise 667-3611  
 7 Absent  
 8 Rochefort Adrien  
 2945 Goulet Antonio @ 663-6228  
 2946 Bulcao Gilbert  
 2946½ Savard Micheline 667-4236  
 2947 Lessard Lauréat 661-2870  
 2948 Monfette J G 661-8233  
 DEBUT LESSARD AV  
 2950 Ruel J L Machine Shop 663-6623  
 2952 Vacant  
 2954 Lacroix Monique  
 2956 Lacasse Fernand Mme 663-6668  
 2958 Frenette Malvina Mme 663-3292  
 2961 APPARTEMENTS  
 1 Beaulieu Jean Claude 663-9548  
 2 Paquet Michel  
 3 Lapointe Lionel 663-9026  
 4 Cyr Carol 667-8505  
 5 Lavoie Maurice 661-2502  
 6 Vacant  
 7 Laflamme Roger 663-3167  
 8 Vacant  
 2965 APPARTEMENTS  
 1 Croteau Michel 667-1794  
 2 Côté Marie  
 3 Marchand Jacques 663-6771  
 4 Fortin Mario 667-2238  
 5 Gelly Aulia Mme 663-3007  
 6 Vacant  
 7 Boissonneault Denis 667-5817  
 8 Davidson André 667-4250  
 2968 Mercier Ernest @ 663-6161  
 2970 Bédard Jacques 663-9025  
 2980 Labrecque Martin médecin 661-4543  
 2984 Aubé Raymond 663-0759  
 2985 Buffet Royal restr 663-6863  
 2986 Brière Eloi 667-2394  
 2992 Côté Charles @ 663-6957  
 2995 Barrette Elzéar médecin 663-6533  
 2998 Turcotte H P Enr garage 661-6941  
 2999 Beaulieu Valéda  
 Barrette Elzéar @ 663-6533  
 INTERSECTION POULIN AV  
 3000 Nettoyeur Unic Inc 522-3835  
 3002 Desbiens Roland @ 667-4273  
 3004 APPARTEMENTS  
 1 Lapointe Laurent  
 2 Fradette A  
 3 Pelletier Réal  
 4 Durand Réjean  
 5 Stilpatrick Steve  
 6 Messier Jean Claude  
 7 Cadrin Régent  
 8 Thibault Edouard 667-2884  
 3005 Fortin Gérard dentiste 663-0762  
 3015 Martel Antonio @ 663-6067  
 3016 Gravel Laure Mme @ 661-2916  
 3018 Guévremont Ignace 667-5757  
 3019 Gagné Marie Rose Mme 667-3630  
 3023 Girard Eudore 667-1404  
 3030 Jacques Antonio 663-6315  
 3031 Crépeault Léo Paul @ 663-6336  
 3035 Beaubien Jeanne d'Arc Mme  
 3040 Paquet Léo @ 667-4545  
 3041 Roy Jeanne Mme 661-0330  
 3045 Lemelin Léo 667-2900  
 3048 Dion Léo 663-3140

3049 Nadeau Roland Mme  
 DEBUT DU VIEUX MOULIN AV  
 3050 Vézina Pierrette 661-6713  
 3051 Tremblay J Salon barbier  
 3052 Fradette Emilienne  
 3054 Frenette Paul 661-5988  
 3055 Drouin Mériilda Mme @ 663-7169  
 Drouin Fernand forgeron 663-7169  
 DEBUT DE L'ECOLE AV  
 3056 Gagnon Joseph Apollinaire  
 3060 Bédard Lucien restr 661-6250  
 3061 Vacant  
 3064 Vandal Wilfrid @ 663-6364  
 3068 Vacant  
 3069 Tremblay Tabagie cigares & tabac  
 661-5484  
 3070 Fortin Alma Mme @ 663-4380  
 Gouvernement du Canada Bureau de  
 Poste 663-4380  
 3074 Vézina Gaudiose 667-5849  
 3075 Vacant  
 3076 Villeneuve Léo @ 663-6692  
 DEBUT DEBLOIS  
 3079 Drouin Lionel Pharmacie 663-0504  
 3092 Fortin Gérard 663-9253  
 3095 Giffard Ville - Hotel de Ville  
 663-7804  
 3096 Côté Odilon 663-4962  
 3098 Fortin P Inc épïc & boucher 663-3516  
 FIN DROUIN  
 DEBUT ST CLEMENT AV  
 3100 Drouin Lionel 661-3270  
 3104 Gonthier Yvonne Mme 663-6556  
 3108 Dussault Fernand @ 663-7142  
 3112 Dupuis Armand 663-6001  
 3128-3130 Dufour H P Meubles Inc  
 661-8434  
 3129 Perrault G Pharmacie 661-3737  
 3131 Banque Canadienne Nationale (Sc)  
 663-0752  
 3137 Vacant  
 3139 APPARTEMENTS  
 1 Falardeau Raymond 661-4905  
 2 Dufour Albertine  
 3 Durand Gilles 667-8202  
 3141 Giffard Bijouterie Inc 667-2312  
 3143 Chez Ti Jos Enr épïc  
 3146 Pelletier Annette  
 3147 Vallerand Michel 661-0474  
 3148 Laflamme A Inc tapis carpettes &  
 couvre planchers 661-8497  
 3149 Rodrigue Sylvio  
 FIN LORTIE AV  
 3150 Vacant  
 3155 Vacant  
 3170 Vacant  
 3180 Vacant  
 3181 Gagnon Tabagie cigares & tabac  
 663-6753  
 3185 APPARTEMENTS  
 1 Tardif Noeline 663-6198  
 2 Lachance Jacques 663-9479  
 3 Vacant  
 4 Savard Hervé 661-8076  
 3195 Pouliot Adélar @ 663-9175  
 FIN MONUMENT AV  
 3200 Côté Robert @ 663-9682  
 INTERSECTION BOURG ROYAL AV  
 3201 Bergeron Alibée barbier 663-6933  
 Bergeron Salon de Beauté 663-6933  
 3204 Côté Jean 663-0580  
 3205 Rhéaume Henri Paul @ 663-7707  
 3211 Giffard Quincaillerie Enrg 667-1964  
 3215 Binet Anna Mme 663-9606  
 3221 Robert Wilbrod Inc dir de funéraires  
 661-9223  
 3225 Bouchard Marie Blanche  
 3228 Nadeau Gabrielle  
 3239 Dufresne Louis Enrg chaussures  
 vend 667-2534  
 DEBUT ST GEORGES AV  
 3241 Vacant  
 3245 Dufresne Louis 661-2688  
 3275 Roy Pierre médecin @ 663-9386  
 DEBUT RENOUD AV  
 3285 Roy Danielle 667-7639  
 3291 Angers Jocelyn médecin 667-8040

2341 Bourg Royal

Giffard, Québec 5 — Tél. 667-0242

252 Rue de Villiers, Québec 8

Tél. 529-0576



**EUGÈNE CREPEAULT & FILS INC.**

Courtiers d'Assurances Agréés

LUCIEN CREPEAULT, C.D.A.A.—THERESE CREPEAULT, C.D.A.Ass.



**LES HUILES DU QUÉBEC LTEE**

FERNAND BOUDREAU, Prés. Gérant

Huile à Chauffage "SUNOCO"



## QUEBEC & CENTRAL EXPERTISE INC.

692-1120 AGENTS DE RECLAMATIONS GENERAUX — GENERAL CLAIMS ADJUSTERS 651-4412

C.P. - P.O. Box 95, Succ. B

81, St-Pierre

Québec, G1K 7A4



# UNION DES CARRIERES & PAVAGES LIMITEE

Asphalte—Pierre Concassée—Gravier Concasse—Location de Machinerie—Sol-Ciment

496, 2ème Avenue, Québec

Téls. Bureau: 529-4156—Carrière: 623-4833

TELEX 011-3431

Tél. 692-0434

## H. R. BOUFFARD INC.

ASSURANCES GENERALES — COURTIER ET AVISEURS

GUY CHENAIL, C.D.A.A. — CAMILLE LeBLOND, C.D.A.A.

71 St-Pierre, Québec, G1K 4A4

### Chem Royal (G) - Suite

- 3295 Banque Provinciale du Canada  
661-9226
- 3300 Giffard Ville - Centre Sportif Culturel St-Ignace de Loyola 661-4716
- 3350 Beaulieu Garage B P 663-4246
- 3364 Langlois Henri @ 663-9477
- 3365 Mgr Gauthier Ecole 663-9267  
INTERSECTION DU SANCTUAIRE AV
- 3366 Moisan Roland
- 3368 Vallée Jeanne @
- 3370 Lévesque Maurice 663-0606  
Claveau Micheline 663-9801  
DEBUT ST REDEMPTEUR AV
- 3376 Simard Salon Enrg 663-9674  
Binet Gaston  
Labrie Alfred
- 3377 Roy Anne Marie Mme 663-3489
- 3381 Sanfaçon Aimé 663-4791
- 3383 Pilote William E @ 663-0620
- 3385 Paré Geraldine Mme 667-5898
- 3390 Lemieux Léandre @ 661-6907
- 3391 Turcotte Léonard 661-7134
- 3392 Alimentation Lemieux épïc 661-6906
- 3395 Lemieux Edouard
- 3397 Refus
- 3398 Goupil A 667-1291
- 3399 Vacant  
FIN ROBERT AV
- 3400 Deschênes -
- 3401 Champagne Paul E @ 661-4586
- 3402 Laperrrière Patrick 661-9723
- 3407 Bernier Henri
- 3408 Vandal Louis 661-8141
- 3411 Lachance Jean Louis 667-0746
- 3412 Grenier Alice 661-3061
- 3413 Lachance Robert 661-0698
- 3415 Vacant
- 3417 Parent Edmire Mme 663-4956
- 3418 Lortie André (porte secondaire)
- 3419 Gilbert Camille 667-9641
- 3420 Lortie André @ 667-4160
- 3422 Marcoux Henri 663-9337
- 3423 Brie André 667-0766
- 3424 Larouche Michel
- 3425 Therrien Laurent 661-6698
- 3427 Tavares Manuel 661-2069
- 3429 Bouchard Augustine Mme
- 3431 Grenier Antoinette 663-6476
- 3434 Lègaré Roger 661-3071
- 3435 Richard Léopold 663-9233
- 3436 Boucher Jacqueline Mme 661-7322  
DEBUT DES MARTYRS AV
- 3465 Lapointe Adrien 661-6798
- 3469 Lapointe Tabagie cigare & tabac  
661-4621
- 3470 Bégin Germaine Mme @ 663-9663  
DEBUT DE LA LANDE
- 3473 Leblanc Gérald 663-4586  
FIN ST ULRIC AV
- 3475 Sanfaçon Jeannette Mme
- 3477 Moreau -
- 3479 Gingras Caroll 667-2691
- 3481 Parent Thomas @ 663-6458
- 3485 Parent Jean Yves 661-7810
- 3493 Roy Annie Mme 661-3687  
DEBUT ST DAVID
- 3497 Michaud Maurice @ 663-3626
- 3500 Barbeau Yvonne Mme @ 663-4747
- 3501 Accommodation Royale Enr épïc & boucher 661-5131
- 3502 Barbeau René 667-6029
- 3504 Corbin Luc
- 3510 Hains Jean @ 667-2870
- 3515 APPARTEMENTS
- 1 Duclos Rémi 667-6734
- 2 St-Pierre Emmanuel
- 3 Laroche Albert 667-2595
- 4 Tremblay Daniel 667-8225
- 5 Duclos Laurent 661-6669
- 6 Lecompte Joseph
- 3516 Poitras Pierrette Mme @ 661-9434  
Desrochers Jean
- 3520 Moisan R T V Service 661-3005
- 3521 APPARTEMENTS
- 7 Beaulieu Charlotte Mme
- 8 Vacant
- 9 Sénéchal Marie L 663-3156

- 3522 Maranda Marie @ 663-3336
- 3524 Maranda Ovila 661-0206
- 3525 Laplante Fabiola Mme 661-6085
- 3526 Rouleau Fernand 661-4663
- 3527 Dion Gaston 661-5761
- Paquet Marcel 667-7963
- 3532 Parent Louis
- 3534 Gravel Gisèle @
- 3535 Belley Maurice 667-1613
- 3536 Marcoux Régent
- 3537 Tremblay Dominique 661-0845
- 3542 Bilodeau Fernand @ 661-7139
- 3544 Poulin Yolande Mme 661-8836  
DEBUT DE LISIEUX
- 3545 Coulombe Roland 661-8053  
Coulombe Jacques 661-8053
- 3547 Emond & Coulombe arpenteurs géomètres 656-0071
- 3548 Fortin Georges Henri 663-4785
- 3550 Parent Oscar @ 663-9776
- 3553 Doiron André
- 3554 Plante Jean Guy 661-4052
- 3557 Bergeron Eudore 661-4072
- 3565 Parent Jean Marie @ 663-9913
- 3570 Robert Lydia Mme 667-1661
- 3575 Boulanger Jean Paul 661-8870
- 3576 Parent Conrad @ 663-3371
- 3585 Parent Adolphe @ 663-9036
- 3586 Vandal Adrien @ 663-9848
- 3587 Parent Vincent 667-8617
- 3589 Parent Yvette 661-2990
- 3592 Parent Léopold @ 663-3395
- 3596 Tremblay Charles Emile 661-6738
- 3603 Vachon Marie Ange @ 661-9485  
DEBUT ST ZEPHIRIN  
DEBUT ST HENRI
- 3604 Pizza Royale restr 667-3890
- 3605 Vacant
- 3607 Vachon Edgar 663-7574
- 3610 Sanfaçon Lucien culture physique  
667-9887
- 3611 Crépault Moïse @ 663-4055
- 3614 Vacant
- 3615 Asselin R Mme
- 3617 Crépault Robert 661-2780
- 3619 Ruel Jocelyn
- 3621 Ruel Georges @ 663-3824
- 3623 Poulin André
- 3626 Lachance Alfred @  
Lachance A Cordonnerie
- 3629 Blanchette Emelda 661-4637
- 3630 St-Hilaire Françoise Mme  
DEBUT SARTO
- 3631 Careau Guy 667-3394
- 3633 Bélanger Claude 661-8344
- 3635 Richard Jean 663-3446
- 3639 Bélanger Pamphile 667-9069
- 3640 Richard Marie Alice @
- 3643 Vandal Jean Guy @
- 3645 Boutin Donat
- 3649 Lessard Michel
- 3652 Vacant  
INTERSECTION MGR GAUTHIER  
BOUL  
FIN DE LA STATION AV
- 3655 Alimentation Vandal Enr 663-3991
- 3656 Vacant
- 3659 APPARTEMENTS  
Sanfaçon Jean-Baptiste @ 663-3691
- 1 Perreault Philippe 661-9451
- 2 Bouchard Bruno 661-6047
- 3 Boivin Raymond
- 4 Tremblay Roland
- 3664 Bélanger Lionel 667-1087  
DEBUT CHABANEL
- 3666 Laroche Jean Paul 661-5385
- 3668 St-Pierre Jacques 661-8039
- 3671 Guillot Lucie Mme 661-7661
- 3673 Guillot Madeleine @ 663-3365
- 3685 Boucher Roland @ 661-3011
- 3688 Vacant  
INTERSECTION RIVIERE BEAU  
PORT

CHEM STE-FOY - De 800 de Salaberry Av  
ouest aux Limites de la Ville

5 Plamondon Jeanne d'Arc Mme

15 Cinéma Le Bijou 522-7956

25 Classique Casse Croute Enr

- 65 Pickup Muriel 529-8051
- 69 Absent
- 73 Parent André
- 75 APPARTEMENTS
- 1 Vacant
- 2 Benovoy Benson 687-0924
- 3 Morin Francine
- 79 Bilodeau Yvon
- 81 Caron D Mme 523-3895  
Fiset Jean-Paul
- 95 Charolais Restaurant 522-8971  
DEBUT CARTIER AV
- 105 Rousseau B P Service Enr 524-1762
- 135 Blouin Eugène @
- 139 Blouin Eugène dentiste
- 140 Perrault Joseph François Ecole Secondaire 688-7731
- 141 Gouvernement du Canada - Bureau de Poste 523-1400  
Belvédère Librairie Enrg 523-1400
- 145 Guay Pharmacie Enrg 524-4639
- 147 Zizka C W 522-5803  
Faucher Euclide médecin 525-8331
- 151 Banque Canadienne Nationale (Sc)  
529-9496
- 155 Vacant
- 157 Vacant  
FIN SHERBROOKE
- 160 Roy Esso Service 523-7242
- 161 Galerie Orientale Enrg restr
- 165 APPARTEMENTS
- 1 Larivière Thérèse
- 2-3-4-5 Boucher Germain arpenteur géomètre 529-4938  
Boucher Jean arpenteur géomètre  
529-4938  
Blanchet Joseph arpenteur géomètre  
529-4938
- 6 Savard A Mme
- 7 Richard Alfred
- 8 Maheux Philippe
- 9 Vacant
- 10-11 Trudelle Isabelle
- 12 Cadorette William
- 180 Pères Blancs Missionnaires d'Afrique organisation religieuse 529-0051
- 191 R L Garage Enr 529-1234
- 195 Lapointe Gulf Station de Service  
529-8838
- 200 EDIFICE LE 200  
Gouvernement du Québec - Régie de l'Assurance Maladie du Québec (Administration) 643-8850  
Gouvernement du Québec - Ministère des Terres & Forêts 643-8811  
Gouvernement du Québec - Ministère de l'Agriculture
- 240 Chevaliers de Colomb salle 523-1960
- 241 Lévesque Jean-Louis Station de Service Fina 523-8408
- 255 Steinberg Ltée épïc et bouchers  
524-9890
- 270 Chevaliers de Colomb Conseil 446  
salle 523-1960
- 281 Chabot Germain archt 529-9095
- 285 Hallissey & Asselin ing conseil  
522-6872  
Acier Cabec Inc 529-6279  
Lefrançois Marc arpenteur géomètre  
522-6497  
Roçois Construction (bureau)  
522-6497
- 290 Gagnon Bernard 523-6583
- 295 Banque Provinciale du Canada  
529-1778  
DEBUT DES ERABLES AV
- 300 Lépine Cloutier Ltée dir funerailles  
529-6811  
FIN DE L'ALVERNE AV
- 330 Petites Soeurs Franciscaines de Marie organisation religieuse  
683-9001
- 335 Laliberté Claude podiatre 683-7421
- 340 APPARTEMENTS DOBINY
- 101 Lepine G R
- 102 Claude Luce 683-7634
- 103 Demers Eddy
- 104 Richard Paul
- 105 Dumas C

## TRUST GENERAL DU CANADA

SUCCESSIONS — GESTION DE BIENS PERSONNELS — DEPOTS — IMMEUBLES  
PRETS HYPOTHECAIRES — FIDUCIAIRE ET DEPOSITAIRE — PLAN EPARGNE RETRAITE

1091 Chemin St.-Louis

Québec G1K 7B8

Tél.: 688-0630

Succ: 300 Cote du Passage (Galeries Chagnon), Levis G6V 6R8 Tél.: 833-4450



# UNION DES CARRIERES & PAVAGES LIMITEE

Asphalte—Pierre Concassée—Gravier Concasse—Location de Machinerie—Sol-Ciment

496, 2ème Avenue, Québec

Téls. Bureau: 529-4156—Carrière: 623-4833

## Chem Ste-Foy - Suite

- 340 APPARTEMENTS DOBINY - Suite  
106 Vacant  
107 Bergeron J Mme  
108 Vacant  
109 Giasson J  
110 St-Hilaire Charles Eugène 688-9248  
200 Côté T  
201 Simard Georgette  
202 Lamothe Barbara Mme  
203 Paradis Pierrette  
204 Wright -  
205 Picard Jeannette  
206 Chabot Diane  
207 Goulet M  
208 Gauthier Paul E 681-0866  
209 Morin J  
300 Pineault Gertrude 681-9308  
301 Brière André  
302 Caron Marie Jeanne 527-9035  
303 Boivin L  
304 Bois Florence Mme 683-4147  
305 Gaboury M Mme  
306 Couillard Léo  
307 Boutet Renée  
308 Camiré Richard  
309 Drouin Paul-Emile Mme  
400 Picard Jeanne Mme  
401 Faucher B Mme  
402 Labrecque Ernest Mme 681-8284  
403 Rutledge H 527-4733  
404 Vachon Lucie  
405 Piégay Antoinette 683-3908  
406 Bourreau M  
407 Proulx Gertrude Mme  
408 Lapointe Charlotte 681-6993  
409 O'Farrell M 683-8623  
410 St-Hilaire E  
344 Place Samuel de Champlain (porte  
secondaire)  
350 PLACE SAMUEL DE CHAMPLAIN  
Levasseur B 527-5711  
101 Ostiguy Jean-Paul médecin 681-3055  
102 Laboratoire Linguistique du Québec  
Inc 681-6371  
103 Aubé Isidore  
104 Gauthier R  
105 Anzalone J A Mme 681-9832  
106 Lavergne J N médecin 524-4892  
108 Agence de Voyages en Liberté Québec  
Inc 683-2595  
201 Vacant  
202 Girard Michel  
203 Langevin St-Hilaire Mme  
204 Wiseberg Ben  
205 Gagnon Lucette  
206 Vacant  
207 Tremblay Clément  
208 Bertrand Henriette  
301 Vasseur G  
302 Chartrand J Y  
303 Coulombe Victor 527-8012  
304 Byrne Frank Mme  
305 Gauthier Georges A 681-5882  
306 Gagnon E Ludger Mme 681-9439  
307 Vacant  
308 Boucher C B Mme 681-1615  
401 Vacant  
402 Rosenhek Moé A  
403 Guilbault Gilles 683-9110  
404 Hurley Philip J 683-8117  
405 Couillard C  
406 Bélanger A  
407 Lavoie Yolande C Mme 683-5008  
408 Vallée Benoit  
501 Dechene Aimé M Mme 681-2757  
502 Bertrand J H R 688-4337  
503 Arseneault Nérée  
504 Gaumont Marthe 527-3693  
505 Gingras Maria 681-2174  
506 Paquet M S  
507 Lortie Léopold 683-5591  
508 Beshro John Mme 527-1104  
602 McCaughy Daniel V  
603 Carrier Lise 527-4040  
604 Infante Jean 687-0159  
605 Mercier P E Romulus 527-3854  
606 Vacant  
607 Dubeau Marcelle  
608 Scott Simone D

- 701 Lacroix Maurice 681-7193  
702 Shink Georges 527-6934  
703 Lemieux Raymond  
704 Latter John R 527-6188  
705 Fournier Annette Mme  
706 Vacant  
707 Lemieux Antoine  
708 Lepage Paul Mme  
801 Dion Charles  
802 Lepage Henri 527-3756  
803 Gagnon Louise  
804 Hamelin J M 687-2011  
805 Lachapelle Eugénie Mme 688-0448  
806 Vallerand Gustave 527-8934  
807 Gauthier Marie-Ange 623-7307  
808 Pouliot M P E  
901 Gimaiel Philippe 683-1048  
902 Marquis Jules C  
903 Couture Monique  
904 Blais M C  
905 Duval Oswald  
906 Lachapelle Yolande Mme 527-6413  
907 Lefebvre Carmen 527-2936  
908 Rochefort Elie  
1001 Leclerc Nicole  
1002 Rancourt -  
1003 Mathieu J B Mme 527-6580  
1004 Labrecque Pierre E  
1005 Roy P 683-0200  
1006 Normandin Yves  
1007 Refus  
1008 Robitaille Emile  
1101 Vacant  
1102 Hovington Cyrias  
1104 Desilets Léopold  
1105 Bernier A Mme 681-5477  
1106 Doat Jean  
1107 Martel L F Mme  
1108 Gingras H P 527-5709  
1201 Beaulieu Berthe 688-1730  
1202 Thériault J H  
1203 Tremblay Rita 683-0107  
1204 Hodgson Claire Mme 683-4793  
1205 Lapointe Jacques 527-9409  
1206 Vacant  
1207 Pelletier Jacques 681-9137  
1208 Vacant  
1401 Corriveau Bernard  
1402 Corgesbec 681-2583  
1403 Le Prêt Hypothécaire 681-4263  
1404 Bornais Gérard 681-8681  
1405 Vacant  
1406 Dufour A  
1407 Fournier Jean  
1408 Beaudry Maurice 527-4122  
1501 Larouche V 681-4486  
1502 Babin Guy  
1503 Dubeau -  
1504 Doyon Fernand L 681-4200  
1505 Trudel Antonio Mme  
1506 Laroche Michel  
1507 Soufer Albert  
1508 Rousseau Claude  
1601 Vacant  
1602 S O P E Q Sécurité  
1603 Allen J Carl 683-5975  
1604 Dechesne Jean  
1605 Rousseau Normand  
1606 Dandurand Hugues 681-9191  
1607 Roy André  
1608 Vacant  
1701 Tremblay-Cooke Thérèse  
1702 Doré Archambault Ferland & Asso  
ciés Inc assee courtiers 681-7848  
1703 Vacant  
1704 Absent  
1705 Vacant  
1706 Gilbert J E 683-9908  
1707 Absent  
1708 Vacant  
1805 Treggett R John  
1807 Grégoire Roger  
1808 Vacant  
1901 Vacant  
360 L'Intendance cigares & tabac  
Boulé Hélène Salon coif  
370 APPARTEMENTS  
1 Boily Antoinette Mme 527-9620  
2 Vacant

- 2a Marois Pierre  
2b Mallandain E E 527-3880  
3 Faure Nacia 683-4394  
4 Mercier J H  
5 Roy Ernest 683-9324  
6 Turgeon Maurice 681-4776  
7 Pouliot M A  
7b Larin Virginia Mme 527-6320  
8 Harvey L  
9 Abusa Odette 681-1921  
10 Brochu Lucille  
11 Talbot Gaétan 681-2207  
12 Després-  
380 Boily Camille 681-0967  
383 Notre-Dame de l'Espérance Hopital  
683-4951  
390 Cordeau Antoine @ 681-5554  
FIN DESY AV  
DEBUT CASOT AV  
430 Société St-Jean Baptiste de Québec  
organisation patriotique 681-7801  
Entraide de la Société St-Jean Baptiste  
de Québec organisation fraternelle  
& bienfaisance 681-0663  
Prêt d'Honneur aux Etudiants organisa-  
tion fraternelle & bienfaisance  
681-7801  
435 APPARTEMENTS HABITAT 435  
Accommodation Coin Casot épice  
681-5149  
101 Laflamme Louis 681-5443  
102 Mongrain Alphonse 683-0261  
103 Jessop Albert 683-8551  
104 Gagné Albert  
105 Guillemette Rosa 683-3310  
106 Psychologie Québec psychologues  
683-2101  
107 Des Rosiers J A Mme 681-7180  
108 Dionne Huguette 681-1917  
201 Langis Andrée S Mme 527-6815  
202 Michaud Laurent 683-7571  
203 Laflamme J  
204 Robitaille Emile 688-9941  
205 Lavoie Ernest 527-5291  
206 Boivin M P Mme 527-7484  
207 Godbout Germaine  
208 Larochelle A 527-0589  
301 Bélanger P E  
302 Carrier J Ernest 681-4221  
303 St-Hilaire Marcel 688-1939  
304 Bernatchez J M  
305 Paré P  
306 Boivin C  
307 Schofield R 527-8862  
308 Bégin Gilberte Mme 681-9783  
401 Poisson G B 683-7887  
402 Trudel Maurice R 683-0865  
403 Lessard Germaine Mme 688-9900  
404 Chabot Juliette 683-8578  
405 Racine Jean 688-1343  
406 Després René 687-0429  
407 Pallascio Lucien 688-9827  
408 Hains Rolande 683-4363  
501 Jalbert Roland 681-3274  
502 Bresse Olivier 683-4372  
503 Lemire Adrien 688-1242  
504 Cauchon Rémi 681-5266  
505 Piuze J A Z  
506 Lizotte Noel 688-0891  
507 Giguère Clément 681-3857  
508 Nolin Juliette Mme 681-6620  
601 Gosselin Rose Anna Mme 688-1405  
602 Maltais Jean Louis 683-5982  
603 Drolet M C  
604 Godin Alfred  
605 Lévesque Gérard 688-9972  
606 Vaillancourt G  
607 Dufresne J A 681-8412  
608 Rousseau Philippe 527-4270  
701 Hudon Bernadette Mme  
702 Bédard M  
703 Harvey Lionel 683-3996  
704 Vacant  
705 Kirouac Edgard 527-9303  
706 Thivierge Paul R  
707 Vachon J A  
708 Fournier Claire 681-0471  
801 Roberge Omer 683-8504  
802 Brown George 527-9845

71 St-Pierre, Québec, G1K 4A4

ASSURANCES GENERALES  
GUY CHENAIL, C.D.A.A. — CAMILLE LEBLOND, C.D.A.A.

COURTIERS ET AVISEURS

# H. R. BOUFFARD INC.

Tél. 692-0434

TELEX 011-3431

## TRUST GENERAL DU CANADA

SUCCESSIONS — GESTION DE BIENS PERSONNELS — DEPOTS — IMMEUBLES  
PRETS HYPOTHECAIRES — FIDUCIAIRE ET DEPOSITAIRE — PLAN EPARGNE RETRAITE

1091 Chemin St.-Louis

Québec G1K 7B8

Tél.: 688-0630

Succ: 300 Cote du Passage (Galeries Chagnon), Levis G6V 6R8 Tél.: 833-4450

**EUGENE LAVOIE INC**

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

Tél. 529-3741

580, Est Grande-Allée, Suite 210

Chem Ste-Foy - Suite  
435 APPARTEMENTS HABITAT 435 - Suite  
803 Gagnon Louis  
804 Dubé M B  
805 Marquis Norbert  
806 Létourneau J  
807 Plourde Adrien  
808 Rousseau Louis  
901 Gagnon Lucille 681-8447  
902 Rocheleau Yvon  
903 Bussièrès Roland  
904 Dorion Simone Mme 683-5551  
905 Darveau V 681-2873  
906 Morel B  
907 Bélanger Antonin 688-0660  
908 Lemteux P O  
1001 Côté R  
1002 Paré S T C  
1003 MacMillan Donald W 527-4005  
1004 Avaré Jacques 683-7512  
1005 Bertrand Georges  
1006 Ste-Marie Benoît 688-9983  
1007 Dussault Thérèse Mme 688-9437  
1008 Blanchette Madeleine  
1101 Larochelle S  
1102 Aubin Alphonse  
1103 Garant Charles H  
1104 Jobin Irénée G 527-9188  
1105 Guertin Donat  
1106 Vézina Y N  
1107 Vaillancourt Jeanne Mme  
1108 Poliquin A  
1201 Fortin Omer  
1202 Vacant  
1203 Julien J O Mme  
1204 Carboneau Marcel  
1205 Petitclerc Cécile 681-9592  
1206 Porter Edgar  
1207 Gingras J E  
1301 Fréchette François A 687-2177  
1302 Drapeau O Mme  
1303 Marquis Colette Mme  
1304 Fafard A  
1305 Lapointe Laurent Mme 687-9205  
1306 Guyard J  
1307 Lacroix S  
1308 Clément J M  
1401 Bureau R  
1402 Bardou P  
1403 Falardeau Paul H  
1404 Fontaine Lucien H  
1405 Carrier Bruno J  
1406 Vacant  
1407 Leblond U  
1408 Cormier G O  
1501 Poitras Patricia 683-0744  
1502 Dubé Jacques  
1503 Dussault Louis 681-0473  
1504 Ponton Gérald A 527-8636  
1505 Després Rita Mme 527-3786  
1506 Hardy A  
1507 Dorion André 527-2894  
1508 Pagé M  
1601 Tremblay Gilles L archt 688-9128  
1602 Vacant  
440 Morisset François Mme @ 683-7913  
448 Porte Secondaire  
450 Bernier Robert  
458 Gignac Léonie 688-0175  
460 Turgeon Pierre Paul @ 683-9564  
Roy Antonio Mme  
Côté Serge 527-5609  
465 APPARTEMENTS  
1 Labbé Dominique 683-8101  
2 Rondeau Blanche L Mme 683-1276  
3 Bonneau B  
3a Davis R L 683-2057  
4 Parant Pierre 681-2059  
5 Pavry Raymond 681-9710  
6 Lessard Lucille Mme  
7 Trzeciak J 681-5900  
466 Régis Pauline Mme 681-5616  
470 Porte Secondaire  
472 APPARTEMENTS  
1 Jacques G Mme 527-0812  
2 Gagné Diane 527-3890  
2a Absent  
3 Gingras L 527-6434  
4 Tousignant Yves 681-0726

Tél. 529-9021

875, 4e Avenue, Québec 3

**RICHARDSON SECURITIES OF CANADA**

COURTIERS EN VALEURS — INVESTMENT DEALERS

MEMBRES DE TOUTES LES BOURSES CANADIENNES

1195 Rue St-Jean, Québec 4

M. JACQUES L. TREMBLAY, Gérant

Tél. 692-3900

101 Grenier Amélie 683-7015  
102 Vacant  
201 Blais Louis T 683-4693  
202 Demers Lucienne Mme 683-3301  
301 Dion Henri 681-9237  
302 Maheux Anne 527-5376  
475 APPARTEMENTS  
8 Martel G  
9 Gourdeau J DeGaspé 683-3040  
10 Lévesque Simonne Mme  
11 Belleau Antonin F Inc assee courtiers  
681-6279  
Belleau Antonin F 681-6279  
12 Brochu Paul 683-4286  
13 Jalbert Madeleine 688-9504  
14 Blais -  
15 Admas Walter George  
476 APPARTEMENTS  
Levasseur Albert 681-9543  
1 Pigeon Louise  
2 Desjardins Marthe 529-4209  
3 Méthot Marcel  
4 Paquin Lise 681-7942  
480 Laflamme Wilfrid @ 681-2938  
485 Bédard Ghislain 681-8750  
486 APPARTEMENTS  
1 Chollet J L Mme 683-1208  
2 Drouin Louise  
3 Gingras Claudette  
4 Jobin Claire  
489 APPARTEMENTS  
1 Royer J Henri 681-2574  
2 Simard Louis 527-1086  
3 Taché Eugène 681-3037  
4 Paul Hus Lucienne 681-0853  
490 Roy Jean-Claude 683-0131  
495 Larochelle Louis 688-0995  
DEBUT MONCTON AV  
510 Centre Hospitalier Notre-Dame du Chemin Inc maison de santé 681-7882  
515 La Mutualité Coopérative de Services Mutuels assee compagnie 681-7080  
555 Anne Hébert Ecole Secondaire 688-7863  
560 Soeurs St-Joseph de St-Vallier 681-7361  
Oratoire St-Joseph église 527-8948  
Turcotte Ulric Abbé 683-1285  
570 Desrochers Laurent Abbé 527-8948  
580 Soeurs St-Joseph de St-Vallier (porte secondaire)  
590 Veillette Noëlla 681-2086  
DEBUT BROWN AV  
605 APPARTEMENTS  
1 Savard A  
2 Chouinard M  
3 Pichette C  
4 Bastien A  
5 Roy P  
6 Valois I  
7 Genest G  
8 Belair M  
9 Carboneau C  
10 Valcourt A  
11 Roy M 527-8957  
615 APPARTEMENTS  
1-2 Morin Jean 681-2572  
3 Tessier Raymond  
4 Demers Cécile 688-1355  
5 Gagnon Maurice  
619 Lambert Antonio 527-5529  
621 Drolet Bernadette @ 527-8453  
625 Drolet Marcel 633-2472  
627 Derome Hélène Mme  
630 Villa Manrèse organisation religieuse 527-3476  
Roy Fellelon Rev Père 527-3476  
631 Robitaille Maurice 683-7749  
633 Larouche André 688-0649  
637 McClish Benoît @ 527-8180  
639 Marchal Frédéric 683-8610  
641 APPARTEMENTS  
1 Angers A  
2 DeLadurantaye Doris Mme 681-5432  
3 Blondeau Aline Mme 681-2571  
643 Caron Alain  
647 Rossano Yvonne Mme 681-8264  
Maison Rolmex Inc herbes & racines  
681-8137  
DEBUT BOUGAINVILLE AV

685 Ste-Foy Appartements (porte secondaire)  
DEBUT MURRAY AV  
705 APPARTEMENTS  
1 Michaud Rose Mme  
2 Krawzek Alain 681-5876  
3 Taché Philippe 683-3555  
4 Fortin M  
5 Ouellet Aimé 681-4288  
6 Fitzmaurice Christine 527-3248  
7 Carrier John  
8 Coughin Samuel P 681-4839  
715a Moreau Maurice (porte secondaire)  
715b Gagnon Suzelle 527-8840  
715c Pélletier Isabelle 681-2933  
725 APPARTEMENTS  
1 Légiar Maurice A  
2 Fournier Fernand 527-6488  
3 Campagna Madeleine Mme  
4 Coughlin Gérard 683-5059  
5 Archambault Gérard Mme 527-7502  
6 Prince Madeleine 527-8345  
750 Maison d'Accueil Kinsmen  
755 APPARTEMENTS  
a Côté L L Mme 683-7754  
b Poliquin Alberta 681-9463  
c Boulet J Herménégilde 527-0226  
d Lemieux Charles E  
e Drolet J B  
f Boulet D  
g Bertrand Henri 681-5072  
765 APPARTEMENTS  
1 Houde Edouard 683-0545  
2 Dubé Raymond 681-2829  
3 Laflamme Michel 688-9517  
4 Pouliot Maurice 683-8945  
5 Huot Régine 681-2997  
6 Fortier Rolande 683-5247  
7 Rompré Marie 681-1862  
DEBUT BIENVILLE  
785 APPARTEMENTS  
1 Létourneau Charles  
2 Bergeron André 688-9605  
3 Casault Roland 527-7232  
4 Thibault Angéline Mme  
5 McLaren Léo 681-1971  
6 Morency Victor 527-8381  
7 Corriveau Gérard 527-4235  
8 Moisan Maud Mme 683-0331  
797 Maison Métivier maison de pension 527-7485  
817 Porte Secondaire  
819 Roussin Lionel (porte secondaire)  
DEBUT DES BRAVES AV  
825 McKenzie Suzanne Mme 683-9502  
827 Larouche Maximilien 683-5760  
835 Gingras Simonne @ 527-6316  
DEBUT LEVIS AV  
FIN CHOINARD  
846 PLACE DES BRAVES maison appartements  
Matte J Yvette épicier  
104 Blais D  
106 Gagnon H  
108 Morency André 683-1232  
111 Gendron Albert 681-5156  
112 Houde Gilles  
115 Lefebvre J P 687-3696  
116 Pelletier N  
117 Huot Louis 688-9722  
118 Côté Jean 688-0344  
119 Lacombe Germain 683-7218  
120 Tremblay Edouard  
202 Lessard M  
204 Vacant  
206 Godbout Roméo  
208 Mallette L 681-9377  
211 Paquet Irène  
212 Talbot C  
215 Deneault M 683-4389  
216 Jacques Gérard 683-3156  
217 Gauvin G  
218 Gauthier Vincent 687-0369  
219 Dussault Lucien Mme 683-9184  
220 Gagné M  
221 Bélanger M 681-2039  
301 Furois Gérard 527-2296  
302 Métivier G  
304 Raymond

**ARCHER FLEURISTE INC**

SERRES - GREENHOUSES

1237 Rte. de l'Église, Ste-Foy, Tél. 653-7284

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-8533

# NESBITT, THOMSON ET COMPAGNIE, LIMITEE

ACTIONS — OBLIGATIONS — FONDS MUTUELS

2 Place Québec

Suite 624

Tél. 522-1587

Chem Ste-Foy - Suite  
 846 PLACE DES BRAVES - Suite  
 306 Vacant  
 308 Jacques Marcelle  
 311 Lavoie J V  
 312 Gobeil G  
 315 Simard Emile 527-4298  
 316 Bélanger J 527-1738  
 317 Bergeron C 651-4728  
 318 Boulet S  
 319 Côté Charles  
 320 Brassard Gilles 681-0887  
 321 Gignac F  
 401 St-Laurent S  
 402 Cantin Luc  
 404 Houde C  
 406 Paré Raymond 681-4301  
 408 Lang Albert 683-1243  
 411 Leclerc J  
 412 Vacant  
 415 Pettigrew Bertil 527-4761  
 416 Paris Marie Mme 527-8305  
 417 Suberland Alexandre  
 418 Roy J  
 419 Kitchen Ross 681-2073  
 420 Delisle J R 527-3866  
 421 Wic Kers M  
 501 Damas P  
 502 Charland H  
 504 Maranda L  
 506 Cloutier J G  
 508 Lévesque Pierrette 681-4864  
 511 Jobin L  
 512 Léon C  
 515 Saindon Jean Pierre 683-1650  
 516 Goldmand H  
 517 Bégin J  
 518 Labelle Jean Paul 683-5507  
 519 Truchon Marguerite L  
 520 Chouinard T  
 521 Poirier Eva Mme 527-1306  
 522 Gauthier Lise  
 602 Samson Marcel 688-0057  
 604 Proulx C  
 606 Rouleau J Hervé 687-0209  
 608 Truchon Roland 527-5307  
 611 Fiset D  
 612 Beauregard T  
 615 Ratté Michel  
 616 Fortier I Mme 688-1180  
 617 Vacant  
 618 Fradet J F  
 619 Beaudoin J M  
 620 Bouchard Alcide 681-3068  
 621 Matte J Y  
 701 Létourneau M  
 702 Cusumano Albert  
 704 Milot R  
 706 Fortier Benoit G 687-4704  
 708 Brassard Edouard 527-1411  
 711 Duclos M  
 712 Michaud Lorenzo 687-0190  
 715 Bégin E  
 716 Bernier M  
 717 Migneault M  
 718 Turgeon E  
 719 Fluet Emile  
 720 Ouellet Alp  
 721 Thibault S  
 801 Lapointe Ghislaine  
 802 Richard B A  
 804 Dubé G  
 806 Breton Albertine 688-9514  
 808 Barry Marguerite Nne 681-4970  
 811 Tremblay Jean  
 812 Drapeau N  
 815 Morel J  
 816 Roy Paul 681-5479  
 817 Boivin L  
 818 Normand D  
 819 Thivierge Roland 527-8789  
 820 Godbout Maurice 527-9100  
 821 Vacant  
 875 APPARTEMENTS  
 1 Champoux Gonzague 527-4508  
 2 Demers Paul 681-9532  
 3 Ouellette G  
 4 Pépin J Emilien 527-7685  
 877 Porte de Service

880 EDIFICE BOIS FONTAINE INC  
 681-8188  
 Blais Salon coiffure 527-1212  
 Boutique de la Place magasin de ca-  
 deaux  
 Mercure Béliveau & Associés compt  
 agréés 688-8140  
 120 Gouvernement du Québec - Service de  
 la Mécanographie des Véhicules Au-  
 tomobiles  
 130 Salon Bernard de Bois Fontaine coif.  
 681-7072  
 160 Banque de Commerce Canadienne Im-  
 périale 681-0058  
 180a Gouvernement du Québec - Ministère  
 des Transports (Division au Comp-  
 toir) 643-5506  
 210 Gouvernement du Québec - Loi de l'in-  
 demnisation 643-5544  
 270 Gouvernement du Québec - Contrôle  
 Médical 643-7026  
 280 Gouvernement du Québec - Contrôle  
 des Permis de Conduite 643-9673  
 340 Gouvernement du Québec - Contrôle  
 Immatriculation des Véhicules Auto-  
 mobiles 643-2869  
 380 Vacant  
 410 Vacant  
 426 Gouvernement du Québec - Bureaux  
 Extérieurs 643-5504  
 455 Gouvernement du Québec - Service de  
 l'Inspection 643-5537  
 480 Gouvernement du Québec - Service Sé-  
 curité Routière 643-5548  
 710-715 Canadian Dominion Leasing Corp  
 Ltd 687-0353  
 720 Guardian Royal Exchange asse com-  
 pagnie 683-2136  
 740 Boulay Leclerc Picard ing conseils  
 683-2791  
 750 Dugal Michel N & Michaud avoc  
 681-8121  
 Taschereau Duval Grenier Wright &  
 Rainville notaires 688-9375  
 760 Vacant  
 770 Vacant  
 780 North American Life Assce Co  
 681-0546  
 820 Blanchet & Blanchet avocats 683-4909  
 830 Dupuis Parizeau Tremblay Inc asse  
 courtiers 687-3220  
 Johnson Higgins Willis Faber Inc  
 asse courtiers 681-0225  
 835 Raymond R & Associés Ltée 688-8421  
 Techno Maritime Ltée bateaux & ac-  
 cessoires vend  
 845 La Mutuelle Cie Assce Vie du Québec  
 681-0601  
 850 Association d'Hospitalisation du Qué-  
 bec (Croix Bleue) 681-0661  
 860 Fortier Hawey & Cie Touché Ross &  
 Cie compt agréés 687-3333  
 870 Le Groupe Traders Ltée finance com-  
 pagnie 683-2949  
 875 Union Mutuelle Cie Assce Vie  
 681-8147  
 Financement d'Industries Canadiennes  
 681-4681  
 880 L'Indemnité Compagnie Canadienne  
 asse compagnie 683-1011  
 910 Association Provinciale des Mar-  
 chands d'Automobiles du Québec  
 Ltée 683-2991  
 915 Morin Dufresne Cloutier Bédard &  
 Associés compt agréés 688-1035  
 920 Gendron J T Osler Inc courtiers  
 argent 681-9631  
 925 Vandy Jobin Gravel Falardeau &  
 Associés ing conseils 681-2211  
 930 Le Groupe Traders Ltée 687-2560  
 950 B & V Impression Inc 527-4207  
 960 Atec André Tessier archt 681-0551  
 970 Refus  
 980 Vacant  
 SN Le Savoy Restaurant Enrg 681-6153  
 881 APPARTEMENTS  
 b Kenny Marie Mme  
 1 Duquette Robert 527-6753  
 2 Arteau I C A

3 Petitclerc Roger 681-2389  
 4 Landry R  
 5 Paré A Euclide 527-2952  
 883 Chabot Lucienne G Mme 527-9976  
 885 Bellisle Corinne Mme 527-6206  
 887 Soucy Thérèse 681-9493  
 891 Morin Jean-Paul 683-9411  
 893 Turgeon Blanche Mme 527-9607  
 897 Gauvin Jacques 683-4079  
 Blouin Pierre 683-3458  
 INTERSECTION BELVEDERE AV  
 915 APPARTEMENTS  
 a Lemay Hélène 688-8561  
 b Vacant  
 1 Morin Michel  
 2 Morin Paul-Emile 687-2887  
 3 Vacant  
 4 Côté Paule 527-8061  
 4a Absent  
 5 Lassonde Gaspar 527-6423  
 6 Vacant  
 925 APPARTEMENTS  
 1 Lemay Marcel 683-3250  
 1a Lavoie Bertrand  
 2 Pelletier Luida 683-9704  
 2a Gosselin L  
 2b Absent  
 3 Deslauriers Caroline Mme 681-2689  
 4 Michaud Marie-R 683-5063  
 4a Langlois Jeannette Mme 683-7620  
 5 Vacant  
 6 Michaud L  
 930 CENTRE BOIS FONTAINE 681-8188  
 Phoenix Cie d'Assces du Canada  
 688-1851  
 Gouvernement du Canada - Comn d'As-  
 surance Chomage 694-4750  
 Traders Home Plan Ltd 681-8131  
 Trans-Canada Credit Corp Ltd finance  
 co 688-1284  
 Equitease Company Ltd 681-0603  
 Metrocan Leasing Limited 681-0115  
 Québec Ville - Communauté Urbaine de  
 Québec 681-9611  
 Conseil de Presse du Québec 683-1779  
 L'Acadie Compagnie d'Assurance Vie  
 688-1851  
 Québec Ville - Service de l'Informati-  
 que 681-9611  
 935 Bélanger Mina Mme 527-2066  
 945 Grenier Jean-Paul 688-9918  
 INTERSECTION CALIXA LAVAL  
 LEE  
 960 APPARTEMENTS  
 1 Lessard Léonce 683-9826  
 2 Légaré Louise Mme 681-1119  
 3 Girard Adrien 527-6056  
 4 Alain Anita Mme 683-0631  
 5 Cantin Alma Mme 681-5998  
 6 Gagnon Carmen Mme © 527-4539  
 7 Dugas Thérèse Mme  
 8 Fiset J O René 683-8627  
 965 APPARTEMENTS  
 a Ordre Indépendant des Forestiers  
 b O'Neil Fortier Yolande Mme chiroprati-  
 cien 527-0802  
 c Gagnon Jean-Paul dentiste 688-9911  
 d Desmarreau Claude optométriste  
 683-3469  
 e Lapointe Centre d'Appareils Auditifs  
 Ltée 683-5590  
 f Fortier Claude 681-8249  
 g Martel Marie Mme 683-4838  
 h Desrosiers Antoinette Mme 681-7180  
 j Charlton Imelda Mme  
 DEBUT BEGIN AV  
 1000 CENTRE MEDICAL BERGER INC  
 Centre Médical Berger Pharmacie  
 681-0045  
 Turcotte Bernard médecin 681-5242  
 2 Laflamme Raymond médecin 681-0167  
 Laflamme Jacques médecin 681-0167  
 Laflamme Charles médecin 681-0167  
 Vallières Guy médecin 681-0167  
 4 Audet Luc médecin 681-6122  
 Drouin René médecin 681-6122  
 6 Vacant  
 12 Couture François médecin 688-0864  
 Roberge Raoul médecin 688-0864

580, Est Grande-Allée, Suite 210

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

Tél. 529-3741

# EUGENE LAVOIE INC

2670, Dalton, Parc Colbert  
 Siège social:  
 Tél. 658-4200

Succursales:  
 • 357, RUE ST-JOSEPH, EST  
 • PLACE LAURIER, ANNEXE NORD  
 • 122, COTE DE LA MONTAGNE

# T. J. MOORE LTEE

TOUT POUR LE BUREAU!

Les Emballages *St-Laurent* Ltée  
*St Lawrence* Packaging Ltd

Manufacturier de sacs en papier

TEL. 626-0844

380 rue Dupuy Québec 3



Tél. 692-3831

FLEURS

1183 rue St-Jean

529-9961



POUR UN MEILLEUR SERVICE LES POSTES D'ESSENCE

**LES PETROLES INC.**

Huile à Chauffage Jour &amp; Nuit

SERVICE DE LIVRAISON &amp; D'ENTRETIEN DE BRULEURS "GRATUIT"

2750 Ch des Foulons

Sillery

SERVICE D'ASSURANCE SUR PIECES

Un Seul Numéro Pour Québec et la Banlieue

**651-4660**

## Chem Ste-Foy - Suite

1000 CENTRE MEDICAL BERGER INC

Suite

- 12 Tessier Yves médecin 688-0864  
16 Trudel Robert opticien 688-1313  
102 Perron Jacques ophtalmologiste 681-7977  
104 Caouette Jean-Guy médecin 681-0246  
Guévremont Pierre médecin 683-3092  
106 Dugré Jacques ophtalmologiste 681-1586  
108 Côté Gilles oculiste 527-1453  
128 Laboratoire d'Electro Encephalographie 527-2477  
202 Blagdon Georges médecin 688-1333  
Francoeur Jean médecin 688-1333  
Leclerc Jules médecin 688-1333  
Blais Robert médecin 688-1333  
204 Jolicoeur Amyot médecin 688-0822  
Roy Alphonse médecin 688-0822  
206 Vallières André médecin 683-4481  
Cojocar Nicolas médecin 683-4481  
Laberge Jean-Guy 683-4481  
302 Boucher Marc dentiste 683-4489  
Grenon André dentiste 683-4489  
304 Drolet Michel médecin 681-0659  
Lamontagne René médecin 688-1385  
Lamontagne Claude médecin 681-0659  
Gagnon René médecin 681-6241  
306 Carbotte Marcel médecin 681-6241  
402 Nadeau Jacques médecin 683-9463  
404 Vacant  
408 Deschenes Luc médecin 681-0175  
Auger Paul médecin 681-0175  
Côté Maurice médecin 681-0175  
Côté Robert médecin 681-0175  
Fortin Claude médecin 681-0175  
Couture Jean médecin 681-0175  
Noel Henri Paul médecin 681-0175  
1000 Baillargeon Michel médecin 688-8440  
Rheault Alphonse médecin 688-8440  
Thiffault Charles médecin 688-8440  
Dumont Yves médecin 688-1385  
Rodrigue Jean M médecin 688-1385  
Poulin Eric médecin 681-0175  
Fluery Benoit médecin 681-0167  
1005 Gouvernement du Québec - Ministère des Affaires Sociales 643-3048  
1025 APPARTEMENTS DEAUVILLE 681-7493  
101 Gasse Cécile  
102 Flynn Jean  
103 Dufour Hélène  
104 Potvin Gaston 681-5121  
105 Tremblay Raymond 687-0508  
106 Pilote Y  
107 Deauville Salon Coiffure 527-8583  
108 Demers Joachim 681-7493  
109 St-Pierre Gertrude 633-3139  
110 Vacant  
111 Hudon Roseline 527-5670  
112 Marcoux G 681-6675  
113 Guay Michele 681-9190  
114 Goulet Jeanne d'Arc  
115 Vacant  
116 Goulet J D  
117 Hands Georges 683-4593  
118 Goodman Jack 527-1202  
201 Fortier Hélène 527-3729  
202 Clementz Nicole E  
203 Normand Marie-Aimée 683-4835  
204 Vacant  
205 Bernier Adjudor  
206 Chatigny Cécile Mme 683-0239  
207 Seale Lewis 527-5088  
208 Paré Léopold 683-4007  
209 Martel Pauline 683-5844  
210 St-Pierre M A 683-0811  
211 Hermosilla Guy 688-1604  
212 Plante Claire 681-3131  
213 Ouellet Béatrice 681-7631  
214 Vacant  
215 Vacant  
216 Lavoie Adrienne Mme 681-2127  
217 Matte Paula Mme 681-2627  
218 Tardif Maria Mme 683-0721  
301 Ouellet Eddy 683-9252  
302 Monette Lise 681-8713  
303 Côté Denise 688-8490

- 304 Bourdeau Alex 681-2425  
305 Vacant  
306 Lord Denise 681-1468  
307 Plante Carmen 681-8578  
308 Pelletier Monique  
309 Plante Réjeanne 681-8578  
310 Vacant  
311 Veilleux Noella  
312 Poitras Gilberte 683-7951  
313 Francoeur Michèle 527-9930  
314 Tanguay André J 681-9579  
315 Wiswell Sylvia 681-1814  
316 Doiron Mathilde 527-9519  
317 Bouchard M 683-9432  
318 Desmeules Amédée Mme 681-2591  
401 Nadeau Christian 683-2404  
402 Dubé Fernande 681-0794  
403 Poisson Esther 527-5908  
404 Bussièrès Armand 527-5589  
405 Straume J 681-5845  
406 Boivin Thérèse 683-0635  
407 Leclerc Philémon 681-9545  
408 Laberge André 688-8276  
409 Plamondon Françoise 527-3701  
410 Vacant  
411 Labrecque Claudette 683-0597  
412 Racine Adalbert 527-5860  
413 Chouinard Cécile 681-7422  
414 Jobin T 683-3508  
415 Boily Bernadette 527-2228  
416 Pépin M P  
417 Rodrigue Fernand 683-9239  
418 Laforest Jacques 527-5413  
1045 Vacant  
DEBUT CARDINAL ROULEAU AV  
1050 St-Sacrement Hopital 688-7211  
1054 Roy Léo  
1060 Lavoie Régina  
1070 Houle Lucette Mme @ 527-7156  
Houle Jean-Yves 681-2187  
1075 Gouvernement du Québec - Ministère des Affaires Sociales 643-3001  
1080 Soulard Mathilde 683-0227  
Carrier Réjean  
1090 APPARTEMENTS LUXOR 681-2187  
1 Lehoux Michel 688-9862  
2 Binet Hélène 683-7815  
3 Sabourin Lise 687-9791  
3a Fontaine Y 688-0231  
4 Michaud Jean-Louis  
5 Vacant  
5a O'Sullivan Bertha 527-4239  
5b Lebon Thérèse 527-1810  
6 Larue Françoise 527-9278  
7 Giasson Lucille 681-4496  
7a Lavigne Lise  
8 Bédard Roger 681-8626  
SN Place Joffre  
INTERSECTION JOFFRE AV  
1105 Poulin huguette 683-8488  
1110 APPARTEMENTS  
1 Gendron Monique Mme 683-9254  
1a Vacant  
2 Gauthier J E 683-5580  
3 Vacant  
4 Allard Dorilla 687-1197  
5 Bégin Guy  
6 Clément Charles E 527-7064  
7 Boivin Marie 687-9101  
1115 APPARTEMENTS  
1 Grogan W 681-3376  
2 Vacant  
3 Vacant  
4 Vacant  
5 Bergeron Edmour  
6 Galarneau Gabriel 681-5103  
7 Amany Georges  
8 Vacant  
INTERSECTION MONK AV  
1120 APPARTEMENTS  
1 Cloutier Mariette  
2 Morin Carmen  
3 Parent Rose Mme 527-2678  
4 Babiard Bernard 681-4985  
5 Lemieux Jeanne Mme 683-7428  
6 Vézina Charles 527-0411  
7 Giroux Marie-Paule Mme 683-4154  
8 Paré France Mme 527-3152  
1121 APPARTEMENTS  
101 Sirois Eliane 683-4727

- 102-103-104-204 Morin & Associés Courtiers Inc imm 683-2103  
201 Martin John  
202 Absent  
205 Lévesque Rachelle  
301 Couture L  
302 Tremblay Noella 683-2775  
303 Canuel Paul André 683-8062  
304 Thibodeau S  
305 Gaudreau G  
401 Tessier Lucille 681-0896  
402 Côté L  
403 Shirley Stephan 687-2066  
404 Taillon Y 527-9245  
405 Gosselin Thérèse Mme 527-9625  
1125 Hallé Jules médecin 683-7335  
Richard Joseph Edouard médecin 683-7335  
Rhéaume Serge médecin 683-7335  
Landy Réal médecin 683-7335  
1127 Vacant  
1129 Lauze Claude  
1131 Rhéault Jean-Yves  
1135 APPARTEMENTS  
1 Baronet René 681-2516  
2 Roy Paul René 683-9970  
3 Farago Jack 688-0261  
4 Michaud Donat 527-2436  
5 Cordeau Henri Paul @ 527-5694  
6 Roy Albert 681-5662  
7 Kelly Paul 527-5693  
8 Kane John 681-9730  
1144 Matte Laurence @ 683-9012  
1147 APPARTEMENTS  
1 St-Pierre Donald  
2 Lepage Fernand 681-5031  
3 Goulet Denis  
4 Blais Lucien 683-0572  
5 Nolin Dollard 527-7564  
6 Percival William K 527-3562  
1149 APPARTEMENTS  
1 Perron Louis G 681-3094  
2 Lévesque Marcel  
3 Rousseau Jean-Paul 683-7836  
4 Côté Marie Jeanne 527-8783  
5 Bergeron Rodolphe 681-2065  
6 Bossé Simone Mme 683-9279  
1150 Dumouchel Claire @527-2036  
1151 APPARTEMENTS  
1 Wade Percy Harper 681-2095  
2 Côté Rolande 527-7968  
3 Lussier -  
4 Catellier Gérard 681-3985  
DEBUT DES JESUITES AV  
1155 APPARTEMENTS  
1 Guillamondeguy Jean-Claude 527-9568  
2 Talbot Alphonse 527-7252  
3 Bédard Marie-Anna 522-6216  
4 Michaud Marie C  
1159 APPARTEMENTS  
1 Gagné Louis M 687-2141  
2 Vacant  
3 Hallé Réjeanne 527-5777  
4 Huc Edmond  
5 Bouchard Eliane  
6 Globe Joseph 683-7771  
1165 Centre Hospitalier St-Sacrement Ltée maison de repos 527-4836  
DEBUT LOUIS FRECHETTE AV  
1167 Lachance Roméo fourrures marchand @ 681-6059  
1177 Gagnon Motel 681-1912  
Pichette Raymond 681-2084  
1180-1190-1210 Résidence Mgr Lemay organisation religieuse 683-3655  
Conseil Régional de la Santé et des Services Sociaux de Québec 688-1816  
Dicaire Yvette 683-5501  
1183 Fortin Paul-Emile @ 683-9107  
1185 Fortin Paul-Emile médecin 683-7924  
1189 Boyle Rina 681-1858  
1197a Côte Christiane  
DEBUT SIR ADOLPHE ROUTHIER  
1199 APPARTEMENTS MONA LISA 683-0456  
Mona Lisa Enr coiffure 683-0456  
1203 Deschênes M  
1205 Parent Maurice imm 527-3565  
Grenier Thérèse 683-8560

(LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA SUR LA VIE)

**Canada Life Assurance Co.**

2835 CHEMIN GOMIN, G1V 2K1

JEAN BUSSIÈRES, C.L.U., gérant

TEL. 653-9258



**LA Great-West**

COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

**NORMAND LAVOIE, C.L.U., Gérant - Branch Manager**

**BUR. 529-6217 — RES. 687-5885**

**SUITE 516, 2 PLACE QUEBEC**

**QUEBEC, P.Q., G1R 2B5**

**Chem Ste-Foy - Suite**

- 1207 Boucher M  
1210 Dicaire Yvette 683-5501  
1215-1223 Doyon Motel 527-4408  
**DEBUT ERNEST GAGNON AV**  
1230 Thivierge Clément 681-6651  
1234 Demers Jean-Marie @ 683-8745  
1240 Caron Joseph Thomas 683-3529  
1244 Robertson Harold L 683-8012  
1248 **CENTRE MEDICAL JEFFERY HALE**  
Centre Médical Jeffery Hale Pharma  
cie 681-0244  
101 Houle Gérard dentiste 688-0123  
Foisy Joel dentiste 688-0123  
Giguère Yves dentiste 688-0123  
Audy Conrad dentiste 688-0123  
Dionne Jean dentiste 688-0123  
102 Vacant  
103 Landry Ginette médecin 688-9836  
Lemire Suzanne médecin 681-1816  
200 Bouchard Maurice pédiatre 688-0040  
Albert Roland médecin 688-0040  
Grégoire Pierre médecin 688-0040  
201 Roy Jean-Paul médecin 683-2117  
202 Kelly John W médecin 681-0529  
Naud Gérard médecin 681-0529  
301 Rosenhek Clarence médecin 683-4878  
302 Caron Jacques C médecin 681-0943  
Neal Ronald médecin 681-0943  
303 MacRae Frank R médecin 681-0228  
Corkran R Gerald médecin 681-0228  
Hirtle Fernande Mme médecin  
681-7112  
304 Beaulieu Richard médecin 681-3477  
Trotier Guy médecin 681-3477  
305 Gendron Denis médecin 681-0707  
Kozak Peter médecin 681-5692  
McKinnon Jean-Paul médecin  
681-0707  
Gosselin Gabriel médecin 681-5692  
1250 Jeffery Hale's Hospital 683-4471  
**DEBUT HOLLAND AV**

49

- 1301 Les Services Investors Limitée placements valeurs 681-4666  
1305 **APPARTEMENTS**  
100 Absent  
110 Moore Business Forms Ltd 688-1561  
120 Banque Canadienne Nationale (Sc)  
687-1222  
200 Absent  
300 DeFoiard Brown Claude médecin  
687-0317  
Côté Henri médecin 687-0317  
304 Vacant  
305 Vacant  
310 Prématex Inc 688-8032  
312 Garant Jean-Charles notaire 687-2860  
330 Morin & Lemieux avocats 683-9711  
340 Cogena Inc administrateurs 688-9311  
Les Artisans Coopive 683-1931  
350 Compagnie d'Assurance du Canada  
Contre l'Incendie 681-0105  
420 Absent  
1307 Binet Jean-Guy dentiste 681-5573  
Laporte Jean dentiste 527-8443  
1315 Genest Roland @ 683-3096  
Huot Robert 681-1416  
Proulx Georges Henri médecin  
688-0044  
1317 Boissinot Pharmacie 527-3451  
1319 Bureau d'Esthétique Appliquée de  
Québec Inc 681-6308  
1321 Gauvin Maurice 527-2694  
1325 Du Foyer Restaurant 681-3847  
1327 Go Go Pizza 683-2551  
1330 Boisclair Adrien Rev Père Pères du  
Très St-Sacrement 527-2556  
Beaulieu Rodrigue Rev Père 527-6146  
Serre St-Sacrement Enr fleuriste  
681-5360  
SN Du Très St-Sacrement Eglise  
**INTERSECTION PERE PELLETIER**  
1331 Leroux Bruno  
Cloutier Marguerite 681-6698  
1333 Couture Eugène Enr coupons vend  
688-1961  
1335 L'Elysée Enr fleuriste 681-1437  
1337 Vacant

- 1341 Mercier Evangéline Mme @ 681-5664  
1345 Deltanet nettoyeur & teinturier  
683-2925  
Focus Design 683-5432  
1347 Bonneau Lucien 688-1357  
1350 Morel François station de service  
681-1218  
1351 Caisse Populaire St-Sacrement  
681-7878  
1356 Gouvernement du Québec - Société  
des Alcools 681-9130  
1358 Laroche Claude & Marie Inc déco-  
rateurs ensembliers 527-1132  
1360 St-Sacrement Tabagie Enr cigares &  
tabac 527-6689  
St-Sacrement Salon barbier  
1364 Acmé Salon coiffure 527-2875  
1366 St-Onge Michael @ 683-0143  
1368 Pouliot Marguerite Mme 683-4596  
Voley Isnard 687-0358  
Roy Marie Anne Mme 681-7635  
1369 St-Louis Assurances Inc (Les)  
681-7391  
Audet Légaré & Associés asse court-  
tiers 683-2939  
1369a Perron Paul  
1370 Vacant  
1371 Morency Quincaillerie Inc 683-9556  
1373 Vacant  
1375 Moisan Roch 527-2657  
1376 Bouchard B  
Bégin Jean-Charles @ 527-4649  
1377 Vacant  
1380 Bégin Jean-Charles épïc & boucher  
527-3421  
1381 Vacant  
1382 Galerie d'Artagnan  
1384 Chez Camille Ltée restr 527-1951  
1385 Banque Provinciale du Canada  
683-4494  
1388-1394 Boivin Magasin Enr nouveautés  
527-3846  
Gouvernement du Canada-Bureau de  
Poste 527-3846  
1389 Vacant  
1390 **APPARTEMENTS**  
1 Boivin Gérard 527-3846  
2 Houle J Fernand 527-9837  
3 Cantin Lauréat Mme 681-4416  
4 Gauvin Charles A 681-0765  
1395 Holland Esso Service 681-9346  
**INTERSECTION MARGUERITE  
BOURGEOIS AV**  
1396 Harton Marthe  
Rousseau Gaston 681-2426  
1398 Côté Lucien Enr épïc 527-4287  
1400 Refus  
1405 Banque de Montréal (Sc) 681-4695  
1409 Robin Jean-Paul @  
St-Sacrement Cordonnerie chaussures  
réparation 527-4460  
1411 Tabagie Canadienne cigares & tabac  
527-0064  
1415 Corporation des Ingénieurs Fores-  
tiers organisation ouvrière  
683-2379  
Robin Jean-Paul @ 527-1866  
Robin Alice 527-1866  
1417 Jardins de Lichée restr 681-0092  
Wong M L @ 527-9211  
Lee See On  
1420 Commission des Ecoles Catholiques  
de Québec (Service d'Informatique)  
688-7955  
1430 St-Sacrement Couvent 688-7749  
1435 Vacant  
1439 **APPARTEMENTS**  
10a Vacant  
11 Boily Médical Equipement Inc orthopé-  
diques appareils 683-1746  
12 Cros René barbier 683-8803  
13 Boily Médical Equipement Inc (porte  
de service)  
14 Pelletier Gilles dentiste 527-2271  
15 Desjardins Joseph Alyre podiatre  
683-4827  
16 Lessard André  
17 Produits de Construction Inc entrep  
construction générale 681-7972

- 20 Parrot Philippe 688-1479  
21 Charbonneau Adrien 683-4385  
22 Lazarovitz Gerty  
23 Bouffard Lucille 681-8714  
24 Cloutier A Mme 527-7884  
25 Bernier Jeanne Mme 527-0769  
26 Simon Denise 688-1198  
27 Lapointe Gérard 683-2070  
30 Vacant  
31 Boily Elie Mme 683-0270  
32 Dancause Lise 683-3751  
33 Charland Maurice 681-9373  
34 Breton Yolande 681-4530  
35 Vacant  
36 Laroche Paul-Emile 681-2635  
37 Pelletier Véronique 681-8047  
40 Vacant  
41 Lapointe Valois 681-3446  
42 Vacant  
43 Purdon W G 681-2604  
44 Charland Françoise  
45 Ouellet Jacques  
46 Métivier Madeleine 681-3085  
47 Rousseau Fernande 683-8638  
1445 Laverdière Richard photog 683-1424  
1450 Commission des Ecoles Catholiques  
de Québec (Service de l'Enseigne-  
ment aux Adultes) 688-7927  
1455 Magasins Dominion Ltée (Sc) épïc &  
bouchers 529-2578  
1460 Commission des Ecoles Catholiques  
de Québec (bureau) 688-3211  
1475 **APPARTEMENTS**  
a Vacant  
1 Bisson Emile  
2 Caron Aline 681-0393  
3 Dumas Adrien 683-9008  
4 Hamel Béatrice 681-2948  
8 Absent  
1475½ St-Sacrement Nettoyage à Sec  
681-3465  
1477 Laflamme Pharmacie 527-4516  
1479 B P Boucherie Enr 527-3429  
1481 **APPARTEMENTS**  
1 Turgeon Luc 683-8166  
2 Laflamme Louis 527-4516  
3 Goulet Emilienne Mme  
1483 Marché St-Sacrement 527-0265  
1485 Bellemare Joachim Mme @ 527-3163  
1485a Carrier Eastern Distributor Co Ltd  
681-0073  
1495 Gauvin Francis 681-1762  
Fournier J Albert 683-3547  
**INTERSECTION EYMARD AV**  
1505 **APPARTEMENTS**  
1 Perron Yolande 527-7614  
2 Lamarre Huguette  
Hudon Nicole 683-4868  
3 Rhéaume Raoul M @ 683-8202  
4 Dionne Emile @ 527-7393  
5 Perron L  
1510 Service Technique de Québec Inc  
archt 681-4154  
Venne & Thibault archt 687-2350  
1515 Bouffard Maude L 683-0148  
1520 Dion Léonce 527-9759  
Fecteau R 683-1897  
1525 **APPARTEMENTS**  
1 Lapière Cécile Mme 688-9588  
2 Boisvert -  
3 Caya Philippe 688-0696  
4 Vézina Pierre 527-5829  
5 Dionne Fernande 683-0463  
1530 Gajlitta Franco 681-6504  
1535 **EDIFICE BELLEVUE**  
1 Dupont Roy Gingras & Kenniff avoc  
688-8020  
Couillard Lessard Milot & Associés ing  
conseils 527-0722  
Plante Claude & Associés graphite  
687-2621  
2 Gouvernement du Canada - Ministère de  
l'Energie des Mines et des Ressour-  
ces 694-3325  
3-4 Gouvernement du Canada - Ministère  
des Postes (Service Administra-  
tifs) 694-3044  
SN Centre de Service Automobile du Club  
Automobile du Québec Inc 681-3456  
1540 Paradis Odette 527-6410

**Centrale des Syndicats Démocratiques**

Président, Paul E. Dalpé — Vice-Président, Jean-Paul Hélu  
Secrétaire, Réal Labelle — Trésorier, Jacques Dion — Coord. des Services, Amédée Daigle  
Siège Social: 801, 4ème Rue, Québec 3 — Tél. (418) 529-2956  
Bureau Montréal: 188, Dorchester est — Tél. (514) 866-1065

**SALON**  
**Fleur**

Stationnement gratuit à l'arrière du magasin

**524-5218**  
135 ST-JOSEPH EST, QUEBEC

**ARMAND GOSSELIN & FILS INC**

PRODUITS PHOTOGRAPHIQUES EN GROS-DETAIL — PRODUITS D'ARTS GRAPHIQUES

159 Commerciale, Lévis (C.P. 10)

Tél. 837-3689



# L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI

Siège Social: 1145 de la Canardière

Québec, P.Q. GIL 4V7

Tél. 529-4924—Région 418

## Chem Ste-Foy - Suite

1544 Paradis Marguerite Mme 683-7781

## 1550 APPARTEMENTS

1 Chatigny Juliette Mme @ 527-3789

2 Chatigny Pierre 688-9669

3 Martin Mary Mme 681-2297

4 Laviguer Béatrice Mme 527-2138

5 Lower Evelyn Mme 527-1631

1560 St-Hilaire Raul 687-0323

1570 Forest Bertrand @ 681-1039

1580 Bureau d'Esthétique Appliquée de

Québec Inc archt 681-6462

Cossette Associés Communication

Marketing 681-6015

## FIN DE VIMY BOUL

1600 Soeurs de l'Assomption 527-9435

1605 Notre Dame de Bellevue Collège

681-7781

## 1610 APPARTEMENTS

1 Lizotte A R 683-0834

2 Tessier André 683-2649

3 Tessier Charles A @ 527-2494

4 Boucher Raymond 527-8926

5 Bégin Jean-Louis 527-7731

1612 Leclerc Michel

1614 Roy Henri Louis Mme 681-6793

1616 Rivard Yves

Giguère Gracia L Mme 683-9790

Fleury M A 681-5436

1618-1620 La Clairière de Québec maison

de pension 681-7734

1619 Saucier Joséphine 527-2096

1622 Vacant

1628 Garneau Marthe Mme @ 688-0184

1631 Godin Suzanne 683-3921

1632 Blais Paul Henri 527-5418

1633 Chiasson Bertha 683-3765

1636 Dufour Didier @ 688-0851

1637 Normand Joseph 527-8170

1638 Arseneault André 527-6547

## DEBUT MAROIS AV

1640 APPARTEMENTS

101 Simard C 527-7501

103 Farley Y R 688-8103

104 Vacant

105 Lefebvre F 687-0106

106 Brassard M 683-5131

107 Rousseau Jean-Pierre 683-7204

108 Gauthier Claude 527-6663

201 Dufferin Francine 681-1804

202 Potvin Germaine 681-2883

203 Girard Renée

204 Vacant

205 Thériault Huguette 683-9895

206 Lévesque Armande

207 Blouin André

208 Gariépy Denis

301 Vacant

302 Bélanger Raymond 681-2333

303 Vacant

304 Veilleux J

305 Vacant

306 Fortin Angèle 681-7628

307 Gingras Serge 681-4771

308 Biron Claire 681-0839

401 Chantal Jean 681-6672

402 Marcotte B V 683-1674

403 Benoit Roland 683-8235

404 Talbot G 683-5787

405 Gauthier Ronald 527-5612

406 Côté Lisianne 683-1381

407 Poitras G 527-2933

408 Vacant

## DEBUT PERE ERNEST CARRIER

AV

## DEBUT MAROIS AV

## 1645 APPARTEMENTS

1 Godbout Edmond @ 688-9976

2 Chouinard Réjeanne 683-5261

3 Trudel Henri 527-6114

4 Dumont Colette 683-5406

5 Lanctôt Céline Mme 681-8576

1647 Préfontaine Lise 681-4229

Robitaille Jean Paul 527-4156

## 1650 APPARTEMENTS

1 Chouinard Alexandra Mme 527-3048

2 Sicard Ronald

3 Verreault Jean 688-1416

4 Vacant

5 Duc Jean

6 Gaboury Yves Mme

1651 Pierre Salon Haute Coiffure Enr

681-2263

Rouillard Pierre 681-2263

1655 Leclerc Charles E @ 527-4248

## 1656 APPARTEMENTS

1 Labrègue Roger 527-9249

2 Frégeau Louis-André 681-3883

3 Boucher Antoinette Mme 683-9837

4 Genest Bernard 683-9070

5 Genest Claudine 688-9842

6 Genesse Claire

7 Bélanger -

8 Vacant

1658 Bédard Madeleine 681-2563

## DEBUT MADELEINE DE VERCHE

RES AV

1660 Morin Paul 527-7219

Leblanc Bertrand @ 683-0672

1670 Arcand Paul @ 681-1407

1672 Lachance Andrée @ 527-1913

## CHEM STE-FOY (SF) - Des Limites de

Québec ouest aux Limites de la Ville

## 2000 APPARTEMENTS

1 Fortier Donald compt agréé 683-9698

2 Fortier Donald @ 683-9698

3 Duval Roch 688-9608

## 2004 APPARTEMENTS

1 Rousseau Olivier 683-3730

Fournier Johanne

2 Gagnon Céline 527-1062

3 Vacant

## 2005 APPARTEMENTS

1 Brousseau J 527-6111

2 Laforest Jean

3 Beaulieu Maurice

2008 Garon Pierre @ 681-1167

2011 Absent

2012 Naud Maurice @ 683-0583

2015 Vacant

## DEBUT PIERRE MAUFAY

2020 Dion Roger 681-5511

## FIN EMILE COTE

2025 Cantin Jean 527-3821

2045 Gaboury Martin @ 527-3823

2047 Refus

## DEBUT BON AIR AV

2049 Vacant

2050 Paquet J A Aimé @ 683-0911

2056 Vacant

2059 Gagnon Maurice 527-1390

## DEBUT BELLEVUE

2062 Côté Robert 683-0353

2071 Belleavance Thérèse 527-9501

2073 Verge Kathleen Mme 527-2216

2074 Poulin Marcel 681-0972

2075 Absent

2077 Hélie Madeleine 681-6874

2081 Gosselin Jacques @ 527-3648

2081a Dulac Jocelyne 683-7462

2082 Garant Siméon @ 683-9340

2089 Congrégation Notre-Dame organisa-

tion religieuse 681-0903

## FIN DE LONGPRE AV

## DEBUT ROCHETTE AV

2090 Touchette Louis @ 527-8094

2091 Carter Guy médecin @ 681-0824

2095 Parent Marc-André 683-5711

2099 Vacant

## 2100 APPARTEMENTS

1 Gagnon Benoît @ 688-0205

2 - 3 Vacant

## FIN TERRASSE LAURENTIENNE

2101 Gendreau Richard

2102 Baby Raoul @ 527-3356

2105 Bureau Raymond 683-3251

Gervais Jacques 681-6486

## DEBUT PARADIS AV

2109 Hamel Joseph @ 527-3884

2111 Nguyen T N 527-5775

Chauret J M

2113 Marier Georges E @ 527-9145

## 2116-2118 APPARTEMENTS LE GARNIER

101 Lavertu J A 527-9690

102 Bergeron Claude 683-1206

103 Dubuc Jean Mme 683-5222

104 Parent Nazaire 527-3186

105 Vézina R L 687-3297

106 Paquet Edmond Mme 683-8000

107 Noreau E K Mme 527-6124

108 Corbey Charles-Edouard 688-1468

109 Couture L P 683-9033

201 Thibault Jacques 688-9301

202 Vachon Marcel 527-8191

203 Carette L 683-9641

204 Tremblay Joseph 527-5048

205 Nadeau Mariette

206 Ratté Marguerite

207 Samson Jacques 687-1776

208 Bédard J R U 683-7271

209 Coderre Louis 527-2808

300 Fréchette A 681-2838

301 Pineau Blanche 681-1740

302 Simard Marguerite 681-9386

303 Blais Jacques

304 Beaulieu Marie-Louise Mme

683-8774

305 Gosselin Rose-Anne Mme 683-4017

306 Quimper M A 683-7228

307 Leclerc B 681-3150

308 Gamache F 681-8025

309 Marquis L 681-9383

400 Belisle M

401 Simard Murielle Mme 688-0390

402 St-Arnaud Hector 688-0963

403 Lamothe Alain 688-9765

404 Lamontagne Joseph 688-1738

405 Boudreault W

406 Leclerc J P

407 Bélanger A

408 DeKoninck Rodolphe 688-8988

409 Demers Cécile Mme 527-8657

## 2118 APPARTEMENTS LE GARNIER

111 Francoeur A 681-4779

112 Méthot Josette 683-8583

113 Dumas Andrée Mme 527-2664

114 Mulrony Pierrette Mme 527-1665

115 Boutet Jean-Louis 527-2508

116 Marois G B

117 Fournier Rodolphe

209 Absent

211 Garneau Jeanne Mme 527-3540

212 Morin C 681-3655

213 Castonguay Lorette Mme 681-5107

214 Ladouceur Roger

215 Lambert Guy 527-5924

216 Wayland R J 527-5723

217 Bouchard Camille 687-2694

311 Tremblay Albert Mme 527-3146

312 Demers Denise

313 Brabant Bernadette 681-8391

314 Plouffe I G Mme

315 Gauthier Jacky 687-0312

316 Pineau R

317 Lavoie Henri 683-7017

318 Richard C 527-3234

411 Bolduc Jean 683-9995

412 Casault François 683-0690

413 Rive Maurice 527-2939

414 Vézina L 683-0651

415 Dallaire Gilberte

416 Lévesque M L

417 Paquet Albert 683-8245

418 Morissette M

2120 Commercial Crédit Plan Ltd

681-7701

2125 Vacant

2128 Laurentienne Tabagie cigares &amp; ta-

bac 681-2953

## 2136 EDIFICE

La Timbale Inc restr 527-4418

C H R C Poste de Radio 688-8080

104 Manex Inc 681-7301

2140 Banque Canadienne Nationale

681-6126

INTERSECTION MYRAND AV

2145 Vacant

2148 Lindsay Yvon garage 688-8615

2155 Pillion Texaco Service 527-2885

2160 Institut St-Jean Bosco 681-0041

2167 Chassé Henri @ 683-1624

2176 EDIFICE PLACE VERSAILLES

101 Tardif André

102 Auger J

103 Otis Johanne

104 Raymond Gérard

105 Lavallée Hélène

166

**Le Déménageur Québécois Ltée**

LOCAL — LONGUE DISTANCE — EMBALLAGE  
ENTREPOSAGE — ESTIMES GRATUITES  
SPECIALITE: EDIFICE A BUREAUX — AGENT MAYFLOWER  
1785 Route de l'Aéroport, Ste-Foy, Tél. 872-3757

DIAMANTAIRES — BIJOUTIERS

## HENRY BIRKS & SONS LIMITED

16 de la Fabrique - Tél. 692-3822

Centre d'Achats, Ste-Foy - Tél. 653-4035

2 Place Québec - Tél 529-0231





# Le Semainier paroissial

TEL. 527-4196

2271, rue Lemieux  
Duburger, Qué.

## Chem Ste-Foy (SF) - Suite

2176 EDIFICE PLACE VERSAILLES - Suite

- 106 Vacant  
107 Girard C  
108 Gauthier Jacques  
109 Pando Michel 651-7825  
110 Goupil Jocelyne  
201 Laplante Yvon 658-0230  
202 Bélanger C  
203 Pelletier Roger  
204 Desgagnés Marc  
205 Contamine Yves 658-8955  
206 Ramsay Benoit  
207 Delisle Norman 651-4192  
208 Beaudet Laurent  
209 Latour Diane  
210 Savard Marc  
301 Moreau Marcellin  
302 Lafrenière L  
303 Moisan Brophy  
304 Vacant  
305 Drapeau R  
306 Vacant  
307 Vacant  
308 - 309 Vacant  
310 Allison Denis  
311 Harvey N  
401 Dubé Michel  
402 Saint-Yves Aurèle 658-0015  
403 Roux Huguette  
404 St-Pierre Jean-Yves  
405 Proulx Diane  
406 Coté Gilles  
407 Duchesneau C  
408 Vacant  
409 Jacques Sylvie  
410 Tremblay Diane  
411 Bérubé Madelyne  
2178 Ladouceur Roger  
2186 Société des Missions Etrangères 527-3052  
DEBUT PL MACKAY  
2206 Gauthier Danielle 527-5888  
2240 APPARTEMENTS  
1 Samson Diane  
2 Leclerc Richard  
101 St-Pierre G  
102 Turgeon Benoit  
103 Rochette Céline  
104 Pérovic Noel 658-0101  
105 De Cibles Thérèse Mme 527-9309  
106 Harvey C  
107 Coté Marie  
108 St-Laurent R  
109 Richard Nycole  
110 Bélanger Francine  
111 Absent  
112 Clavet Réal  
201 Bilodeau Huguette  
202 Simard J  
203 Quirion Mariette 658-5422  
204 Bronsard Louise  
205 Baron Jean-Claude  
206 Bourbeau Armand  
207 Lavallée D  
208 Salvi V S 658-0414  
209 Ratnani Kébir 651-9545  
210 Martel René  
Roy Lorraine  
211 Myrand Marc  
212 Bernard C  
301 Arseneault Raymond  
302 Vacant  
303 LaHaye Jean-Pierre  
304 Vacant  
305 Cielo Paolo 658-3057  
306 Gagné Bernard  
307 Krishnadev M R 658-3237  
308 Tremblay H 658-0430  
309 Poulin Gabrielle  
310 Fournier Jacques  
311 Paquet M  
312 Giguère Avril Claudette Mme  
401 Bellavance Réal  
402 Duchesne Jocelyne  
403 Côté Léger  
404 Dubé Denise  
405 Boily P

- 406 Ganguly U S  
407 Landry Alain  
408 Vacant  
409 Goulet Serge  
410 McKenzie Guy  
411 Caron Gisèle  
412 Lavergne Ginette  
2241 Gardy Suzanna 681-3056  
2250 La Coukerie restr 681-0687  
2242 Vacant  
2262 Vacant  
2272 APPARTEMENTS  
100 Roy Paule 658-0517  
101 Gagnon Christian 527-5123  
102 Cyr S  
103 Gauthier M  
104 Anne de Versailles Salon coif 658-1950  
105 Plante F  
106 Rachel Salon de Modes vêtements  
Vailancourt Rachel  
107 Roberge D  
108 Gadbois P  
109 Fournier G  
200 Villeneuve L  
201 Berti R Mario 658-1206  
202 Taschereau F  
203 Arseneault C  
204 Clark Sandra  
205 Roy J  
206 Parent Guy 658-4017  
207 Garant R  
208 Simard Léon  
209 Grenier Jean-Marie  
300 Chrétien J Ulric  
301 Martineau J C  
302 Legendre Monique  
303 Sirois Marthe 659-1980  
304 Brochu C  
305 Lemieux Pierre  
306 Bédard Jacques 688-9619  
307 Michaud L  
308 Bourassa Armand 658-1273  
309 Kirouac Gilles  
400 Girard F  
401 Brousseau R  
402 Pinel Diane  
Bilodeau Michel 527-0426  
403 Picard Micheline 681-3637  
Saindon Françoise  
404 Carrier J G  
405 Grondin Raymond  
406 Guimont D  
407 Thibault D  
408 Boucher Paul  
409 Vacant  
500 Ferrière J  
501 Lachance Gilles L  
502 Garon A  
503 Refus  
504 Jalbert P  
505 Castonguay Yves 658-5900  
506 Couture T  
507 Marcoux André 688-1217  
508 Harvey M  
509 Nadeau Diane  
600 Duchaine J  
601 April Georges 658-1391  
602 Vallée Jocelyn  
603 Foy P 683-0974  
604 Ratté Ronald  
605 Gunar Daniel 658-1407  
606 Petitclerc L  
607 Chouinard Pierre 658-1420  
608 Houde J B 683-9929  
609 Bruneau Emery Mme 658-1428  
700 Ferland Robert  
701 Tardif G  
702 Giard C  
703 Drouin -  
704 Adonis Jimmy  
705 Richard R  
706 Lemieux D  
707 Pouliot Raynald 658-1475  
708 Demers Henri  
709 Delamarre R  
2276 APPARTEMENTS  
Versailles Epicerie  
90 Corriveau C  
91 Chassé F

- 92 Verreault V  
93 Boivin L  
94 Baron M  
100 Gagnon Rock 658-3010  
101 Roy M M  
103 Loubier J Guy  
104 Vacant  
105 Pellegrin Jean-Paul  
106 Reeves J  
107 Carbonneau J A  
108 Lavoie A  
109 Marcoux O  
110 Thank N  
111 Goulet Serge 658-8701  
112 Boulianne Michel 658-3117  
113 Touyer R 658-2046  
200 Vacant  
201 Montreuil G  
202 Lepage Marie-Paule  
203 Laurin M J  
204 Belisle G  
205 Cormier M Paule  
206 Bilodeau J  
207 Hammond W 658-3275  
208 Chabot Alain 658-3275  
209 Bourque Juliette  
210 Brousseau J Gaston 658-3260  
211 Gaboury Suzanne 651-7891  
212 Simard Léon 658-3223  
213 Desnoyers R  
300 Théodorescu Radu 681-4321  
301 Daigle Monique 683-2623  
302 Landreville H  
303 Michaud C 658-3279  
304 Fournier Denis 658-3951  
305 Garon Agathe 658-3312  
306 Maillette Denis 658-5588  
307 Hébert Normand 658-7061  
308 Bélanger A  
309 Dumais R  
310 Murphy R  
311 Lapointe François X 658-3367  
312 Rivest Sylvio 658-3340  
313 Faucher J  
400 Mathieu Gérard 658-3448  
401 Roberge Armand  
402 Goulet J  
403 Doyon J  
404 Nadeau Jean-Paul  
405 Garon F  
406 Tremblay R  
407 Brabant Jean 651-5720  
408 Roy Romuald 658-3487  
409 Savoie B  
410 Fortin P  
411 Charbonneau Jean-Louis 658-3426  
412 Laroche Fernand 681-8419  
413 Drolet A  
500 Pérusse Adélarde 658-3576  
501 Chouinard Pierre 658-6078  
502 Som S C  
503 Desautels Hélène  
504 Laflamme C K 683-8649  
505 Boudreault Marcel Abbé 658-3629  
506 Ross Esther  
507 St-Pierre G  
508 Robichaud H  
509 Breton J A 658-0929  
510 Roux Margot 658-1073  
511 Martin C B  
512 Rossignol Marie-Paule Mme 681-5130  
513 Vacant  
600 Perreault C  
601 Damour P  
602 Vacant  
603 Rodrigue Y 651-8269  
604 Latulippe M  
605 Dorval Alice  
606 Leclerc Robert 659-1684  
607 Labonté Thérèse  
608 Lachance Kent 651-0753  
609 Boudreau Hélène 658-3089  
610 Cabanne E C  
611 Fehlmann May 653-2176  
612 Lemieux Jean 688-9702  
613 Vacant  
700 Boudreau Luc 658-5815  
701 Garon C

975 Av. Cartier  
Québec

Québec

Tél. 525-5178

285, 45e rue ouest

Québec 7

(Charlesbourg)

AGENCES  
D'ASSURANCES  
**Montcalm** enr

COURTIERS  
D'ASSURANCES AGREES



VITRIERIE  
CHAMPLAIN (1969) INC.

GASTON TREMBLAY, président — Rés. 626-5341  
TEL. 628-8494

LES IMMEUBLES LANDO LTEE - LANDO REALTY LTD.

FERNAND MICHAUD, COURTIER

2, Place Québec, Suite 506, Québec 4

Tél. 522-5661




**Claude Miville Inc.**
**626-0828 — 626-8193**
**ENTREPRENEUR ELECTRICIEN — PLOMBERIE — CHAUFFAGE**

LES SAVOUREUX BREUVAGES TOUJOURS  
PRETS EN UN "CLIN D'OEIL"  
23 choix de breuvages (chauds ou froids)

# Bevaredy



CAFÉ — CHOCOLAT — BOUILLONS — JUS DE FRUITS  
SYSTEME DE DISTRIBUTRICES A LA MESURE DE VOTRE ENTREPRISE  
**TEL. 681-0127**

**Chem Ste-Foy (SF) - Suite**

- 2276 APPARTEMENTS - Suite  
702 Bernier Georges Mme  
703 Couture Henri 658-4022  
704 Caron Léo E 683-8490  
705 Caron E  
706 Bastien François 656-9090  
707 Vézina P H  
708 Molnar L M 658-4173  
709 Fréchette Thérèse 658-4187  
710 Morissette Michel 658-4228  
711 Rossi Jacques 658-5078  
712 Savard Gérard  
713 De Sales F  
800 Theunissen Yvan 658-4292  
801 Gagnon Yves 658-3478  
802 Fehr Manfred 658-8389  
803 Valois M  
804 Aupetit Bernard 658-0877  
805 Laflamme R  
806 Caouette Lise 651-6046  
807 Desautels J  
808 Belleau René L  
809 Boulter J F 527-1009  
810 Desjardins D  
811 Felteau Hermance  
812 Barry Claude  
813 Forgues R  
900 Carbonneau W  
901 Crevier André 658-0933  
902 McCormack Rénald 658-0936  
903 Lamontagne M  
904 Brillant C  
905 Bilodeau P  
906 Bélanger D  
907 Bussièrès Charles  
908 Johnson K  
909 Lecomte Andrée 688-1579  
910 Tardif  
911 Desruisseaux P  
912 Genest Théo 681-2205  
913 Jobin Jean-Baptiste 658-1009  
2280 APPARTEMENTS PLACE VERSAIL-  
LES 683-1261

- 101 Absent  
102 Proulx L  
104 Desrosiers M Raymonde 658-5117  
105 Roy J  
106 Gagnon C  
107 Langlois Hélène Mme 683-7703  
109 Nash Helen  
200 Thibault I  
201 Cuvelier G  
202 Bourassa Thérèse  
204 Podesto Cécile Mme  
205 Dion R  
206 Michaud P E  
207 Paré Robert 658-0323  
208 Duchesneau Magella 658-0524  
209 Vallerand Dollard  
300 Beaulieu Gérard 683-9516  
301 Piché P  
302 Buteau S  
303 Desroches L  
304 Matte Paul H  
305 Bernard N  
306 Caron Germaine 651-8350  
307 Lavoie Georges-Henri  
308 Laflamme Claire 683-1085  
309 Morneau G  
400 Absent  
401 Mailloux J Claude 656-0202  
402 Absent  
403 Turcot Roger  
404 Chamberland Claire 658-0617  
405 Goyette Suzanne  
406 Ouellet Angela  
407 Ducharme Pierre  
408 Lemay Jules  
409 Bouffard L  
500 Ouellet B  
501 Busque Théo  
502 Saindon Denys 658-1494  
503 Jobin Pierre  
504 Desrosiers François 658-8636  
505 Sponza T 527-4004  
506 Ronikier André  
507 Normand Jacques  
508 Fournier M

- 509 Naud C  
600 Bouchard Jean-Claude  
601 Dubé Louis 527-5733  
602 Mutchmore J  
603 Uriend X  
604 Joncas J P  
605 Girard Jean-Guy  
606 Morin Françoise 683-1365  
607 Lamont P  
608 Pelletier Yves 658-2972  
609 Couture Léone  
700 Forcier Denis 658-2944  
701 Demers Pauline 527-6329  
702 Guillemette P  
703 Sinclair P  
704 Violette Jean-Guy 653-8952  
705 Poulin Fabienne 658-2934  
706 Arnould Louis G 658-3034  
707 Daigle M  
708 Moreau Gérard  
709 Lamothe Marie-Ange 681-4552  
2285-2291 Vacant  
2295 APPARTEMENTS  
1 Sirois Gilles  
2 Lepage Guy  
3 Bérubé Maryse 658-2758  
4 Gagné Francis  
5 Morissette Ghislaine  
6 Bérubé Nicole  
2300 Universel Motel 681-0621  
Le Marquis de Montcalm restr  
681-6242  
2303 Kelly Ramsay @ 658-1483  
2326 Plouffe Jeannine Mme @ 681-6650  
Valiquette Gilles  
2336 Corporation des Enseignants du Qué-  
bec 683-5711  
Berthiaume St-Pierre Thériault &  
Associés Inc ing conseils 658-5550  
Fédération de la Construction du  
Québec organisations ouvrières  
683-5636  
Service Anti-Crime des Assureurs  
(F U I B) 658-5010  
Falconbridge Nickel Mines Ltd  
658-5336  
Centre de Formation et de Consulta-  
tion 683-2346  
2360 CENTRE D'ACHAT INNOVATION  
Accommodation Ino cigares et tabac  
656-0035  
Banque Provinciale du Canada  
658-1674  
Boutique Louis Riel vêtements  
658-6926  
Boutique L'Oie Blanche vêtements  
pour enfants 658-0197  
Boutique Mademoiselle Inc confec-  
tion pour dames 658-6925  
Boutique Myra laines vend 658-6933  
Brasserie Table du Roi 651-9222  
Direx Film Inc photographie dévelop-  
pement & impression 658-8036  
Dupuis Sport sport articles 653-5772  
Electro Pop Inc 651-5751  
Gouvernement du Canada-Secrétariat  
d'Etat (Bureau des Traductions)  
694-4511  
Les Eternelles magasin de cadeaux  
651-5234  
Le Trone International Inc toilette  
articles & accessoires 653-4616  
Laliberté Librairie Inc 658-3640  
Net Top Nettoyeurs Inc 658-8683  
North Shore Builders Ltd entrep che-  
mins 659-1313  
Auger Pharmacie 656-1081  
Innovation Provigain épice  
T C H Bijouterie Enr 651-2619  
Terrasse Inno restr 656-1095  
FIN DU CENTRE D'ACHAT  
2377 Place St-Louis de France Inc  
658-5746  
Jardin de Savoie Inc entrep construc-  
tion genl 658-5746  
2380 Absent  
2382 Vacant  
2383 Vacant  
2384 Absent

- 2385 Burroughs Business Machines Ltd  
machines de bureau vente et servi-  
ce 658-5810  
2386 Cusson Roland @  
Nestor Earl 658-1527  
2388 Vacant  
2390 Demers Jean-Marie @ 658-1549  
2394 Frères des Ecoles Chrétiennes orga-  
nisation religieuse 658-1531  
2395 Vacant  
2399 APPARTEMENTS LE DANUBE  
658-1589  
1 Fillion S  
2 Guérin Gérard 658-1589  
3 St-Laurent J E  
4 Vacant  
5 Rhéaume Albertine  
6 Vacant  
100 Richard Janyne 658-1622  
101 Gagné Charles Mme 658-1633  
102 Harney James 658-1634  
103 Gagnon André 651-4759  
104 Lemay G  
105 Guiméné Jean 658-1652  
106 Vacant  
107 Vacant  
108 Routhier Paul 658-4613  
109 Bellemare Jos 658-1699  
110 Vacant  
111 Vacant  
200 Ferland Hélène  
201 Morin André  
202 Vacant  
203 Muhitten Oval  
204 Brochu René Abbé 658-1553  
205 Kirouac Gilles  
206 Bolduc Lyse 658-1748  
207-209 Vacant  
210 Ross Thérèse 658-1769  
211 Bellemare Robert  
300 Vacant  
301 Baril Pierrette 658-1809  
302 Vacant  
303 Niaud Gérard 658-1816  
304 Vacant  
305 Vacant  
306 Ouellet Robert 658-1845  
307 Gagnon Monique 658-1864  
308 Chabot Louis 658-1962  
309-310 Vacant  
311 Bergeron A Mme 658-1951  
2400 Frères des Ecoles Chrétiennes (Rési-  
dence des Frères de la Faculté de  
Commerce) 658-5571  
2404 Absent  
2405 Blouin Paul-Emile @ 658-1925  
2410 Collège de Ste-Foy 657-3511  
2415 APPARTEMENTS FONTAINEBLEAU  
101 Laurentide Insurance Adjustment Co  
Ltd agt de réclamation 658-5616  
102 Vacant  
106 Lebel Benoit 658-1975  
110 Poirier E  
111 Lalonde Françoise  
112 Dion J Alfred 658-2058  
114 Daigle -  
115 Devraux -  
116 Chabot Lucie 658-2063  
117 Bouchard D 651-9467  
120 Desrosiers Robert  
121 Côté Nicole  
122 Filteau J Emile 658-2183  
124 Gosselin A  
125 Tancrède G 658-2153  
126 Lachance André 658-2186  
127 Drolet Fernand  
128 Chartrand Michel  
130 Simard Marie 658-2288  
131 Auger Katleen  
132 Martel -  
133 Vacant  
134 Lavoie Jeanne  
135 Giguère Micheline  
136 Caron Julien Mme 658-2213  
137 Lapointe Ludger 658-2236  
138 Cloutier L  
2420 Notre Dame de Foy Centre d'Accueil  
maison de santé 658-5886  
2424 A M A Résidence 658-5442

**PHARMACIE PELCHAT**

AUTREFOIS — PHARMACIE RIVERIN

JACQUES PELCHAT, L. Ph.

VENTE ET LOCATION DE BEQUILLES &amp; CHAISES ROULANTES

**Tél. 683-3453**
**213, Giguère**

Ville-Vanier

**TRANSPORT COUTURE LTEE**

COUTURE'S MOVERS CANADA LTD.

Déménagement avec soin—Local et Longue Distance—Emballage—Entreposage—Assurance

**48, St-Paul - C.P. 1454, Qué. 2**
**Tél. 692-0986**

Membre de: UNITED VAN LINES



système de contrôle solaire

1188 COLBERT ST. F.O.Y.  
QUÉBEC G1V 3T9  
418-651-570831, ÉLYSÉE PLACE BONAVENTURE  
MONTREAL H3A 1C3  
514-861-0729

sun control system inc.

("SUNTINT" FILM ANTI-SOLAIRE)  
Réfléchi Jusqu'à 81% de l'énergie solaire.Protège Meubles, Tapis, Draperies, Etalages contre  
les rayons ultraviolets.

Maintient la vitre en place en cas de bris.

## Chem Ste-Foy (SF) - Suite

## 2425 APPARTEMENTS FONTAINEBLEAU

- 1-2 Vacant
- 6 Latulipe G L
- 10 Labrie G
- 11 Anctil Michelle 658-2459
- 12 Fortier Maurice 658-2426
- 14 Hogue A 658-2437
- 15 Bouchard Aliette 658-2461
- 16 Gervais D M
- 17 Russell Robert 658-2493
- 20 Chabot Louis 658-2498
- 21 Diallo Thierno 658-2501
- 22 Girard Paul 658-2570
- 24 Bilodeau A
- 25 Proulx L 658-2597
- 26 Chrétien R 658-2505
- 27 Béland L
- 28 Caron M
- 30 Tessier A 658-2369
- 31 Fraser J Pierre
- 32 Truchon L P 658-2395
- 34 Turcotte D
- 35 Laberge Rita 658-2329
- 36 Grégoire D
- 37 Ouellet P
- 38 Potvin J

## FIN CHAPDELAINÉ

## 2430 Frères des Ecoles Chrétienne (résidence) 658-2523

## 2435 APPARTEMENTS

- 1 Béchard J
- 2 Leblanc Claudine
- 3 Payeur L
- 4 Vacant
- 5 Pelletier Isidore 651-7746
- 6 Beauchesne Marguerite Mme 651-7776
- 7 Caron R
- 8 Fournier Michel 651-7751
- 9 Castonguay Irène Mme 651-7741
- 11 Raymond Micheline
- 2440 Pavillon de la Salle restr 657-3669

## 2445 APPARTEMENTS

- 1-2 Vacant
- 3 Clermont Jean
- 4-5-6 Vacant
- 101 Desbiens Jean-Marie
- 102 Belles-Isles Marthe
- 103 Tremblay Nil 651-5864
- 104 Théberge Véronique
- 105 Vacant
- 106 Harvey Madeleine
- 107 Bergeron Louise
- 108 Vacant
- 201 Goulet Marielle
- 202 Bélanger Alix
- 203 Théberge Denis
- 204 Mercier Mark
- 205 Bureau Guy
- 206 Nadeau H
- 207 Colgan Marthe
- 301 Dionne Claude 658-2841
- 302 Fortin Yves
- 304 Boulet Marie
- 305 Lepage Linda
- 306 Létourneau Gary
- 307 Gaudreault Yvette Mme
- 308 Longpré Jean 658-4529
- 2450 Audet Jean-Pierre 651-7728

## 2455 APPARTEMENTS

- 101 Vacant
- 102 Boulanger Gaston
- 103 Beaupré R
- 104 Corriveau Suzanne
- 105 Alain Carole
- 106 Vandal Gilles
- 107 Beaulieu M
- 108 Hamel Jacques
- 109 Brousseau Denis
- 110 Tremblay Alain
- 201 Vacant
- 202 Vaillancourt Denise
- 203 Beaudet Lynn 656-9112
- 204 Martineau Ghislain
- 205 Racine M 658-2748
- 206 Soucy Louise
- 207 Brisson L
- 208 Fournier Bertrand
- 209 Leclerc Jacqueline 658-2749

- 210 Bergeron R
- 301 Perreault
- 302 Dionne Nicole
- 303 Belzile Michel 651-6593
- 304 Gallagher J
- 305 L'Heureux R
- 306 Breton Cécile
- 307 Lamontagne D
- 308 Nadeau Laurent 658-2839
- 309 Vacant
- 310 Brie Jean-Yves
- 311 Vacant
- 401 Turcotte J
- 402 Prévost P 658-3972
- 403 Pelletier Gabriel 651-7730
- 404 Surprenant J P
- 405 Vacant
- 406 Blanchet Jacqueline
- 407 Pouliot Joe
- 408 Gasses J
- 409 Marleau Suzanne
- 410 Vacant
- 411 Rompré G
- 2459 Vacant
- 2461 Vacant
- 2469 Vacant

INTERSECTION ROUTE DU  
VALLON

## 2480 CENTRE DES AFFAIRES HORIZON

- Parti-Québécois organisation politique 651-1357
- Banque de Montréal 656-6907
- Fournier Robert optom 656-1720
- Le Paysan Inc restr 656-8026
- Fournier Léopold avocat 653-0913
- Laurentian Appraisers (Québec) Inc 653-4971
- Blanchet & Morais arpenteurs géomètres 651-2014

## Horizon Buanderie Automatique

## André Salon Enr coiffure 653-9764

## Pacific Finance Crédit Ltd 658-0810

## 2491 Falardeau Léo 651-1216

## 2498 Vacant

## 2500 Le Bavard Roy Inc restr 656-6962

## 2502 Le Trou Normand restr 653-9877

## 2505 Laliberté Arthur @ 653-5052

## 2507 Belmont Motel 651-1215

## Pouliot Adjutor entrep pntr 651-1215

## 2509 Vézina J O @ 653-3100

## 2510 Les Délicatesses Culina Enr traiteurs 653-9894

## Parc Horizon Inc imm 653-7015

## 2515 APPARTEMENTS

## 1 Grégoire Jocelyne

## 2 Bélanger Monique

## 3 Capano Linda

## 4 Gouge Jean 653-5968

## 5 Boilard Jocelyne

## 6 Aubin Jeanne-Mance

## 2518 Water Matic Canada Inc 656-9464

## Jet Copie Enr (Sc) impr 656-1790

## 2520 Trans-Canada Crédit Corp Ltd finance compagnie 651-8556

## Horizon Tabagie 651-9844

## Horizon Pharmacie Enr 656-6292

## Lavallois Restaurant 651-6649

## Côté Roch vétérinaire 653-8607

## Trempe Denis laboratoire dentaire 658-5242

## Lachance Ghislain dentiste 658-5242

## 2522 Germain Jacques @ 653-5085

## 2535 Fontaine Henri @ 653-3981

## 2538 Lepage Guy bij 656-1821

## 2539 APPARTEMENTS

## Roy Gilles 658-3137

## 101 Rouleau C

## 102 Lemire Céline

## 103 Vacant

## 104 Blais L

## 105 Paré G

## 106 Vacant

## 107 Mainguy René

## 108 Brochu Ferdinand

## 109 Duval Monique

## 110 Vacant

## 111 Dupont Marcel

## 112 Martineau Micheline

## 201 Busque Lise

## 202 Picard Claudine

- 203 Vacant
- 204 Vézina Andrée
- 205 Fortin Lucie
- 206 Vacant
- 207 Auger F
- 208 Lévesque Lynn
- 209 Tran Thanh Toan
- 210 Bédard Fernand
- 211 Boucher Denise
- 301 Vacant
- 302 Guyan A
- 303 Martel Louis
- 304 Morin Marc
- 305 Trudel Gilles
- 306 Moisan Suzanne
- 307 Bédard Jacques
- 308 Vacant
- 309 Harvey Lise
- 310 Lamy Gilles
- 2546 Bélanger Jean-Marie @ 651-0259
- 2554 Labbé Marcel @ 653-8613
- 2555 Scolasticat St-Vincent de Paul 656-6781
- DEBUT BEAUREGARD AV
- 2570 Piette Audy Bertrand Lemieux Fugère & Leblond ing conseils 653-1240

## FIN CHEVREMONTE

## 2575 APPARTEMENTS

## 1 Penny Diane

## 2 Crôteau R

## 3 Genest André 651-6643

## 4 Bernard M

## 5 Ferron J P

## 6 Brais Laurent 651-3766

## 7 Gagnon R

## 8 Séguin Louis-Roch

## 2577 APPARTEMENTS

## 1 Després Pierre 653-8541

## 2-7 Vacant

## 2579 APPARTEMENTS

## 1 Vacant

## 2 Bourassa André 653-7490

## 3 Laflamme P E

## 4 Renaud Lise 658-3473

## 5 Laroche Dieudonné 656-6213

## 6 Renaud Alphonse 653-4381

## 7 Coulombe Vincent 653-4411

## 8 Tousignant Marcelle 656-9164

## 2580 Notre Dame de Foy Foyer maison de pension 683-3626

## 2592 APPARTEMENTS LE BEAUVOIR

## 1 Cloutier Pierre

## 2 Bourassa Kate

## 3 Gagnon Michèle Mme 656-9552

## 4 Roy Louise

## 5 Guillemette Elvi 658-0096

## 6 Fortin Simone

## 7 Vacant

## 8 Boucher Marguerite 653-3816

## 9 Simard Anne

## 10 Vacant

## 11 Vacant

## 12 Gaudreau D A 656-0812

## 14 Ouellette L

## 15 Grenier Daniel

## 16 Vacant

## 2594 Perrault Jean @ 653-3800

## 2604 Jobin Jeanne @ 653-3657

## INTERSECTION MOREAU AV

## 2620 APPARTEMENTS

## 15 Girouard C D

## 16 Pagé Fernand

## 17 Desrosiers Jacques 658-5727

## 25 Vallée Gaétane

## 26 Gagnon Bernard

## 27 Vacant

## 28 Renaud Alexis

## 35 Tardif Henri

## 36 Marcoux Claudine

## 37 Vacant

## 38 Chayer J Mme 651-6283

## 2625 Golden Eagle Station de Service 653-0372

## 2630 APPARTEMENTS

## 1 Thibodeau Claire

## 2-3 Vacant

## 4 Blier Annie 658-5774

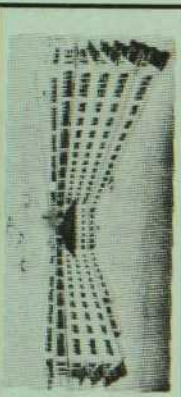
## 5 Clément J

## 6 Chatigny C

## 7-11 Vacant

**OTÉ ARMEN**  
12, RUE COMMERCIALE, LEVIS

Confection  
pour hommes et Garçons  
Spécialité: Habits sur mesures  
TEL. 837-4017



**Hôpital St-Augustin**  
2135, Terrasse Cadieux  
TEL. 667-3910  
Courville

POUR LE CONSOMMATEUR  
QUI VIT À L'ÈRE  
DE L'AUTOMOBILE...

**club automobile du québec**

871, Chemin Saint-Louis, Québec, G1K 7T2

Tél. 688-3565



**RODRIGUE METAL LTEE**

Fer Ornemental — grille — balcon — escaliers  
Soudure haute pression — Décoration intérieure et extérieure  
40, D'ANVERS, ST-AUGUSTIN  
TEL. 878-2625

Charpente d'Acier



2515, DALTON, STE-FOY  
TEL. 653-9371

**UR IMMEUBLES**

Place des Quatre-Bourgeois — Tél.: 658-6690  
Galeries Ste-Anne — Tél.: 667-8010



**Studio Willi Inc.**

Les Fameux Pianos Yamaha, Mason & Willis  
REPARATION & ACCORDAGE — PAR NOS SPECIALISTES  
PLAN LOCATION ACHAT

1095 St-Jean  
692-3878

Succ Place Fleur de Lys  
529-0767

Chem Ste-Foy (SF) - Suite  
2630 APPARTEMENTS - Suite  
12 Tremblay Maurice  
20 Bélanger Eleusippe 653-2032  
21 Couture A  
22 Jacobs Dorothy  
23 Blouin Pierre 653-5672  
24 Godbout Adrienne Mme 653-4234  
30 Richard Marc  
31 Vacant  
32 Lamontagne Lucette Mme 651-6001  
33 Girard Monique  
34 Scantland Gilbert 651-9478  
2639 Chatelaine Ecole de Couture  
653-7404  
Bilodeau Irène 653-7404  
2640 Lachance Sunoco Service 653-9046  
2643 Vacant  
2644 Vézina François Joseph  
2646 Vacant  
2647 Alain Marie Mme 651-5180  
2660 Laboratoires d'Inspection & d'Essais  
Inc 653-8704  
2665 Bélanger Philippe & Fils Station de  
Service Gulf 653-0597  
2666 Cyr François Inc 656-1622  
2672 Hébert Résidence organisation reli-  
gieuse 651-1946  
2673 Vacant  
2682 Brasserie Le Fourquet restr  
653-9697  
2690 Moto Pierre Ste-Foy Inc motocyclet-  
tes vend 651-1572  
2695 Pierre Enr tondeuses à moteur  
651-1572  
2696 Bouchard Denis musique instruments  
vend 651-3863  
2697 Laval Salon Enr coiffure 653-5954  
2699 Lecours Yvonne Mme @ 653-3044  
2700 Wong Sam @  
Wong Sam Restaurant 653-9281  
DEBUT DALQUIER AV  
2701 Chabot Alphonse 656-0217  
2707 Noel Georges @ 651-1917  
2709 Montminy Béatrice Mme 653-2334  
2725 Laval Hôpital 656-8711  
2750 CENTRE D'ACHAT PLAZA LAVAL  
653-9931  
Banque Canadienne Nationale  
651-9852  
Coupe d'Art Salon barbier 651-6991  
Continental Discount Corporation  
653-8316  
Galerie d'Art V Inc 651-9313  
Les Courtiers Québécois Inc imm  
653-0566  
L'Empire Cie d'Assurance Vie asse  
compagnie 653-4949  
Multi-Conseils Inc asse courtiers  
658-0920  
Serré Raymond entrep construction  
génl 658-4665  
La Laurentienne Cie Mutuelle d'Assu-  
rance 658-0662  
Le Palais des Sports Inc 653-4039  
Plaza Cordonnerie chaussures répa-  
ration  
Motel Télévision Inc télévisions loca-  
tion 651-9110  
Ste-Foy Pâtisserie Enr 651-5300  
Laval Pharmacie Enr 651-9115  
Lavalloise Quincaillerie Enr  
658-0655  
Phénicia Disques Enr disques vend  
651-6732  
Valérie Salon coif 651-8865  
Harvey Laurent Inc mercerie pour  
hommes 651-5913  
Jac & Gil Inc cigares & tabac  
651-8283  
Gouvernement du Québec-Loto Qué-  
bec 643-8996  
Rousseau J B Enr courtiers & café  
importateurs 653-7162  
Quirion Claude notaire 659-1920  
L'Appel Journaux 651-7944  
Mainguy Armand & Associés compt  
agréés 653-9244

2750 CENTRE D'ACHAT PLAZA LAVAL -  
Suite  
Garneau Jacques Tapis Inc 656-6560  
Le Pub au Bois Brûlé club 651-6194  
Boutique Athéna Enr confection pour  
dames 653-3237  
Boutique de l'Accessoire cuir arti-  
cles 653-5811  
Lesage \$0.05-\$0.10-\$0.15 Enr ma-  
gasin à rayons 653-5371  
Perreault Importation 658-0081  
Pierrot & Colombine vêtements pour  
enfants 651-9151  
Retail Crédit du Canada Ltée investi-  
gateurs 651-8110  
Vic Tanny's Cercle de Santé Physique  
& Thermes 659-1775  
Gagnon Raymond Musique Enr  
659-1440  
La Plaza de l'Uniforme 653-8554  
Poly Avis Inc 659-1925  
Deltanet nettoyeur et teinturier  
651-8383  
Association Nationale des Camion-  
neurs Artisans Indépendants Inc or-  
ganisation ouvrière 656-1240  
Gouvernement du Québec-Examen de  
Conduite 693-5599  
Lavigneur Assurance Inc 522-7031  
Hamel Réal Construction Inc  
653-9931  
Drummond Business Forms  
658-0666  
Computex Centres Ltée 658-0220  
Gouvernement du Québec-Société des  
Alcools 656-0175  
Marché Provigain épice et bouchers  
Fromagerie Délices & Jar laitiers  
produits 651-9952  
La Boutique L'Oeillet Inc 658-0644  
Modulco Inc 651-5903  
Soter Construction Inc 651-5903  
FIN DU CENTRE D'ACHAT  
2772 St-Hubert Bar-B-Q restr 658-1234  
2776 Jobin Michel 653-5519  
2778 Vacant

INTERSECTION CHANOINE SCOTT 150  
2784 APPARTEMENTS  
Tremblay Benoit opticien 653-4954  
1 Absent  
2 Boucher Sylvie  
3 Desilets France  
4 Côté Lise  
5 Olier Yvonne  
6 Thibault Danielle  
7 Morin A  
8 Caron Maude  
2785 Cloutier Josephel 653-5117  
2786 Techno Sport 653-4021  
2788 Vacant  
2789 Ste-Foy Pharmacie 653-5264  
2791 Boily André  
Marcoux Nancy 651-2423  
2793 Castonguay Gabrielle 656-1905  
2794 Notre Dame Tabagie Enr 653-0395  
Ste-Foy Salon barbier 653-4192  
2795 Vacant  
DEBUT CHANOINE MARTIN AV  
2796 APPARTEMENTS  
Grace Salon coiffure 656-6855  
2 Baker  
3 Beaudoin Lise  
4 Dubé Marie  
2800 Jobin Michel 653-4790  
2802 Dussault Benoit @ 651-2373  
2804 Fortin Jean  
2806 Boisvert René 651-1343  
2808 Landry Raymond 653-2742  
2810 Landry Arthur 651-8718  
2812 Vacant  
2814 Vacant  
2816 Bouchard Pierre Mme  
2818 Vacant  
2825 Berthiaume Alfred Abbé 656-9633  
SN Notre Dame de Ste-Foy Eglise  
2830 Relais Ste-Foy Inc cigares et tabac  
653-3285  
2832 Ste-Foy Nettoyeur Enr 656-1744

2838 Marcoulier Pierre 658-5925  
2842 Lachance Claude  
2848 Laboratoire de Construction Inc  
658-0112  
FIN JACQUES BERTHIAUME AV  
2850 Marché Ste-Foy épice & bouchers  
653-5273  
2852 Drouin Roland pntr & décorateur  
653-3176  
2854 Delisle Lucien 653-3253  
2856 Lessard Musique 658-7302  
2858 Lesage Emilien @ 653-5371  
2860 Bourbeau & Fils Enrg épice et bou-  
chers 651-1963  
2862 Bourbeau Eva Mme @ 651-1913  
DEBUT ROUTE DE L'EGLISE  
2864 Bourbeau Lionel @ 653-5004  
2868 Thibault Henri 651-1762  
2870 Leblond André 651-8402  
2872 Thibault Roger bij 651-1495  
2873 La Sauvegarde Compagnie d'Assuran-  
ce sur la Vie 653-1051  
Les Publications Bernard Cleary Inc  
journal 656-6845  
2875 Accommodation Eclair épice 651-6753  
2876 Leblanc Emilien 651-3318  
2877 Caisse Populaire de Ste-Foy  
653-2881  
2878 Garon Isidore @ 653-3003  
2880 Pelletier Berthe Mme 658-0404  
DEBUT DELAGE AV  
2890 Garon Ltée (entrepôt)  
2900 Garon Ltée-Bureau  
2901 Garon Ltée matériaux & accessoires  
de construction 653-7258  
2907 Laroche Desneiges Mme @ 653-3578  
2911 Laroche Jean-Baptiste 653-5604  
2915 Myrand Oscar @ 653-3359  
2917 Boucher Robert 653-5976  
2919 Absent  
INTERSECTION HENRI IV BOUL 151  
2925 Banque Provinciale du Canada  
651-4554  
2929 Lebrun Cécile Mme 651-1075  
2938 Ste-Foy Couvent du Bon Pasteur  
653-3745  
2939 Divita Antonio  
2941-2945 Ste-Foy Ecole de Conduite Enr  
(Salle de Cours) 653-3849  
2942 Jobin Georges entrep menus  
651-1329  
2946 Plamondon Roger 653-3628  
2948 Carpentier Albert 653-5115  
2949 Sévigny Léo & Fils Inc vermines des-  
truction 653-3101  
Divita Cordonnerie 653-8837  
2949½ Gingras Albert 653-3130  
DEBUT ROUGEMONT AV  
2959 Zachrias Yvonne  
2961 Plante Gérard 651-9689  
2963 Lemieux Alain  
2965 Sirois Laurent 658-5771  
2967 APPARTEMENTS  
1 Sarazin Christiane 658-3632  
2 Pruneau Claude 658-7895  
3 Chayer Guy 651-9246  
2968 Godbout & Turcot Pharmacie  
658-2470  
2969 APPARTEMENTS  
1 Boutin Réjean  
2 Guérin Réal 653-8047  
3 Berthel F  
4 Grimard L 653-3637  
5 Colbert Jean-Guy  
6 Patenaude L  
7 Dumont Guy 659-1405  
8 Brassard Lise  
9 Talbot Gérard 653-4467  
10 Lacroix Gisèle 651-0846  
2970 Roussillon Inc épice 659-1261  
2971 Boivin J Eugène 651-1724  
2973 Marier Yves Eric 658-3189  
2975 Boivin Gérard 651-1438  
Després Charles A 651-1639  
2977 Boivin Raymond 651-1741  
2979 Monfette Camille 653-0703  
2981 Boivin Berthe @ 651-1417  
DEBUT JEAN NOEL AV

**THIBAudeau, LESAGE, THIBAudeau & NEPVEW**

— AVOCATS —

71, ST-PIERRE

TEL. 692-0687

*André Dumas*

FLEURISTE (1974) ENR.

7860 Boul. Henri Bourassa

Nous livrons partout . . .  
TEL.: 623-3943 - 623-3945

Charlesbourg



Chem Ste-Foy (SF) - Suite

- 2990 Murphy Lydia Mme 651-1251  
2992 Boivin Joseph @ 651-1393  
2998 Delisle Marguerite 656-0898  
2999 Poliquin Sportif Enr 653-0172  
3000 Dagnault Fernand @ 651-1849  
3005 Place des Amis restr 658-1313  
3012 Milliard Pierre 653-3346  
3014 APPARTEMENTS  
1 Alberne Françoise 651-8858  
2 Vacant  
3 Absent  
4 Bégin Daniel  
5 Chabot Johanne  
6-7 Vacant  
3016 Béliveau Andrée 658-8200  
3017 APPARTEMENTS  
1 Bouffard Germain 653-0427  
2 Lévesque Pierre  
3 Mahony Patrick 658-2225  
3018 Tremblay -  
3019 Voisine Huguette Mme 651-7397  
3020 Laliberté Librairie Inc 658-3763  
3021 Légaré Jean-Marie 653-2122  
3022 Vacant  
3024 Gervais Gilles  
3025 APPARTEMENTS  
101 Simard Yves  
102 Chouinard Jude 659-1070  
103 Collins Gisèle  
104 Laurin Danielle  
105 Allard Ghislaine 653-7840  
106 Auger Réjean 651-6405  
107 Cormier -  
108 Perreault Charlotte 658-6165  
201 Vacant  
202 Hudon Réjean  
203 Roy Simone Mme 653-5021  
204 Absent  
205 Vacant  
206 Vachon Marc  
207 Tardif Armand  
208 Jacques Laurier 651-6008  
301 Malépart Dolorès  
302 Côté L  
303 Gariépy Denys 658-2400  
304 Martineau Lise  
305 Hinse Christian  
306 Dussault Paulin  
307 Milot M J 651-6120  
308 Leblond Pauline  
3026 APPARTEMENTS  
1 Couture Noël  
2-3 Vacant  
3028 Déry Rolland  
3030 Vacant  
FIN LA SUÈTE  
3041 APPARTEMENTS  
01 Blanchette Clémence  
02 Caouette Jacques  
04 Ouellet Lucie  
101 Quirion Guy  
102 Roy Y  
103 Absent  
104 Crispo Réal 658-7586  
201 Landry Colette  
202 Audet Francine  
203 Desrochers Corinne  
204 Thériault Adrien  
301 Morin F  
302 Corriveau Robert 658-6102  
303 Brulé André  
304 Bergeron Raymond  
3049 Vacant  
3059 Lamarre Lionel barbier salon  
3061 Alimentation La Suète 653-2085  
3065 Moulin Rouge Restaurant Inc  
653-2871  
3070 Gagné Willie Station de Service  
3073 La Suète Station de Service  
656-6412  
3085 Vacant  
DEBUT RIGAUD AV  
3108 Labbé Marcel Auto Inc garage  
653-7201  
3116 Monier Georges @ 653-5149  
3123 Vacant  
3124 Rochon Rosaire @ 651-6504  
3125 Ste-Foy Fina Service 651-0580

INTERSECTION DE LA COLLINE  
AV

- 3135 Côté Maurice @ 653-3574  
3137 Côté Jean-Pierre 653-2438  
3138 Brown Joseph @ 651-1034  
Bérubé Fernand 656-9837  
3140 Bernard Roger Télévision 653-3583  
Bernard Claire Mme @ 653-3583  
3141 Côté Roger photog @ 653-3272  
3142 Legroulx Jean 658-7483  
3143 St-Pierre Louis 651-0468  
3144 Genest Sarto @ 653-3512  
3145 Vacant  
3155 Brassard Gilles @ 651-7613  
INTERSECTION CHERBOURG  
3160 APPARTEMENTS  
1 Brassard Roger  
2 Absent  
3 Henley Yvon 653-8244  
4 Vacant  
5 Gauthier R  
6 Potvin Sylvain 658-3856  
3161 Apparence & Beauté Salon coiffure  
653-4428  
Royer Herman @ 653-4428  
3167 Biron Charles-Edouard @ 653-5566  
3173 Laurier Ecole de Conduite Enr  
651-0404  
3176a Brown Maurice 653-7117  
3176b Noël Pauline Mme 651-1890  
3179 Vacant  
3181 Beaupré Boucher & Associés Inc  
imm 658-0194  
Lepage Gaétan dentiste 656-1015  
Chaussée Daniel dentiste 656-1015  
3184 Foyer Le Blanc Sommet Inc maison  
de santé 651-8773  
3186 EDIFICE  
Square D Company Canada Ltd élec-  
triques appareils et accessoires  
vend 651-9640  
Musique Beaudoin Inc 658-8020  
Prudentielle d'Amérique Compagnie  
d'Assurance 653-9229  
3187 Net-Top Nettoyeurs Inc 653-3893  
3188 Ste-Foy Electronique Inc radios et  
télévisions vente et service  
653-3054  
L'Industrielle Cie d'Assurance Vie  
653-4064  
3189 Dion Jos Enrg quinc 653-5175  
3190 Revêtements Spécialisés du Québec  
Inc 651-2625  
Tabagie Canadienne 653-4631  
3190a Vacant  
3191 M J Super Marché Inc épïc et bou-  
chers 653-4044  
3192 Banque Royale du Canada (Sc)  
658-6161  
3194 Centre des Données Comptables Inc  
comptabilité service 651-7621  
3195 La Boutique Masculine Inc mercerie  
pour hommes 656-9508  
3196 Brasserie La Touraille Inc  
658-7256  
DEBUT DUCHESNEAU  
3199 Vacant  
3203 Buffet de la Colline restr 653-9201  
Gouvernement du Canada-Bureau de  
Poste 653-9201  
3204 APPARTEMENTS  
1 Drapeau Jean @ 656-1309  
2 Marion P  
3 Dumontier Elisabeth Mme 656-0203  
4 Durocher G  
5 Laplante Réjean 651-7433  
6 Audet Jean-Pierre  
7 Méthot Germaine 651-8605  
8 St-Onge D  
9 Lévesque S  
10 Bussières Denis  
11 Fortin Charlotte 651-5320  
12 Dubé L  
13 Gagné Gilles  
14 Marceau Paul 651-9437  
15 Laforest Micheline Mme  
16 Dargis Huguette  
17 Farinet D  
18 Lapointe Jacques 658-2691

- 19 Turmel Solange  
20 Parent Fernando 658-2392  
3207 Racine Pierre Pharmacie 651-3230  
3211 Caisse Populaire de la Colline  
653-4012  
3211b Absent  
3211c Vacant  
3214 APPARTEMENTS  
101 Raghavan V 653-8678  
102 Simard Guy  
103 Munn A L  
104 Perreault -  
105 Gauthier Huguette 651-6642  
106 Langlois Louise 651-7542  
107 Fournier René  
108 Beauchamp Jacques  
109 Lavoie Jeannine 656-9210  
110 Absent  
201 Tremblay Roger 656-9732  
202 Prophète Eddy 651-8455  
203 Gaudreau Julienne  
204 Picard L  
205 Ouellet Georges A 658-0964  
206 Boutin Anne-Marie 656-6600  
207 Fortin Jean-Albert 658-3477  
208 Trudel Emilius 653-2423  
209 Vacant  
210 Ouellet Hélène  
301 Detcheverry Claude 659-1915  
302 Busque Hélène P Mme 658-7267  
303 Montreuil Guy 658-0008  
304 Langlois Lise  
305 Massé Daniel  
306 Marois Henri 658-1756  
307 Voyer Pierre  
308 Bourgault D  
309 Giroux P P  
310 Sylvain Louis  
311 Pagé Yvette Mme 651-6751  
401 Lemieux Denis  
402 Rivard Yvon 651-5468  
403 Hould R  
404 Vacant  
405 Godbout Pierre 658-2103  
406 Caron Suzanne  
407 Fortier Denis  
408 Quimper Michel  
409 Brochu Reynald 651-7682  
410 Gravel F  
411 Cantin Jacques 658-3417  
3215 Speed'N Sport Center Inc automobiles  
accessoires & pièces 658-3326  
Ste-Foy Laverie buanderie  
3217 Lave Auto Sofsprs  
3230 APPARTEMENTS  
1 Langevin Jean 653-9952  
2 Galarneau Jean 653-0857  
3 Guérin Charles B 653-4143  
4 Chenard Florence Mme 643-5470  
5 Savoie B  
6 Lavoie André  
3233 Giroux Rémi @ 658-5597  
3235 Légaré J Antonio @ 651-1961  
DEBUT LE PREMONT  
3240 APPARTEMENTS  
1 Renaud Raymond 658-3936  
2 Walsh Yvon 656-6687  
3 Miller Richard 656-1346  
4 Vacant  
5 Pouliot Odette 658-1929  
6 Ramsay Raymond 651-0994  
3241 Ouellet Station de Service 653-0344  
3242 Roro Club buanderie  
3245 Ste-Foy Centre du Bicycle Enr  
651-5818  
Bissonnette Jean-Louis @ 651-5818  
3246 Go Go Pizza restr 651-7555  
3254 APPARTEMENTS  
1 Beaulieu Louis-Philippe 656-1785  
2 Laberge Ludger 653-7591  
3 Paré R Mme  
4 Côté Lucien  
5 Michaud Isidore 653-2266  
6 Sokolski Serge 651-6851  
DEBUT DE LAUZON  
3260 Fortin Jean Station de Service  
683-5879  
3261 Chabot Gil Boucherie 651-5922  
3264 Ste-Foy Rendez-Vous restr  
653-0095

TELEPHONE 692-3680  
STE-FOY 656-6783

*Holt, Renfrew*

PLACE DE L'HOTEL DE VILLE  
QUEBEC  
SUCCURSALE:  
CENTRE D'ACHATS STE-FOY  
CHATEAU FRONTENAC



**BILODEAU & DORE LTEE**

517, BECHARD, G1M 2G1

TELEX 011-3907

TEL. 687-2610

**STE-FOY ELECTRONIQUE INC**

FISHER — SONY — DUAL — PANASONIC — KENWOOD — AGS — ISOPHON — GARRARD — P E  
ROBERTS — WEGA — SHARP — ELECTROVOICE ETC. — 3 SALONS DE DEMONSTRATION

3188 Chem. Ste-Foy, Ste-Foy, Tél. 653-3054

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-5838

**A. E. LEPAGE****IMMEUBLES WESTMOUNT REALTIES**

TELEX: 011-3350

580, Grande Allée est, Québec, Qué., G1R 2K2, Tél.: 522-7041

MEUBLES, BIJOUX

ET APPAREILS ELECTRIQUES

JEAN DUMONTIER

Tél. 681-5372

MAURICE COLLIN

MEUBLES VILLE VANIER INC.

41, Av. Plante, Ville-Vanier, Québec 8

**JARDIN DU REPOS inc.**

Le Parc Cimetièrre Ocumèntique du Québec Métro

Quartier Laurentien Ste-Foy

Bureau: 2030, Boul. Père Lelièvre, Québec 688-8510

**Chem Ste-Foy (SF) - Suite**

- 3264 Betty Britte Nettoyeur 653-2253  
I G A épïc & bouchers 653-8654  
Jean Jacques Salon Enr coif 653-7533  
Nettoyeurs de la Capitale 653-2253
- 3265 Le Marie-Antoinette Restaurant  
658-0747
- 3268-3272 Vacant
- 3276 Michel Salon barbier 653-3618
- 3291 GALERIE DUPLESSIS  
Allard Fleuriste Enr 656-0846  
Bambi Inc vêtements pour enfants  
651-0653  
Banque de Montréal 658-1670  
Boutique Hindou 651-2060  
Boutique Antoine Enr  
Denis Pet Shop Enr oiseaux mar-  
chands 651-7291  
Duplessis Bijouterie Enr 651-5907  
Duplessis Pâtisserie Enr 656-1849  
Duplessis Quincaillerie  
Dussault Archambault Demers & As-  
sociés arpenteurs géomètres  
658-4080  
Gallese Franco Enr 651-1754  
Gelly Import  
Germain Yves Ltée imm 658-2474  
Jaro Mercerie Enr mercerie pour  
hommes 656-0916  
Association des Constructeurs d'Ha-  
bitation de la Région de Québec Inc  
651-3700  
Le Cochonnet Fromagier Enr  
Paravel Salon Inc coif 651-9336  
Poissonnerie Le Vivier Inc  
Racine Pierre Pharmacie 651-1696  
Steinberg Ltée épïc & bouchers  
656-0431

**FIN DES GALERIES DUPLESSIS**

- 3292 Draperies Aux Doigts de Fée Enr dé-  
corateurs ensembliers 651-3823
- 3295 Jac & Gil Tabagie 658-1231  
Nettoyeurs de la Capitale  
L'Atelier du Tailleur 653-4033  
La Trouvaille Enr cosmétiques  
651-1696  
Boutique Ampiro Inc confection pour  
dames 651-0593
- 3296 Electrolux (Canada) Limitée balaye-  
ses électriques vend 653-8313
- 3300 Bar Amazone club 659-8980
- 3309 Villa du Poulet restr 658-3822  
Boutique Ampiro Inc confection pour  
dames 651-0593
- 3314 Alimentation R Côté Inc épïc et bou-  
chers 656-6533
- 3320 Brown Raymond restr @ 653-5340
- 3322 Absent
- 3325 Routhier François @ 653-3811  
INTERSECTION MAURICE  
DUPLESSIS N ET S BOUL
- 3330 APPARTEMENTS  
1 Monfette Clément 651-2533  
2 Bruneau J  
3 Beaulieu Gérard 659-1089  
4 Trépanier Réginald 656-0377  
5 Bédard O Magella  
6 Vallée Fernand
- 3333 Royaume de la Pizza Inc restr  
658-2020  
INTERSECTION LE CAVELIER AV
- 3344 Ste-Foy Auto Parts Inc 651-2464
- 3345 Labadie Guy @ 653-4294
- 3347 Julien Corinne Mme 656-9170
- 3349 Vallières Shirley Mme 651-6705  
Albert Jean-Paul 656-9857
- 3350 Viau & Drouin Enr garage 651-4545
- 3359 Linteau Jean-Guy @ 656-0754  
Linteau Jean-Guy automobiles acces-  
soires & pièces
- 3366 APPARTEMENTS LE CHATELET  
1 Bolduc Andrée  
2 Nicol Gilles Marc  
3 Lavoie Jean  
4 Demers Claire  
5 Caron Harold  
6 Scallen Peter  
7 Chiasson D

- 8 Gagnon Sylvie  
9 Ouellet Jacques 651-4805  
10 Benhaman Maurice  
11 Lemay -  
12 Tanguay H 651-3893  
13 Lavoie André  
14 Beaulieu Ginette  
15 Rochon Lauretta  
16 Ouellet Luc
- 3367 Demers Robert restr 658-3822

**3370 APPARTEMENTS**

- 1 Breton Rodolphe  
2 Desjardins Emilienne  
3 Lussier Daniel  
4 Paquet Léopold  
5 Roy Luc  
6 Redai Christine  
7 Côté J Emile 656-9615  
8 Bédard Ghislaine  
9 Jacques Roger  
10 Lapointe François  
11 Rousseau -  
12 Cyrenne Bernard
- 3375 Linteau J Guy Station de Service  
653-0939  
DEBUT DE LA LOUISIANNE  
FIN COLONEL JONES AV
- 3393 McCartney J Norman @ 651-1430  
DEBUT DU CHATEAU AV
- 3400 Chateau Bonne Entente Inc hôtel  
653-5221

**3410 APPARTEMENTS**

- Roussin Immeubles (bureau de loca-  
tion)
- 1 Kelly Alice Mme 651-1323  
2 Thibeault J L  
3 Vacant  
4 Proulx Colombe  
5 Légendre Serge 658-4806  
6 Turcotte Lise Mme  
7 Lortie P  
8 Vacant  
9 Bédard Reina Mme 651-6807  
10 Poirier Françoise  
11 Ross Robert  
12 Brassard François 659-1652  
13 Beaudoin Germaine  
14 Desgagné Berthe Mme  
15 Bourdon Pierre  
16 Belec René J  
17 Vacant  
18 Bordeleau M L  
19 Bluteau G  
20 Rinfret Gilles 658-0629  
21 Therrien Bernard 658-8486  
22 Boivin A F  
23 Lévesque J  
24 Fortin Adrien 651-7332  
25 Lessard J Henri  
26 Brown Raymond 653-5340  
27 Côté M R  
28 Grimard Gilles 658-3523  
29 Pelletier Jacques 651-4004  
30 Jourdain Théobald 658-2327  
31 Tétreau B  
32 Cliche J
- 3420 APPARTEMENTS  
1 Duguay M A  
2 Danjou J Maurice  
3 Beaudoin Diane 651-6272  
4 Lukawenko A  
5 Bélanger Ronald  
6 Charest Diane  
7 Dufour Gaston  
8 Patenaude Myrienne 653-4163  
9 Gagnon Huguette 656-0999  
10 Bédard Charles  
11 O'Connor Richard  
12 Mathieu J Raoul  
13 Tremblay Yvon 651-5667  
14 Fréchette J G  
15 Langevin Raymond  
16 Pittion Jean-Luc 658-1063  
17 Béliveau Lucille  
18 Boulé Mario  
19 Turcotte Carmen 651-8712  
20 Michaud R 653-4261  
21 Limongelli Virgilia 651-3539  
22 Martin Louis  
23 Vacant

- 24 Saillant M  
25 Poirier Marie-Christine  
26 Roberge Jacques  
27 Michaud G  
28 Bonenfant A  
29 Demers Fernand  
30 Sutherland Béatrice Mme 658-0873  
31 Grenier Roger 651-0432  
32 Côté Irène Mme  
33 Villeneuve Gilles 658-7890  
34 Gauthier M  
35 Raboin Gilles 658-4538  
36 Filion Diane 651-5961  
37 Bergeron Claudette  
38 Robichaud Georgette  
39 Genest Denise  
40 Pelletier Jean-Luc 658-2722  
41 Musnier Alain  
42 Allard Jean-Marc 658-3865  
43 Gauthier A 651-7679  
44 Aubé Richard

**3450 Brown Henri @****3458 APPARTEMENTS**

- 1 Caron Alphonse @ 653-4652  
2 Toulgoat Jean 656-1388  
3 Blanchette J A Mme  
3460 Ouellet Gaston 651-2380  
3460a Girard Rhéal 653-0647  
3462 Bertrand Guy 658-5901  
3462a Bergeron Dominique 658-6051  
3464 Brouard Fernand 651-4883  
3466 Parent Denis G 651-3951  
3466a Boutillier Gérard 651-8681  
3468 Larin Jean-Guy  
3468a Mercier Pierre  
3470 Gagnon Yvette Mme  
3470a Caron Pierre 658-5722  
3472 L'Heureux Robert 651-7293  
3472a Trempe Normand 651-4095  
3474 Loisel Jean-Louis  
3474a Clark Ronald 658-7699  
3476 Duquet Jean-Guy 651-9107  
3476a Beaupré Geneviève Mme 651-6022  
3478 Refus  
3480 Paré Jean-Maurice @ 653-3048  
3484 Rinfret Claire Mme @ 653-7496  
3485 Lanctot Léopold @ 653-5145  
DEBUT ONTARIO AV  
3488 Emond Gilles @ 653-2631  
3497 Rousseau Gérard  
3499 Moissan Zoé Mme @ 651-1421

- 3510 Légaré René @ 651-1777  
3511 Beaudoin Jean @ 651-1597  
DEBUT PIE XII BOUL  
3512 Légaré Lionel @ 653-3181  
3514 St-Laurent Réal 651-5143  
3515 Bélanger Paul @ 656-1077  
3515a Grenier Jean-Claude  
3515b Bélanger Jacques 653-3643  
3520 Routhier Philippe @ 653-3861  
3522 Dumas Louis-Philippe @ 653-5380  
3530 Rito Enr épïc 653-5953  
3534 D'Auteuil Ovilva 653-5953  
3565 Greaves Roméo 651-1900  
3567 Vacant  
3570 Lord Wilfrid @ 653-1358  
3572 Parent Roger 651-0544  
3576 Refus  
3589 Vacant  
3601 Bélanger Henri @ 653-5082  
3601a Bélanger Raymond @ 653-5048  
3603 Resendes Maria Mme @  
3605 Vacant  
3607 Bélanger Alfred @ 653-3449  
3614 Lewis Charles @ 653-5008  
3622 Morin Jeannette Mme @ 653-8025  
3640 Barrett Walter S @ 651-1013  
3645 Ecole Bonne Entente 657-3211  
3646 Craig Annie Mme 653-3139  
3700 Alain Léopold @ 651-4947  
3706 Monnier Jeanne Mme  
DEBUT ROCKLAND AV  
3736 Lévesque René @ 651-3577  
3737 Drolet Jean-Charles @ 653-8482  
3740 Monnier Hubert @ 651-1690  
3743 Tremblay Jean-Claude @  
3750 Morneau Charles 651-5281  
3786 April Régis @ 656-9689

167

**Fernand**  
**Morissette**  
BOIS MATÉRIAUX RENOVATION

4245, BOUL. HAMEL ANCIENNE-LORETTE

TEL. 872-2874

4008, BOUL. DU JARDIN ORSAINVILLE

TEL. 628-0721

CHICOUTIMI — QUEBEC CENTRE — RIMOUSKI — SEPT-ÎLES  
TROIS-RIVIÈRES — STE-FOY — SHERBROOKE — VAL D'OR

Pour Réserve Gratuite

1-800-463-2820



- Chem Ste-Foy (SF) - Suite**  
3805 Pollack Isidore C @ 653-3917  
Giroux Edouard 653-9941  
3810 Roberts Alex 653-8849  
3829 Ste-Foy Ville-Usine de Filtration  
657-4255
- CHEM ST-LOUIS - De 1199 des Erables  
Av ouest**  
320 Bériau Renée @ 683-9163  
330 APPARTEMENTS  
3a Lapiere Renée B 681-5571  
4a Dumas Marie  
5a Moffet Marie 681-8035  
6a Morel P Mme  
336 Giguère Fernand @ 681-8992  
338 Ross Hazel Mme maison de pension  
340 Beaudoin Jean @ 527-9012
- FIN PARK AV**  
350 Gravel Blanche Mme @ 683-9884  
380 APPARTEMENTS CONDOMINIUM DE  
LOUISBOURG  
Aéromar Tours guide  
Accommodation Louisbourg épice  
687-2286
- 100 St-Jacques J A @ 688-9693  
101 Bélanger Gaétan @ 687-2005  
102 Pouliot Jean-Paul @ 527-8566  
104 Levasseur B  
106 Fortier Rita Mme @ 683-1165  
107 D'Auteuil G @  
200 Barrette Y @  
201 Simard Gilbert @ 527-2860  
202 Marion Yvan @ 688-8034  
203 Paquet Lucien @ 687-0433  
204 Gagné Rodrigue 683-9219  
206 Saindon Jean @ 683-9597  
207 Cusson R @  
300 Vaillancourt C B Mme @  
301 Junius M N @ 687-2070  
302 Fontaine C Mme @ 681-8319  
303 Fortin André @ 527-8774  
304 Vézina E Mme @  
306 Cardinal Roland  
307 Lemoine Pierre 527-6963  
401 Gagnon Jean-Paul 687-2185  
402 Decary Phil @ 681-2951  
403 Bonenfant O Mme  
404 Labelle Y @ 681-8522  
405 Boucher Jacques A @ 688-8889  
406 Fournier Gilles @ 687-0622  
407 Fortin Léopold @ 688-8891  
500 Giguère Paul-Antoine @ 687-0058  
501 Lelièvre Roland @ 687-0199  
502 Vaillancourt Georges E @ 683-9337  
503 Roy Paul H @ 687-0052  
504 Forgues A @  
505 Carrier Louis P @ 681-5676  
506 Troupel Henri @ 527-9908  
507 Fréchette Louis @ 681-4946  
600 Duchaine Paul @ 687-0703  
601 Leclerc André @ 527-7696  
602 Dallaire J @ 688-1291  
603 Cardinal Robert @ 687-2392  
604 Gagnon R @ 688-8975  
605 Beaulieu Maurice @ 527-3819  
606 Carbonneau Germaine @ 683-0243  
Gagnon M @ 683-0243  
607 Trudel Maurice @ 527-7448  
700 Dehem G @  
701 Beshro Roger @ 687-2999  
702 Rousseau G @ 683-7085  
Bigaouette A @  
703 St-Jean Jean-Guy @ 681-7665  
704 Vallée G  
705 Dubois Alphonse @ 683-8910  
706 Malo R M @ 687-2892  
707 Laroche Jean @ 688-8405  
800 Montminy Charles E @ 688-0606  
801 Turcotte Gilles @ 688-8995  
802 Taschereau B @ 683-7780  
803 Laforest J E @ 683-0910  
804 Paquet T @ 688-8699  
805 Mignault Alyre @ 681-7509  
806 Belleau R L @ 687-2468  
807 Heffelfinger G @  
900 Vacant  
901 Lemieux R @

- 902 Nobert E @ 687-2797  
903 Drouin Marcel @ 687-2179  
904 Violette Jean-Paul @ 683-0613  
905 Brunelle Victor E @ 527-6368  
906 Colleret R C @ 683-7740  
907 Ferland Mario @ 527-0764  
1000 Sokolsky Alexandre @ 688-8474  
1001 St-Cyr Paul @ 688-8788  
1002 Chouinard H @ 687-2085  
1003 Vallée J D Mme @  
1004 Fournier S Mme @  
1005 Coulombe A B Mme @ 688-8606  
1006 Paré Pauline Mme @  
1007 Giroux Henri @ 688-8981  
1100 Jalbert Paul @ 681-7490  
1101 Fortier Bernard @ 683-9636  
1102 Godbout Paul A @ 681-5860  
1103 Banko R @  
1104 Jobin Rosaire A @ 688-1372  
1005 Michaud Jean @ 687-2288  
1106 Verret R  
1107 Suzuki Hidetaro @ 683-3043  
1200 Delage Maurice @ 687-2599  
1201 Boucher Pierre @ 683-4297  
1202 Bertrand René @ 681-5491  
1203 Raymond Monique @ 688-1095  
1204 Bernier Henri @ 688-8709  
1205 Simard Roland @ 688-8703  
1206 Laforest Rolande @ 527-8390  
1207 Roy Roméo @ 688-0303  
1400 Drapeau Raymond @ 687-2175  
1401 Brunelle Paul H @ 683-2069  
1402 Blouin A  
1403 Dupont Robert @ 688-8106  
1405 Jauvin Martin @ 688-8584  
1406 Lhotsky Stephen @ 687-2178  
1407 Vacant  
1500 Tremblay Jean L @  
Durand Alain @ 687-0983  
1501 Blais Robert M @ 687-0885  
1502 Gosselin Michel C 527-4544  
1503 Bélanger C T Mme @  
Trudel Maude @  
1504 Robert Louis @ 681-8556  
1505 Vézina P @  
1506 Dussault R @ 687-2277  
1507 Cormier Raymond @ 687-2695  
1600 Cantin Roger @ 681-9330  
1601 Cloutier Jacques @ 688-0314  
1602 Chassé Béatrice @ 687-0503  
1603 Létourneau R @  
1604 Maheux Gérard @ 681-2576  
1606 Kouzoušek V @ 687-0724  
1607 Gilbert R B Mme @  
1700 Dalois M @  
1701 Guay Armand @ 681-0364  
1702 Caron M @ 687-0944  
1703 Fortier Denis @ 688-9989  
1704 Robitaille Léopold @ 687-2881  
1705 Lebel Clément @ 681-5116  
1706 Verret Florian @ 687-2466  
1707 Gagnon Claude B @ 681-2219  
1800 Létourneau M @  
1801 Lalonde R @ 687-2190  
1802 Vacant  
1803 Désy Guy @ 688-1803  
1804 Trotier Louis @ 683-1008  
1805 Caux Jean-Norbert @  
1806 Ouellet Denis @ 688-1749  
1807 Guay L  
1900 Bastien G @  
1901 Vachon Guy @ 681-4996  
1902 Morin E @  
1903 Tchou Ping K @ 687-0609  
1904 Perron M @  
1906 Marcoux René @ 687-2094  
1907 Scott Arthur E P @ 688-8761  
2000 Kazanovitch Dimitri @  
2001 Paquet Lucien @ 688-8898  
2002 Poulin M @  
2003 Baron Jacques R @ 683-4334  
2004 Gilbert Michel @ 687-2783  
2005 Giguère Marc @ 688-1366  
2006 Rochette Claude E 687-2883  
2007 Foucault Julien @ 687-2007  
2100 Kozan D @  
2101 Harvey Jacques @ 681-0339  
2103-2105 Bédard C @  
2106 Rochette C @
- 2107 Morin G @  
390 APPARTEMENTS LE CHANTAVRIL  
11 Cantin Denis 683-1172  
12 Gourdeau Ernest 683-8093  
14 Marceau F  
15 Hudon Ginette  
16 Vacant  
23 Poznanski Thaddé 527-8194  
25 Robin Ernest  
26 Halkett Marie-Antoinette Mme  
683-7609  
27 Morency Jean 683-9104  
28 Jones James 683-7976  
29 Bastien Angéline Mme 527-1389  
30 Trépanier Jacques 681-4317  
31 Robin C  
32 Thivierge Cyrille Mme 683-4534  
33 Thomas S 681-3813  
34 Bodier -  
44 Wasilew Pierre 687-1213  
45 Beaudoin Claude  
46 Tremblay Yvan 687-2139  
47 Vacant  
48 Beaumont G C  
49 Auger Alfred  
410 APPARTEMENTS  
1 Lambert Benoit  
2 Hamont Nicole 681-2400  
3 Noreau Joseph A 681-2455  
4 Leclerc André Mme  
5 Paré Louis  
6 Morin Emile @ 527-9783  
7 Jeannotte Jean-Paul  
8 Renaud Louise Mme 683-7051  
9 Giroux Maurice 527-4622  
420 APPARTEMENTS  
1 St-Arnaud Louis 527-8374  
2 Fleury Blandine Mme  
3 Darveau J E 683-5798  
4 Simard Adolphe  
5 St-Hilaire Honoré  
6 Laurin Jeanne Mme 527-7173  
7 Brown Léo  
8 Normandeau Raymond 527-2614  
9 Robinson Edward 527-0893  
450 Chateaufort Victor @  
470 Vacant  
480 Saillant Maurice @ 527-5171  
FIN MONCTON AV  
580 APPARTEMENTS  
17 Vacant  
18 Beaudet Roger 683-1238  
19 Gamache Elmire  
20 Rioux Roselle 683-7658  
21 Hannon H J 683-9742  
22 Doré André 527-9984  
23 Turcotte Daniel 683-3775  
24 Matte Martin 681-7548  
25 Stephens John Mme 681-5567  
FIN BROWN AV
- 610 APPARTEMENTS  
1 Pelletier Burrough 527-8541  
2 Vacant  
3 Livernois Victor 688-0010  
4 Prémont Simone Mme 527-4148  
5 Jobin Pierre 527-1773  
6 Vacant  
620 APPARTEMENTS  
1 Dorval Paul H 527-7942  
2 Fréchette Robert 683-7307  
3 Gauvin Henri 527-8365  
4 Vacant  
5 Bélanger Pauline 525-2006  
6 Saucier Gaston 527-0368  
630 Vien Henri 683-4892  
634 Vacant  
636 APPARTEMENTS  
4 Joltok Serge 681-2013  
5 Herf Conrad 683-8415  
6 Bouffard Marguerite Mme 681-2345  
7 Lemay Joseph  
8 Thériault Yvonne Mme 527-1942  
9 Bégin Germaine Mme 527-5150  
10 Routier A Emile 681-5636  
11 Whealan Thérèse 683-0242  
640 APPARTEMENTS  
1 Simard Paul H @ 527-7624  
2 Keating John 683-9228

**Davie Shipbuilding Limited**  
CONSTRUCTION — REPARATION DE NAVIRES  
FABRICATIONS LOURDES D'ACIER & GENIE INDUSTRIEL  
Lauzon, Qué. Tél. 837-5841

**Nadeau & Desmont**  
501 PINE AVENUE GARAGE LIMOULOU, QUÉ.  
R. BERUBE, Prop. 601, 1ère Avenue Québec 3  
TUNE-UP — FREINS  
DEBOSSAGE ET PEINTURE REMORQUAGE  
ALIGNEMENT ET BALANCEMENT DE ROUES  
Antirouille: Spécial: \$99.50  
Téls. 523-1275 — 529-1040



Quincaillerie  
**P.-H. VILLENEUVE**

PLOMBERIE, SERRURERIE (CLES),  
REPARATION DE CHASSIS ALUMINIUM  
TAPISSERIE — COUPE DE VITRES

Livraison gratuite

230, Av. Proulx, Vanier

Tél.: 681-0555

# H. Morin

## NETTOYEURS

195 Prince Edouard, Québec  
**Tél. 522-4795**

**Chez Morin**  
**on nettoie bien**

**S.A.F. CONSTRUCTION 1973 INC.**

TRAVAUX MECANISES, EXCAVATION, EGOUT AQUEUDUC, GRAVIER REMPLISSAGE  
 LOCATION ET TRANSPORT DE MACHINERIE LOURDE

TEL. 882-2251

CONSTRUCTION DE ROUTES

ST-HENRI DE LEVIS

- Chem St-Louis - Suite  
 640 APPARTEMENTS - Suite  
 3 Gaudry Dominique Mme 683-9750  
 FIN BOUGAINVILLE AV  
 660 Gauvin Jules @ 527-1293  
 675 Genest Albert 527-7692  
 685 Genest Floribert 527-4558  
 FIN MURRAY  
 720 Vacant  
 740 Donohue Georges @ 527-6903  
 FIN LAURENTIDE AV  
 755 Collège Mérici 683-1591  
 760 Drapeau Philippe @ 527-8054  
 780 Langlois Jacques @ 681-7674  
 FIN DES BRAVES  
 810 Rondeau R Lucien @ 527-6393  
 820 Laberge René @ 688-9799  
 845 Jardin de Merici (bureau de location)  
 688-1630  
 Boulay Edouard 688-0836  
 850 Les Ateliers Protégés Dunn 681-2214  
 870 APPARTEMENTS  
 1 Bouffard Robert 527-1544  
 2 Fortier Lina R Mme 527-3668  
 3 Hébert Yvette 683-9063  
 4 Hardy Berthe 527-7288  
 5 Egan Burton  
 6 Hurlubise Hubert 681-3462  
 7 Stanners Léonard 527-7084  
 8 Lamontagne Eugène 527-3986  
 871 Club Automobile du Québec asse  
 compagnie 688-3565  
 La Protection Universelle Compagnie  
 d'Assurance 688-3400  
 880 APPARTEMENTS  
 1 Miller Madeleine 527-1207  
 2 Fiset Marguerite 683-9044  
 3 Thériault Charles Eugène 527-7441  
 890 APPARTEMENTS  
 1 Vallerand Jeannette  
 2 Guy Noel 683-9882  
 3 Lachance J Mme  
 4 Deschamps Roland 527-8494  
 5 Casault Jean 681-5614  
 6 Gagné Eugène Mme 527-2278  
 7 Hatzis Constantin 527-8900  
 8 Maréchal Marcel J 681-2378  
 FIN BELVEDERE AV  
 925 Corporation Hypothécaire Marcell  
 Caisse d'Entraide Economique de Ste-  
 Foy 687-0250  
 La Solidarité Cie d'Assurance sur la  
 Vie 681-4186  
 Banque d'Expansion Industrielle  
 681-6341  
 Marcell Mortgage Corp prêts hypo-  
 thécaires 681-4627  
 Dominion Compagnie d'Assurance sur  
 la Vie prêts hypothécaires 681-4627  
 Les Distilleries Melchers Ltée  
 681-5435  
 Compagnie d'Assurance Vie Standard  
 Life prêts hypothécaires 681-4627  
 North American Life Assce Co prêts  
 hypothécaires 681-4627  
 955 Gouvernement du Québec - Ministère  
 des Affaires Culturelles 643-2100

202

- CHEM ST-LOUIS (S) - De 1190 Belvédère  
 Av ouest à 1300 Laurier Boul  
 902 Beaubien Hervé @ 687-2380  
 912 Dorion Chabot Depokomandy Simard &  
 Bernier avocats 688-0334  
 FIN VAUQUELIN AV  
 FIN BEGIN AV  
 922 Demers Charles E @ 527-1509  
 925 Caisse d'Entraide Economique Ste  
 Foy 687-0250  
 930 Gourdeau Paul @ 683-7124  
 940 Vacant  
 950 Therrien Richard @ 681-4482  
 DEBUT DELAUNE AV  
 960 Vacant  
 965 Beique Henri F @ 527-4373  
 Côté Jacques @ 687-0676  
 970 Dutil Joseph P @ 527-2674  
 DEBUT WOLFESFIELD AV  
 980 Vachon Louis @ 681-2391

- 985 Rousseau Céline Mme @  
 990 Sisters of Charity of Halifax organi-  
 sation religieuse 683-7524  
 995 Beaulieu Denis @ 687-4185  
 1000 Martineau Blandine Mme @ 527-3851  
 1005 Jobin Danielle Mme @ 687-4496  
 1010 Gouvernement du Québec - Résiden-  
 ce du Lieutenant Gouverneur  
 683-2928  
 Lapointe Hugues Honorable  
 1015 Pettigrew René @ 527-3957  
 1025 Jolicoeur Jolicoeur & Mathieu  
 avocats 683-1717  
 1041 Demers Amédée Jr @ 527-1803  
 1047 Côté Paul-Emile @ 527-3242  
 1050 Dunn T H @ 527-6733  
 1055 Leblanc Irénée @ 527-9297  
 DEBUT CHAUMONT AV  
 1077 Pauli William @ 687-1228  
 1080 L'Industrielle Cie d'Assce Vie  
 688-8210  
 1091 EDIFICE  
 100 Société d'Administration & de Fidu-  
 cie 688-0630  
 Trust Général du Canada prêts  
 hypothécaires 688-0630  
 102 Univac Division of Sperry Rand Cana-  
 da 681-7865  
 104 Roynat Ltée finance compagnie  
 683-2177  
 200 Nationale du Canada Cie d'Assuran-  
 ce Vie 681-0521  
 201 Les Prévoyants du Canada 687-9333  
 202 Commercial Union Groupe d'Assu-  
 rance asse compagnie 683-2911  
 204 Norwich Union Life Insurance Socié-  
 ty 683-1771  
 206 Vacant  
 300 Travelers du Canada 683-1961  
 302 Jobin Eugène Enr asse courtiers  
 683-2761  
 1095 Absent  
 DEBUT TERRASSE ELISABETH  
 1120 Royal Trust prêts hypothécaires  
 681-7241  
 1122 Montréal Cie d'Assurance Vie asse  
 compagnie 683-2356  
 Texaco Canada Ltd (bureau de dist)  
 683-1561  
 Tardif Pierre Inc 681-4105  
 Bignell & Martin Ltd asse courtiers  
 681-0141  
 Occidental Life of California  
 688-1336  
 Gouvernement du Canada - Commis-  
 sion de la Fonction Publique du  
 Canada 694-3531  
 Electrolux Canada Ltée 688-0553  
 Samson Samson Gascon Mercier  
 Poitras Landry & Boivin notaires  
 688-9275  
 La Métropolitaine Cie d'Assurance  
 Vie 681-7329  
 SS-10 Télébec Inc 688-9992  
 SS-20 Thendland R restr  
 105 Voyages Bel-Air Inc 687-4545  
 108 Saucier Belleau & Associés Ltd  
 asse courtiers 681-9641  
 120 N S Acceptance  
 200-220 Bell Canada (Service)  
 FIN THORNHILL AV  
 1125 Absent  
 1126 Tourville M 681-4105  
 Gouvernement du Québec - Régie de  
 l'Assurance Maladie du Québec  
 Société de Développement Industriel  
 Société du Parc Industriel du Centre  
 de Québec  
 Trust-Royal (Service des Ventes)  
 1134 Vacant  
 1135 CREDIT FONCIER FRANCO CANA  
 DIEN IMMEUBLES édifice à bu-  
 reaux et publics  
 Fédération de l'Age d'Or 681-6067  
 100 Pratte Morrissette Inc asse cour-  
 tiers 681-9651  
 104 Vacant  
 200 Crown Life Compagnie d'Assurance  
 Vie 681-0501

- 202 Dominion Compagnie d'Assurance  
 sur la Vie 681-0531  
 300 Credit Foncier Franco Canadien  
 prêts hypothécaires 681-0277  
 302 Dubois-Ferland St-Hilaire & Asso-  
 ciés admn 683-2941  
 Peat Marwich Mitchell & Cie compt  
 agréés 683-1791  
 304-306-310 Gouvernement du Québec  
 Confédération des Loisirs du Qué-  
 bec 681-7833  
 308 Mercer William M Ltd asse conseil  
 681-0401  
 1150 Bell Canada 656-3911  
 1160 Banque Provinciale du Canada  
 683-4906  
 1170 L'Assurance Royale 681-6039  
 1280 Pettigrew & Trottier Station de Ser-  
 vice 527-3902  
 DEBUT BOIS DE COULONGE  
 1284 Vacant  
 1286 Dion Esso Service 683-4680  
 INTERSECTION HOLLAND AV  
 DEBUT PARC CHAMPOUX  
 1557 Absent  
 1560 Gouvernement du Québec - Ministère  
 du Bien Etre Social 683-5151  
 1563 Vacant  
 DEBUT LEMOINE AV  
 1564 Hébert François @ 527-3601  
 1567 Turgeon Marcel @ 688-9297  
 FIN LEMOINE AV  
 1571 Beaudet Jean-Marie @ 683-7566  
 1573 Douville Maurice @ 527-8976  
 1574 Dairy Queen 527-7852  
 1575 Société Arendo dentistes 688-1662  
 1576 Pierre Alain Pâtisserie Enr 688-8164  
 1578 Régence Coiffure 681-4402  
 1580 Atlantic & Pacific Store épïc & bou-  
 chers 683-0080  
 1581 Lacroix Paul @ 681-5641  
 1582 Chalifour Constructions Ltée  
 681-6622  
 Immeubles & Finance Cartier Inc  
 681-6389  
 1584 Lépine Cloutier Ltée dir de funé-  
 railles 529-6811  
 1588 Bégin Jean-Paul boucher 527-2548  
 1589 Métivier Pierre @ 687-2285  
 1594 Nautilus Sport Inc 683-5388  
 1595 Lessard Louis H @ 683-4008  
 1596 Blais André  
 Skaletz Th 687-0150  
 DEBUT SHEPPARD  
 1601 Bullock Hugh 527-1045  
 St-Patrick's Cemetery  
 1622 Sillery Garage Enr 683-1234  
 Bolduc Jean-Paul @ 527-0550  
 1626 Pelletier P E Station Fina 527-7865  
 FIN SARAH AV  
 1645 St-Brigid's Home maison de repos  
 681-4688  
 1646 Marché St-Louis Market Enrg bou-  
 cher 683-3427  
 1648 Paré Esther Mme 681-8236  
 FIN LAIGHT AV  
 1654 Marois Anne-Marie Mme @  
 1664 Bardou Fleuriste Inc 527-2579  
 FIN CHANOINE MOREL AV  
 1678 Paquet Aurélien 681-4776  
 1679 Montmartre Canadien 681-7357  
 1681 Soeurs de Ste-Jeanne d'Arc Maison  
 Mère organisation religieuse  
 527-2589  
 1686 Tremblay Onésime  
 1690 Labadie Claude @ 527-7648  
 FIN CHARLOTTE AV  
 DEBUT DE L'ASSOMPTION AV  
 1700 Roy Gérard 681-9023  
 1701 Boisvert Everett @ 688-0379  
 Boisvert Charles & Fils Enrg pntr et  
 décorateurs 527-2384  
 1703 Vacant  
 1708 Absent  
 1709 O'Neill Thomas 681-6884  
 1710 Beurivage Berthe @ 527-1834  
 FIN CHARLES AV

Equipment Ltd. EQUIPEMENT LOURD

Equipment Ltée. VENTE ET LOCATION

Québec 8

TEL. 681-3555

205 Av. St-Sacrement

**Mussens**



# EUGÈNE JOBIN ENR.

ASSURANCES DE TOUS GENRES

G. MARTEL et J. P. FORTIN, Propriétaires

1091 Chemin St-Louis, Suite 302

G1S 1E2

Tél. 683-2761



# LES COOPÉRANTS

compagnie mutuelle d'assurance-vie

ASSURANCE GÉNÉRALE:  
Services d'Assurance les Coopérants Inc.

F. THERRIEN C. L. U., gérant des ventes

Tél. Bur.: 667-7421 — Rés.: 872-6609  
2485 BOUL. STE-ANNE, SUITE 202

## Chem St-Louis (S) - Suite

- 1716 Desrochers Hilaire 527-6038  
1717 Martineau Alfred (porte secondaire)  
1718 Drouin Paul 683-1235  
1719 Martineau Jean 681-2172  
Fortier Gérard 681-3467  
1721 Martineau Alfred @ 527-1243  
1726 Martineau Guy @ 687-0849  
1727 Boucher Paul 683-5778  
1728 Thomassin Pauline 683-0343  
1729 Valcourt Gilberte Mme 683-1330  
1730 Vacant  
1731 Picard Michel 527-5731  
1733 Gauthier S 688-0232  
1734 Langlois Roland 681-7673  
1735 Tremblay Maurice 681-6862  
1737 Lamontagne Paul @ 527-2459  
DEBUT ROGER LEMELIN  
1738 Godin Henri 683-3006  
FIN HARRIET AV  
1742 Corriveau Alfred @ 681-6588  
1744 Corriveau Quincaille Inc 683-1901  
1747 Villeneuve Adrien entrep plmb  
527-1554  
1749 Beaudoin Claude @ 527-5658  
1751 Chez Claude Epicerie 527-1966  
1759 Thérien Gertrude @ 527-2618  
FIN WILLIAM AV  
1800 St-Michael's Church  
Mount Hermon Cemetery  
1801 Treggett Brian 527-3513  
1808 Marin Félix 527-4378  
1810 Fréchette Joseph O @ 527-0292  
1830 Porte secondaire  
FIN DES PINS AV  
1870 Rioux Jacques @ 688-9612  
1900 Cooper Arthur B @ 527-3955  
1920 Vézina René @ 683-4313  
1938 Payette Serge  
1940 Brisson Jacques  
1996 Lagacé Philippe 681-4234  
1998 Jolin Antoinette Mme 688-0719

203

## DEBUT COTE DE L'EGLISE FIN MAGUIRE AV

- 2000 Sillery Tabagie Enr 683-8164  
2002 Salon de la Moto 687-9606  
2003 Sillery Station de Service 681-6914  
2006 APPARTEMENTS  
1 De la Durantaye P H 681-9109  
2 Tardif Roland 681-4032  
3 Mathieu Marcel 683-9461  
4 Cayouette Rolande Mme 683-9215  
5 Tardif Michel 683-0695  
6 Beaulieu Serge 681-9020  
2010 Accommodation Pop épïc 681-6776  
2011 Lecours Roméo @ 527-2733  
2012 Maguire Tabagie Enr 527-0172  
2018 Gendron Adéodat @ 683-4037  
2019 Fortin Gilles @ 527-2332  
2020 Couillard Gilberte Mme @ 527-2706  
2021 Boulanger P H L @ 527-2308  
2023 Bardou Théo @ 527-4344  
FIN OAK AV  
2024 Pret Michel 683-1873  
2025 Garneau Gilles @ 527-1719  
2027 Fournier Alexandre @ 527-0460  
2033 Soeurs de Jésus-Marie Maison Pro-  
vinciale organisation religieuse  
527-0618  
2034 Laverdière G L 687-5922  
2040 Couture Jean @ 683-4321  
2046 Greater Québec School Board  
688-8730  
Eastern Québec Regional School  
Board 688-8730  
2047 Jésus-Marie de Sillery Collège  
683-5233  
2049 Villa Notre-Dame de Sillery maison  
de repos 527-4476  
2052 Pichette Claude @ 681-1656  
2058 Rourke Wilfrid @ 527-1580  
2064 Pelletier Gabriel M @ 688-9890  
FIN VILLARS AV  
2071 Soeurs Missionnaires d'Afrique  
527-3609  
2074 Drouin Jacques @ 688-8739  
2076 Blais Roland @ 527-0709

- FIN DE BUISSON AV  
2084 Charrier Madeleine @ 688-1494  
2100 Roy Claude @ 683-0130  
2110 Couillard Fernand @ 688-0346  
2140 Maison des Soeurs de la Ste Famille  
organisation religieuse 681-0634  
2141 Jeanneret Maurice 683-4021  
2200 Bérubé Elisabeth @  
2205 Centre de l'Ouïe et de la Parole de  
l'Hotel Dieu de Québec clinique  
683-4448  
2210 St-Germain Pierre @ 688-0787  
2220 Brochu Cyrille @ 527-7974  
2230 Girard Samuel @ 688-9788  
2250 Labelle Fernand 681-4976  
2251 Bégin Roger @ 651-1659  
FIN DES GOUVERNEURS AV  
2260 Bernard Mathilde Mme @ 527-4256  
2270 Donati Serge @ 688-9690  
DEBUT MASSON AV  
2272 Lagueux Louis-Denis 527-1528  
2274 Béchard Mariette Mme @ 527-6664  
2276 Gagnon Léon @ 687-3393  
2285-2295 Soeurs Augustines de la Misé-  
ricorde de Jésus (Hospitalières)  
681-4651  
2286 Vacant  
2297 Hallé Jules @ 527-4512  
2300 Miville Bernard @ 681-8768  
2315 Séminaire des Pères Maristes  
651-4944  
Bélanger Paul Rev Père 658-1449  
2332 Mardomingo Julien @ 527-4142  
2350 Lamarre Donald  
2360 Sirois Henri-Auguste @ 651-3897  
2370 Ducan R D @ 651-3074  
2380 Allard Paul-Emile @  
Allard Paul-Emile @ 658-0957  
2390 Lord Fernand @ 653-5527  
2393 Dumas Paul @ 659-1884  
2395 Jean Paul @ 653-0712  
2397 Dionne Jacques @ 651-8167  
2401 Larochelle Marcel 651-4849  
2403 Savary Stéphane 651-5020  
2405 Drouin René @ 651-4266  
2410 Veliotis Takis @ 656-0059  
FIN DOBELL AV  
2430 Fortin Guy  
FIN CHARLES HUOT AV  
2437 Drouin Ross @ 651-4244  
DEBUT COTE GIGNAC  
2455 Gouvernement du Québec-Société des  
Alcools 659-1614  
2461 LeMay Pharmacie Enr 651-2886  
2471 Champoux F Ltée cigares et tabac  
651-3881  
2481 Buffet Guy restr 651-0031  
2485 CENTRE D'ACHAT DE LA FALAISE  
Gilles Salon barbier 651-3242  
St-Yves Salon coiffure 651-0792  
Caisse Populaire St-Yves 651-0282  
2497 Harvey Gilles @ 651-5057  
2503 Côté Laurent @ 656-1956  
Côté Laurent Enr entrep plmb  
656-1956  
2509 Komenda Joseph @ 656-9869  
2515 Lajeunesse Pamphile @ 651-0499  
2521 Brisson Lomer @ 651-2656  
2527 Thibaudeau Jacques @ 651-3578  
2533 Laporte René @  
2539 Lepinay Jean-Louis @ 651-3215  
2545 Carrier Fernand @ 651-3392  
2551 Bégin Roger @ 651-1659  
2557 Leclerc J Edouard @ 651-4970  
2563 Rouillard Jean L @ 651-4038  
2569 Bastien Jacques A @ 651-2843  
DEBUT DU BERGER AV  
2575 Barrette Raymond @ 651-0524

150

CHEM ST-LOUIS (SF) - De Charles Huot  
Av ouest aux Limites de la Ville  
Les numéros impairs de 2501 à 2605  
inclusivement sont dans Sillery  
The odd numbers from 2501 to 2605  
are in Sillery

- 2502 Baril Louise  
Coursol Jean-Marc

- 2506 Shee Edgar @ 651-4106  
2508 APPARTEMENTS  
1 Byrne Thomas @ 651-3104  
2 Byrne D Kenneth 653-3651  
3 Drapeau Jean-Marc 658-5361  
4 Bernier Pauline 656-1377  
5 Savoie Marjolaine  
6 Turcotte Michele  
2512 APPARTEMENTS  
1 Asselin Georges 653-0163  
2 Fortin Pierre  
3 Limoges Françoise Mme 651-4553  
4 Sheedy Pierrette 651-0619  
5 Boies Jeannine 651-2630  
6 Arsenaault Pierrette Mme 651-6053  
7 Gingras Emile 651-8815  
8 Gingras Raymond  
2524 Noel Gilles @ 653-3802  
2530 Quinn Wynn J @ 651-2696  
2534 Sarault Pierre @ 653-9439  
2540 Weber Robert A @ 651-4707  
2546 Crépeau Marcel @ 651-3491  
2556 Côté Marie Cécile @ 651-3371  
FIN TEILLET AV  
2578 Lamontagne J L @ 651-5248  
2590 Dorion Noel @ 651-2392  
DEBUT DE VERGER AV  
2605 Couture Jean @ 651-2930  
2608 Bruneau Paul @ 651-2974  
2625 Davis Maurice @ 651-0864  
2630 Côté Rénald @ 651-1288  
2645 Grégoire Claude @ 651-3746  
FIN CORRIGAN AV  
2649 Vézina Arthur @ 651-3609  
2650 Gauvin L @ 651-7361  
2655 Ducharme Jean-Paul @ 651-3248  
DEBUT MGR TACHE  
2660 Lagueux Robert @ 653-5955  
2671 DeDoncker Maria Mme 651-4189  
2675 Pouliot Rosaire @ 653-2130  
2678 Vézina Agnès Mme @ 651-3844  
FIN PERE JAMAY  
2688 Gosselin Jacques @ 651-4629  
2696 Grenier Emile @ 651-4176  
FIN JEAN DEQUEN AV  
2701 Laiterie Borden Co Ltée 651-4330  
2705 Vacant  
2708 Roy J Alphonse @ 651-4412  
2717 Thibault Paul-Emile @ 651-3877  
2719 Vacant  
FIN DES SEIGNEURS  
2720 Savard W Roger bij 653-3115  
2721 Gingras Adée Mme  
2723 Rochette Elzéar 651-4534  
DEBUT RANVOYE AV  
2736 Gasseville Jules @ 651-6932  
2737 Vacant  
2740 Walter Roland @ 651-0699  
2741 Dubé Léo Paul @ 651-2139  
FIN DE LA VISITATION  
2744 Morin J Arthur @ 651-0734  
2745 Simard Jacques @ 651-0399  
2746 O'Neil Thomas A @ 651-4493  
2749 Vacant  
2750 Veilleux Maurice 651-9905  
2752 Vacant  
2753 Doucet Louis 658-4915  
2754 McManus P E 658-1460  
2756 Desfossés Roger @ 651-9340  
2757 Paré Amable @ 651-2183  
2758 Monfette Marie-Ange Mme  
2760 Leclerc Richard M 653-9509  
2762 Kuber Bruce 651-8933  
2764 Leclerc André 651-2932  
2766 Vacant  
2767 Lacroix Alphonse @ 651-3891  
DEBUT COTE ROSS  
2768 Drapeau Léo G  
2769 Jobin Robert @ 656-9287  
2773 Erickson Roy @ 653-3846  
2777 Lessard Julien @ 651-4079  
2780 Hamel Henri @ 651-2467  
FIN GREEN AV  
2781 Thuret Guy @ 656-1959  
2785 Martineau René arpenteur géomètre  
651-3297  
2791 Apollon Willie @ 656-9524  
2793 Grenier Paul E @ 651-4426

71 St-Pierre, Suite 308

G1K 4A4

Tél. 692-0646

# BELLAVANCE GOBEL & MARQUIS

SYNDICS AUTORISES

# CHAMBRE D'IMMEUBLE DE QUEBEC

Tous les Courtiers de la Chambre sont soumis  
à un code d'Éthique Professionnel. Faites appel à leur service.

# PARTI LIBÉRAL DU QUÉBEC

626, Boul. St-Cyrille Ouest

Québec G1S 1S8

Tél. 688-8910

A TRAVERS LE MONDE — THROUGHOUT THE WORLD  
 Temporaire — Typists — Stenos — Dactylos — Key Punch  
 office overload  
 (QUEBEC) INC.  
 UN COUP DE TELEPHONE SUFFIT — ONE PHONE CALL AWAY  
 GIR 285  
 2, Place Québec, Suite 226  
 2700 Boul. Laurier, Place Laurier Mail Ouest, 3ème Etage — Tél.: 653-2903  
 Tél. 529-9371

**NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY**  
 Assurance-vie accident, maladie, groupe — Service des Assurances Collectives  
 GUY McINNES, Directeur d'Agence — GABRIEL THIBAUT, Gérant de Bureau  
 RAYMONDE BARNABÉ, Gérante - Suite 608  
 Télé. 529-0486 — 529-3665  
 2 Place Québec, Suite 612



**turmel**  
 QUEBEC

ACHETONS — VENDONS — ECHANGEONS — AUTOMOBILES NEUVES  
 ET USAGES D'OCCASIONS — SERVICE ET PIECES VOLVO

8 hres à 21 hres

1385, Dorchester Nord

Québec 3

Tél. 522-2793

**Chem St-Louis (SF) - Suite**

- 2797 Perron Noel @ 653-9670  
 2800 Gasser Heinz @ 658-3567  
 2806 Dubé Richard @ 658-0458  
 2810 Hamel Jules @ 651-2854  
 2814 Soucy Vital @ 651-2238  
 2815 Dion Jean-Louis @ 651-2390  
 2820 McGoldrick Eileen Mme 651-3147

**2829 APPARTEMENTS**

- 1 Bélanger Suzanne 656-0483  
 2 Baron Louise  
 3 Lavtie Michel 658-1084  
 4 Vacant  
 5 Richard Suzanne 653-8829  
 6 Vacant  
 7 Arrouart Michel 653-7750  
 8 Allard Jacques 658-4358  
 9 Blais Bernadith 651-4441  
 10 Drolet Henri Mme 653-9980  
 11 Harvey Marguerite 659-1991  
 12 Gosselin Berthe Mme 651-5618  
 13 Langlois J Léon 651-9180  
 14 Racine Paul 658-3171  
 15 Ducommun G 651-8892  
 16 Lachance Céline  
 17 Dion Paul 651-7580  
 18 Vachon Rémi 651-7160  
 19 Langevin G P Mme 651-7931  
 20 Lacombe Fabien  
 21 Vacant  
 22 Vacant  
 23 Bélanger Josette 653-2286  
 24 Vacant  
 25 Vacant  
 26 Wolfe -  
 2830 Showl Paul @ 653-4289  
 2849 Dupont Fina Service 651-0316

154

**INTERSECTION ROUTE DE L'EGLISE**

- 2860 Baron Louise  
 2865 Centre Service Club Automobile garage 651-3253  
 2866 Gosselin Shell Service 651-6235  
**2885 APPARTEMENTS**  
 1 Blanchet Christian 658-7942  
 2 Gagné Marcel 658-4071  
 3 Louise Anne Salon salon d'esthétique Masse Louise Anne  
 4 Paradis Ginette 651-5137  
 5 Lavallée Marie-Paule  
 6 Messier Jean 658-8580  
 101 Méthot Lise  
 102 Barras Joseph  
 103 Rousseau Louise 653-9455  
 104 Lavoie Nicole 656-0608  
 105 Leblond J Marie 658-7732  
 106 Vacant  
 107 Fortin Claude  
 108 Bellemare J  
 109 Lemire Ginette 688-5142  
 110 Soucy Albert 651-3088  
 201 Harvey Pierrette 658-1643  
 202 Bernard Claire 658-4018  
 203 Vaillancourt Carol 651-8783  
 204 Mathieu R  
 205 Roy Gérard  
 206 Clerd Alphonse  
 207 Vacant  
 208 Gagné Réal  
 209 Barault Jean  
 Boivin Hubert  
 210 Roy A  
 301 Paquet Claude  
 302 Boivin Cécile  
 303 Lanctot A P  
 304 Vacant  
 305 Marcoux Hélène 658-2003  
 306 Noiseux Robert 653-2157  
 307 St-Hilaire Jacques  
 308 Côté Paquerette  
 309 Audet Yvan 658-1461  
 310 Bélanger Armand 653-0853  
 311 Néron Donald  
 311a Fiset Antonio  
 2895 St-Louis Sonoco Service Enr 653-4433

**2900 CENTRE D'ACHAT PLACE ST-LOUIS DE FRANCE**

- Caisse Populaire St-Louis de France 656-6331  
 Dante Salon barbier 651-9392  
 Escales Agence de Voyages Inc 658-8111  
 Délicatesses Guido Claude Inc traiteurs 651-3963  
 Nettoyeurs Sanitone 658-7655  
 Encadrements Ste-Anne Inc 658-3320  
 La Boutique J Inc vêtements 656-9885  
 Jato Inc épïc boucher 688-1710  
 Godin Jacques Pharmacie 651-1374  
 Naduc Tabagie Inc 656-1237  
 Grenier Jacques Bijouterie 651-8160  
 St-Louis Mercerie Enr 653-2097  
 Labrecque Madeleine Enr confection pour dames 651-3751  
 Handy & Andy Associés automobiles accessoires et pièces 656-9503  
 Salon de Coiffure Saroy Ltée 653-2011  
 Visio-Son Enr électriques appareils et accessoires vend 626-9588

**FIN DU CENTRE D'ACHAT**

- 2904 Picard J M station de service 653-0763  
 Boutin Jacques Enr station de service 653-0963  
**INTERSECTION ARGENTEUIL AV**  
 2912 Doyon Serge @ 653-9605  
 2915 Cliche Berthe Mme @ 653-0199  
 2918 Jacob Julienne Mme @ 653-9616  
 2923 Entreprises Bon Conseil Ltée 656-6328  
 2924 Vacant  
 2930 Gosselin Edmond @ 653-7542  
 2931 Cormier Rosaire @  
 2936 Gagné Jacques @ 651-9639

**FIN ROUVILLE AV**

- 2944 Morissette Edouard @ 653-4122  
 2946 Lebel André @ 658-0281  
 2950 Robitaille Philippe @ 653-5377  
 2954 Galarneau Marguerite @ 656-0918  
 2956 Vallières Etienne @ 653-7895  
 2970 Laliberté J Wilbrod @ 653-7513  
 2974 Vacant  
 2975 Centre Cardinal Villeneuve Inc clinique 653-8766  
 2976 Vacant  
 2978 Baron Laval 653-7143  
 2980 Baron André @ 653-7334  
**FIN DOLAN AV**  
 2982 Marcoux Régina Mme @ 653-9170  
 Saville John 651-3905  
 3006 Chamberland André @ 653-5787  
**FIN DE LA VIGERIE AV**  
 3010 Bergeron Donat @ 653-5873  
**DEBUT WILLIAM STUART**  
 3012 Davis Charles @ 653-7350  
 3015 Richer Louis Robert @ 653-9201  
 3019 Frechet Jean @ 658-4405  
 3023 St-Georges Normand @ 651-2245  
 3027 Mulroney Lorne @ 653-2202  
 3031 Robitaille Jean @ 651-0481  
 3035 Verreault Jean M 651-3494  
 3039 Blais Lucien @  
**3040 APPARTEMENTS**  
 101 St-Louis de France Immeubles Inc 651-8344  
 102 Heroux Sylvio 658-1888  
 103 Absent  
 104 Roy Mance 651-6348  
 105 Absent  
 106 Vacant  
 108 Archambault Claude 658-7638  
 112 Vacant  
 113 Absent  
 114 Vacant  
 201 Tremblay Marcel 651-8436  
 202 Gandon Robert  
 203 Blanchet Ghislain 658-0277  
 204 Marcoux Paul 656-0708  
 205 Chevarie Marcel  
 206 Garneau Ida Mme 651-6150  
 207 Bélanger Louise  
 208 Giguère Claude

- 209 Bruneau Gabriel 658-4930  
 210 Dubé Guy  
 211 Reid Georges 658-8971  
 301 Turgeon J Pierre 658-7182  
 302 Tremblay Richard 651-7343  
 303 Thivierge J R 651-9263  
 304 Laliberté Madeleine 651-7162  
 305 Lemieux Jean  
 306 Laroche M  
 307 Rivard René 658-2945  
 308 Drolet Ginette Mme  
 309 Fiset Jeannine 658-2070  
 310 Guay André Marie 656-9849  
 401 Ferland Robert G 658-7590  
 402 Gravel Louis 658-8413  
 Bigué Jean

- 403 Chamberland V Mme  
 404 McDonald -  
 405 Bédard J  
 406 Faucher Roger 656-9097  
 407 Reimnitz Les  
 408 Vacant  
 409 Provencal L 658-3860  
 410 Bonamy Mick  
 411 Giguère Roch 651-5389  
 501 Ruest Gaston  
 502 Baker Jerry @  
 503 Montreuil Yves  
 504 Dupré -  
 505 Joncas Dominique  
 Lortie Pierre  
 506 Tieman William T  
 507 Fiset Robert  
 508 Cormack D E  
 509 Germain Henri 651-7463  
 510 Wordingham Peter  
 511 Thomassin Louise 659-1710  
 601 Dufour Claude 656-0862  
 602 Assyag Joseph  
 603 Dupont R  
 604 Gagnon A Mme  
 605 Voisine Nive 651-6367  
 606 Allison J  
 607 Lachance Wilfrid 659-1095  
 608 Absent  
 609 Turgeon Jeannine Mme 651-2980  
 610 Baccigalupo Alain 651-7033  
 611 Lizotte J D  
 701 Tessier Rita  
 702 Boulanger Roméo F 659-1218  
 703 L'Ecuyer Gilles 651-9162  
 704 Thivierge André  
 705 Lavoie Yvon 659-1039  
 706 Vacant  
 707 Clark Paul-Emile  
 708 Vacant  
 709 Bérubé Jacques  
 710 Vacant  
 711 Vacant  
 3043 Moreault Pierre @ 651-8398  
 3047 Dion Luc @ 659-1289  
**DEBUT DE BOULOGNE AV**  
**FIN LAFOREST**  
**3050 APPARTEMENTS**  
 101 Vacant  
 102 Martineau André 653-2947  
 103 Absent  
 104 Mayot D J Institut de Beauté salon d'esthétique 658-4801  
 105 Absent  
 106 Plourde Esther F 658-2211  
 107 Absent  
 108 Vacant  
 109 Absent  
 110 Vacant  
 201 Vacant  
 202 Drolet André 656-1799  
 203 Vacant  
 204 Plourde Esther 651-7396  
 205 Tessier J N 651-6246  
 206 Orhac Salon coif 658-4801  
 207 Lessard Marie 651-4046  
 208 Boies Yves 658-0547  
 209 Lajoie Jeanne-Paule  
 210 Catala Kenneth  
 301 Prince Gustave 656-0588  
 302 Berwick Hubert E  
 303 Scott Lilianne C

**TRUST GENERAL DU CANADA**

SUCCESSIONS — GESTION DE BIENS PERSONNELS — DEPOTS — IMMEUBLES  
 PRETS HYPOTHECAIRES — FIDUCIAIRE ET DEPOSITAIRE — PLAN EPARGNE RETRAITE

1091 Chemin St.-Louis

Québec G1K 7B8

Tél.: 688-0630

Succ: 300 Cote du Passage (Galeries Chagnon), Levis G6V 6R8 Tél.: 833-4450

POUR MIEUX VOUS SERVIR

DE TOUT POUR

- Architectes • Arpenteurs • Artistes
- Dessinateurs • Ingénieurs • Publicité
- Imprimerie

Letraset continuous lettering

DISTRIBUE PAR . . .

J.G. TROTTIER, INC.

980 - 982 Ave. de Salaberry, Québec 6  
(REGION 418) 522-3369

- Chem St-Louis (SF) - Suite  
3050 APPARTEMENTS - Suite  
304 Cole Edward  
305 Mayer C  
306 Geoffroy André 651-7071  
307 Falanga J  
308 Trépanier Rodrigue  
309 Thivierge Lionel  
310 Gauthier Catherine Mme 658-3720  
311 D'Amours Yves 658-0287  
401 Orhac Monique Mme 656-0938  
402 Dumont Joséphine Mme 659-1050  
403 Nadeau Annette 658-4225  
404 Rinfret Lucille Mme 651-7874  
405 Bisreth Willy 656-9994  
406 Tremblay E O Mme 651-9119  
407 Leclerc O  
408 Kelly Gordon  
409 Bonner May 656-0950  
410 Vacant  
411 Pinsonnault Jacques 651-8463  
501 Carter Cécile  
502 Lavoie Claude 651-2137  
503 Brulé Claude 658-8406  
504 Serodes Jean-Baptiste 651-4209  
505 Guay J Charles  
506 Bourret L Philippe 651-4867  
507 Vacant  
508 Matton Claude 651-6586  
509 Thompson Anne-Marie Mme 656-1652  
510 Gagné Marius Mme  
511 Vacant  
601 Savard Robert  
602 Morange Lucien 653-5729  
603 Beaudoin Jean 658-8407  
604 St-Pierre Madeleine Mme 653-4128  
605 Cantin Gilles  
606 Watson R  
607 Vacant  
608 Berlinguet Dolment  
609 Royer J  
610 Maroney J J 651-8169  
611 Vacant  
701 Désilets Vianney 658-3200  
702 Landry Jules 653-5925  
703 Picard  
704 Fortin Léon  
705 Gariépy Eugène Mme 658-4271  
706 Vacant  
707 Vacant  
708 Lévesque Jean 651-7868  
709 Arseneault J Pierre 658-5313  
710 Vacant  
711 Vacant  
3055 Drolet Rosaire @ 653-9707  
3057 Drolet Roland @ 653-2981  
3065 Mainguy Arthur @ 658-0672  
Mainguy Wilfrid 653-3478  
3066 Banque Canadienne Nationale  
656-9717  
FIN LAFORET  
3070 Univers du Décor Inc meubles vend  
658-0664  
3077 O'Gallagher Dermot @ 653-8650  
O'Gallagher & O'Gallagher arpen-  
teurs géomètres 653-7322  
Guérard Jean arpenteur géomètre  
651-6686  
Conway Mary Mme 653-4846  
3078 St-Louis Soins de l'Auto Enr  
651-4045  
B P Canada station de service  
651-0873  
3080 Chabot Gérard @ 653-5724  
Gagné Raymond 656-9948  
FIN VILLERAY AV  
INTERSECTION HENRI IV BOUL  
3093 St-Louis Shell Service 651-6575  
3101 Frontenac Ready Mix Inc ciment  
mfrs 667-2060  
DEBUT DU PARC AV  
3135 Auberge Neptune Inn Inc hotel  
653-4941  
3165 Buffet Tabagie Fontainebleau Enr  
restr 653-4602  
3167 Vacant

- DEBUT DU VIEUX CHEMIN  
3229 APPARTEMENTS  
101 Tremblay Denise Mme 658-7087  
102 Bouchard Armand 656-6669  
103 Julien Yves  
104 Lemieux Denis 656-0122  
105 Poulin Céline  
106 Savard Alma Mme  
107 Rautaisien Elmer  
201 Roberge Jean-Luc  
202 Lambert B Mme  
203 Plourde Claudette  
204 Tremblay René  
205 Dufresne Paul L 658-1814  
206 Lachance L Mme 653-4850  
207 Thomassin Léopold 658-4253  
301 Dupont Georges 658-8171  
302 Gamache Arthur 659-1098  
303 Côté Gilles  
304 Blanchette Antoinette 658-6054  
305 Lepinay Suzanne  
306 Laliberté Micheline  
307 Caron Michel  
401 Sigmen Bertrand  
402 Thomagiau Octave  
403 Caron J Benoit 658-7091  
404 Lapointe Jacques  
405 Traversy Normand 658-7763  
406 Bujold Raymond 651-8037  
407 Gagnon Maurice 651-8433  
3230 En construction  
FIN BEAUPRE  
3235 APPARTEMENTS  
101 Bernier Jean-Jacques  
200 Boivin Pierre 658-6270  
201 Roussel Wilfrid  
202 Martel Yves  
203 Jacques Pierre 658-6385  
204 Essiembre H  
205 Leblanc Laurier  
206 Guilmette -  
207 Traunecker A  
300 Gauthier M 651-7498  
301 Belleavance Claude 659-1228  
302 Mayrand Robert  
303 Poulin F  
304 Dechènes L  
305 Morin C  
306 Tremblay Lise  
307 Laforce François  
308 Dyeve P  
309 Ancil Gilles  
310 Ackermann Hans-Wolfgang  
400 Grenier Réjean  
401 Godbout Marc 651-0595  
402 De Leener Pierre  
403 Boulay L  
404 Fleury L  
3236 Laboratoire d'Expertises Lab-Exp  
Inc 651-7231  
3238 Marché Neilson Enr épïc 653-2847  
3240 Falardeau Maurice @ 653-7410  
3243 Lessard Léo @ 651-5423  
3244 Trudel Jean 651-8252  
3246 Falardeau Marie-Ange Mme  
653-2553  
3254 Labrie Robert @ 653-7361  
3255 Morrison Peter 659-8016  
3257 Drouin Anita Mme @ 651-1012  
3260 Bourbonnière Pierre @ 651-3962  
3261 Fraser Hughes 659-1807  
3263 Demers Robert @ 651-4943  
3267 Fréchette Louis 656-0228  
3268 Rochette Thérèse Mme @ 653-5578  
3269 Tremblay Gilles 658-5930  
3273 Kaliaguine Serge @ 653-3007  
3275 Gendron J Marc 658-5071  
3276 Boucher Marc @ 653-2492  
3279 Boucher Guy  
3281 Malone M J 651-7257  
3281a Roussel Suzanne  
3284 Gaboury Pierre @ 653-7890  
3285 Samson Maurice @ 653-5583  
Beaudoin Denis 651-5215  
3289 Girard Fernand 651-4134  
3290 Tremblay J H @ 651-3910  
3293 Richard Philippe 658-8291  
FIN EUGENE HAMEL AV

- 3300 Asselin Adrien @  
3301 Ste Foy Hop Vétérinaire 653-2858  
3308 Larochelle Cyrille Inc huile à  
chauffage 651-1678  
Larochelle Cyrille @ 653-3370  
3312 Larochelle Jacques @ 653-8088  
3313 Corre Alexis @ 651-1831  
3315 Hubert Gérard 653-3434  
3317 Sobrino Roland 659-1561  
3319 Paris Raymond @ 658-7939  
Caron Maurice 651-3200  
3320 Calille Roger 651-2043  
3322 Calille Richard @ 659-1002  
3325 Poulin Cécile  
Daigle Gilles 658-0359  
3326 Arsenaault Albert ing civil @  
651-4184  
FIN FABRE AV  
3327 Genest Paul @ 653-7503  
3335 Grenier Guy @ 653-5038  
3336 Ménard Majoric @ 656-0315  
3339 APPARTEMENTS  
1 Boyle Pierre 658-6413  
2 Lagarec Daniel 656-1923  
3 Clercq René 653-3611  
4 Larin J Y 651-1980  
5 Bertrand Jean 658-2950  
6 Kambané Georgette Mme 653-9533  
3342 Poirier Florian @ 658-4664  
3343 APPARTEMENTS  
1 Cantin J Léon  
2 Bégin Germain  
3 Boudreault Armand  
4 Gauthier Charles-Auguste 651-4496  
5 Bouchard Benoit  
6 Côté Rémi 651-0420  
3347 APPARTEMENTS  
a Fecteau Réal  
b Langlois Johanne  
c Gendreau Richard  
d Tremblay Juliette 651-6668  
1 Boulanger Claude 651-5574  
2 Huot Jean-Paul  
3 Mercier Claude  
4 Martin Emile 651-2896  
3351 APPARTEMENTS  
1 Deslauriers Robert 658-1524  
2 Bouchard Jean-Paul 651-0320  
3 Guimond Lucien 658-6902  
4 Richard Jean-Paul 658-5198  
3355 APPARTEMENTS  
1 Cantin Alfred 651-5109  
2 Cantin Fernand 658-4074  
3 Dubé Gérard 658-5174  
4 Roy René 658-2460  
5 Ferland Henri  
3359 APPARTEMENTS  
1 Mathieu Raymond 653-7527  
2 Roy Jeannette Mme  
3 Paradis Charles 651-9473  
4 Mathieu Jules 653-5387  
3360 Vacant  
3363 APPARTEMENTS  
1 Martel Camil 658-0092  
2 Laliberté J Yves 651-5982  
3 Gagné Hélène 658-5516  
4 Paquet Marcel 658-1953  
5 Ouellet Berthier  
3390 Pères Oblats de Marie Immaculée  
653-9241  
Les Petites Soeurs de la Ste Famille  
organisation religieuse 653-9241  
3416 Duchêne Harry @ 653-7859  
3422 Lafontaine Yvon @ 656-1476  
3425 Absent  
3428 Jobin Marcel @ 651-5097  
FIN DE LIEGE AV  
3435 Leblanc Eliane Mme @ 653-4853  
3436 Dague Adrien @ 656-1832  
3437 Royer Jean  
3437a Leblanc Valmont 651-6225  
3440 Blais Léon Jules @ 653-7043  
3441 Blais Simone @ 653-0570  
3441a Dubois Serge  
3443 Mathieu Maurice 651-8874  
3443a Lavallée Roger 651-1386  
3444 Bérubé Marius @ 659-1058  
3448 Arnoux Jean @ 658-1279



Prince &amp; Gils Ltée

St-Agathe, Cité Lotbinière  
TEL. 888-3925

BELANGER, ROA VICTOR,

AGENT DES APPAREILS  
ELECTRIQUES — TAPISSt-Redempteur, Cité Lévis  
TEL. 832-6114MEUBLES ET ACCESSOIRES  
ELECTRIQUES — TAPIS

J. R. BERUBE ENR.

310 Est, St-Vallier

COURTIER D'ASSURANCES AGREES  
Code Postal G1K 6Z7 Tél. 523-1749

TRUST GENERAL DU CANADA

SUCCESIONS — GESTION DE BIENS PERSONNELS — DEPOTS — IMMEUBLES  
PRETS HYPOTHECAIRES — FIDUCIAIRE ET DEPOSITAIRE — PLAN EPARGNE RETRAITE

1091 Chemin St.-Louis

Québec G1K 7B8

Tél.: 688-0630

Succ: 300 Cote du Passage (Galeries Chagnon), Lévis G6V 6R8 Tél.: 833-4450

**AKAI R. LEHOULLIER ENR.**

DEPOT DE SERVICE AUTORISÉ  
Sanyo, J.V.C., Nivico, Kenwood, Magnasonic  
Selfix, Goodman's, Sound design

Tél.: 623-5135

9450, Boul. Henri-Bourassa, Québec G1G-4E6

**ELECTRA**

Sanyo

• CHRYSLER • DODGE  
• DART • CORONET  
• CHARGER • CORDOBA  
• IMPERIAL  
• CAMIONS DODGE

**Choumard**  
AUTOMOBILES INC.  
2400 Dalton, Ste-Foy, Qué. Tél. 653-4961

**Florerie**  
**LEPAGE**  
inc.

SERVICE D'URGENCE

628-4243

930, STE-THERESE

BUREAU

681-6393

QUEBEC

Chem St-Louis (SF) - Suite

3450 APPARTEMENTS TERRASSE  
FRONTENAC 651-7380

- 102 Drouin Pierre 659-1093  
104 Baillargé Michel 658-2324  
105 Poulin P E  
201 Belzile Claude 651-1018  
202 Monast Pauline 653-7398  
203 Jacob Lucille Mme 653-8098  
204 Breton Raynald  
Thivierge J  
205 Duclos Gaëtan 651-6191  
206 Beaulieu Laval  
207 Marceau M  
Desnoyers G  
208 Ste-Marie Y  
209 Kassam B  
210 Leclerc -  
211 Laquerre Clément 651-3019  
212 Naud Alain 658-1771  
213 Kurtness Jacques 658-4528  
214 Bélanger E C 653-8648  
301 Langlois L  
302 David Ronald 658-1406  
303 Smith Suzel Mme 658-2277  
304 Riboty Marius 653-8225  
305 Etienne D Mme 658-2569  
Allure école de mannequins 653-7398  
306 Lauzon A  
307 Trudeau Michel  
308 Nadeau A Mme 653-4517  
309 May James  
310 D'Amours P 658-0477  
311 Fleury Jos  
312 Béliveau L  
313 Roberge Claude  
314 Déry Benoit  
315 Pelletier Lily 651-4355  
402 Tremblay Jean 658-4600  
403 Smith E  
404 Tremblay -  
405 Galibois Lise 658-1277  
415 Desmeules -  
501 Prince M M 658-6599

3490 Gagné Claude 651-8742

FIN DLION AV

3496 Roy Claude @ 651-3895

FIN PIE X11 BOUL

3530 Laflamme Conrad station de service

653-8183

3533 Leclerc Agenor @ 656-0747

3550 Ste Foy Golf Range 659-1887

3555 Bolduc J Louis @ 656-0259

3565 Garon Yves @ 656-1514

3587 Béland Paul 651-2991

3575 Blouin Henri @ 653-5093

3581 Hébert Gilles @ 656-9243

3585 Laroche Julien @ 656-0840

3598 O'Brian Gerald @

FIN DE L'ESCAU AV

3600 Bédard Henri @

3604 Simonyi François @ 653-5831

3605 Pelletier Léonce @ 653-9035

3614 Darveau Fernand @ 659-1470

3616 Barman Raymond 651-2699

3619 Simard Gilles @ 653-7948

3625 Leclerc Lawrence 651-1631

3627 Schlader Albert @ 653-1565

3636 Cadieux James 651-7157

3637 Belleau André 651-1321

O'Neil Marcelle Mme 653-3887

3638 Gauthier Marc @ 651-9673

3639 Gosselin Roger @ 653-3587

3640 Aviles Georges 658-3742

3641 Bernier Bernard @ 653-0535

3642 Gauthier Paul @

3643 Reny André @ 653-3650

3644 Simard Marcel @ 656-1870

3645 Weiner Gerald @ 651-4558

3646 Bussièrès André

3648 Landry Bernard @ 658-8633

3649 Deschesne Luc @ 658-3534

3650 Blais Gaston 651-7185

3652 Ruel Richard

3654 Ruel Claude

3655 Leclerc J Willie @ 651-5144

3660 Foucher Guy @ 656-9395

FIN LOUVAIN AV

3661 Dumais Louise @ 651-1427

- 3684 Lebel Henri-Paul @ 653-8519  
3691 Zinsenheim Francis @ 651-1847  
3692 Leblanc Roland @ 656-1910  
3698 Montreuil Joachim 651-1080  
3700 Vallée Camille @ 656-0456  
3701 Vézina Paul E @ 653-9052  
3702 Absent  
3711 Hamel Réal @ 653-8903  
3721 Larue Robert @ 653-5621  
DEBUT TERRASSE ST LAURENT  
3730 Bragoli Louise Mme  
3731 Lalonde Norman  
3733 Majzub Eraj E 653-2347  
Vézina Pierre @ 651-7747  
3733a Ouellet Joseph @ 656-0655  
3766 Laquerre Paul notaire 653-8436  
3766b Thivierge Adrienne Mme 658-0966  
3768 Lachance Paul 651-8026  
3770 Langlois Charles @ 656-9737  
3799 Roy Alphonse 651-0281  
3803 Brisson Paul 659-1351  
3805 Lynch Raymond 658-0814  
3811 Roy Jean @ 658-1679  
3817 Couture René @ 651-2020  
3821 Fridrich M  
3823 Morisset Louis @ 651-5884  
3825 Vacant  
3827 Veilleux Roland 651-9414  
3829 Turgeon Maurice @ 651-1622  
DEBUT TOULOUSE AV  
3833 Gauthier René @ 651-3331  
DEBUT TERRASSE DES PINS  
3847 Villeneuve Maurice @ 651-5120  
3855 Drouin Robert @ 653-0149  
3867 Grenon R L  
4040 Pineault Georges

CHEM SAMUEL (C) - De 7655 Henri Bou-

rassa Boul nord ouest à 6870 Trait

Carré E

7640 Marcotte Jules @ 623-3150

7680 Borgia Pierrette Mme @ 623-1753

CHENIER - De 230 des Oblats Av ouest à

295 Carillon

202 Absent

206 Maltais Clément 523-6817

210 Chamberland Paul-Emile 524-7629

Huot Philippe

214 Vacant

230 Petitclerc Georgianns 525-9789

Hamel Fernande 525-9600

O'Neill Gilles 523-3776

241 Milhomme Marie @ 523-8413

INTERSECTION DES OBLATS

242 Bérubé Arthur

Lapierre Roger 529-5981

Tremblay Jean-Charles @ 523-9704

246 Jobin Armand 524-7448

250 Hunter Marguerite Mme @ 524-1596

254 Drouin Eugène

256 Lavage Jean automobiles lavage et

polissage

257 Porte secondaire

261 Bédard Agnès Mme 523-9512

Dorval Jean 523-4728

264 Rhéaume Paul

Ligue Anti Tuberculeuse de Québec

(porte secondaire)

265 Beaupré Lise 524-8265

266 St-Jean Louise @ 525-8875

269 Pichette Irène Mme @ 523-1533

270 Marquis Paul-Emile 523-6966

274 Vacant

275 Derome Cécile Mme 524-1686

278 Bernard Gilles 524-7402

279 Couture Robert 522-8634

281 Dispensaire St-Roch (porte secondaire)

282 Garneau Joseph 524-2328

283 Bernard Léo (porte secondaire)

286 Huot Adrienne Mme 523-2732

287 Bernard Léo @ 523-9093

Duchesneau A 524-3392

290 Pouliot Jeanne D'Arc 523-0631

151

CHERBOURG AV (SF) - De 3150 La Vallée

sud à Contre-Coeur

700 Ste-Geneviève Ecole 657-3391

703 St-Aubin Edouard @ 653-9815

713 Lachance Marc @ 651-5890

- 719 Salvator Giacinto @ 658-0743  
725 Langlais Fernand @ 656-6639  
735 Contré Claude @ 651-8053  
745 Vacant  
746 Perron Jean-Yves @  
749 Marchand Marguerite Mme @ 651-1920  
750 Gaudreault Fernand @ 651-9787  
753 Gonthier Jean-Marie  
754 Rouleau Yves @ 651-1051  
757 Faucher André @ 653-3918  
758 Gagnon Roger @ 656-9411  
761 Roy Marc A @ 653-2524  
762 Savard Robert @ 651-4460  
765 Jobin Léo @ 651-1647  
766 Chabot Claudette @ 658-4243  
769 Vacant  
770 Gosselin Jean-Paul @ 653-4786  
774 Loberge Gaston 651-8958  
785 Robitaille André @ 651-9698  
786 Laroche Marcel @ 653-4870  
787 Laroche Claude @ 653-3622  
791 Vacant  
793 Thomas Cécile Mme  
INTERSECTION MILLERET  
INTERSECTION CHEM STE FOY

- 811 Viau Raymond @ 653-3689  
815 Deschênes Gilbert @ 653-5035  
DEBUT DE CHAVIGNY  
819 Dumas Eugène @ 651-1244  
823 Tardif Lévis @ 651-1246  
827 Dumas Marcel @ 651-3544  
829 Vacant  
831 Michaud Jean-Guy @ 651-1437  
839 Vacant  
840 Bérubé Béatrice Mme 653-8071  
843 Bourgault Jean-Marcel @ 651-1205  
846 Blanchet Gabriel @ 653-8066  
Blanchet Albert  
847 Landry Raymond @ 653-5592  
850 Parent Georges E @ 656-1951  
851 Lefebvre Blanche Mme @ 658-1662  
854 Claveau Pierre @ 651-1325  
855 Guay Jean-Louis @ 658-5481  
858 Deumele Adrien @ 658-8139  
859 Jolicœur Raymond @ 651-7434  
862 Bélanger Henri @ 651-7786  
863 Leblanc Léandre @ 651-0713  
866 Rochette Antonia Mme @ 659-1263  
Côté Gérard  
867 Tremblay Pierre @ 651-9668

- CHEVALIER - De 1250 Granbols Av ouest  
à 1375 Masson Boul  
2810 Roy Raymond @ 871-2031  
2815 Nicol Thérèse @ 871-5440  
2820 Imbeau Paul @ 871-4900  
2825 Germain Gaston @  
2835 Ouellet Napoléon @ 871-3385  
2837 Goupil Léonard 871-8391  
2840 APPARTEMENTS  
1 Dion Aurore Mme @ 871-5244  
2 Faguy Roger 871-1222  
3 Bertrand Henri 871-1237  
INTERSECTION ST LEANDRE AV  
2845 Picard Claude @ 871-1788  
2847 Coulombe Françoise  
2870 Beaulieu Maria Mme 871-3771  
2872 Brindamour Alice Mme 871-2064  
INTERSECTION MARIVAUX  
2880 APPARTEMENTS  
1 Plante Patrick 871-0594  
2 Michaud Simon 683-1898  
3 Roy Claude 871-0394  
2920 APPARTEMENTS  
1 Latulipe André  
2 Paquet Jean-Louis  
3 Lebel Sarto 871-7659  
2930 Vacant

- CHEVALIER (B) - De St-Michel Av sud  
sans issue  
107 Cormier Dora @  
110 Racine René @ 667-1380  
CHEVREMONT AV (SF) - Changé pour  
(changed to) De Chevremont Av

**ARCHER FLEURISTE INC**

SERRES - GREENHOUSES

1237 Rte. de l'Eglise, Ste-Foy, Tél. 653-7284

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-8533

# VOYAGES EN LIBERTE INC.

POUR DES VACANCES SUR MESURE.

350 CHEM. STE-FOY

TEL.: 683-2595

## CHEVRIERE - De 141 St-Charles ouest à 196 St-Ambroise

- 120 Cloutier Yvette @ 524-0607  
125 Vacant  
126 Boivin Robert  
129 Lapointe Madeleine @ 522-6726  
Asselin Adrien 523-2922  
130 Drolet Marcel 523-7613  
131 Auger Georges 529-1205  
132 Brady John 694-9638  
135 Thomassin C 523-2392  
136 Fiset Marcel @ 523-3857  
137 Thomassin Joseph @ 522-4932  
138 Vacant  
139 Giroux Paul @ 524-9032  
140 Dupuis Marc  
141 Giroux Marcel 523-9287  
142 Cloutier Joseph 524-8705  
143 Paradis Isidore 524-5721  
146 Vacant  
147 Roy Lucienne Mme  
149 Paquet G W 524-1885  
150 Le Bel Wilfrid 522-1827  
151 Houde Maurice 524-1765  
152 Carrier Jacques 529-7671  
153 APPARTEMENTS  
1 Garneau Antoinette @ 523-8358  
2 Vacant  
3 Pilote Pierre  
4 Plante Omer  
154 Laroche J Claude 694-0024  
156 Roberge Joseph 524-4879  
156½ Denis Arthur  
157 Parent Marcel 522-1649  
158 Thomas Fernand entrep plmb @ 524-4539

- 159 Roberge Georges 529-2080  
Blais Magella @ 524-8135  
160 Robitaille Léo 522-5891  
Thomas Fernand @ 524-4539  
161 Pageau Raymond 694-9312  
162 Deslauriers Yvonne Mme  
163 Desrosiers Charles  
164 Vacant  
166 Morissette Rachel Mme  
167 Samson Arthur @ 523-4532  
168 Carrier H Claude @ 524-9525  
170 Descombes Gérard 524-8854  
171 Vacant  
174 Ferland Lucien  
175 L'Heureux Antoine  
Hawey Wilfrid 524-4102  
176 Gingras Florida Mme 523-9879  
177 Roussel Régina Mme  
178 Caron Henri  
179 Vacant  
183 Barrette Yvonne @ 524-9644  
Ratte Gilles 525-8883  
188 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Bilodeau Paul-Emile Mme  
3 Vacant  
4 Vacant  
5 Vacant  
189 Vacant  
194 Lorty Yvon 522-1704

## CHOISY (V) - De des Chutes Boul sud

- 4 Drolet Laurent @ 661-2759  
8 Gendron Léonas @ 661-5824  
9 Martineau Noël @ 661-4376  
12 Fortier Paul-Emile camionnage @ 661-3004  
14 Bois Edgar @ 661-7866  
15 Lessard Aurèle entrep maçon @ 661-0282  
17 L'Italien Louis A @ 661-2281  
Service d'Evaluation Technique Enr 661-2281  
20 Bourbeau Yvan @ 661-6420  
21 Gagnon Conrad @ 661-0854  
24 Ménard J Lorenzo @ 667-3754  
25 Lefrançois Denis @ 661-5321  
28 Angers Gaston @ 661-4888  
29 Guillot Rose-Marie Mme @ 663-6664  
32 Massicotte Raymond @ 661-4560  
33 Paquet Raymond @ 661-2250  
36 Ross Jean-Charles @ 661-0881

- 37 Blouin Pierre-Yves @ 661-2347  
40 Poliquin Odilon @ 663-4915  
41 Bélanger Claude @ 661-9865  
44 Boucher Cécile Mme  
45 Turcotte Claude @ 663-7234  
52 Maheu Paul @ 661-8256  
53 Emond Raymond @ 661-6341  
56 Guillot Pierre @ 663-6520  
57 Lapierre Raymond @ 661-6700  
60 Robichaud Yolande F Mme @ 667-3977  
61 Cardinal Lucien @ 661-4859  
64 Lahaie Raymond 663-4331  
Studio Georgette photog 663-4331  
65 Blais Jean-Robert @  
68 Gauthier Raymond @ 661-5506  
69 Pruneau Henri-Louis @ 667-0401  
73 Lévesque Raymond @ 667-3023  
77 Drouin René @ 661-6729  
81 Gagné Serge 661-0022  
85 Bernard Fernand @ 661-4686  
89 Massicotte Jacques @ 661-3522  
90 Gagnon Jean-Claude @ 667-2018  
91 Giguère Jean-Guy @ 667-0413  
92 Vacant  
94 Plante Marcel @ 663-4146  
98 Labadie Henri @  
101 Levasseur Willie @ 661-8686  
102 Cauchon Carol @ 667-3197  
105 Paulin Antonin @ 667-4405  
106 Vallière Jacques @ 667-6431  
109 Villeneuve Robert @ 667-1931  
110 Plante Bernard @ 661-9188  
111 Refus  
113 Plante Raymond @ 667-4800  
114 Lavoie Clément @ 661-3306  
118 Lévesque Alain @ 667-0509  
120 Refus

## CHOMEDEY AV (C) - De 317 83ème O nord à 8465 Cloutier Boul

- 305 Lagueux Marius @ 626-6318  
310 Gosselin Gérard  
313 Chabot Kathleen Mme @ 626-3551  
315 Forcier W  
319 Reid Pierre 626-8363  
325 Montminy Simon @ 626-0770  
333 Vacant  
335 Garant Louis @ 626-7618  
345 Nolin Michel @  
350 Brasseur Robert @ 626-2487  
355 Robitaille Alphéda 623-2621  
360 Keiller Michel @ 628-0041  
365 Tremper Jacques @ 626-7263  
370 Fortin Joseph L @ 626-2152  
375 Bouchard Jean-Roch @  
380 Armstrong Robert @ 626-4951  
385 Bouchard Yvan 626-7277  
390 Delagrave Claude @ 628-2902  
400 Paré André @ 626-3429  
405 Lemay Magella @ 626-0475  
410 Soucy Jacques @ 628-0546  
415 Charlot Jacques @ 623-3539  
420 Fortin Paul @ 626-0094  
425 Massicotte Roger @ 626-2264  
430 Boivin Jean-Guy @ 626-4894  
435 Péloquin Gaston @ 623-7610

## CHOPIN (B) - De 15 Chantal Av nord à 16 Marcoux O Av

- 3 Beaudin Claude @ 663-6482  
5 Bouchard Pierre @ 661-9980  
8 Desmeules Jean-Marie @ 661-2227  
10 Roberge Marthe @

## CHOQUETTE AV - De 117 22ème nord à 130 24ème

- 2210 APPARTEMENTS  
1 Cauchon Marguerite Mme 522-3298  
2 Ryan Thomas Albert 522-4116  
3 Pouliot P 525-6477  
4 Leclerc André 523-5821  
5 Beaubien Claude 529-1542  
2220 Poulin Michel @  
2222 Pichette Louis 524-8343  
2224 St-Pierre Céline  
2228 Tremblay Juliette  
2230 Tremblay Juliette Mme @ 523-8242  
2232 Caron Alain @

## 2237 APPARTEMENTS

- 1 Robitaille Roger  
2 Gaudreault Jean 522-8057  
3 Gosselin Robert 524-8931  
4 Delisle Jacques L @ 523-0245  
5 Thiboutot J Emilio 523-2695  
6 Dompierre Léopold  
2250 APPARTEMENTS  
1 Gallant Hélène 523-7537  
2 Rouillard Albert 522-8059  
3 Talbot Alexina Mm\* 524-1456  
4 Fournier Valère 523-7147  
5 Fortin Pierre 524-8760  
6 Durand A Mme 523-6279  
2262 Vacant  
2264 Doyon Rosaire  
2265 Lepire Claude 522-3485  
2266 Gosselin Jean-Louis @ 523-1456  
2267 Laplante Mathilda Mme @ 524-3359  
2270 Poliquin Paul-Emile @ 523-7006  
2271 Beaudry Maurice @ 524-2549  
2272 Verret Michel 524-3917  
2273 Sabourin Rolland 522-4106  
2275 Côté Jean-Marie @ 529-3157  
2277 Côté Rosario 523-9140  
2284 Marchand Gilbert @ 523-6606  
2285 Hains Paula Mme  
2286 Marchand Marguerite Mme 529-3562  
2287 Turgeon Gaston @ 522-1774  
2317 APPARTEMENTS  
1 Perron Alma Mme @ 525-6452  
2 Perron Sylvio 525-8897  
3 Godin Roland 522-4662  
4 Godin Joseph 524-9608  
2318 Langlois Jean-Claude 524-6805  
2320 Pellerin Alberta  
2350 Jobidon Alfred @ 524-3071  
2351 Bourbeau Richard @ 524-6251  
2352 Chouinard Gérard 524-1903  
2353 Picard Cécile Mme 523-3787  
2375 APPARTEMENTS  
1 Desroches Yolande Mme 523-4586  
2 Pouliot P Emile 525-6477  
3 Hogue Jean 524-7264  
4 Turcotte Elise Mme 522-5915  
5 Lafond Guy 524-2963  
6 Crépault Léandre 524-2028

## CHOUINARD - De Côte Franklin sud à 845 Chem Ste-Foy

- 615 Baillargeon Louis @ 527-7488  
620 APPARTEMENTS  
1 Agostinelli Adelmond 527-5973  
2 Simard Francine  
3 Tanguy Lucie 527-6505  
4 Cantin Marc-André 683-4623  
5 Forgues Pauline  
6 Moisan Jacques  
7 Gamache Guy  
8 Roy Solange  
9 St-Laurent Monique  
10 Morasse Claudine  
11 Pouliot S  
12 Côté Yolande 683-0649  
13 Montambault Serge 687-0863  
14 Roy Jean-Yves  
15 Paradis Daniele 527-2073  
16 Roy Pierrette  
17 St-Pierre Yvette 527-4730  
18 Vacant  
19 Bertrand Francine 687-0856  
625 Turcotte Thérèse  
Garon Louis  
630 APPARTEMENTS  
1 Julien Jean-Louis 527-2324  
2 Matte Francine 688-9523  
3 Boisvert J  
4 Gaudreau Jean 681-9158  
5 Trudel Gaétane  
6 Vacant  
7 Yockell Diane  
8 Pelletier J 687-4290  
9 Simard Jacynthe  
10 Lefebvre J Charles  
11 Gagné Marcel  
12 Goyette Alexandre 687-9401  
13 Doiron Raymonde 681-5082  
14 Roy Gemma 681-0387  
15 Demers Michel



550, 1ère Avenue  
1760, de l'Aéroport  
Tél. 872-3751 — 692-1425  
Québec 3  
Tél. 529-6581  
St-Foy

7 St-Vallier Est, Québec  
**MOBILART INC.**  
AMEUBLEMENT — MACHINERIE DE BUREAU  
CONSULTATION EN AMENAGEMENT  
Tél.: (418) 525-6161



**SUN LIFE DU CANADA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE**

Gérant de Succursale Québec-Champlain - GEORGES LEPAGE

2, PLACE QUEBEC, SUITE 424

QUEBEC 4, P.Q.

# Québec Hilton

3 Place Québec

(418) 647-2411

Québec, Qué. G1R 4X3

343, rue St-Paul, C.P. 1514  
Québec, Qué. G1K 7H6  
TEL.: 692-3971

**Samson & Hillon**  
Limitée

Q U É B É C A I L L I E R S

- Chouinard - Suite  
630 APPARTEMENTS - Suite  
15 Lachance Lisette  
16 Legras C  
17 Paille G  
18 Guimont Roger  
19 Dumas Jeannine  
650 APPARTEMENTS  
1 Jolicoeur P  
2 Simard Francine 681-4768  
3 Chassé Gisèle 683-4327  
4 Thériault Pauline  
5 Moffat Ann  
6 Gosselin Marie 681-4706  
7 Odonnell P  
8 Absent  
9 Bolduc G  
10 Gosselin M A 527-4550  
11 Vacant  
12 Normand Ginette 687-4589  
13 Laberge Y  
14 Vacant  
15 Gosselin P 527-5126  
16 Bourassa C  
17 Vacant  
18 Cousineau Gérald  
19 Bourque D  
655 APPARTEMENTS  
1 Gagné J Arthur 681-9388  
2 Demers Roger  
3 Miller Lucien  
4 Pépin Denise 681-9121  
5 Lapointe Paul E 683-1130  
6 Drouin B  
660 APPARTEMENTS  
1 Partington J 681-0700  
1a Blais Cécile  
2 Lévesque Charles Eugène @ 681-3858  
3 Marier Albert  
4 Vacant  
5 Conroy James Mme 683-9618  
6 Godbout Juliette 681-9707  
665 Absent  
670 Absent  
675 Drolet Alice Mme 681-1635  
676 Absent  
680 Vacant  
685 Vacant  
695 Fiset Maurice 681-2212  
699 Marceau Françoise Mme 683-9455  
705 APPARTEMENTS  
1 Brochu Laval @ 527-9176  
2 Reardon Bruno 681-9384  
3 Drolet Jean-Marie 527-8936  
4 Desbiens Lee  
707 Cloutier Fernand 681-7075  
725 Fraser Alphonse 527-3251  
729 Anctil Paul-Emile 527-4320  
735 Vacant  
741 Gagné Henri 527-8785  
Lepage Irène 527-4666  
745 APPARTEMENTS  
1 Rouleau Roméo 683-5915  
2 Lacasse Monique 687-9506  
3 Plamondon Eulalie Mme @ 527-4244  
4 Absent  
5 Absent  
6 Vacant  
6a Absent  
755 Mercier Roselda Mme @ 681-3042  
765 Gagnon Raymond 527-2955  
860 Marier Albert 527-0512

- 116  
**CHRISTIAN (N) - De 79 Martel Boul nord sans issue**  
5 Després Jean 843-3100,  
7 Martel Jacques 842-0724  
8 Leduc Roger @  
10 Coté Jocelyn @ 842-3050  
15 Martel Guy @ 842-1396

- 400  
**CHRISTIAN (V) - De Belle Rive**  
4 Gravel Clément @ 667-3081  
8 Racine Jean-Paul @ 661-5925  
INTERSECTION DES NEIGES  
18 Absent  
20 Tremblay Louis C @ 667-3834  
24 Caumartin Maurice @ 663-6408  
27 Lemoine Herman @ 661-3175

- 28 Beaulieu Jean-Claude @ 661-7426  
31 Thomassin Marc @ 667-7174  
32 Savard Arthur @ 661-2628  
63 Dumas Laval @ 667-4782

- 46  
**CHRISTIE - De 21 Couillard sud à 29 Garneau**  
SN Sirois & Tremblay notaires 692-2512  
2 APPARTEMENTS  
De Blois Norbert  
1 Boissonnault Jean 694-0432  
2 Bolduc Bruno  
3 Gourdeau Claire 694-9232  
3 Charron Lucien 692-9559  
4 APPARTEMENTS  
1 Langlais Gaston  
2 Couillard Henri  
3 Langlois Fabien  
4 Fillion Robert  
5 Dubé Edmond 694-1294  
6 Morin Marcel  
7 Vézina Louis  
5 Lacombe Anna Mme 523-9396  
5½ Mstivier Alida 694-9994  
Dallaire Simone 694-9592  
6 APPARTEMENTS  
1 Hubert Alfred  
2 Vacant  
3 Grenier Antoine  
4 Roy Jeannette  
5 Vacant  
6 Paquet Alain  
7 Vacant  
8 Vacant  
9 Vacant  
10 Vacant  
6½ Hébert Arthur  
8 Vacant  
9 Gagnon Mauril @ 694-0127  
10 Bernier Grizel Mme 694-1300  
12 APPARTEMENTS  
1 Absent  
2 Langelier Denis  
3 Lecuyer Gilbert 694-9566  
4 MacDonald Richard 692-0105  
14 Grenier André 694-1284

- 22  
**CHRISTOPHE COLOMB E - De 495 Langellier Boul est à 525 Belleau**  
17 Breton Charles @ 523-6428  
25 Ouellet Lucien Mme 524-3240  
DEBUT JEROME  
37 Blouin Berthe Mme @ 525-6073  
Dubé Andrée  
Cormier Isabelle 523-6849  
Boucher Rose 525-6616  
45 Dubé Lucienne 525-5489  
55 Béland Maurice  
Auclair Gracia Mme 522-8688  
65 Angers Gaston @ 523-7579  
Angers Epicerie 523-7579  
71 Ouellet Albert  
76 Vacant  
79 Moisan Alphonse 524-7765  
87 Casista Henri 522-3409  
95 Poulin Antoinette @ 525-9547  
INTERSECTION TURGEON  
100 Croteau Meubles (entrepôt)  
124 Leclerc François Ltée (porte de service)  
131 Lord Restaurant Enr 524-7223  
132 Watkins Produits Inc 524-4859  
149 Raymond M C Mme 524-1521  
151 Vacant  
155 Vacant  
165 Vidal Etienne 524-2396  
170 Porte secondaire  
171 Vacant  
179 Boucher Charles Spécialités Inc garage 522-2776  
187 Porte secondaire  
188 Gignac A Inc portes de garages mfrs 523-4339  
192 APPARTEMENTS  
1 Morand Jean-Claude 524-5536  
2 Fradette Alfred 694-0228  
3 Gagnon Madeleine Mme  
4 Moisan Berthe Mme 522-4405  
5 Absent

- 6 Gagnon Eva Mme 523-7353  
7 Albert Paul  
8 Julien Roger 524-8048  
9 Bédard Jean-Louis 524-7124  
10 Drapeau Patrick  
11 Tremblay André  
195 APPARTEMENTS  
1 St-Laurent Diane 523-5183  
2 Richard Simon  
3 Vacant  
4 Dion Joseph  
5 Gilbert Marie Reine Mme  
6 Bigaouette Roméo  
7 Gobeil Pierre 522-5716  
8 Gauvin Julie  
9 Vacant  
10 Paquet Gérard  
11 Champagne Emilienne  
12 Moreau Gérard  
198 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Aspirot Wilfrid 525-6008  
3 Gingras Jean-Jacques  
4 Roy Laurent  
5 Nadeau Grégoire  
Meunier Margot Mme  
6 Genest Pierrette  
7 St-Onge Alice 523-4723  
8 Vacant  
9 Vacant  
10 Vachon Jean  
11 Picard Daniel 523-2510  
12 Gaulin Jacques 524-2697  
206 Porte secondaire  
209 Vacant  
217 Doire Jacques 523-0853  
225 Bélair Yvonne Mme 523-5073  
Petit Lucienne Mme @ 525-7781  
226 Agence de Distribution Populaire éditeur 529-7018  
DEBUT ALEXANDRE  
231 Blondeau's Shoe Mfg Co Ltd chaussures mfrs 525-5175  
234 Bureau Barthélémy 529-7207  
237-245 Syndicat de Québec Ltée (entre pot)  
INTERSECTION VOLTIGEURS  
257 New Look Nettoyeur Inc 524-6753  
Savard Antonio 524-6753  
261 Racine Léon Enrg soudure 529-6166  
267 Rousseau Eusèbe @ 523-7091  
Robitaille Lucienne 524-6561  
269 Lamarre Patrick 529-5608  
280 Ricard J Come (porte secondaire)  
291 Ruelland Garage Enr 525-8216  
292 Tardif Armand & Cie Ltée ascenseurs entretien 523-3898

- 3  
**CHRISTOPHE COLOMB O - De 495 Langellier Boul ouest à 454 Montmagny**  
5 Levesque Ernest 529-2334  
9 Emond Elphège (porte secondaire)  
15 Edmond Yvonne Mme 523-1015  
18 Vizien Jean-Marie 523-4343  
19 Cantin Marianne Mme @ 523-1903  
20 APPARTEMENTS  
1 Talbot E  
2 Dumas L  
3 Laroche N  
4 Rochette Gaston  
Nadeau J C  
5 Comeau Armand 522-1966  
6 Chamberland F  
21 Gagnon Paul 523-8998  
24 Cloutier Michel  
26 Plante Joseph  
28 Marcotte Jean  
29 Martel Marcel 524-6434  
Coté Jean-Guy 524-8046  
30 Vacant  
31 Voyer Armand @ 522-3459  
32 Martin Lise Mme 524-9985  
Racine Louis-Philippe @ 524-2336  
Desroches Pierre  
34 Gagnon Germaine Mme 529-1611  
36 Gingras Annoncio 529-4438  
Paradis Lucien 524-2985  
37 Matte Laurent  
Trépanier Louise

**Montcalm Automobiles Inc.**

901 - 1ère AVENUE — VOTRE GARAGE DE CONFIANCE — QUEBEC 3 — TEL. 529-2131

**Bernier, Garon + Associés Inc.**

(COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS)

8167, 1ère Avenue

Charlesbourg, Québec, G1G 4B8

Tél. 628-4125





A LA BOUTIQUE

# FLORENT LAHAYE FLEURISTE ENR.

LIVRAISON QUEBEC - BANLIEU

8380 Boul. Henri-Bourassa

Tél.: 623-9855

Christophe Colomb O - Suite  
38 Gingras Annoncio & Frère Enr bij  
524-7970

39 Paradis René 694-9702  
Defoy Georges  
Houde Nicole  
40 Beaudoin Mariette Mme 523-2830  
Moisan Olivine Mme 524-7649  
L'Hereault Paul 522-6581  
42 Allard Ernest 529-7585  
45 Blouin Eugène 525-8992  
46 Drouin Henri-Paul 523-4782  
47 Gingras Thérèse Mme 525-6667  
Prévost Eva Mme 524-9411  
Lapointe Marc  
Delisle André 529-7573  
50 Laliberté Roméo 523-2296  
55 Ménard Louis 524-6249  
59 Vacant  
61 Vacant  
62 Demers Yvon 694-1152  
65 Gosselin Napoléon 524-2745  
Picard Roger  
Boutet Jean-Marie 524-4227  
Robitaille Adrien © 525-9188  
FIN ST FELIX  
71 Ouellet Oliver  
Leclerc Rose-Aimée © 524-7013  
72 Royer Yvonne Mme 523-6248  
Bergeron Evangéline Mme © 524-6258  
83 Ouellet Roger © 523-7608  
Cloutier Claudine  
84 Bergeron Maurice épïc 524-6258  
87 Picard Gilles  
90 Bergeron Rosaire 529-4257  
91 Racine Gérard 524-2057

## INTERSECTION SIGNAL

93 Vacant  
145 Duchaine Henri 523-2458  
153 Vacant  
161 Lamarre Laurette 529-7215  
195 Fournier Paul-Emile © 523-5173  
INTERSECTION DE MAZENOD  
210 Morin Aimé 524-3476  
Burrill Lydia Mme 524-7497  
Gagnon Gaston 529-8379  
213 Gagnon Stanislas © 525-8766  
Doyon Paul 524-4113  
216 Vermette Percy ©  
217 Laflamme Edouard  
221 Alain H Paul  
222 Vermette Maria Mme 524-5090  
225 Légaré Adrien 522-7860  
229 Vacant  
230 Dussault Marcel 525-5774  
233 Lépine Cécile Mme 524-6013  
234 Pouliot Pierrette  
Roy Lucien © 524-5680  
235 Vacant  
237 Couturier Gérard © 524-6493  
241 Thibaudeau Lucien 524-3357  
Bouté Gérard © 525-8962  
242 Chamberland L  
246 Chantal Marcelle 524-1407  
Denis Gaudias 524-2927  
Denis Francine  
248 Coté Paul  
249 Savard Guy 523-5005  
250 Chabot Marcel © 523-5712  
Boissinot Dolores Mme  
Auclair Albert  
Boucher Lise 529-1463  
251 Savard Raymonde © 524-2844  
254 Labbé Rita Mme 523-0424  
255 Absent  
258 Bonnelly Norbert ©  
259 Laflaur Huguette 692-0219  
Dubé Jeanne Mme 694-9695  
260 Bonnelly Norbert boucher 523-4326  
266 Breton René 525-7797  
269 Laflamme Juliette Mme 529-5153  
270 Gilbert Hervé 523-3005  
271 Hébert Jules 529-5990  
274 Simard Roger 522-8662  
280 Labonté Germaine Mme 525-9313  
Mercier Rose  
281 Laperrrière Gérard 525-7594  
285 Chartré Rita

## INTERSECTION VICTORIA

302 Royer Henri (porte secondaire)  
306 Blais Germaine Mme 522-8825  
Picard François X 523-5267  
312 Bélanger-  
313 Jacques Yvonne Mme 522-6930  
316 Vallières Louise  
319 Vacant  
320 Vacant  
321 Vacant  
329 Vacant  
330 Beaumont René 523-8900  
Samson Adrien 524-7813  
335 Lachance Théodore 523-5836  
340 Tavera Monique Mme 522-4587  
Picard Carmen  
Ménard Jean  
341 Clavet Henrine Mme © 522-8928  
344 Vacant  
346 Jeffrey Laurette 529-4090  
347 Barrette Omer 523-8346  
348 Lachance Marie Mme 523-1924  
350 Castonguay André 525-8845  
Moisan Gérard 525-5889  
357 Vacant  
365 Morissette Alfred 525-9184  
366 Bouchard Clément  
Roland Marc  
370 Vacant  
375 Rochon René 524-9119  
380 Dumont Wilbrod 523-5152  
Gagnon Marie 523-6006  
383 Rochon François 523-0537  
390 Bouchard Georgianna Mme ©  
522-7441  
398 Bouchard Georgianna Mme épïc  
522-7441

## INTERSECTION DUROCHER

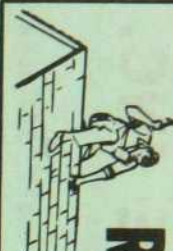
402 Vacant  
SN Vacant  
405 Dupuis Maurice 523-8462  
Boivin Lionel  
406 Pecteau Aurélien 524-9003  
Landry Roger 529-4782  
Rousseau Marie-Louise Mme  
524-5642  
Rousseau Gilles  
408 Bouffard Hélène Mme 522-5332  
Lamontagne Henri  
Malouin Lucille Mme  
409 Edmond Lauréat 522-4642  
Edmond André 524-8021  
410 Fiset Albertine Mme 522-2494  
412 Anderson Gerry © 523-2850  
Légaré Marie-Anne Mme 523-5179  
414 Entretien Commercial Inc 524-8662  
415 Falardeau Gilles 524-7489  
416 Casal Guy 523-6145  
419 Falardeau Joseph A © 523-0318  
420 Rochette Antoine 525-9657  
424 Paquet Aurore Mme 694-1459  
425 Paquet Pierre © 523-6984  
428 Leclerc Fernand  
Carpentier André  
429 Dompierre René © 523-5140  
431 Peneault Emelda  
433 Dionne Yvonne 525-6094  
433½ Vermette Albert 529-8524  
445 Coté Jean-Baptiste  
446 Bouffard Guy  
Brindamour Gérard 523-2242  
INTERSECTION BAYARD  
460 Vacant  
464 Leveillé Paul-Eugène 681-2950  
Grégoire Robert  
465 Lessard Louis © 683-8438  
Carole Salon Enrg coiffure 683-8438  
466 Ouellet Epiphane 688-9819  
469 Fortier Gérard © 681-0817  
470 Dassylva Lionel 527-3726  
Roy Florian 527-0277  
475 Fortier Gracia Mme 681-5485  
485 Genest Louise  
491 Lemay Roger 681-7510  
INTERSECTION ST GERMAIN  
504 Laroche Claire 683-9121  
510 Vacant  
518 Royer Henri 688-1997  
520 Métivier Yvan 688-1235  
INTERSECTION AQUEDUC

522 Beaumont Marguerite

535 Lamontagne Maurice  
545 Deaures Alphonse 681-6689  
549 Vachon Taverner 527-0130  
INTERSECTION ST LUC  
555 Vacant  
556 Gendron Roger 688-9578  
557 Noël Roland 527-0576  
559 Roy Roméo Mme 683-3841  
560 Absent  
561 Dorion Gemma Mme © 527-6390  
562 Genest Andrée  
564 Vacant  
564a Vacant  
564b Ferland Harold  
565 Coté Maurice 527-8716  
566 Plante Gérard 687-9484  
567 Légaré Charles © 681-1756  
568 Bérubé Fabiola Mme 681-1381  
569 Couturier Gilles 683-8908  
570 Boulay Evariste 683-0730  
571 Caron Amanda Mme 683-0246  
572 Hamel Gérard © 683-0918  
572½ Pageau Colette  
573 Gingras Rosaire 683-1695  
574 Bourbeau Yves  
Morin Rita Mme  
575 Bélanger Yves 687-1927  
576 Bureau Georges 527-3832  
578 Groleau Onésime 683-0809  
579 Samson Armand 687-2780  
580 Carbonneau Georgette  
Bourbeau Armand

582 Hayfield Roger  
583 Boucher Emile 681-1598  
584 Robert Angéline Mme 683-1389  
585 Desroches Paul 681-8743  
586 Falardeau Roland © 681-5448  
590 Lecours Roger 683-0590  
591 Vézina J Paul 681-5707  
Plante André 688-0321  
592 Bisson Irénée © 683-3331  
593 Poulin Joseph © 681-7689  
594 Gagné Paul Jr 681-3104  
595 Lemay Maria 683-0138  
596 Doiron Jean-Claude 688-9923  
597 Chateauvert Léon 681-0348  
598 Poulin Jeanne d'Arc © 683-0417  
INTERSECTION ST SAUVEUR

604 Picard Roland  
605 Falardeau Joseph 683-0427  
606 Chamberland Marie-Jeanne  
608 Montminy Arthur 683-0665  
609 LeTiec Yves 683-0877  
610 Ferland Jean-Paul  
611 Janvier Philippe  
612 APPARTEMENTS  
1 Leblanc Emile  
2 Vacant  
3 L'Heureux Germaine 681-1348  
4 Couture Jules  
5 Leblanc Laurette 683-4774  
6 Morel Simone  
7 Laliberté Claude  
8 Gagnon Albert Mme 683-3930  
9 Turcotte Rachelle 687-0142  
10 Morin Jeannette Mme  
11 Bergeron Ginette 681-3792  
12 Vallerand Charles Aimé 683-7648  
13 Gadoury Lise  
14 Vallerand Charlotte 527-4918  
15 Badeau Marjolaine  
16 Roy Christine  
17 Bergeron Francine 527-9482  
18 Corcoran Patricia  
613 Deraiche Rose Anna Mme  
614 Vacant  
615 Lavoie Rose 683-5258  
616 Vacant  
617 Petit Henri © 681-1064  
618 Gamache Roland © 681-3605  
619 St-Laurent Julia 681-2019  
621 Sociale Imprimerie Ltée 683-2568  
622 Laflamme Alma Mme ©  
623 Petit Robert 681-5078  
624 Shields Roméo 527-9716  
625 Dallaire Jean-Guy 681-9498  
627 Descarreaux Rosaire 688-8085



## RAYMOND MARTIN LTEE

FERBLANTIERS — COUVREURS — ENTREPRENEURS ELECTRICIENS  
Spécialité: Chambre à Combustion—Air Climatisé—Couverture et Ventilation  
667 rue Champlain, Québec — Tél. 529-0109



## HOTEL PAUL BAILLARGEON INC.

Spécialité: ROSBIF — STEAKS  
Salle à Manger — Salle de Réceptions — 2 Bar Salon — Terrasse  
Piscine Intérieure — Vaste Terrain de Stationnement  
260 Voitures  
638 St-Vallier O. — Tél. 529-3787



## LA COMPAGNIE DE SABLE LIMITEE

Sable Classifié (à mortier fin, à béton, gros), Sable Sassi, Sable REMPLISSAGE,  
Gravier et Pierre Ronde, Service Rapide, Livraison — ville et extérieur

CASE POSTALE 5097 BEAUPORT — QUEBEC 5, P.Q.

FERNAND HOUDE, prés.

Appelez: 661-9207

514 Route St-Jean-Baptiste

**MARTIN et LEVESQUE INC.**Jean Martin, Co-prop. - Lucien Lessard, Co-prop.  
LA MANUFACTURE DE VETEMENTS

TEL. 524-4684

529, 1ère AV., QUEBEC 3

**NETTOYEUR ECLAIR INC.**NETTOYAGE A SEC GARANTI SANS ODEUR — SERVICE I.H.R.E. A L'ATELIER  
O. DULOS, Prés.

TEL. 661-6908

2520 EVANGELINE, GIFFARD, QUEBEC 5

**Radio Shack**

Une Division de Tandy Leather Co. du Canada Limitée

**GALERIES DE LA CANARDIERE**

2485 BOUL. STE-ANNE

667-4818

Christophe Colomb O - Suite  
629 Lavoie Siméon @ 681-1576  
630 Commission des Ecoles Catholiques  
de Québec (Bureau de l'Atelier)  
688-7913  
631 Caron Philippe @ 681-1577  
633 Chamberland Roland @ 683-4290  
637 Rochette Cécile Mme 683-7800  
639 Paquette Charles E 683-9473  
641 Breton Jean-Paul @ 527-5632  
643 Larouche Patrick 687-0496  
645 Gagnon Rosaire @ 527-5649  
646 Lemelin Jean @ 683-1267  
647 Guy Marcel 688-0342  
649 Nolin Jean-Marie @ 688-9798

**CHURCHILL - De Rivière St-Charles sud à 580 St-Vallier**

10 Pouliot Maurice @ 527-4206  
10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Montminy Lucien 681-6557  
10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Ermond Michel 681-5907  
10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Gosselin Alain 683-8568  
11 Vacant  
14 Forgue Charles 527-0348  
16 Tremblay Jean-Marie @ 527-1910  
18 Veilleux Doris Mme  
20 Beaumont Jean-Guy @ 681-5558  
INTERSECTION DE LA VICTOIRE

23 Simard Donald @ 681-7598  
24 Chamberland Simone Mme @ 527-9957  
30 Duguay Joseph @ 527-6554  
33 Légiaré Gaby Mme 527-3128  
34 Lamontagne Louis-Philippe @  
683-4158  
35 Martel Claude 527-0803  
37 APPARTEMENTS  
1 Lachance Sylvia Mme  
2 Houde Germaine Mme 527-9153  
3 Laflèche Aline C 683-0513  
4 Morissette Donat @ 527-8720  
40 Patry Lorenzo @ 681-6639  
41 Pouliot Roland @ 683-0193  
44 Letarte François @ 683-2481  
45 Bergeron Blanche Mme  
50 Desmeules Paul @ 687-1426  
51 Delaunoy Paul E @ 527-0845  
54 Gallichand Robert J @ 527-0217  
55 Roy Serge @ 527-5284  
60 Rancourt Marie-Paule @ 683-7967  
61 Gilbert Adélar 527-7644  
St-Pierre Roland @ 527-7644  
64 Pagé Antonio @ 683-4164  
65 Letellier Gaudias @ 527-8137  
70 Martel Pierre @ 681-0870  
Gamache Rose Line 683-9275  
71 Provencal René  
Moisan Rosaire 681-2421  
74 Garneau Jean-Louis @ 688-1914  
75 Laterreux Charles Lévis Enr musique  
instruments mfrs 683-4324  
Laterreux Charles-Lévis @ 683-5715

80 Caron Paul @ 683-5715  
81 APPARTEMENTS  
1 Lepine Jacques  
2 Baribeau Nicole  
3 Vacant  
83 Boutet Louis @ 527-0224

**CINQ MARS - De 2115 St-Louis de France nord**

334 Bilodeau Raymond @ 527-5852  
340 Gamache Maurice @ 681-2859  
350 Dion Robert @ 681-3420  
358 Lamontagne Réal @ 527-1653  
364 Loizeau Gérard @ 681-3925  
373 Gariépy Roland @ 683-9825  
374 Richard Naldo @ 681-2891  
382 Theetge Frank @ 683-0419  
383 Langevin Roger @ 683-0526  
390 Genois Yvon @ 683-7189

**CITE UNIVERSITAIRE (SF) - De 2149 St-Cyrille O Boul ouest**

SN Université Laval (Service des Résiden-  
ces) 656-2921  
Faculté de Médecine 656-2301  
Faculté de Théologie 656-3576

**SN Service des Terrains & Bâtiments**

656-2857  
Ecole de Pharmacie 656-3211  
Ecole d'Architecture 656-2513  
Faculté de Philosophie 656-2642  
Faculté des Lettres 656-3043  
Faculté de Commerce 656-2418  
Faculté de Foresterie & Géodésie  
656-3117  
Ecole des Sciences d'Infirmières  
656-3356  
Faculté des Sciences de l'Administra-  
tion 656-2418  
Faculté de Droit 656-3036  
Faculté des Arts 656-2611  
Institut d'Histoire 656-2797  
Service de l'Extension de l'Enseigne-  
ment 656-3202  
Service de Zootechnie 656-2561  
Enseignement Particulier (cours d'été)  
656-3202  
Ecole Normale Supérieure 656-3142  
Cafétéria Pollack 656-2731  
Faculté Agricuture 656-3145  
Bibliothèque Générale 656-3484  
Faculté des Sciences de l'Education  
656-3062  
Services Alimentaires 656-2735  
Association des Professeurs 656-2955  
Institut de Géographie 656-2831  
Maison des Etudiants 656-2914  
Faculté des Sciences 656-2163  
Pavillon Pollack Administration  
656-2272  
Département des Recherches Non Sub-  
ventionnées  
Sciences Sociales 656-2615  
Les Presses Universitaires 656-2433  
Vie Etudiante 656-3332  
Centre de Recherches en Sociologie  
Religieuse 656-3207  
Grand Séminaire de Québec 656-9892  
Pavillon Biermans Morand 656-2940  
Pavillon Mgr Lemieux 656-2911  
Département de Psychologie 656-5383  
Université Laval Caisse Populaire  
656-2358  
Ecole des Gradués 656-2464  
Langues Etrangères 656-5240  
Service de l'Audio Visuel 656-5717  
Pavillon Parent 656-2921  
Association des Anciens de Laval  
656-3242  
Centre de Traitement de l'Information  
656-3105  
Cours du 1er Cycle  
Pavillon d'Education Physique & des  
Sports 656-2807  
Service de l'Education Permanente  
656-3202

**CLAIRE FONTAINE - De 401 St-Jean sud**

805 Gosselin André  
Hélie Raymond 524-9242  
810 Porte secondaire  
815 Dorval Rolande 525-6223  
825 Lavoie Pierre  
830 Beaudoin Raymond 525-5761  
835 Fillion Robert 524-9736  
Febvet Maurice  
840 Vacant  
844 Gosselin-  
845 Pageau Pierre @ 529-4474  
849 Boutin Jean-Guy 529-7701  
FIN LOCKWELL  
855 De Varennes Henri 523-8608  
859 O'Keefe John 524-3606  
865 Bérubé Monique Mme 523-5558  
869 Champagne Pierre  
Rioux Marie-Anne 523-0046  
875 San Remo Restaurant 523-9662  
885 Ciriglietta Francesco @  
895 Vacant  
899 Tremblay Bernard 523-1952  
DEBUT BURTON  
905 Gingras Clothilde Mme 525-8359  
915 APPARTEMENTS  
1 Lacasse N 522-5918  
2 Douville Conrad 524-2183

3 Grégoire Germain  
925 Carignan Louise 522-8497  
Hélie Denise  
935 Vallières J Achille 524-6010  
Gendron Arthur @ 522-6604  
Côté Gérald 529-4297  
DEBUT PREVOST

DEBUT ST-AMABLE  
1100 Gouvernement du Québec-Le Grand  
Théâtre 643-8131  
1135 APPARTEMENTS  
2-3-4-5 Vacant  
1165 Fontenet Hotel 525-7164  
1175 Place Laurentienne Restaurant  
529-9559  
Boutique Claire Fontaine cigares &  
tabac 529-9559  
Claire Fontaine Salon de Barbier  
523-0564  
Gouvernement Fédéral Bureau de  
Poste No 40 525-9559  
Claire Fontaine Salon de Beauté  
522-3317  
1190 Accueil Ste-Anne 529-7497  
1192 Lemieux Joachim 525-6713  
1196 Lacroix Georges A Abbé 529-3813

**CLAIRE VUE AV (S) - De 1280 Charles Av sud à 1276 William Av**

1724 APPARTEMENTS  
1 Sommerville John 681-1851  
2 Jolin Louis 681-5539  
3 Gervais Raymond  
4 Sponza Harry 527-7408  
5 Boutin Albert  
6 Garneau Yves 527-9136  
7 Valois Michel 681-7969  
8 Isabelle Gilbert 527-9026  
1740 APPARTEMENTS  
1 Bélanger Paul Mme  
2 Bergeron Marcel 681-2700  
3 Néron Toussaint 681-9401  
4 Cadrin P A 681-2878  
5 Julien Gérard 681-5008  
6 Thériault Marcel 683-4247  
7 Homérston Gordon  
8 Vacant  
1750 Gautier Ghyslain  
1752 Thibault René  
1760 Thibeault Marcel 681-2911  
1762 Gosselin Monique Mme  
1767 Gosselin Marcel

**CLAIRMONT (C) - De 8450 Trudelle Av nord à 890 Bienvenue**

8505 Alain Ovide @ 628-3592  
8510 Lafond Roger Louis @  
8515 Paradis Paul @ 626-9096  
8525 St-Pierre Gaston @ 626-5137  
8530 Lambert Jacques @ 626-6099  
8535 Lajeunesse Léo @ 628-0514  
8540 Vacant  
8545 Myrand Jean @ 623-7959  
8550 Pouliot Jacques @ 626-1663  
8555 Ferland Robert @ 628-5117  
8560 Laroche Richard @ 626-1885  
8565 Fournier Jean-Paul @ 626-0129  
8570 Vacant  
8575 Racette Pierre @ 626-0301  
8580 Beaudry Henri @ 626-3001  
8585 Martin Pierre @

**CLAIRMONT AV (SF) - De Port Royal sud à 787 des Talus**

710 Beaulieu Louis @ 656-9728  
711 Auger Lionel @ 653-8065  
714 Lavoie Roger @ 651-1548  
715 Ayotte Robert @ 651-5599  
718 Vermette Jean-Marie @ 653-5073  
719 Houde Normand @ 656-1044  
722 Cliche Vincent  
727 Pelegrin Agapito @ 653-0902  
731 Vinals José @ 653-2041  
734 Morin Benoit comptabilité service @  
651-1554  
735 Guillemette Adrien @ 656-6487  
INTERSECTION MONT JOLI AV  
738 Beaupré Vincent @ 653-3052  
739 Dallaire Jules Arthur @ 653-2913

Bois et Matériaux de Construction — Fermes Préfabriquées  
Système "Gang-Nail" — Nouvelles possibilités dans vos projets

TELS. 832-2971 — 843-2625

302, 23e RUE, CHARNY

QUEBEC, G6W 5J6



# TABLEAU DE CONTROLE MAGNETIQUE

725 Boul. Pierre - Bertrand

Tél.: 681-7708

## Clairmont Av (SF) - Suite

- 742 Robitaille Jacques @ 651-7961  
 743 Korp Nicolas @ 656-0497  
 746 Paquet Robert @ 651-9166  
 747 Smirnov Vladimir @ 653-2123  
 750 Matte Joseph @ 653-7315  
 751 Blais Yvon @  
 754 Paquet Michel @ 651-1526  
**DEBUT MONT PLAISANT**  
 755 Gagné Lucille Mme @ 653-9870  
 758 Lizotte Léopold @ 656-6172  
 759 Fortin Joseph @ 651-1815  
 763 Paquette Pierre G @ 651-1397  
 767 Blais Romain  
 Vaillancourt Berchmans  
 770 Lamy Fernand @ 658-1471  
 771 Lefavre Marcel 653-2748  
 773 Elias Robert W @ 658-5672  
 774 Martin Edouard @  
 777 Couture Marcel @ 651-4264  
 778 Lefrançois Jocelyn @ 653-2775  
 783 Marcoux Yvon @ 651-9669

283

## CLAIRVAL (C) - De 8590 Hauterive Av ouest à 8605 Trudelle Av

- 630 Roy Raymond @ 628-0564  
 655 Bédard Marc @ 628-1586  
 660 Doré Jean-Marc @ 626-4820  
 690 Côté Gaston 628-0804  
 695 Beaulieu Joseph @ 628-8945  
 730 Bédard Claude @ 623-1354  
 760 Sanfaçon Elzéar @ 626-1230  
 765 Toffoli Francis @ 628-0995  
 790 Paré Marc @ 628-1506  
 795 Vacant  
 830 Jobin Jean-Claude @ 626-1797  
 860 Langlois Pierre 628-6878  
 865 Hébert Guy @ 623-0720  
 890 Doyon André @ 628-1901  
 895 St-Amand Jean @ 628-0213  
 930 Losier Claude @ 626-5558  
 960 Blouin Yvan @ 626-2124  
 965 Painchaud Georges @ 628-4054

331

## CLAIRVUE (CO)

- 2039 Giroux Yves @ 661-6537  
 2040 Vaillancourt Richard @ 667-7330  
 2041 Picard Jean-Claude entrep tuiles @  
 667-7125

431

## CLAISSE - De 340 Marquis Nord

- 339 Paquet Maurice @ 681-2885  
 340 Pouliot Yvon @ 683-4316  
 341 Bilodeau Roger @ 681-7531  
 342 Dubé Gemma Mme @ 527-5530  
 343 Paquet Michel @ 527-3674  
 345 Cloutier Roland @ 527-5673  
 347 Hudon Jean-Bruno @ 681-3931  
 348 Lapointe Gaston @ 683-0217  
 349 Bédard André @ 681-3851  
 350 Gingras Jean-Claude @ 527-1187  
 353 Beaudry André @ 681-7608  
 Clinique Physiothérapie André Beau-  
 dry 681-7608  
 356 Vacant  
**DEBUT GOSSELIN**  
 370 Tremblay Richard 683-7193  
 380 Dupuis Benoit @ 681-5512  
 384 Gignac Marcel @ 688-9973  
 390 Caron J B @ 527-7904  
 395 Ecole Polyvalente Duberger Les Sau-  
 les 683-1785  
 408 Hébert Guy @ 683-8841

270

## CLAUDE MARTIN AV (VV) - De Latulippe en demi-cercle

- 100 APPARTEMENTS  
 1 Ouellet Marcel  
 2 Gignac J M 527-5142  
 3 Zacharie Mario 681-1563  
 4 Rouleau Ghislain 527-9439  
 5 Clavet Maurice 683-2065  
 6 Galarneau Maurice 527-6497  
 7 Jacques Irène  
 8 Bergeron Claude 681-9921  
 9 Lecompte Charles  
 10 Pennot André 681-4434  
 11 Vacant  
 12 Langlois Louise Mme

- 13 Vacant  
 14 Lajoie Réal 687-0538  
 15 Vacant  
 16 Rhéaume Denise 681-8672  
 480 APPARTEMENTS  
 1 Comeau Denise 688-9591  
 2 Pelletier Denis 681-2863  
 3 Fournier Donald  
 4 Morin Yves  
 5 Houde André  
 6 Morin Napoléon 681-5471  
 7 Verret Jacques  
 8 Leclerc Bernard 688-8848  
 9 Gagné Juliette Mme 681-5056  
 10 Asselin Jacques 688-9714  
 11 Gamache Janette  
 12 Savard Yves  
 13 Dussault Raymond 688-0943  
 14 Vacant  
 15 Vacant  
 16 Vacant

## 485 APPARTEMENTS

- 1 Chabot Denis 527-6285  
 2 Savoie Charles 681-0737  
 3 Vacant  
 4 Renaud Léda Mme 683-8402  
 5 Huot Paul-Emile 683-5577  
 6 Latulipe Trefflé 683-7759  
 7 Beaudry Georges 687-2159  
 8 Thibault Christian  
 9 Laverdière J Marie 688-1426  
 10 Gagnon Colette Mme 681-6692  
 11 Thibeault Robert 683-0901  
 12 Simard Louise  
 Tremblay Antoinette Mme 681-0038  
 13 Gosselin Odette  
 14 Lavoie J A 683-8322  
 15 Ouellet Madeleine 688-9956  
 16 Renaud Marie Mme 687-0161

## 495 APPARTEMENTS

- 1 Plamondon Laurent 681-8988  
 2 Martin Pierre 683-8077  
 3 Boivin H 527-2105  
 4 Côté Nicole  
 5 Gauthier Gérard 688-0517  
 6 Chaput Roméo 683-5771  
 7 Daneault Jean-Guy 688-1924  
 8 Lagacé Noella 681-3490  
 9 Tremblay Jacques 681-5690  
 10 Duclos René 687-0348  
 11 Gagné K  
 12 Normand J  
 13 Gaines William  
 14 Daigle Roméo 683-7521  
 15 Vacant  
 16 Gagnon Denise

## 500 APPARTEMENTS

- 1 Laplante Michel 683-0319  
 2 Gamache Guy  
 3 Vacant  
 4 Girard Doris 688-9540  
 5 Vacant  
 6 Bouchard Gilles 681-6955  
 7 Métivier René 683-9638  
 8 Gilbert Léonard 683-5471  
 9 Bourgoin Serge  
 10 Plante Nelson  
 11 Gourgeon Francine Mme 683-4361  
 12 Labelle Michel 687-0504  
 13 Marquis Adélar 683-1628  
 14 Vacant  
 15 Gosselin Jacques 681-8870  
 16 Gauthier Gaston 688-8877

## 505 APPARTEMENTS

- 1 Dumont Raymond 683-8656  
 2 Paradis Gérard 687-3368  
 3 Pruneau Lise 527-2625  
 4 Vacant  
 5 Caron Hervé 688-1286  
 Caron Hervé Entr entrep excavation &  
 nivellement 688-1286  
 6 Potvin Lionel 683-5777  
 7 Chabot P A  
 8 Langevin Jean-Paul 683-9514  
 9 Marier Fernand 683-5709  
 10 Pruneau Marguerite 687-0666  
 11 Renaud Jean-Paul 683-8517  
 12 Lavoie Rolland 681-2525  
 13 Faguy Benoit 683-8758

- 14 Carrière Ludger 688-0741  
 15 Cocks Albert 527-5536  
 16 Caron Yvon 688-8593

## 510 APPARTEMENTS

- 1 Lavoie Jules  
 2 Dion Benoit 681-4952  
 3 Vacant  
 4 Vacant  
 5 Vacant  
 6 Vacant  
 7 Vacant  
 8 Vacant  
 9 Lortie P Emile 688-9456  
 10 Vacant  
 12 Vacant  
 13 Vacant  
 14 Vacant  
 15 Vacant  
 16 Vacant

## 515 APPARTEMENTS

- 1 Linteau Roger 687-4599  
 2 Hamel Réal 527-0323  
 3 Vacant  
 4 Vacant  
 5 Duguay P Emile 688-1809  
 6 Boulé Napoléon 687-0453  
 7 Bouchard J  
 8 Beaulieu Réal 683-8280  
 9 Chouinard Thérèse 683-3285  
 10 Chalifour Maurice  
 11 Ricard André 681-3276  
 12 Chouinard Linda  
 13 Bernard Richard 681-4204  
 14 Labrecque Pauline 681-6947  
 15 Landry Jean M 527-2879  
 16 Simard Jean-Louis 688-0948

## 530 APPARTEMENTS

- 1 Lessard Louis  
 2 Dumontier Georges H 688-0783  
 3 Corbin Jeannine  
 4 Dompierre Robert  
 5 Hamel Suzanne  
 6 Bouchard Thérèse 683-2419  
 7 Turgeon L Mme  
 8 Samson Lorraine 527-7093  
 9 Chalut André 688-8397  
 10 Martin Louis-Philippe 688-8399  
 11 St-Pierre Donald 687-2194  
 12 Shooner Michel  
 13 Miller Monique 681-5793  
 14 Perron Réjeanne  
 15 Vacant  
 16 Morad Mabel

## 535 APPARTEMENTS

- 1 Garneau Jeanne Mme 681-9009  
 2 Fortin Gaston  
 3 Vacant  
 4 Canuel Gratien 527-1957  
 5 Absent  
 6 Bouffard Gérard  
 7 Couture Marie Mme 681-3837  
 8 Bernier Denise 681-9970  
 9 Arial Laurent 687-3865  
 10 Vaudreuil Pauline Mme 688-0387  
 11 Vacant  
 12 Ouellet Noella 681-4889  
 13 Lachance Rodrigue 681-9187  
 14 Vacant  
 15 Plamondon Marie-Reine 683-8090  
 16 Bélanger Carol 683-4254

## 540 APPARTEMENTS

- 1 Bilodeau André 681-9748  
 2 Bédard Claude 688-1065  
 3 Dubois Yvan 681-0840  
 4 Ferland André 527-9293  
 5 Cocks Robert 681-3257  
 6 Lecours Camille  
 7 Vacant  
 8 Migneault Marcel 681-3727  
 9 Dussault Antoine 688-9703  
 10 Vacant  
 11 Vacant  
 12 St-Pierre Valmont 527-8139  
 13 Vacant  
 14 Vacant  
 15 Landry Roland 681-4547  
 16 Vacant

## 545 APPARTEMENTS

- 1 Blouin Claire Mme 527-7415

915 EST. ST-VALLIER  
 1077, RTE. DE L'ÉGLISE, STE-FOY  
 PLACE FLEUR DE LYS, QUÉBEC

**massicotte sports**  
 QUÉBEC, GIK 3P9

(418) 529-8851  
 (418) 653-8751  
 (418) 529-6156

**LA NATIONALE VIE DU CANADA**  
 J. ADEODAT ROY, C.L.U., Directeur  
 1091 Chem. St-Louis  
 Québec 6  
 Tél. 681-0521



# Meubles Louis XV Québec Enr.

SCULPTES A LA MAIN

1966 rue Notre-Dame

Ancienne-Lorette

Tél. 872-6313

**DOLBEC TRANSPORT Inc.**

DEMANAGEMENT LOCAL ET LONGUE DISTANCE

915 BOURLAMAQUE

TEL. 523-9948

**Claude Martin Av (VV) - Suite**  
545 APPARTEMENTS - Suite

- 2 Vacant
- 3 Vacant
- 4 Vacant
- 5 Couture Raymond
- 6 Sylvain Willie 687-9703
- 7 Claveau Pierre
- 8 Bergeron Renald 683-8434
- 9 Gingras Léopold
- 10 Sauvageau Reine Mme 688-8420
- 11 Vacant
- 12 Daigle Gilles
- 13 Savard Fernand 683-7565
- 14 Dubuc Jacques
- 15 Vacant

## 16 Labbé Jean-Roch Mme 687-5892

## 550 APPARTEMENTS

- 1 Tardif Gilles 681-9324
- 2 D'Amour Gilles 681-9792
- 3 Raymond Donat 681-2661
- 4 Magnan Jean-Yves 688-9454
- 5 Muller Raymond 687-0073
- 6 Bernier Jean-Marie
- 7 Dubeau Henriette Mme
- 8 Gagnon Carol 681-9178
- 9 Gauthier André 681-7449
- 10 Robert Raymond
- 11 Gadoury Nathalie 687-2493
- 12 Bergeron Jeannot 688-8309
- 13 Tardif Yvon
- 14 Ducloux Jacques 681-8712
- 15 Vacant
- 16 Vacant

## 555 APPARTEMENTS

- 1 Vacant
- 2 Dumont André
- 3 Langlois Gilles 681-6529
- 4 Vacant
- 5 McNeil Mircelle Mme 683-5366
- 6 Godin Suzanne Mme 687-0467
- 7 Thomas Michel
- 8 Bolduc Jean-Claude 683-3744
- 9 Bolduc Marie-Ange Mme 681-7681
- 10 Savard Normand 527-7357
- 11 Bédard Jean
- 12 Drolet Diane 688-1596
- 13 Laroche Alfred 527-9564
- 14 Vacant
- 15 Hunter Lawrence 681-9905
- 16 Ruel Jean-Guy 683-0838
- 17 Demers Yvon

165

**CLAUDE PICHER (SF) - De 710 Dalquier**  
Av sud à 2734 Restigouche

- 723 Jacques Alain @ 656-1421
- 725 Maurais Gérard @ 656-1488
- 726 Montambeault Gérard @ 656-9116
- 728 Gosselin Gabriel @ 653-8048
- 730 Masson Claude @ 656-1825
- 732 Holtmann W B @ 656-9676
- 733 Paré Marcel @ 651-3747
- 734 Pelletier Gérard A @ 653-4551
- 735 Valiquette Luc @ 656-1597
- 736 Bouchard Marcel @ 651-4712
- 737 Valcourt Arthur @ 656-1837
- 738 Langlois Jean-Guy @ 651-1738
- 739 Carrier Marcel @ 653-3803
- 740 Dineau Yvon @ 656-6719
- 741 Blais Martin @ 656-1252
- 742 Falardeau Léopold @ 653-4187
- 743 Morisset Guy @ 653-3748
- 744 Barbeau André @ 656-1692

230

**CLAUDEL (L) - De 4 Châteaubriand sud**  
à 102 Bossuet

- 1 Michaud Gilles @ 837-6371
  - 4 Monfret Gilles @ 833-0462
  - 6 Gosselin J Paul @ 837-4855
  - 7 Gosselin Georges @ 833-2889
  - 8 Laroche Gaëtan @ 833-0148
- DEBUT MOULINERIE
- 9 Lemelin Denis @ 837-7650
  - 10 Comtois Robert @ 837-3138
  - 11 Audet Yvon @ 837-2503
  - 12 Belleau Gilbert @ 837-2342
  - 13 Bédard Robert @ 837-1336
  - 14 Chamberland J Claude @ 833-2615
  - 15 Plante Lucien @ 833-3584

- 16 Goulet Laval @ 837-9046
- 17 Bourassa Lucien entrep menus @ 833-2369
- 18 Roy Michel @ 833-2430
- 19 Labonté Jean @ 833-4054
- 20 Létourneau Robert @ 833-2319
- 21 Plante Florian @ 833-4373
- 22 Fournier Honorius @
- 23 Vézina Jean-Guy @ 837-8173
- 24 Quirion Gilles 837-4128
- 25 Bégin Jean-Marc @ 837-3335
- 26 Belley Gilles @ 837-1860
- 28 Royer Ronald @ 837-3109
- 30 Blanchette Georges @ 837-2820
- 32 Moreau Gérard @ 837-3486
- 34 Leclerc Jean-Marie @ 837-3275

**CLAUDEL AV - De 3000 Boileau nord à**  
3005 Jacques Crépéault

350 Langevin Yvon @ 871-3953

355 Jobin Robert @

## FIN BOILEAU

- 360 Fournier Jean-Marie @ 871-3940
  - 365 Boucher Gabriel @ 871-3526
- DEBUT ST JUDE
- 380 Blanchet Raymond @ 871-3182
  - 385 Lallemand Paul-Henri @ 871-3240
  - 390 Langevin Frank @ 871-6190
  - 395 Ferland Lucien 871-7788
  - 400 Vézina Albert 871-1967
  - 405 Jobin Jeanne Mme @ 871-3685
  - 410 Daigle Claude @ 871-5918
  - 415 Bernard Roland @ 871-1809
  - 420 Brousseau Emile @ 871-4871
  - 425 Bluteau Raoul @ 871-1785
  - 430 Voyer Ernest @ 871-4917
  - 435 Daigle Léon @ 871-5245
  - 440 Guilbault Jean-Guy @ 871-4680
  - 445 Marcoux Albert @ 871-6108
  - 450 Sanfaçon Paul-Emile @ 871-2189
  - 455 Simard Clermont @ 871-6213
  - 460 Bolduc Lucien @ 871-5110
  - 465 Brousseau Marcel @ 871-5349
  - 470 Bernard Gérard @ 871-3667
  - 472 Bernard Claude 871-1267
  - 475 Roberge Ludger @ 871-3267
  - 480 Boulay Jean-Paul @ 871-5749
  - 485 Potvin Marius @ 871-3494
  - 490 Voyer Charles Henri @ 871-1404
  - 495 Caron Jean-Guy @ 871-8112
- FIN MAUPASSANT  
FIN PIE X

510 Rouillard Joseph @ 871-3389

520 Létourneau Claude @

540 Martel Jean-Marie @ 871-1889

550 Bernard Alexandrine Mme @ 871-3380

560 Couture Gaëtan @ 871-6587

570 Bédard Raymond 871-3826

580 De Roy Jacques 871-0135

582 Harton Paul @ 871-5194

590 Dussault Stanislas 871-3817

610 Lamonde Edouard @ 871-2946

620 Dubé Paul @ 871-9783

630 Beaulieu Michel 871-4527

640 Couture Adrienne Mme @ 871-1740

645 Rochette Gérard @ 871-3394

## FIN MARIA GORETTI

650 Bonnelly J Emmanuel @ 871-1963

655 Fiset Blanche Mme @

670 Fiset Léger @ 871-6198

675 Bélanger Yvon @ 871-0098

677 Fournier Jacques 871-1472

680 Dion Robert @ 871-5126

682 Moreau Paul-André 871-7729

685 Ducloux Paul-Emile @ 871-1763

700 Coté Yvon @ 871-9878

104

270

- 3363 Bouchard Lucien @
- 3367 Gagnon Jean @ 656-1895
- 3368 Dubé Lucien @ 656-1845
- 3371 Wright Norman 658-1899
- 3375 Gosselin Yves @ 656-9620
- 3376 Nadon Jacques R 658-7341
- 3379 Mascolo Dominic
- 3383 Turgeon Jean @ 656-9501
- 3384 Bernier Jean-Guy @ 656-1074
- 3388 Robert Jean-Louis @
- 3446 Harvey Bernard @ 656-1773
- 3450 Boivin Thomas J @ 656-9067
- Frapplier Marcel 656-9077
- 3454 Poliquin Jean @ 651-1926
- 3455 Fortin Alfred @ 653-2576
- 3466 Melanson Hubert @ 658-2562
- 3467 Larose Denis @ 656-1629
- 3470 Moisan Jean-Claude 656-9186
- 3471 Deblois Robert 658-7520
- 3474 Raymond Marc
- 3475 Boulanger Robert @ 653-7074
- 3478 Labrecque Robert L avocat 653-3169
- 3479 Leblanc Jean-Paul @ 651-9759
- 3482 Dupont Reynald @ 653-4509
- 3483 Desmeules Gaston @ 653-8096
- 3487 St-Pierre André 651-6652

**CLOUTIER (VV) - De 222 Ducharme Av**  
ouest à 486 Père Lelièvre Boul

405 Tremblay Fernand @ 527-6319

Garnier René 681-3889

407 St-Pierre Lucien 527-9876

410 Alain Irénée @ 527-2635

## 420 APPARTEMENTS

1 St-Jean Simone 527-6448

2 Baron Jean-Guy

3 Lagacé Serge

4 Rivest Claire

5 Guy Ghislain

6 Bernard T 683-4524

421 Deblois Marguerite Mme @ 527-1367

422 Nadeau Jacques

424 Chouinard Michel 681-3160

425 Lessard Roméo @ 683-4542

433 Thomassin Viviane

456 Boutin Gilbert 681-2737

458 Blanchet Laurent @ 683-2866

460 Vacant

461 Légal André 527-4585

462 Lemay Clément @ 681-3478

463 Drolet Emile 527-6159

390

**CLOUTIER AV (SD) - De 741 Commercia-**  
le sud à 693 Martineau Boul

2 Paquet Roméo @ 837-2295

3 Roy Edmond @ 837-0518

4 Laliberté Gilles @ 837-6456

5 Aubert Raymond @ 837-4172

6 Blais René @ 837-2162

8 Laliberté Michel @ 837-3095

281

**CLOUTIER BOUL (C) - De 7315 Verche-**  
res Av à 8580 Henri Bourassa Boul

7005 Matte Paul-Emile @ 626-9441

7025 Grammond Gaston 626-8852

7065 Bruneau Jean-Marc @

## DEBUT PLACE MONT CLAIR

7075 Hervieux Raymond @ 623-4526

7095 Simard Marie-Jeanne Mme @

7100 Martel Albert @ 628-6388

7125 Monfette Clément @ 628-1972

7140 Perron Joseph Edouard @ 626-1881

7145 Plante Jean-Paul @ 626-9312

## FIN PLACE MONT CLAIR

7150 Foyer de Charlesbourg Inc maison

de repos 628-0456

7165 Robitaille Gerry @ 623-4046

7175 Beausoleil Léo Paul @

7180 Maria Goretti Eglise

Mircoux Ernest Abbé 626-1236

7185 Gauthier Jean-Yves @ 623-3926

## DEBUT TRUDELLÉ AV

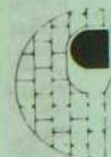
7235 Dixon Albert @ 626-1777

7240 Raymond Gérard Ecole (porte second-

aire)

7250 Maria Goretti Ecole (porte second-

aire)

REFRIGERATION — CLIMATISATION  
ELECTRICITE  
Service 24 Heures2100, Boulevard Charest Ouest  
Ste-Foy  
Tél. 687-2040**Chabot inc.**

2100, Boulevard Charest Ouest

**JOSEPH CLERMONT INC. IMPRIMEURS-LITHOGRAPHES**

MANUFACTURE DE CHEMISES DE CLASSEMENT, GUIDES CARTES INDEX MARQUE PERFECTA

1851 Av. Yves Montreuil, Giffard

Québec G1E 3Z9

Tél. 667-3485 ou 667-3486

**P. Ferland** (1975) inc.TEL  
**524-3531****QUEBEC****294 DU PONT****Cloutier Boul (C) - Suite**7260 Commission Scolaire de Charles  
bourg organisation éducative  
626-52267265 Maria Goretti Ecole 626-7917  
7265 Rousseau Napoléon @ 623-9550  
7270 Girard Jacques 626-8891**DEBUT PLACE MONT ROYAL**7315 Gonthier Paul @ 623-9636  
7335 Leveillé Guy @ 626-0922  
7355 Harvey Raymond @ 623-3610  
7375 Masson Raymond @ 623-9583  
7395 Normand G J @ 626-7870**FIN PLACE MONT ROYAL**7445 Bolduc Gérard @ 623-4590  
7475 Jacob Guy @ 623-2139  
Côté Jean-Paul @**INTERSECTION 76EME O**7625 Langlois Pierrette Mme @ 626-7322  
7630 Bernier Adrien @ 623-5890  
7645 Garant Marcel @ 626-3570  
7655 Bélanger Norman 628-0840  
7685 St-Amand Raymond @ 623-1887  
7725 Nadeau Léo @ 623-7792  
7750 Plamondon Gérard @ 623-4256  
7755 Poulaud André @ 626-2261  
7845 Chenard Noël @ 626-1778  
Tremblay Richard 626-4714  
7925 Paquet Eugène @ 623-2031

283

8070 Gauvin Claude @ 626-0672

**INTERSECTION 80EME O**8075 Boivin Gérard @ 623-3665  
**DEBUT 81EME O**  
**DEBUT 82EME O**8245 Marcoux André @ 623-4213  
8270 Cyr Gérard @ 626-0534  
**FIN 83EME O**8305 Coulombe Clément  
8315 Simard Jean-Luc @ 626-0814  
8320 Durand Jean @ 626-9152  
8325 Gauvin Lucien @ 626-1564  
8330 Chabot Léo-Paul @ 623-4563  
8335 Durand Paul-Henri @ 623-5596  
8345 Tremblay Roland @ 626-6063  
8350 Murray Gilles 626-5309  
8355 Tremblay Wellie @ 626-1957  
8365 Bibeau Gloribert @ 623-5591  
8375 Morin Gilles @ 628-5146  
8380 Demers Guy @ 626-2836**DEBUT BEL AIR**8395 Bonner Jeanne d'Arc Mme @  
626-32088410 Néron Gilles @  
8420 Lapointe Paul @ 626-1160  
8430 Bertrand Yves @ 626-1890  
8445 L'Heureux Gilbert @ 628-0287  
8455 Dalpé Michel @ 626-4640  
8460 Martel Raymond @ 623-2526  
8465 Jolin Jean @ 626-1866**FIN CHOMEDY**8475 Bergeron Emilien @ 626-1186  
8480 Dionne Gonzague @ 623-0110  
Dan Construction Inc 623-01108485 Dubuc Robert @ 628-0133  
8495 Gagnon Pierre @ 626-5057  
8550 Du Plateau Station Enrg station de  
service 626-03728570 Du Plateau Boucherie 623-5231  
8580 Tabagie du Boulevard cigares & ta-  
bac 623-50718590 Asselin Jean-Guy @ 623-5071  
8595 Du Plateau Ecole 626-2340  
8600 Ouellet Bertrand @ 623-9406  
8605 Mayrand Claude @ 626-0579  
3 C Enrg entrep construction généra-  
le 626-05798610 Germain Gaudias @ 623-1325  
8615 Richard Jeanne d'Arc Mme 626-4448  
8617 Thériault Jeanne d'Arc Mme @  
623-55468620 Devarenes Gérard @ 626-8276  
8625 Vacant8626 Lavoie Wilfrid @ 623-7319  
8630 Baronet Aurore Mme @ 626-1297  
8635 Picard Maurice @ 626-4137  
8636 Dionne Albert @ 623-5082  
8640 Buzzell Maurice John @ 623-02988641 Noreau Paul @ 623-5080  
8645 Couette Fernand @ 623-5922  
8646 Marcotte Gérard @ 628-0464  
8650 Ouellet Antonia Mme @ 623-5653  
8651 Théberge Paul @ 626-2369  
8655 Journeault Conrad @ 623-3648  
8656 Vézina Raoul @ 623-5614**INTERSECTION DU PLATEAU AV  
INTERSECTION LAVOIE AV**

8660 Drolet Jean-Paul @ 623-4062

8665 Refus

8666 St-Cyr Guy @ 626-0056

8670 Marcotte Emile @ 623-7769

8681 Michaud Vincent @ 628-3910

8685 Ariel Gaston @ 623-9470

**INTERSECTION DE LONG  
CHAMPS****INTERSECTION 1ERE AV**

282

8705 Plante Paul 626-0276

8715 Ferland Pierre 628-2453

8755 Ampleman Camille @ 623-0182

8770 Vacant

8776 Alimentation Lemay épïc boucher  
623-5407

8780 Lemieux Cécile Mme 626-8634

8790 Lemay Marcel @ 623-2334

103

**COTEAU AV - De la Voie Ferrée nord à  
3555 Hamel Boul**SN Québec Ville- Aqueduc Ste-Monique  
(Usine de Filtration)

156

**COIN DES CAPS AV (SF) - De 3018 de la  
Promenade nord à 3007 Longchamp**

2904 Carrette Michel @ 651-7823

2905 Poulin Gilles @ 651-0266

2911 Soeurs du Bon Pasteur (Résidence)  
656-9169

2914 Thistle W G @ 656-1352

2915 Giguère Jean-Pierre 656-6360

2920 Grenier Charles 659-1608

2923 Caron Edmond @ 653-2297

2926 Beaulieu Roland @

2931 Fortin Paul-Emile @ 658-7684

2932 Dubeau Roland @ 651-2437

2937 Aubé Laurent @ 653-2497

2938 Fugère Louis @ 653-7720

2944 Vacant

3

**COLBERT - De 98 Arago O sud sans issue**

615 Lemelin Gisèle @ 523-2060

621 Liftov Ltée (entrepot) 522-2323

**623 APPARTEMENTS**

1 Leclerc Jeannine Mme

2 Richard Jacques

3 Paquin Henri 523-4688

4 Girard Andréa 523-4550

633 Emond Fournures Enr (entrepôt)  
Lebel Yvonne Mme

635 Plante Gérard 524-6847

Couture Gilles 522-1486

641 Lambert Robert 524-7315

643 Simard Johanne 524-9356

645 Vacant

646 Lemelin René 525-5053

650 Notre-Dame de Grace Presbytère  
(entrée secondaire)654 Notre-Dame de Grace Salle Paroissia  
le (porte de service)

655 Fiset Gérard 524-1643

655b Lapointe Henri-Paul

152

**COLBERT (SF) - De 3940 Hochelaga sud à  
3050 des Châtelets****1179 APPARTEMENTS**

1 Breton Jean

2 Dallaire G

3 Mathieu José

4 Roy Guy 653-9687

5 Vacant

6 Soucy Claudette

7 Quimper Ghislain

8 Lefebvre Walter 651-4735

9 Gobel Renée Mme 651-7859

10 Vacant

11 Martel Jacques

12 Zayadi Albert 656-0786

**1183 APPARTEMENTS**

1 Boily Jacqueline Mme

2 Dubois Guy

3 Derooy Ginette

4 Boivin Michel 656-6446

5 Beaulieu Benoit 651-6303

6 Trépanier Louise 658-1703

7 Grimard Emile 656-1158

8 Caillé Madeleine Mme

9 Bergeron Pierre

10 De la Chevrotière Louise 658-0245

11 DeJouvencour Hughes

12 Brisson Claude 658-3778

**1186 APPARTEMENTS**

101 Tremblay Ernest

102 Geminari Georges 651-2383

104 Chamberland D

105 Moreau Jeannine

106 Ruel J Pierre 656-9683

107 Gallant H P

108 Bigaouette Jean

109 Verreault J E

110 Vacant

111 Binet Philippe 656-1939

112 Sabourin D 658-7898

113 Côté Thérèse 658-0307

114 Savard Georges 658-7509

115 Caron Bernard 659-1404

116 Montpetit Jacques 658-2074

201 McLean H

202 Aubry Jeanne Mme 651-9677

203 Dufour Adrien

204 Paquet Guy

205 Proulx Gaby

206 Noël R

207 Leclerc Marius 651-1906

208 St-Jacques C

209 Gagné Raymond C

210 Larouche Danielle Mme

211 Julien Camille

212 Holden-Lachance Thérèse Mme  
658-3691

213 Garceau Gisèle 658-4478

214 Daveluy Guy 653-2942

215 Ouellet Michel 658-6152

216 Bougie P E 651-0650

301 Côté Pierre

302 Auclair Léon

303 Gauthier L

304 Vallières Eliane

305 Laberge Louise

306 Côté Julien 658-3618

307 Papillon Roger 653-9699

308 Carbonneau M A Mme 653-8179

309 Fortin J Marc 653-4410

310 St-Laurent Rosaire

311 Bélanger Jean-Charles

312 Gosselin Marc 651-8671

313 Duchesne Neil

314 Allaire Claire Mme 651-5051

315 Guay Bermond 651-1253

316 Belleau Marthe 651-6646

401 Garcia Franklin

402 Grenier Ronald 651-9870

403 Ragusich Robert 651-6900

404 Carrier Jean-Yves

405 Martha Monique 658-7453

406 Chatigny Dubé Alice Mme

407 Boisseau Gordon 658-0889

408 Fortier Gaétan 658-5285

409 Pelletier Jean-Pierre 658-8940

410 Paradis Ginette 658-3198

411 Garon A E

412 Couture G

413 Roy Yves 658-8639

414 Baillargeon Jules

415 Noël Majorie Mme 656-1194

416 Lachance Cécile B 651-3257

501 McCluskey Amy Mme 651-5997

502 Raymond L A

503 Paris Jean 658-5605

504 Ricard M

505 Boulet Jean-Paul

506 Besré Jacques 651-4044

507 Rioux Walter 658-0671

508 Sasseville André 653-2120

509 Barras Elaine 658-5608

510 Marchessault L 658-8043

511 Thériault L A 653-0428

*Chalifour & Couillard Inc.*

ASSURANCES

VIE — GENERALES

1575, du Ruisseau — C.P. 130, Québec 6 — Tel. 681-6275

PAUL CHALIFOUR, L.L., C. D'A. ASS.

REMI BLAIS, C. D'A. ASS.

Distributeur en gros de matériaux et de bois de construction  
Wholesalers to Building Supply Dealers**Centre de Rénovation**  
200 rue de l'Église, St-Romuald - 839-0621

445 Boul. Pierre-Bertrand, Ville Vanier - 687-2960

**Boutique du Remboursneur**

RESIDENTIEL — COMMERCIAL — INDUSTRIEL

2176 Norte-Dame, Ste-Foy (Ancienne-Lorette)

872-1510



SOUTH SHORE INDUSTRIES LTD

FURNITURE MANUFACTURERS  
MANUFACTURIERS DE MEUBLES

GUY LAFLAMME, Prés.

Ste-Croix, Co. Lotbinière, P.Q., C.P. 190, G0S 2H0

J. E. LIZOTTE, Vice-Prés.

**GRAVEL & CAUX INC.**

Entrepreneurs: Plomberie, Chauffage, Electricité, Ventilation

TEL. 681-0048

R. GRAVEL, Prés.



82 VERDUN

## Colbert (SF) - Suite

- 1186 APPARTEMENTS - Suite  
512 Dussault R  
513 Belley Monique 656-0778  
514 Fontaine Onésime 658-1321  
515 Dumont Roch 651-9593  
516 Janes Robert 651-7729  
1187 APPARTEMENTS  
1 Von Schoenberg Caspar 658-1370  
2 Demers Gisèle 658-0321  
3 Bouchard Michèle 651-9662  
4 Pigeon Michel 653-5914  
5 Rufiangé Alain 659-1689  
6 Létourneau André  
7 Cloutier Berthe Mme 651-6490  
8 Lachance Pauline Mme 651-7502  
9 Dubeau André 656-9858  
10 Gagnon Camille 659-1704  
11 Veilleux B  
12 Bruneau Hermel 656-0459  
1188 Epicerie des Seigneurs Enr 651-2812  
Salon de Beauté des Seigneurs  
656-6974  
Carrier Roger Centre de Physiothérapie 653-9261  
1190 APPARTEMENTS  
101 Ducharme J L 658-8233  
102 Vacant  
103 Drzymala C  
104 Martin Hébert Fernande Mme  
658-8740  
105 Schurman David 651-6212  
106 Landry Serge 651-4975  
107 Chouzenoux Elise Mme 658-8733  
108 Marcotte T 658-4275  
109 Vacant  
110 Chevrette René 658-7072  
111 Gravel Gilles 653-4222  
112 Vacant  
113 Vacant  
114 Godbout Jean-Yves  
115 Duvernois Louis 658-4638  
116 Bertrand Michel J 658-3252  
201 Strozza Louis 651-5707  
202 Grimard Nelson 653-9814  
203 Beaulieu Edmond 658-2207  
204 Lapierre Clarence  
205 Boily Simon 653-0676  
206 Lamonde Lucien 656-9693  
207 Bilodeau Madeleine Mme 653-2095  
208 Garant Jean 653-9921  
209 Paquet Claude 658-6299  
210 Desbiens Fernand 656-1447  
211 Pinaut Jean 651-1148  
Frenette Claude 651-1148  
212 Curtin Mary W  
213 Berrigan Donald 651-2826  
214 McLean Roger A 651-8425  
215 Côté Marc E  
216 Fleury Y  
301 Nadeau Armand 651-5612  
302 Boiteau Marc 658-6085  
303 Schwab Wallace 658-7565  
304 Lemay Jacques 658-8276  
305 Gendron J  
306 Breton Geneviève Mme 658-6193  
307 Boisvert Jacques 658-4068  
308 Vacant  
309 Tessier Aline  
310 Vacant  
311 Plamondon Pierre 651-9578  
312 Lalonde Roger 658-8587  
313 Bédard Raymonde  
314 Thériault Gilles  
315 Gagné Roland 651-6248  
316 Damico Michel 651-9156  
401 Bouliane David Mme  
402 Boumansour Richard 658-2344  
403 Patry R  
404 Croft J P  
405 Ducharme B  
406 Parent Bertrand 658-5756  
407 Coster Jacques 653-9199  
408 Dion Théo 651-5817  
409 Leblond Thérèse 658-0234  
410 Hubert Raymond  
411 Bessette J  
412 Dewar Elise 658-2297  
413 Vacant

- 414 Safarti Roger 658-6678  
415 Raymond Marcelle Mme  
416 Fiset Raymond 658-8125  
501 Vacant  
502 St-Arnaud John 658-3196  
503 Bigonnesse Dolorès Mme 651-3916  
504 Tessier Pierre 658-1919  
505 Baugh Lloyd 659-1785  
506 Côté Robert 658-0780  
507 Blondeau -  
508 Asselin J A 651-2971  
509 Letarte Robert 651-7845  
510 Fournier Claire  
511 Samson Marie-Anne Mme 653-3718  
512 Barbeau Louis 651-3027  
513 Delaney Gertrude  
514 Pinet J  
515 Brassard Paul 651-3359  
516 Macdonell Nina Mme  
1191 APPARTEMENTS  
Benoit Raymond 656-9120  
1 Chamberland Thérèse Mme 656-1318  
2 Henault Pierre 656-0206  
3 Chouinard Gaston  
4 Lanctot Jacques 656-6522  
5 Benoit Raymond 656-9120  
6 Tremblay Luc 658-3721  
7 Lachance Marcel 659-1635  
8 Rhéaume Serge  
9 Couture Pierre 653-3631  
10 Frenette Claude  
11 Bruyère Pauline 653-8860  
12 Lessard Claude 651-1596  
1194 APPARTEMENTS  
101 Dussault Laurence 656-9723  
102 Doyon Serge  
103 Gariépy Jean-Paul 651-9509  
104 Beaudin Madeleine  
105 Galipeau Jean-Pierre 651-8846  
106 Friters Gérard 527-6956  
107 Lebel L  
108 Clermont Bernard 658-8157  
109 Dubé Danielle  
110 Gervais Suzanne  
111 Blouin Irène L Mme 651-2643  
112 Roy Emilia Mme  
113 Raymond Gérard  
114 Bourque Roger Mme  
115 Ragusich Marc 651-9584  
116 Cannon A F Mme 651-6446  
201 Marquis-Dorion Louise  
202 Chalifour Jean 651-7834  
203 Thibaudeau André 651-6431  
204 Painchaud J A 653-9109  
205 Côté Yolande  
206 Poisson Gustave 653-3473  
207 Chartier Françoise D Mme 656-0872  
208 Daniels Michael  
209 Chouc Simone 651-5629  
210 Belleau N  
211 Vacant  
212 Léonard J  
213 Vacant  
214 Leroux Raymond 651-9532  
215 Morisset Georges 651-6165  
216 Leblond Richard  
301 Boivin Vallier  
302 Deblois Rodolphe C Mme  
303 Absent  
304 Gareau G  
305 Leclerc Diane  
306 Stafford Warren 651-3091  
307 Paquet Raymond 653-8609  
308 Bussièrès Thérèse Mme 651-0239  
309 Sasseville Louise  
310 Beaulieu René 656-1675  
311 Royer P E Mme 653-9449  
312 Demers M 656-0961  
313 Grenier Louise  
314 Laporte Roland 651-7471  
315 Lemelin Yolande  
316 Laliberté Jean 651-6068  
401 Proulx Raymonde 651-7110  
402 Marcoux Huguette 656-1445  
403 Durand Lucien 653-7012  
404 Michaud G  
405 Towyer Monique Mme  
406 Strois Jean 651-2029  
407 Letellier Aimé A Mme

- 408 Wade Eric Alfred 651-6970  
409 Fortin Francine 651-4953  
410 Labrecque Brigitte  
411 Beaudry Robert @ 658-1732  
412 Plamondon Jean-Marc  
413 Bouchard Isabelle Mme 656-9011  
414 Absent  
415 Lefrançois M  
416 Lemay Laurent 651-3130  
501 Morneau N  
502 Lapointe Charles 651-8964  
503 Tremblay Jacques 651-5781  
504 Fortin René  
505 Petzel Donald 651-1606  
506 Koenig Maurice 651-5526  
507 Archambault Micheline 651-7694  
508 Larkin Catherine  
509 Lamouillère Francis  
510 Refus  
511 Julien J Oscar 656-9779  
512 Laviolette Yolande 651-6816  
513 Picard Fernand  
514 Dion Lionel 651-4526  
515 Vacant  
516 Laganière Mozard 653-8411  
1198 APPARTEMENTS  
Système de Contrôle Solaire Styro Inc entrep isolation 651-5708  
101 Couture A O 653-7563  
102 Morin Jean 658-4910  
103 Goulet Gérard 658-6118  
104 Pomerleau Lise  
105 Bouchard Lilliane V Mme  
106 Gariépy Michel 658-8121  
107 Lyonnais F  
108 Filion Félicien 658-0587  
109 St-Louis Roger  
110 Vacant  
111 Provost Aurette 653-9875  
112 Matte Jean-Marc 651-8428  
113 Gagnon Suzette 653-6237  
114 Bouré Marcel G 651-8165  
115 Simard Candide Mme  
116 Goyette Michel 658-1660  
201 Couturier Jacqueline 651-7217  
202 Côté Gertrude 656-0462  
203 Allard Claude  
204 Cherry Sylvia Mme  
205 Bergeron R  
206 Beaulieu Maurice  
207 Bélanger Robert 656-6395  
208 Falardeau Lucille 658-6091  
209 Rioux Raymond  
210 Proulx Thérèse 653-4585  
211 Girard Gabriel 656-0896  
212 Langlois Micheline  
213 Cimon Nicole 656-1489  
214 Marquis André Mme 651-7760  
215 Brisson J T Mme 658-0839  
216 Audet Paul-André 651-7227  
301 Gravend Jean 658-6020  
302 Taschereau Claire 656-0466  
303 St-Hilaire Françoise Mme 653-8073  
304 Dionne René  
305 Genois Cécile 651-4103  
306 Bruyère J Ernest  
307 Michaud Gérald 651-5866  
308 Parent Louis-Philippe 658-4281  
309 Vacant  
310 Gravel Joseph 651-4768  
311 DeLadurantaye Jean-Charles  
656-0799  
312 Patry D  
313 Aubé Gilles  
314 Doherty Maurice 653-3902  
315 Carette Charlotte Mme  
316 Lavoie P  
401 Théberge Ursule 651-4403  
402 Boucher Joseph 653-5764  
403 Belle Isles Cécile  
404 Lavoie Y  
405 Gariépy H Mme 651-3205  
406 Dumais Cécile C Mme 658-3488  
407 Fardeau Joseph A 659-1237  
408 Moore R  
409 Allaire Murielle  
410 Létourneau Léo 651-9317  
411 Marois J  
412 Gallant Francis 659-1232  
413 Vacant

TAPIS — TUILE

PRELART — TAPISSERIE

626-8086

628-2079

**Tapis Bourg Royal**

1010, 80e Rue est, Centre d'Achat Bourg Royal

Charlesbourg

**BARDOU FLEURISTE INC.**

AU SERVICE DU PUBLIC DEPUIS 1921

1664 Chemin St-Louis

Québec 6

Tél. 527-2579

## LA VILLE DANS LA VILLE C'EST:

600 chambres au Hilton, 60 boutiques, 2 cinémas, plusieurs restaurants, beaucoup de stationnement.

les grands  
boulevards  
**PLACE QUÉBEC**  
Place Québec Inc. filiale de Trizec

**Eugène Desroches**  
FILS LEEF

569, Ouest, St-Vallier, Qué. — Tél. 525-8141  
HUILE A POELE — HUILE A FOURNAISE  
Service Jour & Nuit  
BRULEURS — CHAUFFAGE A AIR CHAUD  
FOURNAISES-POT — CHAUFFE-EAU

**Le peuple**  
de la Rive-Sud

Place Tanguay, Rond-Point  
Lévis, Qué., G6V 6W8  
TELS. 837-0262 — 837-2424

### Colbert (SF) - Suite

- 1198 APPARTEMENTS - Suite  
414 Dupuis Yves 656-1326  
415 Fontaine Frank 651-1944  
416 Larouche Réjean  
501 Girardeau J Y 659-1462  
502 Gauthier Jacques  
503 Demers Joseph 651-9425  
504 Turmel Jacques  
505 Boutet Sylvie Mme 658-7768  
506 Jobin Paul-Emile 651-3426  
507 Gagnon Marthe Mme 658-8735  
508 Doyon J Auguste 651-9466  
509 Noisieux Huguette 658-2481  
510 Dubé Charles-Henri  
511-515 Couillard Entreprises Inc entrep  
construction génl 653-8300  
Béton X Inc béton préparé 653-8300  
516 Sauvageau Denis 658-5682

### COLETTE AV - De 3105 Michelet sud sans issue

- 1355 Gingras Paul @ 871-5417  
1372 Leclerc Raymond @ 871-5049  
1374 Lafontaine Jean 871-0989  
1375 Lizotte Sylvio @ 871-6204  
1380 Jobin Laurent @ 871-5431  
1385 Vacant  
1396 Richard Clément

### COLLINS - De Charlevoix sud à 1187 St- Jean

- 2-4 Hotel Dieu de Québec Hôpital (annexe)  
7 Pavillon Carlton Auger 694-5243  
8 BOULANGER DONAT maison appartements 692-2595

- 1 Labrecque E  
2 Baillargeon -  
3 Vacant  
4 Cloutier Dorothée  
5 Lapointe Chantal  
6 Stonge Jean  
7 Tremblay -  
8 Remond Rita  
9 Zakrzewski Robert  
10 Bégin Lucie  
11 Couture J F  
12 Ouzilleau Marc  
14 Roy Renée  
15 Harns Heye  
16 Plamondon P  
17 Bisseau D  
18 Stolz Jean-Claude  
19 Cimon L  
20 Villeneuve M  
22 Bilodeau L  
10 APPARTEMENTS  
Du Quartier Latin Taverne (porte secondaire)  
201 Blouin Blanche Mme  
202 Nadeau Jeanne 694-1655  
301 Absent  
302 Rossignol Jeannine  
303 St-Pierre Henri 694-1538  
401 Guay Roméo  
402 Dorval Georges

### COLMONT - De 2945 St-Jude à 515 de Fa- tima Av

- 2850 Cauchon Lucien @ 871-5089  
2855 Bédard Lucien @ 871-4626  
2860 Samson André @ 871-9687  
2865 Landry André @ 871-5294  
2870 Plante Roger @ 871-4853  
2875 Gervais Maurice @ 871-7563  
2880 Buteau Léopold @ 871-6644  
2885 Rhéaume Charles @ 871-4471  
2890 Rainville J Ernest @  
2895 Cayouette Gaston @ 871-0054  
2900 Robitaille Yvan @ 871-0270  
2905 Moisan Philippe @ 871-4189  
DEBUT BALZAC AV  
2915 Drouin Adrien @ 871-5690

### COLONEL JONES AV (SF) - De Routhier Av à 3375 Chem Ste-Foy

- 650 Bastrache Roger @ 656-9748  
654 Fay Jean-Paul @ 653-2362  
658 Derome Jacques @ 651-9784

- 675 Verreault Jean-Marc @ 651-0760  
680 Cullen Patrick M @ 651-1332  
687 Roy Paul H @ 651-6729  
691 Lemoine Jean-Louis 656-9061  
695 Montreuil Robert @ 651-3623  
698 Moore Gilles @ 656-6828  
699 Thivierge Pierre @ 656-0354  
703 Hallé Gérald 651-8925  
704 Aubin Joseph @ 656-1280  
707 Beaudoin Rémi @ 656-0408  
709 Jobin André @ 653-8138  
711 Lasnier Gérald @ 656-0648  
715 Larue Lucien @ 656-9151  
719 Maloney Gilles @ 653-4789  
720 Côté Marcel @ 653-4738  
724 Chalifour Jacques @ 653-8185  
738 Thibault Marc @ 653-4805  
739 Turcotte Jean-Yves @ 651-2770  
742 Godbout Omer @ 653-7360  
743 Côté Jacqueline @ 656-9343  
746 Dallaire J René @ 651-3287  
750 Marceau Godelieve Mme @ 658-5778  
754 Lépine Richard @ 651-6720  
755 Lacroix Guy 656-1017  
758 Boivin Germain @ 651-0608  
759 Bergeron Pierre H @ 653-5076  
762 Lefebvre Roch @ 653-9987  
763 Boudreau André @ 659-5766

- FIN LE PAYEUR AV  
766 Dolbec Yvon @ 653-2239  
770 Barbeau Philippe @ 651-1293  
771 Nadeau Armand @ 656-9986  
774 Laroche Marcel @ 653-7196  
775 Fecteau Thomas @ 653-7172  
779 Gagnon Raymond @ 653-1061  
780 APPARTEMENTS

- 1 Legaré Geneviève 658-5533  
2 Fournier Vianney 658-5424  
3 Boily Marcel 658-1535  
4 Pinsonnault Pierre 658-0700  
5 Nadeau Edouard  
6 Sévigny Serge  
7 Allard Gilles  
8 Scott Jean-Marie 651-7431  
9 Jourdain Georges Mme 656-6624  
10 Joltok Henri 651-4641  
11 Raymond Rachel Mme 651-8677  
12 Tourignan J 651-8710  
13 Ménard René  
14 Fromentin Marc 658-1533  
15 Lessard Carmelle 651-1687  
16 Mercier Louise 653-4690  
783 Lacasse Claude @ 656-9421  
787 Renaud Martin @ 656-9876

- 790 APPARTEMENTS  
1 Savard Maurice 658-7519  
2 Thibodeau Réal 653-1365  
3 Absent  
4 Duchesne Jocelyne  
5 Ross Martin  
6 Langlois Lise  
7 Gagnon Mariette  
8 Boulanger Laura C Mme 659-1658  
9 Raymond Louis  
10 Côté Solange  
11 Arcand Paul J 653-5944  
12 Coutu Gaétan  
13 Lacroix Gaston 658-2899  
14 Veilleux Vianney  
15 Vacant  
16 Christen Louis  
17 Thibeault Roland  
18 Morency J N Mme  
19 Potvin Edith  
20 Pelletier Claude  
21 Gagné Micheline  
22 Vacant  
23 Achard Flavie 658-4627  
24 Boissonneault Cécile 653-7407  
25 Beaudet Lise  
26 Beaulieu Mario  
27 Dufour Rolande 653-0528  
28 Morin Georges  
29 Vacant  
30 Saindon R 659-1835  
791 Lessard Pierre @ 656-0562

### COMMERCIALE (L) - De Fraser ouest

- 1 Vacant  
2 Demers Lucille Mme 833-0279

- 2 Buffet du Transfert restr 833-1741  
3 Bourget Gérard @ 837-7273  
4 Doris Salon Enrg coiffure 837-5778  
5 Martel Jean-Marc 837-3752  
6 Guay Arthur 837-5970  
8 Nolet Roland  
9 Gilbert & Turgeon Ltée dir de funérailles  
837-4757  
Turgeon Charles E @ 837-4757  
10 Côté Emerville 837-4692  
10a Emond Gérard 837-5102  
11-13 Frégeau Jean-Yves @ 837-8216  
11a Bernier Jules 837-9875  
12 Côté & Marmen Inc mercerie pour hom-  
mes 837-4017  
13 Langlais Guy (entrepôt)  
13a Guillemette Paul 837-2216  
14 Mercier Valérien 837-7188  
Côté & Marmen Inc (entrepot)  
Lavertue P Henri 837-8401  
14a Morin Eliane Mme 837-3750  
14b Patry Fernande Mme  
15 Gosselin Gilles @ 837-4394  
17 Lebel Claude 833-4846  
18 Bégin Paul @ 837-5766  
18a Roy Lorenzo 837-3798  
18b Fortin Jeanne Mme 837-6554  
19 Dechene Yvan @ 837-9760  
20 Gilbert Albert @ 837-3202  
Belle Vue Salon club 837-3202  
21 Pérusse Roland @ 837-1773  
25 Vacant  
26 Thibault Marie-Louis @ 837-2893  
27 Lapointe Florentin 837-9948  
28 Brasserie Commerciale 837-7417  
30 Bacon Alphonse @ 837-4610  
31 Lacroix André 837-9207  
32 Dorval Esther 837-3134  
33a Coulombe Napoléon 837-5585  
33b Gosselin Sylvie Mme 837-2243

- INTERSECTION STE - ANNE  
34 Magnan Richard @ 833-4486  
35 Corriveau Jean Marc 837-9420  
35a Bégin Pierre 837-6196  
35b Corriveau Albert 837-5445  
36 Vacant  
36a Roy Pierrette  
37 Cauchon Roland 837-7353  
37a Drolet Jeannette Mme 837-8153  
37b Falardeau Louis 837-8016  
38 Vacant  
39 Thibeault Denise Mme 833-4670  
39a Finn Francine 837-0707  
40a Gosselin Pierrette Mme 837-9792  
40b Godbout Marc  
41 Boucher Rachel Mme 837-8908  
42 Vacant  
43 Rouleau Alfred @ 837-5543  
44 Laroche Léo @ 837-1318  
45 Carrier Eugene @ 837-6126

- INTERSECTION MONTCALM  
46 Russell Thomas 837-3949  
47-49 Leclerc Lorenzo @ 837-5554  
48 Paquet Benoit  
50 Absent  
51 Résidence Ste-Marie maison de repos  
837-9753  
52 Lavoie Albert  
54 Duchesne C  
55 Demers J L Ltée (porte secondaire)  
56 Absent  
56a Blanchette Lucie 833-0500  
56b Beaudoin France 833-4757  
57 Demers J L Ltée quinc gros & distribu-  
teurs 837-4711  
58 Leclerc Jacques @ 837-6569  
59 Vacant  
60 Verret Réal  
61 Davie Brothers Ltd bateaux remisage  
837-5827  
62 Gingras Dollard @ 837-5054  
Gingras Raymond 837-4179  
62a Lazarakis Evagelos 837-5117  
62b Chamberland Thérèse  
63 Corriveau Wilfrid  
65 Absent  
66 Pelletier Jean-Paul restr  
66b Vacant



## EMBELLISSEMENT Du BERGER ENR.

SERVICE COMPLET D'AMENAGEMENT ET D'ENTRETIEN — PAYSAGISTES

2370 Boul. Hamel, O.

Tél. 683-2731



**SERVICE D'ÉVALUATION METROPOLITAIN**  
**CENTRE D'ESTIMATION METROPOLITAIN**  
**G. LASNIER & ASSOCIÉS**

C.P. 7248 QUEBEC, P.Q. G1G 5E5

626-8118

529-2555

626-8118

**Commerciale (L) - Suite**

66c R F Marine Enr bateaux & accessoires  
vend 833-1161

- 67 Vacant  
 68 Tremblay Hotel Enr 837-8046  
 Tremblay André @ 837-8046  
 69 Paquet & Fils Ltée huile à chauffage  
837-6562  
 70 Paquet & Fils Ltée (entrepôt)  
 71 Lagueur Emile 837-5991  
 73 Vacant  
 83 Carrier Lise  
 85 Absent  
 85a Pomerleau Gérard camionnage  
837-2800  
 87 Ste-Croix André 833-3927  
 89 Absent  
 89b Vacant  
 90 Absent  
 91 Gagnon Robert  
 92 Dionie Luggage Inc (entrepôt) 833-1749  
 93 Turcotte L Philippe 837-0356  
 Lapointe Fernand  
 Chantigny François  
 Beaudoin William 837-4619  
 94 Métal C G Ltée cercueils mfrs  
833-2818  
 95 Cloutier Rita Mme  
 Carrier Micheline Mme  
 Fournier Jules  
 96 Métal C G Ltée (porte secondaire)  
 101 Absent  
 103 Buffet Chez Jeanne 837-7737  
 105 Carrier Roger  
 107 Couture Jeanne Mme 837-0744  
 Deschêne Roland  
 109 Chez Pierre Tabagie 837-7737  
 111 Banque Provinciale du Canada  
837-5164  
 113 Vacant

**INTERSECTION LAURIER AV**

- 127 Paradis J B Bijouterie 837-5466  
 127½ Paradis J Baptiste @ 837-0683  
 137 Drouin Alcide @  
 St-Louis Hotel 837-0071  
 St-Louis Hotel Taverne 837-0071  
 139 Lévis Autobus Inc 837-2401  
 141 Thibault Garage 837-1951  
 143 Vacant  
 145 Vachon Jeannette Mme 837-3427  
 147 Cadorette P Emile 837-1009  
 149 Labbé Benoit barbier  
 151 Vacant  
 153-155 Chez Ben Restaurant 837-8309  
 157 Pépin Roméo  
 159 Gosselin Armand & Fils Inc photog  
837-3689  
 160-164 LEVIS EDIFICE FEDERAL  
 Gouvernement du Canada - Bureau de  
 Poste 694-3911  
 Gouvernement du Canada Centre de  
 Main d'Oeuvre de Lévis 694-3979  
 Gouvernement du Canada - Bureau des  
 Douanes 694-3186  
 161 Gosselin Armand & Fils Inc (bureau)  
 163 Laflamme Pierre  
 165 Fortin Charles 837-0331  
 167 Carrier Jean Inc boucher 837-4754  
 168 Turgeon René épïc & boucher 837-4721  
 169 Juneau Emmanuel 833-0767  
 170a Turgeon René (porte secondaire)  
 170b Bernier Denis 833-0267  
 171 Lamontagne Bertrand 837-1008  
 171a Lamontagne Danielle  
 172 Gagnon Raymond 833-4030  
 174 Grégoire William 837-4546  
 176 C N Club  
 178 Tanguay Béatrice Mme 837-3725  
 Girouard J Antonio 837-8403  
 180 Godbout Léandre maison de pension @  
837-7769  
 181 Langlois Georges N  
 182 Cook Patrick 837-6040  
 Ringuet Charles-Henri 837-6023  
 186 Lemieux E E Inc (porte secondaire)  
 188 Lemieux E E Inc (Hureau) 833-2281  
 190 Vézina Alfred 837-8346

**COMMERCIALE (SD) - De 319 St-Georges**

- ouest à Route Trans-Canada  
 501 Labrie Philippe @ 837-1249  
 DEBUT LABRIE  
 509 Lemieux Angéline @ 837-7669  
 515 Cloutier Ephrem 837-2947  
 515a Carrier Donat 837-3509  
 DEBUT LEMIEUX  
 519 Bégin Jacques 837-0434  
 519a Vacant  
 519b Lemay Donat  
 523 Simpson Fernand @ 837-6749  
 525 Houde Laval @ 837-8444  
 527 Couture Gaspard @ 837-8902  
 527½ Demers Alphonse @  
 529 Belleau René @ 837-0826  
 529a Guérette Michel 837-5017  
 DEBUT DESCHENES  
 531 Couture Denis @ 833-2683  
 531a Ouellet Gilles  
 533 Alimentation Canuel 837-2636  
 535 Canuel Charles @ 837-0120  
 DEBUT ROUSSEAU  
 537 Vacant  
 539 Grenon Ernest 837-6560  
 541 Levesque Gérard 837-3139  
 Laverdière Rosario @ 837-4632  
 DEBUT LEMAY  
 544 Bilodeau Lionel @ 833-0512  
 545 Roberge Willie @ 837-9774  
 546 Alain André 833-1417  
 547 Lavoie Virgil  
 548 Dufour Adrien 833-3757  
 Matteau Claudia 837-6309  
 550 Thibault Honoré 833-3028  
 DEBUT FRANCINE  
 551 Montambault Antonine Mme @  
837-4648  
 552 Vermette Gilbert 837-0775  
 553 APPARTEMENTS  
 1 Simard Serge 833-0491  
 2 Vacant  
 3 Vagionis Paul-André 837-4113  
 4 Lagrange Jacques 833-9301  
 5 Samson Denis 833-0137  
 6 Mercier Guy 833-0465  
 7 St-Pierre Yves  
 554 Brind'Amour Gaston  
 555 Appartements  
 1 Roy Huguette 837-0602  
 2 Thibault Carol  
 3 Remy Bruno 837-5928  
 4 Hamilton Louis  
 5 St-Pierre André  
 6 Fontaine Clémence  
 7 St-Pierre Diane  
 556 Tremblay Genest 837-9941  
 DEBUT GARANT  
 558 Breton Henri 837-8934  
 560 Ringuet Paul 833-0544  
 562 Nadeau J Irénée @ 837-8405  
 FIN MARTINEAU BOUL  
 DEBUT VILLENEUVE  
 564 Tremblay Benoit @ 833-3614  
 566 Lavallée Jean-Claude @ 837-8933  
 Pasquier Enr confiseur gros 837-8933  
 DEBUT PELLETIER  
 569 Côté Roger @ 837-0587  
 571 Roberge J Charles @ 837-4160  
 572 Langlois Robert @ 837-7955  
 DEBUT VALLEE  
 574 Alimentation Bilodeau épïc 837-5832  
 577 Pelletier Patrice @ 837-4240  
 579 Martineau Jocelyn 837-0130  
 Martineau Pierre  
 587 Martineau Jean-Charles 833-0120  
 599 Laverdière Benoit @ 837-1334  
 603 Desjardins Claude @ 837-7478  
 604 Vacant  
 605 Brisson Charles @ 837-9517  
 605a Vignet Guy 837-4350  
 606 O'Malley Denise Mme 833-3393  
 607 Vacant  
 608 Poiré Charles 837-9585  
 611 Poirier Oscar 837-0879  
 612 Pelletier Antoine @ 837-1567  
 614 Poiré Louis @ 837-8225  
 615 Lemieux Paul-Emile 837-4446

- 616 Patry Georges 837-2830  
 619 Lemieux André 833-2981  
 622 Emond Paul H @ 837-4080  
 623 Bonnier Irénée @ 837-3510  
 625 L'Hébreux Alexandre @ 837-9918  
 626 Pelletier Clément @ 827-9115  
 627 Bilodeau Raymond @ 837-4169  
 629 Couture Marcel @ 833-4897  
 631 Vacant  
 633 Lavoie Edouard 837-1297  
 634 Turgeon Joseph mécan @ 837-4429  
 634a Carrier Philippe  
 635 Gagné Roland @ 837-1903  
 635a Dallaire Dominique @ 837-0596  
 Dallaire Entreprises Inc 837-0596  
 636 Pelletier Georges E @ 837-0629  
 637 Marchand L Georges 837-5066  
 639 Blais Raymond @ 833-3786  
 648 Carrier Raymond Marie @ 837-1101  
 654 Gagné Atelier vêtements ecclésiasti-  
 ques mfrs 833-3519  
 Gagné Edouard 833-3519  
 656 Ruel Benoit @ 837-8473  
 659 Fortin Dollard J monuments fabricants  
@ 837-6139  
 660 Paquet Richard @ 837-1797  
 661 Gagnon Raoul @ 837-6549  
 662 Paquet Richard @ 837-1797  
 663 Morin J Laval agt mfr @ 837-4092  
 664 Côté Marcel @ 837-3155  
 666 Carrier Gérard @ 837-8671  
 668 Vacant  
 670 Carrier François Thomas @ 837-8958  
 DEBUT FRANCOIS THOMAS BOUL  
 672 Jalbert Clermont @ 833-2601  
 672a Bois Dorés Salon coif 837-6363  
 674 Lemieux Gaston 837-1191  
 675 Anctil Alberta Mme  
 675a Brisson Marcel  
 676 Denis L Philippe  
 677 Chamberland Rosaire @ 837-2298  
 679 Hallé Emilien @ 837-9737  
 680 Côté J Baptiste @ 837-6140  
 680a Roberge Raymond 833-4683  
 Morin Marcel 837-2794  
 682 Gilbert Michel 837-5478  
 683 Laliberté Robert @ 837-5130  
 684 Hallé Philippe 837-3259  
 686 Labrie J Médard @ 837-8437  
 687 Couture Lionel @ 837-1398  
 688 Bégin Edgar @ 837-7337  
 689 Laliberté Eugénie Mme @ 837-4416  
 689a Lemelin Alma Mme 837-8740  
 690 Pelletier Paul @ 837-7648  
 691 Pouliot Thomas @ 837-6149  
 691a Vacant  
 692 Laliberté Fortunat 837-8721  
 DEBUT DU RUISSEAU  
 693 Pouliot Jeannette Mme @ 837-6357  
 693a Bonneau Ernest 837-5336  
 695 Plante Claude 833-3542  
 695a Létourneau Claude 833-3756  
 697 APPARTEMENTS  
 1 Labrie Antoine 837-0409  
 2 Boivin Adélaïde 837-1902  
 3 Chabot Michel 833-1456  
 4 Hallé Paul 833-3872  
 698 Hallé Germaine Mme @ 833-4126  
 698a Vacant  
 699 Aubert Jean-Paul @ 837-5209  
 701 Robitaille Dollard épïc 837-6317  
 701a Carrier Denis 837-7641  
 702 Pelletier T H Enr pompes réparation  
837-4056  
 Pelletier Blanche Mme @ 837-4056  
 703 Robitaille Dollard @ 837-6317  
 704 Morissette Marcel 837-4266  
 706 Carrier Jean-Baptiste taxi service @  
837-6228  
 707 Vacant  
 708 Picard Daniel  
 708a Royer Jacques  
 709 Couture Joseph-Henri @ 837-4315  
 709a Absent  
 711 Perrault Françoise Mme  
 713 Chamberland Antonio 837-3887  
 Tremblay Jean-Paul 833-1449  
 715 Carrier Lucien @ 837-7297  
 715a Brisson Alphonse

*Claude Michaud inc.*

ENTREPRENEUR TAPIS — TUILES ET PRELARTS

Téli: 626-2977

8335 Place Henri Bourassa, Charlesbourg



*E. G. Automobiles Inc.*

Depositaire B.L.M. — Austin — M.G. — Jaguar

Tél. 833-2135

Route Kennedy, Lévis, Qué.

AUSTIN  
MG  
TRIUMPH  
LAND  
ROVER  
JAGUAR

**PATRICK ZABE LTEE — FLEURISTE**

FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS

234 ST-VALLIER OUEST

TELS. 524-4724, 524-3140

**Ajoutez de la force à votre programme publicitaire en insérant une annonce  
dans l'annuaire de votre région.**

**Commerciale (SD) - Suite**

- 716 Martineau Marcel entrep électn @ 837-4901  
717 L'Hébreux Denis @ 833-2804  
717a Bédard Daniel 833-3677  
718 Martineau Adrien @ 837-9855  
719 Potvin Charles 837-3545  
721 Martineau Roland @ 837-4894  
722 Laliberté Adélar @ 837-8083  
723 Lemieux Yvette Mme @ 837-1040  
723a Bourget Michel 833-4686  
725 Côté C Eugène @ 833-2346  
726 Ruel Rosario @ 837-1850  
727 Leclerc Gonzague @ 837-6250  
729 Huard Gédéon @ 837-7560  
731 Beaumont Ameublement Enr 837-4307  
Beaumont Robert @ 837-9739  
735 Parent Emilie @ 837-0760  
735½ Dechene Marc 837-7450  
736 Pelletier Roland @ 837-4680  
737 Hallé Adrienne Mme @ 837-7259  
738 Racine J P @ 837-3223  
739 Taillefer Wilfrid @ 837-8298  
740 Côté D  
741 Hallé Louis-Philippe @ 837-8927  
DEBUT CLOUTIER AV  
743 Roberge Paul 837-5449  
745 Labrie Françoise Mme @ 837-1839  
746 Demers Alma C Mme @ 837-8382  
747 Bégin Wilfrid 837-7862  
DEBUT LEVASSEUR  
748 Cloutier Fernand @ 837-1940  
751 Paquet J C Ltée huile à chauffage 837-7569  
751a Vacant  
752 St-David Garage Enr 837-8074  
752a Lemelin Normand 833-4402  
752b Fontaine Raymond 833-1577  
753 Marcoux Florian 837-7900  
DEBUT BELLEVUE  
754 Gagnon Thérèse 837-5739  
755 Dussault Daniel 833-4497  
756 Beaulieu Thomas 837-7485  
756a Vacant  
756b Maltais Philippe 837-5669  
757 Lamontagne Jacques 833-4951  
758 Laliberté L Philippe @ 837-5655  
759 Marché Lemieux Enrg épïc 837-4787  
Tremblay Tabagie cigares & tabac 837-4514  
760 Fortin Philippe 837-1158  
763 Nolin Léda Mme @ 837-2281  
764 Houde Jules 837-4964  
767 Vacant  
768 Lemieux Denis 837-0676  
769 Viau Alain 837-5691  
770 Lemieux René @ 833-4296  
771 Demers Paul-Emile 837-8424  
772 Lemieux Joseph-Alfred @ 837-1640  
773 Pelletier Charles 837-1198  
777 Vacant  
779 Dussault Gérard @ 837-7646  
DEBUT DE LA CITERNE  
DEBUT CAMIRE  
781 Samson Jean @ 837-9031  
782 Caisse Populaire St-David 835-2650  
783 Proulx Marie-Ange Mme @ 837-1210  
784 St-David de l'Auberivière Ville 837-9284  
St-David de l'Auberivière Ville (Police & Pompier) 837-9284  
784a Bélanger Rodolphe 837-5546  
INTERSECTION HALLE  
785 Hallé Charles @ 837-5738  
786 St-David Quincaillerie 837-7518  
Martineau Léopold @ 837-7518  
DEBUT DUSSAULT  
787 Pageau Fernand @ 837-1919  
788 Hallé Alphonsine Mme @ 837-4958  
790 Potvin Laurence Mme 837-1526  
792 Lester Harold @ 837-8230  
794 Vacant  
795 Noreau Alphonsine Mme 837-6050  
796 Deblois Hugues  
797 Bourassa Edouard @ 837-1868  
798 Blais Léopold 837-0532  
800 Mathault Jacques 837-4832  
DEBUT BERNIER  
804 Thibault André 837-4005

- 805 Dussault Charles médecin @ 837-1128  
806 Couture Reynaldo @  
808 Lapointe André 837-0467  
810 Lajoie Gaston 833-3055  
FIN BOURASSA  
812 Demers Albert entrep construction génl @ 837-5640  
814 Ancilt Pauline 837-4200  
817 Absent  
820 Hallé Alice Mme @ 837-4570  
822 Noreau Raymond  
824 Alimentation David Rouleau Ltée 837-9379  
824a Rouleau David @ 837-6482  
829 Absent  
830 Rouillard Rosaire @ 833-3893  
831 Guay Rosaire  
832 Giroux Gilles @ 837-0883  
835 Perreault Denis @ 837-4811  
836 Cloutier Narcisse @ 837-1295  
837 Gilbert Raymond 837-0965  
837b Plourde Normand 837-2331  
837½ Thibeault Guy 832-1646  
DEBUT DES ERABLES  
839 Dumont Louis @ 837-9703  
839a Moreau Benoit @ 837-8520  
841 Gosselin Rolland @ 837-0562  
842 Côté Albert @ 833-4130  
844 Ouellet Vincent @ 833-3313  
846 Gendron Jacques 837-2512  
851 Godin Omer @ 837-9531  
852 Desjardins Télévision télévisions équipements vente & service 837-4175  
SN Loisirs de l'Auberivière (St-David) Inc  
SN St-David Cimetière  
SN St-Joseph Chapelle  
854 APPARTEMENTS LE CHATEL  
1 Poiré Louise 833-4368  
2 Noel Conrad  
3 Absent  
4 Vacant  
5 Gagnon Léon  
6 Carrier André 837-9428  
7 Dumont Jean  
8 Cyr Albert F 833-2843  
857 Nadeau René @ 837-5179  
INTERSECTION ROBITAILE  
858 Hallée Bruno J @ 833-1124  
858a Robitaille Arthur  
858b Veilleux Marguerite Mme  
858c Forgues Jean-Guy  
859 Dion Antonin @ 837-8931  
861 Bernier Michel 833-2397  
Larochelle Claude 837-2972  
863 Normand Denis 833-2252  
864 Drolet Georges @ 837-2903  
865 Samson Marie-Louis @ 837-9034  
866 Emond Philippe @ 837-8988  
870 Chouinard Bernard @ 837-3844  
876 Bergeron Robert @ 837-3025

**COMMERCIALE (SR) - De du Pont ouest aux Limites de la Cité**

- 1 Cantin Pierre-Noel @ 839-9030  
Cantin P N Machinerie 839-9030  
3 Bégin Ernest @ 839-8920  
5 Villeneuve Benoit 839-6517  
7 Légaré Benoit @ 839-8636  
9 Vacant  
10 Samson Michel 839-4231  
11 Vacant  
12 Demers Paul-André 839-4725  
13 Lemieux P Emile @ 839-9801  
14 Fournier Raynald  
15 Cunningham Rosa Mme @ 839-8987  
16 Nadon Roger 839-6794  
17 Légaré Albert  
17a Perreault Emile @ 839-8975  
19 Deschênes Réal  
22 Lizotte Claude  
23 Gagnon Andréa @ 839-6787  
23a Labbé Albert @ 839-8466  
24 Labonté Henri @ 839-8998  
25 Hardy Raymond @ 839-6450  
25a Hétu Jean-Guy automobiles accessoires et pièces @ 839-8123  
FIN BEGIN AV  
26 Drapeau Georges A @

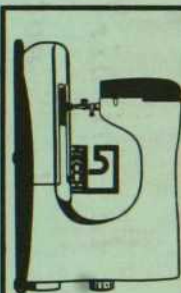
- 26a Robitaille Jacques @ 839-8443  
26b Perreault Léon @ 839-6198  
27 Roy Paul @ 839-8968  
27a Duchesneau Jacques @ 839-9949  
INTERSECTION DU MOULIN  
28 Fortin Gaston @ 839-8658  
29 Lemieux Léonidas @ 839-8629  
29a Bouchard Jean-Paul entrep électn @ 839-8604  
29b Lemieux Rénauld entrep construction génl @ 839-4285  
31 Beurivage Léo @ 839-9869  
32 Dandonneau Jean-Guy @ 839-6986  
33 Vallières Emilien @ 839-8917  
34 Demers Louis @ 839-8639  
36a Després Jules @ 839-6435  
38 Ferland Lucien @ 839-9332

- 1004 Drapeau Alphonse 839-8507  
DEBUT PRINCIPALE  
1006 Dion Claude 839-8791  
1008 Robitaille Denis  
Morneau Alfred 839-6730  
1010-1012 Noel Quincaillerie Enr 839-839-8881  
1013 Roberge Eusèbe 839-9745  
1014-1016 Vacant  
1015 Robitaille Réal @ 839-8410  
1018 Roberge Florida Mme 839-9567  
1020 Noel Harry 839-6149  
1021 Robitaille Eugène 839-9216  
1022 Vacant  
1023 Robitaille Gérald @ 839-9216  
1024 Gauthier André 839-4963  
1026 Chabot Raymond 839-6294  
1026a Faber Lucien 839-4516  
1026b Bois Benoit 839-6458  
1027 Lambert Georges @ 839-9507  
1028 Vacant  
1030 Thiboutot Léonie Mme @ 839-8081  
1031 Chamberland J Armand @ 839-4968  
1032 Paquet Yvon 839-6800  
1033 Vacant  
1034 Morin Edith 839-6441  
DEBUT DE LA FABRIQUE  
1035 Slater Emelda Mme @ 839-8928  
1036 Allard Joseph L bij 839-9237  
1037 Gagnon Fernand @ 839-9035  
1038 Allard Joseph L @ 839-9237  
1038a Vermette Marie-Anne 839-6569  
1039 Simard Vincent 839-6166  
1040 Absent  
1041 Gouvernement du Canada - Bureau de Poste Café Etchemin Enr restr  
1042 Vallée Paul @ 839-9091  
1043 Cauchon Jos @ 839-8600  
1044 Vallée Paul barbier salon 839-9094  
1045 Bélanger J Hubert 839-8102  
1046 Duquet Roméo @ 839-9594  
1047 Couture Jean-Paul @ 839-8064  
1048 Boucher Paulette Mme @ 839-9384  
1048½ Boucher Raynald 839-4370  
1049 Fortin Serge 839-8601  
1051 Couture Métro Ltée épïc et boucher 839-9416  
1052 Genest L P dentiste @ 839-9206  
1053 Morency Michel 839-6743  
1054 Daigle Valérie Mme @ 839-9581  
1055 Rogers John 839-6158  
1056 Vacant  
1056½ Richard Côme 839-4075  
1057 Fortin Jean-Claude  
1058 Noel Normand 839-8380  
1059 LeBouthillier Hilda 839-6027  
1060 Poliquin René @ 839-8625  
May Tag Buanderie Automatique 839-8625  
St-Romuald Bicycles 839-8625  
1060a Lapointe Jacques 839-6145  
1060b Côté Marguerite Mme 839-6507  
1061 Murphy Aline Mme @ 839-9574  
1062 Villeneuve Marie @ 839-8145  
1063 Bégin Michel 839-6054  
1064 Villeneuve Bernard 839-8159  
1066 Vallières Jean-Louis @ 839-6755  
1067 Lemelin Laurette @ 839-8536  
1068 Vacant  
1069 Fournier J Viateur 839-8717  
1069a Filteau Evans 839-9509  
1070 Aubut Athéis Mme

**Davie Shipbuilding Limited**

CONSTRUCTION — REPARATION DE NAVIRES  
FABRICATIONS LOURDES D'ACIER & GENIE INDUSTRIEL

22 George D. Davie  
Louzon, Qué.  
Tél. 837-5841



**QUEBEC MACHINE A COUDRE**

Vente — Service & Réparation sur Toutes Marques  
1579 DE LA CANARDIERE  
TEL. 626-2229



**MAURICE PARENT**  
COURTIER

**Courtier en Immeubles — Spécialité: Maison à revenus**

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLES DE QUEBEC

1205 CHEMIN STE-FOY, STE-FOY

TEL. 527-3565

# LES HUILES PAQUET ENR.

ALPH. PAQUET, Prop.

877, BOUL. RAYMOND

Distributeur d'huile à chauffage et Diesel  
Radio-Téléphone pour un service rapide . . .  
TEL. BUR. 663-3565 - RES. 663-4065

STE-THERESE DE LISIEUX

Votre annuaire est le miroir qui reflète la vie commerciale de votre ville

## Commerciale (SR) - Suite

- 1071 Bélanger Pauline Mme 839-6002  
1072 APPARTEMENTS  
1 Lachambre S 839-6808  
2 Bécard Cyrilille 839-9928  
3 Curadeau J  
4 Plamondon Robert 839-9178  
1073 Bérubé Jean-Baptiste 839-8540  
1074 Fecteau Roger 839-8529  
1075 Choquette J Romain @ 839-8049  
1076 Couture Evans @ 839-8164  
1077 Brisebois Edouard @ 839-6531  
1078 Bélanger Maria Mme @ 839-8076  
DEBUT ST-JACQUES  
1079 Huard -  
1080 Morency Lorenzo @ 839-9953  
1081 Gosselin Georges 839-6051  
1082 Absent  
1083 Bélanger Réjeanne @  
1084 Villeneuve Jean 839-9236  
1085 Tremblay Robert @ 839-8290  
1086 Laflamme Jacques 839-6194  
1087 Couture Paul-Henri @ 839-9829  
1088 Rood Emilien 839-6954  
1088a Lemelin Georges-Albert 839-4226  
1089 Epicerie Centrale 839-9829  
1090 Grenier Marcel @ 839-9143  
1091 Couture Huguette 839-6453  
1092 Beaubien Roland 839-4945  
1093 Croteau Gilles 839-4385  
1094 Roberge Roger 839-6903  
DEBUT ST-VICTOR  
1095 Nadeau Clermont @ 839-0130  
1095b Genest Roland 839-0286  
1096 Vacant  
1097 Morin Yvette @ 839-9986  
1098 Robitaille J Marcel @ 839-4000  
1099-1101 Desroches Anne-Yvonne @  
839-8158  
1100 Mercier Rolland Service Enr électri-  
ques accessoires vente & service  
839-8661  
Mercier Rolland 839-8661  
1102 Curadeau Bertrand  
1102½ Sévigny Marc 839-4857  
DEBUT ST-OLIVIER  
1103 Roy Jacques 839-6281  
1105 Carrier Paul  
1106 Côté Fernand @ 839-4059  
Daigle Lionel  
1107 Genest Jacques 839-4915  
1108 Laflamme Gilles @ 839-8934  
1109 Tremblay Albert @ 839-8056  
1109a Perreault Michel 839-4631  
1109b Lamontagne Robert 839-4780  
1109c Brousseau Raymond 839-6047  
1109d Couture Henri  
1110 Laflamme J N Enr (entrepôt)  
839-8817  
1111 Couture Téléphore @ 839-9345  
1111a Turgeon Lucien 839-4608  
1111b Lavoie Bertrand 839-6072  
1112 Roy Lucia Mme  
1112a Huard Clara Mme 839-8433  
1113 Bois Marc 839-8451  
1113a Bégin Gilles 839-9114  
1114 Absent  
1115 Gagnon Alexandre 839-6811  
1116 Absent  
1117 Tremblay Henri @ 839-8939  
DEBUT ST ROBERT  
1118 Gallichand J A Boucherie épïc et  
boucher 839-9419  
1119 Bolduc Aimé 839-8930  
1121 Tremblay Fernand @ 839-8710  
1122 Daigle André 839-6055  
1123 Tremblay Léopold Inc meubles vend  
839-9441  
1123a Labrecque François 839-4458  
1124 Daigle Wilfrid 839-9233  
1124½ Drapeau André 839-9330  
1125 Boulet Rosaire 839-9309  
1125a Couture M A 839-6006  
1125b Vacant  
1125c Grenier Luc 839-4253  
1125d Laliberté Michel 839-8909  
1126 Dussault Henri 839-4548  
1126½ Demers Albert  
1127 Demers Maurice 839-9264  
1128 Drolet Alfred 839-8475  
1129 Vermette Marie 839-6077  
1130½ Vacant  
1130a Vacant  
1131 Roy Denise  
1132 Maison Beshro S A mercerie pour  
hommes 839-9982  
Tremblay Gaétan Tabagie  
1133 Lefebvre Paul-André 839-4464  
1134 Genest Joseph 839-9021  
1135 Brisson Michel  
1136 Landry Carmen 839-6684  
1137 Guay Alfred 839-6213  
1138 Croteau Emile 839-8945  
1138a Boucher Lucien 839-6226  
1139 Lemelin Jeanne Mme @ 839-9231  
1140 Cantin Joseph @ 839-8222  
1141 Perreault Roméo @ 839-8564  
Louise Epicerie  
1142 Thibeault Gaston @ 839-6148  
1143 Laflamme J N Enr quinc 839-8817  
1144 St-Romuald Fleuriste Enr 839-8662  
1145 Couture Jean-Marie 839-6423  
1146 Huard Irène Mme 839-9240  
DEBUT ST-CLAUDE  
1147 Hardy Alice 839-4641  
1148 Dupuis Emilia Mme 839-9357  
1149 Fournier Rénéald @ 839-8503  
Centre de Couture de la Rive-Sud Enr  
839-8503  
1149½ Roy Honoré  
1150 Gagné Irénée  
1152 Ville Marie Agences de Publicité Inc  
839-4251  
1153 APPARTEMENTS  
2 Pelletier André  
3 Bilodeau Louise 839-4256  
4 Vacant  
5 Cayer O  
6 Hardy Gilbert  
1154 Vacant  
1155 Olivier Super Marché Inc épïc et  
boucher 839-8082  
1156 Tremblay Marc-Aurèle @ 839-9531  
1157 Gallichand Marcel @ 839-9334  
1159 Olivier Joseph maison de pension  
Charland Daniel médecin 839-8083  
DEBUT ST-PHILIPPE  
1160 Bouchard Gemma Mme  
1163 Banque Canadienne Nationale  
839-9445  
1164½ Nolet Taxi Enr 839-9455  
1165 Murray Eugène chaussures réparation  
@ 839-8722  
1167 Brousseau Léon  
DEBUT ST-PAUL  
1169 Couture Joseph 839-9956  
1171 Vacant  
1172 Picard Armand meubles vend @  
839-6003  
1173 Larue Madeleine 839-8201  
1173½ Larue Henri @  
1175 Vacant  
1175½ Genest Emile 839-4856  
1176 Lecours Claude mercerie pour hom-  
mes 839-8530  
DEBUT DEMERS  
1177 Laplante André 839-8631  
Boucher André 839-6849  
1177a Gosselin Odina marchandises sèches  
@ 839-9342  
1179 Laliberté Jules  
1181 Laliberté Léo @ 839-9381  
1183 Tejada Mario A 839-4251  
Tejada Mario A Agence de Voyage  
Enr 839-4251  
McGuire Eddy  
1184 Caisse Populaire Les Etchemins  
839-9463  
1185 Robitaille Elodie Mme 839-8440  
1187 Lambert Gérard @ 839-6241  
1189 Lambert Marie-Laure 839-6203  
1190 B V D Co Ltd (Sc)  
1192 Gouvernement du Canada - Bureau  
de Poste 694-3221  
1194 Slater Malcolm Jr barbier salon  
839-8462  
1195 Lambert Restaurant 839-8029  
Lambert Benoit @ 839-9150  
Grand Duc bar 839-8702  
1196 Slater Malcolm Jr @ 839-8462  
DEBUT SIMARD  
1198 Roy Adrienne Mme 839-4879  
1200 Vacant  
1201 Martel Germaine @ 839-9188  
1202 Roy Euclide 839-4216  
1202a Proulx Jean 839-6165  
1203 Martel J B Enr cosmétiques  
839-9188  
1204 Cadoret Michel @ 839-4383  
1205 Boutin Rose N @ 839-6431  
1206 Quinn Amanda Mme 839-6818  
1207 Juvénat Notre-Dame St-Laurent orga-  
nisation religieuse 839-8575  
Juvénat Senior 839-6613  
Juvénat Junior 839-8575  
Maison des Supérieurs 839-9983  
Frères de l'Intrusion Chrétienne  
organisation religieuse 839-9592  
Les Editions Etchemin imprimeurs  
839-8371  
Maison des Etudiants 839-9191  
Maison Principale 839-9592  
1208 Thibault Ulysse @ 839-9214  
1211-1213 Lapiere Irénée @ 839-9587  
1212 Gagnon Yvonne Mme @ 839-9387  
1214 Chez Doyon restr 839-6501  
1215 Demers Aimé @ 839-9564  
1216 Vacant  
1217 Demers Laflamme & Samson notaires  
839-8895  
1218 Vacant  
1219 Banque Provinciale du Canada  
839-9453  
1220 Leboeuf Réal @ 839-9924  
DEBUT DU COLLEGE  
1222 Ouellet Joseph @ 839-8438  
1223 Bertrand Paul maison de pension  
839-8248  
1224-1226 Beaudry Gaston @ 839-9103  
1224a Fortier Eliette Mme 839-4389  
1225 Bertrand Paul épïc et boucher  
839-8248  
1228 Perley Salon de Coiffure 839-4929  
1229 Dumont Robert 839-4072  
DEBUT BARRETTE  
1230 Bretien Raymond 839-9385  
1231 Lyne Fleuriste Enr 839-8229  
1232 Dechaine Marcel 839-8567  
1233 Bernard Guy @ 839-6905  
1233a Etchemin Studio Enr photog  
839-9292  
1233b Roy Charlotte Mme 839-8223  
1235 Laflamme Yvon 839-4391  
1236 Lafresnaye Paul-Emile @ 839-8559  
1237 Laflamme Florian @ 839-8148  
Laflamme Tabagie 839-8148  
1238 Vacant  
1239 Davy Georges Enr quinc 839-9209  
1240 Alimentation J P Grenier épïc  
839-8080  
1242 Lacombe Claude @ 839-8768  
1243 Davy Georges Y 839-9209  
1245 St-Romuald Cité (Hotel de Ville)  
839-4141  
St-Romuald Cité (Poste de Pompier)  
839-8806  
1247 Commissariat Industriel St-Romuald  
839-4141  
1248 Clayton Donald @ 839-9175  
1248½ Bussièrès Jean-Guy 839-6750  
1250 Gosselin Louis @ 839-8154  
DEBUT LARRIVÉE  
1252 Giguère Gabrielle Mme @  
1252a Ferland Paul 839-8125  
1252b Lapointe Laurier 839-6298  
1253a Poulin Alphé 839-6626  
1254 Roberge Gérard @ 839-8904  
1255 St-Romuald Cité (Protection Publique)  
839-8806  
St-Romuald Cité (Garage Municipal)  
839-8806  
1256-1258 Daigle Maurice @ 839-9913  
1257 Tremblay J Jacques 839-8426  
DEBUT ST-HILAIRE  
1259 Lemelin Gustave @ 839-8445  
1262 Marcoux Philibert @ 839-9165  
Marcoux Richard ébéniste 839-4572  
DEBUT ST-ERNEST

Dites aux consommateurs ce que vendez  
Annoncez dans votre annuaire

# Cartier

## Immeubles & Finance — Courtiers

Membre de la Chambre d'Immeubles de Québec et Photo M.L.S.

JEAN SANSFACON, Président

1582 Chemin St-Louis, Sillery

Tél. 681-6389

### Commerciale (SR) - Suite

- 1263 St-Romuald Cité - Bibliothèque Municipale 839-6422  
 1264 Chamberland Charles-Henri @ 839-9263  
 1265 Lachance Jean-Wellie @ 839-8751  
 1268 Demers J Alphonse @ 839-4339  
 DEBUT ST-EUSTACHE  
 DEBUT ST-FRANCOIS  
 1269 Hallé Liliane Mme @ 839-9313  
 1271 Perron Freddy 839-6922  
 1272 Morency Jeanne Mme @ 839-9501  
 1273 Hurad Armand 839-6510  
 1274 Lamontagne Guy  
 1275 Lévesque J Alexandre @ 839-8476  
 1275 1/2 Vallières Lucien 839-8124  
 1276 Bergeron Ernest @ 839-9437  
 1277 Hardy Alice Mme 839-4208  
 1278 Bergeron & White notaires 839-9437  
 1279 Vacant  
 1281 Fillion Roger @ 839-4648  
 1283 Lemieux Jean-Marc 839-4397  
 1284 Leitch Muriel 839-8653  
 1284a Slater Michel 839-6176  
 1285 Paquet Luc @ 839-4824  
 Lavoie Gérard 839-4244  
 1286 Slater Robert 839-4652  
 1287 Carrier Rose Mme @ 839-9234  
 1288 Carrier Maria Mme 839-6786  
 1290 Carrier C  
 1292 Roy Oscar  
 1293 Clément Pierre @ 839-8613  
 1294 Elmaleh James 839-8146  
 1294a Roberge Laurent @ 839-9025  
 1295 Fillion Jérôme @ 839-8724  
 1296 Lemieux Jean-Paul @ 839-8787  
 1300 Cadoret Claude @ 839-8979  
 1302 Bariteau André @ 839-6291  
 1303 Robitaille Alexandre 839-9224  
 1306 Rochette Berthe Mme @ 839-8428  
 1309 St-Romuald Cité - Aqueuduc (Usine de Filtration) 839-4141  
 1310 Dickinson E John @ 839-4573  
 DEBUT LAMBERT  
 1315 Picard Jean-Claude 839-4705  
 1330 Absent  
 1332 Vacant  
 1334 Belleau A (résidence d'été)  
 1336 Vacant  
 1338 Labbé Claude (chalet d'été)  
 1342 Turgeon Blanche Mme 839-9676  
 1342a Doyon Eliane 839-6056  
 1342b Sanfaçon Claude @ 839-6001  
 1343 Labbé Nicol 839-6921  
 1344 Bilodeau Jules 839-8079  
 1345 Imbeault P Emilie @ 839-6103  
 1346 Charron Thérèse (chalet d'été)  
 1350 Noël Jean-Yves @ 839-6105  
 1353 Cantin Jacques @ 839-6049  
 1354 Bouchard Gaston @ 839-6437  
 1356 Chalet d'été  
 1360 Chalet d'été  
 1362 Lacasse Henri @ 839-9936  
 1363 Cadoret Maurice @ 839-9135  
 1364 Gauthier Paul @ 839-9015  
 1365 Turgeon Joseph @ 839-9302  
 1366 Roy Jean-Charles 839-4800  
 1366a Mercier Gaston @ 839-9151  
 1374 Demers Almanzor @ 839-9129  
 1374a Vachon Jean Guy 839-8740  
 1376 Demers Philippe @ 839-9031  
 1384 Harbour Jean Yves @ 839-8412  
 1386 Tardif Maurice @ 839-9544  
 1395 Demers Maurice @  
 DEBUT ST-VINCENT  
 1396 Vacant  
 1397 Guillot Joseph @ 839-9906  
 1398 Charest Georges @ 839-9545  
 1398 1/2 Charest Clément 839-9545  
 1399 Comtois Paul @ 839-6193  
 1400 Demers F Xavier @ 839-9355  
 1401 Cadoret Marc @ 839-9637  
 1402 Demers Eléonore Mme @  
 1403 Demers Elizabeth Mme @ 839-6795  
 1404 Demers Rose-Aimée Mme @  
 839-9138  
 1405 Demers Aurèle @ 839-8610  
 1406 Charest T Honoré @ 839-9130  
 1407 Cadoret Annie Mme @ 839-8203

- 1408 Demers Pauline Mme @ 839-8418  
 DEBUT ST-DAMASE  
 1410 Lévesque Alphonse @ 839-9354  
 1411 Demers Valmore @ 839-9610  
 Demers Laurier 839-8272  
 1412 Marcoux Cyrille @ 839-8624  
 1413 Chatigny Albert 839-6767  
 Gouvernement du Canada - Bureau de Poste 839-6767  
 1414 Nadeau Maurice 839-6962  
 1415 Simard Jacques @ 839-8155  
 1416 Charest Auxilia épïc @ 839-6061  
 1417 Lefrançois Paul-Eugène @ 839-8193  
 1419 Dimingue Daniel 839-4745  
 1420 Ste-Anne de Liverpool Ecole  
 1421 Bédard Georges @ 839-6211  
 1424 Lambert Louise  
 1425 Bégin Téléphore @ 839-9339  
 1426 Soucy Allen @ 839-8427  
 1427 Duquet Benoit @ 839-4632  
 1428 Demers Irma Mme @ 839-9059  
 1429 DeVillers Armand @ 839-9842  
 1432 Cadoret Thomas @ 839-8116  
 1433 McCartney D B @ 839-8632  
 1434 Hardy Anne-Marie Mme @ 839-8531  
 1435 Poiré Marguerite Mme @ 839-8424  
 1435 1/2 Vacant  
 1436 Dumas Robert 839-4881  
 1436a Vacant  
 1436 1/2 Vacant  
 1437 Demers Lucien @ 839-9356  
 1438 Boivin Eddy @ 839-9820  
 1438c Aubert Antonine Mme  
 1439 Perron Réjeanne Mme 839-8240  
 1440 Bourget Hilaire @ 839-9546  
 1441 Duchesneau Gilles @ 839-6073  
 1442 Lefebvre Marc A @  
 1443 Vallières Robert 839-4217  
 1443a De Villers B  
 1444 Hardy Daniel 839-9922  
 1445 Boulanger Jacques @  
 1446 Langlois Paul H @ 839-8197  
 1448 Lefebvre Laval @ 839-8260  
 1450 Lemay Pauline Mme @ 839-8170  
 Qualman Harry Bryce 839-6959  
 1454 Vacant  
 1455 Demers Georges-Albert 839-8561  
 1456 Rebsomen Daniel @ 839-9503  
 1457 Hardy Joseph @ 839-6334  
 1458 Taschereau Benoit @ 839-6479  
 1459 Lachance André @ 839-4700  
 1463 Doré Sarto @ 839-6951  
 1470 Lefebvre Maurice @ 839-8212  
 DEBUT HARDY  
 1471 Camton Roland radios & télévisions  
 vente et service @ 839-6231  
 1472 Lefebvre Théodore @  
 1473 Roy Rita Mme @  
 1474 Pouliot Antonio @ 839-8913  
 1475 Demers Alphonse pharmaceutiques  
 produits @ 839-8620  
 1477 Doré Hubert @ 839-4569  
 1478 Hardy Aimé @ 839-8266  
 1482 Hardy Emilien @ 839-9362  
 1484 Vacant  
 1485 Gignac Daniel @ 839-6700  
 1486 Lefrançois Richard 839-6581  
 1487 Ferland René @ 839-8752  
 1488 Gagnon Louis-Albert @ 839-8144  
 1489 Bolduc Gérard @ 839-8058  
 1490 Doucet Jean-Guy 839-6215  
 1492 Lapointe Gaston 839-6163  
 1493 Gourbil Félix  
 1494 Gosselin Romuald @ 839-8947  
 1495 McKinnon E A @ 839-9095  
 1497 Guimont André 839-6904  
 1498 Lefrançois Albert @ 839-8074  
 DEBUT CHEMIN DU LAC  
 1500 Lefrançois Arthur @ 839-8252  
 1501 Godin Georges @ 839-4240  
 1502 Gingras Claude @ 839-9137  
 1504 Picard André @ 839-4675  
 1505 Ferland Marcel  
 1506 Bérubé Guildo @ 839-4250  
 1509 Dorton Jacques  
 1512 Olivier Jocelyn @ 839-6874  
 1513 En construction  
 1514 Cadoret Rosaire @ 839-6415  
 1516 Bérubé Robert H @ 839-6738

- 1517 Lavigueur Gaston (chalet d'été)  
 1521 Desrochers Charles Yvan @ 839-8127  
 1529 Julien Jean-Paul @ 839-6217  
 1533 Julien Pierre @ 839-6014  
 FIN ROUTE DU PONT

- 201  
**COMTOIS (S) - De Carroll Av ouest à 1305 des Ruisseaux Av**  
 2129 Gagnon René @  
 2135 Labrecque Clovis @ 681-3216  
 2139 Bélanger Michel @  
 2140 Boucher André @ 681-6670  
 2145 Audet Clément @ 527-8009  
 2149 Boissinot Louis 688-1092  
 2150 Chaput Gabriel @ 681-5453

- 12  
**CONROY - De St-Cyrille E Boul sud à 740 Grande Allée E**  
 INTERSECTION ST AMABLE  
 SN Gouvernement du Québec - Edifice G  
 Gouvernement du Québec - Ministère du Travail et de la Main d'Oeuvre  
 643-3935  
 Gouvernement du Québec - Caisse Populaire des Fonctionnaires du Québec  
 643-2540  
 Gouvernement du Québec - Commission Salaire Minimum 643-4940  
 Gouvernement du Québec - Ministère de la Fonction Publique 643-3833  
 Gouvernement du Québec - Commission de la Fonction Publique 643-3984  
 Gouvernement du Québec - Commission Consultation Enseignement Privé  
 643-3492  
 Gouvernement du Québec - Conseil Consultatif Régional des Enseignants Retraités 643-3810  
 Gouvernement du Québec - Conseil du Saumon 643-8730  
 Gouvernement du Québec - Ministère des Communications 643-7843  
 Gouvernement du Québec - Régie des Services Publics 643-8958  
 Gouvernement du Québec - Office d'Information et Publicité 643-5155  
 Gouvernement du Québec - Editeur Officiel du Québec 643-5150  
 Gouvernement du Québec - Conseil du Tourisme 643-1416  
 Gouvernement du Québec - Conseil de la Faune 643-5624  
 Gouvernement du Québec - Service de l'Hotellerie 643-2230  
 Gouvernement du Québec - Ministère de l'Éducation 643-3636  
 Gouvernement du Québec - Haut Commissariat Sport et Loisir 643-7640  
 Gouvernement du Québec - Conseil des Universités 643-8592  
 Gouvernement du Québec - Ministère des Affaires Municipales 643-2050  
 Gouvernement du Québec - Commission Municipale de Québec 643-2038  
 Gouvernement du Québec - Société d'Habitation du Québec 643-3023  
 Gouvernement du Québec - Régie des Eaux du Québec 643-2055

- 153  
**CONTRE-COEUR AV (SF) - De 3185 de Chavigny sud à 3186 Tripoli**  
 824 Laferrière Jean-Paul @ 653-8921  
 825 Poitras Myrtha @ 653-8184  
 828 Côté Georges @ 651-1068  
 INTERSECTION DE CHAVIGNY  
 832 Pelletier Raymond @ 651-7724  
 836 Carrette Gabrielle Mme @ 651-1911  
 840 Vézina Marcel @ 651-1202  
 844 Jobin Roger @ 651-0679  
 848 Vandal Claude @ 653-4832  
 852 Bergeron Pierre @ 653-2763  
 856 Velloni Pietro @ 651-6935  
 859 Côté René @ 651-0457  
 DEBUT CARRE BOCHART  
 860 Pichette Jacques @ 651-5421  
 864 Baril Gaëtan @ 658-5468  
 867 Cabana Gilles @ 658-8772  
 FIN CARRE BOCHART  
 868 Nicholls Robert G @ 653-5615

125 DALHOUSIE

TEL. (418) 692-1140 — TELEX: 011-3796  
 C.P. 1973 SUCC. "B"

QUÉBEC, G1K 7V1

GAUVREAU, BEAUDRY LTEE / LTD.

## QUEBEC & CENTRAL EXPERTISE INC.

692-1120 AGENTS DE RECLAMATIONS GENERAUX — GENERAL CLAIMS ADJUSTERS 651-4412  
 C.P. - P.O. Box 95, Succ. B 81, St-Pierre Québec, G1K 7A4



# UNION DES CARRIERES & PAVAGES LIMITEE

Asphalte—Pierre Concassée—Gravier Concasse—Location de Machinerie—Sol-Ciment

496, 2ème Avenue, Québec

Téls. Bureau: 529-4156—Carrière: 623-4833

## Contre-Coeur Av (SF) - Suite

FIN DENONVILLE  
869 Bélanger Marc-André  
871 Gingras Claude @ 659-1698  
872 Picher Conrad 651-8785  
876 Fiset Paul @ 651-1802  
880 Corbeil Paul @ 653-2571  
886 Marois Pierre @ 653-4842

85

## CONWAY AV - De 1050 de la Canardière nord

1303 Vacant  
1304 Boillard Donat imm @ 524-3333  
1305 Alcan Produits Bâtiments (entrepôt) 529-1321  
1306 Vacant  
1306a Poulin Gaston  
1307 Entrepot Idéal Inc  
1420 Charbonneau Rose Mme 524-6782  
1430 Photo Lithographie Inc graveurs photos 525-4975  
1440 Ferland Gaston 524-8832  
1450 Patry Rodrigue 524-9062  
1460 Couture Philémon 523-7187  
1470 Lemelin Jeanne d'Arc 529-4818  
1510 Villeneuve Géraldine Mme @ 524-7578  
1520 Talbot Paul Mme 522-4390  
1530 Villeneuve André soud 524-4233  
1533 Fournier & Papillon Ltée matériaux et accessoires de construction 524-4668  
1545 Ash Saul Co Ltd regrattiers 529-6887  
1550 Québec Steel Products Ltd (entrepôt) 522-4781  
1605 Canada Flushwood Door Mfg Ltd portes et chassis vend 522-3955  
1700 Vézina André garage 523-4349  
1775 Légaré (La Cie) Ltée (entrepôt) DEBUT LEBLOND

42

## COOK - De Ste-Anne ouest à 42 St-Stanislas

DEBUT DAUPHINE  
10 Centre Pédagogique libraire gros 692-3774  
SN St-Andrew's Church  
20 Frères des Ecoles Chrétiennes organisation religieuse 523-5345

114

## COOK (N) - De St-Claude Boul Nord aux Limites de la Ville

5 Lebrun Marc @ 842-1292  
7 Latulippe Robert @ 842-1012  
10 Centre Pédagogique libraire 522-2764  
11 Soeurs de la Charité St-Louis organisation religieuse 842-6979  
15 Parent Paul H @ 842-0561  
17 Parent Henri entrep plmb @ 842-8441  
47 Linteau Lucien @ 842-2994  
49 Martellucci Danielle Mme @ 843-1007  
51 Vacant  
53 Marineau René @ 842-4872  
55 Rivard Jean @ 842-6697  
59 Roy Charles @ 842-9100  
75 Hughes Frank @ 842-7236  
79 Parent Henri-Louis @ 842-5191  
93 Tissot Jean-Marie @ 842-0704  
97 Trudel Mario @ 843-1374  
101 Lachance Albert 843-2001  
105 Côté Gilles @ 842-4077  
109 Collins Evans @ 843-3811  
113 Nelson Robert @  
115 Montminy Gilles @ 842-7209  
117 Ekdahl Terrance @ 843-1874  
121 Desnoyers Roger @ 842-6756  
125 Beaulieu Roch @ 842-5162  
129 Bernier Paulo @ 842-1491  
137 Gauvin Guy @ 842-6201  
203 Leclerc André @ 842-5381  
211 Cloutier Maurice @ 842-2074  
215 Boucher Yvan @ 842-1714

35

## CORINNE - De 202 Marie-Louise ouest à 90 Verdun

780 L'Heureux Léon @ 683-0725  
781 Drapeau Georges 681-2843  
Daigle Olivette 683-4045

789 Vacant  
791 Lapointe Lucie  
793 Anderson Thérèse 687-2248  
DEBUT ANNA  
794 Genoix André 681-3006  
Provencal Herman 688-8400  
Parent Bouchard Laurène  
DEBUT TOURANGEAU AV  
801 Chez Daniel Enr restr 681-5023  
802 Dignard Marie Mme 527-9065  
804 Parent Paul  
805 Matte R  
806 Vaudreuil Lucien @ 527-0564  
807 Jobin Robert 683-3797  
808 Hawey Hector 527-9797  
809 Vacant  
810 Labrecque Jacqueline 527-6619  
813 Sanfaçon Alexandre @ 527-7735  
814 Thériault Jacques 527-7778  
815 Marceau J Roland 681-3726  
817 Bouchard René 681-2104  
818 Thériault Charles @ 683-0369  
819 APPARTEMENTS  
1 Bouchard Normand 681-9719  
2 Lamontagne R 681-5090  
3 Bouchard Reynald 527-4653  
821 Gignac Edouard Mme 681-8421  
822 Dubois Armand @ 683-9306  
823 Drolet Yvonne Mme 683-4390  
827 Laperrière Joseph @ 681-2573  
831 McCarthy Adolphe  
835 Vacant

160

## CORRIGAN AV (SF) - De 2576 Gregg sud à 2654 Chem St-Louis

1320 Léger Irénée compt public @ 651-0418  
1325 Jacques Louis @ 651-3937  
1329 Beauchesne René @ 658-1805  
1330 Russell Ron @ 656-1764  
1333 Drolet Paul @ 651-0540  
DEBUT PERE JAMAY AV  
1340 Jacques J Edgar @ 651-3535  
DEBUT PLACE BEAUSEJOUR  
1346 Dionne Denise @ 651-3788  
1350 Labrie Jacques @ 651-0315  
1356 Larue Yves @ 651-4297

260

## COTE (LA) - De 11 de Lalonde en demi-cercle

3 Marcoux Paul-Emile @ 837-9726  
4 Miville Gilles @ 833-1154  
5 Breton Benoit entrep construction générale @ 837-2841  
6 Samson Robert @ 837-1786  
7 Fortier Jean-Marc @ 833-2226  
8 Côté Jean-Guy @ 837-0055  
9 Pineault André @ 833-2595  
10 Samson René @ 837-8161  
13 Fragner Z S @ 837-0449  
15 Gosselin Benoit @ 837-3473  
17 Bernier Antoine @ 833-2324  
19 Therrien Roland @ 837-8684  
21 Bourbeau Raymond @ 837-8203

34

## COTE A COTON - De St-Vallier E est

Aucune résidence

260

## COTE A PENTE DOUCE (LA) - De 73 Caron à 26 Hypolite Bernier

Aucune résidence

2

## COTE BADELARD - De 240 Arago E sud à 300 Lavigueur

INTERSECTION CIME DU CAP  
610 Bouchard Hélène 523-5978

615 Vacant

625 Letellier Freddy

18

## COTE D'ABRAHAM - De 417 St-Vallier E sud à Pl d'Youville

500-530 Lacouligne E Inc clavigraphes accessoires 522-1539

510 Vacant

540 Bastien Electronique Enr radios et accessoires gros 524-4484

546 Bastien Bernardin @ 524-4484

550 Paradis François

564 Bédard Service Electroménager électriques accessoires vente & service 522-4539

570 Paradis Gérard barbier salon 525-6640

Paradis Jean Radio TV Service Enr 525-6640

580 S S I H (Canada) Ltd montres & bijoux réparation 522-5605

590 Vacant

594 APPARTEMENTS

1 Vacant

2 Daigle Claude

3 Verret Gisèle 529-1430

4 Husson Georges

5 Vacant

6 Vacant

7 Blais André

8 Lacroite Georges Henri

9 Bergeron Thérèse

10 Goudreau Roger

11 Cayer Johanne 522-7377

12 Dussault Claude

13 Bouchard Michel 522-3533

14 Absent

15 Martin Lucyne 523-0943

16 Vacant

17 Aspero -

18 Bernatchez Henri

19 Absent

20 Proulx Colombe

600 Vacant

610 Vacant

620 Reprisage à l'Aiguille Enr reprisage invisible 522-7737

622 Vacant

626 Laboratoire Confort des Pieds Enr 525-7309

640 Gauthier Irénée 525-6285

650 Vacant

660 Vacant

664 Langevin Antonio barbier salon 523-5737

670 Vacant

680-684 Pompernik Restaurant

690 Leduc Yvette Mme 523-0061

Grondin Jeanne Mme 523-4372

DEBUT COTE STE-GENEVIÈVE

700 Québec Radio Télévision Enr 524-5705

704 APPARTEMENTS

1 Audet Léandre

2 Vacant

3 Bédard Louise 529-7790

4 Côté Michel 522-8390

708 Morneau Alméria Mme 524-6226

710 Absent

714 Parti Québécois organisation politique 522-4859

718 APPARTEMENTS

1 Deschenes Florence @ 524-1259

2 Bouliane Gemma Mme 524-7985

3 Journault Raymond 523-9476

720 APPARTEMENTS

1 Bissonnette Danielle

2 Lord France

3 Beaupré Monique Mme 522-3769

722 APPARTEMENTS

Lacroix Serge 524-7877

1 Absent

2 Roy Lise

3 Gauthier Claude

4 Birly C 522-5026

5 Deschambault Jean-Paul 524-7787

6 Favreau Lisette 522-5718

7 Roy Jacqueline Mme 522-1044

8 Marcoux Christine

724 Vacant

725 Ratté & Frères Ltd impr 525-6131

726 Huard Suzanne 522-2266

728 Shehyn Lucette Mme 523-2724

729 APPARTEMENTS

Electrolux (Canada) Limitée balayuses électriques vend 529-6174

Club Amicale A L P H A (Alcooliques Anonymes) organisation fraternelle et bienfaisance 647-9337

14 Lemay Denise 523-8806

15 Boutin Ginette

16 Gagnon Bibiane 529-1064

17 Dion Mireille 522-4228

TELEX 011-3431

Tél. 692-0434

# H. R. BOUFFARD INC.

ASSURANCES GENERALES — COURTIERS ET AVISEURS  
GUY CHENAIL, C.D.A.A. — CAMILLE LeBLOND, C.D.A.A.

71 St-Pierre, Québec, G1K 4A4

## TRUST GENERAL DU CANADA

SUCCESSIONS — GESTION DE BIENS PERSONNELS — DEPOTS — IMMEUBLES  
PRETS HYPOTHECAIRES — FIDUCIAIRE ET DEPOSITAIRE — PLAN EPARGNE RETRAITE

1091 Chemin St.-Louis

Québec G1K 7B8

Tél.: 688-0630

Succ: 300 Cote du Passage (Galeries Chagnon), Lévis G6V 6R8 Tél.: 833-4450



# UNION DES CARRIERES & PAVAGES LIMITEE

Asphalte—Pierre Concassée—Gravier Concoasse—Location de Machinerie—Sol-Ciment

496, 2ème Avenue, Québec

Téls. Bureau: 529-4156—Carrière: 623-4833

## Côte d'Abraham - Suite

- 729 APPARTEMENTS - Suite  
18 D'Or Suzanne  
730 Cauchon Rose  
734 Gagné Maurice 524-6602  
738 Gagné René  
740 Millette Carmen  
744 Huard J Olivier 529-7409  
745 Le Rouet Restaurant  
Dragona Restaurant 529-0337  
748 Pruneau Marie Marthe @  
750 Carrefour Adoption Québec Inc  
522-1251  
751 Bart School Inc école commerciale  
522-3906  
754 Blanchet René maison de pension  
525-7924  
758 Budden Harold 523-1971  
760 Vacant  
763-765 Vacant  
766 APPARTEMENTS  
1 Bossé Louise 523-5357  
2 Poulin Armand  
3 Absent  
767 Vacant  
770 Cie Canadienne d'Équipement de Bu  
reau Ltée bureaux accessoires et  
équipement 522-6876  
775-777 Victor Butcher's Supply Inc bou-  
cher outils et accessoires 522-4934  
779 Doddridge Paul-André 529-1989  
780 Gauvin Gulf Service 524-5014  
781-785 Langlois Yvette @ 524-9713  
786 Roussel Léo  
Gagnon Georges 524-9339  
790 Guérard Raymond 524-1842  
795 Gagnon Michel Station Spur 647-9318  
798 Vacant

## INTERSECTION ST AUGUSTIN 36

- SN St-Vincent de Paul Eglise  
804 Patronage St-Vincent de Paul Cercle  
Notre-Dame organisation de jeunes  
525-7178  
810-814 Religieux St-Vincent de Paul (porte  
secondaire)  
811 APPARTEMENTS  
1 Racine Cécile 524-4192  
2 Fillion Alexandra Mme 524-1240  
3 Bernier J Arthur 523-3633  
4 Laliberté Louise Mme  
5 Bilodeau R 522-5386  
6 Morin Joseph  
INTERSECTION ST OLIVIER  
815 Service Auditif Maico Inc sourds appa-  
reils 529-9325  
819 Tatouage Artistique de Québec  
523-0901  
825 APPARTEMENTS  
1 Berthiaume Lucienne 522-5453  
2 Belleau Ludovic 525-9211  
3 Talbot Aimé  
4 Morneau Jacqueline 524-5684  
5 Desjardins Anne-Marie Mme 522-6615  
6 Gauthier Ginette 522-6631  
829 Vacant  
835 Paquet Georges Enr imm 524-4517  
841 APPARTEMENTS  
1 Absent  
2 Pépin Jean-Rock 524-5667  
3 Lefebvre Gaston 522-5975  
845 Bernier Maurice 522-8031  
855 APPARTEMENTS  
1 Lallier Pierrette  
2 Roberge Rose Yvonne  
3 Vacant  
4 Lamothe -  
861 Vachon Albina  
865 Vacant  
867 Bellemare Jeanne  
869 Casse Croute Dufferin 525-5214  
INTERSECTION RICHELIEU  
INTERSECTION ST EUSTACHE  
FIN D'AIGUILLON

- 330  
COTE DE COURVILLE (CO) - De 2270  
Royale Av sud à 2237 Ter Cadieux  
1 Deblois Florence Mme 667-2524  
3 Dumont Fleurette 661-7955

- 5 Lachance Louis @  
9 Grenier Bernadette Mme @ 663-9766  
9½ Hébert Jean-Marc 667-2442  
9½ Gelly Pierre Ulric 663-9268  
10 Néron Jean Marie @ 663-7338  
12 Bard Henri 661-3461  
13 Les Huiles Orléans Ltée 667-3073  
15 Pichette J Patrick 661-3827  
18 Therrien Benoit @ 663-3648

## INTERSECTION DES CHUTES BOUL

- 27 Giroux Yves 663-0291  
28 Gaudreau Dieudonné @ 661-5263  
30 Blouin Ginette  
Bédard Jacques 667-8259  
31 Vézina Philippe @ 667-1607  
32 Lavoie Jean-Joseph 667-5117  
34 St-Pierre Maria Mme  
DEBUT BOULET  
40 Galarneau Armand Jr 667-2219  
42 Faucher René @ 667-2729  
43 Parent Jean-Louis 661-9584  
44 Dion Jean-Louis 667-4380  
44½ Samson Jean-Marie 667-0462  
46 Poliquin André  
48 Vacant  
48½ Lefrançois Jacques 661-0466  
50 Martel Alphonse @ 661-8511  
51 Therrien Yvon  
St-Pierre Richard  
54 Boutet Gracia Mme @ 663-9732  
55 Dumont Adélar @ 663-3187  
56 Vacant  
59 Vézina Pierre 663-0490  
60 Dumais Daniel @ 663-9440  
61 Cadrin Jean-Marie @ 663-6092  
63 Marquis Hubert L @ 661-0120  
64 Drolet Jacques 663-7984  
66 Arbour Aurore 661-4768  
67 Martel Emile @ 663-4026  
68 Langlais Lionel @ 663-3467  
71 Chabot Paul-Henri @ 661-0328  
72 Harbour Léonard @ 663-3447  
73 Deveault Liliane Mme 663-9857  
75 Bolly Rosaire @ 661-5571  
76 Blanchet Wilfrid @

## COTE DE LA CANOTERIE - De 31 des Remparts ouest

- 50  
SN Terreau & Racine Ltée (entrepôt)  
2 Labrecque Robert 692-2024  
4 Martel Raymond  
Larrivée Yvon 692-2040  
Breton Laurent  
19 Vacant  
DEBUT ST THOMAS  
20 Porte secondaire  
31 Allyn John Ltée (entrepôt)  
32 Victoria Appartements (porte secondai-  
re)  
INTERSECTION ST VALLIER  
INTERSECTION COTE DINAN

## COTE DE LA CITADELLE - De 1005 St- Louis sud sans issue

- 10  
3 Gouvernement du Canada-Défense Natio-  
nale Bureau Chef du Personnel  
694-3824  
3½ Vacant  
4 Gouvernement du Canada-Défense Natio-  
nale Quartiers Généraux Secteur  
de l'Est de Québec (Mess des Offi-  
ciers) 692-1478  
Guilmond B J  
SN Québec Garnison Club (porte secondai-  
re)

## COTE DE LA MONTAGNE - De Port Dau- phin sud est au Fleuve

- 42  
24 Gagnon Pierre 694-0816  
Frenette Irène  
26 L'Escale Enr 694-0816  
28 Zanettin Galerie Enr art galerie  
692-1055  
30 Zanettin Gérard @ 692-1870  
Chabot Albert 692-0603  
34 Chabot L G Inc imprimeur 692-0260  
36-38 Le Vendome Restaurant 692-0557

## 38½ Le Vendôme Restaurant (porte secon- daire)

- 40 Lahaut Georges @ 692-0557  
42 Soucy Paul-Armand 692-0698  
Gosselin Jacques 692-1438  
Delaunais Jean-Guy  
44 Chabot Librairie Inc 692-1935  
46 L'Atelier Galerie d'Arts 692-1556  
48 APPARTEMENTS  
1 Ruel Maurice 692-1621  
2 Proulx Marie-Anne  
3 Dautrene Jacques 692-1687  
4 Vacant  
5 Bernard Suzanne 692-0703  
6 Guay Maurice 692-0758  
50 Dubois André nouveautés 692-0264  
52 Lacasse Alcide @ 692-1376  
Vienneau Clermont 692-0620  
Dubé Gédéon 692-0420  
54-56 Vacant  
64 Roy Alphéda Mme @ 692-1288  
Dumont Yvonne Mme 692-2090  
66 Gams Maurice 694-9230  
80½ Morissette Guy 692-1882  
82 Levesque Charles 692-1219  
82½ Laforge Place Royale artisanat  
84 Breton Jean 692-1268  
Carrier Rodolphe 692-1018  
84½ Bissonnette Hervé 694-1630  
86 Vacant  
88 Vacant  
105 EDIFICE MONTMORENCY INC  
Côté Roger restr 692-1316  
100 Vacant  
202 Vacant  
300 Beaudry McNicoll & Tanguay avocats  
692-0160  
400-402 Vacant  
600-602 Vacant  
700 Absent  
702 Beileau & Auger Lee asse courtiers  
692-1664  
800 Assurance Mutuelle des Fabriques  
de Québec (porte secondaire)  
802 Assurance Mutuelle des Fabriques  
de Québec asse compagnie  
692-1654  
115 Vacant  
DEBUT SAULT AU MATELOT  
FIN NOTRE DAME  
116 Audette Lucien 692-0372  
Samson Paul-Emile archt 692-1174  
122 Moore T J Ltée libraire 658-4200  
INTERSECTION ST PIERRE  
129 Poirier Roland N 692-0606  
INTERSECTION DALHOUSIE  
203  
COTE DE L'EGLISE (S) - De 2000 Chem  
St-Louis sud  
1505 Simonis Yvon @ 527-8460  
DEBUT LAFONTAINE  
1547 Fréchette Lucien @ 683-8790  
DEBUT MASSE  
1553 Langlois Colette Mme @ 527-7407  
1559 Grenon Philippe @ 687-0172  
1565 Godin Roger @ 527-4231  
1575 Martin Adélar @ 527-4381  
1581 Caron Antonio @ 681-0301  
1591 Beaulieu Raymond @ 681-2130  
DEBUT BELISLE  
1601 Dionne Jos Léonard @ 683-8206  
Martin Roger 681-1397  
1607 Villeneuve Gérald 683-9288  
Boutin Michel 527-1262  
1609 Duggan Russell 681-8849  
1613 Bernier Alcide @ 688-1587  
1615 Vacant  
DEBUT MC INENLY  
1619 Robitaille Richard @ 683-1041  
1625 Rémillard André @ 527-0768  
1631 Boutet André  
1633 Bélanger Roger 688-8546  
1635 Girard Donat 683-8320  
1637 Paquet Fernande @ 527-3720  
1643 Laliberté Thérèse 527-2432

71 St-Pierre, Québec, G1K 4A4

GUY CHENAIL, C.D'A.A.

CAMILLE LEBLOND, C.D'A.A.

Tél. 692-0434

**H. R. BOUFFARD INC.**  
ASSURANCES GENERALES — COURTIERS ET AVISEURS

TELEX 011-3431

# TRUST GENERAL DU CANADA

SUCCESSIONS — GESTION DE BIENS PERSONNELS — DEPOTS — IMMEUBLES  
PRETS HYPOTHECAIRES — FIDUCIAIRE ET DEPOSITAIRE — PLAN EPARGNE RETRAITE

1091 Chemin St.-Louis

Québec G1K 7B8

Tél.: 688-0630

Succ: 300 Cote du Passage (Galeries Chagnon), Levis G6V 6R8 Tél.: 833-4450

# RICHARDSON SECURITIES OF CANADA

COURTIERS EN VALEURS — INVESTMENT DEALERS

MEMBRES DE TOUTES LES BOURSES CANADIENNES

1195 Rue St-Jean, Québec 4

M. JACQUES L. TREMBLAY, Gérant

Tél. 692-3900

**EUGENE LAVOIE INC**

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

Tél. 529-3741

580, Est Grande-Allée, Suite 210

**Côte de l'Eglise (S) - Suite**

1649 Myrand René 527-9248  
1652 Paquet Epicierie

**DEBUT VILLE MARIE**

1654 Godbout Jean-Marie Mme 527-2961  
1655 Beaulieu Jules @ 527-6560  
1656 Girard Maurice @ 683-0337  
1656½ Julien Lyse 683-5768  
1658 Marier B E Mme 527-4939  
1659 Hébert Jacques 681-0412  
1660 Girard Adélarde @ 527-2127  
1661 Ara Bel Salon coiffure 688-1199  
1663 Huot Adrienne Mme @ 527-3034  
1665 Julien Yvonne Mme 527-2827  
1666 Girard Joseph 527-4944  
1667 Labadie Gérard @ 527-2034  
1670 Vacant

1670a Thériault Laurent 681-9621  
1671 Vacant

1672 St-Hilaire -  
1673 Dupéré René

1674 Absent

1676 Tétreault Marie @  
1678 Pagé Paul-Emile @ 683-7835

1678a Dickson Patrick

1679 Mazuru Raymond @ 683-9954  
1680 Vacant

1682 Gauthier Juliette @ 527-3003

1684 Drolet Gaston 683-0647

1685 Thibault Frémont 683-0493

1687 Matte Jacques 527-0569

**DEBUT ROY**

1692 Blanchet Véronique Mme @ 681-4373

1694 Paradis Mario @ 683-2879

1698 Buffet du Passant Enr 681-0444

1701 Aubin Gérard @ 681-9822

1702 Lamonde Frank (porte secondaire)

1708 Vacant

1712 Lamonde Annie @ 527-2859

1713 Cloutier Louis @ 527-7932

1714 Martel Daniel Mme 681-1695

1715 Grondin Olivier @ 527-2442

**DEBUT PERSICO**

1716 Bolduc Jean-Marie @ 688-8971

1722 Dubé Achille @ 527-3791

1728 Furlan Désidério 681-9513

1730 Lavoie Germaine @ 527-3154

1735 Vacant

**1740 APPARTEMENTS**

1 Bouchard Juliette Mme @

2 Shields Albert A 683-1078

3 Souter Brian 683-5034

1746 Girard Léopold @ 527-3977

1757 Vacant

1802 Vacant

**COTE DES ERABLES (CHO) - De Côte Ste-Claire sud à St-Joseph Boul**

20 Johnson Willie @ 623-1200

25 Grenier Gaétan

26 Audet Roland 626-3604

29 Asselin Gaston @ 628-2608

31 Trudelle Carmel @ 626-3047

33 Trudelle P @ 623-2183

34 Dorion Jean-Louis 628-7089

36 Dorion Benoit @ 623-9405

39 Giroux Anne @ 626-2268

40 Paradis Gertrude 623-4736

43 Paradis Roger Inc jardinier paysagiste

626-4000

Paradis Roger @ 626-4000

46 Corbin Jos Albert @ 626-3736

50 Légaré Wilfrid 623-2170

51 Gamache Paul H 628-3110

53 Martel Joseph @ 623-9685

55 Robitaille Laurent 628-3902

57 Trudel Gaston @ 626-1466

58 Bélanger Maurice @ 626-2081

59 Savard Marie-Jeanne Mme 623-2735

60 Beaulieu Marie-Claire Mme @ 626-2641

60b Beaulieu E 623-1263

52 Beaulieu Paul @ 623-1162

33 Aubé Roland @

64 Beaulieu Bernard 626-9822

57 Johnston Henri @ 623-1202

**COTE DINAN - De 1194 St-Vallier E ouest**

à 86 Côte du Palais

3 Turgeon J E & Fils Inc assee courtiers

692-0132

5-7-9 Vacant

300

**COTE DU CIMETIERE (M) - De Ruel Av**

nord

SN St-Grégoire Cimetière

330

**COTE DU MOULIN (CO) - De des Chutes**

Boul sud sans issue

63 Emond Gilles 667-6158

Blanchette Michel 667-6158

64 Royer Eugène @

SN Lambert Michel 667-6158

38

**COTE DU PALAIS - De 88 St-Vallier E sud**

à 149 St-Jean

FIN DES REMPARTS

8 Vacant

10 Vacant

10½ Vacant

11 Hotel Dieu de Québec hopitaux et dispen-

saires 694-5151

12 Vacant

14 Salvation Army organisation de bien-

faisance 692-3956

DEBUT McMAHON

16 Salvation Army Magasin Familial vête-

ments usagés 692-3956

22 Vacant

24 Létourneau Marguerite Mme

27 Cercle Electrique Discothèque 692-3850

29 Budget Rent A Car System 694-9551

29 Cote du Palais Garage Inc 692-3907

FIN CHARLEVOIX

35 Service d'Anesthésie de l'Hotel Dieu de

Québec 692-2000

Plamondon Marc oculiste 692-3749

38 Brasserie Victoria 647-9847

42 Cap Diamant Restaurant 522-4084

46 Légaré Salon Barbier 692-0417

Mélanide Salon coiffure 692-0417

48-50 La Main d'Argent restr 692-2674

Courrieur Marc @ 692-2674

56 Vacant

58 Vacant

227

**COTE DU PASSAGE (L) - De 29 Côte Fré-**

chette sud

1 Jacques Robert @ 833-2202

2 Caron Denis 833-0434

3 Refus

4 Caron Simone Mme @ 837-5387

DEBUT WOLFE

5 Dion Aimé @ 837-3691

7 Gagné Jean-Paul Enr épïc & boucher

837-3691

9 Pruneau Henri 837-5520

11 Papillon J A 837-4586

13 Lemieux Fernand 837-9518

15 Dodier Léon 837-7339

17 Vacant

19 Vacant

20 Gingras Henri 837-1530

21 Boucher Daniel

22 Turgeon Colette 837-4656

23 Vacant

24 Mascolo Benoit @ 837-3042

25 Gosselin Robert 837-1287

26 Mascolo Vincent 833-2379

27 Gingras Alice Mme 837-1149

28 Gagnon Emile 837-7301

29 Absent

30 Richard Arthur 837-5608

30a Belleau Denis 837-5157

31 Samson Raymond @ 837-8334

Samson Aline Clinique de Beauté salon

d'esthétique 837-8334

Bérubé Elisa

32 Ruel Cécile @ 837-7295

33 Demers Yvette 837-8147

34 Ruel Business Collège 837-7295

36 Le Circuit Temporaire artistes

37 Laverdière -

37a Vacant

38 Després André 837-2388

**39 Francoeur Guy**

39a Vacant

40 Poulin Fernand @ 837-0371

40a Koin Buanderette

41 Rousseau Léon

42 Beaudoin Ephrem @ 837-5491

42a Lafresnaye Annette 837-3477

43 Thibaudeau Roger @ 837-1548

43a Lepage Jean-Baptiste Mme 837-7956

44 Beaudoin Musique Inc (porte secondai

re)

**48 APPARTEMENTS**

Emond & Fils Ltée tapis carpettes &

couvre planchers 837-5992

1 Samson Jacques 837-7325

2 Lehoux J 837-0547

3 Campagna Hervé 837-5338

4 Simoneau Yvette 837-7948

5 Boucher André

6 Bisson Yvan 837-9096

7 Nadeau Hervé 837-4678

8 Thériault André 833-3024

9 Lajoie Roger 833-4098

48½ Absent

50 Emond Paul @ 837-1082

52 Kronstrom Turmel Desjardins Villeneu-

ve avoc 837-2434

54 Molson Lévis Ltée bière distributeurs

651-9330

55 Banque Toronto Dominion 837-4709

DEBUT BEGIN AV

56 Guay Savard & Cayer avoc 833-1550

57 Beneficial Finance System 837-4752

58 Vacant

58½ Lecours André @ 837-3287

59 Vacant

60 Lecours & Frères maison de pension

833-6793

61 Brisson André @ 837-3745

62 Boutique Coquette confection pour da-

mes 837-6048

62-64 Lecours & Frère Ltée chaussures

vend 837-6048

63 A L Electronique Enr radios & télévi-

sions réparation 837-0535

65 Gosselin Marie Lucie

66 Ouellet Judith 833-4152

67 Gosselin & Fortin notaires 833-0311

Gouvernement du Canada - Bureau de

Poste Station Notre-Dame

694-3220

68 Dumont Gilberthe Salon coiffure

837-9882

69 Perrault Madeleine Mme 837-4664

70 APPARTEMENTS

1-2 Absent

3 Paradis Blanche Mme 837-4876

71 Fournier H Librairie Enr 837-4583

72 Martel E Pharmacie Enr 837-8829

75 Lecours Paul Enr mercerie pour hom

mes 837-4322

76 Guay René 837-1791

77 Lecours Paul @ 837-8135

78 Lefebvre F Inc chaussures vend

837-4774

80 Beaudoin Laura G Mme @ 837-1282

82 Elégance Enr confection pour dames

837-1117

84 Absent

85 Vacant

85b Vacant

86 Beaudoin Tabagie Enr cigares et tabac

833-3797

88 Lamarre André

Laflamme Jeanne 837-1991

89 Pitre Jean-Marie 833-1508

91 Banque Royale du Canada (Sc) 837-3651

93 Vacant

DEBUT ST LOUIS

97 Vacant

99 Vermette Graziella Mme @ 837-5700

100 Pizza Delice Restaurant 833-2221

# LA BUANDERIE LEVIS NETTOYEURS NUTONE

## Tél. 527-2501

- Côte du Passage (L) - Suite**
- 106 Paquet & Jean Enr quinc 837-5291  
106a Jean Eva Mme @ 837-7670  
106½ Beaulieu Alphonse 837-4164  
107 Bilodeau Henri 837-9836  
107a Larrivée Pierre 837-7328  
108 Demers Coriveau Lemieux Croft Auger & Associés notaires 833-3431
- 108 Lacroix Paul Henri notaire 833-3431  
Lemieux Pierre notaire 833-3431  
Gaumont Jules avocat
- 109 Gaudet Gaston Meubles Enr 833-3214  
111 Vermette Roland 837-3847  
Labrecque Gérard 837-8912
- 113 Gagné Marie Anne Mme 837-7981  
114 Lafrenais Léopold 837-6577  
115 Bilodeau Léo 833-4490  
116 Noreau Armand @ 837-4940  
117 Giguère Hervé 837-5580  
118 Absent  
119 Vacant  
120 Lévis Ville (Usine de Filtration) Guay Marcel @ 837-1664
- 121 Vacant  
122 Guay Grégoire @ 837-1776  
123 Marotte Claude 833-0204  
123a Larrivée Maurice 837-6141  
124 Cantin Aurèle @ 837-4528  
125 Larrivée Marcel 833-2161  
DEBUT STE HELENE
- 126 Giguère Roger  
127 Dumontier Albert @ 837-4063  
128 Villa du Poulet restr 837-0288  
129 Mercier Antonio 837-5590  
Jacqueline Salon coiffure 837-5268  
Auger Jacques @ 837-9768
- 132 Lévis Vitrierie Inc 833-2161  
145 Banque Canadienne Nationale (Sc) 837-8886
- 229
- 150 Royer Henri @ 837-1597  
151 Econo Drive in Stores automobiles accessoires & pièces 833-2222
- 153 Laflamme Pierre Georges @ 837-1350  
160 Nadeau Clarence @ 837-1350  
162 Kirouac Roger 837-9818  
163 Montreuil Hélène Mme 837-5425  
166 Gosselin Evariste 837-1536  
167 Beaudoin Paul E @ 837-7298  
171 Tremblay J Nil @ 837-7429  
175 Barbeau Richard @ 837-3357
- 225 Lévis Ville - Poste de Police & Feu 837-9311  
Lévis Ville - Hotel de Ville 833-3261  
235 Lévis Ecole Polyvalente (porte secon daire)
- 230
- 300 LES GALERIES CHAGNON**  
Les Galeries Chagnon (bureau d'administration) 833-4660  
Allstate du Canada Cie d'Assce 837-0213  
Au Bon Bec restr 833-1315  
Au Coin des Petits Inc vêtements pour enfants 837-1720  
Bata Chaussures 833-1651  
Bijouterie Mappins 837-2485  
Boîteau Luminaire Inc electriques appareils & accessoires vend 837-5135  
Boutique Chérie Ltée confection pour dames 833-4456  
Boutique Innocence confection pour dames 833-0887  
Boutique Le Chateau vêtements 833-2206  
Boutique Marie Claire Ltée confection pour dames 833-1450  
Caisse Populaire Christ Roi 835-2413  
Cartier mercerie pour hommes 833-1401  
Elk's mercerie pour hommes 833-1713  
El Pirate vêtements 833-0522  
Encadrements Ste-Anne Inc cadres & peintures vend 837-2469  
Fournier J E 1969 Ltée 833-1804  
Fredelle chaussures vend 833-2691

- 300 LES GALERIES GHAGNON - Suite**  
Galerie du Kado 837-2262  
Gallen Kamp Chaussures 833-4515  
Jean's Jonction vêtements 833-1439  
Kinney Chaussure 837-1339  
Laforce Robert opticien 833-0882  
Laura Secord Candy Shop confiseurs Les Produits de Santé Enr 837-2340  
Lewis Shoes Inc chaussures vend 837-3953  
Librairie Garneau Ltée 692-3790  
Lindor Ltée confection pour dames 833-1133  
Louvet Enr confection pour dames 837-0281  
Magasins Dominion Ltée épïc & bou cher  
Maison Diana Québec Ltée confection pour dames 833-1653  
Mode Latourelle confection pour dames 833-1455  
Montréal Draperies Inc 833-4420  
Norman & Fils Ltée confection pour dames 529-0911  
Pant City Ltd vêtements 833-2201  
Peoples Bijouterie Diamantaires 837-2462  
Pharmaprix  
Pollack M Ltée magasin à rayons 833-0720  
Princess Silks (Québec) Ltée rideaux & draperies  
Reitman's (Québec) Ltd confection pour dames 833-2123  
Sapin Inc fleuriste 833-1500  
Sears magasin à rayons 833-4711  
Sherman Centre de Musique musique & instruments vendeurs  
Steak Burger restr  
Stokes Ltd magasin de cadeaux 833-0446  
Studio 10 Inc chaussures vend 833-1733  
Tip Top Tailors mercerie pour hommes 833-4252  
Trust General du Canada Fiducie Co 833-4450  
United Cigar Store Inc cigares & tabac 833-1959  
Viki confection pour dames 833-1433  
Village Décor 833-0241  
Violon d'Ingre Inc jeux & jouets 833-1453  
Woolco magasin à rayons 833-3221  
Zabé Le Bottier Pantalonnier Ltée 837-2338
- 203
- COTE DU VERGER (S) - De 2275 de la Falaise sud à Chem des Foulons**  
1665 Voyer Paul-Emile @  
1680 Moisan Clément 658-0701  
1685 Coulombe Robert @ 651-4483  
1695 Fortin Louis @  
DEBUT JEAN GUYON  
1700 Roy Gilles @ 651-8140  
1724 Tanguay Denis @ 651-2548  
1805 Beaulieu Pierre 651-3978
- 37
- COTE FRANKLIN - De 632 Arago O sud à Belvédère Av**  
FIN MARIE DE L'INCARNATION  
665 Les Formules Mécanographiques Paragon 681-6142  
714 Hébert François garage 527-3087  
DEBUT CHOUINARD AV  
750 Bédard J P Inc agt mfr 683-2331  
Compagnie Médicale & Scientifique Ltée médecins et hopitiaux accessoires vente 683-2331  
Central Import & Export Co Ltd importateurs 683-2333
- 43
- 805 Sobriété du Canada organisation fraternelle et bienfaisance 527-3485  
INTERSECTION CALIXA LAVAL - LEE

- COTE FRECHETTE (L) - De 2 des Jardins nord à 29 Côte du Passage**  
Aucune résidence
- 262  
**COTE GENDREAU (LA) - De 679 St-Joseph E nord**  
Aucune résidence
- 203  
**COTE GIGNAC (S) - De 2437 Chem St-Louis sud à 2382 Chem des Foulons**  
1511 Vacant  
1524 Bignell S @ 651-3942  
1531 Venne Gérard @ 651-4985  
DEBUT DES HOSPITALIERES  
DEBUT DE LA FALAISE AV  
1538 Hamel Marie M Mme @ 651-0939  
1554 O'Brien W Gérald 651-3355  
1571 Simard André @ 651-2981  
1581 Michaud Marcel @ 651-3979  
1597 Porte de service  
1601 Porte de service  
1614 O'Connell John @ 651-2679  
1615 Bergeron Gilles 651-3785  
1635 Béland Antoinette @ 651-2789  
1640 Riverin Alphonse @ 658-0639  
1655 Lemieux Edgar @ 651-0728  
1660 Martel Armand @ 651-2617  
Labrie Raynald  
1665 Hamel Yves @  
1675 Langlois Georges @ 651-3244  
1700 Beaulieu Robert @ 651-4579  
1703 Godbout Jean-Guy @ 651-0356  
1705 Trotter Lucien @ 651-4955  
1715 Légaré Claude 651-3512  
1717 Lefrançois Louis Philippe 651-3140  
1725 Barrette Guy 658-4880  
1727 Gravel Roger 651-2588  
1729 Savard Rosaire  
1734 Martin Arthur @ 651-2697  
1735 St-Joseph Ecole  
1745 Bergeron Béatrice Mme 651-3141  
1750 Martin Ernest @ 651-2519  
DEBUT MENARD  
1753 Lemelin Léopold @ 653-5030  
1755 Gignac Lauréat épïc @ 653-0438  
1757 Vacant  
1767 Bergeron Philippe @ 651-3400  
1775 Rousseau Carlotta Mme @ 651-2928  
1780 Drouin Richard @ 651-0868  
1790 Little John @  
1795 Gignac Lauréat @ 651-0729  
1797 Gagné Alexandre @ 651-2296
- 262
- COTE GUILMOUR (LA) - De 586 St-Joseph E nord sans issue**  
Aucune résidence
- 40  
**COTE KENT - De St-Jean sud**  
Aucune résidence
- 225  
**COTE LABADIE (L) - De 189 Commerciale sud**  
11 Thériault Lorenzo @ 837-8456  
12 Thivierge Léopold 837-4961  
12a Simard Honorius 837-6487  
13 Michaud Ernest Mme 833-2672  
14-14a Guay Michel 833-0143  
15 Blouin Jean Paul  
15a Blouin Michel  
16 Cloutier Jeannine Mme 833-1346  
17 Morency Marie Mme 837-3931  
18 Poliquin Alphonse @ 837-1268  
19 Ponthriand Simone Mme @ 837-1365  
INTERSECTION RUELLE DES PRES  
21 Buies Marie Marthe Mme  
23 Drolet Philippe  
25 Vacant  
INTERSECTION DEZIEL
- 226
- COTE L'HEBREUX (L) - De 372 St-Laurant à 4 L'Hebreux**  
Aucune résidence
- 226  
**COTE PATTON (L) - De 210 St-Laurent sud à Commerciale**  
1 Lemieux Philippe @ 837-8039

580, Est Grande-Allée, Suite 210

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

# EUGENE LAVOIE INC

Tél. 529-3741

2670, Dalton, Parc Colbert

Slège social: Tél. 658-4200

TOUT POUR LE BUREAU!

T. J. MOORE LTÉE

Succursales: 367 RUE ST-JOSEPH, EST  
PLAQUE LAURIER, ANNEXE NORD  
122, COTE DE LA MONTAGNE

# DUN & BRADSTREET of CANADA LTD.

RAPPORTS DE CREDIT — COLLECTION COMMERCIALE

300 rue Dieppe, Québec

Téléphone 681-3522

# BONEL LIMITEE

Liqueurs Sun Crest — Livraison à Domicile  
4ème Avenue, Centre Industriel  
St-Romuald — Téls. 839-9427, 692-2285



Manufacturier de Convoyeurs  
et  
Machines Spéciales  
Québec Tél. 681-0291

990 Ste-Thérèse



## POUR UN MEILLEUR SERVICE LES POSTES D'ESSENCE LES PETROLES INC.

Huile à Chauffage Jour & Nuit  
SERVICE DE LIVRAISON & D'ENTRETIEN DE BRULEURS "GRATUIT"  
2750 Ch des Foulons Sillery

SERVICE D'ASSURANCE SUR PIEGES  
Un Seul Numéro Pour Québec et la Banlieue

651-4660

### Côte Patton (L) - Suite

- 1a LaFrance Armand @ 837-3906
- 2 Gagné René 833-0470
- 3 Lemelin Claude @ 837-4349
- 5 Lemelin Marie Mme @ 837-5250

226

### COTE ROCHETTE (L) - De 132 St-Laurent sud à 1297 St-Georges

- 1 Lévesque Lise @ 837-9940
- 5 Dumont Henri @ 837-4280
- 9 Thériault Lionel

158

### COTE ROSS (SF) - De 2761 Chem St-Louis sud à Chem des Foulons

- INTERSECTION DE MONTARVILLE  
INTERSECTION VALCOURT
- 1560 Desmeules Jean @ 651-2546  
INTERSECTION LOUISBOURG
  - 1567 Girard Jean-Marie @ 651-2776  
INTERSECTION BRIDGE WATER
  - 1572 Hudon Roland @ 651-0805
  - 1573 Wolff Charles S 651-1402
  - 1575 Borne Robert @ 653-3948
  - 1578 Lainé -

### INTERSECTION VILLE MARIE

- 1585 Absent
- 1586 Eichelbrenner Ernest @ 658-1465
- 1589 Godreau Carmella Mme @ 651-0352
- 1590 DeCelle Raymond @ 658-1875  
DEBUT LE BRETON
- 1593 Gaudet Euclide B @ 651-4847
- 1597 Absent

### INTERSECTION MONT ROYAL

- 1598 Marineau Gaston @ 651-0357
- 1605 Langlais François @ 651-3245

### INTERSECTION LIEGEOIS BOUL

- 1615 Murthy M R V 651-0244
- 1618 Absent
- 1634 LaFrance Lionel @ 656-9965  
FIN SILENCIEUSE
- 1685 Parent Arthur @ 651-4314

310

### COTE ROUGE (SR) - De 1315 Commerciale est sans issue

SN St-Romuald Cimetière

130

### COTE STE-CLAIRE (CHO) - De Côte des Erables ouest aux Limites de Ville de Vanier

- 41 Concrete Column Clamps (1961) Ltd 626-3271
- 103 Robitaille Anita Mme @ 626-5032
- 109 Michel Georges 628-2360
- 111 Ratté Claude entrep plmb 623-9903
- 113 Bouffard Réginald 628-2441
- 115 Légaré François 628-6681
- 117 Tardif Yvon 628-5032
- 121 Simard Maurice entrep pntr Drouin Alphonse @ 623-2162
- 127 Fleury Marguerite Mme @ 623-3533

226

### COTE ST-DAVID (L) - De 260 St-Laurent à 4 Allen

Aucune résidence

18

### COTE STE-GENEVIEVE - De 690 Côte d'Abraham à 698 St-Patrice

- 660 Mouterde Pierre
- 665 Vacant
- 666 Morissette Noel  
Bouchard Jean Michel 525-6237
- 670 Vacant
- 675 Vacant

### DEBUT STE MADELEINE

- 678 Petit Gabrielle 524-1890  
Laberge Edmond
- 680 Marcotte Omer @ 522-5937  
Beaupré Philippe Mme 524-9036
- 684 L'Etrier Restaurant 525-8011
- 688 Pelletier Jeanne Mme
- 694 Gauthier Rénaud @
- 695 Vacant

### FIN LATOURELLE

- 711 APPARTEMENTS
- 1 Vacant
- 2 Brochu Francine
- 3 Belhocine Slimane 522-4560
- 4 Thibeault Diane 522-7349

### 713 Vacant

- 714 Delisle Fernande Mme @ 524-8335
- 715 Petitclerc Géraldine fourrures marchand 523-4957
- 717 Papillon Marcel @ 529-1886
- 718 Petitclerc Géraldine @ 522-8689  
Sénéchal Joseph Mme 522-2565
- 719 Pingos Club Inc
- 720-722 Institut Denys Inc école commerciale 529-3751

### 721 Vacant

- 723 Vézina Lauréat  
Vézina Jeanne d'Arc Mme épïc 523-4070

### 724 Vacant

### INTERSECTION ST OLIVIER

### 725 APPARTEMENTS

- 1 Vacant
- 2 Giroux L
- 3 Vacant
- 728 Boudreau Radio Service Enr 525-7391
- 729 Brochu Marie Rose
- 730 Feeney Léo 523-5040

### 735 APPARTEMENTS

- 1 Leclerc Micheline
- 2 Rossignol Claire
- 3 Vacant
- 4 Vacant
- 5 Minguay Lucien 525-6500
- 6 Vacant
- 7 Fréchette D
- 8 Deschenes Claude 523-2379
- 9 Berger P
- 10 Brochu M R
- 11 Vacant

### 740 Riendeau Roger

### INTERSECTION RICHELIEU

- 745 Robitaille Jos Enr (porte de service)
- 751 Vacant
- 753 Métivier Marcel
- 754 APPARTEMENTS  
Gagné Rosaire 523-8889

### 1 Rodrigue Yvon

- 2 Gravel Germain
- 3 Michaud Danielle
- 4 Thuot Dolorès Mme
- 5 Champagne Michel
- 6 Ouellet Michel
- 7 Côté Gérard
- 8 Simard Hélène
- 9 Deshaies Paul
- 10 Corriveau Rodrigue
- 11 Gagnon Yvan
- 12 Barrette Armand
- 13 Bourque Raymond
- 14 Labbé Maria
- 15 Bilodeau Paul
- 16 Caron Sylvie
- 17 Vacant
- 18 Bourcier Claudette
- 19 Akati E L
- 20 Létourneau Hélène
- 21 Dion Jean-Yves
- 22 Buteau Henri
- 756 Absent
- 758 Sanschagrin Lucien 524-2937
- 759 Mercier E M
- 760 Jean Marius
- 762 McMartin Gail
- 764 Ouellet Laurent 523-0398
- 765 Blanchette Jeanne
- 768-770 Mallette Taverne (porte secondaire)

### 771 Dennie Emma 529-3092

### INTERSECTION D'AIGUILLON

- 780 Bolly Denys
- 781 Vacant
- 784 Payette Jean  
Morneau Rémy  
Martineau Carmelle
- 785 Vacant
- 789 Gagnon Edmée Mme

### INTERSECTION ST JEAN

14

### 820 Vacant

### FIN ST GABRIEL

- 830 Vacant  
DEBUT ST JOACHIM

### 845 APPARTEMENTS

- 1 Vacant
- 2 Vacant
- 3 Vacant
- 4 Vacant
- 5 Vacant
- 6 Vacant
- 7 Vacant
- 850 Vacant
- 860 Vacant
- 865 Vacant  
DEBUT O'CONNELL
- 895 Vacant

### COTE ST-GREGOIRE (CO) - De 2252 des Chutes Boul sud aux Limites de la Ville

- 21 Mathieu Aline Mme @ 667-3327
- 21½ Grenier Carol 661-8947
- 25 Bouchard Richard @ 661-6719
- 27 Houle Marie Claire 663-7140
- 31 Deschamps Roger @ 667-0831
- 57 Fortier Rosario @ 663-9355
- 61 Dumais Sarah Mme @ 663-9044
- 71 Roy Alphonse 661-3978

### FIN CASTILLE

- 72 Ouellet Gaston Enr quinc 661-6480
- 73 Harbour Roger 667-0124
- 75 Larouche Joseph @ 663-3127
- 77 Cote Alphonse 663-4361
- 81 Rivard Charles Eugène @ 663-9122
- 83 Doiron Gaston 661-5848
- 87 Thérberge Léonard @ 667-1864

300

### COTE ST-GREGOIRE (M) - De 4045 Ste-Anne Boul nord aux Limites de la Ville

### INTERSECTION VOIE FERREE INTERSECTION ST GREGOIRE AV

- 1 Leroux Arthur 663-0432
- 2 Cauchon Daniel
- 3 Cauchon Mike @ 663-9539
- 4 Cauchon Armand 661-6549
- 5 Pichette Eudore @ 663-3147

### COTE SAMSON - De des Glacis est

950 Vacant

34

### COTNOIR (VV) - Changé pour (changed to) Marceau

293

### COUBERTIN AV (B) - De 49 des Coquilles sans issue

- 25 Dubuc Gaétan @ 667-0771

### COULLARD - De Ste-Famille ouest à 1120 St-Jean

- 1 Desrochers Jean Jacques @
- 2 LaFrance Albert épïc boucher 694-9721
- 4 Vacant

### 7 APPARTEMENTS

- 1 Grenier Gilles
- 2 St-Laurent Marcel
- 3 Brisebois -
- 4 Faucher Martine
- 5 Jacques Albert
- 6 Picard Laval
- 7 Grant Victor
- 8 Vacant
- 9 Paradis Denis
- 10 Boucher Gilles
- 11 Vacant
- 12 Lafond Pierre
- 8 Vacant
- 10 Parisot Jean 694-9510
- 13 Garderie Rayon du Soleil 694-0694  
Corporation des Loisirs Notre Dame de Québec 694-0694
- 14 Maison de Béthanie maison de repos 694-1628  
Soeurs Oblates de Marie Immaculée organisation religieuse 694-1628
- 17 L'Ancêtre Restaurant Inc 692-2137
- 17½ Chavachava Salon Bar 692-2232
- 18 APPARTEMENTS  
Bégin Etienne @ maison appartements
- 2 Ménard Ghyslaine
- 3 Denoncourt Denis 694-9713
- 4 Roy Claude 694-9157
- 5 Deraspe Gérard
- 6 Leroux Jean Pierre 692-0291

(LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA SUR LA VIE)

# Canada Life Assurance Co.

2835 CHEMIN GOMIN, G1V 2K1

JEAN BUSSIERES, C.L.U., gérant

TEL. 653-9258



DODGE — CHRYSLER — IMPERIAL — DART  
 CORONET — CHARGER — COLT — CAMIONS DODGE  
 TELS. (418) 837-9383 — 833-4110  
 89, Route Kennedy Lévis, P.Q.

- Couillard - Suite**  
 18 APPARTEMENTS - Suite  
 7 Fortin F  
 INTERSECTION ST FLAVIEN  
 19 Latin Restaurant  
 DEBUT CHRISTIE  
 22 APPARTEMENTS  
 La Chaumière Restaurant 692-2051  
 1 Vacant  
 2 Gaboury Roger 694-1944  
 3 Pelletier Jacques 692-0989  
 4 Vacant  
 5 Daigle Léopold  
 6 Maikapar André  
 23 Pouliot Roger 694-0697  
 24 Lachance André maison de pension @ 694-9390  
 25 Vacant  
 25½ APPARTEMENTS  
 1 Kew Murielle 694-1948  
 2 Vacant  
 3 Vacant  
 4 Gagné Yvonne  
 5 Vacant  
 6 Nadeau Mary 694-1742  
 26 Deraiche Alfred @ 694-1607  
 26½ Deraiche Gaétan 694-1192  
 27 Chamberland Epicerie 692-3748  
 27½ Gaboury Maurice  
 28 APPARTEMENTS  
 1 St-Pierre Michel  
 2 Vacant  
 3 Roberge Yves  
 4 Joyal Marcel  
 5 Vacant  
 6 Rémy François  
 7 Laveau Charles Henri  
 29 Ostradamus restr  
 30 APPARTEMENTS  
 1 Frenette Annabelle  
 2 Youffse Ben  
 3 Schweitzer Philippe  
 4 Vallée Paul André  
 31 Langelier Maison maison de pension 647-9333  
 Langelier Valère @ 647-9333  
 34 APPARTEMENTS  
 1 Lachance Augustin @ 647-9315  
 2 Dion Pierre  
 3 Vogel Jean Philippe  
 4 Godin Régis  
 35 Lavoie Gabriel  
 Morin Irène Mme  
 36-38 Rouleau Edmond maison de pension 694-9227  
 37 Tremblay Lorenzo maison de pension 694-0088  
 40 Hotel Dieu de Québec Hopital - Résidence des Infirmières  
 Bilodeau Léopold 694-1179  
 42 Rinfret Marie Paule 694-1731  
 44 Nadeau Céline 694-9317  
 46 Pottel Suryakant 694-0564  
 48 Deraiche Monique Mme 692-0649  
 48½ Bardou & Fils Ltée (Sc) épïc & bouchers 692-3894  
 50 Langlois Alexandre 694-0721  
 Racine Bernard  
 52 Manu Manu artisanat 694-9266  
 Massé Jacques 694-9266  
 54 Café Elite Bar Enr restr 692-1204
- COUILLARD (LA) - De 245 St-Joseph E nord sans issue**  
 1 Gamache Madeleine Mme 837-0368  
 1a Poiré Jacques 837-2320  
 2a Lacroix Gilles 837-6597  
 2b Vacant  
 2c Absent  
 3 Simard Charles E @ 837-1582  
 4 Samson Claude @ 837-2981  
 5 Thibault Jean Marie 837-1471  
 6 Turgeon Denis @ 833-3598  
 7 Dumont Charles @ 837-9002  
 8 Blouin Jean Louis @ 837-0454  
 8a Bégin Yvette Mme 837-8279  
 9 Paquet Paul @ 837-1683  
 10 Bonneau Joseph @  
 10a Baril Jean Paul @ 837-1827

- 10b Robitaille Jean Marie 837-6381  
 12 Marcoux Roland @  
 13 Absent  
 13a Brisson Ginette  
 14 Guay J Emile @ 837-1414  
 15 Dumont Maria Mme @ 837-1682  
 15a Dumont Gaston 837-9730  
 15b Dupuis Réjeanne  
 16 Russell Suzanne @ 837-1921  
 18 Absent  
 18a Arcand Rachelle 837-3935  
 18b Parent Angeline 833-3935  
 20 Sehl Joseph @ 837-7491  
 22 Bélanger Adélarde Mme  
 22a Vacant  
 24 Bisson Frédéric @ 837-1416  
 26 Lamothe Daniel 833-2652  
 26a Leclerc Denis  
 26b Corriveau Raymond  
 27 Charest Marie Blanche Mme @ 837-1581  
 28 Rhéaume Armand @ 837-2916  
 INTERSECTION PHILIPPE BOUCHER  
 29 Houde Jean Louis 833-2869  
 29a Guay Adalbert 833-4007  
 32 Morency Alice Mme 837-7591  
 32a Langlois Hervé 837-4141  
 32b Guilbault Théo 837-2904  
 33 Noel Claude @ 837-2707  
 35 Larivée Claude @ 837-3592  
 36 Ouellet Claude @ 837-7603  
 36a Lambert Marcel  
 37 Letarte Raymond Mme @ 837-3161  
 38 Vézina Roméo @ 837-7291  
 39 Larrivée Madeleine @ 837-8111  
 40 Fortin Arthur @ 837-7393  
 41a Guénard Pierre @  
 42 Samson Adrienne Mme @ 837-7292
- COURCELETTE - De la Rivière St-Charles sud**  
 DEBUT GUYART  
 1 La Galerie du Meuble (entrepot) 681-0171  
 2 Vacant  
 3 Decalco Enr (atelier) 681-1482  
 5 Veilleux Paul Imprimerie Ltée 683-2508  
 6 Vacant  
 INTERSECTION CHEM DE FER  
 7 St-Hilaire Rembourrage Enr 683-8151  
 8 McCormick's Ltd 688-0738  
 9 Dussault Gaston Inc meubles vend gros 683-2327  
 Décor 2000 (entrepôt)  
 13 Vacant  
 15 Imperméabilisation Citadel Regd (entrepôt) 527-6322  
 16 Roche Bobois meubles vend 681-4101  
 18 La Galerie du Meuble Inc meubles vend 681-0171  
 19-21 Vacant  
 22 Alto Plastic Enr 683-2758  
 24 Vacant

- COURCHESNE AV (SF) - De 2569 Brôme sud à 3671 des Forges**  
 929 Egan Harold @ 653-2444  
 930 Hébert Claude D @ 653-7149  
 933 Ouellet Marcelle Mme @ 653-0726  
 934 Moreau Laurela Mme @ 653-5776  
 937 Larue Georges @ 653-0872  
 938 Hamelin Jean @ 651-0321  
 942 Gosselin Marc @ 656-1673  
 945 Soucy René Paul @ 651-2036  
 946 Lortie Charles @ 653-9175  
 949 Thibeault Jean @ 653-4735  
 950 Drolet Jean @ 656-9641  
 953 Beaulieu Rosaire @  
 954 Cook A H @ 653-0480  
 957 Bergeron Jean Jacques @ 653-0251  
 958 Lavoie Jules A @ 651-5897  
 962 Novara Franco @ 656-1573  
 963 Beaulieu René  
 966 Ladouceur Gilles @ 653-0943  
 970 Langlais Samuel D @ 653-9926  
 974 Truchon Michel @ 658-0886

- COURSOL (N) - De St-Charles Boul ouest sans issue**  
 1 Pépinière Duberger 842-9335  
 Bernatchez Philippe @ 842-9335  
 2 Vacant  
 4 Sicard Guy @  
 96 APPARTEMENTS  
 1 Auclair René 842-2156  
 2 Durand M  
 3 Hudon Michel  
 4 Ménard Robert 842-4460  
 117 Falardeau Gaston @ 681-9997  
 120 White Lesley @ 843-2539  
 121 Fournier Jean Charles @ 842-8149  
 124 Lessard Marcel @ 842-6560  
 125 Laperle Michel @ 843-1028  
 128 Leclerc Gilles @ 842-8398  
 129 Girard Robert @ 842-9742  
 132 Rouleau Marc @ 842-8593

- COURVOISIER AV (C) - De 66ème O ouest à 281 Doucet**  
 6440 Tanguay Benoit @ 626-9988  
 6465 Paré Germain @ 626-9417  
 6480 Blais Paul Aimé @ 626-6350  
 6495 Simard René @ 628-2602  
 6500 Guy Paul Emile @ 626-8867  
 6550 Fortin Claude @ 626-6654  
 6565 Nolette Armand @ 626-3283  
 6580 Simard Maurice @ 626-2179  
 6595 Drolet Henri @ 626-5115

- COUTURE AV - De 210 des Chênes O nord à 290 des Peupliers O**  
 2825 Ste-Odile Couvent 688-7818  
 2995 Ste-Odile Ecole 688-7710

- COUTURE BOUL (N) - De Gastonguay Boul sud sans issue**  
 747 Gagnon Pierre @ 843-2626  
 751 Houde Jacques @ 842-8876  
 754 Arcand Jean Yves @ 842-6544  
 755 Boutin Gérard @ 842-0606  
 758 Bureau Normand @ 842-5186  
 759 Leclerc Michel @ 843-3400  
 762 Malboeuf Robert @ 842-4695  
 763 Couillard Jean Yves @ 842-8626  
 766 Gingras Uldéric @ 842-6535  
 767 Blackburn Claude @ 842-0488  
 770 Gaudreault Réjean @ 842-6969  
 771 Caron Robert @ 842-0133  
 774 Cloutier René @ 843-1661  
 775 Laprise Gilbert @ 842-0729  
 778 Vacant  
 779 Tremblay Marcel @ 842-8294  
 782 Lavoie Normand @ 842-0402  
 783 Gagné Jean Claude @ 842-9142  
 786 Dufour Jacques @ 842-0590  
 787 Absent  
 790 Labrie Michel @ 842-0432  
 791 Hélié T V Service 842-6110  
 Hélié Philippe @ 842-6110  
 794 Pominville Jean @ 842-9684  
 795 Malouin Léo @ 842-8635  
 797 Rainville Paul @  
 798 Robertson Leaman @ 842-5137  
 801 Lawson Fred 842-8864  
 802 Gingras Réal @ 842-9809  
 805 Plante Gérard Mme  
 806 Côté Jacques @ 842-0667  
 809 Duval Thérèse Mme  
 813 Laflamme Roland 843-1126  
 817 Marcoux Gilles 843-4592  
 820 Proulx Georges Henri @ 842-8813  
 821 Banchanek S 842-3697  
 825 Provencher Jean Roch 843-1517  
 829 Hudon Raymond 842-3584  
 833 Grant Gordon 842-1645  
 834 Richard Dwilght @ 843-3663  
 837 Bernier Roger  
 841 Poirier Florentine Mme 842-8674  
 845 Maranda Charles 843-1441  
 848 Roberge Gilles @ 842-2639  
 849 Bourgault André 843-1428  
 853 Hudon Paul Eugène 842-1920  
 857 Pelletier Laurent  
 861 Fiset Pierre 843-3539  
 862 Lauzon André @ 842-3084  
 865 Pelletier Henri 843-1138



**BONNEL LIMITEE**  
 Liqueurs Sun Crest — Livraison à Domicile  
 4ème Avenue, Centre Industriel  
 St-Romuald — Tels. 839-9427, 692-2285



990 Ste-Thérèse  
 Québec  
 Tel. 681-0291  
 Manufacturier de Convoyeurs  
 et  
 Machines Spéciales

**La Compagnie Rothmans de Pall Mall Canada Limitée**  
 MANUFACTURIERS DE TABAC ET CIGARETTES  
 180 de la Couronne  
 Tél. 529-2921

# L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI

Siège Social: 1145 de la Canardière

Québec, P.Q. G1L 4V7

Tél. 529-4924—Région 418

LE NO 1


**INTERNATIONAL HARVESTER**

CAMIONS INTERNATIONAL

1300 BOUL. CHAREST OUEST — QUEBEC, P.Q. — TEL. 527-2543

**Couture Boul (N) - Suite**

- 869 Turcot Claude 843-2551  
873 McCune Thomas 843-2856  
877 Juteau Ronald  
881 Jutras Serge 842-9425  
885 Vézina Roger 843-2106  
889 Bouliane Laurent 842-0905  
893 Lajoie Roméo 842-1591  
897 Matte Clément  
901 Trudeau Jean Pierre 843-3109  
905 Vacant  
909 Beaudoin Réal 842-6354  
913 Tremblay Jeannine Mme 842-9473  
917 Julien Yvon 842-7812  
921 Gaudreault Bernard 842-8367  
925 Britten Jacques 842-8187  
929 Gingras Jean Yves 842-6512  
933 Tardif Jean 843-4462  
937 Mainville André 842-8618  
941 Hubert Pierre André 842-6831  
945 Montemiglio Jean 843-2603  
949 Lebrun Denis 842-0589  
953 Breton Robert 843-1705  
957 Lachance Louis Marcel 842-9659  
961 White Percy 842-3918  
965 Comeau Lucien 842-0623  
969 Girard Pierre 842-4740  
973 Normand Marcel 843-3605  
977 Verreault Jeannette Mme  
981 Tremblay Roger 843-2553  
985 Langlois Claude 843-3877  
989 Gariépy Michel 843-1686  
993 Coté Robert 842-9562  
997 DeCourcy Gaston 842-8086  
1001 Gagné André 842-0172  
1005 Lamontagne Michel  
1009 Bureau Conrad 842-9462  
1013 Langlois Gilles 842-1574  
1017 Prié Jean entrep ntr © 843-1391  
1021 Meloche Yvan 842-0220  
1025 Brodeur Michel 843-2554  
1029 Clément Charles 842-0209  
1033 Cyr Aurèle 843-1948  
1037 Blais Lucien 843-3495  
1041 Claveau Yvon 842-0443  
1045 Banville Gaétan 842-1977  
1049 McDonald Denis 842-9606  
1053 Girard Mario 843-3602  
1057 Somerville Gordon 842-0253  
1061 Marotte Raymond  
1065 Larocque Angelo 842-9617  
1069 McCurie Watson 842-4641  
1070 Houde Gaston © 843-2280  
1073 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Winterson John 843-1966  
3 Cassidy Marc 842-1408  
4 Gignac Michel 843-2171  
5 Laroche Benoît 842-3393  
6 Rioux Michel 843-2904  
7 Auger Jacques 842-7772  
8 Oakley Francis  
1074 Ruel Lucien © 842-2946  
1077 APPARTEMENTS  
1-3 Vacant  
4 Desjardins Jean Marie 842-9075  
5 Bédard Ginette Mme 843-4107  
6 L'Archer Claude  
7 Desbiens Roland 843-1725  
8 Vacant  
1078 Genese Paul 842-0617  
1081 APPARTEMENTS  
1-2 Vacant  
3 Guay Pierre 843-3995  
4 Lalancette Maurice 842-0579  
5 Lapointe Serge 842-6990  
6 Poulin Denis  
7-8 Vacant  
1082 Plante Yvan © 842-6154  
1085 APPARTEMENTS  
1 Desrochers Bernard  
2 Vacant  
3 Drapeau Jean François 842-9705  
4 Desmeules Fernand 843-2369  
5 Hayes Bill  
6 Carboneau Guy 842-0768  
7 Collins Gérard Mme  
8 Rapport A 843-2860

**1089 APPARTEMENTS**

- 1 Comeau Donald  
2 Ménard Mario  
3 Bouchard Léonard  
4 Leboeuf Julien 843-3566  
5 Longpré Gilles 842-6537  
6 Côté Réjean 843-1638  
7 Robitaille Jean Guy  
8 Côté Jean Yves 843-2993  
1093 APPARTEMENTS  
1 Murphy Carole Mme  
2 Vacant  
3 Pagé Jacques 843-2148  
4 Tremblay Denis 842-9805  
5 Krumke C  
6 Vacant  
7 Breault François 843-3413  
8 Gonthier Jean 842-1706  
1097 APPARTEMENTS  
1-2 Vacant  
3 Brunelle Pierre 842-0502  
4 Toussaint Noella Mme 842-9949  
5 Vacant  
6 Couture André 842-8287  
7 Vacant  
8 Baillargeon Jules 842-8569  
1101 APPARTEMENTS  
1 Brassard André 842-2081  
2 Vacant  
3 Morin Georgette Mme 842-0962  
4 Bilodeau Gaétane Mme 843-2389  
5 Vacant  
6 Plamondon Denise Mme  
7-8 Vacant  
1105 APPARTEMENTS  
1-2 Vacant  
3 Tardif Huguette Mme 843-1002  
4 Lambert Colette  
5 Tremblay Noël 843-2549  
6 Lemire M  
7 Lapointe Lisette Mme 842-0789  
8 Vacant  
1109 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Sirois Marcel  
3 Plante Claude 842-9688  
4 Falardeau Renald 842-0454  
5 Perron Réjean  
6 Sauvé Guy  
7 Beaupré Jean Marc 843-3635  
8 Fournier Michel  
1113 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Vacant  
3 Germain Léo  
4 Fréchette Jean Claude 842-6105  
5 Germain Gaston  
6 Couture Denis 843-1839  
7 Vacant  
8 Desbiens André 842-9670  
1117 APPARTEMENTS  
1 Accommodation Comeau épïc 843-3594  
2 Vacant  
3 Carignan Jean 842-0160  
4 St-Gelais Réjean 842-1881  
5 Argal René  
6 Marchand Réginald  
7 Vacant  
8 Alain André

**COZET (SF) - De 11041 Jean Dumetz ouest**  
à 1051 de Noué  
3412 Lemay Marc André © 656-9985  
3413 Pike Harold 653-4019  
3420 Boisvert Florent © 653-0898  
3421 Demers Yvon 651-5061

**CREMAZIE (LA) - De 250 St-Georges à 4**  
**Pie X Boul**  
1 Couture Roger © 837-5377  
INTERSECTION CHATEAUGUAY  
2 Bergeron Edouard © 837-4078  
2a Poulin Gaston (porte secondaire)  
2b Delisle Germaine (porte secondaire)  
3 Fontaine Charles © 837-9673  
3a Coté Jean  
4 Jolicoeur Denis 837-9821  
5 Vacant  
6 Couture Alphonsine Mme © 837-4870

7 Guay Thérèse Mme 837-8944  
8 Descombes Georges 837-9933  
8a Fournier Jacques 837-0304  
9 Fournier Lévis © 837-4180  
INTERSECTION ST GEORGES

10 Dumont Armand © 837-3278  
11 Nadeau Wilfrid © 837-6270  
12 Jolicoeur Roch © 837-8489  
13 Bissonnette Raynald 837-3081  
14 Cauvier Georges 837-7913  
14a Levesque Roger  
15 Lambert Noella © 837-4488  
17 Malouin Raymond © 833-2206  
18 Nadeau Évangéliste © 837-4997  
19 Asselin Lucien © 833-2247  
20 Belleau Gaston 833-0224  
21 Latulippe Jean Louis © 837-9434  
22 Nadeau -  
23 Vacant  
24 Couture Napoléon 837-0932

**CREMAZIE E - De 950 de Salaberry Av**  
est à 980 Turnbull

5 Absent  
7 Beaudet Zéphirin © 524-2789  
9 Leboeuf Raymond 524-7527  
11 Camp Ecole Trois Saumons Inc organi-  
sation de jeunes 529-5323  
Cloutier Raoul 525-6886  
15 Poulin Gérard © 523-2933  
17 Gagnon Adolphe 523-7747  
20 Absent  
21 Pageau Armand 524-8532  
24 Dumont Gilles 522-3566  
25 Blais Roland 524-4912  
26 Simard Jacques © 523-3423  
28 Simard Lucienne Mme 529-8017  
29 Francoeur William 523-9293  
30 Gorsick Pierre  
34 Alberne Fernand © 525-7712  
35 Labbé Paul © 523-1282  
36 Paré Anne Mme  
39 Ménard Marthe © 523-2407  
40 Fournier Thelma 523-3576  
44 Pichette Jules © 523-2795  
45 Lachance Numa 522-8738  
48 Poulin Adélar Mme 525-6574  
Laliberté Léo  
49 Ménard Robert 522-8919  
50 Roche Benjamin  
51 Gauvreau Alexandre © 529-1402  
52 Castonguay Philippe © 524-3104  
54 Bergeron Jules 522-3417  
55 Verrette Berthe Mme 522-3542  
Pétrovitch Madeleine Mme 522-3542  
58 Bernier Jean Pierre 524-3823  
59 Allard Réal 523-4761  
60 Lamontagne Oscar 523-3445  
Nowicki Victor  
61 Boucher Raymonde Mme 524-6895  
63 Bilodeau Léonce 522-4653  
64 Pelletier André © 522-8557  
Couillard Adrienne 523-4793  
65 Laforce Lucien © 524-3926  
69 Duval Jeannette Mme © 522-8996  
71 Boucher Charles Eugène 524-4260  
75 Vignault Paul E 523-2129  
79 Naud Emond 524-0615  
80 Laforce Léo 523-5341  
81 Vézina Maurice 522-2393  
84 Giguère Charles Henri © 523-1263  
85 Tourigny Alfred 522-8345  
87 Pouliot François © 524-8040  
Aspirot Jean Guy  
88 Absent  
89 Bastarache Albert 694-1101  
90 Sheyn Raoul 522-8895  
91 Vachon Colette  
92 Lapointe Huguette 523-1385  
Braun Guy 523-9865  
94 Paquet Marcel 523-6767  
Binet Mary Mme 524-8758  
95 Cusan Aldo 523-7073  
98 Savard Jean 525-8638  
100 Lagueur Roger  
102 Fortin Henriette 525-6697  
Langevin Louis 522-5963  
103 Maranda Maurice 524-7458

DIAMANTAIRES — BIJOUTIERS

## HENRY BIRKS & SONS LIMITED

16 de la Fabrique - Tél. 692-3822

Centre d'Achats, Ste-Foy - Tél. 653-4035

2 Place Québec - Tél. 529-0231

